DIE

ANNALEN DES TACITUS.

SCHULAUSGABE

VON

Dr. ANTON AUGUST DRAEGER,
OBERLEHRER AM KÖNIGL. PÄDAGOGIUM ZU PUTBUS.

ZWEITER BAND.

BUCH XI—XVI.

LEIPZIG,
DRUCK UND VERLAG VON B. G. TEUBNER.
1869.

Elftes Buch.

Inhalt.

Das Jahr 47 n. Chr. Valerius Asiaticus, von Suillius und Sosibius angeklagt, wird durch Messalina und L. Vitellius zum Selbstmord gezwungen. Seine Standhaftigkeit 1—3. Die Gebrüder Petra, wegen eines Traumes von Suillius denuncirt, werden hingerichtet. Glänzende Belohnung der Ankläger 4. Der Senat will die lex Cincia gegen die Sachwalter erneuern. Claudius setzt fest, dass das Honorar derselben nie über 10,000 Sesterzen betragen soll 5—7. Mithridates von Armenien. Thronstreitigkeiten in Parthien; Gotarzes, Vardanes, Meherdates 8—10. Ludi saeculares. L. Domitius Nero, der künftige Kaiser 11. Messalina verleitet den C. Silius zum Ehebruch 12. Claudius als Censor. Gesetz über den Credit der Minorennen. Wasserleitung. Der Kaiser vermehrt das Alphabet 13. Excurs über die Erfindung der Buchstaben 14. Claudius stiftet ein Collegium der Haruspices 15. Italicus wird König der Cherusker 16. Bürgerkrieg derselben 17. Aufstand der Chauker, von Corbulo unterdrückt. Seine Strenge gegen die Soldaten 18. Er hält die Friesen in Unterwürfigkeit und lässt den Gannascus ermorden 19. Claudius hindert seine Fortschritte in Deutschland. Canal zwischen der Maas und dem Rhein. Curtius Rufus lässt Silberminen im Gebiete der Mattiaker anlegen 20. Seine ferneren Schicksale. Erfüllung einer Weissagung 21. Cn. Nonius. Excurs über die Quaestoren 22.

Das Jahr 48 n. Chr. Den Galliern wird das volle Bürgerrecht ertheilt. Rede des Claudius zu ihren Gunsten. Ergänzung der Patricier. Die Censur wird beendigt 23—25. Hochzeit der Messalina und des Silius 26—27. Bestürzung am Hofe. Callistus, Narcissus und Pallas 28—29. Narcissus verräth dem Claudius das Verbrechen der Messalina 30. Diese feiert ein Bacchusfest 31, dann sucht sie den Zorn des Kaisers durch Fürbitte Anderer zu beschwichtigen 32. Narcissus übernimmt provisorisch den Oberbefehl über die Prätorianer und vereitelt alle Versuche der Messalina 33—34. Er führt den Kaiser in das Haus des Silius, dann zu den Prätorianern. Silius und seine Mitschuldigen werden hingerichtet 35. Der Schauspieler Mnester. Suillius und Plautius werden begnadigt 36. Tod der Messalina. Belohnung des Narcissus 37—38.

1 ** nam Valerium Asiaticum, bis consulem, fuisse quondam adulterum eius credidit; pariterque hortis inhians, quos ille a Lucullo coeptos insigni magnificentia extollebat, Suillium accusandis utrisque immittit. adiungitur Sosibius Britannici educator, qui per speciem benevolentiae moneret Claudium cavere vim atque opes principibus infensas: praecipuum auctorem Asiaticum interficiendi *Gai* Caesaris non extimuisse contione in populi Romani fateri gloriamque facinoris ultra petere; clarum ex eo in urbe, didita per provincias fama parare iter ad Germanicos exercitus, quando genitus Viennae multisque et validis propinquitatibus subnixus turbare gentiles nationes promptum haberet. at Claudius nihil ultra scrutatus citis cum militibus tamquam opprimendo bello Crispinum praetorii praefectum misit, a quo repertus est apud Baias vinclisque inditis in urbem raptus.

2 Neque data senatus copia: intra cubiculum auditur, Messalina

1. 1. Der Anfang des elften Buches ist sammt den vier voraufgehenden verloren gegangen. Sie enthielten die Regierung des Caligula (37—41) und die des Claudius vom 24. Januar 41 bis in das Jahr 47. — Valerius Asiaticus war zum zweiten Mal im vorigen Jahre (46) Consul gewesen.

2. *eius*. Aus dem Folgenden geht hervor, dass Poppaea Sabina gemeint ist, Tochter des Poppaeus Sabinus, der unter Tiberius 23 Jahre lang Statthalter von Mösien war und 35 n. Chr. starb. Sie ist die Mutter der gleichnamigen Gemahlin des Kaisers Nero. — *credidit*, nämlich Messalina, Gemahlin des Kaisers Claudius und Schwestertochter des Cn. Domitius, dessen Sohn Kaiser Nero ist. Ihre Eltern heissen M. Valerius Messalla und Domitia Lepida. — *hortis*. Der Garten lag nördlich vom Marsfelde, am Abhange des Collis hortorum. — *a Lucullo*, dem Feldherrn im dritten Mithridatischen Kriege 74—67.

3. *extollere* in der Bedeutung „verschönern" nur hier und 13, 21 *Baiarum suarum piscinas extollebat*. — P. Suillius Rufus, einst Quaestor des Germanicus und von Tiberius wegen Bestechung verbannt, war längst zurückgekehrt und genoss die Gunst des Claudius. — *accusandis utrisque*. S. Einl. §. 109, b.

4. Britannicus, Sohn des Claudius und der Messalina, hiess vor der Expedition des A. Plautius nach Britannien (43) Germanicus.

5. *monere* mit dem Infinitiv, wie 4, 67 und oft. Eben so *admonere* und *hortari*. S. Einl. §. 79.

7. *Gai Caesaris*. Caligula war d. 24. Januar 41 von Cassius Chaerea, einem Tribunen der Prätorianer, ermordet. — *fateri gloriamque* ett. Nach Josephus erwiderte Valerius auf die in der Volksversammlung wiederholte Frage, wer denn der Mörder des Caligula sei: ich möchte, ich wäre es (εἴθε γὰρ ἔγωγε). So bei Dio 59, 30 εἴθε ἐγὼ αὐτὸν ἀπεκτόνειν.

8. *didere* ist poetisch, oft bei Lucrez; in Prosa nur hier.

10. Vienna, jetzt Vienne, an der Rhone in Gallien.

11. *gentilis*, bei den Klassikern die Familie bezeichnend, bezieht sich bei Tacitus auch auf die Heimat, jedoch erst in den Annalen, wie 3, 59 *gentile solum*. 6, 32 und öfter. Eben so bei späteren Dichtern.

12. Rufrius Crispinus verliert im J. 51 sein Amt und wird von Nero 65 nach Sardinien verbannt, wo er sich 66 tödtet.

2. 1. Der Senat hätte ihn richten müssen, da diesem die Jurisdiction über seine Mitglieder zustand.

coram et Suillio corruptionem militum, quos pecunia et stupro in omne flagitium obstrictos arguebat, exin adulterium Poppaeae, postremum mollitiam corporis obiectante. ad quod victo silentio prorupit reus et 'interroga' inquit, 'Suilli, filios tuos: virum esse me fatebuntur.' ingressusque defensionem, commoto maiorem in modum Claudio, Messalinae quoque lacrimas excivit. quibus abluendis cubiculo egrediens monet Vitellium ne elabi reum sineret: ipsa ad perniciem Poppaeae festinat, subditis qui terrore carceris ad voluntariam mortem propellerent, adeo ignaro Caesare, ut paucos post dies epulantem apud se maritum eius Scipionem percontaretur, cur sine uxore discubuisset, atque ille functam fato responderet.

3 Sed consultanti super absolutione Asiatici flens Vitellius, commemorata vetustate amicitiae utque Antoniam principis matrem pariter observavissent, dein percursis Asiatici in rem publicam officiis recentique adversus Britanniam militia, quaeque alia conciliandae misericordiae videbantur, liberum mortis arbitrium ei permisit; et secuta sunt Claudii verba in eandem clementiam. hortantibus dehinc quibusdam inediam et lenem exitum, remittere beneficium Asiaticus ait; et usurpatis quibus insueverat exercitationibus, lauto corpore, hilare epulatus, cum se honestius calliditate Tiberii vel impetu Gai Caesaris periturum dixisset, quam quod fraude muliebri et inpudico Vitellii ore caderet, venas exsolvit, viso tamen ante rogo iussoque transferri partem in aliam, ne opacitas arborum vapore ignis minueretur: tantum illi securitatis novissimae fuit.

4. *mollitia* statt *patientia* bezeichnet unnatürliche Unzucht. In diesem Sinne nur noch 15, 49 und bei dem älteren Plinius.

5. *interroga* ctt., eine boshafte Andeutung, dass die Söhne des Suillius sich dem Valerius zur Wollust preisgegeben hätten.

8. L. Vitellius, damals Consul, ist der Vater des späteren Kaisers.

11. P. Cornelius Scipio war im J. 22 Legat des Blaesus in Africa, später Prätor und Consul gewesen.

12. *functam fato* ist Euphemismus.

3. 1. *consultanti*, nämlich Claudio. — Wegen *super* vgl. Einl. §. 55.

2. Antonia minor, mit dem älteren Drusus vermählt, ist die Tochter des Triumvirn M. Antonius und der Octavia, Schwester des Augustus.

4. *Britanniam*. S. zu cp. 1. — *conciliandae misericordiae* ist Genetiv, wobei *esse* zu ergänzen, mit derselben Ellipse bei Sall. Jug. 88 *quae postquam gloriosa modo neque belli patrandi cognovit.* Catil. 46. Bei Klassikern ist dieser Gen. sehr selten, häufiger bei Livius, der aber stets das Verb hinzufügt.

6. Das consecutive *in*, wie 2, 13 *eundem in animum.* 6, 49 *in eundem dolorem.* — *hortari* mit dem Accus. der Sache (statt *ad* oder *de*) ist höchst selten; bei Cicero nur ad Att. 7, 14 *pacem* und ausserdem mit neutralem Pronomen (*haec, quod*). Auch Sall. Jug. 49,6 *pauca.*

7. *remittere* = *se non accipere.*

10. *impetu* ctt. Caligula war leidenschaftlich, aufbrausend und rühmte sich dessen. — *periturum* scil. *fuisse*, wie 2, 31 *petiturum se vitam quamvis nocenti, nisi voluntariam mortem properavisset.* S. Einl. §. 20, c.

12. Die Anastrophe von *in* wie

4 Vocantur post haec patres, pergitque Suillius addere reos equites Romanos inlustres, quibus Petra cognomentum. at causa necis ex eo, quod domum suam Mnesteris et Poppaeae congressibus praebuissent. verum nocturnae quietis species alteri obiecta, tamquam vidisset Claudium spicea corona evinctum, spicis retro conversis, eaque imagine gravitatem annonae dixisset. quidam pampineam coronam albentibus foliis visam atque ita interpretatum tradidere, vergente autumno mortem principis ostendi. illud haud ambigitur, qualicumque insomnio ipsi fratrique perniciem adlatam. sestertium quindeciens et insignia praeturae Crispino decreta. adiecit Vitellius sestertium deciens Sosibio, quod Britannicum praeceptis, Claudium consiliis iuvaret. rogatus sententiam et Scipio, 'cum idem' inquit 'de admissis Poppaeae sentiam quod omnes, putate me idem dicere quod omnes,' eleganti temperamento inter coniugalem amorem et senatoriam necessitatem.

5 Continuus inde et saevus accusandis reis Suillius multique audaciae eius aemuli; nam cuncta legum et magistratuum munia in se trahens princeps materiam praedandi patefecerat. nec quicquam publicae mercis tam venale fuit quam advocatorum perfidia, adeo ut Samius, insignis eques Romanus, quadringentis nummorum milibus Suillio datis et cognita praevaricatione ferro in

Liv. 26, 46 *parte in alia*. S. Einl. §. 116, c.

4. 1. *reos* nämlich *maiestatis*, wie aus dem Folgenden hervorgeht.

2. *inlustres*, mit dem Census eines Senators. — Durch *at* wird der eigentliche Grund der Anklage und durch das folgende *verum* im Gegensatz dazu der Inhalt der vorgebrachten Beschuldigung angeknüpft.

3. Den Schauspieler Mnester hatte Messalina durch Ueberredung, Drohungen und Schläge zum Ehebruch mit ihr vermocht. Vgl. cp. 36.

6. *dixisset* d. h. er habe seinen Traum so ausgelegt.

8. *vergere*, von der Zeit, bei Tacitus mit den Subjecten *aetas*, *senecta*, *dies*, *anni*. Vgl. zu 2, 43.

9. *insomnium* „Traum" ist bei Tac. ἅπ. εἰρ.; ausserdem nur bei Dichtern und späteren Prosaikern.

13. *admissum* „Verbrechen" (vgl. dial. 12 *male admissa defendere*) ein sehr seltenes Wort, als Substantiv unklassisch.

14. Die feine Wendung (*temperamentum*) soll darin bestehen, dass er statt einer selbständigen und directen Aeusserung nur indirect den Anderen beistimmt, die eben so wenig von der Schuld der Gemordeten überzeugt waren. Sonst ist darin keine *elegantia* zu bemerken.

5. 1. *continuus*. Aehnlich ist 4, 36 *postulandis reis tam continuus annus fuit*. So nur bei Tac. und nur an diesen beiden Stellen.

2. *legum — munia in se trahens*. Eben so vom Augustus gesagt 1, 2.

4. *publica merx* „Staatswaare", ein Sarkasmus, der die allgemeine Bestechlichkeit bezeichnet. — *advocatus* ist unter den Kaisern (daher in diesem Sinne erst im silbernen Latein) der Advocat, der Sachwalt. Doch war auch dies kein stehendes Amt.

5. *insignis* = *illustris*, cp. 4.

6. *datis*, um nämlich die angekündigte Anklage so milde einzurichten, dass der Verklagte freigesprochen würde. Ein so bestochener Ankläger heisst schon bei Cicero *praevaricator*.

domo eius incubuerit. igitur incipiente C. Silio consule designato, cuius de potentia *et* exitio in tempore memorabo, consurgunt patres legemque Cinciam flagitant, qua cavetur antiquitus, ne quis ob causam orandam pecuniam donumve accipiat.

Deinde obstrepentibus iis, quibus ea contumelia parabatur, 6
discors Suillio Silius acriter incubuit, veterum oratorum exempla referens, qui famam et posteros praemia eloquentiae cogitavissent. pulcherrimam alioquin et bonarum artium principem sordidis ministeriis foedari; ne fidem quidem integram manere, ubi magnitudo quaestuum spectetur. quod si in nullius mercedem negotia eant, pauciora fore: nunc inimicitias, accusationes, odia et iniurias foveri, ut quo modo vis morborum pretia medentibus, sic fori tabes pecuniam advocatis ferat. meminissent Asinii, Messallae ac recentiorum Arruntii et Aesernini: ad summa provectos incorrupta vita et facundia. talia dicente consule designato, consentientibus aliis, parabatur sententia, qua lege repetundarum tenerentur, cum Suillius et Cossutianus et ceteri, qui non iudicium, quippe in manifestos, sed poenam statui videbant, circumsistunt Caesarem, ante acta deprecantes.

Et postquam adnuit, ita agere incipiunt: quem illum tanta 7
superbia esse, ut aeternitatem famae spe praesumat? usui et rebus subsidium praeparari, ne quis inopia advocatorum potentibus obnoxius sit. neque tamen eloquentiam gratuito contingere: omitti curas familiares, ut quis se alienis negotiis intendat. multos militia, quosdam exercendo agros tolerare vitam; nihil a quoquam

7. *incubuerit.* Ueber das Tempus s. Einl. §. 98.
Silius wird im October des folgenden Jahres (48) wegen seines Ehebruchs mit Messalina hingerichtet.
9. *legem Cinciam*, nämlich *de donis et muneribus*, im J. 204 vom Tribunen M. Cincius Alimentus gegeben.

6. 3. *famam et posteros* kann als Hendiadys gefasst werden: Ruf bei der Nachwelt. Vgl. 13, 42 *testamenta et orbos*.
6. *negotia in mercedem eunt* ist eine neue Phrase nach Analogie von 5, 1 *odia in perniciem itura*. 12, 68 *ire in melius valetudinem principis*.
9. Asinius Pollio und Messalla Corvinus sind oft erwähnte bedeutende Redner unter Augustus.
10. Arruntius, unter Tiberius hoch geachtet, war im J. 37 durch eine frivole Anklage zum Selbstmord getrieben. S. 6, 48. — Marcellus Aeserninus ist ein Enkel des Asinius Pollio.
13. Cossutianus Capito wird später wegen Erpressung verurtheilt, kommt aber wieder in den Senat und tritt mit Erfolg als Ankläger des Thrasea auf, wofür er glänzend belohnt wird (16, 33).

7. 2. *usui et rebus* ist Hendiadys: für die praktischen Bedürfnisse.
3. *potentibus* d. h. denen, die durch ihr Vermögen Einfluss und Macht hätten.
5. *ut quis* „in dem Maasse wie man".
6. Es ist von Senatoren die Rede, denen Handelserwerb und Zinswucher als unanständig (*turpis quaestus*) untersagt war. Nur am Seehandel betheiligten sie sich.

expeti, nisi cuius fructus ante providerit. facile Asinium et Messallam, inter Antonium et Augustum bellorum praemiis refertos, aut ditium familiarum heredes Aeserninos et Arruntios magnum animum induisse. prompta sibi exempla, quantis mercedibus P. Clodius aut C. Curio contionari soliti sint. se modicos senatores, *qui* quieta re publica nulla nisi pacis emolumenta peterent. cogitaret plebem; quae toga enitesceret: sublatis studiorum pretiis etiam studia peritura. ut minus decora haec, ita haud frustra dicta princeps ratus, capiendis pecuniis modum *statuit* usque ad dena sestertia, quem egressi repetundarum tenerentur.

8 Sub idem tempus Mithridates, quem imperitasse Armeniis *iussuque Gai* Caesaris vinctum memoravi, monente Claudio in regnum remeavit, fisus Pharasmanis opibus. is rex Hiberis idemque Mithridatis frater nuntiabat discordare Parthos summaque imperii ambigua, minora sine cura haberi. nam Gotarzes inter pleraque saeva necem fratri Artabano coniugique ac filio eius paraverat, unde metus in ceteros, et accivere Vardanen. ille, ut erat magnis ausis promptus, biduo tria milia stadiorum invadit ignarumque et exterritum Gotarzen proturbat; neque cunctatur quin proximas praefecturas corripiat, solis Seleucensibus dominationem eius ab-

7. *ante providerit*, ein Pleonasmus wie dial. 18 *ante praedixero*. 28 *si prius — praedixero*. Aehnlich bei Cicero, Livius u. a.

9. *Aeserninos* ctt. Der Plural ist generalisirend, wie 1, 10 *Varrones*, *Egnatios*, *Iulos* und schon bei Cicero.

10. Clodius ist der bekannte Volkstribun, Feind des Cicero, auf Befehl des Milo 52 erschlagen. Der Tribun Curio ward beim Ausbruch des Bürgerkrieges von Caesar bestochen und kam 49 in Africa um.

12. *quieta* im Gegensatz gegen Tumult und Bürgerkrieg.

13. *toga* d. h. wissenschaftliche Bestrebungen im Gegensatze gegen den Krieg. — *enitescere* in demselben Sinne 12, 58 *studiis honestis et eloquentiae gloria*, nach Sall. Cat. 54. Cicero sagt *enitere*.

16. *teneri* mit dem Genetiv, bei Tac. ἀπ. εἰρ., steht auch bei Cic. legg. 3, 13; ausserdem nur bei Quintilian und oft in den Digesten. — Uebrigens hatte das von Claudius festgesetzte Maximum der Advocatengebühr für die Praxis keinen Werth.

8. 1. Im Folgenden erzählt Tac. Ereignisse, die mit dem J. 43 beginnen. Mithridates aus Hiberien war im J. 34 auf Veranlassung des Tiberius mit seinem Bruder Pharasmanes, der über die Hiberer herrschte, versöhnt und zum König von Gross-Armenien gemacht. Vgl. 6, 32.

2. Durch die Worte *iussuque Gai* hat Urlichs die handschriftliche Lücke ausgefüllt. — *memoravi*, nämlich in der grossen Lücke hinter dem sechsten Buche.

3. *remeare* kommt fast nur bei Dichtern und Späteren vor. — Die Hiberer wohnten südlich am Kaukasus.

5. Gotarzes ist der Bruder des Vardanes; beide sind Söhne des Artabanus, der nach der Erzählung im 6. Buch, von den Parthern vertrieben, bald wieder den Thron bestiegen hatte.

8. *invadit* „legt zurück“, ein ἀπ. εἰρ., daraus zu erklären, dass der fabelhafte Ritt allerdings eine „Invasion“ war.

10. Die Provinzen von Parthien und Gross-Armenien wurden von den Griechen στρατηγίαι, von den Römern *praefecturae* genannt, wa-

nuentibus. in quos, ut patris sui quoque defectores, ira magis quam ex usu praesenti accensus, inplicatur obsidione urbis validae et munimentis obiecti amnis muroque et commeatibus firmatae. interim Gotarzes Daharum Hyrcanorumque opibus auctus bellum renovat, coactusque Vardanes omittere Seleuciam Bactrianos apud campos castra contulit.

Tunc distractis orientis viribus et quonam inclinarent incertis, 9
casus Mithridati datus est occupandi Armeniam, vi militis Romani ad excindenda castellorum ardua, simul Hibero exercitu campos persultante. nec enim restitere Armenii, fuso qui proelium ausus erat Demonacte praefecto. paululum cunctationis attulit rex minoris Armeniae Cotys, versis illuc quibusdam procerum; dein litteris Caesaris coercitus, et cuncta in Mithridaten fluxere, quamquam atrociorem quam novo regno conduceret. at Parthi imperatores cum pugnam pararent, foedus repente faciunt cognitis popularium insidiis, quas Gotarzes fratri patefecit; congressique primo cunctanter, dein complexi dextras apud altaria deum pepigere fraudem inimicorum ulcisci atque ipsi inter se concedere. potiorque Vardanes visus retinendo regno: at Gotarzes, ne quid aemulationis exsisteret, penitus in Hyrcaniam abiit. regressoque Vardani deditur Seleucia septimo post defectionem anno, non sine dedecore Parthorum, quos una civitas tam diu eluserat.

Exin validissimas praefecturas invisit; et reciperare Armeniam 10
avebat, ni a Vibio Marso, Suriae legato, bellum minitante cohibitus foret. atque interim Gotarzes paenitentia concessi regni et vocante nobilitate, cui in pace durius servitium est, contrahit copias. et huic contra itum ad amnem Erinden; in cuius transgressu multum

ren aber unabhängig. — Ueber Seleucia Babylonia am Tigris s. zu 6, 42. Die Stadt wusste sich auch früher selbständig zu erhalten.

11. *defector* kommt erst bei Tacitus vor: 12, 50. hist. 2, 62; ausserdem bei Sueton und Justin.

14. Die Daher und Hyrcaner wohnten südöstlich am Kaspisee, die Bactrianer weiter östlich am oberen Lauf des Oxus.

9. 1. *incertis* hat passiven Sinn „unsicher", wie 13, 18 *amore an odio incertas*. Eben so bei Sallust und Livius. Sonst pflegt *incertus*, auf Personen bezogen, „unentschlossen" zu heissen.

2. *casus* steht für *occasio;* vgl. zu 1, 13.

6. Klein-Armenien lag zwischen Pontus, Cappadocien und Gross-Armenien. Im J. 39 gab es Caligula dem Thracier Cotys, dessen Reich Rhoemetalces erhielt.

8. *imperatores*, nämlich Vardanes und Gotarzes.

12. *potior*, mit dem Dativ des Gerundivums ist ἅπ. εἰρ. nach Analogie von *aptus* und *idoneus*, die Tacitus eben so construirt.

15. *septimo*, also im J. 43, denn nach 6, 42 ist die Stadt schon im J. 36 von den Parthern abgefallen.

10. 2. *avebat, ni:* S. Einl. §. 103. — Vibius Marsus war 19 n. Chr. Legat des Germanicus im Orient, dann Proconsul von Africa, im J. 37 ohne Erfolg angeklagt. S. 6, 47 fg.

5. Die Flüsse Erindes und im Folgenden Sindes sind unbekannt.

certato pervicit Vardanes, prosperisque proeliis medias nationes subegit ad flumen Sinden, quod Dahas Ariosque disterminat. ibi modus rebus secundis positus: nam Parthi quamquam victores longinquam militiam aspernabantur. igitur exstructis monimentis, quibus opes suas testabatur nec cuiquam ante Arsacidarum tributa illis de gentibus parta, regreditur ingens gloria atque eo ferocior et subiectis intolerantior; qui dolo ante conposito incautum venationique intentum interfecere, primam intra iuventam, sed claritudine paucos inter senum regum, si perinde amorem inter populares quam metum apud hostes quaesivisset. nece Vardanis turbatae Parthorum res inter ambiguos, quis in regnum acciperetur. multi ad Gotarzen inclinabant, quidam ad Meherdaten prolem Phraatis, obsidio nobis datum: dein praevaluit Gotarzes. potitusque regiam per saevitiam ac luxum adegit Parthos mittere ad principem Romanum occultas preces, quis permitti Meherdaten patrium ad fastigium orabant.

11 Isdem consulibus ludi saeculares octingentesimo post Romam conditam, quarto et sexagensimo quam Augustus ediderat spectati sunt. utriusque principis rationes praetermitto, satis narratas libris quibus res imperatoris Domitiani composui. nam is quoque

6. *certato* als absolute Form nur hier und hist. 4, 16. — *pervincere* ohne Accusativ ist ἀπ. εἰρ. und auch in der Bedeutung „besiegen" unklassisch.

7. *Ariosque*. Es gränzt kein einzelnes Volk dieses Namens an das Land der skythischen Daher. Also hat Tacitus entweder falsch berichtet oder unter Ariern die verschiedenen arianischen Stämme südöstlich vom Kaspisee verstanden, deren Land bei den Griechen Ἀριανή oder Ἀριανία, in der Zendsprache Airjana hiess, das jetzige Iran. — *disterminare*, bei Tac. ἀπ. εἰρ., ist poetisch und nachklassisch.

12. *intolerans* „unerträglich" nur hier und 3, 45 *intolerantior servitus*.

14. Die Anastrophe von *inter* ist dieselbe wie 4, 16 *sedes inter Vestalium*. S. Einl. §. 116.

16. *inter ambiguos* d. h. *cum ambigui essent*. S. Einl. §. 51.

17. Wie Meherdates im J. 49 vergebens den Thron zu besteigen sucht, s. 12, 10—14.

18. *obsidium* (von *obses*) ist in diesem Sinne ἀπ. εἰρ. — *potitusque regiam*. Wenn Tac. nicht *regia* geschrieben hat, so ist diese archaistische und nachklassische Construction bei ihm ἀπ. εἰρ. Sonst setzt er den Ablat. oder Genetiv.

19. *adigere* mit dem Infinitiv, auch 4, 29 und öfter, aber nur in den Annalen und bei Dichtern.

21. *orare* mit Accus. c. infin. nur hier und Suet. Nero 47 *vel Aegypti praefecturam concedi sibi oraret*. Häufiger und schon bei älteren Dichtern findet sich der blosse Infinitiv.

11. 1. *consulibus*, nämlich L. Vitellius und der Kaiser.

2. Nach *conditam* mag *anno* versehentlich ausgefallen sein, da es sonst nie zu fehlen pflegt. — Augustus hatte die Spiele im J. 17 v. Chr. gefeiert, angeblich nach Anweisung der sibyllinischen Bücher, die unter *saeculum*, ohne Rücksicht auf die Gründung Roms, eine Periode von 110 Jahren verstanden. Claudius dagegen feiert das 800jährige Bestehen der Stadt. Ganz willkürlich veranstaltete Domitian im J. 88 die siebente Feier. Ausserdem und in eben so willkürlichen Terminen ward das Fest nur noch

edidit ludos saeculares iisque intentius adfui sacerdotio quindecimvirali praeditus ac tunc praetor. quod non iactantia refero, sed quia collegio quindecimvirum antiquitus ea cura et magistratus potissimum exsequebantur officia caerimoniarum. sedente Claudio circensibus ludis, cum pueri nobiles equis ludicrum Troiae inirent interque eos Britannicus imperatore genitus et L. Domitius adoptione mox in imperium et cognomentum Neronis adscitus, favor plebis acrior in Domitium loco praesagii acceptus est. vulgabaturque adfuisse infantiae eius dracones in modum custodum, fabulosa et externis miraculis adsimilata: nam ipse, haudquaquam sui detractor, unam omnino anguem in cubiculo visam narrare solitus est.

12 Verum inclinatio populi supererat ex memoria Germanici, cuius illa reliqua suboles virilis; et matri Agrippinae miseratio augebatur ob saevitiam Messalinae, quae semper infesta et tunc commotior, quo minus strueret crimina et accusatores, novo et furori proximo amore distinebatur. nam in C. Silium, iuventutis Romanae pulcherrimum, ita exarserat, ut Iuniam Silanam, nobilem feminam, matrimonio eius exturbaret vacuoque adultero poteretur. neque Silius flagitii aut periculi nescius erat: sed certo, si abnueret, exitio et non nulla fallendi spe, simul magnis praemiis, operire futura et praesentibus frui pro solacio habebat. illa non furtim, sed multo comitatu ventitare domum, egressibus adhaerescere, largiri opes, honores, postremo, velut translata iam fortuna, servi liberti paratus principis apud adulterum visebantur.

13 At Claudius matrimonii sui ignarus et munia censoria usur-

zwei Mal wiederholt, nämlich unter Septimius Severus und Philippus Arabs. Es dauerte drei Tage.

5. *quindecimvirali*. Das Collegium der *quindecimviri* führte die Aufsicht über die sibyllinischen Bücher.

9. Das *ludicrum Troiae*, auch *Troia* genannt, ein Reiterturnier, war angeblich (Virg. Aen. 5, 545 fg.) von Aeneas gestiftet und von Julius Caesar eingeführt.

11. Nero ist der Sohn der Agrippina, der Nichte und späteren Gemahlin des Claudius.

14. *detractor* ist ἀπ. εἰρ.

15. *anguis* als Femininum ist sonst ungebräuchlich, ein Mal bei Ennius.

12. 1. *Germanici*, des Vaters der Agrippina.

4. *commotior* „leidenschaftlicher".

5. Wie Silius und Messalina im folgenden Jahre zu Grunde gehen, wird am Ende dieses Buches erzählt.

6. Junia Silana, leichtfertig und intrigant, wird im J. 55 durch die von ihr beleidigte Agrippina verbannt und stirbt bald darauf im Exil.

11. *egressibus adhaerescere* d. h. wenn er ausging, hängte sie sich an ihn.

12. *velut* ctt. als ob die hohe Stellung (des Kaisers) ihm schon übertragen sei.

13. 1. *matrimonii sui ignarus* „von seinem ehelichen Verhältnisse nichts ahnend". — *munia censoria*; von 47 bis 51 übte er die Censur, die seit 22 vor Chr. gar nicht besetzt gewesen, mit peinlicher Genauigkeit, aber mit solcher Incon-

pans, theatralem populi lasciviam severis edictis increpuit, quod in P. Pomponium consularem (is carmina scaenae dabat) inque feminas inlustres probra iecerat. et lege lata saevitiam creditorum coercuit, ne in mortem parentum pecunias filiis familiarum faenori darent. fontesque aquarum Simbruinis collibus deductos urbi intulit. ac novas litterarum formas addidit vulgavitque, comperto Graecam quoque litteraturam non simul coeptam absolutamque.

14 Primi per figuras animalium Aegyptii sensus mentis effingebant — ea antiquissima monimenta memoriae humanae inpressa saxis cernuntur — et litterarum semet inventores perhibent; inde Phoenicas, quia mari praepollebant, intulisse Graeciae gloriamque adeptos, tamquam reppererint quae acceperant. quippe fama est Cadmum classe Phoenicum vectum rudibus adhuc Graecorum populis artis eius auctorem fuisse. quidam Cecropem Atheniensem vel Linum Thebanum et temporibus Troianis Palamedem Argivum memorant sedecim litterarum formas, mox alios ac praecipuum Simoniden ceteras repperisse. at in Italia Etrusci ab Corinthio Demarato, Aborigines Arcade ab Evandro didicerunt; et formae litteris Latinis quae veterrimis Graecorum. sed nobis quoque pau-

sequenz, dass er sich lächerlich machte. Vgl. Suet. Claud. 16.

3. Ueber P. Pomponius, der im J. 31 ohne Erfolg angeklagt war, s. zu 5, 8.

4. *lege.* Aus blosser Liebhaberei für alterthümliche Zustände lässt Claudius zuweilen ein Gesetz des Senates vom Volke bestätigen. — Ein Gesetz mit denselben rechtlichen Folgen erliess Vespasian, wonach ein Darlehn an Minderjährige niemals einzuklagen war. Die Juristen nennen dasselbe das Senatus consultum Macedonianum, angeblich nach dem Namen eines gewissen Macedo, der seinen Vater ermordet habe, um seine Schulden bezahlen zu können.

5. *filiis familiarum* „unmündigen Söhnen".

6. Die *Simbruini colles* lagen östlich bei Simbruvium in Latium, oberhalb von Sublaqueum, dem jetzigen Subiaco. Von den beiden neuen Wasserleitungen war die Aqua Claudia neun, der Anio novus zwölf Meilen lang.

7. *litterarum*, s. im folgenden Kapitel. — *comperto*, absolut, wie 1, 66. hist. 4, 36 und oft, auch schon bei Livius.

8. *litteratura* „Alphabet"; so bei Cicero. Erst bei Späteren bedeutet es Unterricht, grammatische Bildung. — Uebrigens liest die Hdschr. *quoque Graecam;* vgl. 13, 6 *tum quoque bellum.*

14. 1. Nicht bloss Thiergestalten, sondern auch leblose Objecte sind in der Hieroglyphenschrift als Buchstaben benutzt.

3. *saxis*, nämlich auf Pyramiden, Obelisken, an den Wänden der Tempel und Gräber.

4 Das phönicische Alphabet ist nicht aus einem ägyptischen entstanden, ist aber die Grundlage des griechischen. Unter den folgenden Angaben ist nur die richtig, dass Simonides von Keos um das Jahr 500 die Zeichen η, ψ und ω erfunden hat. Vor ihm waren bereits ξ, υ, φ und χ dem ältesten Alphabet hinzugefügt.

10. Die Etrusker und später die Latiner (*Aborigines*) verdankten ihre Schriftzeichen den griechischen Einwanderern, entweder den Aeolern in Cumae oder den Doriern auf Sicilien.

cae primum fuere, deinde additae sunt. quo exemplo Claudius tres litteras adiecit, quae usui imperitante eo, post oblitteratae, aspiciuntur etiam nunc in aere publico per fora ac templa fixo.

Rettulit deinde ad senatum super collegio haruspicum, ne 15 vetustissima Italiae disciplina per desidiam exolesceret: saepe adversis rei publicae temporibus accitos, quorum monitu redintegratas caerimonias et in posterum rectius habitas; primoresque Etruriae sponte aut patrum Romanorum inpulsu retinuisse scientiam et in familias propagasse; quod nunc segnius fieri publica circa bonas artes socordia, et quia externae superstitiones valescant: et laeta quidem in praesens omnia, sed benignitati deum gratiam referendam, ne ritus sacrorum inter ambigua culti per prospera oblitterarentur. factum ex eo senatus consultum, viderent pontifices quae retinenda firmandaque haruspicum.

Eodem anno Cheruscorum gens regem Roma petivit, amissis 16 per interna bella nobilibus et uno reliquo stirpis regiae, qui apud urbem habebatur nomine Italicus. paternum huic genus e Flavo fratre Arminii, mater ex Catumero principe Chattorum erat; ipse forma decorus et armis equisque in patrium nostrumque morem exercitus. igitur Caesar auctum pecunia, additis stipatoribus,

13. *additae sunt*, nämlich *litterae*. Im fünften Jahrhundert Roms trennte man das Zeichen C in C und G; erst seit 104 v. Chr. finden sich Ch, Ph und Th, seit dem Ende der Republik Y und Z. Auch F und Q sind nicht ursprünglich.

14. *tres litteras*, nämlich Ↄ für PS oder BS, Ⅎ für V, Ⱶ für den zwischen I und U lautenden Vocal. Die beiden letzten Zeichen sind auf Inschriften aus der Zeit des Claudius noch erhalten. Schon vor seiner Thronbesteigung hatte er eine Schrift über den Gegenstand publicirt. — *usui*, eigentlich „nützlich", bedeutet hier „im Gebrauch" statt *in usu*; in diesem Sinne ἀπ. εἰρ.

15. *in aere publico*, auf Erztafeln und Denkmälern.

15. 1. Ueber *super* s. Einl. §. 55, b. — Bisher gab es kein Collegium der Haruspices. Claudius stiftete jetzt eins, das aus sechszig Mitgliedern bestand.

3. *accitos*, nämlich nur aus Etrurien, wo diese Lehre von jeher bestand.

7. *circa* „im Betreff". S. Einl. §. 52. — *superstitiones* heissen alle ausländischen Culte, mit Ausnahme der griechischen. Der Plural auch 12, 59.

9. In *ne* (scheinbar für *ita ut non*) liegt eine Brachylogie: man wolle jedoch seinen Dank beweisen, dass man nicht u. s. w. Eben so 12, 47 *visui tamen consuluit, ne coram interficeret*. Scheint sonst nicht vorzukommen.

11. *quae* scil. *essent*. So fehlt das Verbum *sum* in indirecter Frage I, 11. 16. 48 und öfter. — Der Sinn ist: man solle aus den Lehren der Haruspices eine Auswahl treffen.

16. 1. Die Cherusker (1, 56) wohnten nördlich vom Harz zwischen Elbe und Weser.

3. *Flavus*. Die Zusammenkunft der mit einander verfeindeten Brüder s. 2, 9.

4. Arminius war im J. 19 von seinen Landsleuten ermordet. 2,88. — Der Name Catumerus (oder Actumerus) ist sonst unbekannt. — Die Chatten wohnten südwestlich von den Cheruskern (in Churhessen).

hortatur gentile decus magno animo capessere: illum primum Romae ortum nec obsidem, sed civem ire externum ad imperium. ac primo laetus Germanis adventus, atque eo quod nullis discordiis imbutus pari in omnes studio ageret celebrari, coli, modo comitatem et temperantiam, nulli invisa, saepius vinolentiam ac libidines, grata barbaris, usurpans. iamque apud proximos, iam longius clarescere, cum potentiam eius suspectantes qui factionibus floruerant discedunt ad conterminos populos ac testificantur adimi veterem Germaniae libertatem et Romanas opes insurgere. adeo neminem isdem in terris ortum, qui principem locum impleat, nisi exploratoris Flavi progenies super cunctos attollatur? frustra Arminium praescribi: cuius si filius hostili in solo adultus in regnum venisset, posse extimesci, infectum alimonio, servitio, cultu, omnibus externis: at si paterna Italico mens esset, non alium infensius arma contra patriam ac deos penates quam parentem eius exercuisse.

17 His atque talibus magnas copias coegere; nec pauciores Italicum sequebantur. non enim inrupisse ad invitos, sed accitum memorabat, quando nobilitate ceteros anteiret: virtutem experirentur, an dignum se patruo Arminio, avo Catumero praeberet. nec patrem rubori, quod fidem adversus Romanos volentibus Germanis sumptam numquam omisisset. falso libertatis vocabulum obtendi ab iis, qui privatim degeneres, in publicum exitiosi, nihil spei nisi per discordias habeant. adstrepebat huic alacre vulgus;

7. *hortari* mit dem Infinitiv, wie 6, 37 und öfter in den Annalen. Eben so *cohortari* 12, 49 und häufig *monere* und *admonere*. Seltener hei Klassikern. — Ueber die Bedeutung von *gentile* s. zu cp. 1.

11. *invisa*, auf Feminina hezogen, wie hist. 3, 70 *pacem et concordiam victis utilia, victoribus tantum pulchra esse*. 2, 20 *pax et concordia — iactata sunt*. Auch hei Sallust und Livius, häufiger bei Späteren.

13. *clarescere*, wie 4, 52. Germ. 14; poetisch und nachklassisch.

17. Obgleich zu *exploratores*, bei jeder Legion eine kleine Truppe bildend, die tüchtigsten Leute genommen wurden, hat das Wort hier doch die verächtliche Bedeutung „römischer Spion". — *attollere*, schon seit Plautus bei Dichtern, findet sich erst seit Livius in der Prosa.

18. *praescribi* statt *praetexi*, *obtendi*, nur hier und 4, 52 *frustra Pulchram praescribi*. — *filius*. Der Sohn, den Thusnelda in römischer Gefangenschaft gebar, war in Ravenna erzogen und jetzt bereits gestorben. 1, 58. Strabo nennt ihn Thumelicus.

19. *alimonium*, bei Tac. *ἀπ. εἰρ.*, findet sich vor ihm nur bei Varro.

17. 3. Ueber *quando* in causaler Bedeutung s. Einl. §. 100. — *anteire* mit dem Accusativ, wie 3, 47. hist. 2, 5 und öfter, noch nicht bei Cicero und Caesar.

5. *volentibus Germanis*. Vgl. 2, 4 *Ariobarzanen volentibus Armeniis praefecit*.

7. *obtendere* „vorschützen", wie 1, 26. 3, 17 und öfter, in diesem Sinne vor Tacitus ungebräuchlich. Doch sagt schon Sallust *obtentui esse*, Livius: *sub obtentu*. — *degener* „von niederer Herkunft", wie 6, 42. 12, 51. In dieser Bedeutung früher ungebräuchlich. Vgl. zu 6, 42.

et magno inter barbaros proelio victor rex, dein secunda fortuna ad superbiam prolapsus pulsusque ac rursus Langobardorum opibus refectus, per laeta per adversa res Cheruscas adflictabat.

Per idem tempus Chauci, nulla dissensione domi, et morte 18 Sanquinii alacres, dum Corbulo adventat, inferiorem Germaniam incursavere duce Gannasco, qui natione Canninefas, auxiliaris et diu meritus, post transfuga, levibus navigiis praedabundus Gallorum maxime oram vastabat, non ignarus dites et inbelles esse. at Corbulo provinciam ingressus magna cum cura et mox gloria, cui principium illa militia fuit, triremes alveo Rheni, ceteras navium, ut quaeque habiles, per aestuaria et fossas adegit; lintribusque hostium depressis et exturbato Gannasco, ubi praesentia satis composita sunt, legiones operum et laboris ignavas, populationibus laetantes, veterem ad morem reduxit, ne quis agmine decederet nec pugnam nisi iussus iniret. stationes, vigiliae, diurna nocturnaque munia in armis agitabantur. feruntque militem, quia vallum non accinctus, atque alium, quia pugione tantum accinctus foderet, morte punitos. quae nimia et incertum an falso iacta originem tamen e severitate ducis traxere; intentumque et magnis delictis inexorabilem scias, cui tantum asperitatis etiam adversus levia credebatur.

Ceterum is terror milites hostesque in diversum adfecit: nos 19 virtutem auximus, barbari ferociam infregere. et natio Frisiorum, post rebellionem clade L. Apronii coeptam infensa aut male fida, datis obsidibus consedit apud agros a Corbulone descriptos: idem senatum, magistratus, leges inposuit. ac ne iussa exuerent, prae-

10. Die Langobarden, damals nordöstlich von den Cheruskern wohnend, an beiden Ufern der Elbe, werden erst im sechsten Jahrhundert historisch bedeutend.

11. *per laeta per adversa*. Ueber das adversative Asyndeton s. Einl. §. 74.

18. 1. Die Chauker wohnten an der Nordsee, vom linken Weserufer bis zur Elbe.

2. Der Tod des Sanquinius, welcher Stadtpräfect und zwei Mal Consul gewesen war, wird in der voraufgehenden Lücke der Handschrift erwähnt worden sein. Er starb als Proprätor am Unterrhein; Domitius Corbulo ist sein Nachfolger.

3. Die Canninefaten wohnten nördlich von der Rheinmündung.

5. *dites*. Diese verkürzte Form ist dichterisch und nachklassisch.

8. *habiles*, natürlich Fahrzeuge mit geringerem Tiefgange. — *fossae* „Canäle". — *adigere* von Schiffen, wie 2, 7 *dum adiguntur naves*. hist. 2, 83 *classem* e *Ponto Byzantium adigi iusserat*, und öfter. So nur bei Tacitus und im Spätlatein.

10. *ignavus* mit dem Genetiv ist ἀπ. εἰρ. nach Analogie von *segnis*, *acer*, *impiger*, *strenuus*, *properus*.

14. *non accinctus*. Auch bei der Schanzarbeit mussten sie, wie sonst, das Schwert an der linken Seite, den Dolch an der rechten tragen.

19. 1. *is terror*, nämlich die Strenge des Corbulo und die Vertreibung des Gannascus.

4. *apud* „in" wie 1, 64 *apud paludes*.

5. *exuere iussa*, nach Analogie von *exuere fidem*, *obsequium*, *pacem*, *amicitiam*, *pacta*, *promissa*, alles in den Annalen; seltener ist dieser Gebrauch von *exuere* in den früheren Schriften des Tacitus.

sidium immunivit, missis qui maiores Chaucos ad deditionem pellicerent, simul Gannascum dolo adgrederentur. nec inritae aut degeneres insidiae fuere adversus transfugam et violatorem fidei. sed caede eius motae Chaucorum mentes, et Corbulo semina rebellionis praebebat, ut laeta apud plerosque, ita apud quosdam sinistra fama. cur hostem conciret? adversa in rem publicam casura: sin prospere egisset, formidolosum paci virum insignem et ignavo principi praegravem. igitur Claudius adeo novam in Germanias vim prohibuit, ut referri praesidia cis Rhenum iuberet.

20 Iam castra in hostili solo molienti Corbuloni eae litterae redduntur. ille re subita, quamquam multa simul offunderentur, metus ex imperatore, contemptio ex barbaris, ludibrium apud socios, nihil aliud prolocutus quam beatos quondam duces Romanos, signum receptui dedit. ut tamen miles otium exueret, inter Mosam Rhenumque trium et viginti milium spatio fossam perduxit, qua incerta Oceani vitarentur. insignia tamen triumphi indulsit Caesar, quamvis bellum negavisset.

Nec multo post Curtius Rufus eundem honorem adipiscitur, qui in agro Mattiaco recluserat specus quaerendis venis argenti. unde tenuis fructus nec in longum fuit; at legionibus cum damno labor, effodere rivos, quaeque in aperto gravia, humum infra mo-

6. ***immunivit*** „legte er bei ihnen an", *ἅπ. εἰρ.* Aehnliche Wortbildungen sind ***incohibere*** (Lucrez) ***inamarescere*** (Horaz) ***incoenare*** (Suet. Tib. 39). — ***maiores***, östlich nach der Elbe hin; gegen Westen wohnten die ***minores Chauci***.

8. ***degeneres*** eigentlich „unrömisch", daher „unedel". Gegen den eidbrüchigen Landesfeind hält Tacitus den Mord für erlaubt. — ***violator***, zuerst bei Ovid, seit Livius auch in der Prosa.

13. Der Plural ***Germanias*** bezeichnet die verschiedenen Stämme der Deutschen jenseit des Rheines.

20. 2. ***offunderentur***. Vgl. cp. 31 ***satis constat eo pavore offusum Claudium*** ctt. So schon bei Livius.

2. ***metus*** und ***metuere ex aliquo*** statt ***ab***, bei Tacitus nicht selten, zuerst bei Sall. Catil. 52, 16 ***si periculum ex illis metuit***.

3. Statt ***contemptio*** hat Tac. früher nur ***contemptus***.

6. ***fossam***. Die Länge des Canals giebt Dio 60, 30 ähnlich auf 170 Stadien an und fügt hinzu, der Zweck der Anlage sei gewesen, die Einwirkung der Fluth abzulenken. Der von Tacitus angegebene Grund ist unrichtig, denn die Maas ist durch die Waal mit dem Rhein verbunden; ein Canal konnte den Weg nur abkürzen.

7. ***tamen***. Die schlechte Gleichförmigkeit in dem Anfange zweier auf einander folgender Sätze ist bei Cicero und Livius häufiger als bei Tacitus. Vgl. zu 13, 39.

8. ***quamvis*** statt ***quamquam*** s. Einl. §. 106.

9. Dass dieser Curtius, Proprätor am Oberrhein, der Historiker sei, ist ohne Grund vermuthet worden.

10. Die Mattiaker wohnten am Taunusgebirge im jetzigen Nassau. — ***recludere*** ist poetisch und nachklassisch, auch 2, 25. 6, 6 und öfter. Ueber den Dativus des Gerundivums s. Einl. §. 109.

11. ***in longum***, von der Zeit, wie 1, 69 ***odia in longum iaciens***. 3, 27 ***haud in longum***, und öfter. Vgl. zu 4, 23 ***longo bello***.

12. ***rivos*** Stollen zur Abführung des Grubenwassers. — ***infra***. Ueber die Anastrophe s. Einl. §. 116, a.

liri. quis subactus miles, et quia plures per provincias similia tolerabantur, componit occultas litteras nomine exercituum, precantium imperatorem ut, quibus permissurus esset exercitus, triumphalia ante tribueret.

De origine Curtii Rufi, quem gladiatore genitum quidam pro- 21
didere, neque falsa prompserim et vera exsequi pudet. postquam adolevit, sectator quaestoris cui Africa obtigerat, dum in oppido Adrumeto vacuis per medium diei porticibus secretus agitat, oblata ei species muliebris ultra modum humanum et audita est vox 'tu es, Rufe, qui in hanc provinciam pro consule venies.' tali omine in spem sublatus degressusque in urbem largitione amicorum, simul acri ingenio quaesturam et mox nobiles inter candidatos praeturam principis suffragio adsequitur, cum hisce verbis Tiberius dedecus natalium eius velavisset: 'Curtius Rufus videtur mihi ex se natus.' longa post haec senecta, et adversus superiores tristi adulatione, adrogans minoribus, inter pares difficilis, consulare imperium, triumphi insignia ac postremo Africam obtinuit; atque ibi defunctus fatale praesagium implevit.

Interea Romae, nullis palam neque cognitis mox causis, Cn. 22
Nonius eques Romanus ferro accinctus reperitur in coetu salutantum principem. nam postquam tormentis dilaniabatur, de se non *infitiatus* conscios non edidit, incertum an occultans.

Isdem consulibus P. Dolabella censuit spectaculum gladiatorum per omnes annos celebrandum pecunia eorum qui quaesturam adipiscerentur. apud maiores virtutis id praemium fuerat, cunctisque

13 *et quia*, eine seltene Form der Parataxe, wie 3, 63 *ut perspecto iure et si qua iniquitas involveretur.* 15, 12 *ille interritus et parte copiarum apud Suriam relicta.* Findet sich erst in den Annalen. S. Einl. §. 120, b.

14. *precantium* ctt. Suet. Claud. 24 erzählt, die Bittschrift sei im Namen der gesammten Armee abgefasst, weil Claudius die *ornamenta triumphalia* zu leichtfertig und zu Vielen verliehen habe.

21. 2. *exsequi* statt *exponere*, wie 3, 65. 4, 4 und öfter; auch bei Livius. Cicero sagt: *verbis exsequi.*

4. Adrumetum lag an der Küste südlich von Carthago.

7. *degredi* „abgeben", wie 2, 69. 4, 73.

9. *principis suffragio.* Der Kaiser übt das Vorschlagsrecht bei der Wahl der Beamten, die seit 14 n. Chr. vom Senat vollzogen wird.

10. *natales* statt *genus*, *origo*, auch Agr. 6 hist. 2. 86; findet sich erst seit Seneca im silbernen Latein.

11. *tristi* „unheilbringend für Andere", wie *saevae adulationes* 4, 20.

12. Der Dativ *minoribus* correspondirt mit der Präposition *adversus*, wie 15, 48 *largitionem adversus amicos et ignotis quoque.* hist. 1, 35 *minantibus intrepidus, adversus blandientes incorruptus.* Vgl. Einl. §. 60.

14. *implevit.* Nach Plin. ep. 7, 27, 2 hatte ihm die Erscheinung auch seinen Tod vorhergesagt.

22. 5. Cornelius Dolabella war 10 n. Chr. Consul, später Proprätor von Dalmatien und Proconsul von Africa gewesen. Vgl. 3, 47.

6. *adipiscerentur* d. h. die designirt waren. Dass dieser Antrag auch angenommen ward, geht aus dem Schluss des Capitels hervor. Unter Nero wird im J. 54 das Gesetz zurückgenommen.

civium, si bonis artibus fiderent, licitum petere magistratus; ac ne aetas quidem distinguebatur, quin prima iuventa consulatum et dictaturas inirent. sed quaestores regibus etiam tum imperantibus instituti sunt, quod lex curiata ostendit ab L. Bruto repetita. mansitque consulibus potestas deligendi, donec eum quoque honorem populus mandaret. creatique primum Valerius Potitus et Aemilius Mamercus sexagensimo tertio anno post Tarquinios exactos, ut rem militarem comitarentur. dein gliscentibus negotiis duo additi, qui Romae curarent, mox duplicatus numerus, stipendiaria iam Italia et accedentibus provinciarum vectigalibus. post lege Sullae viginti creati supplendo senatui, cui iudicia tradiderat. et quamquam equites iudicia reciperavissent, quaestura tamen ex dignitate candidatorum aut facilitate tribuentium gratuito concedebatur, donec sententia Dolabellae velut venundaretur.

23 A. Vitellio L. Vipstano consulibus cum de supplendo senatu

8. *ne aetas quidem* ctt. Erst durch die *lex Villia* ward im J. 180 v. Chr. bestimmt, dass zur Bekleidung eines Amtes entweder 10 militärische Dienstjahre oder das 30. Lebensjahr erforderlich sei.

9. *quin* statt *sed*. S. Einl. §. 99.

11. *lex curiata*. Durch einen Beschluss der Curien ward die *potestas* der Könige und später der Beamten, welche ein *imperium* hatten, jedes Mal nach ihrem Amtsantritt legalisirt. Aus dem Inhalte solcher *lex curiata* war also zu ersehen, dass die Könige und später die Consuln die Quaestoren ernannten. Letztere sind als *quaestores parricidii* in alter Zeit nur Diener oder Beauftragte der Könige, dann der Consuln. Durch ein Gesetz des Valerius Publicola werden sie um 509 v. Chr. auch Finanzbeamte und überwachen als solche das Aerar mit Ausschluss des *aerarium sanctius*. Erst im J. 447 lassen die Consuln sie von den Tribuscomitien erwählen. Von da ab verwalten sie eine wirkliche Magistratur und haben *auspicia minora*. Seit 421 wurden statt zwei ihrer vier gewählt; die zwei neuen hatten die Consuln zur Armee zu begleiten, was Tac. mit den Worten *ut rem mil. comitarentur* fälschlich um 26 Jahre zu früh setzt.

16. *duplicatus*, also auf acht, im J. 267. Der Grund lag darin, dass oft mehr als zwei Heere im Felde standen und die Erweiternng der Finanzgeschäfte die Stationirung einiger Quaestoren in Italien wünschenswerth machte.

17. *lege Sullae*, im J. 81. Um die Verwaltung der Provinzen besser zu regeln, vermehrte Sulla die Zahl der Quaestoren. Sechszehn würden genügt haben. Aber zur regelmässigen Ergänzung des Senates, den er auf 600 vermehrte und in den man durch die Quaestur gelangte, liess er zwanzig wählen.

18. *cui iudicia* ctt. Ursprünglich wurden die Richter in Criminalprocessen aus dem Senat genommen, seit 123 aus den Rittern. Seit der *lex iudiciaria* des Sulla (81) nahm man wieder Senatoren dazu, seit der *lex Aurelia* vom J. 70 Senatoren, Ritter und Aerartribunen.

20. *tribuentium* i. e. *populi*.

23. 1. Dieser Vitellius, Sohn des Lucius, ist der spätere Kaiser, in den Annalen nur noch 14, 49 erwähnt (*adulatione promptissimus — optimum quemque iurgio lacessens*). L. Vipstanus kommt sonst nicht vor.

agitaretur primoresque Galliae, quae comata appellatur, foedera et civitatem Romanam pridem adsecuti, ius adipiscendorum in urbe honorum expeterent, multus ea super re variusque rumor. et studiis diversis apud principem certabatur adseverantium non adeo aegram Italiam ut senatum suppeditare urbi suae nequiret. suffecisse olim indigenas consanguineis populis, nec paenitere veteris rei publicae. quin adhuc memorari exempla quae priscis moribus ad virtutem et gloriam Romana indoles prodiderit. an parum quod Veneti et Insubres curiam inruperint, nisi coetu alienigenarum velut captivitas inferatur? quem ultra honorem residuis nobilium, aut si quis pauper e Latio senator foret? oppleturos omnia divites illos, quorum avi proavique hostilium nationum duces exercitus nostros ferro vique ceciderint, divum Iulium apud Alesiam obsederint. recentia haec: quid si memoria eorum oreretur, qui *sub* Capitolio et arce Romana manibus eorundem *prostrati sint?* fruerentur sane vocabulo civitatis: insignia patrum, decora magistratuum ne vulgarent.

His atque talibus haud permotus princeps et statim contra 24
disseruit et vocato senatu ita exorsus est: ‘maiores mei, quorum antiquissimus Clausus origine Sabina simul in civitatem Romanam

2. *comata* („langhaarig“) hiess das transalpinische Gallien mit Ausnahme der südöstlichen Provinz (*Narbonensis*) im Gegensatze von *togata* oder *cisalpina*. — *foedera* bezieht sich auf die Staaten, *civitatem* auf die einzelnen Personen, die aber in den Provinzen weder stimmberechtigt noch wählbar waren.

6. *suffecisse* ctt. Der Sinn ist, dass früher, nämlich vor dem Bundesgenossenkriege, die italischen Völker mit gebornen Römern als Senatsmitgliedern zufrieden gewesen wären, ohne selbst diese Ehre zu beanspruchen.

9. *an parum* „ob es denn nicht genüge“.

10. Die Veneter wohnten um Patavium, die Insubrer bei Mailand. Beiden Völkern sammt dem ganzen transpadanischen Gallien hatte Caesar im J. 49 das volle Bürgerrecht verliehen, so dass sie also wählbar waren und in den Senat gelangen konnten. Die Cispadaner waren schon seit dem marsischen Kriege Vollbürger. — *nisi coetu* ctt. Der Sinn ist: durch die Eindringlinge, die in Masse kommen (*oppleturos omnia*) und die Majorität erlangen werden, verlieren die alten römischen Mitglieder dermassen an Einfluss, dass sie sich bei Abstimmungen von vorn herein „gefangen geben“ müssen.

11. *residuus* von Personen erst im silbernen Latein.

12. *divites.* In den gallischen Städten gab es sehr reiche Geschäftsleute.

14. *ferro vique* ist ἀπ. εἰρ. — Bei Alesia, nördlich von den Aeduern, hatte Caesar im J. 52 einen harten Stand gegen Vercingetorix, der sich endlich ergab.

15. Die rhetorische Steigerung mit *quid si* hat Tac. nur hier und hist. 1, 84. 4, 17. — *eorum*, nämlich Romanorum. Die folgenden Worte (*qui — prostrati sint*) beziehen sich auf die Invasion der Senonen im J. 390.

24. 1. Ein Theil der Rede des Claudius ist noch auf einer Broncetafel vorhanden, die 1528 in Lyon gefunden ist und dort aufbewahrt wird. Beide Texte stimmen nur dem Inhalte nach, nicht im Wortlaut überein.

3. Ueber Attus Clausus s. zu 4,9.

et in familias patriciorum adscitus est, hortantur uti paribus consiliis in re publica capessenda, transferendo huc quod usquam egregium fuerit. neque enim ignoro Iulios Alba, Coruncanios Camerio, Porcios Tusculo, et ne vetera scrutemur, Etruria Lucaniaque et omni Italia in senatum accitos, postremo ipsam ad Alpes promotam, ut non modo singuli viritim, sed terrae, gentes in nomen nostrum coalescerent. tunc solida domi quies et adversus externa floruimus, [cum Transpadani in civitatem recepti] cum specie deductarum per orbem terrae legionum additis provincialium validissimis fesso imperio subventum est. num paenitet Balbos ex Hispania nec minus insignes viros e Gallia Narbonensi transivisse? manent posteri eorum nec amore in hanc patriam nobis concedunt. quid aliud exitio Lacedaemoniis et Atheniensibus fuit, quamquam armis pollerent, nisi quod victos pro alienigenis arcebant? at conditor nostri Romulus tantum sapientia valuit, ut plerosque populos eodem die hostes, dein cives habuerit. advenae in nos regnaverunt: libertinorum filiis magistratus mandari non, ut plerique falluntur, repens, sed priori populo factitatum est. at cum Senonibus pu-

6. Auch nach Dio 3, 29 sind die Julier aus Alba Longa unter Tullus Hostilius recipirt. Dagegen erwähnt Livius 1, 16 einen Proculus Julius schon unter Romulus. — Camerium, bei Livius Cameria, soll in Latium nördlich von Tibur gelegen haben.

7. Tusculum lag südöstlich von Rom am Algidus; nach Cicero stammten auch die Coruncanier dorther. — *Etruria* ctt. Ueber den Ablativ der Ländernamen s. Einl. §. 34.

8. Das Subject zu *accitos* liegt im Vorigen, wie cp. 14 *additae sunt*. Man braucht also nicht (mit Ritter) *multos* einzuschieben. — Ueber die Ertheilung des Bürgerrechtes an die Transpadaner s. zu cp. 23.

9. Ueber das steigernde Asyndeton *terrae gentes* vgl. Einl. §. 71, 2.

10. *solida* — *quies* ist historisch unrichtig, denn vom Jahr 49, wo die Transpadaner Bürger wurden, bis 30 fand das Gegentheil statt.

11. Die Worte *cum Transpadani in civitatem recepti* scheinen demnach ein Glossem zu sein. — *deductarum* ctt. Die Darstellung ist schief, denn nicht um das Bürgerrecht zu verbreiten, sondern um seine Veteranen zu belohnen und abzufinden, gründete Augustus Militärcolonien, in welche nun auch Bewohner der Provinzen als Bürger recipirt wurden.

13. Die Cornelii Balbi stammten aus Gades. Zu ihnen gehört derjenige, den Cicero vertheidigte und der 72 das Bürgerrecht erlangt hatte. Die Familie war mit Caesar und Augustus sehr befreundet.

18. *plerosque* statt *permultos*.

19. *regnare in aliquem* findet sich nur hier und Lact. epit. 13. 14 nach Analogie von *dominari*, welches bereits Ovid und Livius so construiren.

20. *libertinorum filiis*. Dass Söhne von Freigelassenen höhere Aemter bekleiden, findet sich erst seit Caesar. Denn obgleich nach Liv. 9, 46 schon im J. 304 ein solcher curulischer Aedil war, geht doch aus anderen Stellen hervor, dass auch die Enkel der Libertinen in der älteren Zeit keine Staatsämter erhielten. Selbst in den Ritterstand ward nur der aufgenommen, der *ingenuus ipse, patre, avo paterno* war (Plin. h. n. 33, 2, 32).

21. *repens* „neu", wie 6, 7 und öfter, nur bei Tacitus.

gnavimus: scilicet Vulsci et Aequi numquam adversam nobis aciem instruxere. capti a Gallis sumus: sed et Tuscis obsides dedimus et Samnitium iugum subiimus. ac tamen, si cuncta bella recenseas, nullum breviore spatio quam adversus Gallos confectum: continua inde ac fida pax. iam moribus artibus adfinitatibus nostris mixti aurum et opes suas inferant potius quam separati habeant. omnia, patres conscripti, quae nunc vetustissima creduntur, nova fuere: plebei magistratus post patricios, Latini post plebeios, ceterarum Italiae gentium post Latinos. inveterascet hoc quoque, et quod hodie exemplis tuemur, inter exempla erit.'

Orationem principis secuto patrum consulto primi Aedui se- 25 natorum in urbe ius adepti sunt. datum id foederi antiquo, et quia soli Gallorum fraternitatis nomen cum populo Romano usurpant.

Isdem diebus in numerum patriciorum adscivit Caesar vetustissimum quemque e senatu aut quibus clari parentes fuerant, paucis iam reliquis familiarum, quas Romulus maiorum et L. Brutus minorum gentium appellaverant, exhaustis etiam quas dictator Caesar lege Cassia et princeps Augustus lege Saenia sublegere; laetaque haec in rem publicam munia multo gaudio censoris inibantur. famosos probris quonam modo senatu depelleret anxius,

22. *scilicet* giebt eine ironische Widerlegung des Einwurfes mit *at.* Vgl. Cic. Phil. 2 §. 21 *at ego suasi. Scilicet is animus erat Miloni, ut prodesse reip. sine suasore non posset.*

23. *Tuscis*, nämlich dem Porsenna.

24. *Samnitium iugum*, im caudinischen Engpass, 321.

25. *adversus Gallos*, durch Caesar von 59 bis 50. Aber manche Kriege gegen das Ausland wurden doch schneller beendigt.

30. *Latini.* Seit 339 erhielten die meisten Städte Latiums das römische Bürgerrecht, doch ohne Stimmrecht. Vollbürger werden auch sie erst durch die *lex Julia* im J. 90, wie die übrigen *socii* in Italien.

25. 1. *secuto* mit einem Object nur hier und 6, 17 *copiam vendendi secuta vilitate.* In den Historien ohne Object, wie 3, 79 *non ultra Fidenas secutis victoribus.*

3. *fraternitatis.* So schon im J. 121, nach Liv. epit. 61, wo sie *socii* heissen. Cic. fam. 7, 10 nennt sie *fratres nostri;* Caes. b. g. 1, 33 *Haeduos fratres consanguineosque saepenumero a senatu appellatos.*

4. *vetustissimum* bezeichnet nicht das Lebensalter, sondern die Amtsdauer.

7. Die *minores gentes* sind nicht durch Brutus, sondern auf Veranstaltung des Tarquinius Priscus von den drei alten Tribus der Ramnes, Tities und Luceres unter die Patricier cooptirt worden. Dagegen hat Brutus oder vielmehr Valerius Publicola plebejische Ritter in den Senat aufgenommen, die sogen. *conscripti*, die aber nicht Patricier wurden. Nur Dionys von Halicarnass (5, 13) stimmt mit Tacitus überein, indem er sagt: *ἐκ τῶν δημοτικῶν τοὺς κρατίστους ἐπιλέξαντες πατρικίους ἐποίησαν καὶ συνεπλήρωσαν ἐξ αὐτῶν τῆς βουλῆς τοὺς τριακοσίους.*

8. Die *lex Cassia* gab Caesar im J. 45. Vgl. Cassius Dio 43, 47 *πολλοὺς δὲ καὶ ἐς τοὺς εὐπατρίδας, τούς τε ὑπατευκότας ἢ καὶ ἀρχήν τινα ἄρξαντας, ἐγκατέλεξεν.* Im Jahre 29 erliess Augustus die *lex Saenia.*

mitem et recens repertam quam ex severitate prisca rationem adhibuit, monendo secum quisque de se consultaret peteretque ius exuendi ordinis: facilem eius rei veniam. et motos senatu excusatosque simul propositurum, ut iudicium censorum ac pudor sponte cedentium permixti ignominiam mollirent. ob ea Vipstanus consul rettulit patrem senatus appellandum esse Claudium: quippe promiscum patris patriae cognomentum; nova in rem publicam merita non usitatis vocabulis honoranda. sed ipse cohibuit consulem ut nimium adsentantem. condiditque lustrum, quo censa sunt civium quinquagiens nongenta octoginta quattuor milia septuaginta duo. isque illi finis inscitiae erga domum suam fuit. haud multo post flagitia uxoris noscere ac punire adactus, ut deinde ardesceret in nuptias incestas.

26 Iam Messalina facilitate adulteriorum in fastidium versa ad incognitas libidines profluebat, cum abrumpi dissimulationem etiam Silius, sive fatali vaecordia an imminentium periculorum remedium ipsa pericula ratus, urgebat: quippe non eo ventum, ut senectam principis opperiretur. insontibus innoxia consilia, flagitiis manifestis subsidium ab audacia petendum. adesse conscios paria metuentes. se caelibem, orbum, nuptiis et adoptando Britannico paratum. mansuram eandem Messalinae potentiam, addita securitate, si praevenirent Claudium, ut insidiis incautum, ita irae properum. segniter eae voces acceptae, non amore in maritum, sed ne Silius summa adeptus sperneret adulteram scelusque inter ancipitia probatum veris mox pretiis aestimaret. nomen tamen matrimonii concupivit ob magnitudinem infamiae, cuius apud prodigos

11. *recens repertam*, nämlich von Augustus, der 190 Senatoren veranlasste, freiwillig auszutreten.

15. *permixti*. Das Masculinum, auf die voranfgehenden abstracten Begriffe bezogen, wäre *ἀπ. εἰρ.* im Latein. Wahrscheinlich ist mit Ritter *permixta* zu lesen.

16. *promiscum* d. h. diesen Titel führten auch andere.

19. *lustrum condere* bezeichnet den feierlichen Schlussact der Censur, eine von Opfern und Gebeten begleitete Entsühnung des neu constituirten Volkes. Seit der Volkszählnng im J. 14 n. Ch. unter Augustus war die Zahl der Bürger um 1,047,072 gestiegen.

21. *erga* „rücksichtlich“, wie 4, 11 *atrociore semper fama erga dominantium exitus* und öfter.

23. *nuptias incestas*, nämlich mit seiner Nichte Agrippina, der Tochter des Germanicus. Es war Incest wegen zu naher Verwandtschaft.

26. 2. *profluere* ist in diesem Sinne *ἀπ. εἰρ.* Sonst gebraucht Tac. wie die Klassiker dafür *prolabi*. — *abrumpi*, s. Einl. §. 80.

3. *sive — an* statt *sive — sive* ist *ἀπ. εἰρ.* Anders ist *an* zu fassen nach zweimaligem *sive* 14, 7.

4. *non eo ventum ut* ctt. Der Sinn ist: „man sei so weit gegangen, dass er das Ende des Greisenalters des Claudius nicht abwarten dürfe“. Folglich müsste die Negation im Nebensatze stehen.

7. *caelibem*, nachdem er seine Frau verstossen, cp. 12.

9. *properus* mit dem Genetiv, wie 12, 66. 14, 7. Erst in den Annalen.

13. *ob magnitudinem infamiae*. Grade diese öffentliche Schande,

novissima voluptas est. nec ultra exspectato quam dum sacrificii gratia Claudius Ostiam proficisceretur, cuncta nuptiarum sollemnia celebrat.

Haud sum ignarus fabulosum visum iri tantum ullis mortalium 27
securitatis fuisse in civitate omnium gnara et nihil reticente, nedum consulem designatum cum uxore principis, praedicta die, adhibitis qui obsignarent, velut suscipiendorum liberorum causa convenisse, atque illam audisse auspicum verba, † subisse, sacrificasse apud deos; discubitum inter convivas, oscula complexus, noctem denique actam licentia coniugali, sed nihil compositum miraculi causa, verum audita scriptaque senioribus tradam.

Igitur domus principis inhorruerat, maximeque quos penes 28
potentia et, si res verterentur, formido, non iam secretis conloquiis, sed aperte fremere, dum histrio cubiculum principis insultaverit, dedecus quidem inlatum, sed excidium procul afuisse: nunc iuvenem nobilem dignitate formae, vi mentis ac propinquo consulatu maiorem ad spem adcingi; nec enim occultum, quid post tale matrimonium superesset. subibat sine dubio metus reputantes hebetem Claudium et uxori devinctum multasque mortes iussu Messalinae patratas: rursus ipsa facilitas imperatoris fiduciam dabat, si atrocitate criminis praevaluissent, posse opprimi damnatam ante quam ream; sed in eo discrimen verti, si defensio audiretur, utque clausae aures etiam confitenti forent.

diesen Skandal sucht Messalina. Es ist dies ein pikanter Genuss für sie, es ist wieder einmal etwas Neues.

14. *exspectato* als absolutes Particip nur hier und 12, 7 *nec Claudius ultra exspectato*. — *sacrificii gratia*. Dagegen berichtet Dio 60, 31, dass Claudius zur Inspection der Getreidezufuhr nach Ostia gegangen sei und Messalina, um ihn nicht zu begleiten, sich krank gestellt habe.

27. 2. *et nihil*, wie 1, 38 *et nihil ausos*. — *nedum* nach positivem Hauptsatze, wie 13, 20 *cuicunque, nedum parenti, defensionem tribuendam*, eine nachklassische Construction. S. Einl. §. 105.

4. *qui obsignarent*. Es sind die zehn Zeugen, welche den Ehecontract (*tabulae nuptiales*) unterzeichnen. — *velut* bezeichnet die wirkliche Absicht, griechisch ὡς. Vgl. 15, 53 *velut magno operi sacrum*. S. Einl. §. 95.

5. Die *auspices* sind bei der Eheschliessung Privatpersonen, neben den Zeugen. Juven. 10, 336 *veniet cum signatoribus auspex*. — Vor *subisse* mag *vota* ausgefallen sein, so dass der Sinn wäre: sie habe die Gebete des *pontifex* über sich ergehen lassen; also *subisse* = *sustinuisse*. Ritter vermuthet *subscripsisse*, womit die Unterzeichnung des Contractes gemeint wäre.

28. 1. *inhorrere* oder *inhorrescere* ist in dieser Bedeutung nur dichterisch und nachklassisch.

3. *histrio*, nämlich Mnester, s. cp. 4. — *insultare* „insultiren" mit dem Accusativ nur hier und 4, 59 bei Tac., sonst archaistisch.

6. *adcingi* „sich rüsten, anschicken" ist poetisch und findet sich erst seit Livius in der Prosa.

12. Der Finalsatz *utque* — *clausae forent* ist gegen das Gesetz der Concinnität mit dem Bedingungssatz coordinirt, durchaus ungewöhnlich und selbst bei Tacitus ἅπ. εἰρ. Vgl. Einl. §. 119.

29 Ac primo Callistus, iam mihi circa necem *Gai* Caesaris narratus, et Appianae caedis molitor Narcissus flagrantissimaque eo in tempore gratia Pallas agitavere, num Messalinam secretis minis depellerent amore Silii, cuncta alia dissimulantes. dein metu, ne ad perniciem ultro traherentur, desistunt, Pallas per ignaviam, Callistus prioris quoque regiae peritus et potentiam cautis quam acribus consiliis tutius haberi: perstitit Narcissus, *ac* solum id immutans, ne quo sermone praesciam criminis et accusatoris faceret: ipse ad occasiones intentus, longa apud Ostiam Caesaris mora, duas paelices, quarum is corpori maxime insueverat, largitione ac promissis et uxore deiecta plus potentiae ostentando perpulit delationem subire.

30 Exin Calpurnia (id paelici nomen), ubi datum secretum, genibus Caesaris provoluta nupsisse Messalinam Silio exclamat; simul Cleopatram, quae id ipsum opperiens adstabat, an comperisset interrogat, atque illa adnuente cieri Narcissum postulat. is veniam in praeteritum petens, quod ei Titios, Vettios, Plautios dissimula-

29. 1. **Callistus**, Freigelassener des Caligula, hatte an der Verschwörung theilgenommen, die mit der Ermordung desselben endete. Er bekleidete jetzt das Amt des *libellensis* (oder *a libellis*) und hatte als solcher die Bittschriften anzunehmen.

2. **Narcissus**, Freigelassener des Claudius selbst, ist sein Privatsecretär (*ab epistulis*) und wird im J. 54 nach dem Tode des Claudius durch Agrippina zum Selbstmord getrieben. — Appius Junius Silanus, im J. 28 Consul, 32 ohne Erfolg des Majestätsverbrechens angeklagt, ward 42 auf Anstiften der Messalina hingerichtet, weil er ihre Liebe verschmähte. Um ihn bei Claudius zu verdächtigen, hatte man einen Traum fingirt, worin Silanus den Kaiser ermordete. Dio 60, 14. Suet. Claud. 37. — *flagrantissima*, eine neue Metapher, wie 13, 45 *flagrantissimus in amicitia Neronis*. 14,39 *flagrante etiam tum libertate*. Sonst verbunden mit *amor, libidines, animus, oculi, vis, flagitia*.

3. **Pallas**, ebenfalls Freigelassener, führte das Amt *a rationibus*, die Verwaltung der kaiserlichen Kasse, und ward im J. 62 von Nero, der ihn beerben wollte, vergiftet. — *num* ist bei Tac. selten: 3, 52. hist. 1, 70. 83. 2, 37. 4, 19. dial. 18.

7. *ac solum id immutans* „und zwar indem er nur einen Punkt änderte". Er hielt zwar den Plan aufrecht, die Messalina von Silius zu trennen, verzichtete aber darauf, sie zu warnen, weil dies gefährlich war.

11. *perpello* mit dem Infinitiv, wie 6, 33 und öfter in den Annalen. Ausserdem nur hist. 5, 2. Eben so *impellere* nur in den Annalen. Vgl. Einl. S. 33, 12.

30. 1. *genibus provoluta* statt *ad genua*. Eben so nur 12, 18. 14, 61 und Just. 11, 9 *provolutae genibus Alexandri*. Vgl. ann. 1, 23 *pedibus advolutus*. Ausserdem *advolvi genua*.

5. **Titius** wäre, wenn die Lesart richtig ist, derselbe, der cp. 35 als *custos a Silio Messalinae datus* erwähnt wird. Doch ist schwer zu glauben, dass Silius ihren einen früheren Liebhaber zum *custos* gegeben. — Den Ehebruch des *Vettius Valens*, eines Arztes, bestätigt Plin. h. n. 29, 1, 8. — **Plautius**, Neffe des A. Plautius, der im J. 42 die Britannier besiegte, wird 65 unter Nero als Mitverschworener des Piso hingerichtet.

visset, nec nunc adulteria obiecturum ait, nedum domum servitia et ceteros fortunae paratus reposceret. frueretur immo his, sed redderet uxorem rumperetque tabulas nuptiales. 'an discidium' inquit 'tuum nosti? nam matrimonium Silii vidit populus et senatus et miles; ac ni propere agis, tenet urbem maritus.'

Tum potissimum *quemque* amicorum vocat, primumque rei 31
frumentariae praefectum Turranium, post Lusium Getam praetorianis inpositum percontatur. quis fatentibus certatim ceteri circumstrepunt, iret in castra, firmaret praetorias cohortes, securitati ante quam vindictae consuleret. satis constat eo pavore offusum Claudium, ut identidem interrogaret, an ipse imperii potens, an Silius privatus esset. at Messalina non alias solutior luxu, adulto autumno simulacrum vindemiae per domum celebrabat. urgeri prela, fluere lacus; et feminae pellibus accinctae adsultabant ut sacrificantes vel insanientes Bacchae; ipsa crine fluxo thyrsum quatiens, iuxtaque Silius hedera vinctus, gerere cothurnos, iacere caput, strepente circum procaci choro. ferunt Vettium Valentem lascivia in praealtam arborem conisum, interrogantibus quid aspiceret, respondisse tempestatem ab Ostia atrocem, sive coeperat ea species, seu forte lapsa vox in praesagium vertit.

Non rumor interea, sed undique nuntii incedunt, qui gnara 32
Claudio cuncta et venire promptum ultioni adferrent. igitur Messalina Lucullianos in hortos, Silius dissimulando metu ad munia fori digrediuntur. ceteris passim dilabentibus adfuere centuriones, inditaque sunt vincla, ut quis reperiebatur in publico aut per latebras. Messalina tamen, quamquam res adversae consilium exi-

6. *nec* = *ne quidem*. — *domum*. Dass Messalina dem Silius auch ein Haus geschenkt, ist zwar cp. 12 nicht erwähnt; doch sagt Dio 60 31 *καὶ οἰκίαν αὐτῷ βασιλικὴν ἐχαρίσατο.*

31. 2. Ueber Turranius, der hochbetagt war, s. zu 1, 7. — Geta ward im J. 51 auf Anstiften der Agrippina abgesetzt; seine Stelle erhielt Burrus.

4. *castra*, nämlich *praetoria*, östlich, dicht vor der *porta Viminalis* und *collina*.

5. *offusum*. Vgl. zu cp. 20 *offunderentur*.

7. *adulto*, wie 2, 23 *aestate iam adulta*, poetisch.

9. *lacus* die Kufe, in welche der Most fliesst. — *pellibus*, wie bei Bacchusfesten. — *adsultare*, sonst „heranspringen“, hier „daneben springen“, *ἀπ. εἰρ.*

10. *fluxus* statt *fluitans*, *vagus* ist sehr selten und unklassisch, in Verbindung mit *crinis* wohl *ἀπ. εἰρ.*

12. Vettius war ein früherer Liebhaber der Messalina; s. cp. 30.

13. *conisum*. Vgl. Caes. b. c. 1, 46 *equitatus — in summum iugum virtute conititur*.

32. 1. *gnara* passivisch wie 1, 5 *gnarum id Caesari* und öfter, nur bei Tacitus; *ignarus* schon bei klassischen Dichtern und Sallust.

3. *hortos*, s. zu cap 1. — *dissimulando metu*. Der Dativ des Gerundivums bei Verbis der Bewegung: 6,43 *reddendae dominationi venisse*. hist. 3, 32 *balineas abluendo cruori propere petit*. Auch nach *ducere*, *mittere*, *immittere*. S. Einl. §. 109, b.

merent, ire obviam et aspici a marito, quod saepe subsidium habuerat, haud segniter intendit misitque ut Britannicus et Octavia in complexum patris pergerent. et Vibidiam, virginum Vestalium vestustissimam, oravit pontificis maximi aures adire, clementiam expetere. atque interim, tribus omnino comitantibus (id repente solitudinis erat) spatium urbis pedibus emensa, vehiculo, quo purgamenta hortorum excipiuntur, Ostiensem viam intrat, nulla cuiusquam misericordia, quia flagitiorum deformitas praevalebat.

33 Trepidabatur nihilo minus a Caesare: quippe Getae praetorii praefecto haud satis fidebant, ad honesta seu prava iuxta levi. ergo Narcissus, adsumptis quibus idem metus, non aliam spem incolumitatis Caesaris adfirmat, quam si ius militum uno illo die in aliquem libertorum transferret, seque offert suscepturum. ac ne, dum in urbem revehitur, ad paenitentiam a L. Vitellio et Largo Caecina mutaretur, in eodem gestamine sedem poscit sumitque.

34 Crebra post haec fama fuit, inter diversas principis voces, cum modo incusaret flagitia uxoris, aliquando ad memoriam coniugii et infantium liberorum revolveretur, non aliud prolocutum Vitellium quam 'o facinus! o scelus!' instabat quidem Narcissus aperire ambages et veri copiam facere: sed non ideo pervicit, quin suspensa et quo ducerentur inclinatura responderet exemploque eius Largus Caecina uteretur. et iam erat in aspectu Messalina clamitabatque audiret Octaviae et Britannici matrem, cum obstreperet accusator, Silium et nuptias referens; simul codicillos libidinum indices tradidit, quis visus Caesaris averteret. nec multo post urbem ingredienti offerebantur communes liberi, nisi Nar-

8. Britannicus und Octavia waren die einzigen Kinder, die sie mit Claudius hatte. Ersterer wird 55 von Nero vergiftet; letztere, Gemahlin des Nero, wird von ihm verstossen, verbannt und 62 auf unmenschliche Weise ermordet. Vgl. 14, 64.

10. *vetustissimam*. Die älteste Vestalin war die Vorsteherin der anderen und hiess *virgo maxima*, bei Dio ἡ πρεσβεύουσα. Die Fürbitte der Vestalinnen war von Einfluss, z. B. bei Sulla für Julius Caesar. — *orare* mit dem Infinitiv erst in den Annalen: 6, 2. 13, 13 nach Plautus und Virgil. — Seit Augustus ward der Kaiser ständig vom Senat zum *pontifex maximus* erwählt. — *adire aures alicuius* statt *aliquem* ist neu gebildete Phrase.

11. *id* mit dem Genetiv statt *tantus*, also steigernd, ist höchst ungewöhnlich.

33. 1. *a Caesare* d. h. von dem Kaiser und seinem Gefolge, namentlich Narcissus.

2. *levi* „unzuverlässig".

4. *ius militum* ist der Oberbefehl über die Prätorianer.

6. L. Vitellius ist der Consul des vorigen Jahres, s. cp. 2.

7. Caecina war 42 Consul gewesen. — *gestamen* bedeutet hier wohl „Fuhrwerk, Wagen", nicht „Sänfte" wie 14, 4. 15, 57 *gestamine sellae*. Im silbernen Latein heisst *gestari* auch „fahren", *gestatio* auch die „Fahrt".

34. 2. *modo — aliquando*, wie 1,81. 6,35 und öfter, ist Taciteisch.

4. *instare* mit dem Infinitiv, bei Livius häufiger, hat Tac. nur hier.

11. *offerebantur — nisi*. Vgl. Einl. §. 103, 1.

cissus amoveri eos iussisset. Vibidiam depellere nequivit, quin multa cum invidia flagitaret, ne indefensa coniunx exitio daretur. igitur auditurum principem et fore diluendi criminis facultatem respondit: iret interim virgo et sacra capesseret.

Mirum inter haec silentium Claudii, Vitellius ignaro propior: 35 omnia liberto oboediebant. patefieri domum adulteri atque illuc deduci imperatorem iubet. ac primum in vestibulo effigiem patris Silii consulto senatus abolitam demonstrat, tum quidquid avitum Neronibus et Drusis in pretium probri cessisse. incensumque et ad minas erumpentem castris infert, parata contione militum; apud quos praemonente Narcisso pauca verba fecit: nam etsi iustum dolorem pudor impediebat. continuus dehinc cohortium clamor nomina reorum et poenas flagitantium; admotusque Silius tribunali non defensionem, non moras temptavit, precatus ut mors adceleraretur. eadem constantia et inlustres equites Romani cupidi maturae necis fuerunt. Titium Proculum, custodem a Silio Messalinae datum et indicium offerentem, Vettium Valentem confessum et Pompeium Urbicum ac Saufeium Trogum ex consciis tradi ad supplicium iubet. Decius quoque Calpurnianus vigilum praefectus, Sulpicius Rufus ludi procurator, Iuncus Vergilianus senator eadem poena adfecti.

Solus Mnester cunctationem attulit, dilaniata veste clamitans 36 aspiceret verberum notas, reminisceretur vocis, qua se obnoxium iussis Messalinae dedisset: aliis largitione aut spei magnitudine, sibi ex necessitate culpam; nec cuiquam ante pereundum fuisse,

13. *invidia* „Vorwürfe"; so öfter bei Tacitus.

35. 1. *inter haec*, häufiger bei Livius, Curtius und Sueton, ist bei Tac. *ἅπ. εἰρ.*

4. Der Vater des Silius war im J. 24 von Sejan angeklagt und zum Selbstmord getrieben. — Die ungewöhnliche Stellung *consulto senatus* hat auch Florus 3, 21, 7 und 8.

5. *Neronibus et Drusis*. Claudius ist Enkel des Ti. Claudius Nero, dessen Gemahlin Livia (später Gemahlin des Augustus) eine Tochter des M. Livius Drusus Claudianus war. — *in pretium probri cessisse*, wie hist. 1, 11 *provinciae — in pretium belli cessurae erant.* Livius sagt: *res in praedam cedit.*

7. *praemonente*, aoristisches Particip statt eines Präteritums, wie 12, 69 *monente praefecto*. 48 *cognoscens proditum Mithridatem vocat consilium.* Vgl. Sall. Jug. 113 *haec Maurus secum ipse diu volvens tandem promisit.* Auch bei Virgil und Livius so wie im Griechischen. — Narcissus hält also eine kurze Ansprache an die Prätorianer, dann der Kaiser.

12. Ueber Titius und Vettius s. zu cp. 30. Die Uebrigen, die am Schluss des Kap. erwähnt werden, sind nicht bekannt.

16. *ludi* nämlich *gladiatorii.*

36. 1. Ueber den Schauspieler Mnester s. zu cp. 4. — *dilaniare*, sonst „zerfleischen", ist in dieser Bedeutung *ἅπ. εἰρ.*, doch vgl. Ovid. am. 3, 9, 52 *inornatas dilaniata comas.*

2. *vocis*. Claudius hatte ohne Arg dem Mnester befohlen, der Messalina zu gehorchen. Vgl. Dio 60, 22 *καὶ οὕτως εἰπόντος αὐτῷ τοῦ Κλαυδίου πάνθ' ὅσα ἂν προστάττηται ὑπὸ τῆς Μεσσαλίνης ποιεῖν, συνῆν αὐτῇ ὡς καὶ τοῦθ' ὑπ' ἐκείνου κεκελευσμένος.*

si Silius rerum poteretur. commotum his et pronum ad misericordiam Caesarem perpulere liberti ne tot inlustribus viris interfectis histrioni consuleretur: sponte an coactus tam magna peccavisset, nihil referre. ne Trauli quidem Montani equitis Romani defensio recepta est. is modesta iuventa, sed corpore insigni, accitus ultro noctemque intra unam a Messalina proturbatus erat, paribus lasciviis ad cupidinem et fastidia. Suillio Caesonino et Plautio Laterano mors remittitur, huic ob patrui egregium meritum: Caesoninus vitiis protectus est, tamquam in illo foedissimo coetu passus muliebria.

37 Interim Messalina Lucullianis in hortis prolatare vitam, componere preces, nonnulla spe et aliquando ira: tantum inter extrema superbiae gerebat. ac ni caedem eius Narcissus properavisset, verterat pernicies in accusatorem. nam Claudius domum regressus et tempestivis epulis delenitus, ubi vino incaluit, iri iubet nuntiarique miserae (hoc enim verbo usum ferunt) dicendam ad causam postero die adesset. quod ubi auditum et languescere ira, redire amor ac, si cunctarentur, propinqua nox et uxorii cubiculi memoria timebantur, prorumpit Narcissus denuntiatque centurionibus et tribuno, qui aderat, exsequi caedem: ita imperatorem iubere. custos et exactor e libertis Euodus datur. isque raptim in hortos praegressus repperit fusam humi, adsidente matre Lepida, quae florenti filiae haud concors supremis eius necessitatibus ad miserationem evicta erat suadebatque ne percussorem opperiretur: transisse vitam neque aliud quam morti decus quaerendum. sed animo per libidines corrupto nihil honestum inerat; lacrimaeque et questus inriti ducebantur, cum impetu venientium pulsae fores

7. *consulere* „verschonen" ist ungewöhnlich.

10. *intra*. Ueber diese Form der Anastrophe s. Einl. §. 116, c.

11. Ueber Suillius s. zu cp. 1, über Plautius zu cp. 30.

13. *tamquam* mit dem Particip, wie 1, 7. 6, 36 und oft, schon bei Livius.

37. 1. *componere*, nämlich in einem Brief an den Kaiser.

3. *properare* in transitiver Bedeutung, wie 1, 56. 2, 6 und oft. Eben so *festinare;* beide Verba in demselben Sinne bei Dichtern, Sallust und Späteren.

4. *verterat* bildet eine ungewöhnliche Satzstellung, wie 1, 23 *ni propere — pernotuisset, haud multum ab exitio legati aberant.* hist. 4, 18. Vgl. Einl. §. 103, 1.

7. *languescere* und *redire*, historische Infinitive im Nebensatz, wie 2, 4 *sed ubi minitari Artabanus et parum subsidii in Armeniis — erat.* 12, 51 *ubi quati uterus et viscera vibrantur.* S. Einl. §. 92.

9. *denuntiare* „befehlen" mit dem Infinitiv nur hier und bei Apulejus. In demselben Sinne 16, 11 *ergo nuntiat patri abicere spem et uti necessitate.*

11. *exactor* „Vollstrecker" wie 3, 14 *custos saluti an mortis exactor sequeretur.* Liv. 2, 5 *exactor supplicii.*

12. Ueber Lepida s. zu cp. 1.

14. *evicta*. Vgl. 12, 25 *his evictus.* 49 *donis eius evictus.* hist 2, 64 *in gaudium evicta.*

adstititque tribunus per silentium, at libertus increpans multis et servilibus probris.

Tunc primum fortunam suam introspexit ferrumque accepit, 38
quod frustra iugulo aut pectori per trepidationem admovens ictu tribuni transigitur. corpus matri concessum. nuntiatumque Claudio epulanti perisse Messalinam, non distincto sua an aliena manu. nec ille quaesivit, poposcitque poculum et solita convivio celebravit. ne secutis quidem diebus odii gaudii, irae tristitiae, ullius denique humani adfectus signa dedit, non cum laetantes accusatores aspiceret, non cum filios maerentes. iuvitque oblivionem eius senatus censendo nomen et effigies privatis ac publicis locis demovendas. decreta Narcisso quaestoria insignia, levissimum fastidio eius, cum supra Pallantem et Callistum ageret. [honesta quidem, sed ex quis deterrima orerentur tristitiis multis.]

38. 1. *introspexit.* Cic. pro Sulla 27 *perspicite etiam atque etiam — penitus introspicite Catilinae — ceterorumque mentes.*

2. *aut* statt *modo — modo.* Vgl. zu 1, 16 *ob iustitium aut gaudium.*

3. *transigere* statt *transfigere*, wie 2, 68 *gladio eum transigit.* 14, 9 *ipse ferro se transegit.* So erst seit Livius.

4. *distincto* ist als absoluter Ablativ *ἀπ. εἰρ.*

8. *filios*, nämlich den Sohn und die Tochter, also „die Kinder“, wie hist. 1, 63 *stratis per vias feminis puerisque.* ann. 12, 4 *fratres* „Geschwister“. Mit ähnlicher Syllepsis gebraucht Tacitus *privigni* und *pronepotes.*

10. *fastidio eius.* Für seinen Hochmuth, der mehr verlangte, war das eine ganz unbedeutende Ehre.

12. Die letzten Worte *honesta — multis* scheinen ein Glossem zu sein, womit Jemand ausdrücken wollte, dass die Beseitigung und Bestrafung der Messalina zwar löblich, aber in ihren Folgen verhängnissvoll war, da Agrippina bald darauf die Gemahlin des Kaisers ward.

Zwölftes Buch.

Inhalt.

Die Jahre 48 und 49 n. Chr. Pallas, Callistus und Narciss suchen dem Kaiser eine neue Gemahlin zu geben 1—2. Agrippina erhält den Vorzug 3—7. L. Silanus, der Verlobte der Octavia, tödtet sich. Seneca wird zum Erzieher des Nero ernannt, dieser mit der Octavia verlobt 8—9. Claudius giebt den Parthern den Meherdates zum König 10—11. Acbarus und Izates 12—13. Meherdates wird besiegt und ergiebt sich dem Gotarzes, nach dessen Tode Vonones, dann Vologeses den parthischen Thron besteigt 14. Mithridates sucht Bosporus wieder zu erobern. Cotys, Eunones und die Römer widersetzen sich ihm 15. Einnahme der Stadt Uspe 16. Zorsines verlässt den Mithridates, der sich dem Eunones ergiebt und nach Rom geführt wird 17—21. Lollia Paulina wird verbannt und getödtet, Calpurnia verbannt 22. Salutis augurium. Erweiterung des Pomeriums. Wie oft es früher erweitert war 23—24.

Das Jahr 50 n. Chr. Nero wird von Claudius adoptirt, Britannicus zurückgesetzt 25—26. Agrippina gründet die Colonia Agrippinensis im Lande der Ubier. Pomponius gegen die Chatten 27—28. Vannius, König der Sueben, wird von Vibilius, Vangio und Sido vertrieben 29—30. In Britannien besiegt Ostorius die Icener, Decanger und Briganten 31—32. Caratacus, König der Siluren, den Römern ausgeliefert, wird nach Rom geführt. Seine stolze Haltung. Claudius schenkt ihm das Leben 33—37. Die Britannier erheben sich von neuem. Ostorius stirbt 38—39. Didius wird sein Nachfolger. Bürgerkrieg zwischen Venutius und der Königin Cartimandua 40.

Das Jahr 51 n. Chr. Nero erhält die Toga virilis. Die Umgebung des Britannicus wird geändert 41. Burrus zum Befehlshaber der Prätorianer ernannt. Uebermuth der Agrippina. Vitellius erfolglos angeklagt 42. Prodigien und Hungersnoth in Rom 43. Krieg zwischen Armenien und Iberien. Radamistus tödtet den Mithridates 44—47. Quadratus verhält sich passiv 48. Pelignus, Procurator von Cappadocien, begünstigt den Radamistus 49. Die Parther fallen in Armenien ein, ziehen aber wieder ab. Radamistus wird von den Armeniern vertrieben. Seine Flucht. Wunderbare Rettung der Zenobia 50—51.

Das Jahr 52 n. Chr. Furius Scribonianus wird verbannt. Beschluss über die Vertreibung der Astrologen. Purificirung des Senates 52. Der Senatsbeschluss über die Verbindung der Frauen mit Sclaven. Hohe Stellung des Pallas 53. Streit des Felix und Ventidius in Judaea, durch Quadratus beigelegt 54. Aufstand in Cilicien, von Antiochus unterdrückt 55. Kampfspiel auf dem Fuciner See 56—57.

Das Jahr 53 n. Chr. Nero heirathet die Octavia 58. Statilius Taurus tödtet sich 59. Claudius giebt seinen Procuratoren die volle Jurisdiction in ihren Provinzen 60. Die Insel Cos erhält Abgabenfreiheit 61. Den Bewohnern von Byzanz wird das Tributum auf fünf Jahre erlassen. Ueber die Geschichte und Ortslage dieser Stadt 62—63.

Das Jahr 54 n. Chr. Vorzeichen vom Tode des Kaisers. Agrippina treibt die Domitia Lepida zum Selbstmorde, gegen den Willen des Narciss 64—65. Tod des Claudius. Thronbesteigung des Nero 66—69.

Caede Messalinae convulsa principis domus, orto apud libertos 1
certamine, quis deligeret uxorem Claudio, caelibis vitae intoleranti et coniugum imperiis obnoxio. nec minore ambitu feminae exarserant: suam quaeque nobilitatem formam opes contendere ac digna tanto matrimonio ostentare. sed maxime ambigebatur inter Lolliam Paulinam M. Lollii consularis et Iuliam Agrippinam Germanico genitam: huic Pallas, illi Callistus fautores aderant; at Aelia Paetina e familia Tuberonum Narcisso fovebatur. ipse huc modo, modo illuc, ut quemque suadentium audierat, promptus, discordantes in consilium vocat ac promere sententiam et adicere rationes iubet.

Narcissus vetus matrimonium, familiam communem (nam 2
Antonia ex Paetina erat), nihil in penatibus eius novum disserebat, si sueta coniunx rediret, haudquaquam novercalibus odiis visura

1. 1. *convulsa.* Vgl. cp. 65 *novercae insidiis domum omnem convelli.* 6, 40 *domo — convulsa.*

2. *intolerans* mit dem Genetiv, wie 1, 31. 2, 75 und bei Livius.

4. *contendere* „vergleichen", wie 4, 32. 13, 3 *vetera et praesentia*, auch bei Cicero; hier jedoch mit dem steigernden Begriff des Hervorhebens.

6. Lollia, Tochter eines Consulars, wird schon im nächsten Jahre (49) auf Anstiften der Agrippina verbannt und getödtet, s. cp. 22. — Die Ellipse von *filius* oder *filia* ist selten; vgl. Cic. de div. 1, 46 *Caeciliam Metelli.* So fehlt *uxor* ann. 4, 11 *Apicatam Sejani.* hist. 4, 42.

8. Paetina ist eine frühere Gemahlin des Claudius, der sich ohne zwingende Gründe von ihr schied.

9. Der Chiasmus bei *modo* ist wie Sall. Jug. 45 *in primis modo, modo in postremis.*

2. 1. *familiam.* Falls Tac. nicht *filiam* geschrieben hat, kann durch *familia* hier nur bezeichnet werden, dass die Ehe nicht kinderlos gewesen. Dies wäre ἀπ. εἰρ.

2. Antonia ward, nachdem sie zwei Mal verheirathet gewesen, von Kaiser Nero ermordet, weil sie nach dem Tode seiner Gemahlin Poppaea seine Hand ausschlug.

3. *novercalia odia* auch 1, 6. *novercales stimuli* 1, 33. Das Adjectiv findet sich erst im silbernen Latein, dann bei Späteren.

Britannicum *et* Octaviam, proxima suis pignora. Callistus inprobatam longo discidio, ac si rursum adsumeretur, eo ipso superbam; longeque rectius Lolliam induci, quando nullos liberos genuisset, vacuam aemulatione et privignis parentis loco futuram. at Pallas id maxime in Agrippina laudare, quod Germanici nepotem secum traheret, dignum prorsus imperatoria fortuna: stirpem nobilem et familiae Claudiae posteros coniungeret, ne femina expertae fecunditatis, integra iuventa, claritudinem Caesarum aliam in domum ferret.

3 Praevaluere haec adiuta Agrippinae inlecebris, *quae* ad eum per speciem necessitudinis crebro ventitando pellicit patruum, ut praelata ceteris et nondum uxor potentia uxoria iam uteretur. nam ubi sui matrimonii certa fuit, struere maiora nuptiasque Domitii, quem ex Cn. Ahenobarbo genuerat, et Octaviae Caesaris filiae moliri; quod sine scelere perpetrari non poterat, quia L. Silano desponderat Octaviam Caesar iuvenemque et alia clarum insigni triumphalium et gladiatorii muneris magnificentia protulerat ad studia vulgi. sed nihil arduum videbatur in animo principis, cui non iudicium, non odium erat nisi indita et iussa.

4 Igitur Vitellius, nomine censoris serviles fallacias obtegens ingruentiumque dominationum provisor, quo gratiam Agrippinae

4. *pignora* (scil. *amoris*) von Blutsverwandten ist dichterisch und nachklassisch. Eben so 15, 36. 16, 26 nnd öfter.

7. *privigni* „Stiefkinder" wie 4, 71. Vgl. zu 11, 38 *filios*.

8. *Germanici nepotem*, nämlich L. Domitius Nero, den Sohn des Domitius und späteren Kaiser.

9. *stirpem nobilem* bezeichnet so wie das Folgende *posteros* die Agrippina sammt dem Nero, welche *nobiles* sind als Abkömmliuge der *gens Iulia* und *Claudia*.

10. Bei *coniungeret* ist *sibi* zu ergänzen. — *expertae* passivisch „bewährt", wie 3, 74 *centuriones virtutis expertae*. Das handschriftl. *experta* ist unpassend, denn man kann wohl sagen *expertus belli* hist. 4, 76, aber nicht „erfahren in der Fruchtbarkeit", und die Annahme eines Genetivs der Beziehung („bewährt in") scheint zu gesucht und ohne Parallele.

3. 6. Silanus ist der Sohn des im J. 42 durch die Ränke der Messalina gestürzten Appius Silanus s. zu 11, 29.

7. *alia clarum*. Statt dieses adverbialen Accusativs, der bei Tac. ἀπ. εἰρ. ist, steht bei ihm öfter *cetera*. Beides schon bei Sallust. — Silanus wird *clarus* genannt, weil er durch seine Mutter Aemilia Lepida von Augustus abstammt. Sein Bruder ward im J. 54 sofort nach dem Regierungsantritt des Nero auf Anstiften der Agrippina vergiftet. Die Insignien des Triumphes soll er schon im J. 44 bei dem Triumphe über Britannien, als er 17 Jahre alt war, erhalten haben. Als Prätor veranstaltete er ein Gladiatorenspiel, wozu Claudius ihm aus besonderer Gnade die Kosten bewilligte.

8. *protulerat* statt *extulerat*, scheint in dieser übertragenen Bedeutung ἀπ. εἰρ.

4. 1. Vitellius war seit dem vorigen Jahre (47) mit Claudius Censor.

2. *provisor* „voraussehend" in diesem Sinne ἀπ. εἰρ. Sonst bedeutet das sehr seltene Wort „Besorger".

pararet, consiliis eius implicari, ferre crimina in Silanum, cuius sane decora et procax soror, Iunia Calvina, haud multo ante Vitellii nurus fuerat. hinc initium accusationis; fratrumque non incestum, sed incustoditum amorem ad infamiam traxit. et praebebat Caesar aures, accipiendis adversus generum suspitionibus caritate filiae promptior. at Silanus insidiarum nescius ac forte eo anno praetor, repente per edictum Vitellii ordine senatorio movetur, quamquam lecto pridem senatu lustroque condito. simul adfinitatem Claudius diremit, adactusque Silanus eiurare magistratum, et reliquus praeturae dies in Eprium Marcellum conlatus est.

5 C. Pompeio Q. Veranio consulibus pactum inter Claudium et Agrippinam matrimonium iam fama, iam amore inlicito firmabatur; necdum celebrare sollemnia nuptiarum audebant, nullo exemplo deductae in domum patrui fratris filiae: quin et incestum ac, si sperneretur, ne in malum publicum erumperet metuebatur. nec ante omissa cunctatio quam Vitellius suis artibus id perpetrandum sumpsit. percontatusque Caesarem an iussis populi, an auctoritati senatus cederet, ubi ille unum se civium et consensui imparem respondit, opperiri intra palatium iubet. ipse curiam ingreditur, summamque rem publicam agi obtestans veniam dicendi ante alios

5. *nurus.* Junia war die Frau des Lucius Vitellius gewesen, welcher Bruder des späteren Kaisers war und bald nach dessen Untergang getödtet ward. — Statt *multo* hat die Handschr. *multum*, durchaus gegen den Gebrauch des Tacitus. — *fratrumque* ctt. Vitellius behauptet also, dass die unschuldige Liebe beider Geschwister (*fratrum*, des Silanus und der Junia Calvina) ein verbrecherisches Verhältniss gewesen sei.

6. *incustoditus* auch 2, 12. 13, 41 und öfter, bei Dichtern und im silbernen Latein.

trahere statt *interpretari*, wie 3, 22 *ad saevitiam*. 4, 64 *ad culpam*, und oft, mit *ad* oder *in*.

8. *promptus* mit dem Dativ des Gerundivums nach Analogie von *aptus*, *idoneus*, *facilis*, *intentus*. Eben so 15, 67 *faciendis sceleribus promptus*. Auch der Dativ der Substantiva bei *promptus* (z. B. *ultioni*, *libertati*, *servitio*) ist Taciteisch.

10. *lustroque condito*, s. zu 11, 25.

11. *eiurare* = *iurando abdicare* nur bei Tacitus und dem jüngeren Plinius. — *reliquus* — *dies*. Am 30. December trat er das Amt an, welches er dem Gesetze gemäss schon am 31. niederlegte.

12. Eprius Marcellus, ein gefährlicher Ankläger, der 71—73 Proconsul von Asia war, verschwor sich später mit Alienus gegen Vespasian, seinen Freund und Wohlthäter, ward verurtheilt und schnitt sich den Hals ab, 79 n. Chr.

5. 1. Dieser Pompeius ist sonst nicht bekannt. Veranius, schon unter Tiberius Legat in Cappadocien, stirbt 58 als Befehlshaber des Heeres in Britannien.

4. *et incestum* scil. *esse*. — *si sperneretur* nämlich *incestus*, „wenn man das nicht achte, berücksichtige“.

5. *metuebatur.* Man fürchtet vor allem den Zorn der Götter über solchen Incest des kaiserlichen Hauses.

10. *obtestari* „versichern, betheuern“ mit Accus. c. infin. nur noch 14, 7 *iam iamque affore obtestans*. hist. 3, 10 *se moriturum*. Sonst heisst das Wort „dringend bitten“ oder „als Zeugen anrufen“.

exposcit orditurque: gravissimos principis labores, quis orbem terrae capessat, egere adminiculis, ut domestica cura vacuus in commune consulat. quod porro honestius censoriae mentis levamentum quam adsumere coniugem, prosperis dubiisque sociam, cui cogitationes intimas, cui parvos liberos tradat, non luxui aut voluptatibus adsuefactus, sed qui prima ab iuventa legibus obtemperavisset.

6 Postquam haec favorabili oratione praemisit multaque patrum adsentatio sequebatur, capto rursus initio, quando maritandum principem cuncti suaderent, deligi oportere feminam nobilitate puerperiis sanctimonia insignem. nec diu anquirendum quin Agrippina claritudine generis anteiret: datum ab ea fecunditatis experimentum et congruere artes honestas. id vero egregium, quod provisu deum vidua iungeretur principi sua tantum matrimonia experto. audivisse a parentibus, vidisse ipsos abripi coniuges ad libita Caesarum: procul id a praesenti modestia. statueretur immo documentum, quo uxorem imperator *a patribus* acciperet. at enim nova nobis in fratrum filias coniugia: sed aliis gentibus sollemnia, neque lege ulla prohibita; et sobrinarum diu ignorata tempore addito percrebruisse. morem accommodari prout conducat, et fore hoc quoque in iis quae mox usurpentur.

13. *censoriae mentis*. Sueton bezeugt, dass Claudius die Censur mit peinlicher Genauigkeit, doch nicht ohne sich lächerlich zu machen, geübt habe. Vitellius bezeichnet ihn hier als einen strengen Charakter altrömischen Gepräges.

15. *non luxui* ctt. Doch war er nicht frei von gemeiner Sinnlichkeit, namentlich unmässig im Essen und gegen das Ende der Mahlzeit oft so betrunken, dass er einschlief.

6. 1. *postquam* mit coordinirtem Perfect und Imperfect findet sich auch bei Caesar, Sallust und Livius. Vgl. 13, 25 *ubi pernotuit augebanturque iniuriae*.

3. *suadere* mit dem Infinitiv des Gerundivums nur hier und Suet. Tib. 53 *cum diem quoque natalem eius inter nefastos referendum suasisset*. Nach Nipperdey's Vermuthung auch 13, 26.

4. Nach dem verneinten *anquirere* darf *quin* folgen, weil der Begriff des Zweifels darin liegt.

7. *provisu*, nur im Ablativ, ist *vox Tacitea*, auch cp. 12. 1, 27. 15, 8 und in den Historien. — *sua tantum* ctt. d. h. er habe sich mit seinen eigenen Frauen begnügt.

8. *audivisse* bezieht sich auf Augustus, der im J. 38 sich von Ti. Nero die Livia abtreten liess. — *vidisse ipsos* „sie hätten es selbst erlebt“ nämlich unter Caligula, der den Ehebruch in der frechsten Weise betrieb.

10. Zwischen *imperator* und *acciperet* hat die Handschr. eine Lücke von sieben Buchstaben, die Ritter ergänzt: *a patribus*.

11. *coniugia in*, wie cp. 25 *adoptio in Domitium*, beides ἀπ. εἰρ. nach Analogie von 6, 27 *denupsit in domum Rubellii*. Cic. p. Cael. 14 *cum ex amplissimo genere in familiam clarissimam nupsisses*.

12. *sobrinarum* ist ein ungenauer Ausdruck statt *consobrinarum*, denn dies bezeichnet die Cousine, jenes die Tochter derselben wie z. B. 4, 52.

13. *percrebruisse*. Eine solche Heirath wird von Liv. 42, 34 aus dem J. 171 erwähnt. Sie war also nicht ungesetzlich, sondern nur

Haud defuere qui certatim, si cunctaretur Caesar, vi acturos 7
testificantes erumperent curia. conglobatur promisca multitudo populumque Romanum eadem orare clamitat. nec Claudius ultra exspectato obvius apud forum praebet se gratantibus, senatumque ingressus decretum postulat, quo iustae inter patruos fratrumque filias nuptiae etiam in posterum statuerentur. nec tamen repertus est nisi unus talis matrimonii cupitor, Alledius Severus eques Romanus, quem plerique Agrippinae gratia inpulsum ferebant. versa ex eo civitas et cuncta feminae oboediebant, non per lasciviam, ut Messalina, rebus Romanis inludenti. adductum et quasi virile servitium: palam severitas ac saepius superbia; nihil domi inpudicum, nisi dominationi expediret. cupido auri immensa obtentum habebat, quasi subsidium regno pararetur.

Die nuptiarum Silanus mortem sibi conscivit, sive eo usque 8
spem vitae produxerat, seu delecto die augendam ad invidiam. Calvina soror eius Italia pulsa est. addidit Claudius sacra ex legibus Tulli regis piaculaque apud lucum Dianae per pontifices danda, inridentibus cunctis, quod poenae procurationesque incesti id temporis exquirerentur. at Agrippina, ne malis tantum facinoribus notesceret, veniam exilii pro Annaeo Seneca, simul praeturam impetrat, laetum in publicum rata ob claritudinem studiorum eius, utque Domitii pueritia tali magistro adolesceret et consiliis eiusdem

ungewöhnlich, nach Plutarch sogar durch Volksbeschluss ausdrücklich gestattet.

7. 2. *conglobatur*, wie cp. 31 *ne rursus conglobarentur*. 14, 32 *templum, in quo se miles conglobaverat*. 1, 35 *conglobata inter se pars contionis*. In diesem Sinne auch bei Sallust und besonders bei Livius.

4. *exspectato*. Dieselbe Wendung 11, 26.

7. *cupitor* findet sich nur noch 15, 42 und bei Apulejus.

10. *adductus* „straff, strenge“, eine Metapher, die vom Straffziehen der Zügel (*adducere habenas*) entlehnt ist. So öfter bei Tacitus und überhaupt im silbernen Latein.

12. *nisi dominationi* ctt. Im Folgenden wird erzählt, dass sie sich dem Pallas preisgab, weil dieser ihr zum Throne verholfen. — *cupido auri*. Auch in den folgenden Büchern wird ihre Habgier wiederholt bezeugt.

8. 1. Die klassische Phrase *mortem sibi consciscere* ist bei Tac. selten. Dafür hat er zahlreiche Wendungen wie *se interficere*, *se vita privare*, *vitam finire*, *vim sibi afferre*, *sua manu cadere* u. a. m.

3. *pulsa est*. 14, 12 berichtet Tacitus, dass Junia Calvina später, als die Macht der Agrippina sank, aus der Verbannung zurückkehrte.

4. *Tulli*, nämlich Hostilii. — Wo der Hain der Diana lag, ist unbekannt. Derjenige bei Aricia, drei Meilen von Rom an der Via Appia, scheint es nicht zu sein.

5. *id temporis*, hier zuerst in den Annalen, dann öfter; fehlt in den früheren Schriften des Tacitus, wiewohl es bereits Cicero wiederholt anwendet.

7. Seneca war im J. 41 angeblich wegen Ehebruchs verbannt worden.

9. *tali magistro*. Doch nach Sueton (Nero 52) verhinderte Agrippina, dass Nero philosophische Studien machte, und Seneca entzog ihm die Kenntniss der alten Redner, *quo diutius in admiratione sui detineret*. Dadurch entging ihm vieles.

ad spem dominationis uterentur, quia Seneca fidus in Agrippinam memoria beneficii et infensus Claudio dolore iniuriae credebatur.

9 Placitum dehinc non ultra cunctari, sed designatum consulem Memmium Pollionem ingentibus promissis inducunt sententiam expromere, qua oraretur Claudius despondere Octaviam Domitio; quod aetati utriusque non absurdum et maiora patefacturum erat. Pollio haud disparibus verbis ac nuper Vitellius censet; despondeturque Octavia, ac super priorem necessitudinem sponsus iam et gener Domitius aequari Britannico studiis matris, arte eorum quis ob accusatam Messalinam ultio ex filio timebatur.

10 Per idem tempus legati Parthorum ad expetendum, ut rettuli, Meherdaten missi senatum ingrediuntur mandataque in hunc modum incipiunt: non se foederis ignaros nec defectione a familia Arsacidarum venire, sed filium Vononis, nepotem Phraatis accersere adversus dominationem Gotarzis nobilitati plebique iuxta intolerandam. iam fratres, iam propinquos, iam longius sitos caedibus exhaustos; adici coniuges gravidas, liberos parvos, dum socors domi, bellis infaustus ignaviam saevitia tegat. veterem sibi ac publice coeptam nobiscum amicitiam, et subveniendum sociis virium aemulis cedentibusque per reverentiam. ideo regum liberos obsides dari ut, si domestici imperii taedeat, sit regressus ad principem patresque, quorum moribus adsuefactus rex melior adscisceretur.

11 Ubi haec atque talia dissertavere, incipit orationem Caesar de fastigio Romano Parthorumque obsequiis seque divo Augusto adaequabat, petitum ab eo regem referens, omissa Tiberii memoria, quamquam is quoque miserat. addidit praecepta (etenim aderat

9. 2. *indueere* mit dem Infinitiv ist *ἀπ. εἰρ.* nach Analogie von *adigere*, *subigere*, *impellere*, *perpellere*. Vgl. Einl. §. 79.

3. *orare* mit dem Infinitiv, wie 6, 2. 11, 32, welches m. vgl.

4. *aetati.* Nero war zwölf, Octavia etwa neun Jahre alt. In diesem Alter wurden Kinder zuweilen schon verlobt. — *maiora*, eine prägnante Construction statt *viam ad maiora*.

6. *necessitudinem.* Claudius war Oheim der Agrippina und jetzt auch präsumtiver Stiefvater des Nero.

10. 1. Schon 11, 10 ist angedeutet, dass die Parther statt des grausamen und schwelgerischen Gotarzes den Meherdates, Enkel des Phraates, zum Köuig wünschten.

3. *foederis.* Im J. 20 baten die Parther um die Freundschaft des Augustus; 18 n. Chr. erneuerte Artabanus das Bündniss mit Tiberius, später auch mit Caligula.

4. Vonones war im J. 19 n. Chr. als römischer Gefangener auf seiner Flucht in Cilicien getödtet.

6. *longius sitos* heisst sonst „die entfernter wohnenden", hier „die ihm ferner standen" mit Rücksicht auf Verwandtschaft, in diesem Sinne *ἀπ. εἰρ.*

8. *infaustus* „Unheil bringend".

10. Die handschriftl. Stellung *regum obsides liberos* ist so widersinnig, dass man sie ändern muss.

11. 1. *dissertare*, auch 13, 38. hist. 4, 69, ist ein archaistisches Wort, schon bei Plautus und Cato.

2. Von Augustus war Vonones, von Tiberius im J. 35 zuerst Phraates und nach dessen Tode in demselben Jahre Tiridates auf den parthischen Thron gesetzt.

Meherdates), ut non dominationem et servos, sed rectorem et cives cogitaret, clementiamque ac iustitiam, quanto ignota barbarls, tanto laetiora capesseret. hinc versus ad legatos extollit laudibus alumnum urbis, spectatae ad id modestiae: ac tamen ferenda regum ingenia, neque usui crebras mutationes. rem Romanam huc satietate gloriae provectam, ut externis quoque gentibus quietem velit. datum posthac C. Cassio, qui Suriae praeerat, deducere iuvenem ripam ad Euphratis.

Ea tempestate Cassius ceteros praeminebat peritia legum: 12 nam militares artes per otium ignotae, industriosque aut ignavos pax in aequo tenet. ac tamen quantum sine bello dabatur, revocare priscum morem, exercitare legiones, cura provisu perinde agere ac si hostis ingrueret, ita dignum maioribus suis et familia Cassia *ratus* per illas quoque gentes celebrata. igitur excitis quorum de sententia petitus rex, positisque castris apud Zeugma, unde maxime pervius amnis, postquam inlustres Parthi rexque Arabum Acbarus advenerat, monet Meherdaten, barbarorum impetus acres cunctatione languescere aut in perfidiam mutari: ita urgeret coepta. quod spretum fraude Acbari, qui iuvenem ignarum et summam fortunam in luxu ratum multos per dies attinuit apud oppidum Edessam. et vocante Carene promptasque res ostentante, si citi advenissent, non comminus Mesopotamiam, sed flexu Armeniam petunt, id temporis inportunam, quia hiems occipiebat.

6. *ignota*. Die Handschr. liest *ignata*, was entweder *ignota* oder *ignara* (passivisch) bedenten soll. Ueber den Positiv nach *quanto* s. Einl. §. 97, b.

8. *ad id* „bis dahin“, nur noch cp. 38 *prosperis ad id rebus eius;* anch bei Livins. Caesar sagt dafür *ad id tempus*.

11. C. Cassius, dessen Bruder Lucius von Caligula getödtet war, ist seit 45 Proprätor von Syrien nnd wird 65 von Nero verbannt. — *deducere* nach *datum*, wie 6, 12 *datoque negotio vera discernere*.

12. 1. *praeminere* mit dem Accusativ, wie 3, 56 und öfter, nur bei Tacitus underst in den Annalen.

4. Ueber *provisu* s. zu cp. 6. — *perinde ac si* nur hier und cp. 60, schon bei Cicero. Häufiger verbindet Tacitus *perinde* mit *quam*, *quam si*.

6. Nach der *gens Cassia* sind namentlich mehrere Gesetze ans republikanischer Zeit benannt. — Nach dem Untergange des Crassus im J. 53 rettete C. Cassius (später gegen Caesar verschworen) den Rest des Heeres und schützte bis znm J. 51 Syrien gegen die Einfälle der Parther.

7. Zeugma, von Seleucus Nicator gegründet, lag am rechten Ufer des mittleren Euphrat, Apamea gegenüber. Dort befand sich eine Schiffsbrücke.

8. Ueber die Araber in Osroëne, östlich von Zeugma, s. zu 6, 44.

9. *impetus* „das erste Aufbrausen“, wie bei Cicero.

13. Edessa, zehn Meilen östlich von Zeugma, ist die Hauptstadt von Osroëne. — *Carenes* war Satrap von Mesopotamien.

14. *comminus*, bei Klassikern nur vom Kampfe in der Nähe, bezeichnet bei Dichtern und im silbernen Latein, z. B. bei dem älteren Plinius, die Ortsnähe im Allgemeinen. — *flexus* „Windung“, hier „der Umweg“, wie Quintil. 2, 17, 29 *neque enim qui recta via depulsus est, reduci ad eam nisi alio flexu potest*.

15. Ueber *id temporis* s. zu cp. 8.

13 Exin nivibus et montibus fessi, postquam campos propinquabant, copiis Carenis adiunguntur, tramissoque amne Tigri permeant Adiabenos, quorum rex Izates societatem Meherdatis palam induerat, in Gotarzen per occulta et magis fida inclinabat. sed capta in transitu urbs Ninos, vetustissima sedes Assyriae, castellumque insigne fama, quod postremo inter Darium atque Alexandrum proelio Persarum illic opes conciderant. interea Gotarzes apud montem cui nomen Sanbulos vota dis loci suscipiebat, praecipua religione Herculis, qui tempore stato per quietem monet sacerdotes, ut templum iuxta equos venatui adornatos sistant. equi ubi pharetras telis onustas accepere, per saltus vagi nocte demum vacuis pharetris multo cum anhelitu redeunt. rursum deus, qua silvas pererraverit, nocturno visu demonstrat, reperiunturque fusae passim ferae.

14 Ceterum Gotarzes, nondum satis aucto exercitu, flumine Corma pro munimento uti, et quamquam per insectationes et nuntios ad proelium vocaretur, nectere moras, locos mutare et missis corruptoribus exuendam ad fidem hostes emercari. ex quis Izates Adiabenum, mox Acbarus Arabum cum exercitu abscedunt, levitate gentili, et quia experimentis cognitum est barbaros malle Roma petere reges quam habere. at Meherdates validis auxiliis nudatus, ceterorum proditione suspecta, quod unum reliquum,

13. 1. *nivibus.* Schnee auf dem armenischen Hochlande wird auch von Xenophon erwähnt. — *propinquare*, welches Verb nur bei Dichtern, Sallust und Ammian vorkommt, verbindet Tac. nur hier, wie auch ein Mal Sallust, mit dem Accusativ; dagegen hat er den Dativ 1, 63. 15, 39. hist. 2, 58 und öfter. Eben so sagt Apulejus: *ripam maris proximamus.*

2. *permeant.* Vgl. 1, 50 *saltus obscuros permeat:* dichterisch und nachklassisch, bei Cicero zweifelhaft. Ausserdem gebraucht Tac. *meare*, *remeare*, *transmeare* und das klassische *commeare.*

3. Ἀδιαβηνή, syrisch Hadiab, bildet etwa seit 50 v. Chr. bis zur Zeit der Sassaniden ein von den Parthern abhängiges Reich in Nord-Assyrien, südlich von den armenischen Gebirgen. Der König Izates war nach Josephus ein Jude und unter Claudius auf den Thron gelangt.

5. Ninos, das alte Ninivê, 606 von den Medern zerstört, war wohl zum Theil wieder aufgebauet. Südöstlich davon lag das Schlachtfeld bei Gaugamela und Arbela, wo Alexander 331 den Darius besiegt hatte.

9. *Herculis.* Welche Gottheit gemeint sei, ist unklar; vielleicht der im westlichen Asien verehrte Sonnengott Sandon, von welchem sich die alten Könige von Sardes ableiteten.

10. *venatui*, seltene Form und nachklassische Construction. So gebraucht Tacitus die Dative *derisui*, *despectui*, *indutui*, *inrisui*, *ostentui*, *metui*, *visui* (cp. 21) u. a.

14. 3. *nectere moras* auch bei Flor. 4, 2, 42. Livius sagt: *dolum nectere*, Valer. Maximus: *insidias.* Die Phrase ist nachklassisch.

4. *emercari* „erkaufen" ist vox Tacitea, hier zuerst vorkommend, dann nur noch cp. 45. 13, 44. 16, 1. Als Passivum hat es Ammian.

6. *gentilis* „einem Volke eigenthümlich", wie cp. 17 und 34. Vgl. zu 11, 1.

rem in casum dare proelioque experiri statuit. nec detrectavit pugnam Gotarzes deminutis hostibus ferox; concursumque magna caede et ambiguo eventu, donec Carenem profligatis obversis longius evectum integer a tergo globus circumveniret. tum omni spe perdita Meherdates, promissa Parracis paterni clientis secutus, dolo eius vincitur traditurque victori. atque ille non propinquum neque Arsacis de gente, sed alienigenam et Romanum increpans, auribus decisis vivere iubet, ostentui clementiae suae et in nos dehonestamento. dein Gotarzes morbo obiit, accitusque in regnum Vonones Medos tum praesidens. nulla huic prospera aut adversa quis memoraretur: brevi et inglorio imperio perfunctus est, resque Parthorum in filium eius Vologesen translatae.

At Mithridates Bosporanus amissis opibus vagus, postquam 15
Didium ducem Romanum roburque exercitus abisse cognoverat, relictos in novo regno Cotyn iuventa rudem et paucas cohortium cum Iulio Aquila equite Romano, spretis utrisque concire nationes, inlicere perfugas; postremo exercitu coacto regem Dandaridarum exturbat imperioque eius potitur. quae ubi cognita et iam iamque Bosporum invasurus habebatur, diffisi propriis viribus Aquila et Cotys, quia Zorsines Siracorum rex hostilia resumpserat, externas et ipsi gratias quaesivere missis legatis ad Eunonen, qui Aorsorum genti praecellebat. nec fuit in arduo societas potentiam Romanam

9. *rem in casum dare* ist eine neu gebildete Phrase, wie 2, 11 *dare in discrimen legiones*.

11. *obversi* „die sich gegen ihn gewandt hatten", als Substantiv ἀπ. εἰρ.

16. *ostentui*, auch 1, 29. hist. 1, 78. Vgl. zu cp. 13.

17. *dehonestamentum*, ein Mal bei Sallust; sonst erst im silbernen Latein. Auch *dehonestare* findet sich erst seit Livius.

18. *praesidere*, welches Tac. gewöhnlich mit dem Dativ construirt hat den Accusativ auch cp. 29. 3, 39. 4, 5. 72. So nur noch bei Sallust und Tertullian.

15. 1. Das bosporanische Reich an der Nordküste des schwarzen Meeres, im fünften Jahrhundert v. Chr. aus griechischen Colonien hervorgegangen, kam 94 v. Chr. in den Besitz des Mithridates Eupator von Pontus, dessen Familie auch nach dem Verluste von Pontus den Thron von Bosporus behielt, aber von Rom abhängig war, bis das Reich am Ende des dritten Jahrh. von der Stadt Chersonesus auf der Krim unterworfen ward. Der hier erwähnte Mithridates ist 41 von Claudius auf den Thron gesetzt, dann von seinem eigenen Bruder Cotys in Rom verklagt und hat diesem die Herrschaft überlassen müssen.

3. Die Römer unterstützen den Cotys mit einem Truppencommando unter A. Didius Gallus, dem Julius Aquila folgt.

5. *Dandaridarum*. Diese und die beiden folgenden Völker wohnten östlich vom asowschen Meere und waren vom Bosporus abhängig.

7. *invasurus*. *Haberi* mit dem Nominat. c. infin. ist ἀπ. εἰρ. Vgl. Einl. §. 82.

8. Die Phrase *hostilia resumere* ist eben so ungewöhnlich wie *hostilia facere* 15, 13. *coeptare* hist. 3, 70.

10. *praecellere* in diesem Sinne (statt *imperitare*, *regem esse*) kommt sonst nicht vor.

adversus rebellem Mithridaten ostentantibus. igitur pepigere, equestribus proeliis Eunones certaret, obsidia urbium Romani capesserent.

16 Tunc composito agmine incedunt, cuius frontem et terga Aorsi, media cohortes et Bosporani tutabantur nostris in armis. sic pulsus hostis, ventumque Sozam, oppidum Dandaricae, quod desertum a Mithridate ob ambiguos popularium animos obtineri relicto ibi praesidio visum. exin in Siracos pergunt, et transgressi amnem Pandam circumveniunt urbem Uspen, editam loco et moenibus ac fossis munitam, nisi quod moenia non saxo sed cratibus et vimentis ac media humo adversum inrumpentes invalida erant; eductaeque altius turres facibus atque hastis turbabant obsessos. ac ni proelium nox diremisset, coepta patrataque expugnatio eundem intra diem foret.

17 Postero misere legatos, veniam liberis corporibus orantes; servitii decem milia offerebant. quod aspernati sunt victores, quia trucidare deditos saevum, tantam multitudinem custodia cingere arduum, ut belli potius iure caderent; datumque militibus, qui scalis evaserant, signum caedis. excidio Uspensium metus ceteris iniectus, nihil tutum ratis, cum arma, munimenta, impediti vel eminentes loci amnesque et urbes iuxta perrumperentur. igitur Zorsines, diu pensitato Mithridatisne rebus extremis an patrio regno consuleret, postquam praevaluit gentilis utilitas, datis obsidibus apud effigiem Caesaris procubuit, magna gloria exercitus Romani, quem incruentum et victorem tridui itinere afuisse ab amne Tanai constitit. sed in regressu dispar fortuna fuit, quia navium quasdam

13. Der blosse Conjunctiv nach *pepigere* ist ἀπ. εἰρ., eben so nach *perpulerant* hist. 4, 20.

16. 2. *nostris in armis.* Die Bosporaner waren also, wie es bei verbündeten Barbaren vorkam, nach römischer Weise bewaffnet.

4. *popularium* statt *populi*, im Gegensatze gegen die Fremden unter Mithridates.

6. Der Fluss Panda ist eben so wenig bekannt wie die Städte Soza und Uspe.

7. *nisi quod* steht gradezu für *sed*, wie 1, 33 *ipsa Agrippina paulo commotior, nisi quod — animum in bonum vertebat.* 14, 14 *nisi quod merces* ctt. — Die Ablativi *saxo* ctt. stehen für *ex saxo* und bezeichnen den Stoff. — *vimentum* ist. ἀπ. εἰρ. statt *vimen*.

9. *turres — turbabant*, eine Personification, wie Germ. 44 *prora paratam semper appulsui frontem agit.* Oefter hat Tac. *nox* und *annus* personificirt.

17. 1. *postero* ohne *die* ist sehr selten, doch auch bei Klassikern vorkommend. Vgl. 4, 45 *cum postero ad quaestionem retraheretur.*

4. *ut — caderent* „so dass sie — fallen sollten“.

5. *evadere* statt *escendere* ist dichterisch, erst seit Livius in der Prosa gebräuchlich z. B. Liv. 2, 17 *ut in muros evaderet miles.* 10, 17 *in moenia.*

8. *pensitato* als absoluter Ablativ findet sich nur hier und 3, 52.

(quippe mari remeabant) in litora Taurorum delatas circumvenere barbari, praefecto cohortis et plerisque auxiliarium interfectis.

Interea Mithridates nullo in armis subsidio consultat, cuius 18
misericordiam experiretur. frater Cotys, proditor olim, deinde hostis, metuebatur; Romanorum nemo id auctoritatis aderat, ut promissa eius magni penderentur. ad Eunonen convertit, propriis odiis *non* infensum et recens coniuncta nobiscum amicitia validum. igitur cultu vultuque quam maxime ad praesentem fortunam comparato regiam ingreditur genibusque eius provolutus 'Mithridates' inquit 'terra marique Romanis per tot annos quaesitus sponte adsum: utere, ut voles, prole magni Achaemenis, quod mihi solum hostes non abstulerunt.'

At Eunones claritudine viri, mutatione rerum et prece haud 19
degeneri permotus, adlevat supplicem laudatque quod gentem Aorsorum, quod suam dextram petendae veniae delegerit. simul legatos litterasque ad Caesarem in hunc modum mittit: populi Romani imperatoribus, magnarum nationum regibus primam ex similitudine fortunae amicitiam, sibi et Claudio etiam communionem victoriae esse. bellorum egregios fines, quotiens ignoscendo transigatur: sic Zorsini victo nihil ereptum. pro Mithridate, quando gravius

13. *remeare*, meistens dichterisch, auch 2, 69 *Aegypto remeans*. 3, 21 und öfter in den Annalen; ausserdem bei Tac. nur hist. 3, 54. — *Taurorum*, d. h. der Bewohner der Krim (Chersonesus Taurica).

14. *interfectis* „wobei getödtet wurden", aoristisches Particip, wie Liv. 22, 41 *ad mille et septingenti caesi, non plus centum Romanorum sociorumque occisis*. S. Einl. §. 110.

18. 3. *id auctoritatis* ist ἅπ. εἰρ. nach Analogie von *id aetatis*, *id temporis*.

4. *convertere* als Intransitiv ist selten, wie 3, 55 *ceteri ad sapientiora convertere*; sehr zerstreut bei Klassikern.

5. *recens* als Adverb findet sich nur in den Historien und Annalen; ausserdem steht es bei Dichtern, Sallust, Livius, Sueton.

6. *cultu vultuque*. Sehr selten bildet Tacitus eine Paronomasie, eher noch eine Alliteration: Agr. 42 *famam fatumque provocabat*, hist. 1, 84 *vobis arma et animus sit*.

7. Ueber *genibus provolutus* s. zu 11, 30.

9. Achaemenes war nach Herodot 7, 11 der Urgrossvater des Cyrus, und nach Justin 38, 7 stammte Mithridates Eupator, der Römerfeind, von väterlicher Seite aus demselben Hause.

19. 2. *degeneri*. Vgl. cp. 36 *ceterorum preces degeneres fuere ex metu*.

3. Ueber *deligere* mit dem Dativ des Gerundivums s. Einl. §. 109, b.

6. *fortuna* „die hohe Stellung", wie 4, 18. 13, 6 und öfter.

7. *transigere* „abschliessen, ein Ende machen" ohne Accusativ, wie 2, 65. Agr. 34. Germ. 19. So erst im silbernen Latein. Bei Klassikern heisst *transigere cum aliquo* „mit Jemand ein Geschäft abschliessen".

mereretur, non potentiam neque regnum precari, sed ne triumpharetur neve poenas capite expenderet.

20 At Claudius, quamquam nobilitatibus externis mitis, dubitavit tamen, accipere captivum pacto salutis an repetere armis rectius foret. hinc dolor iniuriarum et libido vindictae adigebat: sed disserebatur contra suscipi bellum avio itinere, inportuoso mari; ad hoc reges feroces, vagos populos, solum frugum egenum, taedium ex mora, pericula ex properantia, modicam victoribus laudem ac multum infamiae, si pellerentur. quin arriperet oblata et servaret exulem, cui inopi quanto longiorem vitam, tanto plus supplicii fore. his permotus scripsit Eunoni, meritum quidem novissima exempla Mithridatem, nec sibi vim ad exsequendum deesse: verum ita maioribus placitum, quanta pervicacia in hostem, tanta beneficentia adversus supplices utendum; nam triumphos de populis regnisque integris acquiri.

21 Traditus posthac Mithridates vectusque Romam per Iunium Cilonem, procuratorem Ponti, ferocius quam pro fortuna disseruisse apud Caesarem ferebatur, elataque vox eius in vulgum hisce verbis 'non sum remissus ad te, sed reversus: vel si non credis, dimitte et quaere.' vultu quoque interrito permansit, cum rostra iuxta custodibus circumdatus visui populo praeberetur. consularia insignia Ciloni, Aquilae praetoria decernuntur.

9. *triumphari* als persönliches Passiv nur hier und Germ. 37 *triumphati magis quam victi sunt*, eine poetische Construction, wie auch *θριαμβεύειν τινὰ* bei Plutarch und im neuen Testament. Das Activ *triumphare aliquem* findet sich erst im Spätlatein. — Das dichterische *poenas expendere* ist bei Tacitus *ἅπ. εἰρ.*

20. 1. *nobilitates* „Notabilitäten, Fürsten" ist abstractum pro concreto. Vgl. *amicitia* „Freunde" 2, 27. 77. So auch Suet. Tib. 51 *omnes amicitias et familiaritates* „alle Freunde". S. Einl. §. 2.

4. *inportuosus*, auch 4, 67 und Sall. Jug. 17, sonst nachklassisch. Dagegen steht *portuosus* schon bei Cicero.

5. *ad hoc* „dazu noch" wie cp. 34. 15, 4 und besonders bei Sallust und Livius.

6. *properantia* nur hier und Sall. Jug. 36 statt *properatio*.

7. *servaret* bedeutet, er solle ihm das Leben schenken.

9. *novissima exempla* „die schwersten Strafen", ein Euphemismus statt *supplicium*. 14, 44 *habet aliquid ex iniquo omne magnum exemplum*. Caes. b. g. 1, 31 *omnia exempla cruciatusque*.

21. 2. Cilo (oder Chilo) ward von den Bithyniern, deren Land er nebst dem Pontus verwaltete, wegen Bestechlichkeit angeklagt, aber von Claudius, den Narcissus belogen hatte, freigesprochen. Vgl. Dio 60, 33.

6. *consularia insignia*. Dass Claudius sogar einem Procurator diese Insignien ertheilte, wird von Sueton (cp. 24) als etwas Ungewöhnliches bezeichnet. Eben so leichtfertig gewährte er die Insignien des Triumphes. — Uebrigens ward Mithridat später in die verunglückte Empörung des Nymphidius Sabinus, Präfecten der Prätorianer, gegen Galba verwickelt und mit dem Tode bestraft. Plut. Galba 15.

Isdem consulibus atrox odii Agrippina ac Lolliae infensa, quod 22
secum de matrimonio principis certavisset, molitur crimina et accusatorem, qui obiceret Chaldaeos, magos interrogatumque Apollinis Clarii simulacrum super nuptiis imperatoris. exin Claudius inaudita rea multa de claritudine eius apud senatum praefatus, sorore L. Volusii genitam, maiorem ei patruum Cottam Messalinum esse, Memmio quondam Regulo nuptam (nam de Gai Caesaris nuptiis consulto reticebat), addidit perniciosa in rem publicam consilia et materiem sceleri detrahendam: proin publicatis bonis cederet Italia. ita quinquagiens sestertium ex opibus immensis exuli relictum. et Calpurnia inlustris femina pervertitur, quia formam eius laudaverat princeps, nulla libidine, sed fortuito sermone, unde ira Agrippinae citra ultima stetit. in Lolliam mittitur tribunus, a quo ad mortem adigeretur. damnatus et lege repetundarum Cadius Rufus accusantibus Bithynis.

Galliae Narbonensi ob egregiam in patres reverentiam datum 23
ut senatoribus eius provinciae non exquisita principis sententia, iure quo Sicilia haberetur, res suas invisere liceret. Ituraeique et

22. 1. *atrox* mit dem Genetiv ist ἀπ. εἰρ. nach Analogie von *ferox*, *constans*, *modicus* u. a. Vgl. Einl. §. 44, b. — Lollia Paulina, Tochter des Consulars M. Lollius, war dem Claudius von seinem Freigelassenen Callistus zur Gemahlin empfohlen worden.

3. Chaldäer oder Mathematiker sind Astrologen; die Magier waren als Wahrsager und Zauberer berüchtigt. — Bei *Chaldaeos* fehlt ein Infinitiv, wie *consultos* oder *adhibitos esse*, der aber in dem Zusammenhange und da *interrogatum* sogleich folgt, entbehrlich ist.

4. Zu Clarus bei Colophon in Ionien war ein uraltes Orakel des Apollo, angeblich von der Manto, Tochter des Tiresias, gestiftet. — *inauditus* „nicht gehört", wie 2, 77 und öfter; erst im silbernen Latein.

6. L. Volusius, Sohn des im J. 20 n. Chr. verstorbenen gleichnamigen Consulars, war schon im J. 3 n. Chr. Consul gewesen und starb 57 in einem Alter von 93 Jahren. — Cotta Messalinus, Sohn des Redners Messalla Corvinus, war ein Freund des Tiberius und gefährlicher Ankläger; im J. 32 selbst angeklagt, ward er von Tiberius freigesprochen.

7. Memmius Regulus, im J. 31 Consul, später Statthalter von Mösien, Macedonien und Achaja, starb 61. Ueber ihn sagt Tacitus 14, 47: *auctoritate constantia fama — clarus*.

8. *reticebat*. Er sprach nicht davon, weil Caligula die Lollia dem Memmius geraubt, geheirathet und bald darauf verstossen hatte.

11. Calpurnia ward von Nero nach dem Tode der Agrippina im J. 59 aus der Verbannung zurückgerufen.

13. *citra ultima stetit* „schritt nicht bis zum Aeussersten", eine neu gebildete Phrase.

15. Rufus, Proconsul von Pontus und Bithynien, im J. 69 von Kaiser Otho begnadigt.

23. Seit Augustus durften die Senatoren ohne Urlaub des Kaisers nicht Italien verlassen; nur Sicilien war ihnen gestattet. Vgl. Dio 52, 42.

2. *eius provinciae* d. h. römische Senatoren, die aus jener Provinz stammten.

3. *iure quo* statt *eodem iure quo*, wie 2, 63 *abiturum fide qua venisset*. 67 *exemplo quo*. — Ituraea (Jetur oder Gessur) lag im nördlichsten Theil von Palästina. Cali-

Iudaei defunctis regibus, Sohaemo atque Agrippa, provinciae Suriae additi. Salutis augurium quinque et septuaginta annis omissum repeti ac deinde continuari placitum. et pomerium urbis auxit Caesar, more prisco, quo iis qui protulere imperium etiam terminos urbis propagare datur. nec tamen duces Romani, quamquam magnis nationibus subactis, usurpaverant, nisi L. Sulla et divus Augustus.

24 Regum in eo ambitio vel gloria varie vulgata; sed initium condendi, et quod pomerium Romulus posuerit, noscere haud absurdum reor. igitur a foro boario, ubi aereum tauri simulacrum aspicimus, quia id genus animalium aratro subditur, sulcus designandi oppidi coeptus, ut magnam Herculis aram amplecteretur; inde certis spatiis interiecti lapides per ima montis Palatini ad aram Consi, mox curias veteres, tum ad sacellum Larundae; forumque Romanum et Capitolium non a Romulo, sed a Tito Tatio additum urbi credidere. mox pro fortuna pomerium auctum. et quos tum Claudius terminos posuerit, facile cognitu et publicis actis perscriptum.

25 C. Antistio M. Suillio consulibus adoptio in Domitium aucto-

gula hatte es dem Sohaemus gegeben. Das übrige Palästina (hier Judaea genannt) stand seit Claudius unter Herodes Agrippa, dem Enkel Herodes des Grossen, der aber schon 44 gestorben war. Beide Länder kamen jetzt unter kaiserliche Procuratoren, die dem Proprätor von Syrien untergeordnet waren.

5. Durch das *augurium salutis* (*τὸ οἰώνισμα τῆς ὑγιείας*) ward in Friedenszeit erforscht, ob es den Göttern gefalle, dass man für das Wohl des Volkes öffentliche Gebete abhalte. Als Augustus im J. 29 zum ersten Male den Janustempel schloss, war dies Augurium zuletzt angestellt worden. Nunmehr sollte es also jährlich stattfinden (*continuari*).

6. *pomerium.* Die Stadt zu erweitern war Claudius nach altem Herkommen berechtigt, weil unter ihm der südliche Theil von Britannien erobert war. Ueber die Bedeutung des Wortes s. Liv. 1, 44.

24. 2. Das Pomerium des Romulus, die alte Roma Quadrata einschliessend, zog sich im Viereck um den palatinischen Hügel.

3. Das *forum boarium* lag zwischen dem Palatium und der Tiber.

4. *sulcus* ett. Den Etruskern folgend, sagt Cato: *qui urbem novam condet, tauro et vacca aret; ubi araverit, murum faciat; ubi portam vult esse, aratrum sustollat et portet et portam vocet.*

5. Der grosse Altar des Hercules stand am Südende des *Forum boarium* vor dem Circus maximus.

7. *Consus* ist ein altrömischer Gott, dessen Bedeutung unklar ist und dem im Monat August die Consualia gefeiert wurden. Sein Altar lag südlich am Palatium; an der Ostseite des Hügels lagen die *Curiae veteres.* — Die Lage des *sacellum Larundae*, einer alten Göttin, die auch unter den Namen *Lara*, *Muta* oder *Tacita* verehrt ward, ist unbekannt. Andere lesen dafür *sacellum Larum.*

9. *pomerium auctum*, in der Königszeit am meisten von Servius, der den Quirinalis, Viminalis und auch wohl den Esquilinus hinzufügte. Claudius schloss den Aventinus mit ein.

25. 1. C. Antistius ist der Sohn des gleichnamigen Consuls vom Jahre 23. Vgl. 4, 1. — M. Suillius ist der Sohn des Publius, des Günstlings; s. zu 11, 1. — Die Verbin-

ritate Pallantis festinatur, qui obstrictus Agrippinae ut conciliator nuptiarum et mox stupro eius inligatus, stimulabat Claudium consuleret rei publicae, Britannici pueritiam robore circumdaret: sic apud divum Augustum, quamquam nepotibus subnixum, viguisse privignos; a Tiberio super propriam stirpem Germanicum adsumptum: se quoque accingeret iuveue partem curarum capessituro. his evictus biennio maiorem natu Domitium filio anteponit, habita apud senatum oratione eundem in quem a liberto acceperat modum. adnotabant periti nullam antehac adoptionem inter patricios Claudios reperiri, eosque ab Atto Clauso continuos duravisse.

Ceterum actae principi grates, quaesitiore in Domitium adula- 26 tione; rogataque lex qua in familiam Claudiam et nomen Neronis transiret. augetur et Agrippina cognomento Augustae. quibus patratis nemo adeo expers misericordiae fuit, quem non Britannici fortuna maerore adficeret. desolatus paulatim etiam servilibus ministeriis puer intempestiva novercae officia in ludibrium vertebat, intellegens falsi. neque enim segnem ei fuisse indolem ferunt, sive verum, seu periculis commendatus retinuit famam sine experimento.

Sed Agrippina quo vim suam sociis quoque nationibus osten- 27 taret, in oppidum Ubiorum, in quo genita erat, veteranos coloniam-

dung *adoptio in Domitium* ist ἀπ. εἰρ.; vgl. zu cp. 6 *coniugia in*.

2. Ueber die transitive Bedeutung von *festinare* s. zu 11, 37 *properare*. — *conciliator* findet sich auch bei Varro und Livius, *conciliatrix* bei Cicero.

4. *robore circumdare*, „eine kräftige Stütze verleihen" ist neu gebildete Phrase, wie 14, 53 *tu gratiam inmensam, innumeram pecuniam circumdedisti* (scil. *mihi*).

6. *privignos*, nämlich die Söhne der Livia: Tiberius und Drusus. — *propriam stirpem*, den jüngeren Drusus, der im J. 23 vergiftet war.

7. *se accingere* mit dem Ablativ einer Person ist ἀπ. εἰρ.

8. *biennio* steht versehentlich statt *triennio*, denn Nero, gegen das Ende des J. 37 geboren, war drei Jahre und zwei Monate älter als Britannicus. So hat sich Tacitus öfter verrechnet, z. B. 3, 31. Es folgt aber daraus nicht, dass man mit Freinsheim *triennio* schreiben muss.

10. *patricios*. Es gab nämlich auch plebejische Claudier, die Marceller.

11. Ueber die Einwanderung des Attus (oder Atta) Clausus s. zu 4, 9. — *durare* „dauern, verharren", wie 2, 76 *durare in partibus*, ist poetisches und silbernes Latein.

26. 2. *lex*, nämlich *curiata*. Es ist dies eine sogenannte *arrogatio*. So hiess die Adoption derjenigen, die nicht unter väterlicher Gewalt standen, was bei Nero zutraf, da sein Vater todt war.

3. *augere*, die Steigerung des Ansehens. der Macht bezeichnend, wie 6, 8 *honoribus augebantur*.

5. Die Handschr. liest: *fortunae meror*, was zwar sehr auffallend, aber doch vielleicht, grade weil ungewöhnlich, echt ist. — *desolatus* „verlassen", wie 1, 30. 16, 30. Nur bei Dichtern und im silbernen Latein.

6. *intempestiva* „übel angebracht".

7. *intellegens* mit dem Genetiv, wie 4, 38. 5, 9; auch bei Cicero.

27. 2. *oppidum Ubiorum* ist Cöln, wovon Tac. Germ. 28 irrthümlich gesagt hatte, dass es nach dem Grossvater der Agrippina,

que deduci impetrat, cui nomen inditum e vocabulo ipsius. ac forte acciderat ut eam gentem Rheno transgressam avus Agrippa in fidem acciperet.

Isdem temporibus in superiore Germania trepidatum adventu Chattorum latrocinia agitantium. dein P. Pomponius legatus auxiliares Vangionas ac Nemetas, addito equite alario, *inmisit*, monitos ut anteirent populatores vel dilapsis inprovisi circumfunderentur. et secuta consilium ducis industria militum, divisique in duo agmina, qui laevum iter petiverant, recens reversos praedaque per luxum usos et somno graves circumvenere. aucta laetitia, quod quosdam e clade Variana quadragensimum post annum servitio exemerant.

28 At qui dextris et propioribus compendiis ierant, obvio hosti et aciem auso plus cladis faciunt, et praeda famaque onusti ad montem Taunum revertuntur, ubi Pomponius cum legionibus opperiebatur, si Chatti cupidine ulciscendi casum pugnae praeberent. illi metu, ne hinc Romanus, inde Cherusci, cum quis aeternum discordant, circumgrederentur, legatos in urbem et obsides misere; decretusque Pomponio triumphalis honos, modica pars famae eius apud posteros, in quis carminum gloria praecellit.

29 Per idem tempus Vannius Suebis a Druso Caesare inpositus pellitur regno, prima imperii aetate carus acceptusque popularibus,

Agrippa, der unter Augustus am Rhein commandirte, benannt sei.

3. *impetrare* mit Accus. c. inf. ist ἁπ. εἰρ. Sonst steht es mit *ut*.

7. Die Chatten wohnten im heutigen Kurhessen. — P. Pomponius, der vom J. 31 bis 37 wegen seiner Freundschaft mit Sejan gefangen sass, hatte Tragödien geschrieben. Vgl. 11, 13 *is carmina scenae dabat*. 5, 8 *multa morum elegantia et ingenio inlustri*.

8. Die Vangionen und Nemeter, suebische Stämme, wohnten in der heutigen Rheinpfalz. — Accusative mit der Endung *as* statt *es* bildet Tacitus, wie Caesar und Livius, öfter: *Brigantas, Siluras, Ordovicas, Lingonas*, auch *rhetoras* dial. 35.

9. *populator*, zuerst bei Ovid und Livius, dann im silbernen Latein, ist bei Tac. ἁπ. εἰρ.

28. 2. In *praeda famaque onusti* liegt ein ähnliches Zeugma wie Germ. 7 *cibos et hortamina gestant*.

4. *si* „ob etwa, für den Fall dass", wie 4, 49 *exercitum ostendit, si barbari proelium auderent*. 1, 48 und öfter. So schon bei Klassikern, z. B. Caes. b. g. 2, 9 *hanc si nostri transirent, hostes exspectabant*. *b. c.* 2, 34 *si — transire conarentur, exspectabant*. — *ulciscendi* ohne Object, wie Cic. p. Sestio 12, 28 *venisse tempus ulciscendi* (wo man fälschlich *se* oder *sui* hinzugefügt hat). — *casum* statt *occasionem*, nach Sallust, auch cp. 50 und öfter, aber erst in den Annalen. 1, 13 *si casus daretur*.

5. *cum quis* hat Tac. nur hier, sonst *cum quibus*.

6. *aeternum* als Adverb nur noch 3, 26; ausserdem bei Virgil und Horaz.

Die Cherusker, durch den Harz (Bacenis) von den Chatten getrennt, müssen ihre Macht gegen das Jahr 90 den Chatten abtreten.

29. 1. Vannius, ein Fürst der Quaden, hatte im J. 19. n. Chr. ein kleines Reich erhalten, welches auf dem linken Donauufer zwischen der March und dem Gusen lag. Vgl. 2, 63. Das Reich hielt sich bis zum J. 100.

2. *carus acceptusque* nach Sall. Jug. 12. 70. 102. Liv. 35, 15. Danach scheint *clarus* in der Hdschr. ein Versehen.

mox diuturnitate in superbiam mutans et odio accolarum, simul domesticis discordiis circumventus. auctores fuere Vibilius Hermundurorum rex et Vangio ac Sido sorore Vannii geniti. nec Claudius, quamquam saepe oratus, arma certantibus barbaris interposuit, tutum Vannio perfugium promittens, si pelleretur; scripsitque Palpelio Histro, qui Pannoniam praesidebat, legionem ipsaque e provincia lecta auxilia pro ripa componere, subsidio victis et terrorem adversus victores, ne fortuna elati nostram quoque pacem turbarent. nam vis innumera Lugii aliaeque gentes adventabant, fama ditis regni, quod Vannius triginta per annos praedationibus et vectigalibus auxerat. ipsi manus propria pedites, eques e Sarmatis Iazygibus erat, impar multitudini hostium, eoque castellis sese defensare bellumque ducere statuerat.

Sed Iazyges obsidionis impatientes et proximos per campos 30
vagi necessitudinem pugnae attulere, quia Lugius Hermundurusque illic ingruerant. igitur degressus castellis Vannius funditur proelio, quamquam rebus adversis laudatus, quod et pugnam manu capessiit et corpore adverso vulnera excepit. ceterum ad classem in Danuvio opperientem perfugit; secuti mox clientes et acceptis agris in Pannonia locati sunt. regnum Vangio ac Sido inter se partivere, egregia adversus nos fide, subiectis, suone an servitii ingenio, dum

4. **Vibilius hatte schon im J. 19 den Catualda, von welchem Marbod verjagt war, genöthigt, Zuflucht bei den Römern zu suchen, die ihm Forum Julium in Gallien zum Aufenthalt anwiesen. — Die Hermunduren wohnten im nordöstlichen Baiern.**

8. **Palpelius war *legatus pro praetore* von Pannonien und ward später Consul. — Ueber den Accusativ bei *praesidere* s. zu cp. 14.**

9. ***pro ripa* „vorne auf dem Ufer" der Donau. Vgl. cp. 33 *pro munimentis.* 1, 13 und öfter. — Der blosse Infinitiv (*componere*) nach *scribere* steht nur hier und 15, 25 *scribitur tetrarchis — iussis Corbulonis obsequi*, nach Analogie der Verba in §. 79 der Einl. — Die Abwechselung der Casus (*subsidio — terrorem*) ist ähnlich wie cp. 32 *subsidium adversus rebelles et imbuendis sociis ad officia legum.* Germ. 46 *vestitui pelles, cubile humus.***

11. **Die *Lugii* (auch Ligii, Lygii, Lugiones geschrieben) sind ein weit verbreiteter Stamm zwischen der oberen Oder und Weichsel.**

14. **Die Jazugen (oder Jazygen) sind ein sarmatisches Volk in der Theis-Ebene zwischen Pannonien und Dacien. Jazygien heisst noch jetzt eine ungarische Landschaft östlich von Pesth.**

15. **Ueber das unklassische *defensare* s. zu 2, 5.**

30. 1. ***impatiens* mit dem Genetiv zuerst bei Virgil, auch Germ. 5 und öfter. S. zu 2, 64. Eben so construirt Tacitus *tolerans, intolerans* und *ferens*.**

5. ***classem.* Ausser Pannonien hatte auch Mösien eine römische Flotte auf der Donau.**

7. ***partivere.* Das Activ *partire*, bei Tacitus ἀπ. εἰρ., ist dichterisch und nachklassisch, doch auch bei Sall. Jug. 43, 1 *provincias inter se partiverant.* Klassiker haben sonst nur das Particip *partitus* im passiven Sinne.**

adipiscerentur dominationis, multa caritate, et maiore odio, postquam adepti sunt.

31 At in Britannia P. Ostorium pro praetore turbidae res excepere, effusis in agrum sociorum hostibus eo violentius, quod novum ducem exercitu ignoto et coepta hieme iturum obviam non rebantur. ille gnarus primis eventibus metum aut fiduciam gigni, citas cohortes rapit, et caesis qui restiterant, disiectos consectatus, ne rursus conglobarentur infensaque et infida pax non duci, non militi requiem permitteret, detrahere arma suspectis cunctaque castris Avonam *inter* et Sabrinam fluvios cohibere parat. quod primi Iceni abnuere, valida gens nec proeliis contusi, quia societatem nostram volentes accesserant. hisque auctoribus circumiectae nationes locum pugnae delegere, saeptum agresti aggere et aditu angusto, ne pervius equiti foret. ea munimenta dux Romanus, quamquam sine robore legionum sociales copias ducebat, perrumpere adgreditur et distributis cohortibus turmas quoque peditum ad munia accingit. tunc dato signo perfringunt aggerem suisque claustris impeditos turbant. atque illi conscientia rebellionis et obsaeptis effugiis multa et clara facinora fecere, qua pugna filius legati M. Ostorius servati civis decus meruit.

32 Ceterum clade Icenorum compositi qui bellum inter et pacem dubitabant; et ductus in Decangos exercitus. vastati agri, praedae passim actae, non ausis aciem hostibus, vel si ex occulto carpere

9. Statt *dominotionis* hat die Handschr. *dominationes*, aber 6, 45 steht *dominationis apisceretur*, wie 3, 55 *rerum adeptus est.* — *multa caritate* statt *carissimi*. Davon hängt der Dativ *subiectis* ab.

31. 1. Ostorius, im J. 46 Consul, war schon seit 48 Statthalter von Britannien.

3. *coeptus* statt *ortus* hat Tac. öfter, aber erst in den Annalen. S. zu 1, 65.

5. *rapit.* Vgl. 1, 56 *expeditum exercitum in Chattos rapit.* 4, 25 *cito agmine rapiuntur.* S. zu 1,56.

6. Ueber den Gebrauch von *conglobare* s. zu cp. 7.

8. Die Avona (Avon) fliesst in die Sabrina (Severn) und letztere ergiesst sich in den Golf von Bristol. Zwischen beiden Flüssen sollte ein befestigtes Lager angelegt werden.

9. Die Iceuer wohnten östlich nach der Küste der Nordsee zu.

10. Ueber *accedere* mit dem Accusativ, welches Tac. in den grösseren Werken öfter und Sallust im Jug. gebraucht, s. Einl. §. 25, c.

17. Der Plural *effugia* nur hier und 3, 42. Ausserdem hat Tacitus *fugae*, *transfugia*, *diffugia*. — *clara facinora fecere* ist Figura etymologica, öfter nicht bei Tacitus; häufiger bei Livius.

18. Der junge Ostorius wird im J. 66 bei Nero des Hochverraths verdächtigt und tödtet sich.

32. 1. *bellum inter.* Ueber die Anastrophe s. Einl. §. 116, b.

2. *Decangos.* Der Name kommt sonst nicht vor, eben so wenig wie *Cangos*, was Andere hier lesen.

3. *ausis.* Das absolute Particip des Perfects von *audere* mit einem Accusativ hat Tacitus nur hier, doch mit dem Infinitiv auch 1, 56 *non auso hoste terga abeuntium lacessere.* 15, 11 *defendere auso.* hist. 4, 36. Ist unklassisch. Vgl. 11, 25 *secuto.* — Ueber den Conjunctiv der Wiederholung nach *si* vgl. Einl. §. 102.

agmen temptarent, punito dolo. iamque ventum haud procul mari quod Hiberniam insulam aspectat, cum ortae apud Brigantas discordiae retraxere ducem, destinationis certum, ne nova moliretur nisi prioribus firmatis. et Brigantes quidem, paucis qui arma coeptabant interfectis, in reliquos data venia, resedere; Silurum gens non atrocitate, non clementia mutabatur, quin bellum exerceret castrisque legionum premenda foret. id quo promptius veniret, colonia Camulodunum valida veteranorum manu deducitur in agros captivos, subsidium adversus rebelles et inbuendis sociis ad officia legum.

Itum inde in Siluras, super propriam ferociam Carataci viribus 33 confisos, quem multa ambigua, multa prospera extulerant, ut ceteros Britannorum imperatores praemineret. sed tum astu, locorum fraude prior, vi militum inferior, transfert bellum in Ordovicas, additisque qui pacem nostram metuebant, novissimum casum experitur, sumpto ad proelium loco, ut aditus, abscessus, cuncta nobis inportuna et suis in melius essent, hinc montibus arduis, et si qua clementer accedi poterant, in modum valli saxa praestruit.

5. *aspectat* statt *spectat*, in diesem Sinne ἅπ. εἰρ. nach Virg. Aen. 1, 420 *collis — aspectat desuper arces.* — Die Briganten wohnten gegen Norden, bis nach Schottland hinein.

6. *certus* mit dem Genetiv, wie 1, 27. 4, 34 und öfter.

7. *arma coeptare* ist Taciteisch, eben so wie *hostilia*, *seditionem*, *fugam coeptare.*

8. *in reliquos.* Die Präposition bezeichnet die Vertheilung. S. zu 1, 55 *dissidere in.* — Die Siluren wohnten im südlichen Wales.

9. Ueber *quin* s. Einl. §. 99.

11. Camulodunum (oder Camalodunum) soll nach Einigen das heutige Colchester, nach anderen Maldon im östlichen England sein. Beide liegen nördlich von der Mündung der Themse in der Grafschaft Essex.

12. *subsidium.* Zu der sehr seltenen Coordination des Nominativs mit einem Dativ des Gerundivums vgl. cp. 29 *subsidio — terrorem.*

33. 1. Caratacus (dessen Name sehr verschieden geschrieben wird) kämpfte schon im J. 43 im Südosten Englands, wo Camulodunum seine Residenz war, gegen den Consularen A. Plautius und gegen den Kaiser, der sechzehn Tage lang auf der Insel verweilte. Sein Bruder Togodumnus war in jenem Kriege gefallen.

3. Ueber *praeminere* mit dem Accusativ s. zu cp. 12. — *astu, locorum fraude.* Der Sinn ist: er war den Römern an List und Terrainkenntniss überlegen. *fraude* bezeichnet die Täuschungen, denen die Römer durch ihre Unkenntniss der Gegend ausgesetzt waren. So zuerst bei Virg. Aen. 9, 397 *fraude loci et noctis.* Curtius: *locorum fraude*; Florus: *montium fraude.* — An dem Asyndeton braucht man nicht Anstoss zu nehmen.

4. Die *Ordovices* sollen im Norden von Wales gewohnt haben.

5. *pacem nostram* ctt., denn sie wussten, dass ein Friede nur mit grossen Opfern zu erkaufen war.

6. *abscessus*, höchst selten, bei Cicero nur ein Mal. — Ueber das Asyndeton summativum bei *cuncta* s. Einl. §. 73.

7. *montibus arduis* sind absolute Ablative. Man braucht also nicht, wie Ritter, eine Lücke zu statuiren und *munitus* ergänzen.

8. *clementer*, vom Terrain ge-

et praefluebat amnis vado incerto, catervaeque armatorum pro munimentis constiterant.

34 Ad hoc gentium ductores circumire, hortari, firmare animos minuendo metu, accendenda spe aliisque belli incitamentis. enimvero Caratacus huc illuc volitans illum diem, illam aciem testabatur aut reciperandae libertatis aut servitutis aeternae initium fore; vocabatque nomina maiorum, qui dictatorem Caesarem pepulissent, quorum virtute vacui a securibus et tributis intemerata coniugum et liberorum corpora retinerent. haec atque talia dicenti adstrepere vulgus, gentili quisque religione obstringi, non telis, non vulneribus cessuros.

35 Obstupefecit ea alacritas ducem Romanum; simul obiectus amnis, additum vallum, inminentia iuga, nihil nisi atrox et propugnatoribus frequens terrebat. sed miles proelium poscere, cuncta virtute expugnabilia clamitare; praefectique *et* tribuni paria disserentes ardorem exercitus intendebant. tum Ostorius, circumspectis quae inpenetrabilia quaeque pervia, ducit infensos amnemque haud difficulter evadit. ubi ventum ad aggerem, dum missilibus certabatur, plus vulnerum in nos et pleraeque caedes oriebantur; postquam facta testudine rudes et informes saxorum conpages distractae parque comminus acies, decedere barbari in iuga montium. sed eo quoque inrupere ferentarius gravisque miles, illi telis adsultantes,

braucht, wie hist. 3, 52 *si qua Apennini iuga clementius adirentur.* ann. 13, 38 *colles clementer adsurgentes.* Germ. 1. So erst im silbernen Latein. — *praestruere* kommt erst seit Ovid und Livius vor.

9. *praefluebat* „vor ihnen floss". Anders 15, 15 *is castra praefluebat.* — *pro* „vorne auf", wie cp. 29 *pro ripa.* 2, 81 *pro muris* und öfter.

34. 1. *ad hoc* „dazu noch", πρὸς τούτοις, wie hist. 1, 6. ann. 13, 34. 15, 4. Oefter bei Sallust und Livius.

2. *enimvero* „aber", auch cp. 64. 2, 64. 4, 60. 6, 25. 35, erst in den Annalen.

3. *huc illuc* asyndetisch wie 4, 5. hist. 1, 76. Aber Agr. 10 *huc atque illuc.* — Ueber den Gebrauch von *volitare* s. zu 2, 21 *tota volitantem acie.*

5. *pepulissent.* Geschlagen hatten sie den Caesar nicht, der 55 und 54 v. Chr. sie angegriffen; aber seine Expeditionen waren doch resultatlos geblieben.

6. *intemeratus*, auch 1, 42. 49. 16, 26. hist. 4, 58. Sonst nur bei Dichtern, seit Virgil.

7. *adstrepere* ist silbernes Latein, auch 1, 18. 2, 12 und öfter.

35. 2. *nihil nisi atrox* ctt. steht für einen Substantivsatz: *quod nihil nisi atrox — erat.* Vgl. zu 3, 9 *nihil occultum.*

4. *expugnabilis* findet sich erst seit Livius; eben so das folgende *inpenetrabilis.*

6. *amnem evadere* nach Ovid. met. 3, 19 *iamque vada Cephisi — evaserat.*

7. *ubi — dum.* Ueber diesen seltenen Periodenbau s. Einl. §. 118. So folgt bei Cic. de off. 2, 1, 4 auf *cum* ein zweiter Nebensatz mit *postea quam.*

11. Die *ferentarii* sind leichte Truppen; das Wort findet sich aber weder bei Caesar noch bei Livius.

hi conferto gradu, turbatis contra Britannorum ordinibus, apud quos nulla loricarum galearumve tegmina; et si auxiliaribus resisterent, gladiis ac pilis legionariorum, si huc verterent, spathis et hastis auxiliarium sternebantur. clara ea victoria fuit, captaque uxor et filia Carataci fratresque in deditionem accepti.

36 Ipse, ut ferme intuta sunt adversa, cum fidem Cartimanduae reginae Brigantum petivisset, vinctus ac victoribus traditus est, nono post anno quam bellum in Britannia coeptum. unde fama eius evecta insulas et proximas provincias pervagata per Italiam quoque celebrabatur avebantque visere, quis ille tot per annos opes nostras sprevisset. ne Romae quidem ignobile Carataci nomen erat; et Caesar dum suum decus extollit, addidit gloriam victo. vocatus quippe ut ad insigne spectaculum populus: stetere in armis praetoriae cohortes campo qui castra praeiacet. tunc incedentibus regiis clientelis phalerae torques quaeque bellis externis quaesiverat traducta, mox fratres et coniunx et filia, postremo ipse ostentatus. ceterorum preces degeneres fuere ex metu; at non Caratacus aut vultu demisso aut verbis misericordiam requirens, ubi tribunali adstitit, in hunc modum locutus est.

37 'Si quanta nobilitas et fortuna mihi fuit, tanta rerum prosperarum moderatio fuisset, amicus potius in hanc urbem quam captus venissem, neque dedignatus esses, claris maioribus ortum, pluribus gentibus imperitantem foedere pacem accipere. praesens sors mea ut mihi informis, sic tibi magnifica est. habui equos viros, arma opes: quid mirum, si haec invitus amisi? nam si vos omnibus imperitare vultis, sequitur ut omnes servitutem accipiant? si statim

12. *conferto gradu* ist eine neu gebildete Phrase; sonst wird *confertus* nur verbunden mit persönlichen Subjecten oder mit Collectivis, wie *acies*, *agmen*, *arma*.

14. Die *spatha*, von späteren Schriftstellern öfter erwähnt, kommt hier zuerst vor.

36. 3. *nono post anno*. Da der Krieg im J. 43 begann, so ist hier das Jahr 51 n. Chr. gemeint. Im Folgenden schildert Tacitus, der eigentlich im J. 50 steht, die Ereignisse in Britannien noch bis zum J. 58 (cp. 40) und kehrt mit cp. 41 zum Jahre 51 zurück.

5. *quis ille* statt *quis ille esset qui*. Diese Brachylogie hat Tacitus hier zuerst, dann 14, 22 *hunc illum numine deum destinari credebant*. 55 *quidquid illud et qualecunque tribuisset*. So schon Cic. acad. 2, 22 *quis iste dies illuxerit, quaero*.

9. Ueber den Ablativ *campo* s. Einl. §. 35. — *praeiacere* mit dem Accusativ ist ἀπ. εἰρ. nach Analogie von *adiacere*, welches so bei Livius und Nepos vorkommt.

12. *preces degeneres*, wie cp. 19 *prece haud degeneri*. — *non — aut — aut* statt *neque — neque*, um die Negation mehr hervorzuheben.

37. 3. *dedignari* ist dichterisch und nachklassisch, auch 2, 2. 34. 45 und öfter. In der Prosa seit Curtius.

5. *equos viros* ctt. Vgl. Sall. Jug. 51 *arma tela, equi viri*. Tac. hist. 5, 15 *arma equi*. Dreigliederig bei Liv. 30, 11 *equos arma tela*. 35, 44. 23, 24 *arma viros equos*. 35, 44 *Graeciam armis viris equis complere*.

7. *si statim deditus traderer* „würde ich dir als einer, der sich sofort ergeben hätte, vorgeführt“.

deditus traderer, neque mea fortuna neque tua gloria inclaruisset; et supplicium mei oblivio sequeretur: at si incolumem servaveris, aeternum exemplar clementiae ero.' ad ea Caesar veniam Ipsique et conlugi et fratribus tribuit. atque illi vinclis absoluti Agripplnam quoque, haud procul alio suggestu conspicuam, isdem quibus principem laudibus gratibusque venerati sunt. novum sane et moribus veterum insolitum, feminam signis Romanis praesidere: Ipsa semet partl a maloribus suis imperii sociam ferebat.

38 Vocati posthac patres multa et magnifica super captivitate Caratacl disseruere, neque minus id clarum quam quod Syphacem P. Scipio, Persen L. Paulus, et si qui alii vinctos reges populo Romano ostendere. censentur Ostorio triumphi insignia, prosperis ad id rebus eius, mox ambiguis, sive amoto Carataco, quasi debellatum foret, minus intenta apud nos militia fuit, sive hostes miseratione tantl regis acrius ad ultionem exarsere. praefectum castrorum et legionarias cohortes exstruendis apud Siluras praesidiis relictas circumfundunt. ac ni cito nuntiis et castellis proximis subventum foret copiarum obsidioni, obcubuissent: praefectus tamen et octo centuriones ac promptissimus quisque e manipulis cecidere. nec multo post pabulantis nostros missasque ad subsidlum turmas profligant.

39 Tum Ostorius cohortes expeditas opposuit; nec ideo fugam slstebat, nl leglones proelium excepissent: earum robore aequata pugna, dein nobis pro meliore fuit. effugere hostes tenui damno, quia inclinabat dies. crebra hlnc proelia, et saepius in modum latrocinli per saltus per paludes, ut cuique sors aut virtus, temere proviso, ob iram ob praedam, iussu et aliquando ignaris ducibus.

Also bezeichnet *deditus* die frühere Ergebung in Britannien, *traderer* die jetzt vorgehende persönliche Uebergabe an den Kaiser.

8. *inclarescere*, bei Tac. ἁπ. εἰρ., ist silbernes Latein.

9. Ueber den Genetiv *mei* s. Einl. §. 42.

10. *ipsique et* s. Einl. §. 65, b.

11. *coniugi*. Nach cp. 35 müsste noch *et filiae* hinzugefügt sein, was Tac. vergessen hat. — *absoluti* statt *soluti*; vgl. 4, 23 *bello absolvit*.

13. *gratibus* ist ἁπ. εἰρ.; sonst findet sich nur *grates*.

38. 2. *Syphacem*: 201 v. Chr., *Persen*: 167.

5. *ad id* „bis dahin“, wie cp. 11 *spectatae ad id modestiae*.

8. *exstruendis — praesidiis*. Ueber den Dativ des Gerundivums als Finalsatz s. Einl. §. 109, b.

9. *nuntiis et castellis proximis* Diese zu kurze Wendung, welche man dem Tacitus wohl zutrauen darf, bedeutet: das Durchkommen von Boten und die nächsten Castelle brachten Hülfe. Man braucht also die handschriftl. Lesart nicht zu ändern.

39. 2. *sistebat*, *ni*. S. Einl. §. 103, 1.

3. *pro meliore fuit* „galt als eine günstigere“. Die Phrase ist neu. Vgl. Livius: *pro victoribus*, *pro victis esse*. *pro haud dubia exspectare victoriam*. *pro sociis agere*.

4. *in modum latrocinii* ctt. bezeichnet einen Guerillakrieg.

6. *proviso* ist zwar als absoluter Ablativ ἁπ. εἰρ. Daraus folgt aber nicht, dass dafür *provisu* zu schreiben sei.

ac praecipua Silurum pervicacia, quos accendebat vulgata imperatoris Romani vox, ut quondam Sugambri excisi aut in Gallias traiecti forent, ita Silurum nomen penitus extinguendum. igitur duas auxiliares cohortes avaritia praefectorum incautius populantes intercepere; spoliaque et captivos largiendo ceteras quoque nationes ad defectionem trahebant, cum taedio curarum fessus Ostorius concessit vita, laetis hostibus, tamquam ducem haud spernendum etsi non proelium, at certe bellum absumpsisset.

At Caesar cognita morte legati, ne provincia sine rectore foret, 40 A. Didium suffecit. is propere vectus non tamen integras res invenit, adversa interim legionis pugna, cui Manlius Valens praeerat; auctaque est apud hostes eius rei fama, quo venientem ducem exterrerent, atque illo augente audita, ut maior laus compositis vel, si duravissent, venia iustior tribueretur. Silures id quoque damnum intulerant, lateque persultabant, donec adcursu Didii pellerentur. sed post captum Caratacum praecipuus scientia rei militaris Venutius, e Brigantum civitate, ut supra memoravi, fidusque diu et Romanis armis defensus, cum Cartimanduam reginam matrimonio teneret; mox orto discidio et statim bello etiam adversus nos hostilia induerat. sed primo tantum inter ipsos certabatur, callidisque Cartimandua artibus fratrem ac propinquos Venutii intercepit. inde accensi hostes, stimulante ignominia, ne feminae imperio subderentur, valida et lecta armis iuventus regnum eius

8. *Sugambri.* Als Tiberius im J. 8 v. Chr. gegen die Deutschen Krieg führte, vernichtete er einen Theil der Sigambrer; andere zogen weiter nördlich, 40000 aber wurden als Unterworfene auf das linke Rheinufer versetzt. Sie wohnten von da ab zwischen den Ubiern und Batavern. — *excisi*, s. zu 13, 39.

13. *concessit vita*, auch 1, 3. 3, 30. 14, 51. Cicero sagt: *cedere e vita.* — Ueber das causale *tamquam* in indirecter Rede s. Einl. §. 95.

40. 1. *rector* statt Proconsul oder Procurator, wie 2, 4. hist. 2, 85 und öfter. Erst im silbernen Latein.

2. *Didius Gallus* hatte um das Jahr 46 auf Befehl des Claudius den bosporanischen König Mithridates aus seinem Reiche vertrieben. S. cp. 15.

3. Manlius starb als Consul im J. 96, dem Todesjahre des Domitian.

5. *atque illo* ctt., eine unklassische Parataxe, sonst bei Tac. durch *et* vor Participien. Vgl. Einl. §. 120, b. — Nach *audita* folgt der Dativ des Neutrums *compositis*, so dass bei *duravissent* aus dem Voraufgehenden das allgemeine Subject *res* zu ergänzen ist.

9. *ut supra* ctt. Diese Stelle muss vor dem Bruchstück des elften Buches gestanden haben.

11. *discidio.* Nach dieser Scheidung heirathet sie den Vellocatus, Waffenträger des Venutius. S. hist. 3, 45.

12. *hostilia induerat.* So sagt Tacitus *induere hostiles spiritus* hist. 4, 57. *seditionem* ann. 2, 15. *societatem* 12, 13.

14. *feminae* „des Weibes“ (nicht „eines Weibes“, denn die Herrschaft von Frauen war in Britannien nicht ungewöhnlich. Agr. 16 *neque enim sexum in imperiis discernunt*).

15. *lecta armis* „ausgesucht mit Rücksicht auf die Bewaffnung“, wie hist. 3, 55 *tot milia armatorum lecta equis virisque.* — Das folgende

invadunt. quod nobis praevisum, et missae auxilio cohortes acre proelium fecere, cuius initio ambiguo finis laetior fuit. neque dispari eventu pugnatum a legione, cui Caesius Nasica praeerat; nam Didius, senectute gravis et multa copia honorum, per ministros agere et arcere hostem satis habebat. haec, quamquam a duobus pro praetoribus plures per annos gesta, coniunxi, ne divisa haud perinde ad memoriam sui valerent: ad temporum ordinem redeo.

41 Ti. Claudio quintum Servio Cornelio Orfito consulibus virilis toga Neroni maturata, quo capessendae rei publicae habilis videretur. et Caesar adulationibus senatus libens cessit, ut vicensimo aetatis anno consulatum Nero iniret atque interim designatus proconsulare imperium extra urbem haberet ac princeps iuventutis appellaretur. additum nomine eius donativum militi, congiarium plebei, et ludicro circensium, quod adquirendis vulgi studiis edebatur, Britannicus in praetexta, Nero triumphalium veste travecti sunt, *ut* spectaret populus hunc decore imperatorio, illum puerili habitu, ac perinde fortunam utriusque praesumeret. simul qui centurionum tribunorumque sortem Britannici miserabantur, remoti fictis causis et alii per speciem honoris; etiam libertorum si quis incorrupta fide, depellitur tali occasione. obvii inter se Nero Britannicum nomine, ille Domitium salutavere. quod ut discordiae initium

iuventus ist nicht als Subject zu denken, sondern als Apposition zum Subjecte *hostes*.

16. *praevidere* statt *providere* auch cp. 63. 14, 55. hist. 4, 15 nec *praeviderant impetum hostium*. Sonst bei klassischen Dichtern und im silbernen Latein.

Der Krieg zwischen Venutius und der Cartimandua, welche auch später noch von den Römern unterstützt ward, dauerte bis unter Vespasian, dessen Feldherr Cerialis im J. 71 die Brigauten nach blutigen Kämpfen unterwarf.

21. *coniunxi*. Es ist ein Excurs, wie ihn Tac. bei der Schilderung auswärtiger Kriege öfter giebt, hier bis ins J. 58 fortgesetzt.

41. 2. *habilis* mit dem Dativ des Gerundivums, wie *inhabilis* 3, 43. Eben so *aptus* und *idoneus*. Alle diese Constructionen sind nachklassisch.

8. *triumphalium*. Diese Lesart der Handschr., die man beanstandet hat, ist richtig. Das Wort wird im silbernen Latein auch von Personen gebraucht und bezeichnet solche, die triumphirt haben. Da nun die *toga picta* und die *tunica palmata* in ihrem Besitze blieben, auch wohl bei feierlichen Gelegenheiten angelegt wurden, so kann man *vestis triumphalium* sagen und braucht nicht *triumphantium* oder *triumphali* zu schreiben.

9. *ut* scheint in der Handschr. nach *sunt* ausgefallen zu sein. Der blosse Conjunctiv *spectaret* ohne die geringste Andeutung eines Verb. dicendi im Vorigen ist nicht zu ertragen.

10. *perinde* „dem gemäss" wie hist. 2, 97 *perinde socii de imperio utriusque coniectabant* (wo man *proinde* liest). Liv. 27, 8 *ut viseret agros cultaque ab incultis notaret et perinde dominos laudaret castigaretque*.

12. *et alii* statt *alii — alii*, wie cp. 56. 1, 63 *ut opus et alii proelium inciperent*. 13, 39. hist. 3, 27. So nur Tac. in seinen beiden grösseren Werken.

Agrippina multo questu ad maritum defert: sperni quippe adoptionem, quaeque censuerint patres, iusserit populus, intra penates abrogari; ac nisi pravitas tam infensa docentium arceatur, eruptura in publicam perniciem. commotus his quasi criminibus optimum quemque educatorem filii exilio aut morte adficit datosque a noverca custodiae eius inponit.

Nondum tamen summa moliri Agrippina audebat, ni praetoriarum cohortium cura exsolverentur Lusius Geta et Rufrius Crispinus, quos Messalinae memores et liberis eius devinctos credebat. 42 igitur distrahi cohortes ambitu duorum et, si ab uno regerentur, intentiorem fore disciplinam adseverante uxore, transfertur regimen cohortium ad Burrum Afranium, egregiae militaris famae, gnarum tamen cuius sponte praeficeretur. suum quoque fastigium Agrippina extollere altius: carpento Capitolium ingredi, qui honos sacerdotibus et sacris antiquitus concessus venerationem augebat feminae, quam imperatore genitam, sororem eius qui rerum potitus sit et coniugem et matrem fuisse, unicum ad hunc diem exemplum est. inter quae praecipuus propugnator eius Vitellius, validissima gratia, aetate extrema (adeo incertae sunt potentium res) accusatione corripitur, deferente Iunio Lupo senatore. is crimina maiestatis et cupidinem imperii obiectabat; praebuissetque aures Caesar, nisi Agrippinae minis magis quam precibus mutatus esset, ut

15. *quippe* in Anastrophe auch 2, 15. 33 und öfter.

16. *populus*. Dies ist eine blosse Fiction, denn bei der Arrogatio (s. zu cp. 26) ward das Volk nicht mehr gefragt, sondern durch 30 Lictoren vertreten. Seit Kaiser Galba trat an die Stelle dieser Procedur ein kaiserliches Rescript.

19. *aut morte*. Die Handschr. hat *ac*, aber vgl. 3, 24 *adulterosque eorum morte aut fuga punivit.* 6, 9 *ut accusatores exilio aut morte multarentur.* — Die nunmehrige Behandlung des Britannicus bezeichnet Dio 60, 32 so: *κἀκ τούτου παραδοῦσα αὐτὸν οἷς ἤθελεν, ἐκάκου ὅσον ἐδύνατο. καὶ οὔτε τῷ πατρὶ συνεῖναι οὔτε ἐς τὸ δημόσιον προϊέναι εἴα, ἀλλ' ἐν ἀδέσμῳ τρόπον τινὰ φυλακῇ εἶχεν.*

42. 2. Ueber Geta vgl. 11, 31. 33; über Crispinus s. zu 11, 1.

6. Burrus starb im J. 62, vielleicht von Nero vergiftet. 14, 51.

7. *sponte* mit dem Genetiv erst im silbernen Latein, bei Tac. erst in den grösseren Werken. S. zu 2, 59.

8. *carpento*, wahrscheinlich in Folge eines Senatsbeschlusses. Dio 60, 33 *καὶ τῷ καρπεντίῳ ἐν ταῖς πανηγύρεσι χρῆσθαι παρὰ τῆς βουλῆς ἔλαβεν.* Suet. Claud. 11. — Ueberhaupt waren die Frauen rücksichtlich der Equipagen durch Sitte und Herkommen eingeschränkt und schon der alte Cato legt es ihnen als Uebermuth aus, *carpentis per urbem vectari*. Selbst den Gebrauch einer Sänfte untersagte Domitian den *probrosis feminis*.

9. *sacris*. Wahrscheinlich sind kleine Standbilder der Penaten Roms gemeint.

10. *imperatore*. Wie die Stiefsöhne des Augustus, nämlich Tiberius und Drusus, so hatte auch Germanicus auf Lebenszeit den Titel *imperator* erhalten. — *sororem eius*, des Caligula.

12. Dieser Vitellius nimmt eine ähnliche Stellung ein wie die berüchtigten Freigelassenen des Claudius; er ist einflussreich und von ehrloser Gesinnung.

accusatori aqua atque igni interdiceret. hactenus Vitellius voluerat.

43 Multa eo anno prodigia evenere. insessum diris avibus Capitolium, crebris terrae motibus prorutae domus, ac dum latius metuitur, trepidatione vulgi invalidus quisque obtriti; frugum quoque egestas et orta ex eo fames in prodigium accipiebatur. nec occulti tantum questus, sed iura reddentem Claudium circumvasere clamoribus turbidis, pulsumque in extremam fori partem vi urgebant, donec militum globo infensos perrupit. quindecim dierum alimenta urbi, non amplius, superfuisse constitit, magnaque deum benignitate et modestia hiemis rebus extremis subventum. at hercule olim Italia legionibus longinquas in provincias commeatus portabat, nec nunc infecunditate laboratur. sed Africam potius et Aegyptum exercemus, navibusque et casibus vita populi Romani permissa est.

44 Eodem anno bellum inter Armenios Hiberosque exortum Parthis quoque ac Romanis gravissimorum inter se motuum causa fuit. genti Parthorum Vologeses imperitabat, materna origine ex paelice Graeca, concessu fratrum regnum adeptus; Hiberos Pharasmanes vetusta possessione, Armenios frater eius Mithridates obtinebat opibus nostris. erat Pharasmanis filius nomine Radamistus, decora proceritate, vi corporis insignis et patrias artes edoctus, claraque inter accolas fama. is modicum Hiberiae regnum senecta patris

16. *haetenus* „so weit" d. h. „nur dies", wie 14, 51. 15, 60.

43. 1. *diris avibus*, nämlich Raubvögel, wie Raben, Geier, Eulen.

3. *obtriti* nach *quisque*, wie 1, 44 *seditiosissimum quemque vinctos trahunt*. hist. 4, 25 *optimus quisque iussis paruere* S. Einl. §. 17.

4. *in prodigium*. 1, 14 *muliebre fastigium in deminutionem sui accipiens*. 6, 13. 16, 18.

5. *iura reddentem*. Claudius hatte eine Passion für das Richteramt, wobei es ihm aber passirte, dass er das Urtheil sprach, ohne die Vertheidigung, ja sogar ohne Anklage und Vertheidigung gehört zu haben.

9. *modestia* von der Temperatur ist *ἅπ. εἰρ.* Vom langsamen Lauf der Gewässer gebraucht es der ältere Plinius. Mit ähnlicher Metapher sagt Tac. 2, 87 *saevitia annonae*. hist. 3, 42 *segnitia maris*. — *at hercule* „dagegen" wie 3, 54.

11. *infecunditate*. Wenn auch Italien nicht unfruchtbar geworden war, so producirte es doch wenig, weil Luxusgärten und Parkanlagen den Boden bedeckten. — Das Substantiv *infecunditas* kommt erst im silbernen Latein vor, das Adj. *infecundus* schon bei Sallust und Ovid.

12. *exercere* statt *colere* auch 13, 54 *solum exercebant*. Germ. 30 *qui decumates agros exercent*. Nach Virg. Georg. 1, 219 *si in messem exercebis humum*. 2, 356 *aut presso exercere solum sub vomere*.

44. 1. Die Hiberer wohnten am Südabhange des Caucasus, also nördlich von Armenien, welches im Süden und Südosten an das parthische Arsacidenreich gränzte.

3. Vologeses, Sohn des Vonones, war im J. 49 auf den Thron gekommen.

4. *fratrum*, nämlich Tiridates und Pacorus. — Ueber Pharasmanes und Mithridat s. zu 11, 8.

8. Durch *modicum* deutet Rada-

detineri ferocius crebriusque iactabat, quam ut cupidinem occultaret. igitur Pharasmanes iuvenem potentiae promptae et studio popularium accinctum, vergentibus iam annis suis metuens, aliam ad spem trahere et Armeniam ostentare, pulsis Parthis datam Mithridati a semet memorando: sed vim differendam et potiorem dolum, quo incautum opprimerent. ita Radamistus simulata adversus patrem discordia tamquam novercae odiis impar pergit ad patruum, multaque ab eo comitate in speciem liberum cultus primores Armeniorum ad res novas inlicit, ignaro et ornante insuper Mithridate.

45 Reconciliationis specie adsumpta regressusque ad patrem, quae fraude confici potuerint, prompta nuntiat, cetera armis exsequenda. interim Pharasmanes belli causas confingit: proelianti sibi adversus regem Albanorum et Romanos auxilio vocanti fratrem adversatum, eamque iniuriam excidio ipsius ultum iturum; simul magnas copias filio tradidit. ille inruptione subita territum exutumque campis Mithridaten compulit in castellum Gorneas, tutum loco ac praesidio militum, quis Caelius Pollio praefectus, centurio Casperius praeerat. nihil tam iguarum barbaris quam machinamenta et astus oppugnationum; at nobis ea pars militiae maxime gnara est. ita Radamistus frustra vel cum damno temptatis munitionibus obsidium incipit; et cum vis neglegeretur, avaritiam praefecti emercatur, obtestante Casperio ne socius rex, ne Armenia

mistus an, dass er beabsichtige, das Reich zu erweitern.

9. *detinere* heisst „aufhalten, in der Entwickelung hemmen“. Es kann nicht bedeuten „vorenthalten“ (von einer Erbschaft), denn wer darüber klagt, über den kann das Folgende nicht noch zur Erklärung seines Ausspruches hinzugefügt werden.

10. *promptae* wird durch das folgende *et studio* ctt. erklärt. Die Macht stand ihm zu Gebote, weil er populär war.

11. *vergere* von der Abnahme der Zeit, wie 2, 43. 11, 4 und öfter; nachklassisch.

12. *datam a semet.* Bei der Eroberung Armeniens im J. 35 hatte Mithridat sich von Pharasmanes unterstützen lassen. Vgl. 6, 33.

16. *in speciem* deutet nicht auf Heuchelei. Der Oheim hielt den Neffen ganz wie seinen Sohn.

45. 4. Die Albaner sind die östlichen Nachbaren der Hiberer, am südlichen Caucasus, seit dem zweiten Jahrhundert v. Chr. ein Königreich bildend.

5. *ultum ire*, wie 4, 73. 6, 36 und öfter, nach Sallust und Livius.

7. *campis.* Man wäre versucht, dafür *castris* zu schreiben, wenn Tacitus nicht auch sagte: *hostem sedibus exuere* 13, 39.

8. *militum*, nämlich Römer. Im J. 47 hatten römische Truppen, im Bunde mit Mithridat, die Bergcastelle Armeniens besetzt.

9. Casperius wird noch im J. 62 als Centurio im Heere des Corbulo erwähnt. 15, 5.

10. *at nobis* ctt. Dieser Zusatz, den man als Glossem verdächtigt hat, soll die Situation schärfer bezeichnen. Grade weil römische Truppen mit der Technik einer Belagerung, also auch mit den Vertheidigungsmitteln so vertraut waren, konnten die Belagerer um so weniger etwas ausrichten.

12. *neglegeretur* d. h. man war gleichgültig dagegen, weil man nichts zu fürchten hatte.

13. Ueber *emercari* s. zu cp. 14.

donum populi Romani scelere et pecunia verterentur. postremo quia multitudinem hostium Pollio, iussa patris Radamistus obtendebant, pactus indutias abscedit, ut, nisi Pharasmanem bello absterruisset, Ummidium Quadratum praesidem Suriae doceret quo in statu Armenia foret.

46 Digressu centurionis velut custode exsolutus praefectus hortari Mithridaten ad sanciendum foedus, coniunctionem fratrum ac priorem aetate Pharasmanen et cetera necessitudinum nomina referens, quod filiam eius in matrimonio haberet, quod ipse Radamisto socer esset: non abnuere pacem Hiberos quamquam in tempore validiores; et satis cognitam Armeniorum perfidiam, nec aliud subsidii quam castellum commeatu egenum: ne dubitaret armis incruentas condiciones malle. cunctante ad ea Mithridate et suspectis praefecti consiliis, quod paelicem regiam polluerat inque omnem libidinem venalis habebatur, Casperius interim ad Pharasmanen pervadit, utque Hiberi obsidio decedant expostulat. ille propalam incerta et saepius molliora respondens, secretis nuntiis monet Radamistum obpugnationem quoquo modo celerare. augetur flagitii merces, et Pollio occulta corruptione inpellit milites, ut pacem flagitarent seque praesidium omissuros minitarentur. qua necessitate Mithridates diem locumque foederi accepit castelloque egreditur.

47 Ac primo Radamistus in amplexus eius effusus simulare obsequium, socerum ac parentem appellare; adicit ius iurandum, non ferro, non veneno vim adlaturum. simul in lucum propinquum trahit, provisum illic sacrificii paratum dictitans, ut dis testibus pax firmaretur. mos est regibus, quotiens in societatem coeant, implicare dextras pollicesque inter se vincire nodoque praestringere: mox ubi sanguis in artus *se* extremos suffuderit, levi ictu

14. *vertere* statt *evertere* ist dichterisch, bei Tac. erst in den Annalen.
15. *obtendebant.* S. zu 11, 17.
17. Quadratus, 14 n. Chr. Quaestor, 37 Legat von Lusitanien, dann Consul, starb als Legat von Syrien im J. 60.

46. 2. *coniunctionem fratrum* „das verwandtschaftliche Verhältniss unter Brüdern".
3. *nomina* „Bezeichnungen", im Folgenden einzeln erwähnt.
5. *in tempore* „für jetzt", sonst „zur rechten Zeit" oder „bei günstiger Gelegenheit".
7. *egenus* mit dem Ablativ nur hier und 15, 12 *commeatibus*. Sonst verbindet es Tacitus, wie alle übrigen Schriftsteller, mit dem Genetiv.
10. *libidinem* „Willkür".
11. *expostulat* statt *postulat*, wie 1, 19. 13, 14. 15, 53. So nur bei Plautus und im silbernen Latein. Bei Klassikern heisst *expostulare* „Vorwürfe machen".

47. 1. *in amplexus eius effusus* ist neu gebildet nach 1, 11 *in questus lacrimas vota effundi.* 54 *in amorem.* Aehnliches schon bei Klassikern. Anders Petron 139 *amplexuque effusissimo me invasit.*
5. *quotiens* mit dem Conjunctiv der Wiederholung, wie 2, 2. 6, 10 und öfter. So im Folgenden *ubi:* Agr. 9. hist. 1, 49. 2, 40.
7. Statt der regelrechten Construction *artus extremos suffuderit*

cruorem eliciunt atque invicem lambunt. id foedus arcanum habetur quasi mutuo cruore sacratum. sed tunc qui ea vincla admovebat, decidisse simulans genua Mithridatis invadit ipsumque prosternit; simulque concursu plurium iniciuntur catenae. ac compede, quod dedecorum barbaris, trahebatur; mox quia vulgus duro imperio habitum, probra ac verbera intentabant. et erant contra qui tantam fortunae commutationem miserarentur; secutaque cum parvis liberis coniunx cuncta lamentatione complebat. diversis et contectis vehiculis abduntur, dum Pharasmanis iussa exquirerentur. illi cupido regni fratre et filia potior animusque sceleribus paratus; visui tamen consuluit, ne coram interficeret. et Radamistus, quasi iuris iurandi memor, non ferrum, non venenum in sororem et patruum expromit, sed proiectos in humum et veste multa gravique opertos necat. filii quoque Mithridatis, quod caedibus parentum inlacrimaverant, trucidati sunt.

At Quadratus cognoscens proditum Mithridaten et regnum ab 48
interfectoribus obtineri, vocat consilium, docet acta et an ulcisceretur consultat. paucis decus publicum curae, plures tuta disserunt: omne scelus externum cum laetitia habendum; semina etiam odiorum iacienda, ut saepe principes Romani eandem Armeniam specie largitionis turbandis barbarorum animis praebuerint: poteretur Radamistus male partis, dum invisus infamis, quando id magis ex usu quam si cum gloria adeptus foret. in hanc sententiam itum. ne tamen adnuisse facinori viderentur et diversa Caesar iuberet, missi ad Pharasmanen nuntii, ut absecederet a finibus Armeniis filiumque abstraheret.

fügt die Handschr. noch *in* hinzu. Wenn dies echt ist, so muss *se* versehentlich ausgelassen sein.

8. *arcanum* „geheimnissvoll, mystisch".

9. *quasi* „weil" bezeichnet den Grund in indirecter Rede; eben so im Folgenden: *quasi iurisiurandi memor* und 1, 35. 13, 18. 14, 65. 15, 10. 71. Erst in den Annalen. S. Einl. §. 95.

13. *intentabant.* Dasselbe Zeugma steht 3, 36 *domino cum voces, cum manus intentarent.* Dafür ist besser hist. 3, 31 *ingerebant probra, intentabant ictus.*

18. *visui consuluit* „er wollte nicht Augenzeuge sein". In demselben Sinne heisst es 15, 61 *voci tamen et aspectui pepercit.* Das folgende *ne* ist explicativ für *ita ut non.* Vgl. zu 11, 15 *ne ritus sacrorum oblitterarentur.*

48. 1. *cognoscens* aoristisch für *cognito.* S. zu 11, 35.

4. *habendum* „aufzunehmen" statt *accipiendum.* 4, 21 *civiliter habuit.* Sall. Cat. 51, 11 *eas gravius aequo habuere.* Liv. 7, 5 *nec — ita aegre habuit.*

7. *dum invisus infamis.* Die Auslassung des Conjunctivs *esset* ist erträglich, weil *foret* folgt. Vgl. Einl. §. 20, b.

8. Statt *adeptus* schreibt Nipperdey *depulsus*, was zwar passender, aber nicht nothwendig ist.

9. *et diversa* ctt. Um nicht mit dem zu erwartenden Befehl des Kaisers in Widerspruch zu stehen, forderten sie zum Schein die Entfernung des Pharasmanes. — *et* nach *ne* kann bei Tacitus nicht auffallen, da er es auch nach *non, neque, nihil* statt einer Negation setzt.

49 Erat Cappadociae procurator Iulius Pelignus, ignavia animi et deridiculo corporis iuxta despiciendus, sed Claudio perquam familiaris, cum privatus olim conversatione scurrarum iners otium oblectaret. is Pelignus auxiliis provincialium contractis tamquam reciperaturus Armeniam, dum socios magis quam hostes praedatur, abscessu suorum et incursantibus barbaris praesidii egens ad Radamistum venit; donisque eius evictus ultro regium insigne sumere cohortatur sumentique adest auctor et satelles. quod ubi turpi fama divulgatum, ne ceteri quoque ex Peligno coniectarentur, Helvidius Priscus legatus cum legione mittitur, rebus turbidis pro tempore ut consuleret. igitur propere montem Taurum transgressus moderatione plura quam vi composuerat, cum redire in Suriam iubetur, ne initium belli adversus Parthos existeret.

50 Nam Vologeses casum invadendae Armeniae obvenisse ratus, quam a maioribus suis possessam externus rex flagitio obtineret, contrahit copias fratremque Tiridaten deducere in regnum parat, ne qua pars domus sine imperio ageret. incessu Parthorum sine acie pulsi Hiberi, urbesque Armeniorum Artaxata et Tigranocerta iugum accepere. deinde atrox hiems seu parum provisi commeatus et orta ex utroque tabes perpellunt Vologesen omittere praesentia. vacuamque rursus Armeniam Radamistus invasit, truculentior quam antea, tamquam adversus defectores et in tempore rebellaturos. atque illi, quamvis servitio sueti, patientiam abrumpunt armisque regiam circumveniunt.

49. 1. Cappadocien, vor Tiberius unter eigenen Königen, war seit dem Tode des Archelaus römische Provinz. Vgl. 2, 42.

2. *deridiculum* als Subst. auch 3, 57. 6, 2. Sehr selten und unklassisch.

3. *conversatio* statt *consuetudo*, *usus* ist silbernes Latein seit Vellejus und Seneca, auch dial. 10. Germ. 40. Das Verbum *conversari*, welches derselben Zeit angehört, hat Tac. nicht.

4. *tamquam* mit einem Particip, wie 1, 7. 6, 36 und öfter. So schon Livius z. B. 21, 61 *tamquam occursurus*. 36,41 *tamq. non transituris in Asiam Romanis*.

8. *cohortari* mit dem Infinitiv nur hier und B. Alex. 21. Häufiger ist diese Construction bei *hortari* und *monere*.

10. *coniectare* „beurtheilen“ wie 1, 32 und schon bei Livius. — Helvidius ist wahrscheinlich derselbe, der im J. 56 unter Nero Volkstribun war. 13, 28.

12. Der *Taurus* trennt Cappadocien von Syrien und Cilicien.

50. 1. *casum* statt *occasionem*, wie 1, 13 und öfter, nach Sallust.

4. *incessu* statt *invasione*, wie 4, 24 *primo sui incessu solvit obsidium*.

5. Artaxata, die Residenz, lag nördlich, am Flusse Araxes; Tigranocerta südwestlich, etwa drei Meilen vom oberen Tigris.

7. *perpellere* mit dem Infinitiv; s. zu 11, 29.

9. Ueber den Gebrauch von *defector* s. zu 11, 8. — *in tempore* „gelegentlich“.

10. *patientiam abrumpunt*. So sagt Tacitus, wie die Dichter und nachklass. Prosaiker, *abrumpere spem, fidem, voluptates, dissimulationem*.

51 Nec aliud Radamisto subsidium fuit quam pernicitas equorum, quis seque et coniugem abstulit. sed coniunx gravida primam utcumque fugam ob metum hostilem et mariti caritatem toleravit; post festinatione continua, ubi quati uterus et viscera vibrantur, orare ut morte honesta contumeliis captivitatis eximeretur. ille primo amplecti adlevare adhortari, modo virtutem admirans, modo timore aeger, ne quis relicta poteretur. postremo violentia amoris et facinorum non rudis destringit acinacem vulneratamque ripam ad Araxis trahit, flumini tradit, ut corpus etiam auferretur: ipse praeceps Hiberos ad patrium regnum pervadit. interim Zenobiam (id mulieri nomen) placida inluvie spirantem ac vitae manifestam advertere pastores, et dignitate formae haud degenerem reputantes obligant vulnus, agrestia medicamina adhibent cognitoque nomine et casu in urbem Artaxata ferunt; unde publica cura deducta ad Tiridaten comiterque excepta cultu regio habita est.

52 Fausto Sulla Salvio Othone consulibus Furius Scribonianus in exilium agitur, quasi finem principis per Chaldaeos scrutaretur. adnectebatur crimini Vibia mater eius, ut casus prioris (nam relegata erat) inpatiens. pater Scriboniani Camillus arma per Delmatiam moverat; idque ad clementiam trahebat Caesar, quod stirpem hostilem iterum conservaret. neque tamen exuli longa posthac vita fuit; morte fortuita an per venenum extinctus esset, ut quisque

51. 2. Ueber *seque et s.* Einl. §. 65, b. — *utcumque = qualiscumque erat*, wie 2,14 *primam utcunque aciem hastatam.* Ist poetisch und nachklassisch.

4. *ubi quati.* Ueber den historischen Infinitiv in Nebensätzen s. Einl. §. 92, b.

8. *ripam ad*, wie cp. 11 *ripam ad Euphratis.* 6, 31. 37. Die Stellung ist dichterisch.

10. *Hiberos* ohne Präposition; bei Völkernamen nur noch in der zweifelhaften Stelle cp. 32. Häufiger ist bei anderen Schriftstellern der Accusativ von Ländernamen.

11. *inluvies* „Strömung" ist in diesem Sinne ἀπ. εἰρ. Sonst heisst es „Ueberschwemmnng" oder „Schmutz". — *manifestus* mit dem Genetiv, wie 2, 85 und öfter, aber erst in den Annalen. Ausserdem nur bei Plautus und Sallust.

12. *degener = ignobilis*, wie 6, 42 *materna origine Arsaciden, cetera degenerem.* 11, 19 *insidiae.* 12, 19 *prece haud degenere.* 36 *preces.*

Die iu den letzten acht Kapiteln geschilderten Ereignisse gehen bis ins J. 54 und werden 13, 6 fortgesetzt.

52. 1. *Sulla*, Gemahl der Antonia, der Tochter des Claudius, wird im J. 58 von Nero nacb Marseille verbannt und dort im J. 62 auf Befehl desselben ermordet. — *Otho* ist Bruder des gleichnamigen Kaisers. Agr. 6 heisst er Salvius Titianus. — Der Vater des *Furius Camillus* hatte im J. 42 sich als Legat von Dalmatien empört, war aber von den Soldaten bald im Stich gelassen und tödtete sich auf der Insel Issa.

2. *quasi* „weil er angeblich". Dieselbe Bedeutung hat das folgende *ut.*

5. *trahebat* d. h. er gab es dafür aus. So sagt Tac. *trahere ad saevitiam, ad culpam, in laudem, in superbiam.*

7. *morte fortuita an* ctt., ein Anakoluth, welches darin besteht, dass im Hauptsatz ein Ausdruck der Ungewissheit nicht enthalten ist. So nnr noch 14, 9 *aspexeritne.*

credidit, vulgavere. de mathematicis Italia pellendis factum senatus consultum atrox et inritum. laudati dehinc oratione principis qui ob angustias familiares ordine senatorio sponte cederent, motique qui remanendo inpudentiam paupertati adicerent.

53 Inter quae refert ad patres de poena feminarum quae servis coniungerentur; statuiturque ut ignaro domino ad id prolapsae in servitute, sin consensisset, pro libertis haberentur. Pallanti, quem repertorem eius relationis ediderat Caesar, praetoria insignia et centiens quinquagiens sestertium censuit consul designatus Barea Soranus. additum a Scipione Cornelio grates publice agendas, quod regibus Arcadiae ortus veterrimam nobilitatem usui publico postponeret seque inter ministros principis haberi sineret. adseveravit Claudius contentum honore Pallantem intra priorem paupertatem subsistere. et fixum est aere publico senatus consultum, quo libertinus sestertii ter miliens possessor antiquae parsimoniae laudibus cumulabatur.

54 At non frater eius, cognomento Felix, pari moderatione agebat, iam pridem Iudaeae inpositus et cuncta malefacta sibi inpune ratus tanta potentia subnixo. sane praebuerant Iudaei speciem motus orta seditione, postquam * * * cognita caede eius haud obtemperatum esset, manebat metus ne quis principum eadem

8. Die *mathematici* oder *Chaldaei* sind Astrologen.

9. *et* statt *sed*, wie 1, 13 *avidum et minorem*. 14, 65 *magna moles et inprospera*. Eben so steht *neque* für *sed non;* beides schon bei Livius.

11. Schon im J. 48 hatte Claudius als Censor den Senat purificirt. Vgl. 11, 25.

53. 2. *in servitute*, nämlich des Herrn des betreffenden Sclaven, wenn ersterer sie denuncirte. Das Gesetz, bei den Juristen das „senatus consultum Claudianum" genannt, enthielt noch eine Menge einzelner Bestimmungen und lässt vermuthen, dass solche Fälle nicht selten waren.

3. Ueber Pallas s. zu 11, 29.

6. Soranus ward im J. 66 angeklagt und zum Tode verurtheilt. — Ueber Scipio, den Gemahl der im J. 47 zum Selbstmord getriebenen Poppaea, s. zu 11, 2.

7. *regibus Arcadiae*. Diese Schmeichelei bezieht sich auf eine alte Sage, die Virgil und Livius erwähnen und derzufolge arkadische Einwanderer unter Evander den Palatinus besetzt haben sollten. Virg. Aen. 8, 51 *Arcades his oris, genus a Pallante profectum — delegere locum et posuere in montibus urbem Pallantis proavi de nomine Pallanteum*.

10. *aere publico*. Es war eine Erztafel, an einer Statue des Julius Caesar befestigt. Plin. ep. 8, 6, 13.

54. 1. Antonius Felix, wahrscheinlich seit 48 Procurator von Judaea, ist derselbe, vor welchem Paulus im J. 59 gepredigt hat. Sein Nachfolger ist Festus. Vgl. hist. 5, 9.

2. *inpune*, statt eines prädicativen Adjectivs, wie 1, 72 *dicta inpune erant* und öfter. So auch Livius und Cicero in den Briefen.

4. *seditione*. Die nach *postquam* folgende Lücke fülle ich so aus: *Gai Caesaris effigiem in templo locare iussi sunt; et eum* ctt. Dass ein ähnlicher Gedanke ausgefallen ist, zeigt hist. 5, 9. Dann fällt auch der von *postquam* abhängige Conjunctiv weg, der bei Tac. (und wahrscheinlich bei allen Schriftstellern) nicht existirt.

imperitaret. atque interim Felix intempestivis remediis delicta accendebat, aemulo ad deterrima Ventidio Cumano, cui pars provinciae habebatur, ita divisis ut huic Galilaeorum natio, Felici Samaritae parerent, discordes olim et tum contemptu regentium minus coercitis odiis. igitur raptare inter se, immittere latronum globos, componere insidias et aliquando proeliis congredi, spoliaque et praedas ad procuratores referre. hique primo laetari, mox gliscente pernicie cum arma militum interiecissent, caesi milites; arsissetque bello provincia, ni Quadratus Suriae rector subvenisset. nec diu adversus Iudaeos, qui in necem militum proruperant, dubitatum quin capite poenas luerent: Cumanus et Felix cunctationem adferebant, quia Claudius causis rebellionis auditis ius statuendi etiam de procuratoribus dederat. sed Quadratus Felicem inter iudices ostentavit, receptum in tribunal, quo studia accusantium deterrerentur; damnatusque flagitiorum quae duo deliquerant Cumanus, et quies provinciae reddita.

Nec multo post agrestium Cilicum nationes, quibus Clitarum 55
cognomentum, saepe et alias commotae, tunc Troxobore duce montes asperos castris cepere atque inde decursu in litora aut urbes vim cultoribus et oppidanis ac plerumque in mercatores et navicularios audebant. obsessaque civitas Anemuriensis, et missi e Suria in subsidium equites cum praefecto Curtio Severo turbantur, quod duri circum loci peditibusque ad pugnam idonei equestre proelium haud patiebantur. dein rex eius orae Antiochus blandi-

7. Ueber den Dativ *cui* s. zu 1, 1.

8. Das Subject zu *divisis* ist aus dem Zusammenhange zu entnehmen: *incolae* oder *provinciales*. — Die Galiläer wohnten zwischen Samaria und Syrien. Sie waren im Norden meist Syrer, also Heiden; dagegen wohnten im Süden viele Juden.

9. Die Samariter, südlich von Galilaea, sind die Nachkommen der assyrischen und aramäischen Einwanderer, welche Salmanassar 772 als Ersatz für die weggeführten Israeliten nach Palästina geschickt hatte. Ihre Feindschaft mit den Juden, von dem Tempelbau nach dem Exil herrührend, ist bekannt; dass sie auch mit den Galiläern verfeindet waren, wird sonst nicht erwähnt, kann aber durch die Nähe der jüdischen Bevölkerung in Süd-Galilaea erklärt werden.

10. *raptare* „plündern", wie 4, 23. Eben so *rapere* 13, 6. Beides ist dichterisch.

11. *globus* statt *caterva*, *multitudo*, wie cp. 14. 43 und oft; erst seit Sallust und Livius.

15. *adversus* „gegenüber", in diesem Sinne häufig bei Tacitus. Vgl. 15, 63 *adversus praesentem formidinem mollitus*.

18. *dederat*, nämlich dem Cumanus.

55. 1. Die *Clitae*, von welchen Tac. auch 6, 41 ähnliches erzählt, sind sonst unbekannt.

3. *montes castris capere* ist eine neue Phrase statt *castra in montibus ponere*. — Die Abwechselung des Dativs mit der Präposition *in* findet sich auch 13, 21 *ultionem in delatores et praemia amicis obtinuit*. 4, 9 *memoriae Drusi eadem quae in Germanicum decernuntur*. 4, 2 *fiducia ipsis, in ceteros metus*.

5. Anemurium war eine Seestadt im westlichen Cilicien.

8. Als der Vater dieses Antiochus III im J. 17 n. Chr. starb, vereinigte Tiberius sein Reich

mentis adversum plebem, fraude in ducem cum barbarorum copias dissociasset, Troxobore paucisque primoribus interfectis ceteros clementia composuit.

56 Sub idem tempus inter lacum Fucinum amnemque Lirim perrupto monte, quo magnificentia operis a pluribus viseretur, lacu in ipso navale proelium adornatur, ut quondam Augustus structo trans Tiberim stagno, sed levibus navigiis et minore copia ediderat. Claudius triremes quadriremesque et undeviginti hominum milia armavit, cincto ratibus ambitu, ne vaga effugia forent, ac tamen spatium amplexus ad vim remigii, gubernantium artes, impetus navium et proelio solita. in ratibus praetoriarum cohortium manipuli turmaeque adstiterant, antepositis propugnaculis, ex quis catapultae ballistaeque tenderentur. reliqua lacus classiarii tectis navibus obtinebant. ripas et colles montiumque edita in modum theatri multitudo innumera complevit, proximis e municipiis et alii urbe ex ipsa, visendi cupidine aut officio in principem. ipse insigni paludamento, neque procul Agrippina chlamyde aurata,

Commagene (nördlich von Syrien) mit der Provinz Syrien. Caligula gab es dem Sohne zurück, nahm es ihm wieder und Claudius setzte ihn abermals auf den Thron, den er bis zum J. 72 behielt. Da setzte ihn Vespasian ab, weil er angeblich die Parther begünstigt hatte. Seitdem kam das Land wieder zu Syrien und ward im vierten Jahrh. die *Euphratensis provincia*.

9. Die Präposition *adversum* wechselt mit *in*, wie cp. 20 *quanta pervicacia in hostem, tanta beneficentia adversus supplices utendum.*

56. 1. Durch die Ablassung des Fuciner See's, der im Gebiete der Marser lag, wollte man Land für den Ackerbau gewinnen. Der Abzugscanal, zum Theil ein Tunnel, führte das Wasser $^3/_5$ Meilen westlich in den oberen Liris. Elf Jahre lang arbeiteten 30,000 Menschen daran, aber der Zweck ward nicht erreicht.

3. *lacu in ipso.* Ueber die Anastrophe s. Einl. §. 116, c.

4. *trans Tiberim.* Dort lag die Naumachia Augusti in den Gärten des Caesar am Fusse des Janiculum. Das Bassin war 1800' lang und 1200' breit. Auf den dort kämpfenden Schiffen (30 Triremen und Biremen nebst kleineren Fahrzeugen) befanden sich 3000 Kämpfer.

5. *triremes.* Nach Dio 60, 33 standen auf jeder Seite 50 Fahrzeuge. Man nannte scherzweise die eine Partei die Sikuler, die andere die Rhodier.

8. Die Prätorianer dienten zur Bewachung der Kämpfer, welche alle aus Verbrechern bestanden.

9. Die *propugnacula* werden Gerüste von Holz gewesen sein. Dio 60, 33 *τεῖχός τε περὶ αὐτὴν ξύλινον κατεσκεύασε καὶ ἴκρια ἔπηξεν.*

10. *tendere*, wie beim Bogenschiessen, „anspannen“ d. h. „in Thätigkeit setzen“. — *reliqua* mit dem Genetiv, wie *media, laeva, novissima, extrema, cuncta, proxima.*

11. *montium edita.* Vgl. 4, 46 *qui montium editis — agitabant.*

12. *innumerus* ist dichterisch und nachklassisch.

13. *et alii* statt *alii — alii*, s. zu cp. 41 *et alii per speciem honoris.*

14. *aurata.* Nach einer Notiz des älteren Plinius war der Mantel nicht vergoldet, sondern von reinem Goldstoff, *auro textili sine alia materia.* Dio bezeichnet die Chlamys als *διάχρυσος* „golddurchwirkt“.

praesedere. pugnatum quamquam inter sontes fortium virorum animo, ac post multum vulnerum occidioni exempli sunt.

57 Sed perfecto spectaculo apertum aquarum iter. incuria operis manifesta fuit, haud satis depressi ad lacus ima vel media. eoque, tempore interiecto, altius effossi specus, et contrahendae rursus multitudini gladiatorum spectaculum editur, inditis pontibus pedestrem ad pugnam. quin et convivium effluvio lacus adpositum magna formidine cunctos adfecit, quia vis aquarum prorumpens proxima trahebat, convulsis ulterioribus aut fragore et sonitu exterritis. simul Agrippina trepidatione principis usa ministrum operis Narcissum incusat cupidinis ac praedarum. nec ille reticet, inpotentiam muliebrem nimiasque spes eius arguens.

58 D. Iunio Q. Haterio consulibus sedecim annos natus Nero Octaviam Caesaris filiam in matrimonium accepit. utque studiis honestis *et* eloquentiae gloria enitesceret, causa Iliensium suscepta Romanum Troia demissum et Iuliae stirpis auctorem Aeneam aliaque haud procul fabulis vetera facunde exsecutus perpetrat ut Ilienses omni publico munere solverentur. eodem oratore Bono-

15. *sontes*, bei Dio 60, 33 *θανάτῳ καταδεδικασμένοι*.

16. *post multum vulnerum*. Ueber diese unklassische und seltene Construction s. Einl. §. 40 am Ende.

57. 2. *depressi* „vertieft, tief“. Vgl. 15, 42 *navigabilem fossam usque ad ostia Tiberina depressuros promiserant*. Sen. cons. ad Helv. 9, 3 *quo depressius aestivos specus foderint*. Aehnliches schon bei Cicero. — *vel media* setzt Tacitus zum Ueberfluss hinzu, da erfahrungsmässig die grösste Tiefe in der Mitte eines Wasserbassins zu sein pflegt. Nothwendig ist dieser Zusatz nicht, aber deshalb noch nicht unecht.

3. *specus* „Tunnel“ durch den Bergrücken zwischen dem See und dem Liris. Sueton spricht aber nur von Einem Canal.

4. *indere* ist archaistisch und nachklassisch, bei Tac. häufig, wie 4, 46 *castella rupibus indita*. 12, 69 *inditus lecticae*.

5. *effluvium* ist bei Tac. *ἅπ. εἰρ.*, ausserdem findet es sich nur bei Vellejus und dem älteren Plinius.

7. *fragore et sonitu*, eine in den Annalen sehr seltene Zusammenstellung von Synonymen. Vgl. 15, 74 *auspicium et praesagium*. Häufiger in den früheren Werken des Tac., besonders im Dialogus.

9. *Narcissum incusat*. Sie hasste ihn, weil er dem Claudius die Aelia Paetina zur Gemahlin empfohlen hatte. — *cupido* statt *avaritia* nur hier und hist. 1, 66.

58. 1. D. Junius Silanus wird von Nero im J. 64 zum Selbstmord gezwungen. Haterius ist der Enkel des Redners Q. Haterius. — *sedecim*. Erst am Ende dieses Jahres, d. 15. December 53, erreichte Nero dies Alter.

3. Ueber *enitescere* s. zu 11, 7.

4. *demissus* statt *ortus* ist in der Prosa *ἅπ. εἰρ.*, sonst poetisch. Virg. Aen. 1, 288 *Iulius a magno demissum nomen Iulo*.

5. *perpetrare* (statt *impetrare*) mit folgendem *ut* ist *ἅπ. εἰρ.* Eben so *perpetrare ne* 14, 11.

6. *omni publico munere*. Da schon Caesar den Bewohnern von Troja Abgabenfreiheit gewährt hatte, so ist entweder anzunehmen, dass ihnen dieselbe inzwischen wieder genommen war oder dass jetzt auch die Befreiung von dem *tributum*, der Ablösungssumme für den

niensi coloniae igni haustae subventum centiens sestertii largitione. redditur Rhodiis libertas, adempta saepe aut firmata, prout bellis externis meruerant aut domi seditione deliquerant; tributumque Apamensibus terrae motu convulsis in quinquennium remissum.

59 At Claudius saevissima quaeque promere adigebatur eiusdem Agrippinae artibus, quae Statilium Taurum opibus inlustrem hortis eius inhians pervertit accusante Tarquitio Prisco. legatus is Tauri Africam imperio proconsulari regentis, postquam revenerant, pauca repetundarum crimina, ceterum magicas superstitiones obiectabat. nec ille diutius falsum accusatorem, indignas sordes perpessus, vim vitae suae attulit ante sententiam senatus. Tarquitius tamen curia exactus est, quod patres odio delatoris contra ambitum Agrippinae pervicere.

60 Eodem anno saepius audita vox principis, parem vim rerum habendam a procuratoribus suis iudicatarum ac si ipse statuisset. ac ne fortuito prolapsus videretur, senatus quoque consulto cautum plenius quam antea et uberius. nam divus Augustus apud equestres, qui Aegypto praesiderent, lege agi decretaque eorum perinde haberi iusserat, ac si magistratus Romani constituissent; mox alias per provincias et in urbe pleraque concessa sunt, quae olim a

seit Augustus den Provinzen abgenommenen Militärdienst, ausgesprochen wird. Letzteres ist am wahrscheinlichsten.

7. *coloniae.* Bologna bestand schon seit Jahrhunderten, als die Römer im J. 189 v. Chr. eine Colonie dorthin schickten. — *haurire*, vom Feuer gesagt, auch 3, 72 *theatrum igne fortuito haustum.* So erst seit Livius und Curtius.

8. Den Rhodiern hatte man im J. 44 n. Chr. ihre Autonomie entzogen, weil römische Bürger von ihnen gekreuzigt waren.

10. Apamea im südlichen Phrygien, nahe bei der alten Hauptstadt Celaenae, war unter den Seleuciden gegründet.

59. 1. *adigere* mit dem Infinitiv, wie 4, 29. 45. Erst in den Annalen; sonst dichterisch.

2. Statilius Taurus war im J. 44, als Claudius aus Britannien zurückkehrte, Consul.

4. *revenire*, ein seltenes Wort, steht auch 2, 24. 4, 74. Bei Cicero nur zwei Mal.

5. *superstitiones.* Der Plural auch 11, 15. 14, 30. Ausländische Religionsgebräuche wurden zwar geduldet, waren aber ungesetzlich. Durch Zauberei machten sich höher gestellte Personen politisch verdächtig.

7. *curia exactus.* Da wir ihn im J. 61 als Proconsul von Bithynien wiederfinden, so muss inzwischen seine Strafe aufgehoben sein.

60. 3. *prolapsus* „zu weit gegangen"; s. zu 3, 55 *dites olim familiae studio magnificentiae prolabebantur.* Auch bei Cicero und Livius.

4. *equestres* als Substantiv auch 13, 10. Vgl. Einl. §. 5.

5. Nach der Schlacht bei Actium und dem Tode der Cleopatra machte Octavian Aegypten zur kaiserlichen Provinz unter einem Präfecten aus dem Ritterstande. Der erste war Cornelius Gallus. Diese Präfecten hatten dieselbe Macht wie die höheren Beamten (Proconsuln, Proprätoren) aus den Zeiten der Republik (hier *magistratus Romani* genannt).

7. *concessa sunt,* scil. *procuratoribus.*

praetoribus noscebantur. Claudius omne ius tradidit, de quo totiens seditione aut armis certatum, cum Semproniis rogationibus equester ordo in possessione iudiciorum locaretur, aut rursum Serviliae leges senatui iudicia redderent, Mariusque et Sulla olim de eo vel praecipue bellarent. sed tunc ordinum diversa studia, et quae vicerant publice valebant. C. Oppius et Cornelius Balbus primi Caesaris opibus potuere condiciones pacis et arbitria belli tractare. Matios posthac et Vedios et cetera equitum Romanorum praevalida nomina referre nihil attinuerit, cum Claudius libertos, quos rei familiari praefecerat, sibique et legibus adaequaverit.

61 Rettulit dein de inmunitate Cois tribuenda, multaque super antiquitate eorum memoravit: Argivos vel Coeum Latonae parentem vetustissimos insulae cultores; mox adventu Aesculapii artem medendi inlatam maximeque inter posteros eius celebrem fuisse, nomina singulorum referens et quibus quisque aetatibus viguissent. quin etiam dixit Xenophontem, cuius scientia ipse uteretur, eadem

8. *noscere* statt *cognoscere*, wie 6, 9 *Scauri causam ut ipse eum senatu nosceret, distulit.* — *omne ius tradidit*, scil. *procuratoribus.* Er dehnte ihre Competenz in ihrer Provinz auf alles aus.

9. *Semproniis.* Durch die *lex iudiciaria* des C. Sempronius Gracchus (123) gingen die Gerichte von den Senatoren zu den Rittern über.

10. *Serviliae.* Es ist nur ein Gesetz gemeint, das des Consuls Q. Servilius Caepio, 106. Denn der Tribun C. Servilius Glaucia gab schon 104 durch eine andere *lex Servilia* die Gerichte den Rittern zurück. Nachdem die *lex Plautia* im J. 89 dem Senat wieder einigen Antheil an der Jurisdiction gewährt hatte, ward dieser Stand im J. 82 durch die *lex iudiciaria* des Sulla allein dazu berufen.

12. *ordinum* im Gegensatze gegen einzelne Personen, die nachher erwähnt werden. — *quae* ist verbaler Accusativ: „was sie durchgesetzt hatten“. Vgl. 14, 14 *ne utraque pervinceret* „damit er nicht beides durchsetzte“.

13. *Oppius* und der ältere *Balbus* waren einflussreiche Freunde des Caesar, *C. Matius* und *Vedius Pollio* eben so mächtig unter Augustus.

16. *libertos.* Ausser den oft erwähnten (Narcissus, Pallas, Callistus) gehören zu ihnen: Polybius, Posides, Arpocras, Myron, Amphaeus, Pheronastus und Felix.

61. 1. Cos ist eine dorische Insel, nordwestlich von Rhodus. — *super antiquitate eorum.* Die folgenden Notizen des Claudius hängen mit seinen geschichtlichen Studien zusammen. Er brachte seine Gelehrsamkeit gern an den Mann, und als Dichter citirte er oft den Homer. Vgl. Suet. 41 und 42.

2. Der Titan *Coeus* (*Κοῖος*) zeugte nach Hesiodus mit seiner Schwester Phoebe die Latona.

3. *Aesculapii.* Cos ist ein uralter Sitz des Asklepiosdienstes und das Vaterland der Asklepiaden, aus denen berühmte Aerzte, z. B. Hippocrates, hervorgingen.

5. Das Particip *referens*, noch vom regierenden Verb *rettulit* abhängig, ist um so auffälliger, da es noch einen indirecten Fragesatz regiert. Bei Tac. ist dies *ἅπ. εἰρ.* Als Parenthese bei Cic. nat. d. 1, 7 *sed ut hic qui intervenit (me intuens) ne ignoret quae res agatur; de natura agebamus deorum.* Auch im Griechischen vorkommend.

6. Dieser Xenophon ist der Arzt, der nach cp. 67 den Kaiser vergiftet. — *eadem familia*, näml. der Asklepiaden.

familia ortum, precibusque eius dandum, ut omni tributo vacui in posterum Coi sacram et tantum dei ministram insulam colerent. neque dubium habetur multa eorundem in populum Romanum merita sociasque victorias potuisse tradi: sed Claudius, facilitate solita quod uni concesserat, nullis extrinsecus adiumentis velavit.

62 At Byzantii data dicendi copia, cum magnitudinem onerum apud senatum deprecarentur, cuncta repetivere. orsi a foedere quod nobiscum fecerant, qua tempestate bellavimus adversus regem Macedonum, cui ut degeneri Pseudophilippi vocabulum inpositum, missas posthac copias in Antiochum, Persen, Aristonicum, et piratico bello adiutum Antonium memorabant, quaeque Sullae aut Lucullo aut Pompeio obtulissent, mox recentia in Caesares merita, quando ea loca insiderent, quae transmeantibus terra marique ducibus exercitibusque, simul vehendo commeatu oportuna forent.

63 Namque artissimo inter Europam Asiamque divortio Byzantium in extrema Europa posuere Graeci, quibus Pythium Apollinem consulentibus, ubi conderent urbem, redditum oraculum est, quaererent sedem caecorum terris adversam. ea ambage Chalcedonii monstrabantur, quod priores illuc advecti, praevisa locorum utilitate, peiora legissent. quippe Byzantium fertili solo, fecundo mari, quia vis piscium inmensa, Pontum erumpens et obliquis subter undas saxis exterrita, omisso alterius litoris flexu hos ad portus

10. *potuisse*. Ueber den Infinitiv nach den negativen Ausdrücken des Zweifels s. Einl. §. 80.

62. 3. *fecerant* (nicht *icerant*). Vgl. 11, 9 *foedus repente faciunt*.

4. Pseudophilipp, ein angeblicher Sohn des Perseus, ward 148 von Metellus geschlagen. — Mit *vocabulum* bezeichnet Tac. oft, dem Sallust und den Dichtern folgend, einen Eigennamen, z. B. cp. 66 *vocabulo Locusta*. 13, 12 *cui vocabulum Acte*. Eben so bei dem älteren Plinius und bei Silius.

5. *posthac* bezieht sich nicht auf das vorige Factum, sondern nur auf das folgende *memorabant*. — Antiochus ward 190 von Scipio bei Magnesia, Perseus 168 von Aemilius Paulus bei Pydna, Aristonicus in Pergamum 130 und 129 von Perperna und Aquilius besiegt.

6. M. Antonius, Sohn des Redners und Vater des Triumvirn Antonius, ward 74 von den Seeräubern geschlagen und starb 72, als er Creta angriff. — *Sullae aut Lucullo*, im Mithridatischen Krieg.

7. *aut Pompeio*, im Mithrid. und im Piratenkrieg.

8. *transmeare* hat Tac. nur hier, ausser ihm schon Varro, dann Spätere.

63. 1. *divortium* statt *fretum* ist ἀπ. εἰρ. Sonst bedeutet es eine Wasserscheide.

2. *Graeci*, nämlich zuerst die Megarer, 658 v. Chr., welche bereits das gegenüber liegende Chalcedon im J. 675 gegründet hatten.

5. *praevisa* statt *prius visa*. Vgl. zu cp. 40.

7. *erumpere* mit dem Accusativ ist in Prosa ἀπ. εἰρ. nach Virg. Aen. 1,580 *iam dudum erumpere nubem ardebant*. So construirt Tacitus egredi, exire, elabi. — Die Ursache des Fischreichthums, fälschlich durch *obliquis subter undas* ctt. bezeichnet, wird in der Richtung der Meeresströmung liegen.

defertur. unde primo quaestuosi et opulenti; post magnitudine onerum urgente finem aut modum orabant, adnitente principe, qui Thraecio Bosporanoque bello recens fessos iuvandosque rettulit. ita tributa in quinquennium remissa.

M. Asinio M'. Acilio consulibus mutationem rerum in deterius 64 portendi cognitum est crebris prodigiis. signa ac tentoria militum igni caelesti arsere. fastigio Capitolii examen apium insedit. biformes hominum partus et suis fetum editum, cui accipitrum ungues inessent. numerabatur inter ostenta deminutus omnium magistratuum numerus, quaestore, aedili, tribuno ac praetore et consule paucos intra menses defunctis. sed in praecipuo pavore Agrippina, vocem Claudii, quam temulentus iecerat, fatale sibi ut coniugum flagitia ferret, dein puniret, metuens, agere et celerare statuit, perdita prius Domitia Lepida muliebribus causis, quia Lepida minore Antonia genita, avunculo Augusto, Agrippinae sobrina prior ac Gnaei mariti eius soror, parem sibi claritudinem credebat. nec forma aetas opes multum distabant; et utraque inpudica, infamis, violenta, haud minus vitiis aemulabantur, quam si qua ex fortuna prospera acceperant. enimvero certamen acerrimum, amita potius an mater apud Neronem praevaleret: nam Lepida blandimentis ac largitio-

9. *quaestuosus* „gewinnreich“, auch 13, 35 und schon bei Klassikern.

11. *Thraecio*, unter Tiberius im J. 26. — *Bosporano*, unter Claudius im J. 49. — *recens* als Adverb, wie cp. 18. 2, 21 und öfter.

64. 1. Asinius Marcellus fungirt im J. 61 als Zeuge bei einer Testamentsfälschung, wird überführt, aber von Nero begnadigt. Er ist ein Urenkel des Redners Asinius Pollio. Vgl. 14, 40. — Acilius Aviola, dessen gleichnamiger Vater im J. 21 als Proprätor gegen den Aufruhr in Gallien gekämpft hatte, ist 65 Proconsul von Asia, später Curator aquarum.

2. *prodigiis.* Noch mehr Prodigia führt Dio an, darunter einen Cometen. Aehnliche werden oft von Livius erwähnt.

4. *fetum editum* ist als indirecte Rede fehlerhaft, da kein Verbum dicendi voraufgeht. Der Zusammenhang hat den Fehler veranlasst.

6. *ac praetore et consule.* Auf ein Asyndeton folgen coordinirende Partikeln, wie 1, 11 *quot classes regna provinciae aut vectigalia et necessitates ac largitiones.* 11, 6 *inimicitias accusationes, odia et iniurias.* 12, 17. 39 und öfter.

8. *vocem Claudii* ctt. Vgl. Dio 60, 34 *ὁ δὲ Κλαύδιος — οὐκ ἤνεγκε τὸ γιγνόμενον, ἀλλ' ἐκείνην τε καταλῦσαι καὶ τὸν υἱὸν διάδοχον τῆς ἀρχῆς ἀποδεῖξαι παρεσκευάζετο. μαθοῦσα δὲ ταῦτα ἡ Ἀγριππίνα ἐφοβήθη καὶ αὐτὸν προκαταλαβεῖν φαρμάκῳ ἠθέλησεν.*

10. *minore* ist falsch statt *maiore*, denn die Mutter der Domitia Lepida war Antonia major, wogegen Antonia minor die des Germanicus war.

11. *avunculus* „Grossoheim“ statt *avunculus magnus.* Eben so 2, 43 und öfter. Octavia, Schwester des Octavian, war die Mutter der beiden Antonien. — *sobrina prior*, weil Domitia die Tochter der Antonia maior, Agrippina aber die Enkelin der Antonia minor ist. — *Gnaei*, nämlich *Domitii*, welcher Vater des jungen Nero war.

15. *enimvero* „aber“; s. zu cp. 34.

nibus iuvenilem animum devinciebat, truci contra ac minaci Agrippina, quae filio dare imperium, tolerare imperitantem nequibat.

65 Ceterum obiecta sunt, quod coniugem principis devotionibus petivisset quodque parum coercitis per Calabriam servorum agminibus pacem Italiae turbaret. ob haec mors indicta, multum adversante Narcisso, qui Agrippinam magis magisque suspectans prompsisse inter proximos ferebatur certam sibi perniciem, seu Britannicus rerum seu Nero poteretur; verum ita de se meritum Caesarem, ut vitam usui eius inpenderet. convictam Messalinam et Silium, pares iterum accusandi causas esse; si Nero imperitaret Britannico successore, nullum principi metum; at novercae insidiis domum omnem convelli, maiore flagitio quam si inpudicitiam prioris coniugis reticuisset. quamquam ne inpudicitiam quidem nunc abesse Pallante adultero, ne quis ambigat decus pudorem corpus, cuncta regno viliora habere. haec atque talia dictitans amplecti Britannicum, robur aetatis quam maturrimum precari, modo ad deos, modo ad ipsum tendere manus, adolesceret, patris inimicos depelleret, matris etiam interfectores ulcisceretur.

66 In tanta mole curarum valetudine adversa corripitur, refovendisque viribus mollitia caeli et salubritate aquarum Sinuessam pergit. tum Agrippina, sceleris olim certa et oblatae occasionis propera nec ministrorum egens, de genere veneni consultavit, ne repentino et praecipiti facinus proderetur; si lentum et tabidum delegisset, ne admotus supremis Claudius et dolo intellecto ad amorem filii rediret. exquisitum aliquid placebat, quod turbaret

18. *nequibat* gehört zu beiden voraufgehenden Objecten. Sie konnte nicht zugleich das eine und das andere, konnte es nicht über sich gewinnen.

65. 4. *suspectare* statt *suspicari*, *suspectum habere* auch 1, 5. 1, 13. 4, 3 und öfter bei Tacitus. Ausserdem nur bei Späteren.

5. *seu Britannicus* ctt. Den Britannicus musste Narciss fürchten, weil er die Mutter desselben, Messalina, gestürzt hatte; den Nero, weil er mit dessen Mutter Agrippina verfeindet war.

7 ff. *convictam Messalinam* ctt. Der Gedankengang ist folgender: Er habe die Messalina und den Silius überführt. Jetzt liege dieselbe Ursache (nämlich das Wohl des Kaisers) zu einer Anklage vor. — Zwar brauche Claudius es nicht zu fürchten, wenn Nero herrschen solle und Britannicus zum Nachfolger desselben bestimmt werde. Aber durch die Ränke der Agrippina gehe das ganze Haus (vor allem der Kaiser selbst) zu Grunde. — Statt *meritum* ist also *metum* zu lesen, sonst nichts zu ändern.

12. *Pallante adultero*. Sie beging überhaupt Ehebruch zu politischen Zwecken. Vgl. 14, 2 am Ende.

13. *habere*. Besser wäre wohl *haberi*, aber das Subject *eam* liegt im Zusammenhange.

66. 1. *valetudine adversa*. Er hatte das Podagra. Dio 60, 34 *ὕδασι τοῖς ἐκεῖ πρὸς τὴν ποδάγραν χρησόμενον*.

2. Sinuessa an der Küste Campaniens war durch seine warmen Bäder berühmt.

4. Ueber *properus* mit dem Genetiv s. zu 11, 26.

5. *et* nach *ne*, wie cp. 48 *ne tamen — et*.

7. *quod turbaret mentem*. Wenn

mentem et mortem differret. deligitur artifex talium vocabulo Locusta, nuper veneficii damnata et diu inter instrumenta regni habita. eius mulieris ingenio paratum virus, cuius minister e spadonibus fuit Halotus, inferre epulas et explorare gustu solitus.

67 Adeoque cuncta mox pernotuere, ut temporum illorum scriptores prodiderint infusum delectabili boleto venenum, nec vim medicaminis statim intellectam, socordiane Claudii an vinolentia; simul soluta alvus subvenisse videbatur. igitur exterrita Agrippina, et quando ultima timebantur, spreta praesentium invidia, provisam iam sibi Xenophontis medici conscientiam adhibet. ille tamquam nisus evomentis adiuvaret, pinnam rapido veneno inlitam faucibus eius demisisse creditur, haud ignarus summa scelera incipi cum periculo, peragi cum praemio.

68 Vocabatur interim senatus votaque pro incolumitate principis consules et sacerdotes nuncupabant, cum iam exanimis vestibus et fomentis obtegeretur, dum *quae* res forent firmando Neronis imperio componuntur. iam primum Agrippina, velut dolore evicta et solacia conquirens, tenere amplexu Britannicum, veram paterni oris effigiem appellare ac variis artibus demorari, ne cubiculo egrederetur. Antoniam quoque et Octaviam sorores eius attinuit, et cunctos aditus custodiis clauserat, crebroque vulgabat ire in melius valetudinem principis, quo miles bona in spe ageret tempusque prosperum ex monitis Chaldaeorum adventaret.

er davon besinnungslos ward, so konnte das nicht auffallen, weil er sich oft beim Mahl so berauschte, dass man ihn hinaustragen musste.

8. Ueber *vocabulum* s. zu cp. 62. — Die Locusta bereitet auch das Gift, durch welches Britannicus im J. 55 getödtet wird. Erst unter Galba ward sie nebst Helius, Patrobius und anderen Günstlingen des Nero hingerichtet.

11. *Halotus* gehörte also zu den *praegustatores*, die schon seit Augustus am Hofe waren und ein Collegium unter einem besonderen Vorsteher bildeten. Die Wichtigkeit des Amtes ist aus der Leichtigkeit und grossen Verbreitung der Giftmorde erklärlich. Vgl. 13, 16 *delectus ex ministris* ctt.

67. 1. *scriptores*, z. B. Servilius Nonianus, Aufidius Bassus, Fabius Rusticus. Ihre Werke sind verloren.

4. *soluta alvus*. Dasselbe Symptom wird bei der Vergiftung des Britannicus erwähnt. 13, 15. Nach Sueton hat Claudius das erste Gift wieder ausgebrochen.

5. Ueber die Verbindung des congruirenden Particips mit dem absoluten durch *et* s. Einl. §. 120, b.

7. *nisus* ist in diesem Sinne *ἅπ. εἰρ.* — *evomentis*. Diese Unsitte des Vomirens nach unmässigem Essen war schon zu Cicero's Zeit so gewöhnlich, dass er in seinen Briefen davon spricht wie von einer alltäglichen Sache, Vgl. Sen. cons. ad Helv. 9, 10 *vomunt ut edant, edunt ut vomant.*

68. 3. *dum* hängt von einem Satze mit *cum* ab, wie dial. 1. — In der Handschr. fehlt *quae*. Wenn man es nicht einschieben will, so muss man *forent* streichen.

7. Antonia ist die Tochter der Paetina; Octavia und Britannicus sind Kinder der Messalina.

8. *ire in melius*. Ueber die Phrase vgl. zu 11, 6 *si in nullius mercedem negotia eant.*

69 Tunc medio diei tertium ante Idus Octobris, foribus palatii repente diductis, comitante Burro Nero egreditur ad cohortem, quae more militiae excubiis adest. ibi monente praefecto faustis vocibus exceptus inditur lecticae. dubitavisse quosdam ferunt, respectantes rogitantesque ubi Britannicus esset: mox nullo in diversum auctore quae offerebantur secuti sunt. inlatusque castris Nero et congruentia tempori praefatus, promisso donativo ad exemplum paternae largitionis, imperator consalutatur. sententiam militum secuta patrum consulta, nec dubitatum est apud provincias. caelestesque honores Claudio decernuntur et funeris sollemne perinde ac divo Augusto celebratur, aemulante Agrippina proaviae Liviae magnificentiam. testamentum tamen haud recitatum, ne antepositus filio privignus iniuria et invidia animos vulgi turbaret.

69. 1. *medio diei.* Der Genetiv wie 11, 21. hist. 1, 62. 3, 11. — *tertium ante* mit Anastrophe statt *ante diem tertium*, bei Tacitus gewöhnlich ohne *ante.* — Dasselbe Datum haben Suet. 45 und Dio 60, 34 *τῇ τρίτῃ καὶ δεκάτῃ τοῦ Ὀκτωβρίου.*

3. *monente* ist aoristisch; s. zu 11, 35 *praemonente Narcisso.*

4. Ueber den Gebrauch von *indere* s. zu cp. 57.

6. *castris*, näml. *praetoriis*, östlich vor der Stadt.

8. *largitionis.* Claudius hatte jedem Prätorianer ein Donativum von 15,000 Sesterzen gezahlt und dadurch diesen Missbrauch eingeführt.

9. *patrum consulta.* Um der Form zu genügen, pflegte der Senat den Kaiser, wie früher das Volk die hohen Beamten, durch ein Gesetz *de imperio* zu bestätigen. Dies geschah noch in später Zeit, zuweilen sogar nach förmlicher Wahl, wie im J. 275 bei der Ernennung des Claudius Tacitus.

10. Claudius starb im 64. Lebensjahre. Nach Dio's Berechnung hatte er 13 Jahre 8 Monate und 20 Tage regiert. Seneca beschimpfte den Ermordeten durch die *ἀποκολοκύντωσις* (statt *ἀπαθανάτισις*). Der Bruder des Seneca, L. Junius Gallio, machte den frivolen Witz: *τὸν Κλαύδιον ἀγκίστρῳ ἐς τὸν οὐρανὸν ἀνενεχθῆναι* (er sei mit dem Henkershaken d. h. durch eine Henkersthat in den Himmel gehoben). Nero endlich sagte, die Pilze seien doch eine „Götterspeise“ (*θεῶν βρῶμα· ὅτι καὶ ἐκεῖνος διὰ τοῦ μύκητος θεὸς ἐγεγόνει*). Dio 60, 35.

Dreizehntes Buch.

Inhalt.

Das Jahr 54 n. Chr. Silanus durch Agrippina vergiftet. Narcissus zum Selbstmord getrieben 1. Einfluss des Burrus und Seneca auf Nero. Die äussere Stellung der Agrippina 2. Bestattung des Claudius. Nero hält ihm die Leichenrede 3. Guter Anfang seiner Regierung 4. Anmassung der Agrippina 5. Die Parther fallen in Armenien ein. Urtheile über Nero 6. Anordnungen für den Krieg im Orient. Corbulo in Armenien 7—8. Vologeses stellt Geisseln. Der Streit zwischen Corbulo und Quadratus wird beigelegt 9. Die Mässigung des Kaisers 10.

Das Jahr 55 n. Chr. Nero's Milde 11. Agrippina sucht seine Liebe zu der Acte vergebens zu hindern 12—13. Pallas wird abgesetzt. Drohungen der Agrippina 14. Britannicus von Nero vergiftet 15—17. Er entfernt seine Mutter vom Hofe 18. Sie vertheidigt sich und ihre Ankläger werden bestraft 19—22. Pallas und Burrus angeklagt 23. Entfernung der Wache aus den Theatern. Lustration 24.

Das Jahr 56 n. Chr. Nächtlicher Unfug des Nero. Montanus muss sich tödten. Einige Pantomimen werden verbannt 25. Verhandlung wegen der Bestrafung undankbarer Freigelassener 26—27. Die Macht der Tribunen und Aedilen wird beschränkt 28. Verwaltung des Aerars 29. Verurtheilungen. Tod des Volusius 30.

Das Jahr 57 n. Chr. Veteranen werden in Capua und Nuceria angesiedelt. Illusorischer Erlass der 4procentigen Abgabe vom Sklavenhandel. Die Statthalter sollen keine Kampfspiele in den Provinzen geben 31. Senatsbeschluss wegen Bestrafung der Sklaven. Process der Pomponia Graecina 32. Anklage des P. Celer, Cossutianus, Eprius Marcellus 33.

Das Jahr 58 n. Chr. Der Consul Valerius Messalla 34. Corbulo gegen die Parther 35. Ungehorsam des Primipilaren Paccius Orfitus 36. Tiridates greift Armenien an und sucht den Corbulo zu fangen, welcher Artaxata erobert. Dankfest in Rom 37—41. Silius, angeklagt, greift den Seneca an und wird deportirt 42—43. Octavius Sagitta ermordet die Pontia 44. Die Liebe des Nero zu der Poppaea Sabina. Ihr Gemahl Otho wird entfernt 45—46. Cornelius Sulla nach

Marseille verbannt 47. Die Ruhe wird in Puteoli hergestellt 48. Senatsverhandlung über die Gladiatorenkämpfe in Syracus. Freimuth des Thrasea Paetus 49. Nero will die indirecten Steuern abschaffen 50. Die Willkür der Steuerpächter wird beschränkt 51. Anklage und Freisprechung des Sulpicius Camerinus und Pomponius Silvanus 52. L. Vetus will die Mosel und Saone durch einen Canal verbinden. Aelius Gracilis verhindert dies 53. Die Friesen suchen Wohnsitze am Rhein 54. Desgleichen die Ampsivarier. Untergang der letzteren. Bojocalus 55—56. Die Chatten von den Hermunduren fast aufgerieben. Moorbrand bei Köln 57. Der ruminalische Feigenbaum 58.

1 Prima novo principatu mors Iunii Silani proconsulis Asiae ignaro Nerone per dolum Agrippinae paratur, non quia ingenii violentia exitium inritaverat, seguis et dominationibus aliis fastiditus, adeo ut Gaius Caesar pecudem auream eum appellare solitus sit: verum Agrippina fratri eius L. Silano necem molita ultorem metuebat, crebra vulgi fama anteponendum esse vixdum pueritiam egresso Neroni et imperium per scelus adepto virum aetate composita, insontem, nobilem et, quod tunc spectaretur, e Caesarum posteris: quippe et Silanus divi Augusti abnepos erat. haec causa uecis. ministri fuere P. Celer eques Romanus et Helius libertus, rei familiari principis in Asia impositi. ab his proconsuli venenum inter epulas datum est apertius quam ut fallerent. nec minus properato Narcissus Claudii libertus, de cuius iurgiis adversus Agrippinam rettuli, aspera custodia et necessitate extrema ad

1. 1. *Silani.* Er war im J. 46 Consul gewesen. Sein Bruder Lucius, früher mit der Octavia verlobt, hatte sich 48 am Hochzeitstage des Claudius nnd der Agrippina getödtet. S. 12, 8.

2. *non quia* mit dem Indicativ statt des Conjunctivs, einen fingirten Grund angebend, nur hier und dial. 37 *non quia tanti fuit.* hist. 3, 4. Sonst selten. Quintil. 8, 5, 10 *non quia desideratur.* Ganz vereinzelt bei Klassikern. Oefter schon bei Livius; s. Weissenborn zu 10, 41, 12.

3. *inritare* „veranlassen", in dieser Verbindung ἀπ. εἰρ. Es liegt jedoch eine Personification von *exitium* zu Grunde: das Verderben heraufbeschwören. Vgl. Sil. 5, 234 *fata inritantem* „das Schicksal herausfordernd".

6. *pueritiam.* Nero war 17 Jahre alt.

7. *composita* vom Mannesalter, eigentlich „besonnen", wie 6, 46.

8. Der Conjunctiv *spectaretur* bezeichnet die Beschaffenheit, was bei Tacitus nicht häufig ist. 15, 47 *vitulus, cui caput in crure esset.*

9. *abnepos*, also im fünften Grade der Descendenz, denn Julia, die Enkelin des Augustus zeugte mit L. Aemilius Paulus die Aemilia Lepida, Gemahlin des Appius Junius Silanus, welcher der Vater des hier genannten M. Silanus ist.

10. P. Celer wird im J. 57 erfolglos von der Provinz Asia angeklagt (cp. 33), Helius erst unter Galba hingerichtet.

11. *rei familiari* d. h. sie waren kaiserliche Procuratoren.

13. *properato*, absoluter Ablativ statt eines Adverbs, ist ἀπ. εἰρ. Eben so *festinato* bei Justin 38, 10.

14. *rettuli.* Vgl. 12, 57.

mortem agitur, invito principe, cuius abditis adhuc vitiis per avaritiam ac prodigentiam mire congruebat.

Ibaturque in caedes, nisi Afranius Burrus et Annaeus Seneca 2
obviam issent. hi rectores imperatoriae iuventae et, rarum in societate potentiae, concordes, diversa arte ex aequo pollebant, Burrus militaribus curis et severitate morum, Seneca praeceptis eloquentiae et comitate honesta, iuvantes in vicem, quo facilius lubricam principis aetatem, si virtutem aspernaretur, voluptatibus concessis retinerent. certamen utrique unum erat contra ferociam Agrippinae, quae cunctis malae dominationis cupidinibus flagrans habebat in partibus Pallantem, quo auctore Claudius nuptiis incestis et adoptione exitiosa semet perverterat. sed neque Neroni infra servos ingenium, et Pallas tristi adrogantia modum liberti egressus taedium sui moverat. propalam tamen omnes in eam honores cumulabantur, signumque more militiae petenti tribuno dedit „optimae matris.“ decreti et a senatu duo lictores, flaminium Claudiale, simul Claudio censorium funus et mox consecratio.

Die funeris laudationem eius princeps exorsus est, dum anti- 3
quitatem generis, consulatus ac triumphos maiorum enumerabat, intentus ipse et ceteri; liberalium quoque artium commemoratio et

16. *prodigentia* ist vox Tacitea, auch 6, 14. 15, 37.

2. 2. Die Parenthese mit *rarum*, nur in den Annalen, kommt hier zuletzt vor. Vgl. zu 1, 39.

3. *ex aequo* steht adverbiell, wie Germ. 36. hist. 2, 77. 4, 64. Griechisch ἐξ ἴσου. Eben so *ex facili* Agr. 15. *ex affluenti* hist. 1, 57.

5. *iuvantes in vicem* mit Auslassung des Objectspronomens, wie 14, 17 *in vicem incessentes*. hist. 2, 47 *experti in vicem sumus*. Klassiker lassen das Reflexiv aus bei *inter se;* so auch Tac. hist. 2, 42 *noscentes inter se*.

6. *lubricus* vom jugendlichen Alter auch 14, 56 *lubricum adulescentiae*. 6, 49 *iuventae*. So schon Cic. Verr. 5, 52 *ut aetati maxime lubricae atque incertae exempla nequitiae — praeberet*. Anders p. Cael. 17 *multas vias adulescentiae lubricas ostendit*. — *voluptatibus concessis*. Diese Connivenz, durch die Nero verdorben ward, sollte den Einfluss Beider sichern.

11. *tristis* „trotzig, grob“.

13. *cumulare in aliquem* nur noch 1, 21. 2, 82. 14, 53. Sonst sagt Tac. regelrecht *cumulare aliquem aliqua re*. Mit blossem Accus. hist. 2, 80 *vocabula*. — *signum* ist die tägliche Parole, die der Tribun der Prätorianerwache vom Kaiser erhält. Sueton erzählt, das Folgende sei am ersten Tage der Herrschaft Nero's geschehen.

14. *decreti* scil. Agrippinae. — *flaminium*. Eben so war nach Vellejus die Livia zur Priesterin des vergötterten Augustus ernannt worden.

15. Mit *simul* will Tacitus nur die Sätze verbinden und zugleich das in cp. 3 Folgende vorbereiten, obgleich er das Begräbniss und die Consecration des Claudius schon 12, 69 erwähnt hat.

3. 1. *antiquitatem*. Sie leiteten sich von dem Sabiner Clausus ab, der 503 v. Chr. eingewandert sein sollte.

2. *consulatus* ctt. Nach Sueton hatte der patricische Zweig der Claudier 28 Consulate, 5 Dictaturen, 7 Censuren, 7 Triumphe und 2 Ovationen aufzuweisen.

3. *liberalium — artium*. 6, 46 *etiam de Claudio agitanti, quod is composita aetate, bonarum artium cupiens erat, imminuta mens eius*

nihil regente eo triste rei publicae ab externis accidisse pronis animis audita: postquam ad providentiam sapientiamque flexit, nemo risui temperare, quamquam oratio a Seneca composita multum cultus praeferret, ut fuit illi viro ingenium amoenum et temporis eius auribus adcommodatum. adnotabant seniores, quibus otiosum est vetera et praesentia contendere, primum ex iis qui rerum potiti essent Neronem alienae facundiae eguisse. nam dictator Caesar summis oratoribus aemulus; et Augusto prompta ac profluens quaeque deceret principem eloquentia fuit. Tiberius artem quoque callebat, qua verba expenderet, tum validus sensibus aut consulto ambiguus. etiam Gai Caesaris turbata mens vim dicendi non corrupit. nec in Claudio, quotiens meditata dissereret, elegantiam requireres. Nero puerilibus statim annis vividum animum in alia detorsit: caelare, pingere, cantus aut regimen equorum exercere; et aliquando carminibus pangendis inesse sibi elementa doctrinae ostendebat.

4 Ceterum peractis tristitiae imitamentis curiam ingressus et de auctoritate patrum et consensu militum praefatus, consilia sibi et exempla capessendi egregie imperii memoravit, neque iuventam

obstitit. Er schrieb lateinisch ein bändereiches Werk über die Zeit nach Caesar's Tod, griechisch eine Geschichte der Tyrrhener und der Carthager.

4. *regere* ohne Object, wie hist. 2, 12 *ambitioso imperio regebat.* dial. 41 *in obsequium regentis paratos.* Erst im silbernen Latein und bei Späteren.

7. *cultus* „äussere Glätte, Politur". — *ingenium amoenum.* Der Stil des Seneca, der bis zur Zeit des Vespasian grossen Einfluss übte, unterscheidet sich von dem der Klassiker durch rhetorische Künstelei, zahlreiche Antithesen, Sentenzen, Pointen, Metaphern und durch den Mangel an regelmässigem Periodenbau.

11. *Augusto.* Sueton rühmt die einfache und doch elegante Manier seines Vortrages.

13. *expendere* „erwägen, abwägen". Cic. de or. 2,76 (*argumenta*) *non tam numerare soleo quam expendere.* — *sensibus* statt *sententiis* „Gedanken".

14. *turbata mens.* Das hastige, stets aufgeregte Wesen des Caligula und seine widersinnigen Handlungen zeugten von partiellem Wahnsinn. — *etiam — non* statt *ne — quidem*, auch 16, 22 *etiamne luctibus et doloribus non satiatur?* So bei Cicero und Caesar *neque etiam.* Vgl. *quoque non* 3, 54. 14, 21. — Ueber *quotiens* mit dem Conj. s. Einl. §. 88.

15. *meditata* passivisch wie 3, 5. 14, 1 und öfter; schon bei Cicero nicht selten.

16. *vividus* wie cp. 42 *vividam et incorruptam eloquentiam.* Das Wort ist dichterisch, in der Prosa erst seit Livius 2, 48 *vividum ingenium.*

17. *detorsit.* Cic off. 2, 10 *voluptates — animos a virtute detorquent.*

18. *carminibus.* Die Poesie wird geringer geschätzt als Philosophie und Beredtsamkeit.

4. 1. *imitamenta*, auch 14, 57 *veterum Romanorum imitamenta praeferre.* Ausserdem nur bei Gellius und Ammian.

2. *patrum.* S. zu 12, 69 *patrum consulta.* — *sibi*, scil. *esse.* Nach Sueton sagte er, er wolle dem Beispiele des Augustus folgen, der die Rechte des Senats und des Volkes noch geschont hatte.

armis civilibus aut domesticis discordiis inbutam; nulla odia, nullas iniurias nec cupidinem ultionis adferre. tum formam futuri principatus praescripsit, ea maxime declinans, quorum recens flagrabat invidia. non enim se negotiorum omnium iudicem fore, ut clausis unam intra domum accusatoribus et reis paucorum potentia grassaretur. nihil in penatibus suis venale aut ambitioni pervium; discretam domum et rem publicam. teneret antiqua munia senatus, consulum tribunalibus Italia et publicae provinciae adsisterent; illi patrum aditum praeberent, se mandatis exercitibus consulturum.

Nec defuit fides, multaque arbitrio senatus constituta sunt: ne 5
quis ad causam orandam mercede aut donis emeretur, ne designatis quaestoribus edendi gladiatores necessitas esset. quod quidem adversante Agrippina, tamquam acta Claudii subverterentur, obtinuere patres, qui in Palatium ob id vocabantur, ut adstaret additis a tergo foribus velo discreta, quod visum arceret, auditus non

5. *iniurias* im passiven Sinne „erlittenes Unrecht". Vgl. hist. 2, 20 *in nullius iniuriam*. Eben so bei Klassikern.

6. *declinans*, eigentlich „aus dem Wege gehend" (6, 51), hier mit Worten, also „abweisend". In diesem Sinne ist es ἀπ. εἰρ.

8. *unam intra domum*. Er meint den Kaiserpalast, wo seit Tiberius kraft der oberrichterlichen Gewalt des Herrschers viele Criminalfälle entschieden waren.

10. *discretam* ctt., also nicht wie unter Claudius, wo Weiber und Höflinge herrschten. — *antiqua* d. h. die zur Zeit der Republik dem Senate zugestanden hatten. Dazu kam seit Tiberius die Wahl der hohen Staatsbeamten.

11. *publicae* d. h. die Senatsprovinzen, also mit Ausschluss der kaiserlichen. S. zu 1, 74.

12. *mandatis*. Dem Scheine nach hatte der Senat dem Augustus den Oberbefehl über das Heer, welches eben in den kaiserlichen Provinzen stand, „übertragen".

5. 1. *ne quis ad causam* ctt. Nach 11, 7 hatte Claudius im J. 47 bestimmt, das Honorar für geleisteten Rechtsbeistand (jedenfalls erst nach erledigter Sache und ohne voraufgegangene Paction zu zahlen) dürfe nicht mehr als 10,000 Sesterzen betragen. Inzwischen war das Gesetz wohl schlecht gehandhabt; es wird also hier erneuert ohne Verschärfung oder Veränderung, denn es kam wesentlich darauf an, die der Verhandlung voraufgehende oder während des Processes stattfindende Bestechung zu verhindern. Ein nachträgliches Honorar bis zu dem erwähnten Maximum blieb gestattet, konnte aber nicht beansprucht werden, wie aus Plin. ep. 5, 9 (21), 4 hervorgeht. Wenn jedoch Sueton Ner. 17 sagt, es sei unter Nero festgesetzt, *ut litigatores pro patrociniis certam iustamque mercedem darent*, so ist damit etwas ganz anderes gemeint, die Aufstellung einer Advocaturtaxe mit bestimmten Ansätzen für die einzelnen Leistungen. Dadurch ward das vorhin erwähnte Gesetz nicht alterirt; nur konnten von jetzt ab die Sachwalter nachträglich gewisse Gebühren beanspruchen, was früher verboten war.

3. *quaestoribus*. Seit dem J. 47 war die Quästur auf diese Weise belastet und vom Vermögensstande abhängig gewesen. Vgl. 11, 22.

5. *additis* „hinzugefügt" d. h. neu angebracht.

6. *auditus*. Der Plural nur der Abwechslung wegen nach *visum*. Sonst geschieht das bei concreten Begriffen, namentlich bei Personen. S. Einl. §. 3.

adimeret. quin et legatis Armeniorum causam gentis apud Neronem orantibus escendere suggestum imperatoris et praesidere simul parabat, nisi ceteris pavore defixis Seneca admonuisset, venienti matri occurreret. ita specie pietatis obviam itum dedecori.

6 Fine anni turbidis rumoribus prorupisse rursum Parthos et rapi Armeniam adlatum est, pulso Radamisto, qui saepe regni eius potitus, dein profugus, tum quoque bellum deseruerat. igitur in urbe sermonum avida, quem ad modum princeps vix septemdecim annos egressus suscipere eam molem aut propulsare posset, quod subsidium in eo qui a femina regeretur, num proelia quoque et oppugnationes urbium et cetera belli per magistros administrari possent, anquirebant. contra alii melius evenisse disserunt, quam si invalidus senecta et ignavia Claudius militiae ad labores vocaretur, servilibus iussis obtemperaturus. Burrum tamen et Senecam multarum rerum experientia cognitos; et imperatori quantum ad robur deesse, cum octavo decumo aetatis anno Cn. Pompeius, nono decumo Caesar Octavianus civilia bella sustinuerint? pleraque in summa fortuna auspiciis et consiliis quam telis et manibus geri. daturum plane documentum, honestis an secus amicis uteretur, si ducem amota invidia egregium, quam si pecuniosum et gratia subnixum per ambitum deligeret.

7. *quin et* ist in den Historien und Annalen beliebter als *quin etiam*. — *Armeniorum*. Sie baten um Hülfe gegen die Parther, worüber im Folgenden ausführlicher berichtet wird.

9. Ueber *parabat*, *nisi* s. Einl. §. 103.

6. 2. *rapi* statt *diripi*, bei Tac. *ἅπ. εἰρ.* Doch vgl. 12, 54. 4, 23 *raptabat Africam Tacfarinas*. Sonst nur bei Dichtern, wie Virg. Aen. 2, 374 *alii rapiunt incensa feruntque Pergama*. — *pulso Radamisto*. Seine abenteuerliche Flucht wird 12, 51 beschrieben.

3. *tum quoque bellum*. Die Stellung von *quoque* ist falsch, denn der Sinn ist: auch den Krieg hatte er aufgegeben. Aber schon Livius hat *quoque* auffallend vorangestellt, z. B. 22, 14, 15 *et ad aures quoque militum dicta ferocia evolvebantur*. Vgl. Weissenb. zu 10, 14, 9. Auch ann. 11, 13 steht in der Hdschr. *quoque Graecam litteraturam*.

10. *servilibus*, nämlich *libertorum*.

11. *experientia*, auch 1, 4. 6, 48. Erst seit Virgil gebräuchlich; fehlt in klassischer Prosa.

12. Pompeius war schon 23 Jahre alt, als er im ersten Bürgerkriege ein Commando unter Sulla übernahm, 84 v. Chr. Drei Jahre vorher hatte er unter seinem Vater zuerst gedient. Beides passt nicht zu der Angabe des Tacitus, der als Geburtsjahr des Pompejus nicht 106, sondern 101 anzusetzen scheint. Dass dieser Irrthum vorhanden war, bezeugt Vell. 2, 53.

13. Da Octavian 63 v. Chr. geboren war, so stand er im J. 44, wo er als Gegner des Antonius auftrat und ein Heer gewann, im neunzehnten Lebensjahre. — *pleraque* statt *plura*. S. Einl. §. 97.

15. *plane* „allerdings" wie cp. 50. 3, 34. Auch bei Cicero. — *honestis an secus*. Nach klassischem Gebrauche müsste für *secus* (hier = *non*) ein Adjectiv oder statt *honestis* ein Adverb stehen. Cicero: *recte an secus* oder *secusne*.

Haec atque talia vulgantibus, Nero et iuventutem proximas 7
per provincias quaesitam supplendis orientis legionibus admovere legionesque ipsas propius Armeniam collocari iubet, duosque veteres reges Agrippam et Antiochum expedire copias, quis Parthorum fines ultro intrarent, simul pontes per amnem Euphraten iungi; et minorem Armeniam Aristobulo, regionem Sophenen Sohaemo cum insignibus regiis mandat. exortusque in tempore aemulus Vologesi filius Vardanes; et abscessere Armenia Parthi, tamquam differrent bellum.

Sed apud senatum omnia in maius celebrata sunt sententiis 8
eorum, qui supplicationes et diebus supplicationum vestem principi triumphalem, utque ovans urbem iniret, effigiemque eius pari magnitudine ac Martis Ultoris eodem in templo censuere, praeter suetam adulationem laeti, quod Domitium Corbulonem retinendae Armeniae praeposuerat videbaturque locus virtutibus patefactus. copiae orientis ita dividuntur, ut pars auxiliarium cum duabus legionibus apud provinciam Suriam et legatum eius Quadratum Ummidium remaneret, par civium sociorumque numerus Corbuloni esset, additis cohortibus alisque, quae *in* Cappadocia hiemabant.

7. 2. *quaesitam*. Das Verb ist in dieser Bedeutung ungewöhnlich. Doch sagt schon Cicero *conquisitor* der Werber, *conquisitio* die Werbung. — Mit *admovere* ist das Passiv *collocari* coordinirt, wie 3, 12 *nudare corpus — differrique*. Eben so bei Caesar und Livius.

4. *Agrippa* ist der Sohn des Herodes Agrippa, den Claudius zum König von Palästina gemacht hatte und der im J. 44 gestorben war. Im J. 48 gab ihm Claudius die Stadt Chalcis nebst Umgegend im Innern Syriens und jetzt fügte Nero noch Districte im nördlichen Palästina hinzu. — *Antiochus*, zuerst von Caligula, dann von Claudius eingesetzt, war König von Commagene, nördlich von Syrien zwischen Cilicien und dem Euphrat. Vgl. 12, 55.

6. *minorem Armeniam*, Klein-Armenien, etwa seit 190 v. Chr. ein selbständiges Reich, lag zwischen Cappadocien, Pontus und Gross-Armenien. Der Vater des *Aristobulus*, Herodes, hatte vor dem Agrippa in Chalcis regiert. — *Sophene*, syrisch Zophau, war eine Landschaft zwischen den oberen Euphrat und den Quellen des Tigris, südöstlich von Klein-Armenien. *Sohaemus* ist König von Emesa, nordöstlich vom Libanon in Syrien.

7. *Vologeses* war (12, 50) in Armenien eingefallen und hatte seinen Bruder Tiridates auf den Thron gesetzt, nachdem Radamistus vertrieben war. Jetzt wird er durch die Empörung seines eigenen Sohnes, Vardanes, zur Rückkehr nach Parthien gezwungen.

8. *abscedere* mit dem Ablativ der Trennung steht schon bei Livius.

8. 1. *in maius*, wie 3, 12 *in maius vulgare* und ähnliches öfter. Vgl. Sall. Jug. 73 *virtutem in maius celebrare*.

2. Ueber die Verletzung der Concinnität in der Coordination des Nomens *vestem* mit einem Objectssatze (*utque*) s. Einl. §. 119, 12. Eben so cp. 44 *ingentibus donis adulterium et mox, ut omitteret maritum, emereatur*.

4. *Martis Ultoris*, östlich vom Kapitol, auf dem Forum Augusti.

5. Corbulo hatte sich im J. 47 als Befehlshaber am Niederrhein durch seine Strenge und Tüchtigkeit ausgezeichnet, 11, 18—20.

8. Ueber Quadratus s. zu 12, 45.

10. Cappadocien war im J. 51

socii reges, prout bello conduceret, parere iussi: sed studia eorum in Corbulonem promptiora erant. qui ut *instaret* famae, quae in novis coeptis validissima est, itinere propere confecto apud Aegeas civitatem Ciliciae obvium Quadratum habuit, illuc progressum, ne, si ad accipiendas copias Suriam intravisset Corbulo, omnium ora in se verteret corpore ingens, verbis magnificis et super experientiam sapientiamque etiam specie inanium validus.

9 Ceterum uterque ad Vologesem regem nuntiis monebant, pacem quam bellum mallet datisque obsidibus solitam prioribus reverentiam in populum Romanum continuaret. et Vologeses, quo bellum ex commodo pararet, an ut aemulationis suspectos per nomen obsidum amoveret, tradit nobilissimos ex familia Arsacidarum. accepitque eos centurio Insteius ab Ummidio missus, forte priore de causa adito rege. quod postquam Corbuloni cognitum est, ire praefectum cohortis Arrium Varum et reciperare obsides iubet. hinc ortum inter praefectum et centurionem iurgium ne diutius externis spectaculo esset, arbitrium rei obsidibus legatisque, qui eos ducebant, permissum. atque illi recentem gloria, et inclinatione quadam etiam hostium, Corbulonem praetulere. unde discordia inter duces, querente Ummidio praerepta quae suis consiliis patravisset, testante contra Corbulone non prius conversum regem ad offerendos obsides quam ipse dux bello delectus spes eius ad metum mutaret. Nero quo componeret diversos, sic evulgari iussit: ob res a Quadrato et Corbulone prospere gestas laurum fascibus imperatoriis addi. quae in alios consules egressa coniunxi.

von dem feigen Procurator Julius Pelignus im Stich gelassen, aber später wohl wieder von den Römern besetzt.

13. Aegeae oder Aegae, eine alte griechische Colonie, lag am Golf von Issus.

16. *super* statt *praeter*, wie 1, 59. Agr. 17 und oft; häufig bei Livius.

17. *inania* sind äussere Vorzüge, wie sie vorhin erwähnt werden.

9. 4. *suspectus* mit dem Genetiv auch 3, 29. 60; erst seit Livius gebräuchlich.

5. *Arsacidarum.* Vgl. zu 2, 1.

6. Instejus Capito wird cp. 39 als Lagerpräfect des Corbulo erwähnt.

8. Arrius Varus steht im J. 69 auf Seiten des Vespasian, wird Befehlshaber der Prätorianer und praefectus annonae.

11. *et.* Wie Tacitus ein Substantiv mit einem Causalsatze (cp. 8) oder einen Nominalbegriff mit einem folgenden Participialsatze (s. Einl. §. 120, b) coordinirt, so verbindet er hier den Accusativ mit dem causalen Ablativ. Stände für den letzteren *et quia* oder ein absolutes Particip, so wäre das dem Sprachgebrauche des Verfassers mehr entsprechend.

15. *delectus* steht im Sinne eines Verbalsubstantivs.

16. *diversos* „die Gegner“, sonst adjectivisch gebraucht, wie cp. 47 *diversa acies* „das feindliche Heer“. Nur das Neutrum erscheint substantivirt: hist. 3, 5 *ex diverso* „von feindlicher Seite“ und so öfter.

18. *fascibus.* Es sind diejenigen der zwölf kaiserlichen Lictoren. — *in alios consules.* Bei der Schilderung auswärtiger Ereignisse, na-

Eodem anno Caesar effigiem Cn. Domitio patri et consularia 10 insignia Asconio Labeoni, quo tutore usus erat, petivit a senatu; sibique statuas argento vel auro solidas [adversus] offerentes prohibuit. et quamquam censuissent patres, ut principium anni inciperet mense Decembri, quo ortus erat Nero, veterem religionem kalendarum Ianuariarum inchoando anno retinuit. neque recepti sunt inter reos Carinas Celer senator, servo accusante, aut Iulius Densus equester, cui favor in Britannicum crimini dabatur.

Claudio Nerone L. Antistio consulibus cum in acta principum 11 iurarent magistratus, in sua acta collegam Antistium iurare prohibuit, magnis patrum laudibus, ut iuvenilis animus levium quoque rerum gloria sublatus maiores continuaret. secutaque lenitas in Plautium Lateranum, quem ob adulterium Messalinae ordine demotum reddidit senatui, clementiam suam obstringens crebris orationibus, quas Seneca, testificando quam honesta praeciperet, vel iactandi ingenii, voce principis vulgabat.

Ceterum infracta paulatim potentia matris delapso Nerone in 12 amorem libertae, cui vocabulum Acte fuit, simul adsumptis in conscientiam *M.* Othone et Claudio Senecione, adulescentulis decoris,

mentlich im Orient, geht Tac. öfter über das Jahr, worin die übrige Erzählung sich bewegt, hinaus. Vgl, 12, 51 am Ende.

10. 1. *patri.* Derselbe war nach Suet. Ner. 6 im J. 40 gestorhen.

3. Die Satzbildung *sibique — prohibuit* ist so auffallend, dass *adversus* als unecht erscheint.

5. *Decembri.* Nero war am 15. December 37 gehoren, 9 Monate nach dem Tode des Tiberius. Durch diesen Todesfall entging der Vater des Nero den Folgen einer gefährlichen Anklage. Vgl. 6, 47 und 48.

8. *equester* als Suhstantiv, wie 12, 60 *equestres;* sonst nirgends,

11. 1. L. Antistius Vetus (nicht zu verwechseln mit C. Antistius), Sohn des gleichnamigen Consuls vom J. 28 n. Chr., commandirt im J. 58 am Oberrhein, wird 64 Proconsul von Asia und 65 von Nero zum Selhstmord getrieben. Vgl. 16, 10 und 11. — *in acta principum* ctt. Ueber diesen jährlichen Amtseid und den Inhalt desselben s. zu 1, 72.

4. *maiores continuaret* = *continuo maioribus applicaret animum.* Vgl. Agr. 41 *cum damna damnis continuarentur* „auf einander folgten".

5. Ueber Plautius Lateranus, der 65 hingerichtet wird, vgl. zu 11, 30. Sein Verhältniss zu Messalina hätte ihm das Leben gekostet, wenn man ihn nicht, weil er der Neffe des Besiegers von Britannien war, verschont hätte. 11, 36. — *demotum* statt *motum.* Dooh vgl. cp. 14 *Nero demovet Pallantem cura rerum.* 6, 30 *in insulas demoti sunt.*

7. *testificando* ist Dativ, auch 15, 16 *quos testificando rex misisset.* Ausserdem hat Tac. nur noch eine solche Stelle: 3, 72 *restaurando sufficeret.* Dagegen ist der Dativ des Gerundivums bei ihm ganz gewöhnlich. Dass im Folgenden der causale Genetiv damit coordinirt wird, ist *ἀπ. εἰρ.*

12. 2. Ueber *vocabulum* statt *nomen* s. zu 12, 62.

3. Otho ist der spätere Kaiser, Sohn des L. Salvius Otho, der im J. 33 Consul und später von Claudius unter die Patricier aufgenommen war. Seine Sittenlosigkeit und seine intime Freundschaft mit Nero schildert Suet. Oth. 2 und 3. — *Senecio* ward im J. 65 als Theil-

quorum Otho familia consulari, Senecio liberto C. Caesaris patre genitus, ignara matre, dein frustra obnitente, penitus inrepserat per luxum et ambigua secreta, ne senioribus quidem principis amicis adversantibus, muliercula nulla cuiusquam iniuria cupidines principis explente, quando uxore ab Octavia, nobili quidem et probitatis spectatae, fato quodam, an quia praevalent inlicita, abhorrebat; metuebaturque ne in stupra feminarum inlustrium prorumperet, si illa libidine probiberetur.

13 Sed Agrippina libertam aemulam, nurum ancillam aliaque eundem in modum muliebriter fremere. neque paenitentiam filii aut satietatem opperiri, quantoque foediora exprobrabat, acrius accendere, donec vi amoris subactus exueret obsequium in matrem seque Senecae permitteret, ex cuius familiaribus Annaeus Serenus simulatione amoris adversus eandem libertam primas adulescentis cupidines velaverat praebueratque nomen, ut quae princeps furtim mulierculae tribuebat, ille palam largiretur. tum Agrippina versis artibus per blandimenta iuvenem adgredi, suum potius cubiculum ac sinum offerre contegendis quae prima aetas et summa fortuna expeterent. quin et fatebatur intempestivam severitatem et suarum opum, quae haud procul imperatoriis aberant, copias tradebat, ut nimia nuper coercendo filio, ita rursum intemperanter demissa. quae mutatio neque Neronem fefellit et proximi amicorum metuebant orabantque cavere invidias mulieris semper atrocis, tum et falsae. forte illis diebus Caesar inspecto ornatu, quo principum

nehmer an der Verschwörung des Piso zum Selbstmord gezwungen.

6. *ambigua* zweideutig d. h. in moralischer Hinsicht verdächtig. — *secreta* sind heimliche Zusammenkünfte, hier zu unsittlichen Zwecken veranstaltet. cp. 18 *erebra cum amicis secreta habere.*

8. Durch den Ablativ *explente* wird das voraufgehende Particip *adversantibus* begründet, eine schlechte Construction, die sonst bei Tac. nicht vorkommt, häufiger bei Livius und auch bei Caesar. — Ueber die Anastrophe von *ab* s. Einl. §. 116, d.

13. 1. Die prädicativen Accusative *aemulam* und *nurum* sind chiastisch gestellt.

4. *accendere.* Sie richtete nichts aus, weil Nero schon aus blosser Opposition die Acte um so heftiger liebte. — Vor *acrius* fehlt *tanto*; s. Einl. §. 97, a.

5. Serenus war praefectus vigilum.

7. *praebueratque nomen.* Eine ähnliche Kupplerrolle spielte später Otho, als Nero die Poppaea heirathen wollte.

10. *sinum.* Die Metapher bezeichnet die Vertraulichkeit. Agrippina will ihre Gemächer zu seinen Zusammenkünften mit der Acte hergeben, damit andere Personen (Otho, Senecio und Serenus) von dem Geheimniss ausgeschlossen bleiben. Vgl. 6,45 *simulationum falsa in sinu avi perdiderat.* Dass sie später ein unzüchtiges Verhältniss mit dem Sohne beabsichtigte, wird erst 14, 2 berichtet.

12. *opum.* Durch ihre Habsucht hatte sie ein grosses Vermögen zusammengebracht und benutzte dasselbe zu politischen Zwecken.

15. *orare* mit dem Infinitiv, auch bei Plautus und Virgil, hat Tac. erst in den Annalen: 6, 2. 11, 32. 12, 9. Sogar mit dem Accus. c. inf. 11, 10.

coniuges ac parentes effulserant, deligit vestem et gemmas misitque donum matri, nulla parsimonia, cum praecipua et cupita aliis prior deferret. sed Agrippina non his instrui cultus suos, sed ceteris arceri proclamat et dividere filium, quae cuncta ex ipsa haberet.

Nec defuere qui in deterius referrent. et Nero infensus iis, 14
quibus superbia muliebris innitebatur, demovet Pallantem cura rerum, quis a Claudio impositus velut arbitrium regni agebat; ferebaturque degrediente eo magna prosequentium multitudine non absurde dixisse, ire Pallantem ut eiuraret. sane pepigerat Pallas ne cuius facti in praeteritum interrogaretur paresque rationes cum re publica haberet. praeceps posthac Agrippina ruere ad terrorem et minas, neque principis auribus abstinere quo minus testaretur, adultum iam esse Britannicum, veram dignamque stirpem suscipiendo patris imperio, quod insitus et adoptivus per iniurias matris exerceret. non abnuere se quie cuncta infelicis domus mala patefieret, suae in primis nuptiae, suum veneficium: id solum dis et sibi provisum quod viveret privignus. ituram cum illo in castra; audiretur hinc Germanici filia, inde vilis rursus Burrus et exul

18. *nulla parsimonia.* Er wollte damit nicht geizen, denn er gab es unaufgefordert (*prior* statt *ultro*). Agrippina aber beansprucht das Ganze, weil er es ja ihr allein zu verdanken habe.

19. *sed* ist dem *sed* untergeordnet, wie dial. 8 und schon bei Cicero.

14. 1. *in deterius*, auch 2, 82 *aucta in deterius.* hist. 4, 68 *audita;* Sall. frgm. 1, 8 Kr. *plura de bonis falso in deterius composuit.*

2. *demovet.* Vgl. cp. 11 *ordine demotum.* — *cura.* Pallas hatte das Amt *a rationibus*, die Verwaltung der kaiserlichen Privatkasse.

3. *arbitrium agebat* „er verfügte willkürlich“. Liv. 24, 45 *libera de quoque arbitria agitare.* Anders hist. 4, 21 *proinde perfuga Batavus arbitrium rerum Romanorum ne ageret* („er solle nicht den Herrn spielen“).

5. *eiurare*, wie 12, 4 *adactus Silanus eiurare magistratum.* Es bezeichnet die öffentliche und feierliche Niederlegung des Amtes mit der eidlichen Versicherung, dass man es gesetzlich verwaltet habe. Doch kommt das Verbum in diesem Sinne erst im silbernen Latein vor. Der Sarkasmus in den Worten des Nero besteht darin, dass er den abgehenden Freigelassenen mit einem hohen Staatsbeamten vergleicht, der unter grossem Gefolge auf's Forum zieht, um jenen Eid zu leisten.

6. *interrogare* „anklagen“ mit dem Genetiv *repetundarum* 14, 46. 16, 21. Bei den Früheren nur mit dem Ablativ *lege* oder *legibus.* — *pares rationes* „gleiche Rechnung“, d. h. er sollte nicht nur vor einer Anklage, sondern auch vor einer Rechnungsablage als Beamter gesichert sein.

8. *quo minus* statt *quin* (oder statt *sed*) wie 1, 21 *nihil reliqui faciunt quo minus invidiam permoverent.* 14, 39 *nec defuit Polyclitus quo minus — terribilis incederet.* S. Einl. §. 99.

11. *non abnuere quin* ist ἀπ. εἰρ. Doch vgl. *non negare quin* bei Liv. 40, 36. Nep. 10, 2, 2. Lact. 3, 11, 9.

13. *in castra*, nämlich um die Prätorianer aufzuwiegeln.

14. *vilis rursus* bedeutet, dass Burrus dann wieder ohne Einfluss, unbedeutend sein würde, wie er das vor seiner Erhebung durch Agrippina im J. 51 (s. 12, 42) gewesen sei. — *exul.* Von 41—49 war Se-

Seneca, trunca scilicet manu et professoria lingua generis humani regimen expostulantes. simul intendere manus, adgerere probra, consecratum Claudium, infernos Silanorum manes invocare et tot inrita facinora.

15 Turbatus his Nero et propinquo die, quo quartum decumum aetatis annum Britannicus explebat, volutare secum modo matris violentiam, modo ipsius indolem, levi quidem experimento nuper cognitam, quo tamen favorem late quaesivisset. festis Saturno diebus inter alia aequalium ludicra regnum lusu sortientium evenerat ea sors Neroni. igitur ceteris diversa nec ruborem adlatura: ubi Britannico iussit exsurgeret progressusque in medium cantum aliquem inciperet, inrisum ex eo sperans pueri sobrios quoque convictus, nedum temulentos ignorantis, ille constanter exorsus est carmen, quo evolutum eum sede patria rebusque summis significabatur. unde orta miseratio manifestior, quia dissimulationem nox et lascivia exemerat. Nero intellecta invidia odium intendit; urgentibusque Agrippinae minis, quia nullum crimen neque iubere caedem fratris palam audebat, occulta molitur pararique venenum iubet, ministro Pollione Iulio praetoriae cohortis tribuno, cuius

neca verbannt gewesen, dann von Agrippina zurückgerufen. Vgl. zu 12, 8.

15. *professorius* ist ἀπ. εἰρ., doch nennt schon Celsus die Philosophen *sapientiae professores*.

16. *expostulantes*. S. zu 12, 46.

17. Ueber M. und L. Silanus s. zu cp. 1. — *et tot inrita facinora* „und dass nun all ihre Thaten (Verbrechen, die sie dem Nero zu Liebe begangen) vergeblich seien“. Aus dem voraufgehenden *invocare* ist ein Verbum *dicendi*, etwa *clamare*, zu entnehmen.

15. 1. Ueber *et*, welches die Concinnität verletzt, vgl. zu cp. 9 *recentem gloria et inclinatione quadam* ctt.

2. *volutare secum* auch 4, 12 nach Virgil. *intra animum* 4, 40. *curas animo* hist. 2, 49. Bei Cicero nur ein Mal: de rep. 1, 17, 28 *nihil unquam nisi sempiternum et divinum animo volutare*.

4. *Saturno*. Die Saturnalien, vor Augustus eintägig, dann vom 17—19. December gefeiert, bestanden seit dem Anfange des fünften Jahrh. v. Chr.

6. *adlatura*. Das hierzu gehörende Verb *iussit* ist nach dichterischer Weise in den zweiten Satz verschoben, wie 6, 28 *nihil hunc amicitia Seiani, sed labefecit — Macronis odium*. Aehnlich 3, 56 *Marcum deinde Agrippam* ctt. 4, 20 *an sit*. hist. 1, 83 *sed veni*.

7. *iubere* mit dem Dativ nur noch cp. 40 *quibus iusserat ut — resisterent*. 4, 72 *tributum iis Drusus iusserat* (= *imperaverat*). Ausserdem nur bei Statius. Der blosse Conjunctiv nach *iubere*, schon bei klassischen Dichtern, ist für Tac. ἀπ. εἰρ.

9. *constanter* „unbefangen“.

10. *evolutus* statt *depulsus*, *deturbatus*; sehr selten, doch ähnlich Liv. 6, 15, 5 *istos — ex praeda clandestina evolvas*. Sen. epist. 74, 3 *acti in exsilium et evoluti bonis*.

12. *invidia* „das Gehässige“. — *intendit* = *auxit*.

13. *neque iubere*. Gegen die Concinnität ist der Infinitiv mit einem Nominalobjecte coordinirt, wie 6, 12 *quem recipi — et ea de re senatus consultum postulaverat*. Mit einem Nominativ: 4, 3 *placuit tamen occultior via et a Druso incipere*.

cura attinebatur damnata veneficii nomine Locusta multa scelerum fama. nam ut proximus quisque Britannico neque fas neque fidem pensi haberet, olim provisum erat. primum venenum ab ipsis educatoribus accepit, tramisitque exsoluta alvo parum validum, sive temperamentum inerat ne statim saeviret. sed Nero lenti sceleris inpatiens minitari tribuno, iubere supplicium veneficae, quod, dum rumorem respiciunt, dum parant defensiones, securitatem morarentur. promittentibus dein tam praecipitem necem quam si ferro urgeretur, cubiculum Caesaris iuxta decoquitur virus cognitis antea venenis rapidum.

Mos habebatur principum liberos cum ceteris idem aetatis 16
nobilibus sedentes vesci in aspectu propinquorum propria et parciore mensa. illic epulante Britannico, quia cibos potusque eius delectus ex ministris gustu explorabat, ne omitteretur institutum aut utriusque morte proderetur scelus, talis dolus repertus est. innoxia adhuc ac praecalida et libata gustu potio traditur Britannico; dein, postquam fervore aspernabatur, frigida in aqua adfunditur venenum, quod ita cunctos eius artus pervasit, ut vox pariter et spiritus raperentur. trepidatur a circumsedentibus, diffugiunt inprudentes: at quibus altior intellectus, resistunt defixi et Neronem intuentes. ille ut erat reclinis et nescio similis, solitum ita ait per comitialem morbum, quo prima ab infantia adflictaretur Britannicus, et redituros paulatim visus sensusque. at Agrippinae is pavor, ea consternatio mentis, quamvis vultu premeretur, emicuit,

16. Locusta hatte auch das Gift für den Claudius bereitet. 12, 66.

18. *pensi est* oder *habere, ducere* in negativen Sätzen steht zwar schon bei Plautus und Sallust, aber nicht bei Cicero und Caesar.

19. *exsoluta alvo*, dasselbe Symptom wie bei der Vergiftung des Claudius: 12, 67 *soluta alvus*.

22. *dum* mit dem Indicativ trotz der indirecten Rede, wie 2, 81. 14, 58. hist. 3, 38. So schon bei Livius und Curtius.

24. *iuxta* in Anastrophe nach einem Genetiv, eine auch bei Tac. seltene Stellung, wie 3, 1 *litora Calabriae contra*. 14, 9 *viam Miseni propter*. — *virus* hier der „Gifttrank“, gemischt aus verschiedenen *venenis*. Sonst ist *virus* das Gift im natürlichen Zustande.

16. 1. *idem aetatis*. Vgl. 5, 9 *id aetatis corpora*. S. Einl. §. 27.

2. *sedentes*. Kinder und Frauen sassen bei Tisch, nur die Männer lagen. — *in aspectu* = *in conspectu*, durchaus ungewöhnlich. Doch Cicero: *in aspectu urbis*.

4. *delectus*. Es ist der *praegustator*. S. zu 12, 67 *Halotus*.

6. Die *praecalida potio* ist die sogenannte *calda* (oder *caldum*), ein warmes Getränk, dem Punch zu vergleichen, erst in der Kaiserzeit vorkommend.

7. *fervore*. Ueber den Ablat. causae, hier objectiv, s. Einl. §. 39.

9. *rapere* statt *eripere*, öfter bei Tacitus.

10. *resistunt* „sie bleiben sitzen“. In derselben Bedeutung schon bei den Komikern und Klassikern. — *defixi*, wie cp. 5 *ceteris pavore defixis*. Liv. 3, 47 *stupor omnes admiratione rei tam atrocis defixit*.

11. *reclinis*, ein dichterisches Wort statt *reclinatus*, bei Tacitus nur hier und 14, 5.

14. *premere* „zurückhalten, verbergen“ wie 1, 4 *multa indicia saevitiae, quamquam premantur*,

ut perinde ignaram fuisse *atque* Octaviam sororem Britannici constiterit: quippe sibi supremum auxilium ereptum et parricidii exemplum intellegebat. Octavia quoque, quamvis rudibus annis, dolorem, caritatem, omnis adfectus abscondere didicerat. ita post breve silentium repetita convivii laetitia.

17 Nox eadem necem Britannici et rogum coniunxit, proviso ante funebri paratu, qui modicus fuit. in campo tamen Martis sepultus est adeo turbidis imbribus, ut vulgus iram deum portendi crediderit adversus facinus, cui plerique tamen hominum ignoscebant, antiquas fratrum discordias et insociabile regnum aestimantes. tradunt plerique eorum temporum scriptores, crebris ante exitium diebus illusum isse pueritiae Britannici Neronem, ut iam non praematura neque saeva mors videri queat, quamvis inter sacra mensae, ne tempore quidem ad complexum sororum dato, ante oculos inimici properata sit in illum supremum Claudiorum sanguinem, stupro prius quam veneno pollutum. festinationem exsequiarum edicto Caesar defendit, ita maioribus institutum referens, subtrahere oculis acerba funera neque laudationibus aut pompa detinere.

erumpere. 3, 11 *satin cohiberet ac premeret sensus suos*. 6, 50 *iram premens*.

15. *constiterit*. Ueber das Tempus s. Einl. §. 98.

18. *omnis adfectus*, ein Asyndeton summativum. Vgl. 11, 16 *alimonio servitio cultu, omnibus externis*. Eben so *cuncti* und *ceteri*.

17. 1. *nox — coniunxit*. Dieselbe Personification findet sich 2, 14 *nox eadem laetam Germanico quietem tulit*.

2. *in campo* ctt. d. h. im Mausoleum, welches Augustus auf dem Marsfelde an der Tiber gegründet hatte.

4. *plerique — ignoscebant* „viele entschuldigten es". Das sittliche Gefühl der Menschen war gegen den so häufig vorgekommenen politischen Mord abgestumpft; nur der Pöbel empfand noch ein geheimes Grauen darüber und glaubte an den Zorn der Götter.

5. *antiquas* bedeutet, dass es von je her und schon in den ältesten Zeiten eben so gewesen sei. Beispiele: der jüngere Cyrus und Artaxerxes, Romulus und Remus, griechische Sagen über Eteocles und Polynices und dgl. — *insociabilis*, auch 4, 12. 15, 68. Sehr selten und erst seit Livius vorkommend. — *aestimare* „in Erwägung ziehen" statt *reputare*, wie 15, 2 *a dis aestimatur*. Bei Dichtern und im silbernen Latein auch statt *putare*.

6. *scriptores*. S. zu 12, 67.

7. *illusum isse*: vgl. Einl. §. 114.

8. *saeva*, nämlich von Seiten des Schicksals. — *sacra* „die Heiligkeit" wie 1, 42 *sacra legationis*. Der Tischgenosse war eben so unverletzlich wie der Gastfreund. Vgl. 15, 52 *si sacra mensae diique hospitales caede — cruentarentur*.

9. *sororum*. S. zu 12, 68.

10. *properare* transitiv, wie 11, 37. 15, 12 und oft. Eben so *festinare*. Beides auch bei Dichtern und Sallust.

12. *subtrahere oculis* nach Virg. Aen. 6, 465 *teque aspectu ne subtrahe nostro*. Durch *acerbus* („unreif") wird der Tod als zu früh eingetreten (statt immaturus, praematurus) bezeichnet, wie Virgil Aen. 6, 429 von den unmündigen Kindern sagt: *quos — abstulit atra dies et funere mersit acerbo*. Auch Cicero nennt Verhältnisse, die noch nicht zur Reife gediehen sind, *impolitae res et acerbae* de prov. cons. 14, 34 (wo man *asperae* oder *crudae* schreiben will).

ceterum et sibi amisso fratris auxilio reliquas spes in re publica sitas, et tanto magis fovendum patribus populoque principem, qui unus superesset e familia summum ad fastigium genita.

18 Exin largitione potissimos amicorum auxit. nec defuere qui arguerent viros gravitatem adseverantes, quod domos villas id temporis quasi praedam divisissent. alii necessitatem adhibitam credebant a principe, sceleris sibi conscio et veniam sperante, si largitionibus validissimum quemque obstrinxisset. at matris ira nulla munificentia leniri, sed amplecti Octaviam, crebra cum amicis secreta habere, super ingenitam avaritiam undique pecunias quasi in subsidium corripiens, tribunos et centuriones comiter excipere, nomina et virtutes nobilium, qui etiam tum supererant, in honore habere, quasi quaereret ducem et partes. cognitum id Neroni, excubiasque militares, quae ut coniugi imperatoris olim, tum ut matri servabantur, et Germanos nuper eundem *in* honorem custodes additos degredi iubet. ac ne coetu salutantium frequentaretur, separat domum matremque transfert in eam quae Antoniae fuerat, quotiens ipse illuc ventitaret, saeptus turba centurionum et post breve osculum digrediens.

19 Nihil rerum mortalium tam instabile ac fluxum est quam fama potentiae non sua vi nixae. statim relictum Agrippinae limen: nemo solari, nemo adire praeter paucas feminas, amore an odio incertas. ex quibus erat Iunia Silana, quam matrimonio C. Sili a Messalina depulsam supra rettuli, insignis genere forma lascivia, et Agrippinae diu percara, mox occultis inter eas offensionibus, quia Sextium Africanum nobilem iuvenem a nuptiis Silanae deter-

16. *familia* scil. Claudiorum.

18. 2. *gravitatem adseverantes* „Sittenstrenge für sich beanspruchend“, aber nur in Worten. So ist *adseveratio* „der Schein der Gerechtigkeit“ 2, 31. 6, 2. Seneca und Burrus sind gemeint. — Ueber *id temporis* s. zu 12, 8.

5. *validus* „einflussreich, bedeutend“, wie 6, 31 *mittendi secretos nuntios validissimus auctor.* 12, 42 *Vitellius validissima gratia.* 13, 22 *validiore — Paride.*

6. *amplecti* „an sich ziehen und schützen“ als Leidensgefährtin.

7. *quasi* bezeichnet nicht den Schein, sondern den Grund, den sie wirklich hatte. S. Einl. §. 95.

8. *subsidium.* Vgl. 12, 7 *cupido auri inmensa obtentum habebat, quasi subsidium regno pararetur.*

9. *etiam tum.* Tacitus schreibt dies in der Zeit nach Domitian, welcher die alten Geschlechter der Nobilität furchtbar decimirt hatte.

11. *excubiae* sind ständige Wachen vor der Wohnung, während die *custodes* zum Gefolge gehören.

13. *degredi* (nicht *digredi*) „abziehen“, wie 2, 69. 4, 73. 74. 11, 21.

14. Antonia ist wahrscheinlich die Antonia minor, Mutter des Germanicus, also Grossmutter der Agrippina. Es ist aber nicht nöthig, *aviae* oder *proaviae* hinzuzufügen, da das Haus wohl zur Zeit des Tacitus noch allgemein bekannt war. — Ueber *quotiens* mit dem Conjunctiv s. Einl. §. 88.

19. 4. *incertas* „von denen es ungewiss war, ob“. Vgl. zu 11, 9 *quonam inclinarent, incertis.* — Ueber Junia Silana s. 11, 12.

7. Sextius Africanus, im J. 59 Consul, im J. 61 bei dem Census

ruerat Agrippiua, inpudicam et vergentem annis dictilans, non ut Africanum sibi seponeret, sed ne opibus et orbitate Silauae maritus poteretur. illa spe ultionis oblata parat accusatores ex clientibus suis, Iturium et Calvisium, non vetera et saepius iam audita deferens, quod Britanuici mortem lugeret aut Octaviae iniurias evulgaret, sed destinavisse eam Rubellium Plautum (per maternam originem pari ac Nero gradu a divo Augusto) ad res novas extollere coniugioque eius et iam imperio rem publicam rursus invadere. haec Iturius et Calvisius Atimeto, Domitiae Neronis amitae liberto, aperiunt. qui laetus oblatis (quippe inter Agrippinam et Domitiam infensa aemulatio exercebatur) Paridem histrionem, libertum et ipsum Domitiae, impulit ire propere crimenque atrociter deferre.

20 Provecta nox erat et Neroni per vinolentiam trahebatur, cum ingreditur Paris, solitus alioquin id temporis luxus principis intendere, sed tunc compositus ad maestitiam, expositoque indicii ordine ita audientem exterret, ut non tantum matrem Plautumque interficere, sed Burrum etiam demovere praefectura destinaret tamquam Agrippinae gratia provectum et vicem reddentem. Fabius Rusticus

von Gallien thätig, stammte von T. Sextius, einem Legaten des Julius Caesar.

8. *vergentem* vom sinkenden Lebensalter, wie 2, 43. 12, 44 *vergentibus iam annis suis*, und öfter; nachklassisch. Von der Tageszeit cp. 38.

9. *orbitate — poteretur* ist prägnante Construction statt *Silana, quae orba erat, poteretur*. S. Einl. §. 121.

13. Rubellius ist ein Sohn der Julia, Enkelin des Tiberius, dessen Stiefvater Augustus. In sofern stammt er, wie Nero, im fünften Gliede von Augustus ab. — Die Worte *per maternam* bis *Augusto* sind eine Parenthese des Verfassers, also nicht ein Theil der indirecten Rede. Deshalb ist der Nominativ *Nero* beizubehalten.

16. Domitia ist die Schwester des Cn. Domitius und der Domitia Lepida, deren Tochter Messalina war. Sie ist mit Agrippina verfeindet, weil ihr Gemahl, der Redner Passienus Crispus, sich von ihr getrennt und die Agrippina geheirathet hatte, welche ihn dann vergiftete, um die Gemahlin des Kaisers Clandius zu werden. Im J. 59 wird diese Domitia von Nero, dessen Eitelkeit sie beleidigt hatte, durch eine giftige Arznei getödtet.

18. Den Paris lässt Nero im J. 67 ermorden, angeblich aus Künstlerrivalität (*quasi gravem adversarium* Suet. Ner. 54).

19. *impellere* mit dem Infinitiv nur noch 6, 45 und 14, 60. Sonst dichterisch nnd Liv. 22, 6. Eben so construirt Tac. *perpellere*.

20. 2. *luxus — intendere* „die Schwelgereien steigern, erhöhen“ durch besondere Fürsorge. Vgl. cp. 15 *odium intendit*. 47 *metum*. hist. 1, 12 *cupiditates*.

5. *tamquam* mit causaler Bedeutung in indirecter Rede, wie cp. 28. 43 *tamquam satis expleta ultione*. 12, 39. 14, 22. hist. 1, 48. 2, 47. S. Einl. §. 95.

6. *provectum* ctt. Auf Antrieb der Agrippina hatte Claudius die Befehlshaber der Prätorianer Lusius Geta und Rufrius Crispinus im J. 51 abgesetzt, weil sie für Anhänger der Messalina galten. S. 12, 42. — *Fabius Rusticus* schrieb eine Kaisergeschichte, die mit Claudius begann. Die Geschichtswerke des älteren *Plinius* und des *Cluvius*, der im J. 70 starb, scheinen erst mit Nero begonnen zu haben;

auctor est, scriptos esse ad Caecinam Tuscum codicillos, mandata ei praetoriarum cohortium cura, sed ope Senecae dignationem Burro retentam. Plinius et Cluvius nihil dubitatum de fide praefecti referunt; sane Fabius inclinat ad laudes Senecae, cuius amicitia floruit. nos consensum auctorum secuturi, quae diversa prodiderint, sub nominibus ipsorum trademus. Nero trepidus et interficiendae matris avidus non prius differri potuit quam Burrus necem eius promitteret, si facinoris coargueretur. sed cuicumque, nedum parenti defensionem tribuendam; nec accusatores adesse, sed vocem unius ex inimica domo adferri: reputaret tenebras et vigilatam convivio noctem omniaque temeritati et inscitiae propiora.

Sic lenito principis metu et luce orta itur ad Agrippinam, ut 21
nosceret obiecta dissolveretque vel poenam lueret. Burrus iis mandatis Seneca coram fungebatur; aderant et ex libertis arbitri sermonis. deinde a Burro, postquam crimina et auctores exposuit, minaciter actum. et Agrippina ferociae memor 'non miror' inquit 'Silanam, numquam edito partu, matrum adfectus ignotos habere; neque enim perinde a parentibus liberi quam ab inpudica adulteri mutantur. nec si Iturius et Calvisius adesis omnibus fortunis novissimam suscipiendae accusationis operam anui rependunt, ideo aut mihi infamia parricidii aut Caesari conscientia subeunda est.

Plinius kam bis in die Zeit des Vespasian, Cluvius etwa bis zum Tode des Vitellius.

7. Caecina Tuscus, dessen Mutter Nero's Amme war, wird im J. 67 als Präfect von Aegypten verbannt, weil er das für Nero's Ankunft erbaute Bad für sich benutzt hatte.

8. *dignatio* statt *dignitas* auch cp. 42. 2, 33 und oft, vor Vellejus sehr selten, dann häufig.

11. *secuturi* „während ich sonst folgen will".

13. *differri* ist prägnante Construction: seine Absicht konnte nicht eher aufgeschoben werden. Anders ist *differre aliquem* „Jemanden hinhalten, warten lassen" 2, 36. hist. 2, 71 *Valerium Marinum destinatum a Galba consulem distulit.*

15. *nedum* mit positivem Hauptsatze, wie cp. 38. 11, 27 und öfter. S. Einl. §. 105. Hier kann aber statt *cuicumque tribuendam* gedacht werden: *nulli abnuendam.*

17. *convivio* ist Ablat. modi. S. Einl. §. 37. — *propiora* scil. *esse.*

21. 3. *arbitri* als Zeugen, die das besondere Vertrauen des Kaisers genossen.

6. *ignotos habere.* Diese umschreibende Verbalform hat Tac. nur noch 14, 64 *praesumptum habeant.*

7. Ueber *perinde quam* s. Einl. §. 93.

8. *adesis*, von der Verschwendung des Vermögens, auch hist. 1, 4 *adesis bonis*, und schon Cic. p. Quint. 12, 40 *non adesa iam, sed abundanti pecunia.*

9. *novissimam — operam rependunt.* Da sie das Ihrige vergeudet haben, so können sie die Wohlthaten der Silana nur noch durch eine Anklage gegen mich vergelten.

10. *infamia parricidii* ist das Gerücht, sie habe den eignen Sohn ermorden wollen. Auch zu *conscientia* gehört noch der Genetiv *parricidii.* Wenn Agrippina getödtet ward, so hatte Nero nicht nur das Gerücht, sondern sein eigenes Gewissen zu fürchten.

nam Domitiae inimicitiis gratias agerem, si benevolentia mecum in Neronem meum certaret: nunc per concubinum Atimetum et histrionem Paridem quasi scaenae fabulas componit. Baiarum suarum piscinas extollebat, cum meis consiliis adoptio et proconsulare ius et designatio consulatus et cetera apiscendo imperio praepararentur. aut exsistat qui cohortes in urbe temptatas, qui provinciarum fidem labefactatam, denique servos vel libertos ad scelus corruptos arguat. vivere ego Britannico potiente rerum poteram? ac si Plautus aut quis alius rem publicam iudicaturus obtinuerit, desunt scilicet mihi accusatores, qui non verba impatientia caritatis aliquando incauta, sed ea crimina obiciant, quibus nisi a filio absolvi non possim.' commotis qui aderant ultroque spiritus eius mitigantibus, conloquium filii exposcit, ubi nihil pro innocentia, quasi diffideret, nec *de* beneficiis, quasi exprobraret, disseruit, sed ultionem in delatores et praemia amicis obtinuit.

22 Praefectura annonae Faenio Rufo, cura ludorum, qui a Caesare parabantur, Arruntio Stellae, Aegyptus Claudio Balbillo permittuntur. Suria P. Anteio destinata, sed variis mox artibus elusus, ad postremum in urbe retentus est. at Silana in exilium acta; Calvisius quoque et Iturius relegantur. de Atimeto supplicium

13. *Baiarum* ctt. Der Sinn ist: „auch früher hat sich Domitia um Nero nicht gekümmert, während ich" u. s. w.

14. *suarum* soll den Lieblingsanfenthalt bezeichnen. — *extollebat* „sie verschönerte", wie 11, 1. — *adoptio*, im J. 50. S. 12, 25 *adoptio in Domitium auctoritate Pallantis festinatur*. Im J. 51 folgte das *proconsulare imperium* und die Bestimmung, dass Nero im 20. Lebensjahre zum Consulat gelangen sollte. 12, 41.

16. *aut* statt eines Bedingungssatzes: „oder wenn ich schuldig bin". Aehnlich 15, 15 *aut se quoque in agro hostili castra positurum*. Dafür doppeltes *aut* bei Liv. praef. §. 11 *aut me amor negotii suscepti fallit aut nulla umquam resp.* ctt. 9, 7, 4. 29, 17, 9. — *cohortes* näml. die Prätorianer.

18. *Britannico*. Sie will sagen, dass ihre Drohung, den Brit. auf den Thron setzen zu wollen (cp. 14) nicht ernstlich gewesen sei; denn dieser würde sich an ihr für das früher Erlittene gerächt haben.

19. *iudicaturus* statt *iudex futurus de causa mea*.

20. *impatientia* (Ablat.) *caritatis* „aus rücksichtsloser Liebe" zu Nero.

23. *spiritus*. Der Plural wie 4, 12 *tumidos spiritus*.

25. Mit *in* ist im Folgenden der Dativ coordinirt; s. zu 12, 55.

22. 1. Faenius Rufus, nach dem Tode des Burrus im J. 62 zum Befehlshaber der Prätorianer ernannt, verschwört sich später gegen Nero und wird 65 hingerichtet.

2. Arruntius, sonst unbekannt, ist vielleicht der Vater des Dichters L. Arruntius Stella, der bei Statius und Martial vorkommt. — Balbillus hat nach Seneca, der seinen Charakter und seine Bildung lobt, ein Werk über Aegypten geschrieben. S. quaest. nat. 4, 2, 12.

3. Antejus wird im J. 66 des Hochverrathes angeklagt und tödtet sich.

sumptum, validiore apud libidines principis Paride quam ut poena adficeretur. Plautus ad praesens silentio transmissus est.

23 Deferuntur dehinc consensisse Pallas ac Burrus, ut Cornelius Sulla claritudine generis et adfinitate Claudii, cui per nuptias Antoniae gener erat, ad imperium vocaretur. eius accusationis auctor extitit Paetus quidam, exercendis apud aerarium sectionibus famosus et tum vanitatis manifestus. nec tam grata Pallantis innocentia quam gravis superbia fuit; quippe nominatis libertis eius, quos conscios haberet, respondit nihil umquam se domi nisi nutu aut manu significasse, vel si plura demonstranda essent, scripto usum, ne vocem consociaret. Burrus quamvis reus inter iudices sententiam dixit. exiliumque accusatori inrogatum et tabulae exustae sunt, quibus oblitterata aerarii nomina retrahebat.

24 Fine anni statio cohortis adsidere ludis solita demovetur, quo maior species libertatis esset, utque miles theatrali licentiae non permixtus incorruptior ageret et plebes daret experimentum, an amotis custodibus modestiam retineret. urbem princeps lustravit ex responso haruspicum, quod Iovis ac Minervae aedes de caelo tactae erant.

25 Q. Volusio P. Scipione consulibus otium foris, foeda domi lascivia, qua Nero itinera urbis et lupanaria et deverticula veste

6. *validiore*, s. zu cp. 18. — *apud* folgt nach Analogie von *multum valere apud aliquem*. — *libidines principis* ist Abstr. pro concreto statt *principem libidinosum*.

7. *silentio transmittere* auch 1, 13. hist. 4, 9. So steht das Verb, auch ohne *silentio* (statt *praeterire, omittere*) erst im silbernen Latein.

23. 1. *deferuntur consensisse*. Ueber den Infinitiv bei den Verbis des Anklagens s. Einl. §§. 80. 81, a. Cicero hat davon nur *insimulare* und *arguere* mit dem Infinitiv; Tacitus geht weiter.

2. Ueber Sulla vgl. zu 12, 52. — *claritudine* und *adfinitate* sind causale Ablative.

4. *sectionibus*. Er war also ein *sector* d. h. ein Käufer confiscirter Güter. Vgl. Gaius Inst. 4 §. 146 *sectores vocantur qui publica bona mercantur*. Dergleichen Geschäfte galten für unanständig und hiessen (nach Mommsen) deshalb *sectiones*, weil der Käufer für verschuldete Güter um so weniger bot, also die Schulden „abschnitt", was die Gläubiger nur dann verhindern konnten, wenn sie selbst bis zur Höhe ihrer Forderungen mitboten.

5. Ueber *manifestus* mit dem Genetiv s. zu 12, 51.

10. *exustae sunt*, damit sie an keinen cedirt werden könnten.

11. *oblitterata nomina* sind „in Vergessenheit gerathene Forderungen". — *retrahebat* d. h. er wollte sie einklagen, auf gerichtlichem Wege einziehen.

24. 1. Eine Cohorte der Prätorianer hatte die Wache, um Unfug zu verhindern. Dass sie nicht zu entbehren war, zeigt cp. 25 am Schluss. — *demovetur*, wie hist. 4, 58 *tolerant obsidium legiones nec terrore aut promissis demoventur*.

25. 1. Der Vater dieses Q. Volusius Saturninus, mit Vornamen Lucius, reich und angesehen, stirbt in demselben Jahre (56) im Alter von 93 Jahren. S. cp. 30. — Scipio ist der Sohn des gleichnamigen Consuls, der vorher als Legat in Africa gedient hatte. 3, 74.

servili in dissimulationem sui compositus pererrabat, comitantibus qui raperent venditioni exposita et obviis vulnera inferrent, adversus ignaros adeo, ut ipse quoque exciperet ictus et ore praeferret. deinde ubi Caesarem esse qui grassaretur pernotuit augebanturque iniuriae adversus viros feminasque insignes, et quidam permissa semel licentia sub nomine Neronis inulti propriis cum globis eadem exercebant, in modum captivitatis nox agebatur; Iuliusque Montanus senatorii ordinis, sed qui nondum honorem capessisset, congressus forte per tenebras cum principe, quia vi attemptantem acriter reppulerat, deinde adgnitum oraverat, quasi exprobrasset, mori adactus est. Nero iam metuentior in posterum milites sibi et plerosque gladiatores circumdedit, qui rixarum initia modica et quasi privata sinerent: si a laesis validius ageretur, arma inferebant. ludicram quoque licentiam et fautores histrionum velut in proelia convertit inpunitate et praemiis atque ipse occultus et plerumque coram prospectans, donec discordi populo et gravioris motus terrore non aliud remedium repertum est, quam ut histriones Italia pellerentur milesque theatro rursum adsideret.

26 Per idem tempus actum in senatu de fraudibus libertorum, efflagitatumque ut adversus male meritos revocandae libertatis ius patronis daretur. nec deerant qui censerent, sed consules relationem incipere non ausi ignaro principe, perscripsere tamen ei consensum senatus. ille an auctor constitutionis fieret consultavit inter paucos et sententiae diversos, quibusdam coalitam libertate

5. *adeo* in Anastrophe auch cp. 35. Val. Max. 9, 3 ext. 3 *mature adeo;* sonst nur bei Dichtern nach *multus*, *magnus*, *totus*, aber ohne Folgesatz.

6. Nach *ubi* erst Perfect, dann Imperfect, wie nach *postquam* 12, 6. Eben so bei Caesar, Sallust und Livius.

8. *sub nomine.* Vgl. 16, 19 *sub nominibus exoletorum*. 2, 33. 5, 4. Suet. Oct. 55 *sub alieno nomine*.

9. *captivitas* ist der Zustand einer eroberten Stadt. 16, 16 *in captivitate urbium*.

10. *qui nondum honorem* ctt. Er hatte also noch nicht die Quästur verwaltet, war aber Sohn eines Senators oder *eques illustris*.

13. *metuentior* ist als Comparativ ἀπ. εἰρ. So bildet Cicero *utentior*, *parentior*, *adulescentior*, *scientior*.

16. Die *licentia* ist die Unverschämtheit der Pantomimen (*histrionum*).

18. *coram* „offen, sichtbar“ im Gegensatze zu *occultus*.

20. *pellerentur.* Nicht alle werden verbannt, sondern (wie 4, 14) nur die, welche den Unfug veranlasst hatten.

26, 1. *fraudibus.* Die „Täuschung“ besteht darin, dass sie gegen den Herrn undankbar sind, seine Erwartung nicht erfüllen.

2. *revocare* „widerrufen, für ungültig erklären“ ist bei Tac. ἀπ. εἰρ. und findet sich zuerst bei Ovid, dann im silbernen Latein.

6. Der Text der folgenden Zeilen (bis Z. 9 *dissuadentes*) ist in der Handschr. corrumpirt und nicht mit Sicherheit herzustellen. — *diversus* mit dem Genetiv nur hier und 14, 19 *ut par ingenio, ita morum diversus*. — *coalitam* „verstärkt, gesteigert“, auch 14, 1 und hist. 4, 55, sonst nirgends. *Coalescere* in diesem Sinne hist. 1, 21 wie bei Livius.

inreverentiam eo prorupisse frementibus, *ut* ne aequo *quidem* cum patronis iure agerent, sententiam eorum consultarent ac verberibus manus ultro intenderent, impudenter vel poenam suam dissuadentes. quid enim aliud laeso patrono concessum quam ut centesimum ultra lapidem in oram Campaniae libertum releget? ceteras actiones promiscas et pares esse. tribuendum aliquod telum quod sperni nequeat. nec grave manu missis per idem obsequium retinendi libertatem, per quod adsecuti sint: at criminum manifestos merito ad servitutem retrahi, ut metu coerceantur quos beneficia non mutavissent.

Disserebatur contra: paucorum culpam ipsis exitiosam esse 27
debere, nihil universorum iuri derogandum; quippe late fusum id corpus. hinc plerumque tribus, decurias, ministeria magistratibus et sacerdotibus, cohortes etiam in urbe conscriptas; et plurimis equitum, plerisque senatoribus non aliunde originem trahi. si separarentur libertini, manifestam fore penuriam ingenuorum. non frustra maiores, cum dignitatem ordinum dividerent, libertatem in communi posuisse. quin et manu mittendi duas species institutas,

7. *ne aequo quidem iure*, d. h. sie lassen sich nicht einmal auf einen regelrechten Process mit dem Patronus ein, sondern drohen ihm mit Schlägen.

9. *impudenter* ctt. wobei sie also noch so unverschämt sind, dass sie dem Beleidigten von ihrer Bestrafung abrathen, weil dieselbe so leicht illusorisch zu machen sei. Im Folgenden wird dies erklärt.

11. Campanien war etwas weiter als 100 Millien, durfte also zum Aufenthalt gewählt werden. Das war aber keine Strafe.

12. *promiscas et pares*, d. h. im Uebrigen ständen die Freigelassenen mit den früheren Herren rechtlich auf gleichem Fusse.

13. *retinendi.* Ueber diesen elliptischen Genetiv, den Tac. erst in den Annalen anwendet, s. Einl. §. 107.

27. 3. *corpus* „Volksklasse, Stand", in der Prosa zuerst bei Liv. 1, 17 *sui corporis creari regem volebant*, dann öfter. — *tribus*, nämlich die vier städtischen, welche in geringerem Ansehen standen und zu welchen die Libertini gehörten. — Unter *decuriae* sind die in Decurien eingetheilten *lictores*, *scribae*, *praecones* und *viatores* zu verstehen. Andere Diener der Beamten, hier durch *ministeria* bezeichnet, waren nicht in Decurien eingetheilt, z. B. die *accensi* der Consuln und Prätoren.

4. Die sieben Cohorten der *vigiles* bildeten die Brandwache in Rom.

7. *libertatem in communi* ctt. d. h. auf die bürgerliche Freiheit hatten die Standesunterschiede der Bürger keinen Einfluss.

8. *duas species*, nämlich 1) die *iusta manumissio* entweder *per censum* (Aufnahme in die Bürgerliste des Censors) oder *per vindictam* (feierliche Freisprechung durch den Consul, Prätor oder Statthalter) oder *per testamentum*. Alle, die so freigelassen waren, erhielten dadurch das Bürgerrecht. 2) Die Freisprechung *per epistolam* (schriftlich mit Unterschrift von 5 Zeugen) oder *inter amicos* (mündlich in Gegenwart von 5 Zeugen) oder endlich *per convivium*, wenn der Sclave vom Herrn zu einem besonders dazu veranstalteten Gastmahle zugezogen ward. Alle so Befreiten erhielten nicht das Bürgerrecht, konnten kein Testament errichten und keine Erbschaft antreten.

ut relinqueretur paenitentiae aut novo beneficio locus. quos vindicta patronus non liberaverit, velut vinclo servitutis attineri. dispiceret quisque merita tardeque concederet quod datum non adimeretur. haec sententia valuit, scripsitque Caesar senatui, privatim expenderent causam libertorum, quotiens a patronis arguerentur: in commune nihil derogarent. nec multo post ereptus amitae libertus Paris quasi iure civili, non sine infamia principis, cuius iussu perpetratum ingenuitatis iudicium erat.

28 Manebat nihilo minus quaedam imago rei publicae. nam inter Vibullium praetorem et plebei tribunum Antistium ortum certamen, quod inmodestos fautores histrionum et a praetore in vincla ductos tribunus omitti iussisset. conprobavere patres, incusata Antistii licentia. simul prohibiti tribuni ius praetorum et consulum praeripere aut vocare ex Italia cum quibus lege agi posset. addidit L. Piso designatus consul, ne quid intra domum pro potestate adverterent, neve multam ab iis dictam quaestores aerarii in publicas tabulas ante quattuor menses referrent; medio temporis contra dicere liceret, deque eo consules statuerent. cohibita artius et aedilium potestas statutumque quantum curules, quantum plebei pignoris caperent vel poenae inrogarent. et Helvidius Priscus tribunus plebei adversus Obultronium Sabinum aerarii quaestorem contentiones proprias exercuit, tamquam ius hastae adversus inopes

15. Der Pantomime Paris hatte der Domitia 10,000 Sesterzen für seine Freilassung gegeben, setzte aber jetzt die Rückgabe dieser Summe durch, weil er angeblich kein Sclave, sondern ein *ingenuus* (daher *ingenuitatis iudicium*) gewesen sei.

28. 2. Die auffallende Stellung *plebei trib.* auch cp. 44, sonst umgekehrt. — Antistius Sosianus wird im J. 62 wegen seiner Spottgedichte auf Nero verbannt, im J. 66 zurückgerufen, endlich beim Regierungsantritt des Vespasian wieder nach seinem früheren Verbannungsort verwiesen.

5. *praeripere.* Sie sollten also gegen die Consuln und Prätoren nicht die Intercession anwenden.

6. *vocare ex Italia.* Wiewohl die Volkstribunen nur gegen den persönlich Anwesenden das Recht der *prensio* (Arretirung) hatten, so übten sie dasselbe missbräuchlich auch gegen Abwesende.

7. Piso wird im nächsten Jahre (57) zum Consul und im J. 62 zum Aufseher über die Staatsabgaben ernannt. — *advertere* statt *animadvertere* „strafen", wie 2, 32. 4, 35. 5, 9. Nur bei Tac. und erst in den Annalen.

9. *medio temporis*, nach 14, 53. hist. 2, 53. — *contra dicere* „reclamiren".

11. *aedilium potestas.* Augustus hatte den curulischen Aedilen die Jurisdiction, so weit sie ihnen zustand, genommen; das Recht der *multae dictio* hatte er ihnen gelassen. Dies ward also jetzt beschränkt.

12. Helvidius ist wohl derselbe, der im J. 51 als Legat des Quadratus in Syrien erwähnt wird. 12, 49.

13. Obultronius ward später in Spanien auf Befehl des Galba hingerichtet. Vgl. hist. 1, 37.

14. *tamquam* „weil angeblich". S. zu cp. 20. — *ius hastae* „das Executionsverfahren" gegen Schuldner der Staatskasse.

inclementer augeret. dein princeps curam tabularum publicarum a quaestoribus ad praefectos transtulit.

Varie habita ac saepe mutata eius rei forma. nam Augustus 29
senatui permisit deligere praefectos; deinde ambitu suffragiorum suspecto, sorte ducebantur ex numero praetorum qui praeessent. neque id diu mansit, quia sors deerrabat ad parum idoneos. tunc Claudius quaestores rursum imposuit. iisque, ne metu offensionum segnius consulerent, extra ordinem honores promisit: sed deerat robur aetatis eum primum magistratum capessentibus. igitur Nero praetura perfunctos et experientia probatos delegit.

Damnatus isdem consulibus Vipsanius Laenas ob Sardiniam 30
provinciam avare habitam. absolutus Cestius Proculus repetundarum, Cretensibus accusantibus. Clodius Quirinalis, quod praefectus remigum, qui Ravennae haberentur, velut infimam nationum Italiam luxuria saevitiaque adflictavisset, veneno damnationem anteiit. Caninius Rebilus, ex primoribus peritia legum et pecuniae magnitudine, cruciatus aegrae senectae emisso per venas sanguine effugit, haud creditus sufficere ad constantiam sumendae mortis, ob libidines muliebriter infamis. at L. Volusius egregia fama concessit, cui tres et nonaginta anni spatium vivendi praecipuaeque opes bonis artibus, inoffensa tot imperatorum malitia, fuerunt.

Nerone iterum L. Pisone consulibus pauca memoria digna 31
evenere, nisi cui libeat laudandis fundamentis et trabibus, quis

16. *praefectos*. Seit dem J. 28 v. Chr. wählte der Senat zwei Prätorier zur Beaufsichtigung des Staatsärars anstatt der früheren Quaestoren.

29. 3. *ex numero praetorum*, nämlich zwei, seit dem J. 23 v. Chr.

6. *extra ordinem*, in so fern sie nach dreijähriger (statt früher einjähriger) Verwaltung sofort zur Prätur gelangen konnten, ohne vorher Aedilen oder Tribunen gewesen zu sein.

8. Ueber *experientia* s. zu cp. 6.

30. 1. Sardinien, schon zu Cicero's Zeit als prätorische Provinz erwähnt, ward 27 v. Chr. zu den Senatsprovinzen geschlagen. Dio 53, 12. Dasselbe gilt von Creta und Cyrenaica.

4. Ravenna war (nach 4, 5) der Kriegshafen für die Flotte des adriatischen Meeres.

6. Caninius war Consular.

8. *creditus sufficere*, persönlich construirt, wie hist. 1, 78 *creditus est — agitavisse*. ann. 6, 34 *ariete, credito vexisse Phrixum*. 14, 65. Dagegen unpersönlich 4, 55 *Pergamenos — satis adeptos creditum*.

9. Volusius war (nach 3, 30) im J. 3 n. Chr. Consul gewesen und hatte, wie sein im J. 20 gestorbener Vater, ein grosses Vermögen erworben. — *concessit* ohne Ablativ, wie 4, 38. Dagegen 3, 30 *concessere vita*. Beides nur bei Tacitus.

11. *bonis artibus* d. h. durch gute Wirthschaft (Sparsamkeit) erworben. — *inoffensus* auch 1, 56. hist. 1, 48 dichterisch und im silbernen Latein.

31. 2. *nisi cui libeat* ctt. Das Folgende wird sich wahrscheinlich auf den älteren Plinius beziehen, dessen Liebhaberei für dergleichen Notizen bekannt ist und der z. B. im 16. Buch seiner Naturgeschichte von einem 120′ langen und 2′ dicken Balken aus Lärchenholz erzählt, welchen man in dem Amphitheater des Nero verwendet habe.

molem amphitheatri apud campum Martis Caesar extruxerat, volumina implere, cum ex dignitate populi Romani repertum sit res inlustres annalibus, talia diurnis, urbis actis mandare. ceterum coloniae Capua atque Nuceria additis veteranis firmatae sunt, plebeique congiarium quadringeni nummi viritim dati, et sestertium quadringentiens aerario inlatum est ad retinendam populi fidem. vectigal quoque quintae et vicensimae venalium mancipiorum remissum, specie magis quam vi, quia cum venditor pendere iuberetur, in partem pretii emptoribus adcrescebat. edixit Caesar, ne quis magistratus aut procurator, qui provinciam obtineret, spectaculum gladiatorum aut ferarum aut quod aliud ludicrum ederet. nam ante non minus tali largitione quam corripiendis pecuniis subiectos adfligebant, dum quae libidine deliquerant, ambitu propugnant.

32 Factum et senatus consultum ultioni iuxta et securitati, ut si quis a suis servis interfectus esset, ii quoque, qui testamento manu missi sub eodem tecto mansissent, inter servos supplicia penderent. redditur ordini Lurius Varus consularis, avaritiae criminibus olim

5. *diurnis urbis actis.* Es ist die seit Caesar regelmässig erscheinende städtische Zeitung, in welcher aber seit Augustus die Senatsverhandlungen nicht mehr publicirt wurden. Vgl. zu 5, 4. Tacitus nennt sie auch *diurna actorum scriptura* oder *diurna populi Romani*. 3, 3. 16, 22.

6. Nuceria östl. vom Vesuv.

7. Unter den Kaisern ist das *congiarium* für das Volk, das *donativum* für die Soldaten bestimmt. Vgl. 12, 41. 14, 11.

8. *ad retinendam populi fidem* („Credit"). Durch Zuschüsse aus seiner Privatkasse hatte bereits Augustus vier Mal die Staatskasse unterstützt.

9. *quintae et vicensimae*, also vier Procent, eine Abgabe für die von Augustus gegründete Kriegskasse (*aerarium militare*) und von diesem nur auf zwei Procent festgesetzt, später erhöht.

10. *specie magis* ctt. Dieser Steuererlass war also eine blosse Fiction, weil jetzt der Käufer statt des Verkäufers zu steuern hatte.

12. Der *procurator* des Kaisers ist kein *magistratus populi Romani* im eigentlichen Sinne.

15. *dum* „indem, da" mit causaler Bedeutung, wie 14, 31 *dum amoenitati prius quam usui consulitur*, und öfter. S. Einl. §. 90. — *propugnare* mit dem Accusativ nur hier und 15, 13 nec *aliud quam munimenta propugnabant*. So erst im silbernen Latein; früher ohne Casus oder mit *pro*.

32, 1. Dies ist das nach den Consuln des Jahres 57 benannte *senatus consultum Neronianum* oder *Pisonianum*. Schon im Senatusconsultum Silanianum vom J. 10 n. Chr. war bestimmt: *domino occiso de ea familia quaestio habenda est, quae intra tectum fuerit vel certe extra tectum cum domino eo tempore, quo occidebatur.* Die neue Bestimmung, die jetzt hinzukam, wird bei Paul. sentent. 3, 5, 6 so citirt: *servi qui sub eodem tecto fuerint, ubi dominus perhibetur occisus, et torquentur et puniuntur, etsi testamento occisi manumissi sint. sed et hi torquentur, qui cum occiso in itinere fuerunt.* — Einen concreten Fall der Art erzählt Tac. 14, 42.

4. *avaritiae.* Er war also wegen Erpressungen (*repetundarum*) angeklagt und aus dem Senat gestossen.

perculsus. et Pomponia Graecina insignis femina, Plautio, qui ovans se de Britannis rettulit, nupta ac superstitionis externae rea, mariti iudicio permissa. isque prisco instituto propinquis coram de capite famaque coniugis cognovit et insontem nuntiavit. longa huic Pomponiae aetas et continua tristitia fuit. uam post Iuliam Drusi filiam dolo Messalinae interfectam per quadraginta annos non cultu nisi lugubri, non animo nisi maesto egit, idque illi imperitante Claudio inpune, mox ad gloriam vertit.

Idem annus plures reos habuit, quorum P. Celerem accusante 33
Asia, quia absolvere nequibat Caesar, traxit, senecta donec mortem obiret; nam Celer interfecto, ut memoravi, Silano pro consule magnitudine sceleris cetera flagitia obtegebat. Cossutianum Capitonem Cilices detulerant maculosum foedumque et idem ius audaciae in provincia ratum quod in urbe exercuerat, sed pervicaci accusatione conflictatus postremo defensionem omisit ac lege repetundarum damnatus est. pro Eprio Marcello, a quo Lycii res repetebant, eo usque ambitus praevaluit, ut quidam accusatorum eius exilio multarentur, tamquam insonti periculum fecissent.

Nerone tertium consule simul iniit consulatum Valerius Mes- 34
salla, cuius proavum, oratorem Corvinum, divo Augusto, abavo Neronis, collegam in eo magistratu fuisse pauci iam senum meminerant. sed nobili familiae honor auctus est oblatis in singulos annos quingenis sestertiis, quibus Messalla paupertatem innoxiam

5. Der Vater der *Pomponia* war im J. 16 Consul gewesen. — *Plautio*. Sein Vorname *Aulus* ist überflüssig, weil er hinlänglich bekannt war. Er eroberte Britannien im J. 43.

6. *se rettulit* ist ein gesuchter Ausdruck, der nicht nur bei Virgil, sondern auch bei Cic. de nat. D. 3, 14 vorkommt. — *superstitionis externae*. Fremdländischer Cultus war gesetzlich verboten, aber im Zunehmen begriffen.

7. *mariti iudicio permissa*, anders als 2, 50, wo den Verwandten nur die Vollstreckung des vom Senat gefällten Urtheils über eine Ehebrecherin überlassen wird.

9. Diese Julia, Enkelin des Tiberius, war mit Nero, dem Sohne des Germanicus, verheirathet und im J. 44 durch Messalina aus Eifersucht getödtet.

33. 1. Ueber P. Celer s. cp. 1.

4. Die späteren Schicksale des Cossutianus s. zu 11, 6.

5. Cilicien, von Pompejus zur Provinz gemacht, war unter Tiberius theilweise mit Syrien vereinigt, jetzt wieder getrennt. — *maculosus* in tropischer Bedeutung (bei Cicero nur ein Mal in einem Brief) hat Tac. eben so mit *foedus* verbunden hist. 1, 7. 2, 30.

8. Eprius Marcellus war als Ankläger übel berüchtigt. S. zu 12, 4. Seine Provinz Lycien war seit Claudius mit Pamphylien vereinigt.

34. 1. *simul* ist hier nicht, wie an einigen Stellen der Annalen, als Präposition, sondern als Adverb zu fassen. — Valerius Messalla, sonst nicht erwähnt, ist Urenkel des Redners Messalla Corvinus, der im J. 31 v. Chr. Mitconsul des Augustus war.

5. *sestertiis*, natürlich grosse Sesterzen von je 1000 kleinen Sesterzen. Dass Nero mehrere Senatoren auf diese Weise mit jährlichen Unterstützungen (*annua salaria*) bedachte, bezeugt auch Suet. Ner. 10.

sustentaret. Aurelio quoque Cottae et Haterio Antonino annuam pecuniam statuit princeps, quamvis per luxum avitas opes dissipassent.

Eius anni principio mollibus adhuc initiis prolatatum inter Parthos Romanosque de obtinenda Armenia bellum acriter sumitur, quia nec Vologeses sinebat fratrem Tiridaten dati a se regni expertem esse aut alienae id potentiae donum habere, et Corbulo dignum magnitudine populi Romani rebatur parta olim a Lucullo Pompeioque recipere. ad hoc Armenii ambigua fide utraque arma invitabant, situ terrarum, similitudine morum Parthis propiores conubiisque permixti ac libertate ignota illuc magis ad servitium inclinantes.

35 Sed Corbuloni plus molis adversus ignaviam militum quam contra perfidiam hostium erat: quippe Suria transmotae legiones, pace longa segnes, munia Romanorum aegerrime tolerabant. satis constitit fuisse in eo exercitu veteranos, qui non stationem, non vigilias inissent, vallum fossamque quasi nova et mira viserent, sine galeis, sine loricis, nitidi et quaestuosi, militia per oppida expleta. igitur dimissis quibus senectus aut valetudo adversa erat, supplementum petivit. et habiti per Galatiam Cappadociamque dilectus, adiectaque ex Germania legio cum equitibus alariis et peditatu co-

6. **Aurelius Cotta** ist Enkel des 2, 32 erwähnten M. Aurelius Cotta Maximus (später *Messalinus*), der Ovid's Freund war. — Haterius war im J. 53 Consul gewesen und ist der Enkel des Redners Q. Haterius. 12, 58.

7. Ueber *quamvis*, ein historisches Factum bezeichend, s. Einl. §. 106.

10. *de obtinenda Armenia*. Seit dem J. 54 war Corbulo dort thätig und der Partherkönig Vologeses hatte scheinbar von Armenien abgelassen; cp. 9.

11. *regni* d. h. Armeniens.

13. Lucullus schlug den Tigranes, Schwiegervater des Mithridates, wiederholt in den Jahren 69 und 68. Pompejus zwang ihn 66 zur Uebergabe, liess ihm aber sein Reich Armenien, dessen Könige von da ab der Bestätigung von Seiten der Römer bedurften.

14. *ad hoc* „dazu noch"; s. zu 12, 34.

16. *illuc* d. h. zu den Parthern, also zur Knechtschaft. Der Zusatz *ad servitium* ist also erklärender Art. Liest man *illud* (gegen die Hdschr.), so entsteht ein Gegensatz: römische Knechtschaft; aber knechten wollten die Römer das Land nicht.

35. 2. *transmovere* findet sich nur hier und bei Terenz. Corbulo hatte nach cp. 8 die Hälfte des syrischen Heeres, 2 Legionen nebst Hülfstruppen, erhalten.

3. *munia Romanorum*. Obgleich sie selbst zum Theil Römer waren, so kannten sie doch die Obliegenheiten eines römischen Soldaten nicht. Man braucht dafür nicht *armorum*, *armatorum* oder *castrorum* zu schreiben.

6. *quaestuosi* „gewinnreich", wie 12, 63.

8. Galatia, von dem Tetrarchen Dejotarus zu einer erblichen Monarchie gemacht, ward schon unter dessen Nachfolger Amyntas römische Provinz, Cappadocien erst unter Tiberius (2, 42).

9. *ex Germania*. Die zwölfte Legion, schon unter Tiberius in Syrien stehend und 43 n. Chr. von Claudius nach Deutschland verlegt, kam jetzt zurück.

hortium. retentusque omnis exercitus sub pellibus, quamvis hieme saeva adeo, ut obducta glacie nisi effossa humus tentoriis locum non praeberet. ambusti multorum artus vi frigoris et quidam inter excubias exanimati sunt. adnotatusque miles, qui fascem lignorum gestabat, ita praeriguisse manus, ut oneri adhaerentes truncis brachiis deciderent. ipse cultu levi, capite intecto, in agmine, in laboribus frequens adesse, laudem strenuis, solacium invalidis, exemplum omnibus ostendere. dehinc quia duritiam caeli militiaeque multi abnuebant deserebantque, remedium severitate quaesitum est. nec enim, ut in aliis exercitibus, primum alterumque delictum venia prosequebatur, sed qui signa reliquerat, statim capite poenas luebat. idque usu salubre et misericordia melius apparuit, quippe pauciores illa castra deseruere quam ea in quibus ignoscebatur.

Interim Corbulo legionibus intra castra habitis, donec ver adolesceret, dispositisque per idoneos locos cohortibus auxiliariis, ne pugnam priores auderent praedicit; curam praesidiorum Paccio Orfito primi pili honore perfuncto mandat. is quamquam incautos barbaros et bene gerendae rei casum offerri scripserat, tenere se munimentis et maiores copias opperiri iubetur. sed rupto imperio, postquam paucae e proximis castellis turmae advenerant pugnamque imperitia poscebant, congressus cum hoste funditur. et damno eius exterriti qui subsidium ferre debuerant, sua quisque in castra trepida fuga rediere. quod graviter Corbulo accepit increpitumque Paccium et praefectos militesque tendere extra vallum 36

11. *saeva adeo*. Ueber die Stellung s. zu cp. 25.

12. *ambustus* „erfroren“ auch bei dem älteren Plinius: *ambusta igni vel frigore*.

13. *adnotatus*, Ueber den ausgedehnten Gebrauch des Nomin. c. infin. s. Einl. §. 82.

14. *praerigere* „vorne erstarren“ ist ἀπ. εἰρ. wie *praecolere*, *praeiuvare* (hist. 3, 65) *praeumbrare*. — *manus*. Ueber den griechischen Accusativ s. Einl. §. 24. Vgl. 15, 64 *frigidus iam artus*.

16. *frequens* als Prädicatsadjectiv in der Bedeutung „häufig“ statt des Adverbs auch 4, 3. 55 und schon bei Cicero z. B. p. Rosc. Am. 6 *erat ille Romae frequens*.

17. In *ostendere* liegt ein Zeugma.

18. *abnuere* statt *detrectare*, wie 6, 27 *abnuere id munus*. 11, 8 *dominationem*. 14, 37 *iussa ducis*, und öfter. Aehnlich bei Klassikern, aber selten.

36. 1. *adolesceret*. In dieser Bedeutung gebraucht Tac. zwar nach dem Vorgange des Sallust das Particip *adultus*, um die mittlere Zeit zu bezeichnen, bei *ver*, *aestas*, *auctumnus*, *nox*, aber das Verbum finitum nur hier.

3. *praedicere* statt *edicere*, *iubere*, wie 16, 33 *praedicto ne in re publica haberetur*. Cic. de div. 1, 24 *praedicere ne id faceret*. Häufiger bei Livius: 2, 10. 23, 19 und öfter.

4. *primi pili* ctt. Er ist also *primipilaris*, hat als solcher den *census equester* und Anwartschaft auf die Stelle eines Kriegstribunen oder Präfecten.

5. *casus* statt *occasio*, wie 1, 13. 12, 50 und oft, nach Sallust.

6. *rupto* statt *spreto*. hist. 3, 19 *rupturi imperium*. So bei klassischen Dichtern: *rumpere edicta*, *decreta*.

11. *tendere* ctt. Das Campiren ausserhalb des Lagers ohne Zelte war eine nicht ungewöhnliche Disciplinarstrafe für Feigheit, z. B.

iussit; inque ea contumelia detenti nec nisi precibus universi exercitus exsoluti sunt.

37 At Tiridates super proprias clientelas ope Vologesi fratris adiutus, non furtim iam sed palam bello infensare Armeniam, quosque fidos nobis rebatur, depopulari, et si copiae contra ducerentur, eludere hucque et illuc volitans plura fama quam pugna exterrere. igitur Corbulo quaesito diu proelio frustra habitus et exemplo hostium circumferre bellum coactus, dispertit vires, ut legati praefectique diversos locos pariter invaderent; simul regem Antiochum monet proximas sibi praefecturas petere. nam Pharasmanes interfecto filio Radamisto quasi proditore, quo fidem in nos testaretur, vetus adversus Armenios odium promptius exercebat. tuncque primum inlecti Moschi, gens ante alias socia Romanis, avia Armeniae incursavit. ita consilia Tiridati in contrarium vertebant, mittebatque oratores qui suo Parthorumque nomine expostularent, cur datis nuper obsidibus redintegrataque amicitia, quae novis quoque beneficiis locum aperiret, vetere Armeniae possessione depelleretur. ideo nondum ipsum Vologesen commotum, quia causa quam vi agere mallent: sin perstaretur in bello, non defore Arsacidis virtutem fortunamque saepius iam clade Romana expertam. ad ea Corbulo, satis comperto Vologesen defectione Hyrcaniae attineri, suadet

bei Liv. 10, 4 *cohortes, quae signa amiserant, extra vallum sine tentoriis destitutas invenit.*

37. 1. *Vologesi* statt *Vologesis*. In den Historien findet sich auch der Accusativ *Vologesum* und der Dativ *Vologeso*. Tacitus mag in der Decliuation dieses Fremdnamens geschwankt haben, wie bei dem Namen der Stadt Artaxata.

2. *infensare* ist vox Tacitea, nur noch cp. 41. 6, 34, also erst in den Annalen.

5. *frustra habitus* statt *frustratus, deceptus*. Anders cp. 51 *quae brevi servata, dein frustra habita sunt* (= *neglecta*). Dieselbe Verbindung nur noch bei Ammian, sonst ungebräuchlich.

6. *circumferre bellum* findet sich öfter bei Livius, früher nicht.

7. Antiochus war König von Commagene. S. zu 12, 55.

8. Ueber *monere* mit dem Infinitiv s. Einl. §. 79. — Pharasmanes, König der Hiberer, hatte um das Jahr 51 seinen eigenen Bruder Mithridates durch Radamistus ermorden lassen. 12, 47. Nach cp. 6 hatte letzterer den Krieg gegen Armenien endlich aufgegeben.

11. Die Moscher, auch von Mela und dem älteren Plinius erwähnt, wohnten am schwarzen Meer zwischen Armenien und dem Caucasus an den Quellen des Cyrus.

12. *incursavit*. Das Prädicat ist unregelmässig auf die voraufgehende Apposition bezogen. So nur noch hist. 1, 61 *electi — ad quadraginta milia armatorum, data*. 86 *quod — campus Martius et via Flaminia, iter belli, esset obstructum*. Aehnliches sehr selten bei Cicero und Caesar.

14. *obsidibus*. S. cp. 9 *Vologeses tradit nobilissimos ex familia Arsacidarum.*

16. *ideo* „nur deshalb". — *commotum* d. h. er habe sich noch nicht gerührt, noch nicht zum Angriff erhoben. Klassiker sagen: *bellum, tumultum commovere*. Von einem Aufstande sagt Tac. ann. 12, 55 *Cilicum nationes — saepe et alias commotae*. 14, 31 *commotis ad rebellionem.*

18. *expertam* passivisch, wie 3, 74. 12, 2.

19. Hyrcania lag südöstlich am

Tiridati precibus Caesarem adgredi: posse illi regnum stabile et res incruentas contingere, si omissa spe longinqua et sera praesentem potioremque sequeretur.

Placitum dehinc, quia commeantibus in vicem nuntiis nihil in 38
summam pacis proficiebatur, conloquio ipsorum tempus locumque destinari. mille equitum praesidium Tiridates adfore sibi dicebat: quantum Corbuloni cuiusque generis militum adsisteret, non statuere, dum positis loricis et galeis in faciem pacis veniretur. cuicumque mortalium, nedum veteri et provido duci, barbarae astutiae patuissent: ideo artum inde numerum finiri et hinc maiorem offerri, ut dolus pararetur; nam equiti sagittarum usu exercito si detecta corpora obicerentur, nihil profuturam multitudinem. dissimulato tamen intellectu rectius de iis quae in publicum consulerentur totis exercitibus coram dissertaturos respondit. locumque delegit, cuius pars altera colles erant clementer adsurgentes accipiendis peditum ordinibus, pars in planitiem porrigebatur ad explicandas equitum turmas. dieque pacto prior Corbulo socias cohortes et auxilia regum pro cornibus, medio sextam legionem constituit, cui accita per noctem aliis ex castris tria milia tertianorum permiscuerat, una cum aquila, quasi eadem legio spectaretur. Tiridates vergente iam die procul adstitit, unde videri magis quam audiri posset. ita sine congressu dux Romanus abscedere militem sua quemque in castra iubet.

Rex sive fraudem suspectans, quia plura simul in loca ibatur, 39

Kaspisee. — *suadere* mit dem Infinitiv hat Tac. erst in den Annalen: 3, 53. 15, 63. 16, 9. Früher nur Dichter und Curtius.

21. *incruentus* auch 2, 46 *pax*. 12, 46 *condiciones*, und öfter; sehr oft bei Livius, doch vor diesem nur bei Sallust.

38, 5. *dum* statt *dummodo* hat Tac. stets in den Annalen, wogegen er *dummodo* nur im Dial. und in der Germania anwendet. — *in faciem pacis* „zum Zeichen einer friedlichen Absicht“. *facies* heisst bei Tac. öfter so viel als *species* „das Aeussere“. Vgl. hist. 5, 23 *superfusus amnis insulam in faciem stagni opplevit*. Ueber das consecutive *in* s. Einl. §. 48.

6. *nedum* mit positivem Hauptsatze, wie cp. 20 *cuicumque, nedum parenti, defensionem tribuendam*. S. Einl. §. 105.

7. *inde* d. h. auf Seiten der Parther, *hinc* bei den Römern.

10. *intellectus* statt *intelligentia*, erst seit Vellejus gebräuchlich, dann häufig im silbernen Latein.

11. *dissertare* ist eine archaistische Form, die erst bei Tac. wieder erscheint: 12, 11 *ubi haec atque talia dissertavere*. hist 4, 69.

12. *clementer*, vom Terrain gebraucht; vgl. zu 12, 33.

13. *ad explicandas*. Mit dem Dativ des Gerundivums wechselt die Präposition *ad*, wie 2, 6 *accipiendisque copiis et transmittendum ad bellum oportuna*.

15. *medio* substantivirt und ohne Präposition auch 1, 64. 68. 2, 52. S. Einl. §. 35.

17. *vergente*, s. zu cp. 19 *vergentem annis*.

39. 1. *suspectare*, wie 1, 5. 13. 4, 3 und öfter, in dieser Bedeutung erst bei Tacitus, dann im Spätlatein. Die Coordination des Particips mit einem Finalsatz ist wie 2, 62 *iniciens Germanos utque — insisteretur*. 3, 3 *inferius rati an*

sive ut commeatus nostros Pontico mari et Trapezunte oppido adventantes interciperet, propere discedit. sed neque commeatibus vim facere potuit, quia per montes ducebantur praesidiis nostris insessos, et Corbulo, ne inritum bellum traheretur utque Armenios ad sua defendenda cogeret, excindere parat castella, sibique quod validissimum in ea praefectura, cognomento Volandum, sumit; minora Cornelio Flacco legato et Insteio Capitoni castrorum praefecto mandat. tum circumspectis munimentis et quae expugnationi idonea provisis, hortatur milites ut hostem vagum neque paci aut proelio paratum, sed perfidiam et ignaviam fuga confitentem exuerent sedibus gloriaeque pariter et praedae consulerent. tum quadripertito exercitu hos in testudinem conglobatos subruendo vallo inducit, alios scalas moenibus admovere, multos tormentis faces et hastas incutere iubet. libritoribus funditoribusque attributus locus, unde eminus glandes torquerent, ne qua pars subsidium laborantibus ferret pari undique metu. tantus inde ardor certantis exercitus fuit, ut intra tertiam diei partem nudati propugnatoribus muri, obices portarum subversi, capta escensu munimenta omnesque puberes trucidati sint, nullo milite amisso, paucis admodum vulneratis. et inbelle vulgus sub corona venundatum, reliqua praeda victoribus cessit. pari fortuna legatus ac praefectus usi sunt,

ne — intellegerentur. hist. 3, 46 *gnarus ac ne.*

2. *Trapezus* liegt an der Küste des östlichen Pontus. Dort wurden die Transporte ausgeschifft und gingen zu Lande nach dem benachbarten Armenien.

6. *excindere* nach Virg. Aen. 2, 177 *nec posse Argolicis excindi Pergama telis.* In der Prosa erst seit Liv. 28, 44. 44, 27 *ipsas excindere urbes.* Bei Tac. auch mit persönlichen Objecten wie *hostem* 2, 25. 12, 39 *Sugambri excisi.*

7. Ueber die Bedeutung von *praefectura* s. zu 11, 8. — *cognomentum* statt *nomen*, wie 12, 55. 1, 23 und öfter.

8. Instejus wird cp. 9 als Centurio aufgeführt.

11. *exuere sedibus* ist neu gebildete Phrase, wie 12, 45 *exutumque campis Mithridatem.*

12. *pariter et* auch cp. 40 *viae pariter et pugnae.* Quintil. 10, 5, 14 *inventionem et dispositionem pariter exercent.* Sall. Cat. 3, 2 *haudquaquam par gloria sequitur scriptorem et actorem rerum.* — Die schlechte Wiederholung von *tum* im Anfang der Periode ist wie 11, 20 *ut tamen — insignia tamen.* 3, 57 *nisi ut — nisi quod.* Dergleichen ist bei Tac. seltener als bei manchem der Früheren.

14. *inducit* statt *adducit* nach Virg. Aen. 11, 620 *princeps turmas inducit Asilas.* Anders bei Livius: *milites in aciem, pugnam, proelium inducere.*

15. *incutere* für *conicere*, auch hist. 3, 31 *tela saxaque;* sonst nur bei späteren Dichtern. — *libritores* (statt *libratores*) schreibt Tac. auch 2, 20 nach Analogie von *librilia* „Schleudersteine".

17. *tantus inde ardor* ctt. Die Stelle erinnert an Liv. 22, 5 *tantusque fuit ardor armorum*, ebenfalls mit folgendem Conjunct. perfecti: *ut — nemo pugnantium senserit.*

19. *escensus* ist ἀπ. εἰρ. im Latein.

22. *cessit* „ward überlassen", wie 14, 36. So besonders Livius z. B. 31, 46 *captiva corpora Romanis cessere.* 43, 19 *praedae alia militum cessere.* Ein Mal auch schon Cic. Verr. 2 §. 170 *ut etiam hic quaestus huic cederet.*

tribusque una die castellis expugnatis cetera terrore et alia sponte incolarum in deditionem veniebant. unde orta fiducia caput gentis Artaxata adgrediendi. nec tamen proximo itinere ductae legiones, quae si amnem Araxen, qui moenia adluit, ponte transgrederentur, sub ictum dabantur: procul et latioribus vadis transiere.

40 At Tiridates pudore et metu, ne si concessisset obsidioni, nihil opis in ipso videretur, si prohiberet, impeditis locis seque et equestres copias inligaret, statuit postremo ostendere aciem et dato die proelium incipere vel simulatione fugae locum fraudi parare. igitur repente agmen Romanum circumfundit, non ignaro duce nostro, qui viae pariter et pugnae composuerat exercitum. latere dextro tertia legio, sinistro sexta incedebat, mediis decumanorum delectis; recepta inter ordines impedimenta, et tergum mille equites tuebantur, quibus iusserat ut instantibus comminus resisterent, refugos non sequerentur. in cornibus pedes sagittarius et cetera manus equitum ibat, productiore cornu sinistro per ima collium, ut, si hostis intravisset, fronte simul et sinu exciperetur. adsultare ex diverso Tiridates, non usque ad ictum teli, sed tum minitans, tum specie trepidantis, si laxare ordines et diversos consectari posset. ubi nihil temeritate solutum nec amplius quam decurio equitum audentius progressus et sagittis confixus ceteros ad obsequium exemplo firmaverat, propinquis iam tenebris abscessit.

23. In der *sonst* ungebräuchlichen Verbindung *cetera — et alia* soll das zweite Glied dem ersten untergeordnet werden. Ueber *et alii* (ohne *ceteri*) s. zu 12, 41. — *sponte* mit dem Genetiv wie 12, 42 u. öfter.

25. Ueber die Lage von Artaxata s. zu 12, 50.

27. *dabantur.* Vgl. Livius: *ad terram datus, in praeceps dare.* Cicero: *dare se in fugam.*

40. 1. *concedere* „geschehen lassen, gestatten" schon bei Cic. p. Murena 23 *postulationi* „der Forderung nachgeben".

2. Ueber *seque et* s. Einl. §. 65.

3. *inligare* statt *impedire, implicare* auch 15, 1 *bellis.* hist. 3, 46 *externo bello.* Ein Mal Cic. de orat. 2, 14 *angustiis et concisis disputationibus inligati.* — *dato die* „an einem passenden Tage" wie 4, 40 *dato tempore* „zu gelegener Zeit".

5. *circumfundere aliquem* scheint eine neu gebildete Construction. Livius sagt: *se alicui circumfundere*, oder es steht das Passiv, wie schon bei Caesar.

6. *viae pariter et pugnae*, mit demselben Dativ des Zweckes (statt *ad*) heisst es 1, 51 *incessitque itineri et proelio.* S. Einl. §. 31, b.

7. *mediis — delectis*, zur Abwechslung statt *medio — delecti* „in der Mitte waren Ausgewählte".

9. *iusserat ut.* Diese Construction von *iubere* ist bei Tac. *ἅπ. εἰρ.*, steht aber schon vereinzelt bei Plautus, Livius, Curtius und wird im Spätlatein häufig. — *refugus* nur hier und in den Historien; ausserdem bei Ovid und im silbernen Latein.

11. *productiore*, ein seltener Comparativ, doch schon bei Cicero und Horaz.

12. *sinu* bezeichnet die bogenförmige Ausdehnung des linken Flügels.

15. *nec amplius quam* „und als nichts weiter geschehen war als dass". Aehnlich ist die Ellipse in 15, 13 *nec aliud quam munimenta propugnabant*, wo jedoch ein Activ (*faciebant, agebant*) zu ergänzen ist.

41 Et Corbulo castra in loco metatus, an expeditis legionibus nocte Artaxata pergeret obsidioque circumdaret agitavit, concessisse illuc Tiridaten ratus. dein postquam exploratores attulere longinquum regis iter et Medi an Albani peterentur incertum, lucem opperitur, praemissa levi armatura, quae muros interim ambiret oppugnationemque eminus inciperet. sed oppidani portis sponte patefactis se suaque Romanis permisere, quod salutem ipsis tulit: Artaxatis ignis inmissus deletaque et solo aequata sunt, quia nec teneres sine valido praesidio ob magnitudinem moenium, nec id nobis virium erat, quod firmando praesidio et capessendo bello divideretur, vel si integra et incustodita relinquerentur, nulla in eo utilitas aut gloria quod capta essent. adicitur miraculum velut numine oblatum: nam cuncta [extra tectis] hactenus sole inlustria fuere; quod moenibus cingebatur, repente ita atra nube coopertum fulgoribusque discretum est, ut quasi infensantibus deis exitio tradi crederetur. ob haec consalutatus imperator Nero, et senatus consulto supplicationes habitae, statuaeque et arcus et continui consulatus principi, utque inter festos referretur dies, quo patrata victoria, quo nuntiata, quo relatum de ea esset, aliaque in eandem formam decernuntur, adeo modum egressa, ut C. Cassius de ceteris honoribus adsensus, si pro benignitate fortunae dis grates agerentur, ne totum quidem annum supplicationibus sufficere disseruerit, eoque oportere dividi sacros et negotiosos dies, quis divina colerent et humana non impedirent.

42 Variis deinde casibus iactatus et multorum odia meritus reus, haud tamen sine invidia Senecae damnatur. is fuit P. Suillius, im-

41. 1. *an* häugt von *agitare* ab, wie es Taeitus setzt bei den Ausdrücken des Ueberlegens: *consultare, eonsulere, dubitare.*

4. Unter Medien ist in der römischen Zeit nur der nordwestliche Theil des alten Mederreiches zu verstehen, auch Atropatene genannt nach dem Perserfürsten Atropates, der es von Alexander als Satrapie erhalten hatte. Seitdem war es eine erbliche Monarchie, ward jedoch unter Trajan einige Jahre tributpfliehtig. — Ueber die Albani s. zu 12, 45.

5. *ambire* „umzingeln“ auch 1, 68 *ut vallum armis ambirent.* So erst im silbernen Latein; in der Bedeutung „sieh herumbewegen, umkreisen“ schon ein Mal bei Cicero.

9. *teneres* (statt des handsehriftl. *teneri*) ist Potentialis wie cp. 3 *nec requireres.* hist 1, 57 *scires.* 3, 75 *non argueres*, und öfter.

11. *vel* statt *aut*, wie 14, 35 *vineendum vel eadendum.* hist. 1, 21 *oblivione vel gloria.* Ist Taciteisch. — Ueber den Gebrauch des unklassisehen *incustoditus* s. zu 12, 4.

13. *extra teetis* scheint ein auf Missverständniss beruhendes Glossem. — *haetenus* von der Vergangenheit „bis dahin“ auch cp. 47. Agr. 10. So zuerst bei Ovid, dann Liv. 7, 26 *haetenus quietae utrimque stationes fuere.*

15. Ueber *infensare* s. zu cp. 37.

20. C. Cassius, s. zu 12, 11.

23. *negotiosus* in diesem Sinne ist ἀπ. εἰρ. Von Saehen gebraucht es sehon Cic. p. Mur. 8 *provinciam negotiosam et molestam.*

42. 2. Ueber P. Suillius Rufus, den Günstling des Claudius, s. zu 11, 1. Dass er bestechlich (*venalis*) war, zeigt 4 31 *convictus pecuniam ob rem iudicandam cepisse.*

peritante Claudio terribilis ac venalis et mutatione temporum non quantum inimici cuperent demissus quique se nocentem videri quam supplicem mallet. eius opprimendi gratia repetitum credebatur senatus consultum poenaque Cinciae legis adversum eos qui pretio causas oravissent. nec Suillius questu aut exprobratione abstinebat, praeter ferociam animi extrema senecta liber et Senecam increpans infensum amicis Claudii, sub quo iustissimum exilium pertulisset. simul studiis inertibus et iuvenum inperitiae suetum livere iis, qui vividam et incorruptam eloquentiam tuendis civibus exercerent. se quaestorem Germanici, illum domus eius adulterum fuisse. an gravius aestimandum sponte litigatoris praemium honestae operae adsequi, quam corrumpere cubicula principum feminarum? qua sapientia, quibus philosophorum praeceptis intra quadriennium regiae amicitiae ter miliens sestertium paravisset? Romae testamenta et orbos velut indagine eius capi, Italiam et provincias inmenso faenore hauriri: at sibi labore quaesitam et modicam pecuniam esse. crimen, periculum, omnia potius toleraturum quam veterem ac dicendo partam dignationem subitae felicitati submitteret.

4. *quantum* mit dem Potentialis, wie 6, 19. 21, nach Analogie des Conjunctivs bei *ut quis*, *ut quisque*, *prout*.

5. *repetitum*. Im J. 47 forderte der Senat die Einschärfung der alten *lex Cincia de donis et muneribus*. Claudius bestimmte damals, ein Sachwalter dürfe nicht mehr als 10000 Sesterzen Honorar erhalten. Vgl. 11, 5—7. Erneuert war diese Bestimmung schon im J. 54. S. cp. 5.

9. *exilium* wegen angeblichen Ehebruchs mit Julia, der Tochter des Germanicus.

10. *studia inertia* nennt er solche Studien, die keinen unmittelbaren Einfluss auf das Staatsleben haben, wie Philosophie und Dichtkunst.

11. *livere* statt *invidere* ist bei Tac. ἀπ. εἰρ. und findet sich nur noch vereinzelt bei Martial und Statius.

14. *corrumpere* hat meist nicht sächliche, sondern nur persönliche oder abstracte Objecte, wie *fidem*, *disciplinam*.

16. *paravisset*. Da Seneca nicht gegenwärtig, also nicht die zweite Person in der directen Frage zu denken ist, so wäre der Infinitiv zu erwarten; aber eben so ep. 49 *cur consectaretur?* Und schon Caes. b. c. 1, 32 *cur ferri passus esset?* In dieser Form ist die Frage dringender als in dem einen Urtheilssatz vertretenden Infinitiv. Regelrecht im Vorigen mit *an* so wie cp. 43 *cur enim neminem alium electum*. 14, 1 *cur enim differri*, und oft.

17. *velut indagine* ist ein von der Jagd entlehntes Bild, bei Tac. nur hier und Agr. 37 *indaginis modo silvas persultare*. Zuerst beim Auct. bell. gall. 8, 18 *velut indagine hunc insidiis circumdederunt*, dann auch bei Livius, dem jüngeren Plinius und Späteren.

19. *quam* statt *quam ut*, wie 3, 37 *huc potius intenderet quam — exerceret*. Wie hier, nach einem Accus. c. infin. mit *potius*, *prius*, *citius*, setzt auch Livius *quam* mit dem Conjunctiv, z. B. 4, 2 *quamlibet dimicationem subituros fuisse potius quam eas leges sibi imponi paterentur*. Aehnlich 5, 24, 9. 24, 3, 12 und ein Mal schon Sall. Jug. 106, 3 *mansurum potius quam — vitae parceret*.

43 Nec deerant qui haec isdem verbis aut versa in deterius Senecae deferrent. repertique accusatores direptos socios, cum Suillius provinciam Asiam regeret, ac publicae pecuniae peculatum detulerunt. mox quia inquisitionem annuam impetraverant, brevius visum urbana crimina incipi, quorum obvii testes erant. ii acerbitate accusationis Q. Pomponium ad necessitatem belli civilis detrusum, Iuliam Drusi filiam Sabinamque Poppaeam ad mortem actas et Valerium Asiaticum, Lusium Saturninum, Cornelium Lupum circumventos, iam equitum Romanorum agmina damnata omnemque Claudii saevitiam Suillio obiectabant. ille nihil ex his sponte susceptum, sed principi paruisse defendebat, donec eam orationem Caesar cohibuit, compertum sibi referens ex commentariis patris sui nullam cuiusquam accusationem ab eo coactam. tum iussa Messalinae praetendi et labare defensio: cur enim neminem alium delectum qui saevienti impudicae vocem praeberet, puniendos rerum atrocium ministros, ubi pretia scelerum adepti scelera ipsa aliis delegent. igitur adempta bonorum parte (nam filio et nepti pars concedebatur eximebanturque etiam quae testamento matris aut aviae acceperant) in insulas Baleares pellitur, non in ipso discrimine, non post damnationem fractus animo; ferebaturque copiosa et molli vita secretum illud toleravisse. filium eius Nerullinum ad-

43. 4. *inquisitionem annuam.* In solchen Processen ward die Verhandlung oft ein Jahr lang aufgeschoben, damit die Ankläger die Beweismittel aus der Provinz herbeischaffen könnten. Vgl. cp. 52 *poscebatque tempus evocandorum testium.*

6. Pomponius, im J. 41 Consul, hatte nach dem Tode des Caligula in Uebereinstimmung mit dem Senate die Republik herstellen wollen und war dann im J. 42 zu Camillus nach Dalmatien gegangen, dessen Empörung rasch unterdrückt ward.

7. Ueber diese Julia s. zu cp. 32. — Poppaea war im J. 47 von Messalina zum Selbstmord getrieben; eben so Valerius. Vgl. 11, 1—3.

8. Lusius war unter Tiberius Consul gewesen. — Lupus, unter Tiberius Proconsul von Creta und Cyrenaica, war 42 Consul.

9. *agmina* „ganze Schaaren". Nach Sueton hat Claudius, meist seinen Günstlingen und der Messalina zu Gefallen, 35 Senatoren und über 300 Ritter verurtheilt.

10. Dass Suillius allein dies verschuldet habe, ist übertrieben.

11. *defendebat* „er führte zu seiner Vertheidigung an". In diesem Sinne nicht öfter bei Tacitus, doch häufig bei Cicero.

13. *coactam* „erzwungen", wie 4, 51 *coacta deditio.* 16, 19 *mors.* Schon bei Cicero, der auch das Activ *cogere* mit sächlichem Object gebraucht.

18. *aut* bedeutet, dass dieselbe Person für den Sohn und die Enkelin in verschiedenem Grade der Verwandtschaft zu denken ist.

21. *secretum* „die Abgeschiedenheit" des Exils. Vgl. 4, 57 *pari secreto — Rhodi secreto*, und so öfter. Liv. 23, 8 *ubi in secretum pervenerunt.* 35, 32 *conloquium in secreto habitum.* — M. Suillius Nerullinus, im J. 50 Consul, ward unter Vespasian Proconsul von Asia.

gressis accusatoribus per invidiam patris et crimina repetundarum, intercessit princeps tamquam satis expleta ultione.

44 Per idem tempus Octavius Sagitta plebei tribunus, Pontiae mulieris nuptae amore vaecors, ingentibus donis adulterium et mox, ut omitteret maritum, emercatur, suum matrimonium promittens ac nuptias eius pactus. sed ubi mulier vacua fuit, nectere moras, adversam patris voluntatem causari repertaque spe ditioris coniugis promissa exuere. Octavius contra modo conqueri modo minitari, famam perditam, pecuniam exhaustam obtestans, denique salutem, quae sola reliqua esset, arbitrio eius permittens. ac postquam spernebatur, noctem unam ad solacium poscit, qua delenitus modum in posterum adhiberet. statuitur nox, et Pontia consciae ancillae custodiam cubiculi mandat. ille uno cum liberto ferrum veste occultum infert. tum, ut adsolet in amore et ira, iurgia preces, exprobratio satisfactio et pars tenebrarum libidini seposita; et quasi incensus nihil metuentem ferro transverberat et accurrentem ancillam vulnere absterret cubiculoque prorumpit. postera die manifesta caedes, haud ambiguus percussor; quippe mansitasse una convincebatur, sed libertus suum illud facinus profiteri, se patroni iniurias ultum esse. commoveratque quosdam magnitudine exempli, donec ancilla ex vulnere refecta verum aperuit. postulatusque apud consules a patre interfectae, postquam tribunatu abierat, sententia patrum et lege de sicariis condemnatur.

22. *repetundarum.* Welche Provinz er vorher verwaltet hatte, ist unbekannt.

23. Ueber *tamquam* s. Einl. §.95.

44. 1. Ueber die Stellung *plebei trib.* s. zu cp. 28.

2. Wegen der Coordination des Substantivs *adulterium* mit einem Nebensatze (*ut omitteret*) vgl. zu cp. 8 *vestem principi triumphalem utque ovans urbem iniret.*

3. Ueber das Taciteische *emercari* s. zu 12, 14.

6. *exuere* verbindet Tac. eben so mit *fidem*, *virtutem*, *amicitiam*, *pacem*, *pacta*, *iussa*, *obsequium*.

7. *obtestans* „sich berufend“ auf etwas, also mit einem Object der Sache, wie Cic. ep. ad Brut. 1, 13 *necessitudinem nostram tuamque in me benevolentiam obtestans.* In dieser Bedeutung selten. Aehnlich 2, 65 *eiusdem familiae deos et hospitalis mensas obtestantem.*

13. *quasi* drückt den wirklichen Grund aus, statt *ut*, gleich dem griechischen ὡς, und zwar ohne indirecte Rede, wie auch 6, 11 *quasi nescius.* 12, 47 *quasi iurisiurandi memor.* Sonst pflegt jedoch Oratio indirecta zu Grunde zu liegen. S. Einl. §. 95.

15. *prorumpere* mit blossem Ablativ, wie 15, 40. hist. 4, 34 nach Virg. Aen. 7, 459 *proruptus corpore sudor.* So construirt Tac. *procedere*, *abire*, *labi*, *tollere*, *promere*, *depromere*, *extrahere*.

16. *mansitare* hat Tac. nur hier und 14, 42. Ausserdem steht es bei dem älteren Plinius und Späteren.

17. Der Infinitiv nach *convinci* auch 4, 31 *convictus pecuniam cepisse*, wie schon bei Sallust und Livius.

20. *apud consules*, als den Präsidenten des Senates, der die Jurisdiction über seine Mitglieder hat. — *abierat.* So lange er im Amte ist, darf er nicht verklagt werden.

21, Die *lex Cornelia de sicariis et veneficis*, im J. 82 oder 81 von Sulla gegeben, strafte den Mörder mit Deportation und Ver-

45 Non minus insignis eo anno inpudicitia magnorum rei publicae malorum initium fecit. erat in civitate Sabina Poppaea, T. Ollio patre genita, sed nomen avi materni sumpserat, inlustri memoria Poppaei Sabini, consulari et triumphali decore praefulgentis; nam Ollium honoribus nondum functum amicitia Seiani pervertit. huic mulieri cuncta alia fuere praeter honestum animum. quippe mater eius, aetatis suae feminas pulchritudine supergressa, gloriam pariter et formam dederat; opes claritudini generis sufficiebant. sermo comis nec absurdum ingenium: modestiam praeferre et lascivia uti: rarus in publicum egressus, idque velata parte oris, ne satiaret aspectum, vel quia sic decebat. famae numquam pepercit, maritos et adulteros non distinguens; neque adfectui suo aut alieno obnoxia, unde utilitas ostenderetur, illuc libidinem transferebat. igitur agentem eam in matrimonio Rufri Crispini equitis Romani, ex quo filium genuerat, Otho pellexit iuventa ac luxu et quia flagrantissimus in amicitia Neronis habebatur: nec mora quin adulterio matrimonium iungeretur.

46 Otho sive amore incautus laudare formam elegantiamque uxoris apud principem, sive ut accenderet ac, si eadem femina poterentur, id quoque vinculum potentiam ei adiceret. saepe auditus est consurgens e convivio Caesaris, se quidem ire ad illam, sibi concessam dictitans nobilitatem, pulchritudinem, vota omnium et gaudia felicium. his atque talibus inritamentis non longa cunctatio interponi-

lust des Vermögens. — Nach hist. 4, 44 ward Octavius Sagitta beim Regierungsantritt des Vespasian von der Amnestie derer, die unter Nero verurtheilt waren, ausgeschlossen.

45. 4. Sabinus, 24 Jahre lang Statthalter, zuerst von Mösien, seit 15 n. Chr. auch von Achaja und Macedonien, war im J. 35 gestorben. — *praefulgere*, meist bei Dichtern und im silbernen Latein, hat Tac. nur noch 3, 76.

5. *pervertit*, im J. 31.

7. *supergredi* statt *superare* bei Tac. nur hier und 14, 52. Erst seit Seneca vorkommend.

9. *nec absurdum* ctt. Das Folgende erinnert im Allgemeinen an eine ähnliche Charakteristik bei Sall. Catil. 25 *verum ingenium eius haud absurdum* ctt.

11. *decebat* „es kleidete sie gut“, nicht etwa „es schickte sich“.

13. *unde* mit dem Conjunctiv der Wiederholung wie Vellej. 2, 21, 2 *unde spes maior affulsisset*. Eben so bei *ubi* hist. 5, 11. 21. *quo* ann. 4, 70.

14. Ueber Crispinus s. zu 11, 1 am Ende.

15. *filium*. Er ward auf Befehl des Nero von seinen eigenen Dienern beim Fischen im Meere ersäuft. — Otho ist der spätere Kaiser, schon cp. 12 als Mitwisser des Verhältnisses zwischen Nero und der Acte erwähnt.

16. *flagrantissimus*, eine neue Metapher. S. zu 11, 29 *flagrantissima gratia*.

17. *matrimonium*. Abweichend hiervon sagt Tac. hist. 1, 13: *Poppaeam Sabinam, principale scortum, ut apud conscium libidinum deposuerat*. Dann erst habe Nero den Otho aus Eifersucht fortgeschickt.

46. 5. *gaudia* im Plural, wie 14, 4 und bei Livius.

6. *inritamentis* ist Dativ. — *non longa cunctatio* ctt. Der Sinn ist: zwischen diesen ersten Anreizungen und denen, die folgen sollten,

tur. sed accepto aditu Poppaea primum per blandimenta et artes valescere, imparem cupidini se et forma Neronis captam simulans; mox acri iam principis amore ad superbiam vertens, si ultra unam alteramque noctem attineretur, nuptam esse se dictitans, nec posse matrimonium amittere, devinctam Othoni per genus vitae, quod nemo adaequaret: illum animo et cultu magnificum; ibi se summa fortuna digna visere: at Neronem, paelice ancilla et adsuetudine Actes devinctum, nihil e contubernio servili nisi abiectum et sordidum traxisse. deicitur familiaritate sueta, post congressu et comitatu Otho, et ad postremum, ne in urbe aemulatus ageret, provinciae Lusitaniae praeficitur; ubi usque ad civilia arma non ex priore infamia sed integre sancteque egit, procax otii et potestatis temperantior.

Hactenus Nero flagitiis et sceleribus velamenta quaesivit. 47
suspectabat maxime Cornelium Sullam, socors ingenium eius in contrarium trahens callidumque et simulatorem interpretando. quem metum Graptus ex libertis Caesaris, usu et senecta Tiberio abusque domum principum edoctus, tali mendacio intendit. pons Mulvius in eo tempore celebris nocturnis inlecebris erat; ventitabatque illuc Nero, quo solutius urbem extra lasciviret. igitur regredienti per viam Flaminiam compositas insidias fatoque evitatas, quoniam diverso itinere Sallustianos in hortos remeaverit, aucto-

liess man eine kurze Pause eintreten, um den Nero desto begieriger zu machen.

8. *imparem*. Sie drängt sich dem Kaiser auf und fingirt eine unbezwingliche Liebe zu ihm.

13. *paelice ancilla* et *adsuetudine Actes* ist Hendiadys zur Hervorhebung der einzelnen Momente des Vorwurfes.

14. *contubernium* hiess das eheliche Verhältniss der Sclaven, die kein rechtsgültiges *matrimonium* schliessen konnten.

16. *aemulatus* nur hier und hist. 3, 66 *exstincto aemulatu*, sonst bei keinem Schriftsteller.

18. *procax* mit dem Gen. ist *ἀπ. εἰρ.* Sonst setzt es Tac. mit dem Ablativ.

19. *temperans* mit dem Gen. findet sich auch bei Terenz und dem jüngeren Plinius.

47. 1. *velamentum*, in tropischer Bedeutung findet sich erst bei Sen. vit. beat. 12, 4 *quaerentes libidinibus suis patrocinium aliquod ac velamentum*. In eigentlicher Bedeutung zuerst bei Ovid und Celsus.

2. Ueber *suspectare* s. zu 12, 65,

3. *trahens*, coordinirt mit *interpretando*, wie 15, 38 *in edita adsurgens et rursus inferiora populando*. Findet sich erst in den letzten Büchern der Annalen. Vgl. Curt. 4, 4, 20 *commeantes — adeundo*.

5. *abusque* in Anastrophe wie 15, 37 *oceano abusque*. Aehnliches schon bei Cicero und Livius; s. Einl. §. 116, a. Häufiger bei Dichtern. — *intendit* statt *auxit*, auch 4, 26 *gloriam*. 12, 35 *ardorem exercitus*. 13, 15 *odium*. 14, 23 *metum*, und öfter.

Ueber die mulvische Brücke, die ½ Meile nördlich von der Stadt lag, führte die Via Flaminia nach Norden.

6. *in eo tempore* statt des blossen Ablativs, wie 16, 26 *tali in tempore*. Häufiger bei Späteren. — *celebris* als Mascul. auch 2, 88. 14, 19. *alacris* hist. 5, 16. Vgl. zu 2, 88.

9. Die von dem Historiker Sallust

remque eius doli Sullam ementitur, quia forte redeuntibus ministris principis quidam per iuvenalem licentiam, quae tunc passim exercebatur, inanem metum fecerant. neque servorum quisquam neque clientium Sullae adgnitus, maximeque despecta et nullius ausi capax natura eius a crimine abhorrebat. perinde tamen quasi convictus esset, cedere patria et Massiliensium moenibus coerceri iubetur.

48 Isdem consulibus auditae Puteolanorum legationes, quas diversas ordo plebs ad senatum miserant, illi vim multitudinis, hi magistratuum et primi cuiusque avaritiam increpantes. eaque seditio ad saxa et minas ignium progressa ne caedem et arma proliceret, C. Cassius adhibendo remedio delectus. quia severitatem eius non tolerabant, precante ipso ad Scribonios fratres ea cura transfertur, data cohorte praetoria, cuius terrore et paucorum supplicio rediit oppidanis concordia.

49 Non referrem vulgarissimum senatus consultum, quo civitati Syracusanorum egredi numerum edendis gladiatoribus finitum permittebatur, nisi Paetus Thrasea contra dixisset praebuissetque materiem obtrectatoribus arguendae sententiae. cur enim, si rem publicam egere libertate senatoria crederet, tam levia consectaretur? quin de bello aut pace, de vectigalibus et legibus, quibusque aliis *res* Romana contineretur, suaderet dissuaderetve? licere patri-

angelegten Gärten lagen im Norden der Stadt auf dem Collis hortorum, an welchem westlich die flaminische Landstrasse vorüberführte.

11. *iuvenalis* statt *iuvenilis* nach Virg. Aen. 5, 475 *iuvenali in corpore vires*.

13. Ueber das Substantiv *ausum* s. zu 2, 39.

48. 1. Puteoli lag am nördlichen Ufer des Golfs von Neapel und hatte seit 194 v. Chr. römische Colonisten erhalten. S. zu 14, 27.

2. *ordo*, nämlich *senatorius*, die sogen. Decurionen. — Ueber das Asynd. adversativum s. Einl. §. 74.

5. C. Cassius war früher (nach 45) Proprätor von Syrien gewesen. Seit 51 war er es nicht mehr. Vgl. zu 12, 11. — *delectus*. Den Dativ des Gerundivums hat Tac. oft bei *deligere* z. B. 3, 57. 5, 1 und noch neun Mal in den Annalen.

6. Die beiden Scribonii, Rufus und Proculus werden später Proprätoren von Ober- und Untergermanien. Als Nero seine Kunstreise durch Griechenland hält, lässt er beide kommen, um sie ihres Vermögens zu berauben und zwingt sie, sich die Adern zu öffnen, 67 n. Chr.

49. 1. *vulgarissimum*. Diese Superlativform ist ἅπ. εἰρ. Sueton hat auch *vulgatissimus:* Caes. 49. Dom. 22.

2. *numerum*. Welche Zahl festgesetzt war, ist nur zu vermuthen. Für Rom galt seit 22 v. Chr. die Bestimmung, dass Gladiatorenkämpfe nur auf Senatsbeschluss, nur zwei Mal jährlich und höchstens von 120 Kämpfern gegeben werden sollten. Tiberius führte wahrscheinlich weitere Beschränkungen ein.

3. P. Paetus Thrasea, der hier zuerst auftritt, war aus Patavium gebürtig; er ward im J. 66 wegen seines Freimuthes unter allerlei nichtigen Vorwänden angeklagt und zum Selbstmord gezwungen. 16, 21—35.

5. Ueber die Conjunctive *consectaretur* und *suaderet dissuaderetve* vgl. zu cp. 42 *paravisset*.

bus, quotiens ius dicendae sententiae accepissent, quae vellent expromere relationemque in ea postulare. an solum emendatione dignum, ne Syracusis spectacula largius ederentur: cetera per omnes imperii partes perinde egregia, quam si non Nero sed Thrasea regimen eorum teneret? quod si summa dissimulatione transmitterentur, quanto magis inanibus abstinendum? Thrasea contra, rationem poscentibus amicis, non praesentium ignarum respondebat eius modi consulta corrigere, sed patrum honori dare, ut manifestum fieret magnarum rerum curam non dissimulaturos, qui animum etiam levissimis adverterent.

50 Eodem anno crebris populi flagitationibus, inmodestiam publicanorum arguentis, dubitavit Nero, an cuncta vectigalia omitti iuberet idque pulcherrimum donum generi mortalium daret. sed impetum eius, multum prius laudata magnitudine animi, attinuere senatores, dissolutionem imperii docendo, si fructus quibus res publica sustineretur deminuerentur: quippe sublatis portoriis sequens ut tributorum abolitio expostularetur. plerasque vectigalium societates a consulibus et tribunis plebis constitutas acri etiam tum populi Romani libertate; reliqua mox ita provisa, ut ratio quaestuum et necessitas erogationum inter se congrueret. temperandas plane publicanorum cupidines, ne per tot annos sine querella tolerata novis acerbitatibus ad invidiam verterent.

51 Ergo edixit princeps, ut leges cuiusque publici, occultae ad id tempus, proscriberentur, omissas petitiones non ultra annum

8. *quae vellent expromere* d. h. sie durften von der Tagesordnung abweichen (*egredi relationem*) und eine Berathung verlangen (*relationem postulare*, auch *postulare*, *flagitare ut referatur* oder *ut sententiam dicere liceat*). Der Vorsitzende durfte dies verweigern, that es aber nicht leicht.

11. *imperii partes* „Zweige der Regierung, Departements". — *perinde quam si* nur hier und 1, 73; sonst *quasi* oder *ac si*.

12. *summa* „die Hauptsachen". — *transmittere* statt *praetermittere*, *silentio praeterire*, wie 1, 13 *Scaurum silentio tramisit*. 15, 31 *inania transmittuntur*, und öfter.

50. 2. *dubitavit an* „er war geneigt dazu". In dieser Bedeutung schon in Cicero's Briefen, dann auch Curtius, Petron, Sueton und Nepos. — *vectigalia*, im Folgenden *portoria* genannt, sind indirecte, *tributa* directe Steuern. Der Vorschlag des Nero war nichts als ein alberner Einfall, dessen Ausführung den Staat ruinirt hätte.

7. Ueber die Bedeutung von *expostulare* s. zu 12, 46.

7. Die *societates* sind die der Steuerpächter (*publicani*) wie sie schon zur Zeit der Republik bestanden hatten.

9. *quaestus* statt *reditus* „die Einkünfte".

10. *erogationes* „die Ausgaben". — *plane* „freilich, allerdings" wie cp. 6 am Ende.

51. 1. *publicum* „die Steuer". So schon bei Plautus: *habere publicum* „Steuerpächter sein".

2. *proscriberentur*. Die bisher nur den Pächtern mitgetheilten Weisungen über den Modus der Steuererhebung sollten nunmehr durch Anschlag veröffentlicht werden und die Forderungen an die Steuerpflichtigen sollten der Verjährung unterliegen.

resumerent, Romae praetor, per provincias qui pro praetore aut consule essent iura adversus publicanos extra ordinem redderent, militibus immunitas servaretur, nisi in iis quae veno exercerent, aliaque admodum aequa, quae brevi servata, dein frustra habita sunt. manet tamen abolitio quadragensimae quinquagensimaeque et quae alia exactionibus inlicitis nomina publicani invenerant. temperata apud transmarinas provincias frumenti subvectio et ne censibus negotiatorum naves adscriberentur tributumque pro illis penderent, constitutum.

52 Reos ex provincia Africa, qui proconsulare imperium illic habuerant, Sulpicium Camerinum et Pomponium Silvanum absolvit Caesar, Camerinum adversus privatos et paucos, saevitiae magis quam captarum pecuniarum crimina obicientes. Silvanum magna vis accusatorum circumsteterat poscebatque tempus evocandorum testium; reus ilico defendi postulabat, valuitque pecuniosa orbitate et senecta, quam ultra vitam eorum produxit, quorum ambitu evaserat.

53 Quietae ad id tempus res in Germania fuerant, ingenio ducum, qui pervulgatis triumphi insignibus maius ex eo decus sperabant, si pacem continuavissent. Paulinus Pompeius et L. Vetus ea tempestate exercitui praeerant. ne tamen segnem militem attinerent,

4. *extra ordinem*, also sofort, nicht nach der Reihenfolge der angesetzten Termine.

5. *veno* als Ablativ ist ἀπ. εἰρ.; als Dativ steht es nur 4, 1. 14, 15, sonst bei keinem Schriftsteller.

6. *frustra habita* statt *neglecta*. In anderem Sinne cp. 37.

7. Die Steuer der *quadragesima* und *quinquagesima* betrug also resp. 2½ und 2 Procent von dem Werth der Waaren. Dass diese Abgaben, die auch sonst erwähnt werden, zu den ungesetzlichen (*exactionibus illicitis*) gehörten, ist nicht wahrscheinlich, und Tac. mag sich geirrt haben.

9. *temperata* „erleichtert" nämlich durch Ermässigung der Handelsabgaben. Vgl. Suet. Tib. 34 *annonam macelli — quotannis temperandam* („der Preis der Lebensmittel solle ermässigt werden"). — *ne censibus* ctt. Hätten die Kaufleute von den Schiffen eine Vermögenssteuer entrichten müssen, so würden sie diese Abgabe auf den Preis der Waare geschlagen haben.

52. 2. Sulpicius ward mit seinem Sohne im J. 67, während Nero Griechenland bereiste, durch den Freigelassenen Helius in Rom unter nichtigen Vorwänden zum Tode verurtheilt. — Statt *Pomponius* (sonst unbekannt) ist vielleicht *Pompeius* zu lesen, denn Tacitus erwähnt einen Consularen dieses Namens drei Mal in den Historien.

5. *poscebatque* ctt. Sie wollen die in cp. 43 vorkommende *inquisitio annua* erlangen.

6. *postulare* mit Infin. wie 2, 50. hist. 4, 2 und öfter; schon bei Cicero.

7. *ambitus* „Fürsprache".

53. 1. Zuletzt hatte Tac. in 12, 27 und 28 die Raubzüge der Chatten aus dem Jahr 50 erzählt.

2. *pervulgatis*. Claudius war mit der Ertheilung der Insignien des Triumphes zu freigiebig gewesen. Vgl. zu 11, 20 am Ende.

3. Pompejus Paulinus, Schwiegervater des Philosophen Seneca, befehligte am Niederrhein, L. Antistius Vetus am Oberrhein. Ueber letzteren vgl. zu cp. 11.

ille inchoatum ante tres et sexaginta annos a Druso aggerem coercendo Rheno absolvit. Vetus Mosellam atque *Ararim* facta inter utrumque fossa conectere parabat, ut copiae per mare, dein Rhodano et Arare subvectae per eam fossam, mox fluvio Mosella in Rhenum, exin Oceanum decurrerent, sublatisque itineris difficultatibus navigabilia inter se occidentis septentrionisque litora fierent. invidit operi Aelius Gracilis Belgicae legatus, deterrendo Veterem ne legiones alienae provinciae inferret studiaque Galliarum adfectaret, formidolosum id imperatori dictitans, quo plerumque prohibentur conatus honesti.

Ceterum continuo exercituum otio fama incessit ereptum ius legatis ducendi in hostem. eoque Frisii iuventutem saltibus aut paludibus, inbellem aetatem per lacus admovere ripae agrosque vacuos et militum usui sepositos insedere, auctore Verrito et Malorige, qui nationem eam regebant, in quantum Germani regnantur. iamque fixerant domos, semina arvis intulerant utque patrium solum exercebant, cum Dubius Avitus, accepta a Paulino provincia, minitando vim Romanam, nisi abscederent Frisii veteres in locos aut novam sedem a Caesare inpetrarent, perpulit Verritum et Ma- 54

5. *tres et sexaginta.* Da der ältere Drusus im J. 9 v. Chr. in Deutschland gestorben, L. Vetus aber 55 n. Chr. Consul gewesen war, so ist anzunehmen, dass letzterer sofort nach Germanien ging, Tac. also hier die Ereignisse vom J. 55 ab nachholt. — *aggerem.* Dieser Flussdeich wird im J. 70 von Civilis auf dem linken Ufer durchstochen.

6. Die Quellen der Mosel und Saone liegen nahe bei einander am Westabhange der Vogesen.

7. *copiae* „der Proviant“.

9. Vor *Oceanum* fehlt *in*, wie 6, 51 *in Liviam et mox Iuliam familiam.* Vgl. 3, 9 *per Picenum ac mox Flaminiam viam.* 4, 16 und öfter. Dies findet sich auch schon bei Klassikern, namentlich vor der Apposition.

54. 2. Im J. 47 hatte Corbulo den Friesen Wohnsitze angewiesen und ihnen eine Art von Verfassung gegeben. Damals stellten sie Geisseln und verhielten sich ruhig. S. 11, 19. — Die Ablative *saltibus* und *paludibus* bezeichnen die Bewegung über oder durch einen Raum, was bei Klassikern auf Eigennamen von Flüssen oder Meeren, auf allgemeine Begriffe (*terra, mari* ctt.) und auf attributive Verbindungen (*via Appia* u. dgl.) beschränkt ist. Vgl. zu 1, 60 *finibus Frisiorum ducit.*

3. *lacus*, jetzt der Zuidersee, im 13. und 14. Jahrhundert aus jenen Seen entstanden. — *ripae* scil. Rheni.

5. *in quantum* „so weit“ hat Tac. auch noch 14, 47. dial. 2, 21. 41. Es findet sich erst seit Vellejus und Seneca im silbernen Latein. — *regnari* als persönl. Passiv auch Germ. 25. 43. hist. 1, 16 so wie bei klassischen Dichtern, dem jüngeren Plinius und Mela. Eben so behandelt Tacitus die Passiva *dubitari, triumphari, ministrari,* alle nach dem Vorgange der Dichter. — Dass die Macht der germanischen Häuptlinge beschränkt war, geht aus Germ. 11 hervor.

7. Ueber das poetische *exercere* statt *colere* s. zu 12, 43. — Avitus war früher Proprätor von Aquitanien, dann Consul gewesen.

9. *perpellere* mit dem Infinitiv, s. zu 11, 29.

lorigem preces suscipere. profectique Romam dum aliis curis intentum Neronem opperiuntur, inter ea quae barbaris ostentantur intravere Pompei theatrum, quo magnitudinem populi viserent. illic per otium (neque enim ludicris ignari oblectabantur) dum consessum caveae, discrimina ordinum, quis eques, ubi senatus percontantur, advertere quosdam cultu externo in sedibus senatorum; et quinam forent rogitantes, postquam audiverant earum gentium legatis id honoris datum, quae virtute et amicitia Romana praecellerent, nullos mortalium armis aut fide ante Germanos esse exclamant degrediunturque et inter patres considunt. quod comiter a visentibus exceptum, quasi impetus antiqui et bona aemulatione. Nero civitate Romana ambos donavit, Frisios decedere agris iussit. atque illis aspernantibus auxiliaris eques repente immissus necessitatem attulit, captis caesisve qui pervicacius restiterant.

55 Eosdem agros Ampsivarii occupavere, validior gens non modo sua copia, sed adiacentium populorum miseratione, quia pulsi a Chaucis et sedis inopes tutum exilium orabant. aderatque iis clarus per illas gentes et nobis quoque fidus, nomine Boiocalus, vinctum se rebellione Cherusca iussu Arminii referens, mox Tiberio *et* Germanico ducibus stipendia meruisse, et quinquaginta annorum obsequio id quoque adiungere, quod gentem suam dicioni nostrae subiceret. quo tantam partem campi iacere, in quam pecora et armenta militum aliquando transmitterentur? servarent sane rece-

12. Das von Pompejus erbaute Theater lag auf dem Marsfelde.

14. *discrimina ordinum*, nämlich die Sitze der Senatoren vorne in der Orchestra, die der Ritter hinter ihnen auf den *quattuordecim ordinibus*.

16. *quinam forent.* Nach Suet. Claud. 25 sind es Parther und Armenier.

18. *ante*, den Vorzug, Vorrang bezeichnend, fehlt bei Cicero und Caesar. Doch vgl. Sall. Cat. 53 *facundia Graecos, gloria belli Gallos ante Romanos fuisse.* Sodann auch bei Livius und Curtius.

20. *impetus* ctt. Ueber den Wechsel des Genetivs mit dem Ablativ der Eigenschaft s. Einl. §. 119, 1. So schon in den Fragm. des Sallust: *homo oris probi, animo inverecundo.* Nep. 14, 3 *hominem maximi corporis terribilique facie.* Uebrigens setzt Sueton (Claud. 25) obige Anecdote in die Regierungszeit des Claudius.

55. 1. Die Ampsivarier, westlich von der Ems in Holland, waren mit den Römern verbündet.

3. Die Chauker wohnten zwischen der Wesermündung und der Elbe. — Nach klassischem Usus müsste vor *clarus* noch *vir* stehen, doch vgl. Cic. de sen. 15 *de qua doctus Hesiodus ne verbum quidem fecit.*

4. *et — quoque* auch ep. 56 *et ceteris quoque.* 4, 7 *et secreta quoque eius.* Erst seit Livius zerstreut vorkommend.

5. *rebellione Cherusca*, im J. 9 n. Chr. — *Tiberio*, in den Jahren 9 — 11; *Germanico*, von 12 — 16 n. Chr.

8. *quo* „wozu". Cic. ad fam. 7, 23, 2 *Martis vero signum quo mihi pacis auctori?* Hor. ep. 1, 5, 12 *quo mihi fortunam, si non conceditur uti?*

ptus gregibus inter hominum famem, modo ne vastitatem et solitudinem mallent quam amicos populos. Chamavorum quondam ea arva, mox Tubantum et post Usiporum fuisse. sicuti caelum deis, ita terras generi mortalium datas; quaeque vacuae, eas publicas esse. solem inde suspiciens et cetera sidera vocans quasi coram interrogabat, vellentne contueri inane solum: potius mare superfunderent adversus terrarum ereptores.

Et commotus his Avitus: patienda meliorum imperia; id dis 56
quos implorarent placitum, ut arbitrium penes Romanos maneret, quid darent quid adimerent, neque alios iudices quam se ipsos paterentur. haec in publicum Ampsivariis respondit; ipsi Boiocalo, ob memoriam amicitiae daturum agros. quod ille ut proditionis pretium aspernatus addidit 'deesse nobis terra in vitam; in qua moriamur, non potest', atque ita infensis utrimque animis discessum. illi Bructeros, Tencteros, ulteriores etiam nationes socias bello vocabant: Avitus scripto ad Curtilium Manciam superioris exercitus legatum, ut Rhenum transgressus arma a tergo ostenderet, ipse legiones in agrum Tencterum induxit, excidium minitans, ni causam suam dissociarent. igitur absistentibus his pari metu exterriti Bructeri; et ceteris quoque aliena pericula defendentibus sola Ampsivariorum gens retro ad Usipos et Tubantes concessit. quorum terris exacti cum Chattos, dein Cheruscos petissent, errore longo hospites, egeni, hostes, in alieno quod iuventutis erat caeduntur, inbellis aetas in praedam divisa est.

10. *inter — famem* statt *cum interea fame laborarent*, oder statt Abl. absol. S. Einl. §. 51.

11. Die Chamaven wohnten von der mittleren Weser bis zum Niederrhein, waren aber aus letzterer Gegend durch die Römer verdrängt. Den Tubanten war es dort eben so ergangen, sie zogen sich nach der oberen Lippe zurück, südlich von den Chamaven. Die Usiper oder Usipier (keltisch: Usipetes) hatten schon 55 v. Chr. in Gallien eindringen wollen, waren aber von Caesar zurückgedrängt und sassen am rechten Ufer des Niederrheins bis gegen die Mündung des Mains hinauf.

14. *inde* statt *deinde* (nach dem cod. Med.) ist häufig bei Livius. — *vocare* statt *invocare* ist dichterisch.

56. 1. *commotus.* Das machte Eindruck auf ihn, so dass er sich begnügte, auf den Willen der Götter hinzuweisen, ohne zu drohen. — Hinter *imperia* darf zwar das Verbum dicendi (*ait*) fehlen; vielleicht ist es aber zwischen *a* und *id* durch ein Versehen ausgelassen.

6. Hinter *vitam* ist *potest* zu denken.

8. Die Bructerer wohnten an der oberen Ems, nördlich von den Tubanten, die Tencterer am rechten Rheinufer, etwa von Köln bis Koblenz.

9. *scripto* ist als absol. Ablativ *ἀπ. εἰρ.* — Curtilius war im J. 55 Consul gewesen und seit 56 Befehlshaber am Oberrhein.

13. *defendentibus.* Damit sind Stämme wie die Usipier und Tubanten gemeint, welche noch zur Unterstützung der Ampsivarier bereit waren. Letztere ziehen nun, durch die Römer vertrieben, östlich und gelangen durch den nördlichen Theil des Chattenlandes (Kurhessen) zu den Cheruskern nordwestlich vom Harz.

16. *hospites*, dann wieder *hostes*,

57 Eadem aestate inter Hermunduros Chattosque certatum magno proelio, dum flumen gignendo sale fecundum et conterminum vi trahunt, super libidinem cuncta armis agendi religione insita, eos maxime locos propinquare caelo precesque mortalium a deis nusquam propius audiri. inde indulgentia numinum illo in amne illisque silvis salem provenire, non ut alias apud gentes eluvie maris arescente unda, sed super ardentem arborum struem fusa ex contrariis inter se elementis, igne atque aquis, concretum. sed bellum Hermunduris prosperum, Chattis exitiosius fuit, quia victores diversam aciem Marti ac Mercurio sacravere, quo voto equi viri, cuncta victa occidioni dantur. et minae quidem hostiles in ipsos vertebant. sed civitas Ubiorum socia nobis malo inproviso adflicta est. nam ignes terra editi villas arva vicos passim corripiebant ferebanturque in ipsa conditae nuper coloniae moenia. neque extingui poterant, non si imbres caderent, non fluvialibus aquis aut quo alio

je nach der Gesinnung der verschiedenen Völkerschaften.

57. 1. Die Hermunduren, zu den Sueben gehörend, wohnten in Thüringen, also östlich von den Chatten. Der Fluss zwischen beiden ist die Werra, die selbst kein Salz producirt; doch liegt an ihrem linken Ufer in Sachsen-Meiningen die bedeutende Saline von Salzungen.

2. *vi trahunt*, ein schlechter Ausdruck nach Analogie von 1, 2 *munia in se trahere*. hist. 2, 57 *reliquas Germanici exercitus vires trahebat*.

4. *propinquare caelo*. Die ganz rohe Vorstellung wäre also die, dass ein solches Geschenk der Götter, wie das Salz, auf die Nähe des Himmels, folglich auf eine besondere Höhe der Gegend schliessen lasse. Doch ist wohl ein Missverständniss des Tac. anzunehmen, da die Germanen im Angesichte des Thüringer Waldgebirges ein Flussthal nicht für „besonders hoch“ halten konnten.

6. *eluvie maris*. Die Gewinnung des Seesalzes durch Verdunstung in flachen Gruben war den Alten bekannt.

7. *super ardentem* ctt. Um das Salz rasch zu gewinnen und weil man grosse Siedepfannen nicht hatte, goss man die Soole auf Scheiterhaufen, so dass in Folge der schnellen Verdunstung ein schmutziges Salz übrig blieb. — Die folgende Erklärung, es bilde sich „aus Feuer und Wasser“ ist verkehrt, kann aber nicht auffallen, da die Alten von der Natur überhaupt sehr wenig verstehen.

9. *diversam* „die feindliche“, wie auch 14, 30 *stabat pro litore diversa acies*, und öfter bei Tacitus.

10. *Marti ac Mercurio*. Nach Paulus Diaconus soll unter dem deutschen Mercur der Gott Wodan zu verstehen sein, was nicht glaublich scheint, da grade dieser der Schlachtengott (also Mars) ist. Beide Götter erwähnt Tac. auch in der Germania 9, wogegen Caesar (b. g. 6, 21) behauptet, dass die Germanen gar keine Götter, sondern nur Sonne, Mond und Feuer (Vulcanus) verehrten. — *sacravere*. Auch von den Galliern sagt Caesar (b. g. 6, 17), dass sie vor der Schlacht ihrem Mars die Beute gelobten.

11. *minae hostiles*, in Bezug auf die Römer, in so fern ein Krieg in der Nähe der Provinz immer beunruhigend war.

12. *civitas Ubiorum* ist Köln, wohin auf Betrieb der Agrippina im J. 50 eine Colonie geführt war, daher „Colonia Agrippinensis“.

13. Unter *ignes* ist ein Moorbrand zu verstehen.

humore, donec inopia remediorum et ira cladis agrestes quidam eminus saxa iacere, dein resistentibus flammis propius suggressi ictu fustium aliisque verberibus ut feras absterrebant. postremo tegmina corpori derepta iniciunt, quanto magis profana et usu polluta, tanto magis oppressura ignes.

Eodem anno Ruminalem arborem in comitio, quae octingen- 58
tos et triginta ante annos Remi Romulique infantiam texerat, mortuis ramalibus et arescente trunco deminutam prodigii loco habitum est, donec in novos fetus revivesceret.

16. *donec* mit historischem Infinitiv ist ἀπ. εἰρ. Vgl. Einl. §.92.
17. *resistere* „stehen bleiben“, häufig bei Klassikern. — Das ganze Verfahren geht darauf hinaus, durch äussere Hemmnisse (wahrscheinlich auch durch Abgraben) dem Feuer Einhalt zu thun.
58. 1. Der ruminalische Feigenbaum, angeblich so genannt von *rumis* = *mamma*, sollte unter Tarquinius Priscus auf Befehl des Augurs Attus Navius den Germalus (Nordwestabhang des Palatinus) verlassen und sich auf das benachbarte Forum verpflanzt haben. Er erinnerte an die Stelle, wo Romulus und Remus von der Wölfin gesäugt waren, und neben ihm stand das Erzbild der Wölfin mit den beiden Säuglingen.
2. Die Zahl 830 ist eine ganz vage Bestimmung, die sich nicht rectificiren lässt.
3. *ramalia* ist dichterisch; ein Mal bei Seneca.
4. *fetus*, von Pflanzen, bei Dichtern und Späteren.

Vierzehntes Buch.

Inhalt.

Das Jahr 59 n. Chr. Poppaea reizt den Nero gegen seine Mutter auf 1. Ob Agrippina ihn zur Blutschande zu verführen suchte 2. Mordanschlag des Anicetus 3. Agrippina, von Nero zum Gastmahl geladen, entgeht dem Untergange auf der See, wird aber auf Nero's Befehl erschlagen 4—8. Ihre prunklose Bestattung 9. Die Schmeichler beruhigen das Gewissen des Nero 10. In einem Rescript klagt er die Agrippina noch nach ihrem Tode an 11. Schmeichelei des Senates. Männliches Auftreten des Thrasea. Affectirte Milde des Kaisers 12. Er überlässt sich allen Ausschweifungen 13, tritt als Citherspieler und Wagenlenker auf 14. Die Juvenalien. Nero auf der Bühne. Die Claque der Augustianer 15. Er macht Verse und verhöhnt die Philosophen 16. Blutiger Zwist zwischen den Nucerinern und Pompejanern 17. Blaesus wird verurtheilt, Strabo freigesprochen 18. Tod des Domitius Afer und des M. Servilius 19.

Das Jahr 60 n. Chr. Einsetzung des Quinquennale ludicrum. Urtheile über den Werth der öffentlichen Spiele 20—21. Durch Prodigia erschreckt, verbannt Nero den Rubellius Plautus. Folgen eines kalten Bades 22. Corbulo züchtigt die Mardi, entgeht einem Mörder, nimmt Tigranocerta und verbündet sich mit den Hyrkanern 23—25. Er lässt den Tiridates nicht in Armenien hinein und übergiebt dies dem Tigranes, wird Statthalter von Syrien 26. Erdbeben in Laodicea. Alt-Puteoli zur Colonie erhoben. Verunglückter Versuch, Veteranen in Tarent und Antium anzusiedeln 27. Eingriffe des Kaisers in die Prätorenwahl. Erschwerung der Appellation an den Senat. Verurtheilung des Vibius 28.

Das Jahr 61 n. Chr. Die Zustände Britanniens. Suetonius Paulinus setzt nach Anglesey (Mona) über und erobert die Insel 29—30. Die Britannier erheben sich unter Anführung der Boudicca, erobern Camulodunum, schlagen den Cerialis, plündern und morden in London und Verulamium 31—33. Suetonius besiegt die Boudicca, welche sich vergiftet 34—37. Fortsetzung des Krieges. Umtriebe des Classicianus gegen Suetonius 38. Polyclitus als kaiserlicher Commissar. Petronius Turpilianus wird Nachfolger des Suetonius 39. Bestrafung

einer Testamentsfälschung in Rom 40—41. Der Stadtpräfect Pedanius wird von seinen Sklaven ermordet 42. Verhandlungen darüber und Hinrichtung der Sklaven 43—45. Tarquitius wird wegen Erpressung verurtheilt. Die Commission für den Census in Gallien 46. Tod des Memmius Regulus. Sein Lob 47.

Das Jahr 62 n. Chr. Majestätsprocess des Antistius, dem der Kaiser verzeiht. Freimuth des Thrasea 48—49. Fabricius Vejento wird verbannt 50. Tod des Burrus. Faenius Rufus und Tigellinus werden Präfecten der Prätorianer 51. Seneca, bei Nero verdächtigt, bittet um Versetzung in den Ruhestand. Nero's Antwort 52—56. Intriguen des Tigellinus gegen Rufus, Plautus und Sulla. Die beiden letzteren werden auf Befehl des Kaisers ermordet 57—59. Nero heirathet die Poppaea und entfernt die Octavia, die er bald darauf zum Schein zurückruft 60. Freude des Volkes. Intriguen der Poppaea gegen Octavia 61, welche des Ehebruchs mit Anicetus angeklagt, nach Pandateria verbannt und getödtet wird. Dankfeste für kaiserliche Verbrechen 62—64. Nero vergiftet die Freigelasseneu Doryphorus und Pallas. Romanus beschuldigt erfolglos den Seneca. Die Verschwörung des Piso wird angedeutet 65.

Gaio Vipstano *Gaio* Fonteio consulibus diu meditatum scelus 1
non ultra Nero distulit, vetustate imperii coalita audacia et flagrantior in dies amore Poppaeae, quae sibi matrimonium et discidium Octaviae incolumi Agrippina haud sperans, crebris criminationibus, aliquando per facetias incusaret principem et pupillum vocaret, qui iussis alienis obnoxius non modo imperii sed libertatis etiam indigeret. cur enim differri nuptias suas? formam scilicet displicere et triumphales avos, an fecunditatem et verum animum? timeri ne uxor saltem iniurias patrum, iram populi adversus superbiam avaritiamque matris aperiat. quod si nurum Agrippina non nisi filio infestam ferre posset, redderetur ipsa Othonis coniugio: ituram quoquo terrarum, ubi audiret potius contumelias imperatoris quam

1. 1. **Vipstanus Apronianus**, im J. 69 Proconsul von Africa, lebte noch unter Titus. — **Fontejus Capito**, ein verachteter und habgieriger Mensch, dessen Vater Proconsul von Asia gewesen, wird im J. 69 als Proprätor von Untergermanien von seinen eigenen Legaten ermordet. Vgl. hist. 1, 7. — *meditatum* als Passiv auch 3, 5. 4, 57. hist. 4, 68 und schon bei Cicero.

2. *coalitus* nur noch 13, 26 und hist. 4, 55. S. zu 13, 26.

4. *incolumis* statt *viva* auch cpp. 8. 54. 15, 24. 4, 71 *incolumi Tiberio*. So schon im Bell. Afric.

8. *avos* ist genereller Plural, denn nur Ein Grossvater, Poppaeus Sabinus, ist gemeint. Vgl. 1, 42 *liberos meos* von Einem Sohne des Germanicus. 14, 11 *classes*.

9. *iniurias* bezeichnet Intriguen der Agrippina gegen Mitglieder des Senates. — *avaritiam*. Ihre Habgier bezweckte die Vermehrung ihres Einflusses. 12, 7 *cupido auri inmensa obtentum habebat, quasi subsidium regno pararetur*.

11. *infestam*. Die Octavia ist gemeint.

12. *quoquo terrarum*, wie Ter. Phorm. 3, 6, 18 *quoquo hinc asportabitur terrarum, certum est persequi*. Plaut. merc. 857 *certa rest,*

viseret periculis eius inmixta. haec atque talia lacrimis et arte adulterae penetrantia nemo prohibebat, cupientibus cunctis infringi potentiam matris et credente nullo usque ad caedem eius duratura filii odia.

2 Tradit Cluvius ardore retinendae Agrippinam potentiae eo usque provectam, ut medio diei, cum id temporis Nero per vinum et epulas incalesceret, offerret se saepius temulento comptam et incesto paratam. iamque lasciva oscula et praenuntias flagitii blanditias adnotantibus proximis, Senecam contra muliebres inlecebras subsidium a femina petivisse, inmissamque Acten libertam, quae simul suo periculo et infamia Neronis anxia deferret pervulgatum esse incestum gloriante matre, nec toleraturos milites profani principis imperium. Fabius Rusticus non Agrippinae sed Neroni cupitum id memorat eiusdemque libertae astu disiectum. sed quae Cluvius, eadem ceteri quoque auctores prodidere, et fama huc inclinat, seu concepit animo tantum inmanitatis Agrippina, seu credibilior novae libidinis meditatio in ea visa est, quae puellaribus annis stuprum cum Lepido spe dominationis admiserat, pari cupidine usque ad libita Pallantis provoluta et exercita ad omne flagitium patrui nuptiis.

3 Igitur Nero vitare secretos eius congressus, abscedentem in hortos aut Tusculanum vel Antiatem in agrum laudare, quod otium

me usque quaerere illam, quoquo ea hinc abductast gentium. Sonst ungebräuchlich.

13. *inmixta* in tropischem Sinne wie hist. 4, 85 *nec parvis periculis inmixtus.* Aehnliches bei Dichtern und Liv. 26, 37 *variis casibus inmixti.*

15. *et — nullo.* Vgl. 13, 47 *et nullius ausi capax.* 2, 25. 6, 46 und schon in den kleineren Schriften. — *durare* intransitiv wie 1, 6 *in nullius umquam suorum necem duravit.* So erst im silbernen Latein.

2. 1. Ueber Cluvius Rufus und den nachher erwähnten Fabius Rusticus s. zu 13, 20. — Die Stellung *retinendae Agr. potentiae* fällt bei Tac. auf, doch vgl. 1, 67 *donec expugnandi hostes spe propius accederent.* 1, 28. 39. 40. 13, 54. Agr. 45 *mox nostrae duxere Helvidium in carcerem manus.* Bei den Früheren wird viel häufiger das Substantiv vom Attribut getrennt.

2. *medio diei* wie 11, 21. 12, 69 nach Sallust und Livius. — Ueber *id temporis* s. zu 12, 8.

10. *disiectum* „vereitelt, hintertrieben“. So zuerst Virg. Aen. 7, 339 *disice conpositam pacem*, dann Liv. 25, 14, 3 *haec consilia — disiecit*, und im silbernen Latein.

13. *puellaris* erst seit Ovid, auch bei beiden Plinius und Quintilian.

14. Lepidus, der sich mit Lentulus gegen Caligula verschwor, ward im J. 39 hingerichtet. Nach Dio war er, obgleich Gemahl der Drusilla, des Ehebruchs nicht nur mit deren Schwester Agrippina, sondern auch mit Julia Livilla, ebenfalls einer Schwester des Caligula, schuldig. Letztere wurden nach einer Insel deportirt.

15. *provoluta* „erniedrigt, sich wegwerfend“, in diesem Sinne ἅπ. εἰρ.

3. 2. *vel* ist dem voraufgehenden *aut* untergeordnet, wie dial. 28 *nec aut tibi ipsi aut huic Secundo vel huic Apro ignotas.* — Tusculum lag drei Meilen südöstlich auf

capesseret. postremo, ubicumque haberetur, praegravem ratus interficere constituit, hactenus consultans, veneno an ferro vel qua alia vi. placuitque primo venenum. sed inter epulas principis si daretur, referri ad casum non poterat tali iam Britannici exitio; et ministros temptare arduum videbatur mulieris usu scelerum adversus insidias intentae; atque ipsa praesumendo remedia munierat corpus. ferrum et caedes quonam modo occultaretur, nemo repperiebat; et ne quis illi tanto facinori delectus iussa sperneret metuebant. obtulit ingenium Anicetus libertus, classi apud Misenum praefectus et pueritiae Neronis educator ac mutuis odiis Agrippinae invisus. ergo navem posse componi docet, cuius pars ipso in mari per artem soluta effunderet ignaram: nihil tam capax fortuitorum quam mare; et si naufragio intercepta sit, quem adeo iniquum, ut sceleri adsignet quod venti et fluctus deliquerint? additurum principem defunctae templum et aras et cetera ostentandae pietati.

Placuit sollertia, tempore etiam iuta, quando Quinquatruum 4
festos dies apud Baias frequentabat. illuc matrem elicit, ferendas parentium iracundias et placandum animum dictitans, quo rumorem reconciliationis efficeret acciperetque Agrippina facili feminarum credulitate ad gaudia. venientem dehinc obvius in litora (nam Antio adventabat) excepit manu et complexu ducitque Baulos. id villae nomen est quae promunturium Misenum inter et Baianum

dem Algidus, Antium weiter südlich an der See.

3. *haberetur*, von dem unfreiwilligen Aufenthalt, wie 2, 58 *ne Vonones in Suria haberetur*. 63 *Maroboduus Ravennae habitus*. Ist Taciteisch.

4. *haetenus* „nur in so weit, nur das", auch cp. 7. 51. 12, 42 *haetenus Vitellius voluerat*, und öfter. — *vel* ist dem *an* untergeordnet, wie hist. 2, 41 *incertum fuit, insidias an proditionem vel aliquod honestum consilium coeptaverint*.

8. *praesumere*, bei Tac. nicht selten, findet sich seit Virgil bei Dichtern und im silbernen Latein.

9. *ferrum et caedes* ist Hendiadys „eine offene Mordthat, ein blutiger Mord".

11. Anicetus wird im J. 62, nachdem er auch die Octavia ins Verderben gestürzt, zum Schein nach Sardinien verbannt, wo er, von dem dankbaren Kaiser reich belohnt, bis an sein Ende bleibt. cp. 62. — Misenum war die Station für die Kriegsflotte des tyrrhenischen Meeres.

14. *capax* bezeichnet bei Tac. sonst nur die geistige Befähigung: 1, 11 *mentem tantae molis capacem*. 1, 13. hist. 1, 49 *capax imperii*.

4. 1. *iutus* statt *adiutus* hat Tac. nur hier und 3, 35 *haud iutus est*. — *Quinquatrus* oder *Quinquatria* ist das Fest der Minerva vom 19. bis 23. März; dagegen feierte man vom 11. bis 13. Juni die *Quinquatrus minores*, ein musikalisches Fest.

2. *Baiae*, üppiger Badeort, lag zwischen Cumae und Puteoli am Sinus Baianus, einem Theile des Golfs von Neapel. — *frequentabat* „er beging". Wie das Adjectiv *frequens*, kann sich dies Verb auch auf eine einzelne Person beziehen; doch erst seit Ovid und im silbernen Latein.

3. Der Plural *iracundiae* (wie *irae* 1, 55) steht schon bei Cicero. S. Einl. §. 1.

7. Ueber die Stellung von *inter* s. Einl. §. 116, b. — Der *Baianus lacus* ist derselbe wie der mit dem Meer verbundene *Lucrinus* in cp. 5.

lacum flexo mari adluitur. stabat inter alias navis ornatior, tamquam id quoque honori matris daretur; quippe sueverat triremi et classiariorum remigio vehi. ac tum invitata ad epulas erat, ut occultando facinori nox adhiberetur. satis constitit extitisse proditorem, et Agrippinam audilis insidiis, an crederet ambiguam, gestamine sellae Baias pervectam. ibi blandimentum sublevavit metum: comiter excepta superque ipsum collocata. iam pluribus sermonibus, modo familiaritate iuvenili Nero et rursus adductus, quasi seria consociaret, tracto in longum convictu, prosequitur abeuntem, artius oculis et pectori haerens, sive explenda simulatione, seu periturae matris supremus aspectus quamvis ferum animum retinebat.

5 Noctem sideribus inlustrem et placido mari quietam quasi convincendum ad scelus di praebuere. nec multum erat progressa navis, duobus e numero familiarium Agrippinam comitantibus, ex quis Crepereius Gallus haud procul gubernaculis adstabat, Acerronia super pedes cubitantis reclinis paenitentiam filii et reciperatam matris gratiam per gaudium memorabat, cum dato signo ruere tectum loci multo plumbo grave; pressusque Crepereius et statim exanimatus est. Agrippina et Acerronia eminentibus lecti parietibus ac forte validioribus, quam ut oneri cederent, protectae sunt. nec dissolutio navigii sequebatur, turbatis omnibus et quod plerique ignari etiam conscios impediebant. visum dehinc remigibus unum

9. *sueverat*, Simplex pro Composito, öfter bei Tacitus. Vgl. zu 2, 44.

11. *adhibere* mit dem Dativ des Gerundivums auch Suet. Tit. 8 *medendae valitudini leniendisque morbis nullam — opem non adhibuit.*

12. *gestamine sellae* auch 15, 57. Dafür sagt Sueton: *gestatoria sella.*

15. Auf *modo* folgt *et rursus* statt *modo*. Aehnlich ist hist. 3, 22 *proelium — his, rursus illis exitiabile.* Beides ist dem Tac. eigenthümlich, der auf *modo* auch *aliquando, nune, saepius* folgen lässt, alles dies aber erst in den beiden grösseren Werken. — *adductus* „ernst", etwas anders als 12, 7 *adductum et quasi virile servitium.*

16. *in longum.* Vgl. 1, 69 *odia in longum iaciens.* 3, 27 *otium eius rei haud in longum paravit*, und in den Historien. Zuerst bei Virg. eclog. 9, 56; dann im silbernen Latein.

17. *explenda simulatione.* Der Ablativ ist ähnlich wie *ulciscenda Germanici morte* 3, 19.

5. 5. Ueber den Gebrauch von *reclinis* s. zu 13, 16.

7. *cum* mit dem historischen Infinitiv. S. Einl. §. 92. — Das Einstürzen des Baldachins ist angeordnet, um für den Fall der Meeresstille die verdächtige und immer schwierige Versenkung des Schiffes unterlassen zu können.

8. *parietes* sind die Lehnen des Ruhebettes.

10. *dissolutio navigii* steht nicht in Widerspruch mit cp. 3 *cuius pars ipso in mari per artem soluta*, denn wenn ein Theil einstürzte, was hier zunächst beabsichtigt wird, so war auch das Ganze nicht mehr heil und fest.

11. Unter *ignari* kann man Diener der Agrippina und auch einzelne aus der Mannschaft verstehen. Letztere waren nicht alle eingeweiht, weil man ihrer Hülfe bei der Operation nicht zu bedürfen

in latus inclinare atque ita navem submergere, sed neque ipsis promptus in rem subitam consensus, et alii contra nitentes dedere facultatem lenioris in mare iactus. verum Acerronia, inprudentia dum se Agrippinam esse utque subveniretur matri principis clamitat, contis et remis et quae fors obtulerat navalibus telis conficitur. Agrippina silens eoque minus adgnita (unum tamen vulnus umero excepit) nando, deinde occursu lenunculorum Lucrinum in lacum vecta villae suae infertur.

6 Illic reputans ideo se fallacibus litteris accitam et honore praecipuo habitam, quodque litus iuxta non ventis acta, non saxis inpulsa navis summa sui parte veluti terrestre machinamentum concidisset, observans etiam Acerroniae necem, simul suum vulnus aspiciens, solum insidiarum remedium esse *sensit*, si non intellegerentur, misitque libertum Agerinum, qui nuntiaret filio benignitate deum et fortuna eius evasisse gravem casum, orare ut quamvis periculo matris exterritus visendi curam differret; sibi ad praesens quiete opus. atque interim securitate simulata medicamina vulneri et fomenta corpori adhibet; testamentum Acerroniae requiri bonaque obsignari iubet, id tantum non per simulationem.

7 At Neroni nuntios patrati facinoris opperienti adfertur evasisse ictu levi sauciam et hactenus adito discrimine, ne auctor dubitaretur. tum pavore exanimis et iam iamque adfore obtestans vindictae properam, sive servitia armaret vel militem accenderet, sive ad senatum et populum pervaderet, naufragium et vulnus et interfectos amicos obiciendo: quod contra subsidium sibi? nisi quid Burrus et Seneca expedirent; quos statim acciverat, incertum an et ante ignaros. igitur longum utriusque silentium, ne inriti dissua-

glaubte und weil es rathsam erschien, den Plan möglichst wenigen mitzutheilen.

15. *dum* in Anastrophe, nur hier bei Tacitus. Andere Conjunctionen, die er in derselben Stellung gebraucht, s. Einl. §. 117.

6. 3. Ueber den Genetiv *sui* s. Einl. §. 42. — *terrestre* „auf dem Lande".

5. *sensit*, eine Conjectur von Bezzenberger, fehlt in der Handschrift, kann aber nicht entbehrt werden. — *intellegerentur* scil. *insidiae a se.* Sie wollte sich also stellen, als ob sie keinen Verdacht hege.

11. *non per simulationem.* Sie weiss, dass sie zur Erbin eingesetzt ist, und ihre Habsucht treibt sie zur sofortigen Besitzergreifung.

7. 2. *hactenus* mit folgendem *ne* statt *ut non* ist ἅπ. εἰρ. und kann kaum durch Analogie von *fieri, fore ne* erklärt werden. — *dubitari* als persönliches Passiv mit einem Substantiv als Subject ist in Prosa ἅπ. εἰρ., sonst nur bei Dichtern. Anders Cic. Verr. 2, 22 *quod dubitari posset.*

3. *obtestans.* Ueber die Bedeutung s. zu 12, 5.

7. *expedirent* im Sinne von *invenirent* ist eine Conjectur statt des handschriftl. *expergens.* — *incertum an* ctt. d. h. man weiss nicht, ob sie auch um die frühere Affaire (auf der See) nicht gewusst hatten. Tacitus hält es für möglich, dass sie eingeweiht waren. Den neuen Plan erfahren sie erst jetzt.

derent, an eo descensum credebant, *ut*, nisi praeveniretur Agrippina, pereundum Neroni esset. post Seneca hactenus promptius, *ut* respiceret Burrum ac sciscitaretur an militi imperanda caedes esset. ille praetorianos toti Caesarum domui obstrictos memoresque Germanici nihil adversus progeniem eius atrox ausuros respondit: perpetraret Anicetus promissa. qui nihil cunctatus poscit summam sceleris. ad eam vocem Nero illo sibi die dari imperium auctoremque tanti muneris libertum profitetur: iret propere ducerétque promptissimos ad iussa. ipse audito venisse missu Agrippinae nuntium Agerinum, scaenam ultro criminis parat, gladiumque, dum mandata perfert, abicit inter pedes eius, tum quasi deprehenso vincla inici iubet, ut exitium principis molitam matrem et pudore deprehensi sceleris sponte mortem sumpsisse confingeret.

8 Interim vulgato Agrippinae periculo, quasi casu evenisset, ut quisque acceperat, decurrere ad litus. hi molium obiectus, hi proximas scaphas scandere; alii, quantum corpus sinebat, vadere in mare. quidam manus protendere; questibus, votis, clamore diversa rogitantium aut incerta respondentium omnis ora compleri. adfluere ingens multitudo cum luminibus, atque ubi incolumem esse pernotuit, ut ad gratandum sese expedire, donec aspectu armati et minitantis agminis disiecti sunt. Anicetus villam statione circumdat refractaque ianua obvios servorum abripit, donec ad fores cubiculi veniret; cui pauci adstabant, ceteris terrore inrumpentium exterritis. cubiculo modicum lumen inerat et ancillarum una, magis ac magis anxia Agrippina, quod nemo a filio ac ne Agerinus quidem: aliam fore laetae rei faciem; nunc solitudinem ac repentinos strepitus et extremi mali indicia. abeunte dehinc ancilla 'tu quoque me deseris' prolocuta respicit Anicetum, trierarcho Herculeio

10. *promptius*, scil. *egit*. So fehlt das Verbum agendi 1, 43 *melius et amantius ille qui gladium offerebat*. S. Einl. §. 22.

11. *militi*, d. h. einem Prätorianer aus dem Gefolge.

14. *summam* „die Leitung". Vgl. hist. 1, 87 *summa expeditionis Antonio Novello — permissa*. 2, 33 *summae rerum et imperii se ipsum reservaret*.

17. *audito* als absoluter Ablativ auch 2, 7 und schon bei Livius und Curtius.

18. *scaena* in diesem Sinne auch in klassischer Zeit z. B. Cael. ap. Cic. fam. 8, 11, 3 *scaena rei totius haec* „der ganze Auftritt war folgender". Häufiger im Spätlatein.

19. *perfert* „ausrichtet" mit Worten statt *exponit*. Vgl. Virg. Aen. 5, 665 *incensas perfert naves Eumelus*. Liv. 3, 26 *equites Romam pertulere consulem exercitumque obsideri*.

8. 2. *obiectus* als Concretum ist ἀπ. εἰρ. Sonst hat Tac. nur den Ablativ: 4, 67. hist. 5, 14, wie auch Virgil und Spätere.

4. *questibus* ctt. Wegen des Asyndetons vgl. Einl. §. 71, 2.

7. *ut* bezeichnet nicht die scheinbare, sondern die wirkliche Absicht. Vgl. 3, 74 *ut in limine belli*. — *gratari*, häufiger bei Tac. als *gratulari*; ausserdem bei Dichtern und Livius.

11. *magis ac magis* nur hier und 6, 21.

12. *a filio* scil. *veniret*. Vgl. 4, 57 *tandem Caesar in Campaniam*

et Obarito centurione classiario comitatum, ac, si ad visendum venisset, refotam nuntiaret: sin facinus patraturus, nihil se de filio credere; non imperatum parricidium. circumsistunt lectum percussores et prior trierarchus fusti caput eius adflixit. iam in mortem centurioni ferrum destringenti protendens uterum 'ventrem feri' exclamavit multisque vulneribus confecta est.

Haec consensu produntur. aspexeritne matrem exanimem 9
Nero et formam corporis eius laudaverit, sunt qui tradiderint, sunt qui abnuant. cremata est nocte eadem convivali lecto et exsequiis vilibus; neque, dum Nero rerum potiebatur, congesta aut clausa humus. mox domesticorum cura levem tumulum accepit, viam Miseni propter et villam Caesaris dictatoris, quae subiectos sinus editissima prospectat. accenso rogo libertus eius cognomento Mnester ipse *se* ferro transegit, incertum caritate in patronam an metu exitii. hunc sui finem multos ante annos crediderat Agrippina contempseratque. nam consulenti super Nerone responderant Chaldaei fore ut imperaret matremque occideret; atque illa 'occidat' inquit, 'dum imperet.'

Sed a Caesare perfecto demum scelere magnitudo eius intel- 10
lecta est. reliquo noctis modo per silentium defixus, saepius pavore exsurgens et mentis inops lucem opperiebatur tamquam exitium adlaturam. atque eum auctore Burro prima centurionum tribuno-

(*profectus*). Häufiger fehlen die Verba movendi in Ciceros Briefen.

19. *in mortem* statt *ad caedem*.

20. *protendens uterum* ett. Ausführlicher bei Dio 61, 13 καὶ ἀναπηδήσασα ἐκ τῆς κοίτης τήν τε ἐσθῆτα περιεῤῥήξατο καὶ τὴν γαστέρα ἀπογυμνώσασα· παῖε ταύτην, ἔφη, Ἀνίκητε, παῖε, ὅτι Νέρωνα ἔτεκεν.

9. 1. *aspexeritne* ett., ein Anakoluth, wie 12, 52 *morte fortuita an* ett. Sonst hat Tac. keine anakoluthische Satzbildungen.

2. Der Tempuswechsel in *tradiderint* und *abnuant* ist eben so willkürlich wie hist. 1,15 *adsciscere — adiecisse*.

4. *congesta aut clausa*. Das Grab war also unkenntlich, ohne *tumulus* und Leichenstein.

6. Ueber die Anastrophe von *propter* s. Einl. §. 116, b.

7. *prospectare* von der Ortslage, wie 4, 67 *prospectabat (insula) pulcherrimum sinum*. hist. 3, 60 *locus late prospectans*. 5, 6. So zuerst bei Tibull. 1, 7, 19 *vastum prospectat turribus aequor;* dann im silbernen Latein.

8. *incertum an*, wie ep. 51 *incertum valetudine an veneno*. 11, 22 und öfter. Vgl. Einl. §. 75.

9. *sui finem*. S. Einl. §. 42.

10. *Chaldaei*. Nach 6, 22 hatte der Sohn des Wahrsagers Thrasyllus die Thronbesteigung des Nero prophezeiet.

10. 1. *perfecto scelere* statt des Genetivs, der in anderer Form (*eius*) folgt. So hier zuerst bei Tacitus, dann noch 15, 30 *et rogitante rege — affecit* (statt *rogitantem regem*). 15, 51 *cunctantibus* ett. und statt des Genetivs auch 16, 17 *quo interfecto dum rem familiarem eius acriter requirit*. Das absolute Particip statt des congruirenden findet sich schon bei Cicero, Caesar und Livius.

2. *reliquo noctis*. Vgl. hist. 3, 79 *multo iam noctis*. 2, 14 *obscurum noctis*.

rumque adulatio ad spem firmavit, prensantium manum gratantiumque quod discrimen inprovisum et matris facinus evasisset. amici dehinc adire templa, et coepto exemplo proxima Campaniae municipia victimis et legationibus laetitiam testari; ipse diversa simulatione maestus et quasi incolumitati suae infensus ac morti parentis inlacrimans. quia tamen non, ut hominum vultus, ita locorum facies mutantur obversabaturque maris illius et litorum gravis aspectus (et erant qui crederent sonitum tubae collibus circum editis planctusque tumulo matris audiri) Neapolim concessit litterasque ad senatum misit, quarum summa erat repertum cum ferro percussorem Agerinum, ex intimis Agrippinae libertis, et luisse eam poenam conscientia, qua scelus paravisset.

11 Adiciebat crimina longius repetita, quod consortium imperii iuraturasque in feminae verba praetorias cohortes idemque dedecus senatus et populi speravisset, ac postquam frustra habita sit, infensa militi patribusque et plebi dissuasisset donativum et congiarium periculaque viris inlustribus instruxisset. quanto suo labore perpetratum, ne inrumperet curiam, ne gentibus externis responsa daret. temporum quoque Claudianorum obliqua insectatione cuncta eius dominationis flagitia in matrem transtulit, publica fortuna exstinctam referens. namque et naufragium narrabat: quod fortuitum fuisse, quis adeo hebes inveniretur ut crederet? aut a muliere naufraga missum cum telo unum, qui cohortes et classes imperatoris perfringeret? ergo non iam Nero, cuius inmanitas omnium questus anteibat, sed Seneca adverso rumore erat, quod oratione tali confessionem scripsisset.

5. *gratantium.* S. zu cp. 8 *ad gratandum.*

10. *facies* von der äusseren Gestalt der Dinge wie cp. 8. hist. 1, 85 *facies belli* und öfter. So zuerst bei Virgil.

13. *tumulo* (wie vorher *collibus*) eben so ohne Präposition im Dial. 13 *statuarque tumulo.* Vgl. Einl. §. 35.

15. *eam* ist Subject, nämlich *Agrippinam.* — *conscientia* ist Ablat. causae: weil sie sich der Schuld bewusst gewesen, habe sie ihr Vergehen selbst gesühnt.

11. 3. *frustra habita*, wie 13, 37. 51. Diese Conjectur von Muret steht der Handschr. (*ablata*) am nächsten.

4. Ueber den Unterschied von *donativum* und *congiarium* s. zu 13, 31.

5. *periculaque* ctt. sind die Intriguen, mit welchen sie ihre Gegner verfolgte. — *instruere* statt *struere* ist bei Tac. ἀπ. εἰρ., steht aber öfter bei Livius, wie auch bei Catull und Justin.

6. *perpetrare ne* ist ἀπ. εἰρ., wie *perpetrare ut* 12, 58. — *inrumpere* mit dem Accusativ, wie 1, 48 und oft; schon Caes. b. c. 1, 27. — In 13, 5 hat Tac. erzählt, wie Agrippina ungesehen den Senatssitzungen im Palatium beiwohnte und Versuche machte, bei Audienzen als Kaiserin aufzutreten.

9. *namque* mit Ellipse (ergänze: das war natürlich) wie sonst *nam:* cp. 44 *nam et ex fuso exercitu* ctt. Germ. 14. So schon bei Cicero und Sallust.

11. *classes* ist genereller Plural, denn es war nur Eine Flotte (bei Misenum) in der Nähe.

13. *anteire* „übertreffen" oder

Miro tamen certamine procerum decernuntur supplicationes 12
apud omnia pulvinaria, utque Quinquatrus, quibus apertae insidiae essent, ludis annuis celebrarentur; aureum Minervae simulacrum in curia et iuxta principis imago statuerentur; dies natalis Agrippinae inter nefastos esset. Thrasea Paetus silentio vel brevi adsensu priores adulationes transmittere solitus exiit tum senatu, ac sibi causam periculi fecit, ceteris libertatis initium non praebuit. prodigia quoque crebra et inrita intercessere. anguem enixa mulier, et alia in concubitu mariti fulmine exanimata: iam sol repente obscuratus et tactae de caelo quattuordecim urbis regiones. quae adeo sine cura deum eveniebant, ut multos post annos Nero imperium et scelera continuaverit. ceterum quo gravaret invidiam matris eaque demota auctam lenitatem suam testificaretur, feminas inlustres Iuniam et Calpurniam, praetura functos Valerium Capitonem et Licinium Gabolum sedibus patriis reddidit, ab Agrippina olim pulsos. etiam Lolliae Paulinae cineres reportari sepulcrumque exstrui permisit; quosque ipse nuper relegaverat, Iturium et Calvisium, poena

„zuvorkommen" hat Tac. oft mit dem Accusativ, Cicero und Caesar noch nicht. — Dass *Seneca* die Reden des Nero ausarbeitete, ist 13, 3 erwähnt: *oratio a Seneca composita* ctt.

12. 2. *utque*. Der Nebensatz ist mit einem voraufgehenden Object (*supplicationes*) coordinirt, wie 13, 44 *ingentibus donis adulterium et mox, ut omitteret maritum, emercatur*. Vgl. Einl. §. 119, 12.

3. Ueber das Fest der Minerva s. zu cp. 4.

5. *Thrasea Paetus*. Vgl. zu 13, 49.

6. *ac sibi causam periculi* ctt. Tacitus tadelt wiederholt den erfolglosen Trotz, der den Tyrannen nur erbittert, ohne zu nützen. So stellt er Männer, wie Agricola, höher als diejenigen, *qui per abrupta, sed in nullum rei publicae usum ambitiosa morte inclaruerunt*.

9. *sol repente obscuratus*. Nach Plin. 2, 72 ereignete sich diese Sonnenfinsterniss d. 30. April 59 zwischen der siebenten und achten Tagesstunde.

10. *quattuordecim*. Nach Abschaffung der alten Tribus hatte Augustus im J. 8 v. Chr. ganz Rom in 14 Regionen getheilt, von denen 13 am linken Ufer der Tiber lagen. — 12. *sine cura deum*. Obgleich Tacitus an die Vorsehung der Götter und an Weissagungen glaubt, so ist er doch weit entfernt, jedes auffallende Ereigniss für eine göttliche Warnung zu halten.

12. *gravare* statt *augere* „verschlimmern" ist in Prosa ἀπ. εἰρ., sonst dichterisch.

13. Junia Calvina war im J. 49, nachdem ihr Bruder Silanus sich getödtet hatte, verbannt. S. 12, 8. Dasselbe widerfuhr der Calpurnia in demselben Jahre, weil sie die Eifersucht der Agrippina erregt hatte.

14. Valerius und Licinius sind unbekannt.

16. Ueber Lollia Paulina s. zu 12, 22. Sie war in der Verbannung auf Antrieb der Agrippina ermordet worden. — *permittere* mit Accus. c. infin. kommt erst in den Annalen und früher bei Livius und Curtius vor.

17. Iturius, Calvisius und Silana wurden im J. 55 verbannt, weil sie die Agrippina angeklagt hatten, sie wolle den Rubellius Plautus auf den Thron setzen. Vgl. 13, 19—22.

exsolvit. nam Silana fato functa erat, longinquo ab exilio Tarentum regressa labante iam Agrippina, cuius inimicitiis conciderat, vel mitigata.

13 Tamen cunctari in oppidis Campaniae, quonam modo urbem ingrederetur, an obsequium senatus, an studia plebis reperiret anxius. contra deterrimus quisque, quorum non alia regia fecundior extitit, invisum Agrippinae nomen et morte eius accensum populi favorem disserunt: iret intrepidus et venerationem sui coram experiretur; simul praegredi exposcunt. et promptiora quam promiserant inveniunt, obvias tribus, festo cultu senatum, coniugum ac liberorum agmina per sexum et aetatem disposita, exstructos, qua incederet, spectaculorum gradus, quo modo triumphi visuntur. hinc superbus ac publici servitii victor Capitolium adiit, grates exsolvit, seque in omnes libidines effudit, quas male coercitas qualiscumque matris reverentia tardaverat.

14 Vetus illi cupido erat curriculo quadrigarum insistere, nec minus foedum studium cithara ludicrum in modum canere. concertare equis regium et antiquis ducibus factitatum memorabat, idque vatum laudibus celebre et deorum honori datum. enimvero cantus Apollini sacros, talique ornatu adstare non modo Graecis in urbibus sed Romana apud templa numen praecipuum et praescium. nec iam sisti poterat, cum Senecae ac Burro visum, ne utraque pervinceret, alterum concedere. clausumque valle Vaticana spatium in quo equos regeret, haud promisco spectaculo. mox ultro vocari

13. 1. *eunetari.* Das Subject (*Nero*) ist vielleicht versehentlich ansgelassen.

5. *intrepidus*, anch hist. 1, 35 und bei Ovid, kommt erst seit Livins in der Prosa vor. Häufiger bei Späteren.

6. *exposeere* mit dem Infinitiv nnr bier nnd Virg. Aen. 4, 79 *Iliaeosque iterum demens audire labores exposeit.*

9. *spectaeulorum gradus* „Tribünen" für Znschauer.

10. *Capitolium.* Früher fuhren die trinmphirenden Feldherren auf das Capitol, nm dort den Lorbeer in den Schooss des Jnpiter niederzulegen.

14. 1. *eupido erat* mit dem Infinitiv, wie 2, 55 *praeverti ad Armenios constantior eura fuit.* hist. 3, 22 *profligare ae proruere ratio fuit.*

3. *antiquis dueibus* ctt. Die grossen nationalen Wettkämpfe der Griechen sind gemeint, die Pindar in seinen Oden besingt. Dort traten aber Könige und Feldherren nicht persönlich auf, sondern liessen ihre Wagenlenker fahren.

4. *deorum konori*, nämlicb dem Apoll, Poseidon, Zeus und Herakles.

5. *in — apud.* Dieselben Präpositionen wechseln: 6, 22 *tristia in bonos, laeta apud deteriores.* Sonst nicht vorkommend. Vgl. jedoch Einl. §. 60.

7. *ne utraque pervineeret* „damit er nicht beides durchsetzte". Vgl. 12, 60 *quae vieerant.* Ueber den Accns. verbalis s. Einl. §. 26.

8. Die *vallis Vatieana* (oder der *eampus Vat.*) liegt nördlich vom Janiculum auf dem rechten Tiberufer. Dort hatte schon Caligula Wettrennen gehalten.

9. *haud promiseo* ctt. d. h. das Volk ward nicht zugelassen.

populus Romanus laudibusque extollere, ut est vulgus cupiens voluptatum et, si eodem princeps trahat, laetum. ceterum evulgatus pudor non satietatem, ut rebantur, sed incitamentum attulit. ratusque dedecus molliri, si plures foedasset, nobilium familiarum posteros egestate venales in scaenam deduxit; quos fato perfunctos ne nominatim tradam, maioribus eorum tribuendum puto. nam et eius flagitium est, qui pecuniam ob delicta potius dedit quam ne delinquerent. notos quoque equites Romanos operas arenae promittere subegit donis ingentibus, nisi quod merces ab eo qui iubere potest vim necessitatis adfert.

Ne tamen adhuc publico theatro dehonestaretur, instituit ludos 15 Iuvenalium vocabulo, in quos passim nomina data. non nobilitas cuiquam, non aetas aut acti honores impedimento, quo minus Graeci Latinive histrionis artem exercerent usque ad gestus modosque haud viriles. quin et feminae inlustres deformia meditari; exstructaque apud nemus, quod navali stagno circumposuit Augustus, conventicula et cauponae et posita veno inritamenta luxui. dabanturque stipes, quas boni necessitate, intemperantes gloria consumerent. inde gliscere flagitia et infamia, nec ulla moribus olim corruptis plus libidinum circumdedit quam illa conluvies. vix artibus honestis pudor retinetur, nedum inter certamina vitiorum pudicitia aut modestia aut quicquam probi moris reservaretur. postremus ipse scaenam incedit, multa cura temptans citharam et praemedi-

11. *evulgare*, bei Tac. erst in den Historien und Annalen, findet sich nur noch Liv. 9, 46.

13. *molliri* im Sinne eines Futurums. 2, 34 *abire se et cedere urbe, victurum in aliquo abdito et longinquo rure testabatur.* S. zu d. St.

18. *subigere* mit dem Infinitiv auch cp. 26. 1, 39 wie bei Sallust und Livius. Dagegen mit *ut* 2, 40. — *nisi quod* „nur dass, aber freilich". 1, 33 *atque ipsa Agrippina paulo commotior, nisi quod — animum in bonum vertebat.* Agr. 6. hist. 3, 28. So zuerst bei Livius, dann auch bei Sueton und Apulejus.

15. 2. Die *Iuvenalia* kommen nur unter Nero vor. — *nomina data* „man meldete sich dazu".

4. *modos* „Melodien", in diesem Sinne auch bei Cicero.

6. *navali stagno.* Dies war die Naumachia Augusti am Janiculum. S. zu 12, 56. — *circumponere*, sonst nur bei Horaz und im silbernen Latein, bei Tac. nur noch hist. 2, 59.

7. Ueber *veno* s. zu 13, 51.

8. *stipes* sind Geldgeschenke des Kaisers, welche die Theilnehmer an dem Feste erhalten, um sie in den Kaufläden auszugeben. — *gloria* ist Ablat. modi „ruhmredig, damit prahlend". S. Einl. §. 37.

10. *conluvies*, bei Tac. beliebt, ist früher sehr selten. Cicero hat es nur ein Mal in den Briefen und sagt sonst *conluvio*. — *circumdare* „verschaffen, verleihen" wie cp. 53 *gratiam*. hist, 4, 11 *famam* und öfter. Eben so *περιβάλλειν τινὰ συμφοραῖς, περιτιθέναι τινὶ βασιλείαν, ἀτιμίαν, ἐλευθερίαν.* — *artibus honestis* ctt., weil jedes künstlerische Auftreten leicht zur Affectation und Ostentation verleitet.

13. *incedere* mit dem Accusativ des Ortes auch cp. 22. 1, 61. hist. 3, 24; kommt sonst nicht vor.

tans adsistentibus phonascis. accesserat cohors militum, centuriones tribunique et maerens Burrus ac laudans. tuncque primum conscripti sunt equites Romani cognomento Augustianorum, aetate ac robore conspicui, et pars ingenio procaces, alii in spe potentiae. ii dies ac noctes plausibus personare formam principis vocemque deum vocabulis appellantes, quasi per virtutem clari honoratique agere.

16 Ne tamen ludicrae tantum imperatoris artes notescerent, carminum quoque studium adfectavit, contractis quibus aliqua pangendi facultas nec dum insignis auctoritas. hi cenati considere simul, et adlatos vel ibidem repertos versus conectere atque ipsius verba quoquo modo prolata supplere. quod species ipsa carminum docet, non impetu et instinctu nec ore uno fluens. etiam sapientiae doctoribus tempus impertiebat post epulas, utque contraria adseverantium discordia frueretur. nec deerant qui ore vultuque tristi inter oblectamenta regia spectari cuperent.

14. Die *phonasci* (φωνασκοί) sind geschulte Schauspieler; sie hatten auf die Stimmbildung und den Ton des Vortrages zu achten und mussten den Redenden oder Singenden gelegentlich erinnern. Sueton erzählt cp. 25, Nero habe nie gesprochen *nisi adstante phonasco, qui moneret, parceret arteriis ac sudarium ad os applicaret.*

16. Diese Claque der Augustiani oder Augustani wird auch von Sueton erwähnt; Dio nennt sie Αὐγουστεῖοι und schätzt sie auf 5000 Mann. Sie begleiten den Nero auch auf seinen späteren Kunstreisen.

17. *pars — procaces, alii in spe* ist eine ähnliche Verletzung der Concinnität wie hist. 2, 30 *simul in suam excusationem et adventantium robur per adulationem attolentes.*

19. *deum vocabulis.* Nach Dio begrüsst man ihn mit den Namen Apollo und Pythius, und als er aus Griechenland zurückkehrt, empfängt man ihn mit den Rufen: „olympischer, pythischer Sieger, Augustus, Herakles, Apollo — heilig ist deine Stimme; seelig die dich hören!“ Dio entschuldigt sich, dass er diese Tollheiten, um der Wahrheit willen, berichte.

16. 1. *Ne tamen.* Der gleiche Anfang mit cp. 15 fällt nur deshalb auf, weil beide Stellen zufällig durch unsere Eintheilung markirt sind. Aehnlich 1, 61 und 62.

3. *cenati* ist eine Conjectur von Haase und Halm statt *nati*, unterstützt durch das Folgende: *post epulas.*

4. Dass Nero sich fremder Hülfe bedient habe, leugnet Sueton (cp. 52) und führt als Beweis an, dass seine Manuscripte eigenhändig geschrieben waren und zahlreiche Correcturen enthielten, was aber natürlich nicht hindert anzunehmen, dass Andere ihm dabei halfen.

6. *impetus* „Schwung“, *instinctus* „Begeisterung, Inspiration“, beides schon bei Cicero z. B. *repentino quodam impetu animi incitatus. caelesti aliquo mentis instinctu carmen fundere. aliquo inflatu instinctuque divino futura praenuntiare.* — *uno ore fluens* „aus einem Guss“. Vgl. Cic. Brut. 79 *ita libere fluebat* (Calidii oratio) *ut nusquam adhaeresceret.* Dagegen bezeichnet Cicero durch *uno ore* die Uebereinstimmung Mehrerer.

7. *tempus impertire* auch Cic. p. Balbo 1 *tantum potuit impertire huic studio temporis.*

8. *frueretur.* Eben so liess Tiberius sich zum Scherz von Grammatikern alberne Vorträge halten. — Mit *tristi* „ernst“ wird die Osten-

17 Sub idem tempus levi initio atrox caedes orta inter colonos Nucerinos Pompeianosque gladiatorio spectaculo, quod Livineius Regulus, quem motum senatu rettuli, edebat. quippe oppidana lascivia in vicem incessentes probra, dein saxa, postremo ferrum sumpsere, validiore Pompeianorum plebe, apud quos spectaculum edebatur. ergo deportati sunt in urbem multi e Nucerinis trunco per vulnera corpore, ac plerique liberorum aut parentum mortes deflebant. cuius rei iudicium princeps senatui, senatus consulibus permisit. et rursus re ad patres relata, prohibiti publice in decem annos eius modi coetu Pompeiani, collegiaque quae contra leges instituerant dissoluta; Livineius et qui alii seditionem conciverant exilio multati sunt.

18 Motus senatu et Pedius Blaesus, accusantibus Cyrenensibus violatum ab eo thesaurum Aesculapii dilectumque militarem pretio et ambitione corruptum. idem Cyrenenses reum agebant Acilium Strabonem, praetoria potestate usum et missum disceptatorem a Claudio agrorum, quos regis Apionis quondam avitos et populo Romano cum regno relictos proximus quisque possessor invaserant, diutinaque licentia et iniuria quasi iure et aequo nitebantur. igitur abiudicatis agris orta adversus iudicem invidia; et senatus ignota sibi esse mandata Claudii et consulendum principem respondit. Nero probata Strabonis sententia, se nihilo minus subvenire sociis et usurpata concedere rescripsit.

19 Sequntur virorum inlustrium mortes, Domitii Afri et M. Ser-

tation wissenschaftlicher Strenge bezeichnet.

17. 2. Nuceria lag südöstlich, Pompeji südlich vom Vesuv. — Livinejus mag der Sohn des gleichnamigen Consuls vom J. 18 n. Chr. sein, der 3, 11 unter den Vertheidigern des Piso genannt ist. Seine Ausstossung aus dem Senate wird in einem der verlornen Bücher erwähnt gewesen sein.

4. *in vicem* ohne *se;* s. zu 13, 2 *iuvantes in vicem.*

5. In *sumpsere* liegt ein Zeugma. Vgl. Einl. §. 121.

7. *mortes.* Der Plural steht auch cp. 19. 11, 28. hist. 3, 28.

9. *relata* scil. *a consulibus*, zur Beschlussfassung. — *publice* steht objectiv und bezeichnet, dass das Gesagte für Alle galt. So 4, 36 *obiecta publice Cyzicenis incuria* und öfter. Eben so bei Klassikern.

10. *collegia* sind Genossenschaften von privativem Charakter, die aber aufgelöst werden, weil sie den Parteigeist nähren.

18. 1. Blaesus ward erst vom Kaiser Otho begnadigt. — *accusantibus* steht aoristisch statt eines Tempus der Vergangenheit, wie 11, 35 *praemonente Narcisso.* 12, 69 *monente praefecto.*

2. *violatum* scil. *esse.* Der Acc. c. infin. bei *accusare* ist ἀπ. εἰρ. Der Nomin. c. infin. steht 4, 22. Vgl. Einl. §§. 80. 82, a.

4. *praetoria potestate usum* ist eine breite Umschreibung statt *praetorium.*

5. Ptolemaeus Apion, Sohn des Ptol. Physcon, vermachte das Reich ums J. 96 den Römern, worauf es Provinz ward.

19. 1. Domitius Afer, auch im Dialogus als bedeutender Redner erwähnt, war im J. 39 Consul gewesen. — Servilius, dessen Vater im J. 3 n. Chr. Consul war, hatte eine Geschichte der ersten Kaiser, vielleicht bis zum Tode des Claudius, geschrieben, die verloren ist.

vilii, qui summis honoribus et multa eloquentia viguerant, ille orando causas, Servilius diu foro, mox tradendis rebus Romanis celebris et elegantia vitae, quam clariorem effecit, ut par ingenio, ita morum diversus.

20 Nerone quartum Cornelio Cosso consulibus quinquennale ludicrum Romae institutum est ad morem Graeci certaminis, varia fama, ut cuncta ferme nova. quippe erant qui Gnaeum quoque Pompeium incusatum a senioribus ferrent, quod mansuram theatri sedem posuisset. nam antea subitariis gradibus et scaena in tempus structa ludos edi solitos, vel si vetustiora repetas, stantem populum spectavisse, ne, si consideret theatro, dies totos ignavia continuaret. spectaculorum quidem antiquitas servaretur, quotiens praetor ederet, nulla cuiquam civium necessitate certandi. ceterum abolitos paulatim patrios mores funditus everti per accitam lasciviam, ut quod usquam corrumpi et corrumpere queat, in urbe visatur, degeneretque studiis externis iuventus, gymnasia et otia et turpes amores exercendo, principe et senatu auctoribus, qui non modo licentiam vitiis permiserint, sed vim adhibeant, *ut* proceres Romani specie orationum et carminum scaena polluantur. quid superesse, nisi ut corpora quoque nudent et caestus adsumant easque pugnas pro militia et armis meditentur? an iustitiam augeri et decurias

3. Ueber die Masculinform *celebris* s. zu 13, 47. 2, 88.

4. *clariorem*, nämlich als das des Domitius, den er in sittlicher Hinsicht, an Charakter, übertraf. — Der Wechsel des Ablat. *ingenio* mit dem Genet. *morum* ist wie 13, 54 *quasi impetus antiqui et bona aemulatione*. S. Einl. §. 119, 1.

5. *diversus* mit dem Genetiv nur hier und 13, 26.

20. 1. Cornelius, dessen Vater im J. 25 Consul gewesen, stammt aus der alten Familie der Cossi, die schon im fünften Jahrh. v. Chr. sich auszeichnet. Liv. 4, 19. — *ludicrum*. Er nannte dieses Fest die *Neronia*. Nach Sueton war der Wettkampf in griechischer Weise ein dreifacher: *certamen musicum, gymnicum, equestre*.

4. Pompejus hatte im J. 55 auf dem Marsfelde neben dem Circus Flaminius ein stehendes Theater erbauet.

6. *vetustiora* ist etwa die Zeit vor dem J. 150.

7. Ueber den localen Ablativ *theatro* s. Einl. §. 35.

8. *antiquitas* „der alte Brauch". In diesem Sinne ἀπ. εἰρ. — Unter Augustus erhielten die Prätoren, deren Bedeutung durch das Principat sehr gelitten hatte, die Besorgung der sonst von den Aedilen veranstalteten Spiele, Anfangs mit Subvention vom Staate, bald aber ohne dieselbe. Dies war jetzt bei weitem ihre wichtigste Aufgabe.

12. Aus *exercendo* ist per zeugma zu *gymnasia* zu entnehmen: *colendo* oder *frequentando*.

16. *nisi ut corpora* ctt. An den gymnischen Wettkämpfen hatten also die Nobiles bisher nicht Theil genommen.

17. *militia et armis* ist Hendiadys, wie cp. 2 *ferrum et caedes*. 33 *fletu et lacrimis*. 16, 26 *manus ictusque audere*. 4, 58 *praelium et acies*. — Die *decuriae* sind die Abtheilungen der aus dem Ritterstande genommenen Richter. Dagegen wird mit *centuriae* ihre militärische Organisation bezeichnet.

equitum egregium iudicandi munus expleturas, si fractos sonos et dulcedinem vocum perite audissent? noctes quoque dedecori adiectas, ne quod tempus pudori relinquatur, sed coetu promisco, quod perditissimus quisque per diem concupiverit, per tenebras audeat.

Pluribus ipsa licentia placebat, ac tamen honesta nomina 21
praetendebant. maiores quoque non abhorruisse spectaculorum oblectamentis pro fortuna quae tum erat, eoque a Tuscis accitos histriones, a Thuriis equorum certamina; et possessa Achaia Asiaque ludos curatius editos, nec quemquam Romae honesto loco ortum ad theatrales artes degeneravisse, ducentis iam annis a L. Mummii triumpho, qui primus id genus spectaculi in urbe praebuerit. sed et consultum parsimoniae, quod perpetua sedes theatro locata sit potius, quam immenso sumptu singulos per annos consurgeret ac destrueretur. nec perinde magistratus rem familiarem

18. *expleturas*. Die handschriftl. Lesart *expleturos* wäre ein unerträgliches grammatisches ἀπ. εἰρ., denn eine solche Ahweichung in der Congruenz des Genus findet nur Statt bei *milia* oder wenn die ungleichen Genera in verschiedenen Sätzen oder wenigstens weit von einander getrennt stehen. Auch ist möglich, dass *decurias equitum* ein Glossem ist, durch welches das in *expleturos* liegende Suhject *equites* ausgedrückt werden sollte. Dies vermisste der Glossator mit Recht, weil das vorige Verbum (*augeri*, falls die Lesart richtig) ein Suhstantiv als Suhject hat. — *fractos* „weibisch, weichlich". Auch Quintil. 1, 10, 31 nennt die damalige Musik *effeminata et impudicis modis fracta*.

21. 1. *nomina* „Vorwände", wie 2, 33 *sub nominibus honestis*.

2. *quoque non* steht sonst mit grösserem Nachdruck bei Tacitus: 3, 54 *me quoque non esse offensionum avidum*. hist. 3, 63 *id quoque non sine dedecore*. Doch mit geringerem Nachdruck auch ann. 6, 30. 15, 66. Agr. 43. hist. 3, 4. Vgl. zu 3, 54. — *abhorrere* mit hlossem Ahlativ auch 1, 54. hist. 5, 24. Zweifelhaft hei Cic. de fato 4, 8 *alii talibus vitiis abhorreant*; sicher nachzuweisen erst seit Curtius.

3. *a Tuscis*. Um in einer Pest den Zorn der Götter zu besänftigen, wurden im J. 364 v. Chr. aus Etrurien scenische Spiele eingeführt, indem man Tänzer und Flötenspieler für Lohn nach Rom zog und auftreten liess. Die Vorstellungen bestanden Anfangs nur aus einem ehrharen Tanze mit Begleitung der Flöte. Mehr darüber gieht Liv. 7, 2.

4. *a Thuriis*. Die Stadt Thurium oder Thurii lag an der Ostküste von Bruttium, um 444 auf den Trümmern von Syharis erhauet. Ueber die Einführung der Wagenrennen von dorther ist aber nichts weiter hekannt. — *possessa* „in Besitz genommen". *Achaia* im J. 146; *Asia* 129, nachdem Aristonicus von Perperna und Aquilius besiegt war.

5. *curatius* statt *accuratius* auch 2, 27. 16, 22. Ausserdem nur Plin. ep. 1, 1.

6. *ducentis* ist runde Zahl statt 206.

8. *sed et*, wie Germ. 17 *sed et proxima pars pectoris patet*. 45 *sed et mare scrutantur*; regelrechter mit voraufgehendem *non tantum* 35. Auch hei Sueton, Apulejus und Späteren.

9. Ueber *quam* statt *quam ut* s. zu 13, 42.

10. *perinde* „in dem Maasse" wie in den früheren Zeiten.

exhausturos aut populo efflagitandi Graeca certamina *a* magistratibus causam fore, cum eo sumptu res publica fungatur. oratorum ac vatum victorias incitamentum ingeniis adlaturas; nec cuiquam iudici grave aures studiis honestis et voluptatibus concessis impertire. laetitiae magis quam lasciviae dari paucas totius quinquennii noctes, quibus tanta luce ignium nihil inlicitum occultari queat. sane nullo insigni dehonestamento id spectaculum transiit. ac ne modica quidem studia plebis exarsere, quia redditi quamquam scaenae pantomimi certaminibus sacris prohibebantur. eloquentiae primas nemo tulit, sed victorem esse Caesarem pronuntiatum. Graeci amictus, quis per eos dies plerique inces rant, tum exoleverant.

22 Inter quae et sidus cometes effulsit, de quo vulgi opinio est tamquam mutationem regis portendat. Igitur quasi iam depulso Nerone, quisnam deligeretur anquirebant. et omnium ore Rubellius Plautus celebratur, cui nobilitas per matrem ex Iulia familia. ipse placita maiorum colebat, habitu severo, casta et secreta domo, quantoque metu occultior, tanto plus famae adeptus. auxit rumorem pari vanitate orta interpretatio fulguris. nam quia discumbentis Neronis apud Simbruina stagna *in villa*, cui Sublaqueum nomen est, ictae dapes mensaque disiecta erat, idque finibus Tiburtum ac-

12. *eo sumptu*, nämlich für die neuen *Neronia*.

13. *vatum* ist hier ein affectirter Ausdruck für *poetarum*.

14. *grave* „niederdrückend", weil entehrend. — *impertire aures* statt *praebere* ist ἀπ. εἰρ.

18. *quamquam* in Anastrophe auch 5, 9. 6, 30 und vereinzelt schon bei Cicero und Virgil. Vgl. zu 5, 9.

19. Die *pantomimi* sind dieselben, die im J. 56 aus Italien verwiesen waren und 13, 25 *histriones* genannt werden. — Die Spiele werden als „heilige" bezeichnet nach Analogie der griechischen Nationalfeste und weil Nero in ihnen zugleich sein 5jähriges Regierungsjubiläum feierte. Im J. 65 wurden sie wiederholt.

21. *exoleverant* „waren schon etwas Altes, fielen nicht mehr auf". In diesem Sinne ἀπ. εἰρ.

22. 1. *sidus cometes* auch 15, 47. Justin. 37, 2 *stella cometes*. S. Einl. §. 46. — *de quo* mit folgendem *tamquam*, die fremde Ansicht bezeichnend, ist neu und erinnert an Constructionen wie Cic. p. Cluent. 28 *de quo esset orta suspitio pecunia oppugnatum*. ad Att. 1, 13, 4 *de quo tu ad me scripsisti, posteaquam non auderet reprehendere, laudare coepisse*. Ibid. 4, 15, 3.

3. Ueber die Abstammung des Rubellius s. zu 13, 19. — *per matrem*, nämlich *Iuliam*, Enkelin des Tiberius.

5. *placita colebat* „er befolgte die Grundsätze". — *secreta domus* „Zurückgezogenheit".

7. *discumbentis* von Einer Person, wie 3, 14. 4, 54 und sonst im silbernen Latein.

8. Die *Simbruina stagna* sind drei grosse Teiche, von der Quelle und dem obersten Laufe des Anio gebildet, etwa sechs Meilen östlich von Rom. Vgl. zu 11, 3 *Simbruini colles*.

9. *dapes*, bei Tac. ἀπ. εἰρ., ist meist dichterisch und fehlt in klassischer Prosa. — *Tiburtes* oder Tiburni sind die Einwohner von Tibur am Anio, drei Meilen westlich von Sublaqueum.

ciderat, unde paterna Plauto origo, hunc illum numine deum destinari credebant, fovebantque multi, quibus nova et ancipitia praecolere avida et plerumque fallax ambitio est. ergo permotus his Nero componit ad Plautum litteras, consuleret quieti urbis seque prava diffamantibus subtraheret: esse illi per Asiam avitos agros, in quibus tuta et inturbida iuventa frueretur. Ita illuc cum coniuge Antistia et paucis familiarium concessit.

Isdem diebus nimia luxus cupido infamiam et periculum Neroni tulit, quia fontem aquae Marciae ad urbem deductae nando incesserat; videbaturque potus sacros et caerimoniam loci corpore loto polluisse. secutaque anceps valetudo iram deum adfirmavit.

23 At Corbulo post deleta Artaxata utendum recenti terrore ratus ad occupanda Tigranocerta, quibus excisis metum hostium intenderet vel, si pepercisset, clementiae famam adipisceretur, illuc pergit, non infenso exercitu, ne spem veniae auferret, neque tamen remissa cura, gnarus facilem mutatu gentem, ut segnem ad pericula, ita infidam ad occasiones. barbari, pro ingenio quisque, alii preces offerre, quidam deserere vicos et in avia digredi; ac fuere qui se speluncis et carissima secum abderent. igitur dux Romanus diversis artibus, misericordia adversus supplices, celeritate adversus profugos, inmitis iis qui latebras insederant, ora et exitus specuum sarmentis virgultisque completos igni exurit. atque illum fines suos praegredientem incursavere Mardi, latrociniis exerciti contraque

10. *paterna*. Nach 6, 27 war sein Grossvater ein römischer Ritter aus Tibur, der in Rom Rhetorik lehrte. — Ueber die Brachylogie *hunc illum* s. zu 12, 36 *quis ille*.

11. *praecolere* „voreilig huldigen" ist in dieser Bedeutung ἀπ. εἰρ. Sonst heisst es „vorher ausbilden" oder „sehr schmücken".

14. *diffamare* mit verbalem Accusativ ist ἀπ. εἰρ. Sonst hat es ein transitives Object der Person, wie 15, 49. Zuerst bei Ovid. met. 4, 236 *diffamatamque p:renti indicat*, dann bei Späteren.

15. *inturbidus*, vox Tacitea, nur noch 3, 52. hist. 3, 39.

16. Antistia Pollitta, Tochter des Consularen Antistius Vetus, wählte im J. 65 nebst ihrem Vater den Selbstmord, um der Verurtheilung zu entgehen (16, 10 und 11), nachdem schon im J. 62 Rubellius auf Nero's Befehl ermordet war.

18. *aquae Marciae*, eine von Q. Marcius Rex im J. 144 auf Senatsbeschluss angelegte Wasserleitung, die aus der Gegend von Tibur kam.

19. *sacros*. Es wird ein Heiligthum (*fanum*) neben der Quelle gewesen sein.

20. *anceps valetudo*. Nach Sueton ist er sehr kräftig und während seiner ganzen Regierung nur drei Mal krank gewesen, ohne dabei seine Lebensweise zu ändern.

23. 1. Artaxata war im J. 58 zerstört worden.

2. Tigranocerta liegt südwestlich davon unweit des Tigris.

5. *mutatu* nur hier und hist. 2, 63. Sonst bei keinem Schriftsteller.

8. *se et carissima secum*. Dafür sagen Klassiker: *se suaque*.

9. *diversis artibus*. Das Folgende zeigt, dass dies ein Ablat. qualitatis ist. S. Einl. §. 38.

12. *praegredi* statt *praetergredi* nur hier und bei Livius. So verbindet Tac. *prae* statt *praeter* mit *ferre*, *festinare*, *fluere*, *labi*, *vehi*. — *Mardi*. Sie wohnten in den

inrumpentem montibus defensi; quos Corbulo inmissis Hiberis vastavit hostilemque audaciam externo sanguine ultus est.

24 Ipse exercitusque ut nullis ex proelio damnis, ita per inopiam et labores fatiscebant, carne pecudum propulsare famem adacti. ad hoc penuria aquae, fervida aestas, longinqua itinera sola ducis patientia mitigabantur, eadem pluraque gregario milite tolerantis. ventum dehinc in locos cultos demessaeque segetes, et ex duobus castellis, in quae confugerant Armenii, alterum impetu captum; qui primam vim depulerant, obsidione coguntur. unde in regionem Tauraunitium transgressus inprovisum periculum vitavit. nam haud procul tentorio eius non ignobilis barbarus cum telo repertus ordinem insidiarum seque auctorem et socios per tormenta edidit, convictique et puniti sunt qui specie amicitiae dolum parabant. nec multo post legati Tigranocerta missi patere moenia adferunt, intentos popularis ad iussa: simul hospitale donum, coronam auream, tradebant. accepitque cum honore, nec quicquam urbi detractum, quo promptius obsequium integri retinerent.

25 At praesidium Legerda, quod ferox iuventus clauserat, non sine certamine expugnatum est, nam et proelium pro muris ausi erant et pulsi intra munimenta aggeri demum et inrumpentium armis cessere. quae facilius proveniebant, quia Parthi Hyrcano bello distinebantur. miserantque Hyrcani ad principem Romanum societatem oratum, attineri a se Vologesen pro pignore amicitiae ostentantes. eos regredientes Corbulo, ne Euphraten transgressi hostium custodiis circumvenirentur, dato praesidio ad litora maris rubri

Gebirgsländern südwestlich am Kaspisee und waren den Medern verwandt, kriegerisch und unabhängig, nur vorübergehend von Alexander unterworfen. Da aber der Weg des Corbulo nicht an ihnen vorbeigeht, so ist anzunehmen, dass sie weiter als früher nach Westen gedrungen waren.

13. Ueber die Hiberer s. zu 12, 44.

24. 2. *fatiscere*, auch 3, 38. 6, 7 und öfter, nur bei Dichtern, im silbernen Latein und bei Späteren. — *pecudum*, also hatten sie kein Brod. — *adigere* mit dem Infinitiv hat Tac. erst in den Annalen; sonst ist es dichterisch.

3. Ueber *ad hoc* „dazu" s. zu 12, 34.

8. *Tauraunitium.* Dies Volk ist unbekannt.

12. *Tigranocerta*, sonst Neutrum, ist nur hier und 15, 5 als Femin. behandelt. So sagt Tac. *in urbe Artaxata* 2, 56. 6, 33 statt *Artaxatis*. Man braucht also nicht, wie Ritter, *Tigranocertis* zu schreiben. — *patere moenia* ist eine neu gebildete Phrase, die sich sonst nicht findet. — Zu *intentos ad iussa* vgl. Livius: *intentus ad unum imperium, ad dicto parendum.*

25. 1. *Legerda.* Der Platz wird auch von dem Geographen Ptolemaeus erwähnt.

4. *provenire* „gelingen", wie 1, 19. 4, 12 und öfter, doch noch nicht in den kleineren Schriften. Ausserdem nur bei Sueton.

5. Die Hyrkaner wohnten südöstlich am Kaspisee. Vgl. 13, 37 *satis comperto Vologesen defectione Hyrcaniae attineri* (im J. 58).

6. *oratum.* Schon Cic. in Pis. 31 *oratum in Albanum obsecratumque venerant.*

8. *maris rubri* statt *rubri maris*, wie sonst immer gestellt wird, auch

deduxit, unde vitatis Parthorum finibus patrias in sedes remeavere.

Quin et Tiridaten per Medos extrema Armeniae intrantem, 26
praemisso cum auxiliis Verulano legato, atque ipse legionibus citis, abire procul ac spem belli omittere subegit; quosque nobis aversos animis cognoverat, caedibus et incendiis perpopulatus, possessionem Armeniae usurpabat, cum advenit Tigranes a Nerone ad capessendum imperium delectus, Cappadocum ex nobilitate, regis Archelai nepos, sed quod diu obses apud urbem fuerat, usque ad servilem patientiam demissus. nec consensu acceptus, durante apud quosdam favore Arsacidarum. at plerique superbiam Parthorum perosi datum a Romanis regem malebant. additum ei praesidium mille legionarii, tres sociorum cohortes duaeque equitum alae, et quo facilius novum regnum tueretur, pars Armeniae, ut cuique finitima, Pharasmani Polemonique et Aristobulo atque Antiocho parere iussae sunt. Corbulo in Suriam abscessit, morte Ummidii legati vacuam ac sibi permissam.

Eodem anno ex inlustribus Asiae urbibus Laodicea tremore 27
terrae prolapsa, nullo *a* nobis remedio, propriis opibus revaluit. at in Italia vetus oppidum Puteoli ius coloniae et cognomentum a

bei Tac. ann. 2, 61 *rubrum ad mare*. Dass die Gesandten auf diesem Wege nicht durch parthisches Gebiet gekommen sind, ist unverständlich.

26. 1. Tiridates, König von Gross-Armenien, war im J. 58, nachdem er den Corbulo ohne Erfolg angegriffen, nach Medien entwichen. 13, 37—41.

2. Verulanus Severus, auch 15, 3 erwähnt, ist noch im J. 62 dort gewesen, später unter Nero Consul geworden. — *citus* in derselben Bedeutung 11, 1, 12, 31.

3. *subigere* mit dem Infin. s. zu cp. 14.

5. Dieser Tigranes (nicht zu verwechseln mit dem 6, 40 genannten, der sein Oheim war) ist ein Nachkomme Herodes des Grossen von Judaea.

7. *nepos* ungenau statt *pronepos*, denn Archelaus war der Vater seiner Grossmutter.

8. *durare*, wie Germ. 33 *maneat duretque odium* und öfter, erst seit Vellejus im silbernen Latein.

9. *Arsacidarum*. Aus diesem königlichen Geschlechte stammte Tiridates.

13. Pharasmanes ist König von Hiberien, Polemo von Pontus, Aristobulus von Klein-Armenien, Antiochus von Commagene im Norden Syriens. — Der Plural *iussae sunt* ist weniger auffallend als der vorausgehende Singular *pars*. Die Construction ist vernachlässigt und ohne Parallele. Vielleicht hat Tac. *partes* geschrieben.

14. Ummidius war schon im J. 55 gestorben, sein Nachfolger P. Antejus nur Anstands halber ernannt, aber nie aus Rom gelassen. 13, 22. Deshalb erhielt Corbulo die Provinz.

27. 1. Laodicea lag im südwestlichen Phrygien. — *tremor terrae* ist silbernes Latein, auch bei Seneca und den beiden Plinius.

2. *revalescere* findet sich vor Tac. nur bei Ovid, dann auch bei Späteren.

3. Nach *Puteoli* am Golf von Neapel war zuerst im J. 194, dann unter Augustus eine römische Colonie gesandt. Die alte Stadtgemeinde wird jetzt mit der Colonie vereinigt.

Nerone apiscuntur. veterani Tarentum et Antium adscripti non tamen infrequentiae locorum subvenere, dilapsis pluribus in provincias in quibus stipendia expleverant; neque coniugiis suscipiendis neque alendis liberis sueti orbas sine posteris domos relinquebant. non enim, ut olim, universae legiones deducebantur cum tribunis et centurionibus et sui cuiusque ordinis militibus, ut consensu et caritate rem publicam efficerent, sed ignoti inter se, diversis manipulis, sine rectore, sine adfectibus mutuis, quasi ex alio genere mortalium repente in unum collecti, numerus magis quam colonia.

28 Comitia praetorum arbitrio senatus haberi solita, quoniam acriore ambitu exarserant, princeps composuit, tris, qui supra numerum petebant, legioni praeficiendo. auxitque patrum honorem statuendo ut, qui a privatis iudicibus ad senatum provocavissent, eiusdem pecuniae periculum facerent cuius ii qui imperatorem appellavere; nam antea vacuum id solutumque poena fuerat. fine anni Vibius Secundus eques Romanus accusantibus Mauris repetundarum damnatur atque Italia exigitur, ne graviore poena adficeretur, Vibii Crispi fratris opibus enisus.

6. *stipendia explere* nach Analogie von *annum, annos explere.*
7. Weil *orbas* vieldeutig ist, so wird es hier zum Ueberfluss noch durch *sine posteris* erklärt.

9. *sui cuiusque* „der einzelnen", wie Agr. 16 *suae cuiusque* (andere: *exercitusque*) *iniuriae ultor.* So schon bei Cicero: *sui cuiusque generis iudicium, suo quoque in genere;* Caesar: *suae cuiusquelegionis* (cohortes); Varro: *sui cuiusque temporis.*

12. *numerus.* Vgl. Hor. epist. 1, 2, 27 *nos numerus sumus et fruges consumere nati.*

28. 1. Das Wort *comitia* diente seit Tiberius auch zur Bezeichnung dieser vom Senat vollzogenen Wahlen. — *quoniam* (in der Handschr. *quo*) steht für *quod*, wie auch 4, 16 und bei Suet. Caes. 74. B. Afr. 42 u. a.

3. *legioni praeficiendo.* Indem also drei von den Bewerbern zu Legaten ernannt wurden, blieben nur so viele übrig als Prätorstellen zu vergeben waren, so dass die Wahlintriguen von selbst aufhörten.

4. *privatis* d. h. in Civilsachen. — *provocavissent.* An die Stelle der Provocation an das Volk oder der Appellation an einen Beamten trat seit Augustus die Appellation an den Senat oder Stadtpräfecten, in den Provinzen an den Statthalter, erst in höherer und letzter Instanz an den Kaiser. Das als Caution zu deponirende Succumbenzgeld (*eiusdem pecuniae* ctt.) sollte frivolen Berufungen vorbeugen und betrug ein Drittel des Streitobjectes.

7. *Mauris.* Den letzten König von Mauretanien, Ptolemaeus, liess Caligula im J. 41 aus Habgier in Rom ermorden. Den darauf ausgebrochenen Aufstand dämpfte Claudius und machte aus dem Lande zwei kaiserliche Provinzen, Mauretania Tingitana und M. Caesariensis.

8. Vibius Crispus, ein gewandter Redner und gefürchteter Denunciant, reich und von Einfluss, ward unter Vespasian Proconsul von Africa und lebte bis ins letzte Decennium des ersten Jahrhunderts.

29 Caesennio Paeto et Petronio Turpiliano consulibus gravis clades in Britannia accepta, in qua neque A. Didius legatus, ut memoravi, nisi parta retinuerat, et successor Veranius modicis excursibus Siluras populatus, quin ultra bellum proferret, morte prohibitus est, magna, dum vixit, severitatis fama, supremis testamenti verbis ambitionis manifestus: quippe multa in Neronem adulatione addidit subiecturum ei provinciam fuisse, si biennio proximo vixisset. sed tum Paulinus Suetonius obtinebat Britannos, scientia militiae et rumore populi, qui neminem sine aemulo sinit, Corbulonis concertator, receptaeque Armeniae decus aequare domitis perduellibus cupiens. igitur Monam insulam, incolis validam et receptaculum perfugarum, adgredi parat, navesque fabricatur plano alveo adversus breve et incertum. sic pedes; equites vado secuti aut altiores inter undas adnantes equis tramisere.

30 Stabat pro litore diversa acies, densa armis virisque, intercursantibus feminis. in modum Furiarum veste ferali, crinibus deiectis faces praeferebant; Druidaeque circum, preces diras sublatis ad caelum manibus fundentes, novitate aspectus percuiere militem, ut

29. 1. Caesennius geht im J. 62 als Legat des Corbulo nach Armenien, benimmt sich feig und wird schon im J. 63 wieder abberufen. — Petronius geht noch in demselben Jahre (61) als Befehlshaber nach Britannien, wo er den Suetonius Paulinus ablöst und durch Nachgiebigkeit den Aufstand beschwichtigt. Bei seiner Rückkehr erhält er die Insignien des Triumphes und wird 68 auf Befehl des Galba in Rom getödtet.

2. Didius hatte im J. 49 den Orient verlassen, wo er den König Mithridat von Bosporus mit einem römischen Truppencommando vertrieben. Im J. 50 folgte er dem Ostorius in Britannien.

3. Veranius, seit dem Jahre 58; Suetonius Paulinus seit 59.

4. *Siluras*, im südlichen Wales. — Der Gebrauch von *quin* statt *quominus*, abhängig von *prohibere*, ist. ἀπ. εἰρ.

5. *testamenti* ist epexegetischer Genetiv. Es hätte genügt zu sagen *supremis tabulis*, wie 6, 38. 16, 14. Vgl. Ovid. met. 3, 137 *supremaque funera*. Val. Flacc. 5, 226 *extremo sub funere*.

6. Unter *ambitio* ist ehrsüchtige Prahlerei zu verstehen. — Ueber *manifestus* mit dem Genetiv s. zu 12, 51.

8. Suetonius, später als Feldherr des Otho in den Historien auftretend, erlangt die Verzeihung des Vitellius, nachdem er selbst seinen Verrath gegen Otho eingestanden hat.

10. *concertator* ist ἀπ. εἰρ. im Latein.

11. *perduellis*, bei Tac. nur hier, ist archaistisch, steht aber auch zwei Mal bei Cicero. Häufiger bei Livius und Ammian. — *Mona*, hier Anglesey, wie auch bei Ptolemäus, ist bei Caesar die Insel Man.

13. *breve* „Untiefe“ = *βραχύ*. Ueber die Substantivirung der Adjectiva s. Einl. §. 5. — *pedes; equites*. Die Abweselung des Numerus s. Einl. §. 3.

30. 1. *diversa* „feindlich“ wie 13, 57 und öfter.

2. *feralis*, auch 2, 31 *feralibus tenebris*. 3, 1 *feralem urnam*. Bei Dichtern und Späteren. — *deiectis* scheint ein neuer Ausdruck statt *passis, dissolutis*.

4. *fundentes* nach Virg. Aen. 6, 55 *funditque preces rex pectore ab imo*. Vgl. zu 6, 42 *simul probra fundebant*.

quasi haerentibus membris inmobile corpus vulneribus praeberent. dein cohortationibus ducis et se ipsi stimulantes, ne muliebre et fanaticum agmen pavescerent, inferunt signa sternuntque obvios et igni suo involvunt. praesidium posthac inpositum victis excisique luci saevis superstitionibus sacri; nam cruore captivo adolere aras et hominum fibris consulere deos fas habebant. haec agenti Suetonio repentina defectio provinciae nuntiatur.

31 Rex Icenorum Prasutagus, longa opulentia clarus, Caesarem heredem duasque filias scripserat, tali obsequio ratus regnumque et domum suam procul iniuria fore. quod contra vertit, adeo ut regnum per centuriones, domus per servos velut capta vastarentur. iam primum uxor eius Boudicca verberibus adfecta et filiae stupro violatae sunt: praecipui quique Icenorum, quasi cunctam regionem muneri accepissent, avitis bonis exuuntur, et propinqui regis inter mancipia habebantur. qua contumelia et metu graviorum, quando in formam provinciae cesserant, rapiunt arma, commotis ad rebellationem Trinobantibus et qui alii nondum servitio fracti resumere

7. *pavescere* mit dem Accusativ auch 1, 59. hist. 4, 7. Sonst nur bei Silius. Eben so construirt Tac. *expavescere* und *pavere*.

8. *igni*, nämlich von den Fackeln. — *involvunt*, indem die Kleider der Feinde in Brand gesteckt werden.

9. *superstitiones* im Plural auch 11, 15. 12, 59 und schon bei Cicero. Dass die Kelten Menschenopfer darbrachten, bezeugt auch Caesar. Doch unter Tiberius wurden sie in Gallien, unter Claudius in dem unterworfenen Theil Britanniens abgeschafft. — *adolere*, bei Tac. auch 6, 28. hist. 2, 3 vorkommend, ist meist archaistisch und dichterisch; in derselben Verbindung wie hier: Lucr. 4, 1231 *adolent altaria donis*. Virg. Aen. 7,71 *castis adolet altaria taedis*, also hier „beräuchern, mit Opferdampf erfüllen“. Sonst heisst es „verbrennen, opfern“ wie 6, 28. In der Prosa selten.

31. 1. *Icenorum*, im Osten bis zur Nordsee.

2. *regnumque et*, s. Einl. §. 65.

3. *vertit*, intransitiv auch 13, 21 *vertit ad gloriam*. 37 *consilia in contrarium vertebant*, und oft. So auch Caes. b. c. 3, 73 *detrimentum in bonum verteret;* ferner Sallust und Livius. Aber Cicero nur: *verti* oder *se vertere*, ausgenommen *annus vertens* statt *circumactus*.

4. *servos*, Staatssklaven. Agr. 15 *alterius servos vim et contumelias miscere*. — Der Plural *vastarentur* steht wie 3, 62 *quorum ille Antiocho, hic Mithridate pulsis fidem atque virtutem Mognetum decoravere*. Eben so 6, 46. 12, 41. 14, 52.

5. Der Name *Boudicca* oder *Bouduica* wird an den verschiedenen Stellen, wo er vorkommt, sehr abweichend geschrieben.

6. *quasi—accepissent*. Als Subjecte sind noch aus dem Vorigen zu denken: *centuriones et servi*. Dies ist nicht so unverständlich, dass man den Satz mit Nipperd. für ein Glossem zu halten oder mit Ritter *Romani* einzuschieben braucht.

8. Dagegen sieht das folgende *quando — cesserant* der Bemerkung eines Glossators sehr ähnlich.

9. Statt *rebellatio*, welches nur noch bei Valer. Maximus und Servius vorkommt, setzt Tac. sonst das klassische *rebellio*.

10. Die Trinobanten wohnten nördlich von der Themsemündung. — *resumere*, auch 3, 40 *resumendae libertatis*. 4, 64. hist. 2, 44 *arma*. Nur bei Dichtern seit Ovid, dann im silbernen Latein und bei Späteren.

libertatem occultis coniurationibus pepigerant; acerrimo in veteranos odio. quippe in coloniam Camulodunum recens deducti pellebant domibus, exturbabant agris, captivos, servos appellando, foventibus inpotentiam veteranorum militibus similitudine vitae et spe eiusdem licentiae. ad hoc templum divo Claudio constitutum quasi arx aeternae dominationis aspiciebatur, delectique sacerdotes specie religionis omnis fortunas effundebant. nec arduum videbatur excindere coloniam nullis munimentis saeptam; quod ducibus nostris parum provisum erat, dum amoenitati prius quam usui consulitur.

32 Inter quae nulla palam causa delapsum Camuloduni simulacrum Victoriae ac retro conversum, quasi cederet hostibus. et feminae in furorem turbatae adesse exitium canebant, externosque fremitus in curia eorum auditos; consonuisse ululatibus theatrum visamque speciem in aestuario Tamesae subversae coloniae: iam Oceanus cruento aspectu et dilabente aestu humanorum corporum effigies relictae, ut Britannis ad spem, ita veteranis ad metum trahebantur. sed quia procul Suetonius aberat, petivere a Cato Deciano procuratore auxilium. ille haud amplius quam ducentos sine iustis armis misit; et inerat modica militum manus. tutela templi freti, et impedientibus qui occulti rebellionis conscii consilia turbabant, neque fossam aut vallum praeduxerunt neque motis senibus et feminis iuventus sola restitit: quasi media pace incauti multitudine barbarorum circumveniuntur. et cetera quidem impetu direpta aut incensa sunt; templum in quo se miles conglobaverat, biduo obsessum expugnatumque. et victor Britannus Petilio Ceriali legato

12. Ueber Camulodunum s. zu 12, 32.

14. *similitudine* ist Ablat. caus. statt *propter*.

17. *omnis fortunas* ist eine starke Hyperbel, denn die Priester werden nicht Alles, sondern nur Vieles verlangt haben. — *effundere* bezeichnet die Vergeudung fremden Vermögens auch schon bei Cicero z. B. Tusc. 3, 20, 48 *C. Gracchus cum effudisset aerarium*. Häufiger bedeutet es: das eigene Vermögen durchbringen.

18. Ueber das poetische *excindere* s. zu 13, 39.

19. *dum* „indem“ mit causaler Bedeutung; s. Einl. §. 90.

32. 4. *eorum*. Der Name der Einwohner ist aus dem voraufgehenden Städtenamen zu suppliren. So auch bei Livius.

5. Die Form *Tamesa* steht nur hier, dagegen bei Caesar *Tamesis*. — Die rothe Farbe der See war durch Algen oder Infusorien entstanden.

7. Wie *effigies* zu verstehen sei, ist unklar. — *trahere* statt *interpretari*, wie hist. 5, 13 *in metum*. ann. 4, 64 *ad culpam*. 12, 52 *ad clementiam*, und öfter.

10. *tutela*. Der Tempel scheint also sehr fest gewesen zu sein.

12. *praeducere*, bei Tac. nicht öfter, auch bei Caesar; sonst im silbernen Latein und bei Dichtern. — *neque motis* ctt. statt *neque moti erant sen. et fem. ut iuventus sola restaret*. — Das Simplex *movere* statt *removere* oder *demovere* ohne Ortsangabe steht auch cp. 60 *movetur tamen primo civilis discidii specie* und schon bei Cicero.

16. *Cerialis* ist später einer der tüchtigsten Feldherren des Vespa-

legionis nonae in subsidium adveutanti obvius fudit legionem, et quod peditum interfecit. Cerialis cum equitibus evasit in castra et munimentis defensus est. qua clade et odiis provinciae, quam avaritia in bellum egerat, trepidus procurator Catus in Galliam transiit.

33 At Suetonius mira constantia medios inter hostes Londinium perrexit, cognomento quidem coloniae non insigne, sed copia negotiatorum et commeatuum maxime celebre. ibi ambiguus an illam sedem bello deligeret, circumspecta infrequentia militis, satisque magnis documentis temeritatem Petilii coercitam, unius oppidi damno servare universa statuit. neque fletu et lacrimis auxilium eius orantium flexus est quin daret profectionis signum et comitantes in partem agminis acciperet: si quos inbellis sexus aut fessa aetas vel loci dulcedo attinuerat, ab hoste oppressi sunt. eadem clades municipio Verulamio fuit, quia barbari omissis castellis praesidiisque militarium, quod uberrimum spolianti et defendentibus intutum, laeti praeda et laborum segnes petebant. ad septuaginta milia civium et sociorum iis quae memoravi locis cecidisse constitit. neque enim capere aut venundare aliudve quod belli commercium, sed caedes patibula ignes cruces, tamquam redditurí supplicium ac praerepta interim ultione, festinabant.

34 Iam Suetonio quarta decuma legio cum vexillariis vicensimanis et e proximis auxiliares, decem ferme milia armatorum erant, cum omittere cunctationem et congredi acie parat. deligitque locum artis faucibus et a tergo silva clausum, satis cognito nihil hostium

sian, während dessen Regierung er sich in Deutschland, gegen den Civilis, und als Statthalter von Britannien auszeichnet.

33. 1. London wird hier zuerst erwähnt, dann auch bei Ammian.

4. *circumspecta* „erwogen".

5. *coercitam* scil. *esse* hängt ab von einem aus *circumspecta* zu entnehmenden Verbum sentiendi.

6. *fletu et lacrimis*, ein Hendiadys, welches auch bei Cicero und Ovid vorkommt.

10. Verulamium, Hauptstadt der Cattavellauni, nördlich von der mittleren Themse in der jetzigen Grafschaft Hertford nahe bei St. Albans.

11. *militares* statt *milites* auch 3, 1. Seit Curtius im silbernen Latein. S. Einl. §. 5.

12. *intutus*, erst seit Sallust und Livius, steht auch 1, 38. 2, 42 und öfter. — *segnis* mit dem Genetiv nur hier und 16, 14 *occasionum*, sonst nirgends.

13. *sociorum*, nicht aus Britannien, sondern aus anderen Provinzen.

14. Die Objecte *capere aut venundare* und *commercium* sind zufolge eines Zeugmas auch von *festinabant* abhängig, woraus ein Verbum „betreiben, sich bekümmern" zu entnehmen ist.

15. *tamquam* ctt. bedeutet, dass sie wirklich die Ueberzeugung hegten, die Römer würden sich an ihnen rächen. — *reddere* statt *dare* (vgl. *poenas dare*) bezeichnet die Wiedervergeltung im passiven Sinne.

34. 3. *congredi acie* ist selten, doch auch Liv. 7, 22 *nusquam acie congresso hoste*. Caesar sagt dafür: *armis, proelio congredi*.

4. *cognito*, schon bei Livius vier Mal, hat Tac. nur hier und 1, 46 *nondum cognito qui fuisset exitus*. Häufiger ist es bei Justin und Späteren.

nisi in fronte et apertam planitiem esse, sine metu insidiarum. igitur legionarius frequens ordinibus, levis circum armatura, conglobatus pro cornibus eques adstitit. at Britannorum copiae passim per catervas et turmas exsultabant, quanta non alias multitudo, et animo adeo feroci, ut coniuges quoque testes victoriae secum traherent plaustrisque inponerent, quae super extremum ambitum campi posuerant.

35 Boudicca curru filias prae se vehens, ut quamque nationem accesserat, solitum quidem Britannis feminarum ductu bellare testabatur, sed tunc non ut tantis maioribus ortam regnum et opes, verum ut unam e vulgo libertatem amissam, confectum verberibus corpus, contrectatam filiarum pudicitiam ulcisci. eo provectas Romanorum cupidines, ut non corpora, ne senectam quidem aut virginitatem inpollutam relinquant. adesse tamen deos iustae vindictae: cecidisse legionem quae proelium ausa sit; ceteros castris occultari aut fugam circumspicere. ne strepitum quidem et clamorem tot milium, nedum impetus et manus perlaturos. si copias armatorum, si causas belli secum expendereut, vincendum illa acie vel cadendum esse. id mulieri destinatum; viverent viri et servirent.

36 Ne Suetonius quidem in tanto discrimine silebat. quamquam confideret virtuti, tamen exhortationes et preces miscebat, ut spernerent sonores barbarorum et inanes minas: plus illic feminarum quam iuventutis aspici. inbelles inermes cessuros statim, ubi ferrum virtutemque vincentium totiens fusi adgnovissent. etiam in multis legionibus paucos, qui proelia profligarent; gloriaeque eorum accessurum quod modica manus universi exercitus famam adipi-

6. *circum* „an beiden Seiten" wie 4, 74 *aram amicitiae effigiesque circum Caesaris ac Seiani censuere*. hist. 2, 89 *totidemque circa — vexilla*.

8. *exsultabant* etwa statt *volitabant*, wie es 15, 9 heisst: *hostiles turmae subiectis campis magna specie volitabant*. Sonst in diesem Sinne nicht gebräuchlich.

10. *ambitus* in der Bedeutung „Umfang" findet sich erst seit Curtius; ann. 1, 61 *castra lato ambitu*. 4, 49 *quattuor milia passuum ambitu amplexus est*.

35. 2. *accedere* mit dem Accus. s. zu 12, 31 und Einl. §. 25, c.

3. *regnum et opes* statt *iacturam regni et opum*, abhängig von *ulcisci*, ist prägnante Construction wie 2, 40 *pericula* (= societatem periculorum) *polliceri*. 3, 70 *reipublicae iniurias* (= veniam iniuriarum) *ne largiretur*. Doch ist auch möglich, dass Tac. das folgende *amissam* mit zu *regnum et opes* bezogen hat.

8. *ceteros*. Wie cp. 37 zeigt, war die zweite Legion durch die Schuld des Lagerpräfecten Poenius nicht ins Treffen gerückt.

12. Ueber *vel* statt *aut* s. zu 13, 41.

36. 3. *sonor*, sonst dichterisch und bei Apulejus, hat Tac. erst in den Annalen: 1, 65. 4, 48.

5. *vincentium*, weil *victorum* zweideutig wäre, ist substantivirt wie *praecipientes* dial. 28. *praesidentes* ann. 3, 40. Livius: *legentes, bellantes, condentes, spectantes*.

scerentur. conferti tantum et pilis emissis post umbonibus et gladiis stragem caedemque continuarent, praedae inmemores: parta victoria cuncta ipsis cessura. is ardor verba ducis sequebatur, ita se ad intorquenda pila expedierat vetus miles et multa proeliorum experientia, ut certus eventus Suetonius daret pugnae signum.

37 Ac primum legio gradu inmota et augustias loci pro munimento retinens, postquam in propius suggressos hostis certo iactu tela exhauserat, velut cuneo erupit. idem auxiliarium impetus; et eques protentis hastis perfringit quod obvium et validum erat. ceteri terga praebuere, difficili effugio, quia circumiecta vehicula saepserant abitus. et miles ne mulierum quidem neci temperabat, confixaque telis etiam iumenta corporum cumulum auxeraut. clara et antiquis victoriis par ea die laus parta: quippe sunt qui paulo minus quam octoginta milia Britannorum cecidisse tradant, militum quadringentis ferme interfectis nec multo amplius vulneratis. Boudicca vitam veneno finivit. et Poenius Postumus praefectus castrorum secundae legionis, cognitis quartadecumanorum vicensimanorumque prosperis rebus, quia pari gloria legionem suam fraudaverat abnueratque contra ritum militiae iussa ducis, se ipse gladio transegit.

38 Contractus deinde omnis exercitus sub pellibus habitus est ad reliqua belli perpetranda. auxitque copias Caesar missis ex Germania duobus legionariorum milibus, octo auxiliarium cohortibus ac mille equitibus, quorum adventu nonani legionario milite suppleti sunt. cohortes alaeque novis hibernaculis locatae, quodque

8. *et pilis* ctt. mit dem folgenden *post* steht als unregelmässige Parataxe für *et postquam pila emisissent*. Also abundirt *post* nach dem Participialsatze wie sonst wohl *tum*, z. B. Sall. Cat. 61 *sed confecto proelio tum vero cerneres*. Liv. 2, 29 *utraque re satis experta tum demum consules* ctt. und öfter.

10. *cessura*. Vgl. zu 13, 39 *reliqua praeda victoribus cessit*.

11. *intorquere*, überhaupt selten, ist bei Tac. *ἀπ. εἰρ.* und in dieser Bedeutung häufiger bei Virgil, jedoch mit einem Object des Zieles: *hastam*, *iaculum tergo*, *in auras*; bei Cicero nur zwei Mal.

37. 1. *gradu inmota*. Vgl. hist. 2, 35 *stabili gradu*, und zu ann. 1, 64.

2. *suggredi* ist vox Tacitea, erst in den Annalen vorkommend, mit *propius* auch 13, 57. 15, 11. — In der Handschr. fehlt *in* und steht *suggressus*, aber unmöglich kann *hostis tela exhauserat* bedeuten: „er hatte bewirkt, dass die Römer alle Wurfspeere verschossen"; und doch wird ein ähnlicher Gedanke durch den Zusammenhang gefordert.

5. *terga praebere* ist eine neu gebildete Phrase und *ἀπ. εἰρ.* eben so wie *terga praestare* Agr. 37.

6. *abitus*, in klass. Prosa fehlend, steht in der Bedeutung „Ausgang" (local) nur hier und Virg. Aen. 9, 380 *omnemque abitum custode coronant*.

7. *auxerant*; das Plusquamperf. statt des Perfects, um den Erfolg der Handlung zu betonen. Eben so cp. 51 *imposuerat*. 1, 63 *auxerant consternationem*. hist. 2, 5 *aboleverat* und öfter. So schon bei Sallust und Livius, seltener bei Cicero: p. Mil. 16 und 27 *contempserat*.

38. 5. *novis hibernaculis*. Vgl. Einl. §. 35.

nationum ambiguum aut adversum fuerat, igni atque ferro vastatur. sed nihil aeque quam fames adfligebat serendis frugibus incuriosos, et omni aetate ad bellum versa, dum nostros commeatus sibi destinant. gentesque praeferoces tardius ad pacem inclinabant, quia Iulius Classicianus successor Cato missus et Suetonio discors bonum publicum privatis simultatibus impediebat disperseratque novum legatum opperiendum esse, sine hostili ira et superbia victoris clementer deditis consulturum. simul in urbem mandabat, nullum proeliorum finem exspectarent, nisi succederetur Suetonio, cuius adversa pravitati ipsius, prospera ad fortunam referebat.

39 Igitur ad spectandum Britanniae statum missus est e libertis Polyclitus, magna Neronis spe posse auctoritate eius non modo inter legatum procuratoremque concordiam gigni, sed et rebelles barbarum animos pace conponi. nec defuit Polyclitus quo minus ingenti agmine Italiae Galliaeque gravis, postquam Oceanum transmiserat, militibus quoque nostris terribilis incederet. sed hostibus inrisui fuit, apud quos flagrante etiam tum libertate nondum cognita libertinorum potentia erat; mirabanturque quod dux et exercitus tanti belli confector servitiis oboedirent. cuncta tamen ad imperatorem in mollius relata; detentusque rebus gerundis Sueto-

6. *igni atque ferro* nur der Abwechselung wegen, in umgekehrter Stellung schon bei Livius 23, 41 und 31, 7 *ferro atque igni;* desgleichen bei Val. Max. 7, 3 ext. 8. Noch andere Variationen dieses Ausdruckes finden sich bei nachklassischen Historikern, wie *ferro et igni*, *igni feroque* (dies auch bei Cicero) *per ignes ferrumque*, *ferro flammaque*, *ferro flammisque* (ann. 1, 51) und *flamma ac ferro* bei Cic. prov. cons. 10. — Ueber *aeque quam* im negativen Satze s. Einl. §. 93.

7. *incuriosus* mit dem Dativ nur hier und hist. 2, 17, sonst fünf Mal mit dem Genetiv.

9. *gentesque*. Statt *que* erwartet man eine adversative Partikel. Tacitus hat diese logische Verbindung vernachlässigt und dafür die lockere copulative Anknüpfung gewählt. Eine Lücke braucht man deshalb nicht zu statuiren.

10. *bonum* ist eben so substantivirt wie 3, 70 *egregium publicum*. S. Einl. §. 5, b. Schon bei Sallust Catil. 38 *bonum publicum simulantes* und in ähnlichem Zusammenhange wie oben: Jug. 25 *ita bonum publicum — privata gratia devictum.*

11. *disperseratque*, wie 4, 24 *disperso rumore*. So erst im silbernen Latein.

15. Mit dem Dativ *pravitati* ist die Präposition *ad* coordinirt wie 4, 46 *promptum libertati aut ad mortem animum*, und öfter.

39. 4. Die verkürzte Form *barbarum* steht auch 15, 25 so wie bei Cicero und Nepos. — *quo minus* statt *quin*, wie 13, 14 *neque principis auribus abstinere quo minus testaretur*. Vgl. Einl. §. 99.

6. *terribilis*. Er verbreitet Schrekken, weil er ein mächtiger Günstling ist.

7. *inrisui* auch hist. 1, 7. *derisui* Agr. 39. *deridiculo* ann. 3, 57. S. Einl. §. 31, a.

10. *in mollius relata*. Aehnlich 13, 14 *in deterius referre*. Ueber *in consecutivum* s. Einl. §. 49. — *rebus gerundis* ist Dativ. Der Sinn: man liess ihn im Amte, damit er ctt.

nius, quod post paucas naves in litore remigiumque in iis amiserat, tamquam durante bello, tradere exercitum Petronio Turpiliano, qui iam consulatu abierat, iubetur. is non inritato hoste neque lacessitus honestum pacis nomen segni otio imposuit.

40 Eodem anno Romae insignia scelera, alterum senatoris, servili alterum audacia, admissa sunt. Domitius Balbus erat praetorius, simul longa senecta, simul orbitate et pecunia insidiis obnoxius. ei propinquus Valerius Fabianus, capessendis honoribus destinatus, subdidit testamentum adscitis Vinicio Rufino et Terentio Lentino equitibus Romanis. illi Antonium Primum et Asinium Marcellum sociaverant. Antonius audacia promptus, Marcellus Asinio Pollione proavo clarus neque morum spernendus habebatur, nisi quod paupertatem praecipuum maiorum credebat. igitur Fabianus tabulas adscitis quos memoravi et aliis minus inlustribus obsignat. quod apud patres convictum, et Fabianus Antoniusque cum Rufino et Terentio lege Cornelia damnantur. Marcellum memoria maiorum et preces Caesaris poenae magis quam infamiae exemere.

41 Perculit is dies Pompeium quoque Aelianum, iuvenem quaestorium, tamquam flagitiorum Fabiani gnarum, eique Italia et Hispania, in qua ortus erat, interdictum est. pari ignominia Valerius Ponticus adficitur, quod reos, ne apud praefectum urbis argueren-

11. *post* als Adverb gebraucht, ohgleich ein Accusativ darauf folgt, darf nicht (mit Nipperdey) in *paulo post* verändert werden, weil Tac. diese Verbindung nie gebraucht. Eben so steht das Adverb 15, 24 *nuper clausum Tigranen*, *post Paetum legionesque*.

12. *durare* „fortdauern" auch 1, 30. 3, 16 und öfter, ursprünglich dichterisch, in der Prosa erst seit Curtius: 3, 4, 10 *in quibus nihil praeter famam duraverat.* — Ueber *Petronius* s. zu cp. 29.

40. 1. *senatoris* d. h. hier „aus dem Senatorenstande", denn nach dem Folgenden war Fabianus erst im Begriff, sich um höhere Aemter zu bewerben, konnte also noch nicht Mitglied des Senats sein.

3 *simul — simul*, in den früheren Schriften des Tac. und bei Livius öfter gebraucht, ist für die Annalen ἀπ. εἰρ.

6. Antonius Primus ward später von Galba zum Legaten der 7. Legion gemacht, mit welcher er, unter Otho und Vitellius unthätig, in Pannonien zu Vespasian überging. In den Historien 2, 86 wird er so charakterisirt: *strenuus manu, sermone promptus, serendae in alios invidiae artifex, discordiis et seditionibus potens, raptor, largitor, pace pessimus, bello non spernendus.* — Asinius Marcellus war im J. 54 Consul gewesen. S. 12, 64. Asinius Pollio ist der berühmte Redner und Schriftsteller, den schon Cicero als seinen Zeitgenossen erwähnt.

8. *spernendus* mit dem Genetiv ist ἀπ. εἰρ. nach Analogie derselhen Construction bei *melior, diversus, aequus, atrox, procax, ferox,* alle in den Annalen; *constans* hist. 3, 57.

10. *aliis*. Es waren sieben Zeugen erforderlich.

12. Die *lex Cornelia de falsis*, vom Dictator Sulla erlassen, bedrohte Fälschung mit Deportation und Verlust des Vermögens.

41. 2. *tamquam* heisst nicht „als ob", sondern „angeblich weil". S. Einl. §. 95.

4. *praefectum urbis*. Die Stadtpräfectur war unpopulär, von polizeilicher Art, durch Augustus im J. 25 eingesetzt, um die Ordnung

tur, ad praetorem detulisset, interim specie legum, mox praevaricando ultionem elusurus. additur senatus consulto, qui talem operam emptitasset vendidissetve, perinde poena teneretur ac si publico iudicio calumniae condemnatus.

42 Haud multo post praefectum urbis Pedanium Secundum servus ipsius interfecit, seu negata libertate, cui pretium pepigerat, sive amore exoleti incensus et dominum aemulum non tolerans. ceterum cum vetere ex more familiam omnem, quae sub eodem tecto mansitaverat, ad supplicium agi oporteret, concursu plebis, quae tot innoxios protegebat, usque ad seditionem ventum est senatusque *obsessus*, in quo ipso erant studia nimiam severitatem aspernantium, pluribus nihil mutandum censentibus. ex quis C. Cassius sententiae loco in hunc modum disseruit:

43 'Saepe numero, patres conscripti, in hoc ordine interfui, cum contra instituta et leges maiorum nova senatus decreta postularentur; neque sum adversatus, non quia dubitarem, super omnibus negotiis melius atque rectius olim provisum et quae converterentur *in* deterius mutari, sed ne nimio amore antiqui moris studium meum extollere viderer. simul quidquid hoc in nobis auctoritatis est, cre-

in Rom und in einem Umkreise von zwanzig Meilen aufrecht zu erhalten. Znr Verfügung des Präfecten standen die *cohortes urbanae*. Allmählich aber erweiterte sich seine Macht nnd er gelangte später in den Besitz der gesammten Criminaljurisdiction innerhalb jenes Districtes. Die Prävarication bestand in dem vorliegenden Falle darin, dass der Anwalt des Klägers, von der Gegenpartei bestochen, scheinbar bona fide (*specie legum*) das wahrscheinlich strengere Verfahren vor dem Präfecten vermied und die Klage bei dem ordentlichen Gerichte, vor dem Prätor, anhängig machte. Der Senat jedoch unterstützt die Competenz des Präfecten.

5. *interim* „einstweilen, vorläufig". So nur noch 1, 4 *qui remp. interim premant* und bei dem jüngeren Plinius.

6. *senatus cons.* Es ist das Senatnscons. Turpilianum, so benannt nach dem präsidirenden Consul, wonach im Falle einer nachgewiesenen Prävarication der Freigesprochene von neuem belangt werden durfte.

7. *emptitare*, bei Tac. ἅπ. εἰρ., findet sich nur noch bei Columella und dem jüngeren Plinius.

8. Die *calumnia* d. h. die wissentlich falsche Anklage war in Criminalfällen mit Verbannnng oder Standesverlust, in Civilsachen mit einer Geldstrafe von 1/4 oder 1/10 des Streitobjectes bedroht.

42. 2. *pretium.* Die Herren erlaubten oft den Sclaven, sich eine mässige Summe (*peculium*) zu ersparen, welche sie dann zu ihrer Freikaufung benutzten.

4. *vetere ex more.* Wie dieses alte Herkommen im J. 57 noch verschärft ward, ist 13, 32 berichtet.

5. Ueber den seltenen Gebrauch von *mansitare* s. zu 13, 44.

7. *obsessus* ist ein Zusatz von Fr. Jacob.

8. *pluribus* bezeichnet die Majorität, wie auch cp. 27 *dilapsis pluribus* (die Mehrzahl) *in provincias.* 15, 48 *idque pluribus probabatur*, und öfter.

9. *C. Cassius*, s. zu 12, 11.

43. 5. Mit *studium* scheint die Kunde der alten Rechtszustände gemeint zu sein.

6. *nobis* als Plural promiscue

bris contradictionibus destruendum non existimabam, ut maneret integrum, si quando res publica consiliis eguisset. quod hodie evenit, consulari viro domi suae interfecto per insidias serviles, quas nemo prohibuit aut prodidit quamvis nondum concusso senatus consulto, quod supplicium toti familiae minitabatur. decernite hercule inpunitatem, ut quem dignitas sua defendat, cum praefectura urbis non profuerit? quem numerus servorum tueatur, cum Pedanium Secundum quadringenti non protexerint? cui familia opem ferat, quae ne in metu quidem pericula nostra advertit? an, ut quidam fingere non erubescunt, iniurias suas ultus est interfector, quia de paterna pecunia transegerat aut avitum mancipium detrahebatur? pronuntiemus ultro dominum iure caesum videri.

44 Libet argumenta conquirere in eo quod sapientioribus deliberatum est? sed et si nunc primum statuendum haberemus, creditisne servum interficiendi domini animum sumpsisse, ut non vox minax excideret, nihil per temeritatem proloqueretur? sane, consilium occultavit, telum inter ignaros paravit: num excubias transiret, cubiculi fores recluderet, lumen inferret, caedem patraret omnibus nesciis? multa sceleris indicia praeveniunt: servi si prodant, possumus singuli inter plures, tuti inter anxios, postremo, si pereundum sit, non inulti inter nocentes agere. suspecta maioribus

mit dem Singular der ersten Person, wie Agr. 43 *nobis nihil comperti, ut affirmare ausim.* So folgt *nobis* auf *video* bei Cic. Catil. 1, 9, 22.

7. *destruere* in tropischem Sinne erst seit Ovid und Livius, auch 2, 63 *suaque in destruendo eo (hoste) consilia extulit.*

9. *consulari viro.* 6, 11 heisst es von Augustus, dass er bei der Einsetzung der Stadtpräfectur *sumpsit e consularibus qui coerceret servitia et quod civium audacia turbidum, nisi vim metuat.*

12. *ut quem — defendat.* Diese hier drei Mal vorkommende gräcisirende Form der Frage innerhalb des Finalsatzes ist bei Tac. ἀπ. εἰρ. und findet sich ausserdem nur vier Mal bei Cicero und drei Mal in den letzten Büchern des Livius.

13. Hat Tac. wirklich so geschrieben, so muss das handschriftl. *tuebitur* in *tueatur* geändert werden, was jedenfalls einfacher ist als wenn man mit Halm *at* statt *ut*, ferner *defendet* und *feret* schreibt.

15. *in metu.* Gemeint ist die Furcht der Sclaven vor der Hinrichtung.

17. *paterna pecunia* und im Folgenden *avitum* ist ironisch, denn der Sklave hat bei den Römern kein eigenes Vermögen und kann nur für den Herrn erwerben.

18. *ultro* „obenein, noch dazu"; so nicht selten bei Tac.

44. 2. *statuendum haberemus.* So sagt Tacitus *dicendum, respondendum, tolerandum habere.* Eben so beide Plinius. Cicero: *habeo dicere, scribere.*

3. *animum sumere* „sich entschliessen" auch hist 1, 27; sonst nicht gebräuchlich.

5. *excubias*, natürlich auch aus Sklaven bestehend.

9. *non inulti — agere* mit einem Zengma. Der Ausdruck ist aber verkehrt statt *non inulti moriemur.* Der Gedanke ist: wenn Sklaven uns tödten wollen und andere den Plan verrathen, so wird das an den Schuldigen gerächt. Dann würde also *si pereundum sit* nur den Plan, nicht die Ausführung des Mordes bezeichnen, was in dem

nostris fuerunt ingenia servorum, etiam cum in agris aut domibus isdem nascerentur caritatemque dominorum statim acciperent. postquam vero nationes in familiis habemus, quibus diversi ritus, externa sacra aut nulla sunt, conluviem istam non nisi metu coercueris. at quidam insontes peribunt. nam et ex fuso exercitu cum decumus quisque fusti feritur, etiam strenui sortiuntur. habet aliquid ex iniquo omne magnum exemplum, quod contra singulos utilitate publica rependitur.'

45 Sententiae Cassii ut nemo unus contra ire ausus est, ita dissonae voces respondebant numerum aut aetatem aut sexum ac plurimorum indubiam innocentiam miserantium: praevaluit tamen pars quae supplicium decernebat. sed obtemperari non poterat, conglobata multitudine et saxa ac faces minante. tum Caesar populum edicto increpuit atque omne iter, quo damnati ad poenam ducebantur, militaribus praesidiis saepsit. censuerat Cingonius Varro ut liberti quoque, qui sub eodem tecto fuissent, Italia deportarentur. id a principe prohibitum est, ne mos antiquus, quem misericordia non minuerat, per saevitiam intenderetur.

46 Damnatus isdem consulibus Tarquitius Priscus repetundarum Bithynis interrogantibus, magno patrum gaudio, qui accusatum ab eo Statilium Taurum pro consule ipsius meminerant. census per Gallias a Q. Volusio et Sextio Africano Trebellioque Maximo acti

Zusammenhange kaum zu denken ist. Nipperdey stellt deshalb um: *servis si pereundum sit ni prodant, possumus* ctt. Es ist aber doch fraglich, ob Tac. selbst so geschrieben hat.

12. Mit *nationes* wird nicht bloss die Menge, sondern auch die verschiedene Abstammung bezeichnet. Vgl. 3, 53 *familiarum numerum et nationes*.

14. *nam* folgt auf den durch *at* angedeuteten fingirten Einwurf. Dabei die Ellipse: „allerdings, denn auch" ctt. So steht *nam* auch Germ. 14. *namque* ann. 14, 11.

15. *decumus quisque* ctt. Ein Beispiel von dieser Art der Hinrichtung wird 3, 21 erzählt. Sie kommt zuerst im J. 471 v. Chr. vor.

17. *rependitur* „wird aufgewogen".

45. 1. *nemo unus* nur hier und hist. 1, 82 *quia neminem unum destinare irae poterant*. Ausserdem schon bei Klassikern und Livius, aber selten.

3. *indubius*, bei Tac. ἀπ. εἰρ., findet sich nur noch ein Mal bei Quintilian.

7. Cingonius, im J. 68 designirter Consul, wird wegen Theilnahme an dem misslungenen Empörungsversuche des Nymphidius Sabinus auf Befehl des Galba hingerichtet. Vgl. hist. 1, 6.

8. *Italia*. Ueber den blossen Ablativ s. Einl. §. 34.

46. 1. Tarquitius war im J. 53 aus dem Senat gestossen, weil er den von der Agrippina verfolgten Statilius durch eine Anklage zum Selbstmorde getrieben hatte. S. 12, 59. Er muss inzwischen begnadigt und Proconsul von Bithynien und Pontus geworden sein.

3. *census agere* heisst das Vermögen abschätzen, um danach die directen Abgaben zu bestimmen.

4. Q. Volusius war im J. 56 Consul gewesen. — Ueber Sextius Africanus s. zu 13, 19. — Trebellius war im J. 58 mit Seneca Consul und kam im J. 64 als kaiserlicher Legat nach Britannien, wo er sich feig benahm.

sunt, aemulis inter se per nobilitatem Volusio atque Africano; Trebellium dum uterque dedignatur, supra tulere.

47 Eo anno mortem obiit Memmius Regulus, auctoritate constantia fama, in quantum praeumbrante imperatoris fastigio datur, clarus, adeo ut Nero aeger valetudine, et adulantibus circum qui finem imperio adesse dicebant, si quid fato pateretur, responderit habere subsidium rem publicam. rogantibus dehinc in quo potissimum, addiderat in Memmio Regulo. vixit tamen post haec Regulus, quiete defensus et quia nova generis claritudine neque invidiosis opibus erat. gymnasium eo anno dedicatum a Nerone praebitumque oleum equiti ac senatui Graeca facilitate.

48 P. Mario L. Asinio consulibus Antistius praetor, quem in tribunatu plebis licenter egisse memoravi, probrosa adversus principem carmina factitavit vulgavitque celebri convivio, dum apud Ostorium Scapulam epulatur. exin a Cossutiano Capitone, qui nuper senatorium ordinem precibus Tigellini soceri sui receperat, maiestatis delatus est. tum primum revocata ea lex, credebaturque haud perinde exitium Antistio quam imperatori gloriam quaeri, ut condemnatus a senatu intercessione tribunicia morti eximeretur. et cum

6. *dedignari*, s. zu 12, 37. — *supra tulere* statt *supra se extulere* d. h. ihre gegenseitige Rivalität bewirkte, dass Trebellius, dem sie nichts in den Weg legten, an Ansehen gewann.

47. 1. Regulus, im J. 31 Consul, ward im J. 36 Statthalter von Mösien, Macedonien und Achaja. Sein Sohn ist Consul im folgenden Jahre 63.

2. Ueber *in quantum* s. zu 13, 54. — *praeumbrare* ist ἀπ. εἰρ. Dafür steht hist. 2, 32 das poetische *obumbrare*.

3. Ueber die unklassische Parataxe mit *et* vor dem Participialsatze s. Einl. §. 120, b. Findet sich schon bei Livius, z. B. 22, 19 *suamet ipsi tumultu turbati et temptata verius pugna quam inita in fugam averterunt classem* und so öfter.

5. Durch *potissimum* wird die Frage dringender, „in wem denn wohl?"

9. *oleum*. Das Oel diente zum Einreiben des nackten Körpers vor dem Ringen.

48. 1. Antistius Sosianus hatte im J. 56 als Volkstribun sich durch willkürliches Einschreiten gegen eine Amtshandlung des Prätors Vibullius bemerklich gemacht. Vgl. 13, 28.

3. *Ostorius*. Sein gleichnamiger Vater war im J. 50 als Befehlshaber in Britannien gestorben.

4. Ueber Cossutianus s. 11, 6 am Ende.

5. Tigellinus, hier zuerst erwähnt, wird noch im J. 62 zum Präfecten der Prätorianer ernannt und ist bei weitem der schlimmste Günstling Nero's, den er zuletzt im Stich lässt. Unter Otho verlangt das Volk seine Hinrichtung, worauf er sich den Hals abschneidet. Vgl. hist. 1, 72. — *maiestatis*, wie 4, 42 *adulterii delatam*. 6, 47 *defertur impietatis*. Nur bei Tac. und erst in den Annalen statt des klassischen *nomen alicuius deferre*.

6. *revocata*. Unter Claudius und in den ersten acht Regierungsjahren des Nero hatten die Majestätsprocesse geruht.

8. *intercessione trib.* Alle Kaiser seit Augustus hatten die *tribunicia potestas*. S. 3, 56: *id summi fastigii vocabulum Augustus repperit, ne regis aut dictatoris nomen adsumeret ac tamen appellatione aliqua cetera imperia praemineret.*

Ostorius nihil audivisse pro testimonio dixisset, adversis testibus creditum; censuitque Iunius Marullus consul designatus adimendam reo praeturam necandumque more maiorum. ceteris inde adsentientibus, Paetus Thrasea, multo cum honore Caesaris et acerrime increpito Antistio, non quidquid nocens reus pati mereretur, id egregio sub principe et nulla necessitate obstricto senatui statuendum disseruit; carnificem et laqueum pridem abolita, et esse poenas legibus constitutas, quibus sine iudicum saevitia et temporum infamia supplicia decernerentur. quin in insula publicatis bonis, quo longius sontem vitam traxisset, eo privatim miseriorem et publicae clementiae maximum exemplum futurum.

49 Libertas Thraseae servitium aliorum rupit, et postquam discessionem consul permiserat, pedibus in sententiam eius iere, paucis exceptis, in quibus adulatione promptissimus fuit A. Vitellius, optimum quemque iurgio lacessens et respondenti reticens, ut pavida ingenia solent. at consules perficere decretum senatus non ausi, de consensu scripsere Caesari. ille inter pudorem et iram cunctatus, postremo rescripsit: nulla iniuria provocatum Antistium gravissimas in principem contumelias dixisse; earum ultionem a patribus postulatam, et pro magnitudine delicti poenam statui par fuisse. ceterum se, qui severitatem decernentium impediturus fuerit, moderationem non prohibere: statuerent ut vellent, datam et absolvendi licentiam. his atque talibus recitatis et offensione manifesta, non ideo aut consules mutavere relationem aut Thrasea decessit sententia ceterive quae probaverant deseruere, pars, ne principem obiecisse invidiae viderentur, plures numero tuti, Thrasea sueta firmitudine animi et ne gloria intercideret.

50 Haud dispari crimine Fabricius Veiento conflictatus est, quod multa et probrosa in patres et sacerdotes composuisset iis libris quibus nomen codicillorum dederat. adiciebat Tullius Geminus

11. *more maiorum*, Stäupnng und Enthauptung.

12. Ueber Thrasea s. zu 13, 49.

14. *et nulla* bildet eben so eine unklassische Parataxe wie cp. 47 *et adulantibus*.

49. 3. A. Vitellius, Consul im J. 48, ist der spätere Kaiser.

4. *reticere* mit dem Dativ ist bei Tac. ἀπ. εἰρ., findet sich aber schon bei Ovid und Livius. Sonst steht es absolut oder mit dem Accusativ der Sache.

5. *perficere*, durch schriftliche Aufzeichnung nach Entlassung des Senates, unter Leitung des Vorsitzenden und eines Redactionsausschusses (*qui scribendo aderant*).

16. *sueta firmitudine* ctt. Das hier ausgesprochene Lob stimmt nicht überein mit cp. 12: *sibi causam periculi fecit, ceteris libertatis initium non praebuit.*

50. 1. Vejento war (nach Juvenal) unter Domitian ein gemeiner Schmeichler und Delator. Der jüngere Plinius erwähnt ihn noch als einen Günstling des Nerva.

3. *codicillorum*. Er hatte also unter dem Titel seines „Testamentes“ eine Satire gegen vornehme Zeitgenossen geschrieben. — Tullius Geminus kommt auf einer Inschrift als Consul unter Nero vor.

accusator venditata ab eo munera principis et adipiscendorum honorum ius. quae causa Neroni fuit suscipiendi iudicii, convictumque Veientonem Italia depulit et libros exuri iussit, conquisitos lectitatosque, donec cum periculo parabantur: mox licentia habendi oblivionem attulit.

51 Sed gravescentibus in dies publicis malis subsidia minuebantur, concessitque vita Burrus, incertum valetudine an veneno. valetudo ex eo coniectabatur, quod in se tumescentibus paulatim faucibus et impedito meatu spiritum finiebat. plures iussu Neronis, quasi remedium adhiberetur, inlitum palatum eius noxio medicamine adseverabant, et Burrum intellecto scelere, cum ad visendum eum princeps venisset, aspectum eius aversatum sciscitanti hactenus respondisse: 'ego me bene habeo.' civitati grande desiderium eius mansit per memoriam virtutis et successorum alterius segnem innocentiam, alterius flagrantissima flagitia. quippe Caesar duos praetoriis cohortibus imposuerat, Faenium Rufum ex vulgi favore, quia rem frumentariam sine quaestu tractabat, Sofonium Tigellinum, veterem inpudicitiam atque infamiam in eo secutus. atque illi pro cognitis moribus fuere, validior Tigellinus in animo principis et intimis libidinibus adsumptus, prospera populi et militum fama Rufus, quod apud Neronem adversum experiebatur.

52 Mors Burri infregit Senecae potentiam, quia nec bonis artibus idem virium erat altero velut duce amoto, et Nero ad deteriores inclinabat. hi variis criminationibus Senecam adoriuntur, tamquam

4. *venditata munera* ctt. bedeutet, dass Vejento von denen, die kaiserliche Stellen und Gnadenbezeugungen nachgesucht, sich bestechen liess, um ihnen durch seinen Einfluss dazu zu verhelfen.

5. *iudicii.* Der Kaiser war befugt, als Richter zu fungiren. Bei seinem Regierungsantritt hatte Nero verheissen, dies selten zu thun. 13, 4.

7. *donec* „so lange als", zuerst bei Dichtern, erst seit Livius in der Prosa, mit dem Imperfect noch hist. 4, 12 *donec trans Rhenum agebant;* mit d. Perfect. ann. 1, 68. 6, 51 *donec Germanicus ac Drusus superfuere.* dial. 8.

51. 1. *gravescere* statt *ingravescere*, *augeri*, in diesem Sinne nur noch 1, 5 und bei Lucrez.

2. Ueber *concedere vita* s. zu 12, 39.

3. *in se* „nach innen", so dass die Luftröhre enger wird.

4. *meatus* bezeichnet die Respiration, wie das Verb *meare* bei Curt. 3, 5, 9 *inter haec liberius meare spiritus coeperat.*

5. *inlitum palatum.* Auf ähnliche Weise war Claudius vergiftet; 12, 67 *pinnam rapido veneno inlitam faucibus eius demisisse creditur.*

7. *hactenus* „nur so viel", wie 12, 42 *hactenus Vitellius voluerat.* 14, 3 *hactenus consultans.*

10. *flagrantissima flagitia.* Vgl. zu dieser ungewöhnlichen Verbindung: hist. 2, 31 *flagrantissimae libidines.* ann. 14, 1 *flagrantior in dies amore Poppaeae.*

11. *imposuerat*, scheinbar statt *imposuit*, wie cp. 37 *auxerant.* — Ueber Faenius Rufus s. zu 13, 22 und über Tigellinus zu 14, 48.

14. *validior in animo* ctt. Vgl. 4, 12 *Prisca in animo Augustae valida.* 15, 50 *quem Tigellinus in animo principis antcibat* „in der Gunst übertraf".

52. 3. Die Gründe, welche die

ingentes et privatum modum evectas opes adhuc augeret, quodque studia civium in se verteret, hortorum quoque amoenitate et villarum magnificentia quasi principem supergrederetur. obiciebant etiam eloquentiae laudem uni sibi adsciscere et carmina crebrius factitare, postquam Neroni amor eorum venisset. nam oblectamentis principis palam iniquum detrectare vim eius equos regentis, inludere voces, quotiens caneret. quem ad finem nihil in re publica clarum fore quod non ab illo reperiri credatur? certe finitam Neronis pueritiam et robur iuventae adesse: exueret magistrum, satis amplis doctoribus instructus maioribus suis.

At Seneca criminantium non ignarus, prodentibus iis quibus 53
aliqua honesti cura, et familiaritatem eius magis aspernante Caesare, tempus sermoni orat et accepto ita incipit: 'quartus decumus annus est, Caesar, ex quo spei tuae admotus sum, octavus, ut imperium obtines: medio temporis tantum honorum atque opum in me cumulasti, ut nihil felicitati meae desit nisi moderatio eius. utar magnis exemplis, nec meae fortunae sed tuae. abavus tuus Augustus M. Agrippae Mytilenense secretum, C. Maecenati urbe in ipsa velut peregrinum otium permisit; quorum alter bellorum

Ankläger anführen, sind abwechselnd durch *tamquam*, *quod* und *quasi* eingeleitet.

6. *quasi* in Anastrophe bat Tac. nur hier. Vgl. Einl. §. 117. — Ueber dcn Gebrauch von *supcrgrcdi* s. zu 13, 45 *actatis suae feminas pulchritudinc supcrgrcssa.*

8. *nam* bedeutet: denn Folgendes ist ja bekannt. So schon bei Cicero z. B. Tusc. 4, 23 *nam Aiacem quidcm.* cp. 33 *nam Anacreontis quidem*, und öfter.

10. *voces.* Der Plural bezeichnet einzelne Stellen des Vortrages.

12. *exuere* „beseitigen, sich Jemandes entledigen" mit dem Accusativ der Person, wie 1, 2 *exutoque Lepido*, kommt in diesem Sinne weiter nicht vor.

53. 4. *ut* „seit" ist bei Tac. *ἀπ. εἰρ.*, mit dem Präsens auch bei Ovid und dem Tragiker Seneca, sonst nur mit einem Präteritum z. B. Cic. p. lege Man. 12 *ut Brundisio profectus est, undcquinquagesimo die totam ad impcrium populi R. Ciliciam adiunxit.* Doch ist die Partikel in diesem Sinue selten statt *cum* oder *ex quo*.

5. *medio tcmporis* auch 13, 28. hist. 2, 53.

6. Ueber *cumulare in aliquem* statt des klassischem *aliquem aliqua rc* s. zu 13, 2 *omncs in cam honores cumulabantur.*

7. *fortuna* „Stand, Lebensstellung", wie 12, 37. 13, 6. 13 und öfter. — Der *abavus* ist der Vater des *proavus.* Ueber die Abstammung des Nero von Augustus s. die Stammtafel Bd. I S. 36.

8. *Agrippa*, von Augustus dem eigenen Schwestersohne Marcellus vorgezogen und deshalb von diesem angefeindet, ward im J. 23 zur Verhinderung offener Feindseligkeiten zwischen beiden zum Statthalter von Syrien ernannt, blieb aber in Mytilene auf Lesbos und schickte seine Legaten in die Provinz. Noch in demselben Jahre starb Marcellus; Agrippa kehrte zurück und heirathete im J. 21 die Julia, Wittwe des Marcellus. — *Maecenas* hatte nur zwei Mal vorübergehend die Stadtpräfectur, sonst kein bestimmtes Staatsamt bekleidet.

9. *bellorum socius*, namentlich gegen Sext. Pompeius. Agrippa stirbt 12 v. Chr.

socius, alter Romae pluribus laboribus iactatus ampla quidem, sed pro ingentibus meritis praemia acceperant. ego quid aliud munificentiae adhibere potui quam studia, ut sic dixerim, in umbra educata, et quibus claritudo venit, quod iuventae tuae rudimentis adfuisse videor, grande huius rei pretium. at tu gratiam inmensam, innumeram pecuniam circumdedisti, adeo ut plerumque intra me ipse volvam: egone, equestri et provinciali loco ortus, proceribus civitatis adnumeror? inter nobiles et longa decora praeferentes novitas mea enituit? ubi est animus ille modicis contentus? talis hortos exstruit et per haec suburbana incedit et tantis agrorum spatiis, tam lato faenore exuberat? una defensio occurrit, quod muneribus tuis obniti non debui.

54 Sed uterque mensuram inplevimus, et *tu*, quantum princeps tribuere amico posset, et ego, quantum amicus a principe accipere: cetera invidiam augent. quae quidem, ut omnia mortalia, infra tuam magnitudinem iacet, sed mihi incumbit, mihi subveniendum est. quo modo in militia aut via fessus adminiculum orarem, ita in hoc itinere vitae senex et levissimis quoque curis inpar, cum opes meas ultra sustinere non possim, praesidium peto. iube per procuratores tuos administrari, in tuam fortunam recipi. nec me in paupertatem ipse detrudam, sed traditis quorum fulgore praestringor, quod temporis hortorum aut villarum curae seponitur, in animum revocabo. superest tibi robur et tot per annos visum fastigii regimen: possumus seniores amici quietem reposcere. hoc quoque in tuam gloriam cedet, eos ad summa vexisse qui et modica tolerarent.'

55 Ad quae Nero sic ferme respondit ei: 'quod meditatae orationi tuae statim occurram, id primum tui muneris babeo, qui me non

11. *acceperant* statt *acceperat*, obgleich das Verb zu jedem Subjecte im Singular zu denken ist. So öfter in den Annalen: 12, 41 *Britannicus in praetexta, Nero triumphali veste travecti sunt*. 3, 62. 6, 46.

12. *ut sic dixerim* statt *ut ita dicam* auch dial. 34. 40. Germ. 2. Vgl. Einl. §. 16.

15. *pecuniam circumdedisti*. Vgl. zu 12, 25 *Britannici pueritiam robore circumdaret*. — *plerumque* „sehr oft" wie 4, 57. dial. 15 *quas mecum ipse plerumque conquiro*.

17. *longa decora* ctt. bezieht sich auf die lange Reihe von Ahnen, welche die Häuser der Nobiles aufzuweisen haben (*praeferentes*).

54. 3. *infra tuam* ctt. d. h. du stehst zu hoch, als dass der Neid dich erreichen könnte; mich aber erdrückt er, ein Gefühl, welches du nicht kennst.

5. *quo modo — ita* nur hier und hist. 4, 74. Auch bei Cicero. Ausserdem hat Tacitus *quo modo — sic* 4, 35. 16, 31. dial. 36.

9. *praestringor* ist neu statt *oculi* (oder *acies oculorum*) *praestringuntur*.

10. *in animum revocare* „wieder auf geistige Beschäftigung verwenden".

11. *visum* „erlebt" also durch Erfahrung kennen gelernt.

13. *cedet*. Vgl. Curt. 3, 6, 18 *temeritas in gloriam cesserat*. — *vehere* statt *evehere* oder *provehere* ist *ἀπ. εἰρ.*

55. 2. *id primum* ctt. „das verdanke ich vor allen dir", eigent-

tantum praevisa sed subita expedire docuisti. abavus meus Augustus Agrippae et Maecenati usurpare otium post labores concessit, sed in ea ipse aetate, cuius auctoritas tueretur quidquid illud et qualecumque tribuisset; ac tamen neutrum datis a se praemiis exuit. bello et periculis meruerant; in iis enim iuventa Augusti versata est. nec mihi tela et manus tuae defuissent in armis agenti: sed quod praesens condicio poscebat, ratione consilio praeceptis pueritiam, dein iuventam meam fovisti. et tua quidem erga me munera, dum vita suppetet, aeterna erunt: quae a me habes, horti et faenus et villae, casibus obnoxia sunt. ac licet multa videantur, plerique haudquaquam artibus tuis pares plura tenuerunt, nisi forte aut te Vitellio ter consuli aut me Claudio postponis, et quantum Volusio longa parsimonia quaesivit, tantum in te mea liberalitas explere non potest. pudet referre libertinos, qui ditiores spectantur; unde etiam mihi rubori est quod praecipuus caritate nondum omnes fortuna antecellis.

Verum et tibi valida aetas rebusque et fructui rerum sufficiens, 56
et nos prima imperii spatia ingredimur: quin, si qua in parte lubricum adulescentiae nostrae declinat, revocas ornatumque robur

lich: das besitze ich als das erste Geschenk von dir.

3. *praevisa.* Ueber den Gebrauch des Verbums s. zu 12, 40.— *expedire* statt *exponere*, wie 4, 1 *nunc originem, mores — expediam*, und öfter. So zuerst bei Terenz und Virgil; in der Prosa nur noch bei Sall. Jug. 5 *sed priusquam huiuscemodi rei initium expedio.*

5. *tueretur* „rechtfertigte". Der Sinn ist: Augustus hätte die Einkünfte seiner Günstlinge schmälern können; aber er hat es nicht gethan: wie viel weniger dürfte ich es. — *quidquid illud*, verkürzt statt *quidquid illud est quod.* S. zu 12, 36 *quis ille.*

11. *munera* fast = *merita.* — *vita*, nämlich *mea.* — Statt *suppetere* hat Tac. in demselben Sinne *suppeditare*: 15, 11 *donec vita suppeditet.* hist. 1, 1 *quodsi vita suppeditet.* Beide Verba eben so bei Cicero. — *aeterna* statt *perpetua* „dauernd", nur in Bezug auf die Dauer des menschlichen Lebens. So nicht bloss im silbernen Latein, sondern schon bei den Komikern und Cic. post red. in sen. 14 *quodsi mihi aeternam esse aerumnam propositam arbitrarer, morte me ipse potius quam sempiterno dolore multassem.*

13. Die Worte *nisi forte* bis *non potest*, welche im Mediceus hinter *ingredimur* cp. 56, 2 stehen, hat Spengel hierher gesetzt.

14. L. Vitellius, Vater des späteren Kaisers, war ein Schmeichler und Günstling des Claudius, im J. 47 zum dritten Mal Consul.

15. Ueber L. Volusius, im J. 56 gestorben, s. zu 13, 30.

16. *explere* „ein Mass füllen", hier also „erreichen". Vgl. Caes. b. c. 3, 4 *eum, quem supra demonstravimus, numerum expleverat.* Virg. Aen. 6, 545 *explebo numerum.*

18. *antecellere* mit dem Accusativ auch hist. 2, 3 wie bei Valer. Max. und dem älteren Plinius. Bei Cicero nur mit dem Dativ oder absolut.

56. 1. *rebus* „den Geschäften". *fructui* „dem wohlverdienten Lohne" für deine Mühewaltung.

2. *lubricum.* Eben so 6, 49 *lubricum iuventae.* S. zu 13, 2 *lubrica aetas.*

3. *robur* ctt. Die Construction ist: *robur meum* (meine jugend-

subsidio inpensius regis? non tua moderatio, si reddideris pecuniam, nec quies, si reliqueris principem, sed mea avaritia, meae crudelitatis metus in ore omnium versabitur. quod si maxime continentia tua laudetur, non tamen sapienti viro decorum fuerit, unde amico infamiam paret, inde gloriam sibi recipere.' bis adicit complexum et oscula, factus natura et consuetudine exercitus velare odium fallacibus blanditiis. Seneca, qui finis omnium cum dominante sermonum, grates agit; sed instituta prioris potentiae commutat, probibet coetus salutantium, vitat comitantis, rarus per urbem, quasi valetudine infensa aut sapientiae studiis domi adtineretur.

57 Perculso Seneca promptum fuit Rufum Faenium inminuere Agrippinae amicitiam in eo criminantibus. validiorque in dies Tigellinus et malas artes, quibus solis pollebat, gratiores ratus, si principem societate scelerum obstringeret, metus eius rimatur; conpertoque Plautum et Sullam maxime timeri, Plautum in Asiam, Sullam in Galliam Narbonensem nuper amotos, nobilitatem eorum et propinquos huic orientis, illi Germaniae exercilus commemorat. non se, ut Burrum, diversas spes, sed solam incolumitatem Neronis spectare; cui caveri utcumque ab urbanis insidiis praesenti opera: longinquos motus quonam modo comprimi posse? erectas Gallias ad nomen dictatorium, nec minus suspensos Asiae populos claritudine avi Drusi. Sullam inopem, unde praecipuam audaciam, et simulatorem segnitiae, dum temeritati locum reperiret. Plautum magnis opibus ne fingere quidem cupidinem otii, sed veterum Romanorum imitamenta praeferre, adsumpta etiam Stoicorum adro-

liche Kraft) *tuo subsidio ornatum* (ausgestattet, versehen).

6. *metus* bezeichnet nicht die Furcht des Volkes, sondern die des Seneca.

9. Der Infinitiv nach *factus* und *exercitus* (statt *exercitatus*, wie cp. 2. 15, 46 und öfter) ist *ἀπ. εἰρ.* Vgl. Einl. §. 82, b.

13. *sapientiae studia* sind „philosophische Studien", wie cp. 16 *sapientiae doctores* „Philosophen".

57. 1. Ueber Faenius Rufus s. cp. 51 und zu 13, 22.

2. *validior* „einflussreicher, mächtiger".

5. Rubellius Plautus s. zu 13, 19. Faustus Sulla war Schwiegersohn des Claudius. S. zu 12, 52.

6. *amotos* statt *amotum*. S. zu cp. 53 *acceperant*.

8. *diversas* „besondere, egoistische", eigentlich: getrennt von dem Hauptzweck, dem Wohle des Kaisers. Damit deutet er darauf hin, dass Burrus (von dem es 13, 20 heisst: *tamquam Agrippinae gratia provectum et vicem reddentem*) seine Bedenken gegen die Ermordung der Agrippina geäussert und den Anicetus vorgeschoben hatte. 14, 7.

9. *utcumque* „einigermassen", adverbiell, wie auch 12, 51. 2, 14 und öfter. So erst bei Ovid und Livius.

11. *dictatorium* wegen der Erinnerung an den Dictator Sulla.

12. *Drusus*. Rubellius Plautus war ein Sohn des C. Rubellius Blandus und der Julia, Tochter des jüngeren Drusus, dessen Vater Tiberius.

15. Ueber das seltene *imitamentum* s. zu 13, 4. — *adrogantia*, weil die Stoiker, zu denen u. a. Thrasea

gantia sectaque, quae turbidos et negotiorum adpetentes faciat. nec ultra mora. Sulla sexto die pervectis Massiliam percussoribus ante metum et rumorem interficitur, cum epulandi causa discumberet. perlatum caput eius inlusit Nero tamquam praematura canitie deforme.

Plauto parari necem non perinde occultum fuit, quia pluribus 58
salus eius curabatur, et spatium itineris ac maris tempusque interiectum moverat famam; vulgoque fingebant petitum ab eo Corbulonem, magnis tum exercitibus praesidentem et, clari atque insontes *si* interficerentur, praecipuum ad pericula. quin et Asiam favore iuvenis arma cepisse, nec milites ad scelus missos aut numero validos aut animo promptos, postquam iussa efficere nequiverint, ad spes novas transisse. vana haec more famae credentium otio augebantur. ceterum libertus Plauti celeritate ventorum praevenit centurionem et mandata L. Antistii soceri attulit: effugeret segnem mortem, omnium suffugium; ex magni nominis miseratione reperturum bonos, consociaturum audaces. nullum interim subsidium aspernandum. si sexaginta milites (tot enim adveniebant) propulisset, dum refertur nuntius Neroni, dum manus alia permeat, multa secutura quae adusque bellum evalescerent. denique aut salutem tali consilio quaeri, aut nihil gravius audenti quam ignavo patiendum esse.

Sed Plautum ea non movere, sive nullam opem providebat 59
inermis atque exul, seu taedio ambiguae spei an amore coniugis et

gehörte, Anhänger der republikanischen Verfassung waren.

16. *turbidus* statt *turbulentus*, *seditiosus*, in diesem Sinne nachklassisch und selten. — *negotia* sind Staatsgeschäfte, politische Thätigkeit. — *adpetens* mit dem Genetiv auch hist. 1, 49. 3, 39 und öfter; schon bei Cicero und Sallust.

58. 2. *ac maris*. Durch *ac* wird dem Allgemeinen das Specielle hinzugefügt, wie Liv. 7, 13 *viri ac Romani*. 23, 33 *Carthaginienses atque Hannibal*.

3. *petitum* ctt. = *profectum cum ad Corbulonem*.

4. *praesidere exercitui* statt *praeesse* ist nachklassisch. In derselben Bedeutung mit dem Accusativ: 3, 39 *is proximum exercitum praesidebat*.

5. *ad pericula*, nämlich *suscipienda*.

8. *otio* bezieht sich auf die zahlreichen unbeschäftigten Pflastertreter in Rom.

9. *ceterum* statt *re vera autem* erst in den Annalen wie 1, 10. 15, 51. 16, 32. Sonst nur bei Sueton.

10. Ueber L. Antistius Vetus s. zu 13, 11.

11. Dass der Tod *omnium suffugium* genannt wird, ist kein Gemeinplatz; gedacht ist dabei nur an alle, die vom Kaiser verfolgt werden.

14. *dum* mit dem Indic. des Präsens in indirecter Rede, s. zu 13, 15 am Ende.

15. *adusque*, sonst nur bei Dichtern und Späteren, ist bei Tac. ἀπ. εἰρ. — *evalescere* nur hier und hist. 1, 80. Ausserdem bei Dichtern und im silbernen Latein.

59. 2. *an* ist dem voraufgehenden *sive* untergeordnet. Anders 11, 26 *sive fatali vaecordia an — ratus*. — *coniugis*. Es ist Antistia Pollitta, Tochter des Antistius Vetus. S. zu cp. 22.

liberorum, quibus placabiliorem fore principem rebatur nulla sollicitudine turbatum. sunt qui alios a socero nuntios venisse ferant, tamquam nihil atrox immineret; doctoresque sapientiae, Coeranum Graeci, Musonium Tusci generis, constantiam opperiendae mortis pro incerta et trepida vita suasisse. repertus est certe per medium diei nudus exercitando corpori. talem eum centurio trucidavit coram Pelagone spadone, quem Nero centurioni et manipulo, quasi satellitibus ministrum regium, praeposuerat. caput interfecti relatum; cuius aspectu (ipsa principis verba referam) 'cur', inquit Nero. *** et posito metu nuptias Poppaeae, ob eius modi terrores dilatas, maturare parat Octaviamque coniugem amoliri, quamvis modeste ageret, nomine patris et studiis populi gravem. sed ad senatum litteras misit de caede Sullae Plautique haud confessus, verum utriusque turbidum ingenium esse, et sibi incolumitatem rei publicae magna cura haberi. decretae eo nomine supplicationes, utque Sulla et Plautus senatu moverentur, gravioribus tum ludibriis quam malis.

60 Igitur accepto patrum consulto, postquam cuncta scelerum suorum pro egregiis accipi videt, exturbat Octaviam, sterilem dictitans; exin Poppaeae coniungitur. ea diu paelex et adulteri Neronis, mox mariti potens, quendam ex ministris Octaviae impulit servilem

5. *tamquam* bezeichnet nur die fremde Meinung. — Coeranus wird auch von dem älteren Plinius erwähnt.

6. C. Musonius Rufus, römischer Ritter und Stoiker, auch 15, 71 als Philosoph erwähnt, wird im J. 65 verbannt. In den Historien spielt er eine politische Rolle. — *oppcriendac* statt *in oppcrienda*.

8. *nudus* mit dem Dativ des Gerundivums ist *ἀπ. εἰρ.* Vgl. Einl. §. 109.

11. *cur* ctt. Die Worte, die er gesprochen, heissen bei Dio 62, 14 *οὐκ ᾔδειν ὅτι μεγάλην ῥῖνα εἶχεν.* Irgend etwas Frivoles wird er gesagt haben, wie er nach Dio beim Anblick des entblössten Leichnams der Agrippina ausruft: ich wusste nicht, dass ich eine so schöne Mutter hätte.

12. Poppaea, mit der Nero seit fünf Jahren ein Verhältniss hatte und deren Gemahl Otho als Statthalter nach Lusitanien geschickt war, lebt noch bis zum J. 65, wo Nero durch Misshandlung ihren Tod herbeiführt. 16, 6.

13. Octavia, Tochter des Claudius und der Messalina. — *amoliri aliquem* „beseitigen, aus dem Wege räumen" auch 2, 42 *amoliri iuvenem specie honoris statuit.* hist. 1, 13. So nur noch bei Gellius. Mit sächlichem Objecte schon bei Livius.

14. *nomine patris* „wegen ihres Vaters" d. h. wegen der Erinnerung an die Ermordung desselben.

17. *haberi* „behandelt, berücksichtigt werden". Die Phrase ist neu gebildet.

18. *ludibria* „der Hohn, die Schmach", dass der Senat sich zu solchen Beschlüssen hergab.

60. 1. *cuncta scelera* statt *cuncta scelera* wie 3, 35 *cuncta curarum.* hist. 5, 10 *cuncta camporum*, mit Aufhebung der partitiven Bedeutung des Genetivs. S. Einl. §. 40, b.

2. *videt.* So steht *postquam* mit dem Präsens von *videre* auch 1, 48. hist. 4, 57 wie bereits bei Klassikern.

4. *impulit.* Ueber *impellere* mit dem Infinitiv. s. zu 13, 19 am Ende.

ei amorem obicere. destinaturque reus cognomento Eucaerus, natione Alexandrinus canere tibiis doctus. actae ob id de ancillis quaestiones, et vi tormentorum victis quibusdam ut falsa adnuerent, plures perstitere sanctitatem dominae tueri; ex quibus una instanti Tigellino castiora esse muliebria Octaviae respondit quam os eius. movetur tamen primo civilis discidii specie domumque Burri, praedia Plauti, infausta dona, accipit: mox in Campaniam pulsa est addita militari custodia. inde crebri questus nec occulti per vulgum, cui minor sapientia et mediocritate fortunae paucιora pericula sunt. his Nero, nequaquam paenitentia flagitii, coniugem revocavit [Octaviam].

Exin laeti Capitolium scandunt deosque tandem venerantur. 61
effigies Poppaeae proruunt, Octaviae imagines gestant umeris, spargunt floribus foroque ac templis statuunt. itur etiam in principis laudes repetitum venerantium; iamque et Palatium multitudine et clamoribus complebant, cum emissi militum globi verberibus et intento ferro turbatos disiecere. mutataque quae per seditionem verterant, et Poppaeae bonos repositus est. quae semper odio, tum et metu atrox, ne aut vulgi acrior vis ingrueret aut Nero inclinatione populi mutaretur, provoluta genibus eius, non eo loci res suas agi ut de matrimonio certet, quamquam id sibi vita potius, sed vitam ipsam in extremum adductam a clientelis et servitiis Octaviae, quae plebis sibi nomen indiderint, ea in pace ausi quae vix bello eveni-

7. *victis* statt *coactis* mit folgendem *ut* nach Hor. epod. 17, 27 *ergo negatum vincor ut credam miser.*

9. *castiora* ctt. Vgl. Dio 62, 13 *προσέπτυσέ τε αὐτῷ καὶ εἶπε· καθαρώτερον, ὦ Τιγελλῖνε, τὸ αἰδοῖον ἡ δέσποινά μου τοῦ σοῦ στόματος ἔχει.* Obscōne Anspielung, dass Tig. ein *fellator* oder ein *cunnilingus* sei.

10. *movetur*, Simplex pro composito wie cp. 32 *neque motis.*

11. Das Vermögen des Plautus war confiscirt, das Haus des Burrus mag durch Kauf vom Kaiser erworben sein.

12. *vulgum* als Accus. in der Handschr. öfter für *vulgus.*

14. *his* „deshalb“. — Im Folgenden liest die Handschr. ohne Sinn: *quamquam Nero.* Die Aenderung ist von Döderlein. — *revocavit.* Er ertheilte in ostensibler Weise den Befehl; dieser ward aber nicht ausgeführt oder Octavia wollte keinen Gebrauch davon machen.

15. Der Zusatz *Octaviam* erscheint als Glossem.

61. 3. *itur — venerantium.* Wenn Tacitus (was nicht wahrscheinlich ist) so geschrieben hat, so bedeuten die Worte: „dem Kaiser widerfährt sogar Lob, indem man über die Zurückberufung seine Freude und Verehrung ausspricht“. — Dann wäre *venerantium* als subjectiver Genetiv von *principis laudes* abhängig, eine schlimme Construction! Das *ἀπ. εἰρ.* *repetitus* mag Tacitus gebildet haben, da das Substantiv *petitus* existirt und er Neubildungen wie *aemulatus*, *distinctus*, *dispositus*, *escensus*, *relatus*, *subvectus* nicht scheute.

9. *genibus* statt *ad genua.* S. zu 11, 30. — *eo loci* nur hier und 15, 74. *eodem loci* 4, 4. Beides schon bei Cicero. — *agi.* Ueber die Auslassung der Verba dicendi s. Einl. §. 21.

12. *ausi.* Das Neutrum *ausa*

rent. arma illa adversus principem sumpta; ducem tantum defuisse, qui motis rebus facile reperiretur, omitteret modo Campaniam et in urbem ipsa pergeret, ad cuius nutum absentis tumultus cierentur. quod alioquin suum delictum? quam cuiusquam offensionem? an quia veram progeniem penatibus Caesarum datura sit, malle populum Romanum tibicinis Aegyptii subolem imperatorio fastigio induci? denique, si id rebus conducat, libens quam coactus acciret dominam, vel consuleret securitati iusta ultione. et modicis remediis primos motus consedisse; at si desperent uxorem Neronis fore Octaviam, illi maritum daturos.

62 Varius sermo et ad metum atque iram accommodatus terruit simul audientem et accendit. sed parum valebat suspitio in servo et quaestionibus ancillarum elusa erat. ergo confessionem alicuius quaeri placet, cui rerum quoque novarum crimen adfingeretur. et visus idoneus maternae necis patrator Anicetus, classi apud Misenum, ut memoravi, praefectus, levi post admissum scelus gratia, dein graviore odio, quia malorum facinorum ministri quasi exprobrantes aspiciuntur. igitur accitum eum Caesar operae prioris admonet: solum incolumitati principis adversus insidiantem matrem subvenisse; locum haud minoris gratiae instare, si coniugem infensam depelleret. nec manu aut telo opus: fateretur Octaviae adulterium. occulta quidem ad praesens sed magna ei praemia et secessus amoenos promittit, vel, si negavisset, necem intentat. ille insita vaecordia et facilitate priorum flagitiorum, plura etiam quam iussum erat fingit fateturque apud amicos, quos velut consilio adhibuerat princeps. tum in Sardiniam pellitur, ubi non inops exilium toleravit et fato obiit.

63 At Nero praefectum in spem sociandae classis corruptum, et

würde kaum zu verstehen sein, obgleich *quae* voraufgeht; deshalb ist das Masculinum gewählt, was um so eher erlaubt ist, da *ausi* einen Nebensatz bildet. S. Einl. §. 18, b.

17. *veram* „echt". Cic. Verr. 4 §. 147 *verum ac germanum Metellum.* Ovid. met. 2, 38 *tua vera propago.*

19. *inducere* mit dem Dativ statt *in* ist dichterisch, z. B. Virg. Georg. 1, 316 *cum flavis messorem induceret arvis agricola.* — Vor *quam* fehlt *potius*, wie 3, 17 *miseratio quam invidia augebatur.* Germ. 6 *consilii quam formidinis arbitrantur.*

20. *vel* steht für *aut*, wie cp. 35. 13, 41 *vel si relinqueretur.*

62. 1. *iram* scil. *excitandam.*

5. *patrator* nur hier und bei Avienus.

6. *ut memoravi*, nämlich cp. 3.

13. *secessus.* Der Plural, nach Analogie von *loca*, findet sich auch bei dem jüngeren Plinius. — *vel* wie oben cp. 61. — *necem intentat* nach Virg. Aen. 1, 91 *praesentemque viris intentant omnia mortem.*

15. *iussum erat* kann es heissen statt *iussus erat*, weil man auch sagt *iubere aliquid.*

17. *fato obiit* „er starb eines natürlichen Todes". Eben so 6, 10. *fato fungi* 11, 2. *fato concedere* 2, 71. Justin. 39, 4 *spiritumque non fato, sed parricidio dedit.*

63. 1. *in spem* bezeichnet Ziel und Beweggrund, wie hist. 4, 42 *in spem potentiae.* Erst seit Livius gebräuchlich, z. B. 21, 45 *praemia*

incusatae paulo ante sterilitatis oblitus, abactos partus conscientia libidinum, eaque sibi comperta edicto memorat insulaque Pandateria Octaviam claudit. non alia exul visentium oculos maiore misericordia adfecit. meminerant adhuc quidam Agrippinae a Tiberio, recentior Iuliae memoria obversabatur a Claudio pulsae: sed illis robur aetatis adfuerat, laeta aliqua viderant et praesentem saevitiam melioris olim fortunae recordatione adlevabant. huic primus nuptiarum dies loco funeris fuit, deductae in domum in qua nihil nisi luctuosum haberet, erepto per venenum patre et statim fratre; tum ancilla domina validior et Poppaea non nisi in perniciem uxoris nupta, postremo crimen omni exitio gravius.

Ac puella vicensimo aetatis anno inter centuriones et milites, 64 praesagio malorum iam vitae exempta, nondum tamen morte adquiescebat. paucis dehinc interiectis diebus mori iubetur, cum iam viduam se et tantum sororem testaretur communesque Germanicos et postremo Agrippinae nomen cieret, qua incolumi infelix quidem matrimonium sed sine exitio pertulisset. restringitur vinclis venaeque eius per omnes artus exsolvuntur, et quia pressus pavore sanguis tardius labebatur, praefervidi balnei vapore enecatur. additurque atrocior saevitia, quod caput amputatum latumque in urbem Poppaea vidit. dona ob haec templis decreta quem ad finem me-

pronuntiat, *in quorum spem pugnarent*. 5, 30 *vellentque in eam spem liberos tollere*. Plin. pan. 27 *tollere liberos in spem alimentorum*.

2. *abactos partus*. Die Abtreibung der Leibesfrucht (*abactio partus* oder *foetus*) war bei den Römern durch kein Gesetz verboten; dagegen erwähnt Cicero (p. Cluent. 11) einen Fall aus Milet, wo dies Verbrechen mit dem Tode bestraft wird.

3. Pandateria oder Pandataria, auch 1, 53 als Verbannungsort der älteren Julia erwähnt, lag südlich von Tarracina.

5. Agrippina, Gemahlin des Germanicus, ward um das Jahr 30 ebenfalls nach Pandateria verbannt.

6. Julia ist ihre Tochter, auf Antrieb der Messalina verjagt und bald darauf getödtet.

8. *primus* ctt. (statt des handschriftl. *primum*) bedeutet: schon der erste Tag ihrer Ehe war ein Unglückstag.

10. *patre*, Claudius. *fratre*, Britannicus.

11. *ancilla*, nämlich die Freigelassene Acte, Nero's Concubine. — *validior* „einflussreicher, mächtiger“ wie cp. 51 *validior Tigellinus in animo principis* und öfter.

64. 1. *vicensimo*. Die Zahl ist ungenau, da Octavia wenigstens zwei Jahre älter sein musste.

2. *vitae exempta*. Das Verb. *eximere*, welches Klassiker mit *ex* oder *de* construiren, hat Tacitus nur mit dem Dativ (oder absolut) gesetzt, wie schon Plautus, Curtius, dann die Zeitgenossen des Tacitus.

4. *Germanicos*. Diesen Beinamen führte der ältere Drusus nebst seinen Söhnen Germanicus und Claudius, dem Vater der Octavia. — *communes* ist hinzugefügt, weil auch Nero durch Adoption zur Familie der Claudier gehörte.

7. *pressus* „zurückgedrängt“, wie 15, 64 *obligant brachia, premunt sanguinem*.

8. *labebatur* vom Hervorströmen des Blutes ist ἀπ. εἰρ. nach Analogie der dichterischen Wendungen: *aqua*, *flumen*, *lacrima labitur*.

morabimus? quicumque casus temporum illorum nobis vel aliis auctoribus noscent, praesumptum habeant, quotiens fugas et caedes iussit princeps, totiens grates deis actas, quaeque rerum secundarum olim, tum publicae cladis insignia fuisse. neque tamen silebimus, si quod senatus consultum adulatione novum aut patientia postremum fuit.

65 Eodem anno libertorum potissimos veneno interfecisse creditus est, Doryphorum quasi adversatum nuptiis Poppaeae, Pallantem quod inmensam pecuniam longa senecta detineret. Romanus secretis criminationibus incusaverat Senecam ut C. Pisonis socium, sed validius a Seneca eodem crimine perculsus est. unde Pisoni timor et orta insidiarum in Neronem magna moles et inprospera.

12. *praesumptum habeant* = *cogitatione praesumant* „sie mögen im Voraus d. h. ein für alle Mal überzeugt sein". Ist unklassisch. Vgl. 12, 41 *ac perinde fortunam utriusque praesumeret.* Virg. Aen. 11, 18 *arma parate animis et spe praesumite bellum.* — Die Umschreibung des Partic. perfecti mit *habere* hat Tac. nur hier und 13, 21 *affectus ignotos habere.* — *fugas* statt *exilia* wie 3, 24 *adulterosque earum morte aut fuga punivit.* So schon bei Cicero. — Der Plural *fugae* auch Agr. 45. hist. 5, 24 wie bei Klassikern.

16. *postremum* „das Aeusserste im Schlechten" auch bei Cicero z. B. Phil. 2, 44 *servitus postremum malorum omnium.*

65. 1. Ueber *creditus est* mit dem Infinitiv s. zu 13, 30 *haud creditus sufficere.*

2. Doryphorus hatte nach Callistus das Amt *a libellis*, die Entgegennahme der Bittschriften. Nero, der ihm fünf Millionen Sesterze geschenkt, wollte ihn jetzt wohl, wie den Pallas, beerben. — *quasi* hat, wie das folgende *quod*, causalen Sinn: „weil er angeblich".

3. *detineret* „festhielte, ihm vorenthielte", als ob Nero, sein Patronus, ein Recht auf baldige Besitznahme hätte. Nach der *lex Papia* vom Jahre 9 n. Chr. bekam der Patronus, wenn das Vermögen des verstorbenen Freigelassenen 100,000 Sesterze oder mehr betrug und der Erblasser weniger als drei Kinder hinterliess, gleichen Antheil mit den Kindern (*portio virilis*). Waren drei oder mehr Kinder da, so bekam er nichts. — Romanus, wahrscheinlich auch Freigelassener des Kaisers, ist sonst nicht bekannt.

4. *socium.* Er verkehrte also mit Piso, dessen Verschwörung zwar erst im folgenden Buche erzählt wird, der aber bereits verdächtig sein musste.

6. *et* statt *sed* wie 1, 13 *avidum et minorem.* 12, 52 *senatus consultum atrox et irritum*, und öfter, wie bei Livius.

Funfzehntes Buch.

Inhalt.

Das Jahr 62 n. Chr. Der Partherkönig Vologeses sendet den Tiridates gegen Tigranes von Armenien 1—2. Corbulo schliesst einen Waffenstillstand mit Vologeses 3—5. Caesennius Paetus, zur Beschützung Armeniens entsandt, wird von den Parthern hart bedrängt und erlangt freien Abzug 5—15. Corbulo zieht ihm entgegen. Armenien wird aufgegeben und der Euphrat als Gränze bestimmt 16—17. Trophäen über die Parther in Rom. Liberalität Nero's in der Getreidelieferung 18. Senatsbeschluss gegen die Scheinadoptionen 19. Die Provinzen sollen nicht mehr ihren Proconsuln und Proprätoren im röm. Senate Dank abstatten. Erdbeben in Pompeji 20—22.

Das Jahr 63 n. Chr. Dem Nero wird von der Poppaea eine Tochter geboren, die bald stirbt. Thrasea von der Audienz ausgeschlossen 23. Eine parthische Gesandtschaft giebt Aufschluss über die Lage Armeniens. Corbulo dringt in Armenien ein; Vologeses und Tiridates bitten um eine Unterredung. Der Verabredung gemäss legt Tiridates das Diadem vor dem Bildnisse des Kaisers nieder und geht nach Rom, um sich von Nero mit dem Königreich Armenien belehnen zu lassen 24—31. Die Bewohner der See-Alpen erhalten das ius Latii. Gladiatorenkämpfe. Die Ritter bekommen abgesonderte Plätze im Circus 32.

Das Jahr 64 n. Chr. Nero tritt in Neapel als Citherspieler auf, besucht in Benevent ein Gladiatorenspiel, zwingt den Torquatus Silanus zum Selbstmord 33—35. Dann kehrt er nach Rom zurück, um von dort seine Kunstreise nach dem Orient anzutreten. Sein Schrecken im Vestatempel. Der Reiseplan wird aufgegeben. Ueppige kaiserliche Gastmähler, von Tigellinus angeordnet. Nero's Hochzeit mit dem Pythagoras 36—37. Der Brand Roms. Das goldene Haus. Neubau der Stadt 38—43. Die Christen werden der Brandstiftung angeklagt und grausam verfolgt 44. Gelderpressung in Italien und den Provinzen. Seneca's Leben wird bedroht 45. Die Gladiatoren in Praeneste. Schiffbruch der Kriegsflotte bei Misenum. Prodigien 46—47.

Das Jahr 65 n. Chr. Die Verschwörung des Piso 48. Die Verschworenen. Faenius Rufus, Präfect der Prätorianer, schliesst sich ihnen an 49—50. Epicharis will die Flotte aufwiegeln, wird aber ver-

rathen 51. Wie die Ermordung des Nero ausgeführt werden soll 52—53. Scaevinus wird von seinem Sclaven Milichus denunceirt 54. Geständnisse des Natalis und Lucanus 55—56. Epicharis wird gefoltert, gesteht aber nichts 57. Nero verhört die Angeklagten 58. Tod des Piso 59, des Lateranus und Seneca 60—65. Rufus wird verratheu 66. Tod des Subrius, Asper, Rufus und anderer. Der Consul Vestinus, obwohl unschuldig, wird ebenfalls verurtheilt und getödtet 67—69. Bestrafung des Lucanus, Senecio, Quintianus, Scaevinus 70. Erheuchelte Freude in Rom. Belohnung der Denuncianten. Zahlreiche Absetzungen und Verbannungen 71. Ertheilung der Insignien des Triumphes und des Consulates 72. Nero sucht sich vor dem Senat zu rechtfertigen. Junius Gallio wird erfolglos angeklagt 73. Freudebezeugung des Senates für die Rettung des Kaisers 74.

1 Interea rex Parthorum Vologeses cognitis Corbulonis rebus regemque alienigenam Tigranen Armeniae impositum, simul fratre Tiridate pulso spretum Arsacidarum fastigium ire ultum volens, magnitudine rursum Romana et continui foederis reverentia diversas ad curas trahebatur, cunctator ingenio et defectione Hyrcanorum, gentis validae, multisque ex eo bellis inligatus, atque illum ambiguum novus insuper nuntius contumeliae exstimulat: quippe egressus Armenia Tigranes Adiabenos, conterminam nationem, latius ac diutius quam per latrocinia vastaverat, idque primores gentium aegre tolerabant: eo contemptionis descensum, ut ne duce quidem Romano incursarentur, sed temeritate obsidis tot per annos inter mancipia habiti. accendebat dolorem eorum Monobazus, quem penes Adiabenum regimen, quod praesidium aut unde peteret rogitans. iam de Armenia concessum, proxima trahi; et nisi defendant Parthi,

1. 1. Nach 14, 25 war Vologeses durch einen Krieg mit den Hyrkanern beschäftigt. Corbulo hatte im J. 60 den Tiridates aus Gross-Armenien verdrängt und dem Cappadocier Tigranes einen Theil dieses Landes übergeben. 14, 26.

3. *ire ultum*, wie cp. 49. 12, 45 und öfter, nach Sallust und Livius.

4. *volens* als eigentliches Particip (nicht Adjectiv) ist auch im silbernen Latein höchst selten. — *continui foederis*, in so fern seit der Zeit des Augustus die Parther und Römer scheinbar Frieden gehalten und nur indirect sich angefeindet hatten.

6. *bellis inligatus* ist neu gebildete Phrase, auch hist. 3, 46 *externo bello inligari*, sonst nirgends.

8. *Adiabenos*. S. zu 12, 13.

10. eo mit dem Genetiv, nachklassisch, auch 1, 18. 2, 33. 55 und öfter. S. Einl. §. 41.

11. *incursare* im Passiv kommt sonst nicht vor. Den Accusativ haben Dichter und seit Livius auch Prosaiker. Klassisch ist dafür *in* mit d. Accus., was auch in allen Zeitaltern sich findet.

12. *obsidis*, weil Tigranes lange als Geissel in Rom gelebt hatte, *usque ad servilem patientiam demissus* (14, 26).

13. *Monobazus* war seinem Bruder, dem Juden Izates, auf den Thron gefolgt.

15. *trahi* „geplündert werden“, wie 3, 74 *ne Cirtensium pagi impune traherentur*. hist. 2, 61 *pagos trahebat*.

levius servitium apud Romanos deditis quam captis esse. Tiridates quoque regni profugus per silentium aut modice querendo gravior erat: non enim ignavia magna imperia contineri; virorum armorumque faciendum certamen; id in summa fortuna aequius quod validius; et sua retinere privatae domus, de alienis certare regiam laudem esse.

2 Igitur commotus his Vologeses concilium vocat et proximum sibi Tiridaten constituit atque ita orditur: 'hunc ego eodem mecum patre genitum, cum mihi per aetatem summo nomine concessisset, in possessionem Armeniae deduxi, qui tertius potentiae gradus habetur; nam Medos Pacorus ante ceperat. videbarque contra vetera fratrum odia et certamina familiae nostrae penates rite composuisse. prohibent Romani et pacem numquam ipsis prospere lacessitam nunc quoque in exitium suum abrumpunt. non ibo infitias: aequitate quam sanguine, causa quam armis retinere parta maioribus malueram. si cunctatione deliqui, virtute corrigam. vestra quidem vis et gloria *in* integro est, addita modestiae fama, quae neque summis mortalium spernenda est et a dis aestimatur.' simul diademate caput Tiridatis evinxit; promptam equitum manum, quae regem ex more sectatur, Monesi nobili viro tradidit, adiectis Adiabenorum auxiliis, mandavitque Tigranen Armenia exturbare, dum ipse positis adversus Hyrcanos discordiis vires intimas molemque belli ciet, provinciis Romanis minitans.

3 Quae ubi Corbuloni certis nuntiis audita sunt, legiones duas cum Verulano Severo et Vettio Bolano subsidium Tigrani mittit, occulto praecepto, compositius cuncta quam festinantius agerent:

17. *profugus* mit dem Genetiv, bei Tac. *ἀπ. εἰρ.*, auch bei dem älteren Plinius und Späteren.

2. 1. Unter *concilium* ist wohl kein Senat oder Ministerrath, sondern ein Kriegsrath zu verstehen.

4. *deduxi*, im Jahre 51.

5. Ueber die Meder s. zu 13, 41.

9. *abrumpere* verbindet Tac. auch mit den Objecten *spem, vitam, patientiam, fidem, dissimulationem*. So nur bei Dichtern und im silbernen Latein. — Die unklassische Phrase *infitias ire*, häufig bei den Komikern, selten in der Prosa seit Livius, ist bei Tac. *ἀπ. εἰρ.*

10. *malueram* „ich hätte lieber gewollt", bei Tac. nicht öfter, doch schon bei Cicero, der auch sagt: *non putaram* „das hätte ich nicht gedacht".

14. *evinxit*, nur noch 6, 42 *Tiridaten insigni regio evinxit*; sonst poetisch seit Virgil.

16. *mandare* mit blossem Infinitiv findet sich nur hier und bei Martial. Vgl. Einl. §. 79.

17. *molem belli ciere* auch hist. 3, 1. Ausserdem steht *moles belli* hist. 1, 61. 2, 6. 16 und schon öfter bei Livius.

3. 2. Ueber Verulanus s. zu 14, 26. — Vettius, später unter Nero Consul, ist von 69 bis 71 Statthalter von Britannien, wo er zu nachgiebig auftritt, endlich Proconsul von Asia.

3. *compositius quam festinantius* ist die einzige derartige Verbindung in den Annalen, häufiger in den früheren Schriften des Tacitus. Vgl. Einl. §. 97.

quippe bellum habere quam gerere malebat. scripseratque Caesari proprio duce opus esse, qui Armeniam defenderet: Suriam ingruente Vologese acriore in discrimine esse. atque interim reliquas legiones pro ripa Euphratis locat, tumultuariam provincialium manum armat, hostiles ingressus praesidiis intercipit. et quia egena aquarum regio est, castella fontibus inposita; quosdam rivos congestu harenae abdidit.

4 Ea dum a Corbulone tuendae Suriae parantur, acto raptim agmine Moneses, ut famam sui praeiret, non ideo nescium aut incautum Tigranen offendit. occupaverat Tigranocertam, urbem copia defensorum et magnitudine moenium validam. ad hoc Nicephorius amnis haud spernenda latitudine partem murorum ambit et ducta ingens fossa, qua fluvio diffidebatur. inerantque milites et provisi ante commeatus, quorum subvectu pauci avidius progressi et repentinis hostibus circumventi ira magis quam metu ceteros accenderant. sed Partho ad exsequendas obsidiones nulla comminus audacia: raris sagittis neque clausos exterret et semet frustratur. Adiabeni cum promovere scalas et machinamenta inciperent, facile detrusi, mox erumpentibus nostris caeduntur.

5 Corbulo tamen, quamvis secundis rebus suis, moderandum fortunae ratus misit ad Vologesen qui expostularent vim provinciae inlatam: socium amicumque regem, cohortes Romanas circumsideri. omitteret potius obsidionem, aut se quoque in agro hostili

4. *habere quam gerere.* Obgleich er die Gefahr eines Treffens vermied, so wünschte er doch, dass der Krieg fortdauerte, weil er dadurch im Besitz einer grossen Heeresmacht blieb.

6. *ingruere* mit persönlichem Subjecte, wie 12, 12. hist. 3, 34 *ingruente in Italiam Hannibale;* zuerst bei Virg. Aen. 12, 628 *ingruit Aeneas Italis et proelia miscet.* In der Prosa erscheint das Wort erst bei Livius und zwar mit sächlichen Subjecten.

7. *pro* „vorne auf", wie 12, 29. 2, 81 *pro muris* und öfter in den Annalen und Historien.

4. 1. *parare* mit dem Dativ des Gerundivums ist ἀπ. εἰρ.

2. *famam sui* auch cp. 49. 2, 13. hist. 3, 3. — *praeire* „vorangehen" mit dem Accusativ nur hier und 2, 83. 6, 21. Sonst bei keinem Schriftsteller.

4. *ad hoc* „dazu noch, ausserdem", wie 12, 34 — Der Nicephorius, von Norden nach Süden fliessend, ist ein Nebenfluss des oberen Tigris.

5. *ambit*; vgl. cp. 43 *propriis quaeque muris ambirentur.* 1, 68 *ut vallum armis ambirent.* Germ. 1 *cetera Oceanus ambit.* In diesem Sinne bei klassischen Dichtern und im silbernen Latein. Sonst bezeichnet das Verb eine fortschreitende Bewegung.

6. *milites*, nämlich die 1000 Mann Linientruppen, drei Cohorten der Bundesgenossen und zwei *alae equitum*, die Corbulo seit dem J. 60 dort stationirt hatte.

7. *subvectus* nur hier und bei Cassiodor (im fünften und sechsten Jahrh.)

9. *sed Partho* ctt. Dies bestätigt Justin 41, 2 *comminus in acie proeliari aut obsessas expugnare urbes nesciunt.*

5. 4. *aut*, Parataxis statt Hypotaxis, für *nisi omitteret, se quoque* ctt. Vgl. 13, 21 *aut exsistat.*

castra positurum. Casperius centurio in eam legationem delectus apud oppidum Nisibin, septem et triginta milibus passuum a Tigranocerta distantem, adiit regem et mandata ferociter edidit. Vologesi vetus et penitus infixum erat arma Romana vitandi, nec praesentia prospere fluebant. inritum obsidium, tutus manu et copiis Tigranes, fugati qui expugnationem sumpserant, missae in Armeniam legiones, et aliae pro Suria paratae ultro inrumpere; sibi inbecillum equitem pabuli inopia: nam exorta vis locustarum ambederat quidquid herbidum aut frondosum. igitur metu abstruso mitiora obtendens, missurum ad imperatorem Romanum legatos super petenda Armenia et firmanda pace respondet. Monesen omittere Tigranocertam iubet, ipse retro concedit.

Haec plures ut formidine regis et Corbulonis minis patrata ac 6
magnifica extollebant, alii occulte pepigisse interpretabantur, ut omisso utrimque bello et abeunte Vologese Tigranes quoque Armenia abscederet. cur enim exercitum Romanum a Tigranocertis deductum? cur deserta per otium quae bello defenderant? an melius hibernavisse in extrema Cappadocia, raptim erectis tuguriis, quam in sede regni modo retenti? dilata prorsus arma, ut Vologeses cum alio quam cum Corbulone certaret, Corbulo meritae tot per annos gloriae non ultra periculum faceret. nam, ut rettuli, proprium ducem tuendae Armeniae poposcerat, et adventare Caesennius Paetus audiebatur. iamque aderat, copiis ita divisis, ut quarta et duodecuma legiones addita quinta, quae recens e Moesis

5. Casperius ist schon 12, 45 erwähnt.

6. Nisibis lag südlich von Tigranocerta, in der Landschaft Mygdonia.

8. Ueber den elliptischen Genetiv *vitandi* s. zu 13, 26 *retinendi*. 15, 21.

9. *fluebant*, wie dial. 5 *rebus prospere fluentibus*. hist. 3, 48 *cunctis super vota fluentibus*. Dieselbe Metapher bei Cic. off. 1, 26 *in rebus prosperis et ad vota fluentibus*.

10. *sumpserant* statt *susceperant*. So sagt Tacitus: *sumere bellum*, *proelium*, *coniurationem*, *periculum* u. dgl. Aehnliches bei Sallust und Livius.

11. *pro* „vorne in" d. h. an der Gränze, wie cp. 3 *pro ripa*.

12. Ueber die Auslassung des Verb. dicendi bei *sibi inbecillum* s. Einl. §. 21.

13. *ambedere*, bei Tac. ἀπ. εἰρ., sonst nur archaistisch und poetisch, z. B. Virgil: *ambesus*.

14. *abstruso*. Vgl. 3, 6 *abstruserint tristitiam*.

15. *super* statt *de*. S. Einl. §. 55.

6. 3. Tigranes ward nicht wieder auf den Thron gesetzt. Seinem Sohn Alexander gab Vespasian eine kleine Herrschaft in Cilicien.

8. *meritae* „erworben". Vgl. Agr. 4 *iram meritus*. hist. 2, 37 *quod gloriam nomenque — meruisset*. 3, 86 *amicitias*. So schon bei Klassikern: Caes. b. g. 6, 5 *ex eo quod meruerat odio*, und vom Gelderwerb bei Cic. p. Rosc. com. 10.

9. *ut rettuli*, cp. 3 *proprio duce opus esse*.

10. Ueber Caesennius s. zu 14, 29. Er war im J. 61 Consul gewesen.

11. *audiebatur* mit Nomin. c. inf., doch cp. 10 *donec adventare Vologesen auditum*.

excita erat, simul Pontica et Galatarum Cappadocumque auxilia Paeto oboedirent, tertia et sexta et decuma legiones priorque Suriae miles apud Corbulonem manerent; cetera ex rerum usu sociarent partirenturve. sed neque Corbulo aemuli patiens, et Paetus, cui satis ad gloriam erat, si proximus haberetur, despiciebat gesta, nihil caedis aut praedae, usurpatas nomine tenus urbium expugnationes dictitans; se tributa ac leges et pro umbra regis Romanum ius victis impositurum.

7 Sub idem tempus legati Vologesis, quos ad principem missos memoravi, revertere inriti bellumque propalam sumptum a Parthis. nec Paetus detrectavit, sed duabus legionibus, quarum quartam Funisulanus Vettonianus eo in tempore, duodecumam Calavius Sabinus regebant, Armeniam intrat tristi omine. nam in transgressu Euphratis, quem ponte tramittebant, nulla palam causa turbatus equus, qui consularia insignia gestabat, retro evasit. hostiaque quae muniebantur hibernaculis adsistens, semifacta opera fuga perrupit seque vallo extulit. et pila militum arsere, magis insigni prodigio, quia Parthus hostis missilibus telis decertat.

8 Ceterum Paetus spretis ominibus, necdum satis firmatis hibernaculis, nullo rei frumentariae provisu, rapit exercitum trans montem Taurum reciperandis, ut ferebat, Tigranocertis vastandisque regionibus, quas Corbulo integras omisisset. et capta quaedam

14. *priorque* ctt. d. h. die früher dort gewesen waren.

16. *patiens* mit dem Genetiv schon bei Sallust und Livius, sonst dichterisch und nachklassisch. Häufiger hat Tac. *impatiens* mit d. Gen.

18. *nomine tenus* „nur zum Scheine“. cp. 45 *ore tenus* „nur mit Worten“. Liv. 34, 5 *verbo tenus* „mit Worten“. Lact. mort. persec. 36, 6 *specie tenus*.

19. *umbra* in derselben Bedeutung auch bei Cic. p. Rab. Post. 15 *umbram equitis Romani et imaginem videtis*.

7. 2. *memoravi*. Es ist cp. 5 nur gesagt: *missurum — legatos*. Die Erfüllung dieses Versprechens wird als geschehen vorausgesetzt.

4. Funisulanus, dessen Laufbahn auf zwei Inschriften verzeichnet ist, kommt noch im J. 85 als Statthalter von Pannonien vor. — *eo in tempore* auch 11, 29. *in eo tempore* 13, 47. — Calavius ist sonst unbekannt.

5. Der Plural *regebant* statt des Singulars ist Taciteische Manier, wie 12, 41 *Britannicus in praetexta, Nero triumphali veste travecti sunt*. Vgl. zu 3, 62. — *transgressu*, vielleicht bei Melitene im östlichen Cappadocien, wo auch cp. 26 ein Uebergang stattfindet.

7. *equus qui* ctt. Es ist der *equus phaleratus*, bei Dionys. von Halicarn. *ἵππος φαλάροις κεκοσμημένος*, ein Paradepferd.

8. *semifactus* nur hier und im Bell. Afric. — Ein ähnliches Prodigium erzählt Liv. 21, 63 *vitulus iam ictus e manibus sacrificantium sese eum proripuisset*. Es galt als ein übles Vorzeichen.

9. *pila — arsere*. Das St. Elmsfeuer auf den Spitzen der Waffen wird von Livius öfter unter den Prodigien aufgeführt. Eben so 12, 64 *signa ac tentoria militum igne caelesti arsere*.

8. 2. *rapit* wie 1, 56 *exercitum in Chattos rapit*. 4, 25 *citato agmine rapere cohortes*. So bei Virgil, dann Liv. 2, 20 *manipulos aliquot secum rapit*, der auch sagt: *citatum agmen rapere*.

castella, gloriaeque et praedae nonnihil partum, si aut gloriam cum modo aut praedam cum cura habuisset. longinquis itineribus percursando quae obtineri nequibant, corrupto qui captus erat commeatu et instante iam hieme, reduxit exercitum conposuitque ad Caesarem litteras quasi confecto bello, verbis magnificis, rerum vacuas.

9 Interim Corbulo numquam neglectam Euphratis ripam crebrioribus praesidiis insedit; et ne ponti iniciendo impedimentum hostiles turmae adferrent (iam enim subiectis campis magna specie volitabant), naves magnitudine praestantes et conexas trabibus ac turribus auctas agit per amnem catapultisque et balistis proturbat barbaros, in quos saxa et hastae longius permeabant, quam ut contrario sagittarum iactu adaequarentur. dein pons continuatus collesque adversi per socias cohortes, post legionum castris occupantur, tanta celeritate et ostentatione virium, ut Parthi omisso paratu invadendae Suriae spem omnem in Armeniam verterent, ubi Paetus imminentium nescius quintam legionem procul in Ponto habebat, reliquas promiscis militum commeatibus infirmaverat, donec adventare Vologesen magno et infenso agmine auditum.

10 Accitur legio duodecuma, et unde famam aucti exercitus speraverat, prodita infrequentia, qua tamen retineri castra et eludi Parthus tractu belli poterat, si Paeto aut in suis aut in alienis consiliis constantia fuisset. verum ubi a viris militaribus adversus urgentes casus firmatus erat, rursus, ne alienae sententiae indigens videretur, in diversa ac deteriora transibat. et tunc relictis hibernis non fossam neque vallum sibi, sed corpora et arma in hostem data clamitans, duxit legiones quasi proelio certaturus. deinde

6. *percursando* statt *percursans*, wie 14, 31 *servos appellando*. 6, 38 *mentem obiectando*, und öfter.

8. *hieme*. Es ist der Winter von 62 auf 63.

9. *quasi* mit dem Particip auch cp. 10. 2, 63. 4, 23 und schon bei Cicero.

10. *vacuus* mit dem Genetiv, in Prosa nur hier und Sall. Jug. 90; ausserdem bei Dichtern.

9. 3. Die Worte *subiectis — volitabant* können, wenn man schlecht betont, als ein Hexameter gelesen werden. Vgl. zu 1, 1.

4. *naves*. Diese Fahrzeuge, schwimmenden Batterien vergleichbar, legen sich vor den Brückenbau, um die Arbeiter gegen die feindlichen Geschosse zu sichern.

6. *hastae*, grosse Wurfspeere aus den Maschinen.

9. *ostentatio* „Entfaltung" — *paratus* statt *apparatus* wie 3, 52. 13, 17; auch bei Sallust, Dichtern und Livius.

13. *auditum* mit Accus. c. inf. Vgl. 4, 55 *Pergamenos satis adeptos creditum*.

10. 1. Nach Dio ward Paetus in Ῥάνδεια am Flusse Arsanias, dem östlichen Hauptarm des Euphrat, von den Parthern belagert.

2. *infrequentia*. Jetzt, wo er alle Truppen vereinigt hatte, erkannte der Feind erst recht ihre numerische Schwäche.

3. *tractu* in diesem Sinne nur hier und cp. 64 *durante tractu et lentitudine mortis*.

8. *quasi* „um zu" bezeichnet nicht die scheinbare, sondern die wirkliche Absicht: ὡς μαχούμενος. S. Einl. §. 95.

amisso centurione et paucis militibus, quos visendis hostium copiis praemiserat, trepidus remeavit. et quia minus acriter Vologeses institerat, vana rursus fiducia tria milia delecti peditis proximo Tauri iugo imposuit, quo transitum regis arcerent; alares quoque Pannonios, robur equitatus, in parte campi locat. coniunx ac filius castello, cui Arsamosata nomen est, abditi, data in praesidium cohorte ac disperso milite, qui in uno habitus vagum hostem promptius sustentavisset. et aegre compulsum ferunt, ut instantem Corbuloni fateretur. nec a Corbulone properatum, quo gliscentibus periculis etiam subsidii laus augeretur. expediri tamen itineri singula milia ex tribus legionibus et alarios octingentos, parem numerum e cohortibus iussit.

11 At Vologeses, quamvis obsessa a Paeto itinera hinc peditatu inde equite accepisset, nihil mutato consilio, sed vi ac minis alares exterruit, legionarios obtrivit, uno tantum centurione Tarquitio Crescente turrim, in qua praesidium agitabat, defendere auso factaque saepius eruptione et caesis qui barbarorum propius suggrediebantur, donec ignium iactu circumveniretur. peditum si quis integer longinqua et avia, vulnerati castra repetivere, virtutem regis, saevitiam et copias gentium, cuncta metu extollentes, facili credulitate eorum qui eadem pavebant. ne dux quidem obniti adversis, sed cuncta militiae munia deseruerat, missis iterum ad Corbulonem precibus, veniret propere, signa et aquilas et nomen reliquum infelicis exercitus tueretur, se fidem interim, donec vita suppeditet, retenturos.

10. *praemittere*, wie *immittere* und *mittere*, erst in den Annalen mit dem Dativ des Gerundivs.

12. *alares* sind Reiter von Bundesgenossen.

14. Arsamosata lag in der Nähe, am linken Ufer des Arsanias.

15. *cohorte*, eben so, wie oben *alares*, aus Bundesgenossen bestehend.

16. Bei *instantem* ist *hostem* aus dem Vorigen zu ergänzen, eine schlechte Kürze, falls nicht etwa ein passendes Substantiv, wie *cladem*, ausgefallen ist.

11. 1. *quamvis*, ein Factum bezeichnend, wie 11, 20 und öfter. S. Einl. §. 106.

2. *sed* steht zwar logisch richtig, aber ungrammatisch, denn entweder müsste voraufgehen *mutavit consilium* oder es müsste zu *vi ac minis* ein Particip, etwa *usus*, hinzugefügt sein. Verwandt damit ist die ungrammatische Parataxe durch *et*, s. Einl. §. 120, b.

3. Dann folgt ein Chiasmus, so dass *exterruit* zu *minis*, *obtrivit* zu *vi* gehört. Sehr nachlässig ist die Periodenbildung, indem zu viele Nebensätze, an einander gehängt, dem Hauptsatze folgen, wie auch cp. 45 *inque eam praedam* ctt.

4. *auso* als absoluter Ablativ erst in den Historien und Annalen. Vgl. 12, 32 *non ausis aciem hostibus*.

5. *suggredi*, nur in den Annalen und hier zuletzt vorkommend, mit *propius* auch 13, 57. 14, 37.

7. In *repetivere* liegt ein Zeugma, da zu *longinqua et avia* nur *petivere* passt.

9. *pavere* mit dem Accusativ, auch 5, 4. hist. 3, 56 so wie bei Dichtern, Sallust und im silbernen Latein.

12 Ille interritus et parte copiarum apud Suriam relicta, ut munimenta Euphrati inposita retinerentur, qua proximum et commeatibus non egenum, regionem Commagenam, exin Cappadociam, inde Armenios petivit. comitabantur exercitum praeter alia sueta bello magna vis camelorum onusta frumenti, ut simul hostem famemque depelleret, primum e perculsis Paccium primi pili centurionem obvium habuit, dein plerosque militum; quos diversas fugae causas obtendentes redire ad signa et clementiam Paeti experiri monebat: se nisi victoribus immitem esse. simul suas legiones adire, hortari, priorum admonere, novam gloriam ostendere. non vicos aut oppida Armeniorum, sed castra Romana duasque in iis legiones pretium laboris peti. si singulis manipularibus praecipua servati civis corona imperatoria manu tribueretur, quod illud et quantum decus, ubi par eorum numerus apisceretur, qui adtulissent salutem et qui accepissent! his atque talibus in commune alacres (et erant quos pericula fratrum aut propinquorum propriis stimulis incenderent) continuum diu noctuque iter properabant.

13 Eoque intentius Vologeses premere obsessos, modo vallum legionum, modo castellum, quo inbellis aetas defendebatur, adpugnare, propius incedens quam mos Parthis, si ea temeritate hostem in proelium eliceret. at illi vix contuberniis extracti, nec aliud quam munimenta propugnabant, pars iussu ducis, et alii propria

12. 1. Ueber die unklassische Coordination mit *et* s. Einl. §. 120, b.
3. *egenus* mit dem Ablativ nur hier und 12, 46 *commeatu*. — Dass mit dem unpersönlichen *proximum erat* ein substantivirtes Adjectiv (*egenum* statt *terra egena*) coordinirt ist, verstösst gegen Grammatik und Logik, scheint auch ohne Parallele zu sein. — Commagene lag zwischen Syrien und Cappadocien.
5. *onustus* mit d. Genetiv nur noch bei Plautus.
6. Paccius wird derselbe sein, der auch 13, 36 als Ausreisser erwähnt ist und wegen Feigheit den Rang eines *primipilaris* verloren hat.
14. *ubi par eorum* ctt. Der Sinn ist: Wie gross wird euer Ruhm sein, wenn so viele von euch, nämlich (wie sich von selbst versteht) eben so viele, als gerettet sein werden, die Bürgerkrone erwerben, also eine Rettung und ein Anspruch auf Belohnung in Masse.
15. *et qui* = *atque illorum qui* „als die Zahl derer ist, die". Der Ausdruck hat eine rhetorische Färbung.
17. *diu* statt *die*, mit *noctu* verbunden (bei Tac. nur noch hist. 2, 5) ist archaistisch z. B. bei Plautus; sonst nur noch bei Sall. Jug. 38 und 44.

13. 2. *adpugnare* ist vox Tacitea, auch 2, 81. 4, 48.
3. *si* „ob etwa", wie 13, 40 *si laxare ordines — posset*. 12, 28 und öfter, auch bei Klassikern; häufiger bei Livius.
4. *extracti*, scil. *sunt*. Das Perfect bezeichnet das Resultat; man braucht also nicht dafür *extrahi* zu schreiben. — *nec aliud quam* „und sie thaten weiter nichts als dass sie". S. zu 13, 40 *nec amplius quam — firmaverat*. hist. 2, 91 *non ultra quam*.
5. Der Accusativ bei *propugnare* nur hier und 13, 31 *quae libidine deliquerant, ambitu propugnant;* so erst im silbernen Latein. — *pars — et alii* ist sonst ungebräuchlich. Dafür steht regelrecht, wie schon bei Sallust, *pars — alii* 1, 23. 3, 38.

ignavia aut Corbulonem opperientes, ac vis *si* ingrueret, provisis exemplis *cladis* Caudinae Numantinaeque; neque eandem vim Samnitibus Italico populo ac Parthis, Romani imperii aemulis. validam quoque et laudatam antiquitatem, quotiens fortuna contra daret, saluti consuluisse, qua desperatione exercitus dux subactus primas tamen litteras ad Vologesen non supplices, sed in modum querentis composuit, quod pro Armeniis semper Romanae dicionis aut subiectis regi, quem imperator delegisset, hostilia faceret. pacem ex aequo utilem; ne praesentia tantum spectaret. ipsum adversus duas legiones totis regni viribus advenisse; at Romanis orbem terrarum reliquum, quo bellum iuvarent.

14 Ad ea Vologeses nihil pro causa, sed opperiendos sibi fratres Pacorum ac Tiridaten rescripsit; illum locum tempusque consilio destinatum, quid de Armenia cernerent; adiecisse deos dignum Arsacidarum, simul ut de legionibus Romanis statuerent. missi posthac Paeto nuntii et regis conloquium petitum, qui Vasacen praefectum equitatus ire iussit. tum Paetus Lucullos, Pompeios et si qua Caesares obtinendae donandaeve Armeniae egerant, Vasaces imaginem retinendi largiendive penes nos, vim penes Parthos memorat. et multum in vicem disceptato, Monobazus Adiabenus in diem posterum testis iis quae pepigissent adhibetur.

7. *cladis*, welches in der Hdschr. fehlt, ist hinzuzufügen, da man unmöglich *vis* ergänzen kann. Auch Nipperdey's Aenderung *Caudi et Numantiae* ist wegen der deutlichen Lesart des Mediceus nicht annehmbar.

8. *Italico populo* „nur einer einzelnen Völkerschaft Italiens". Die Numantiner werden als zu unbedeutend hier ausgelassen.

9. *contra daret* statt *adversa eveniret* ist neu gebildete Phrase, nur hier und hist. 1, 65 *si fortuna contra daret*.

14. *ex aequo* „unter gleichen Bedingungen". Vgl. Agr. 20 *ex aequo egerant*. hist. 4, 64 *ex aequo agetis*. So schon Liv. 7, 30 *ex aequo venisse in amicitiam*.

14. 3. *cernere* statt *decernere*, bei Tac. ἅπ. εἰρ., ist archaistisch z. B. in einem Gesetze bei Cic. de legg. 3, 3 *quodcunque senatus creverit, agunto;* dann auch Virg. Aen. 12, 709 *cernere ferro*. — *dignum* ist substantivirt, wie 6, 29 *dignum veteribus Aemiliis*. Der Genetiv, bei Tac. ἅπ. εἰρ., nicht bloss bei Dichtern, sondern auch Balbus ap. Cic. ad Att. 8, 15 A *suscipe curam et cogitationem dignissimam tuae virtutis*, wo der Genetiv schwerlich von *cogitationem* abhängen kann.

6. Lucullus schlug im J. 69 den Tigranes bei Tigranocerta, im J. 68 den Tigranes und Mithridates am Arsanias. Pompejus besiegte 66 den Mithridates, worauf Tigranes sich unterwarf.

7. Was die Kaiser in Bezug auf Armenien gethan hatten, ist Folgendes: Augustus setzte den Tigranes, dann den Artavasdes und nach diesem den Ariobarzanes auf den Thron, Tiberius den Artaxias III. Caligula liess den König Mithridates nach Rom kommen und hielt ihn gefangen, Claudius gab ihm sein Reich zurück. Im J. 51 unterstützen die Römer den Thronräuber Radamistus. Seit 58 tritt Corbulo dort gegen den Tiridates auf und Nero macht den Tigranes zum König.

9. *disceptato* als Ablat. absol. ist ἅπ. εἰρ.

placuitque liberari obsidio legiones et decedere omnem militem finibus Armeniorum castellaque et commeatus Parthis tradi, quibus perpetratis copia Vologesi fieret mittendi ad Nerouem legatos.

15 Interim flumini Arsaniae (is castra praefluebat) pontem imposuit, specie sibi illud iter expedientis, sed Parthi quasi documentum victoriae iusserant; namque iis usui fuit, nostri per diversum iere. addidit rumor sub iugum missas legiones et alia ex rebus infaustis, quorum simulacrum ab Armeniis usurpatum est. namque et munimenta ingressi sunt, antequam agmen Romanum excederet, et circumstetere vias, captiva olim mancipia aut iumenta adgnoscentes abstrahentesque. raptae etiam vestes, retenta arma, pavido milite et concedente, ne qua proelii causa existeret. Vologeses armis et corporibus caesorum aggeratis, quo cladem nostram testaretur, visu fugientium legionum abstinuit. fama moderationis quaerebatur, postquam superbiam expleverat. flumen Arsaniam elephanto insidens, proximus quisque regem vi equorum perrupere, quia rumor incesserat pontem cessurum oneri dolo fabricantium; sed qui ingredi ausi sunt, validum et fidum intellexere.

16 Ceterum obsessis adeo suppeditavisse rem frumentariam constitit, ut horreis ignem inicerent, contraque prodiderit Corbulo Parthos inopes copiarum et pabulo attrito relicturos oppugnationem neque se plus tridui itinere afuisse. adicit iure iurando Paeti cautum apud signa, adstantibus iis quos testificando rex misisset, ne-

15. 1. Ueber den Arsanias s. zu cp. 10. — *praefluere* mit dem Accusativ, bei Tac. ἀπ. εἰρ., sonst nur bei Horaz und dem älteren Plinius.

2. *quasi docum.* „zum Beweise", nicht etwa scheinbar, sondern reell.

3. *per diversum* „in entgegengesetzter Richtung".

4. *ex* steht im Sinne eines partitiven Genetivs; klassisch hiesse es: *alias res infaustas.*

5. *simulacrum* bezeichnet nur „Aehnliches", also statt *similia*, und ist in diesem Sinne ἀπ. εἰρ. Doch vgl. Plaut. Mostell. 89 *hominem quoius rei similem esse arbitrarer simulacrumque habere* („womit der Mensch Aehnlichkeit hat".)

7. *captiva* steht für *capta* scil. a Romanis. — *adgnoscentes* „als ihr Eigenthum recognoscirend".

10. *aggeratis*, wie 1, 61 *aggerata ossa*. 6, 19. kommt erst in den Annalen vor, sonst seit Virgil bei Dichtern und Späteren.

13. Bei den Adjectiven *proximus* und *propior* setzt Tac. sonst den Dativ. Häufiger ist der Accusativ (der bei den Adverbien *propius*, *proxime* nicht auffällt) bei Livius: 29, 7 *proximus eum steterat*. 35, 10 *propior invidiam*. Auch Sall. Jug. 49 *propior montem*. Ibid. §. 6 *quod proxumum hostes erat*. Auct. bell. Gall. 8, 9 *propior hostem*. Fehlt bei Cicero und Caesar.

16. 2. *prodiderit*. Der Conjunctiv des Perfects zeigt hier an, dass die Memoiren des Corbulo, die der ältere Plinius citirt, dem Tac. bekannt waren.

3. *relicturos* scil. *fuisse*, wie cp. 67 *consociaturum*. 11, 3 *periturum* und öfter, doch erst in den Annalen, nach Livius und Curtius. Vgl. zu 2, 31.

5. *apud signa*. Vor dem Praetorium in dem Hauptgange des Lagers (*principia*) standen die Feldzeichen um einen Altar. — *testificando*. Ueber den seltenen Dativ des Gerundiums s. zu 13, 11.

minem Romanum Armeniam ingressurum, donec referrentur litterae Neronis, an paci adnueret. quae ut augendae infamiae composita, sic reliqua non in obscuro habentur, una die quadraginta milium spatium emensum esse Paetum, desertis passim sauciis, neque minus deformem illam fugientium trepidationem quam si terga in acie vertissent. Corbulo cum suis copiis apud ripam Euphratis obvius non eam speciem insignium et armorum praetulit, ut diversitatem exprobraret. maesti manipuli ac vicem commilitonum miserantes ne lacrimis quidem temperare; vix prae fletu usurpata consalutatio. decesserat certamen virtutis et ambitio gloriae, felicium hominum adfectus; sola misericordia valebat, et apud minores magis.

17 Ducum inter se brevis sermo secutus est, hoc conquerente iam inritum laborem, potuisse bellum fuga Parthorum finiri: ille integra utrique cuncta respondit: converterent aquilas et iuncti invaderent Armeniam abscessu Vologesis infirmatam. non ea imperatoris habere mandata Corbulo: periculo legionum commotum e provincia egressum; quando in incerto habeantur Parthorum conatus, Suriam repetiturum: sic quoque optimam Fortunam orandam, ut pedes confectus spatiis itinerum alacrem et facilitate camporum praevenientem equitem adsequeretur. exin Paetus per Cappadociam hibernavit: at Vologesis ad Corbulonem missi nuntii, detraheret castella trans Euphratem amnemque, ut olim, medium faceret. ille Armeniam quoque diversis praesidiis vacuam fieri expostulabat. et postremo concessit rex; dirutaque quae Euphratem ultra communiverat Corbulo, et Armenii sine arbitro relicti sunt.

8. *quadraginta.* Dies war ein Beweis, dass der Rückzug einer Flucht gleichkam, denn sonst beträgt ein Tagemarsch, das *iustum iter*, nur halb soviel.

12. Die *insignia* sind nicht Feldzeichen (*signa*) oder Fahnen, sondern Abzeichen an der Rüstung, namentlich wohl am Helm, die man nach Caes. b. g. 2, 21 während des Marsches nicht anlegte. Vgl. 1, 24 *obviae fuere legiones, non laetae, ut adsolet, neque insignibus fulgentes.*

14. Die militärische *consalutatio*, bei Livius *salutatio*, wird hist. 4, 72 im Gefühl der Scham und Trauer ganz unterlassen.

16. *minores* scil. *ordine* „die Geringeren im Range" mit Einschluss der Gemeinen.

17. 5. *Corbulo* scil. *ait.* Das Verbum konnte ausfallen, weil *respondit* voraufgeht. Vgl. Einl. §. 21, c.

6. *quando = quoniam.* S. Einl. §. 100.

7. *sic quoque* „auch unter diesen Umständen".

8. *facilitas* „die günstige Beschaffenheit" der Ebenen für die Reiterei der Feinde, die voraussichtlich gegen Syrien zog.

9. *per* bezeichnet die Vertheilung im Raume, wie 11, 14 *per fora ac templa*, und oft.

10. *detrahere castella* ist neue Phrase. Sonst steht in diesem Sinne ein persönliches Object, wie *homines, auxilia, cohortes.*

12. *diversis* statt *hostilibus*, wie 13, 57 *diversam aciem* und öfter.

13. *expostulare* statt *postulare* auch cp. 53. 12, 46. 1, 19. Mit Acc. c. inf. nur noch hist. 1, 82. 3, 83, wie *postulare* schon bei Cicero.

At Romae tropaea de Parthis arcusque medio Capitolini montis sistebantur, decreta ab senatu integro adhuc bello neque tum omissa, dum aspectui consulitur spreta conscientia. quin et dissimulandis rerum externarum curis Nero frumentum plebis vetustate corruptum in Tiberim iecit, quo securitatem annonae sustentaret. cuius pretio nihil additum est, quamvis ducentas ferme naves portu in ipso violentia tempestatis et centum alias Tiberi subvectas fortuitus ignis absumpsisset. tris dein consulares, L. Pisonem, Ducenium Geminum, Pompeium Paulinum vectigalibus publicis praeposuit, cum insectatione priorum principum, qui gravitate sumptuum iustos reditus anteissent: se annuum sexcentiens sestertium rei publicae largiri. 18

Percrebruerat ea tempestate pravissimus mos, cum propinquis comitiis aut sorte provinciarum plerique orbi fictis adoptionibus adsciscerent filios, praeturasque et provincias inter patres sortiti statim emitterent manu quos adoptaverant. ** magna cum invidia senatum adeunt, ius naturae, labores educandi adversus fraudem et artes et brevitatem adoptionis enumerant. satis pretii esse orbis quod multa securitate, nullis oneribus gratiam honores cuncta 19

18. 3. *dum* „indem" ist causal, wie 13, 31 am Ende: *dum ambitu propugnant.* S. Einl. §. 90.

4. *frumentum plebis* ist das Getreide für arme Plebejer, welches seit 123 v. Chr. für einen billigen Preis verkauft ward. Ueber die Zahl solcher Hülfsbedürftigen unter Augustus vgl. Peter, Gesch. Roms III, 53. Solche Spenden dauerten, jedoch mit Modificationen, bis in die Zeit der Byzantiner. — *sustentaret* bedeutet: er wollte die Sorglosigkeit der Plebs in Betreff des Getreides erhalten. Man braucht also für diese handschriftl. Lesart nicht *ostentaret* zu schreiben.

6. *quamvis*, ein Factum bezeichnend, auch 11, 20. 1, 68. 2, 38 und öfter. S. Einl. §. 106.

9. L. Piso war im J. 57 Consul gewesen. — Ducenius Geminus ward 68 Stadtpräfect; vgl. hist. 1, 14. — Pompeius Paulinus war im J. 58 Statthalter in Germania inferior gewesen; s. 13, 53. Seneca, sein Schwiegersohn, lobt ihn in der Schrift *de brevitate vitae* (cp. 18) wegen seiner Uneigennützigkeit und Pflichttreue in der Verwaltung des oben erwähnten Amtes.

10. *insectatione.* Er wirft seinen Vorgängern vor, sie hätten mehr Geld verbraucht als ihnen gesetzlich zugekommen, während er das Aerar aus dem Fiscus unterstütze.

19. 2. *orbi* „Kinderlose". Da sie nach der lex Papia Poppaea gegen solche, die Kinder hatten, zurückstanden, so umgingen sie das Gesetz durch vorübergehende Adoptionen. Vgl. zu 2, 51.

3. *praeturasque* ctt. Das Consulat ist nicht erwähnt, weil man bereits nach der Prätur eine Statthalterschaft erlangen konnte, auf die es wegen der materiellen Vortheile besonders abgesehen war. — In *sortiti* liegt ein Zeugma, denn die Prätoren wurden nicht durch's Loos bestimmt, sondern gewählt.

4. Vor *magna* ist vielleicht *at patres* ausgefallen, womit die Verheiratheten, welche Kinder hatten, gemeint waren, wie oben *inter patres.* Einem Abschreiber mag es ungereimt erschienen sein, dass nach den Worten *inter patres* fortgefahren wird: *at patres senatum adeunt.* — *invidia* bezeichnet die Erregung von Hass gegen die Kinderlosen, also „Gehässigkeit, gehässige Weise".

7. *gratiam honores*, nämlich von

prompta et obvia haberent. sibi promissa legum diu exspectata in ludibrium verti, quando quis sine sollicitudine parens, sine luctu orbus longa patrum vota repente adaequaret. factum ex eo senatus consultum, ne simulata adoptio in ulla parte muneris publici iuvaret ac ne usurpandis quidem hereditatibus prodesset.

20 Exin Claudius Timarchus Cretensis reus agitur, ceteris criminibus, ut solent praevalidi provincialium et opibus nimiis ad iniurias minorum elati: una vox eius usque ad contumeliam senatus penetraverat, quod dictitasset in sua potestate situm, an pro consulibus qui Cretam obtinuissent grates agerentur. quam occasionem Paetus Thrasea ad bonum publicum vertens, postquam de reo censuerat provincia Creta depellendum, haec addidit: 'usu probatum est, patres conscripti, leges egregias, exempla honesta apud bonos ex delictis aliorum gigni. sic oratorum licentia Cinciam rogationem, candidatorum ambitus Iulias leges, magistratuum avaritia Calpurnia scita pepererunt; nam culpa quam poenâ tempore prior, emendari quam peccare posterius est. ergo adversus novam provincialium superbiam dignum fide constantiaque Romana capiamus

Seiten der Erbschleicher, die den Kinderlosen allen Vorschub leisteten, um von ihnen als Erben eingesetzt zu werden oder wenigstens Legate zu erhalten.

9. *in ludibrium vertere* „illusorisch machen“.

12. *hereditatibus.* Nach der Papia Poppaea durften Ehelose nur ihre nächsten Verwandten beerben und Kinderlose erhielten nur die Hälfte einer Erbschaft.

20. 1. Da die Sache den Bewohner einer Senatsprovinz (Creta und Cyrene) betraf, so konnte sie im Senat verhandelt werden, wodurch ihr aber in diesem Falle eine unverdiente Wichtigkeit beigelegt ward.

2. Für *ut* erwartet man ein Relativpronomen *quibus* oder *qualibus*.

3. *penetrare* in diesem Sinne („so weit gehen“) ist ἀπ. εἰρ.

5. *grates agerentur.* Auch zur Zeit der Republik mussten solche öffentliche Danksagungen der Provinzen als Gegengewicht gegen etwanige Anklagen dienen. Man schickte zu diesem Zweck Deputationen nach Rom. — Ueber Paetus Thrasea s. zu 13, 49.

6. *de reo censuerat — depellendum.* Dieser scheinbare Germanismus kommt schon bei Cicero vor, z. B. Verr. 4, 18 *de hoc Verri dicitur habere eum perbona toreumata*, sogar im Relativsatz, wie p. Cluent. 28 *de quo esset orta suspitio pecunia oppugnatum* und öfter.

8. *exempla* sind „Strafen“ als Abschreckungsmittel. *honesta* „löbliche“ wegen ihrer Gerechtigkeit und heilsamen Wirkung.

9. *licentia* bezeichnet die Habgier und Bestechlichkeit. — Ueber die *lex Cincia* s. zu 11, 5 *legemque Cinciam flagitant.*

10. Unter den Gesetzen des Augustus gab es eine *lex Iulia de ambitu.* Der Plural bezeichnet die verschiedenen Paragraphen des Gesetzes, wie 3, 33 *Oppiis legibus.*

11. Das Calpurnische Gesetz *de repetundis* ward 149 gegeben und durch dasselbe wurden die *quaestiones perpetuae* eingeführt. — Der Wechsel im Ausdruck (*rogationem — leges — scita*) ist nur stilistisch; in dieser Form bei Tac. auch noch cp. 41 *templum — fanum — aedes — delubrum*, sonst von ihm vermieden.

consilium, quo tutelae sociorum nihil derogetur, nobis opinio decedat, qualis quisque habeatur, alibi quam in civium iudicio esse.

Olim quidem non modo praetor aut consul sed privati etiam 21
mittebantur, qui provincias viserent et quid de cuiusque obsequio videretur referrent, trepidabantque gentes de aestimatione singulorum. at nunc colimus externos et adulamur, et quo modo ad nutum alicuius grates, ita promptius accusatio decernitur, decernaturque et maneat provincialibus potentiam suam tali modo ostentandi: sed laus falsa et precibus expressa perinde cohibeatur quam malitia, quam crudelitas. plura saepe peccantur, dum demeremur quam dum offendimus. quaedam immo virtutes odio sunt, severitas obstinata, invictus adversum gratiam animus. inde initia magistratuum nostrorum meliora ferme et finis inclinat, dum in modum candidatorum suffragia conquirimus; quae si arceantur, aequabilius atque constantius provinciae regentur. nam ut metu repetundarum infracta avaritia est, ita vetita gratiarum actione ambitio cohibetur.'

Magno adsensu celebrata sententia, non tamen senatus con- 22
sultum perfici potuit, abnuentibus consulibus ea de re relatum. mox auctore principe sanxere, ne quis ad concilium sociorum referret agendas apud senatum pro praetoribus prove consulibus grates, neu quis ea legatione fungeretur.

Isdem consulibus gymnasium ictu fulminis conflagravit, effigiesque in eo Neronis ad informe aes liquefacta. et motu terrae

21. 1. *privati*, vom Senat als Commissäre abgesandt.

6. *ostentandi*. Obgleich dieser elliptische Genetiv (s. Einl. §. 107) noch zwei Mal in den Annalen vorkommt, so ist doch möglich, dass hier hinter *provincialibus* versehentlich *ius* ausgefallen ist.

8. Das unklassische *demereri*, bei Tac. ἀπ. εἰρ., findet sich schon bei Plautus, dann bei Ovid, Livius und im silbernen Latein.

9. Die Anastrophe von *immo*, erst seit Livius in der Prosa erscheinend, hat Tac. auch 11, 30. 12, 6.

11. *inclinat* „geht bergab, wird schlechter". In dieser Bedeutung sehr selten, z. B. Liv. 3, 61 *si fortuna belli inclinet*.

12. *aequabilius atque constantius*. Dieselbe Verbindung beider Ausdrücke hat Sall. Cat. 2, 3.

15. *cohibetur*. Da die Behauptung allgemeine Gültigkeit hat, so braucht man dafür nicht (mit Lipsius) *cohibebitur* zu setzen.

22. 2. *abnuere*, bei Tac. häufiger in der klassischen Bedeutung „abschlagen, versagen", heisst hier „leugnen", wie schon bei Livius und Cicero (*abnuere a se commissum facinus* „ableugnen".) — *relatum* scil. esse. Das Recht der Relation hatten die Consuln, Prätoren und Tribunen. Ausserdem durfte jeder Senator die Relation über einen Gegenstand verlangen, der Vorsitzende aber konnte dies abschlagen. Dies Mal wollten die Consuln erst die Entscheidung des Kaisers (*auctore principe* im Folgenden) abwarten.

4. Die Proprätoren sind hier die *legati pro praetore* in den kaiserlichen Provinzen.

6. *gymnasium*, dasselbe, das nach 14, 47 in diesem Jahre (62) von Nero eröffnet war.

7. *motu terrae*. Nach Seneca

celebre Campaniae oppidum Pompei magna ex parte proruit. defunctaque virgo Vestalis Laelia, in cuius locum Cornelia ex familia Cossorum capta est.

23 Memmio Regulo et Verginio Rufo consulibus natam sibi ex Poppaea filiam Nero ultra mortale gaudium accepit appellavitque Augustam, dato et Poppaeae eodem cognomento. locus puerperio colonia Antium fuit, ubi ipse generatus erat. iam senatus uterum Poppaeae commendaverat dis votaque publice susceperat, quae multiplicata exsolutaque. et additae supplicationes templumque Fecunditati et certamen ad exemplar Actiacae religionis decretum, utque Fortunarum effigies aureae in solio Capitolini Iovis locarentur, ludicrum circense ut Iuliae genti apud Bovillas, ita Claudiae Domitiaeque apud Antium ederetur. quae fluxa fuere, quartum intra mensem defuncta infante. rursusque exortae adulationes censentium honorem divae et pulvinar aedemque et sacerdotem. atque ipse ut laetitiae, ita maeroris immodicus egit. adnotatum est, omni senatu Antium sub recentem partum effuso, Thraseam prohibitum inmoto animo praenuntiam imminentis caedis contumeliam excepisse. secutam dehinc vocem Caesaris ferunt, qua reconciliatum se Thraseae apud Senecam iactaverit, ac Senecam Caesari gratulatum. unde gloria egregiis viris et pericula gliscebant.

(quaest. nat. 6, 1) fand dies Erdbeben erst am 5. Februar des Jahres 63 statt. Zugleich ward ein Theil von Herculanum verschüttet und ganz Campanien verwüstet.

23. 1. C. Regulus ist der Sohn des im J. 61 gestorbenen P. Regulus, der 31 Consul und von 36 an Statthalter von Mösien, Macedonien und Achaja gewesen war. — Den Verginius, der 68 Statthalter von Obergermanien war, wollte sein Heer nach Nero's Tod zum Kaiser machen; doch schlug er die Krone aus. Er stirbt in seinem dritten Consulat im J. 97.

4. *generare*, den Act der Geburt bezeichnend, scheint in diesem Sinne ἀπ. εἰρ. — Auch Caligula war in Antium geboren.

7. *certamen* ctt. Die von Augustus eingeführten heiligen Wettspiele zum Andenken an den Sieg bei Actium wurden alle fünf Jahre in dem neu gegründeten Nicopolis, Actium gegenüber, gefeiert und enthielten nach Dio 51, 1 einen ἀγῶνα μουσικὸν καὶ γυμνικὸν ἱπποδρομίας τε. — *Fortunarum.* In Antium wurden in demselben Tempel zwei Glücksgöttinnen verehrt, deren eine günstige, die andere ungünstige Orakel durch das Loos ertheilte.

9. In Bovillae, drei Meilen von Rom an der Appischen Landstrasse, bestand ein alter Cultus der Julischen Gens. Vgl. 2, 41. — *apud* steht für *in*.

10. *fluxa* „schnell vorübergehend" von einem einzelnen Falle, wie hist. 1, 21 *Galbae auctoritas fluxa.* Sonst hat das Wort die allgemeine Bedeutung „vergänglich" z. B. 13, 19 *nihil rerum mortalium tam instabile ac fluxum* ctt.

13. *inmodicus* mit dem Genetiv auch hist. 1, 53. Sonst nur bei Sallust, Vellejus und späteren Dichtern.

14. *prohibitum* „nicht vorgelassen", wie 16, 24 *Thrasea occursu prohibitus non demisit animum.*

17. *gratulatum.* Seneca wünscht ihm Glück d. h. lobt ihn wegen der angeblichen Milde.

18. *egregiis viris*, nämlich dem Thrasea und Seneca.

24 Inter quae veris principio legati Parthorum mandata regis Vologesis litterasque in eandem formam attulere: se priora et totiens iactata super obtinenda Armenia nunc omittere, quoniam di, quamvis potentium populorum arbitri, possessionem Parthis non sine ignominia Romana tradidissent. nuper clausum Tigranen; post Paetum legionesque cum opprimere posset, incolumes dimisisse. satis adprobatam vim; datum et lenitatis experimentum. nec recusaturum Tiridaten accipiendo diademati in urbem venire, nisi sacerdotii religione attineretur. iturum ad signa et effigies principis, ubi legionibus coram regnum auspicaretur.

25 Talibus Vologesis litteris, quia Paetus diversa tamquam rebus integris scribebat, interrogatus centurio, qui cum legatis advenerat, quo in statu Armenia esset, omnes inde Romanos excessisse respondit. tum intellecto barbarum inrisu, qui peterent quod eripuerant, consuluit inter primores civitatis Nero, bellum anceps an pax inhonesta placeret. nec dubitatum de bello. et Corbulo militum atque hostium tot per annos guarus gerendae rei praeficitur. ne cuius alterius inscitia rursum peccaretur, quia Paeti piguerat. igitur inriti remittuntur, cum donis tamen, unde spes fieret non frustra eadem oraturum Tiridaten, si preces ipse attulisset. Suriaeque executio C. Cestio, copiae militares Corbuloni permissae et quinta decuma legio ducente Mario Celso e Pannonia adiecta est. scribitur tetrarchis ac regibus praefectisque et procuratoribus et

24. 2. Wegen der Präpos. *in* vgl. 13, 41 *aliaque in eandem formam decernuntur.* 16, 1 *in formam pecuniae.*

7. *experimentum* „Beweis" durch die That, wie 13, 24 *plebes daret experimentum an — modestiam retineret.*

8. *accipiendo diademati.* Der Dativ des Gerundivums bei Verbis der Bewegung wie 6, 43 *reddendae dominationi venisse.* Eben so construirt Tacitus *vagari* 3, 39. *pergere* 12, 66. *digredi* 11, 32.

9. *ad signa et effigies*, also zu einem römischen Heere in der Nähe Armeniens. Vor den Feldzeichen wollte er schwören und vor dem Bildnisse des Kaisers knieend das Diadem ablegen.

25. 4. Ueber *barbarum* statt *barbarorum* s. zu 14, 39.

7. *praeficere* mit dem Dativ des Gerundivums (nach Analogie von *praeesse*) steht schon bei Cic. p. domo 8 *bello gerendo*: sodann bei Vellejus und Späteren. Vgl. 13, 8 *Corbulonem retinendae Armeniae praeposuerat.*

11. *exsecutio* „Verwaltung" *ἀπ. εἰρ.* Ganz anders ist 3, 31 *exsecutionem eius negotii suscepit.* Vgl. jedoch Cic. p. Sest. 5 *quaestura Macedoniae.* Der Genetiv steht für ein Adjectiv und ist kein Genet. subjectivus. — *C. Cestius* mag derselbe sein, der schon 3, 36 als Senator erwähnt wird und nach hist. 5, 10 um das Jahr 66 als Verwalter von Syrien stirbt. Die Handschr. bietet einen ganz unbekannten Namen *citio* d. h. *C. Itio.*

12. Marius Celsus, häufig in den Historien genannt, ist im J. 68 designirter Consul und ein treuer Anhänger des Galba. Otho verschont ihn und Vitellius lässt ihn im Consulate unbehelligt.

13. *scribere* mit Infinitiv nur hier und 12, 29. — Die *praefecti* sind Befehlshaber der Bundesgenossen. Die Prätoren im Folgenden sind die kaiserlichen Statthalter oder *legati pro praetore.*

qui praetorum finitimas provincias regebant, iussis Corbulonis obsequi, in tantum ferme modum aucta potestate, quem populus Romanus Cn. Pompeio bellum piraticum gesturo dederat. regressum Paetum, cum graviora metueret, facetiis insectari satis habuit Caesar, his ferme verbis: ignoscere se statim, ne tam promptus in pavorem longiore sollicitudine aegresceret.

26 At Corbulo quarta et duodecuma legionibus, quae fortissimo quoque amisso et ceteris exterritis parum habiles proelio videbantur, in Suriam translatis, sextam inde ac tertiam legiones, integrum militem et crebris ac prosperis laboribus exercitum, in Armeniam ducit. addiditque legionem quintam, quae per Pontum agens expers cladis fuerat, simul quintadecumanos recens adductos et vexilla delectorum ex Illyrico et Aegypto, quodque alarum cohortiumque, et auxilia regum in unum conducta apud Melitenen, qua tramittere Euphraten parabat. tum lustratum rite exercitum ad contionem vocat orditurque magnifica de auspiciis imperatoris rebusque a se gestis, adversa in inscitiam Paeti declinans, multa auctoritate, quae viro militari pro facundia erat.

27 Mox iter L. Lucullo quondam penetratum, apertis quae vetustas obsaepserat, pergit. et venientes Tiridatis Vologesisque de

16. Durch das Gabinische Gesetz erhielt Pompejus 67 v. Chr. den Oberbefehl im Seeräuberkriege und ausserordentliche Vollmachten.

19. *aegrescere*, bei Tac. *ἅπ. εἰρ.*, findet sich seit Lucrez bei Dichtern und im silbernen Latein.

26. 4. *exercitus* statt *exercitatus* auch cp. 45 *Graeca doctrina ore tenus exercitus*. 14, 2 *exercita ad omne flagitium* und öfter, erst in den Historien und Annalen; doch auch in der regelrechten Bedeutung „gequält, qualvoll" z. B. Agr. 39. ann. 1, 17. 35.

6. *recens* als Adverb, wie 14, 31. 12, 18. 63 und öfter, jedoch noch nicht in den kleinen Schriften; fehlt bei Cicero und Caesar.

7. *vexilla* „Detachements", aber nicht von Veteranen. — *Illyrico*. Seit Augustus umfasste dieser Name ausser Dalmatien auch die eroberten Donauländer von Rätien bis Mösien inclusive. — Die *alae* und *cohortes* sind Bundesgenossen.

8. *regum*, nämlich Agrippa von Chalcis in Syrien, Antiochus von Commagene, Aristobulus von Klein-Armenien, Sohaemus von Emesa in Syrien und von Sophene an den Tigrisquellen. — *Melitene*, von den Römern als Gränzfestung erbauet, lag am rechten Ufer des Euphrat in Cappadocien, der Landschaft Sophene gegenüber.

10. *auspiciis*. Alle Kriegsunternehmungen geschehen unter den Auspicien des Kaisers als des obersten Kriegsherrn.

11. *declinans* (statt *referens* oder *trahens*) „von sich ablehnend und einem anderen zuschreibend, auf Jemandes Schuld schiebend". So nur hier und Sall. hist. 2, 37 Kr.

27. 1. *iter* ctt. Im J. 69 zog Lucullus in derselben Richtung, schlug am 6. October den Tigranes am Nicephorius und eroberte Tigranocerta. — Bei *penetrare iter* (*ἅπ. εἰρ.* nach Analogie von *pergere*) wird an die Ueberwindung von Hindernissen gedacht, wie im silbernen Latein gesagt wird *penetrare amnem, montem, virgulta silvasque*. — Mit *apertis* ctt. wird gesagt, dass der mit der Zeit verschüttete oder zerstörte Weg des Lucullus wieder gangbar gemacht ward.

pace legatos haud aspernatus, adiungit iis centuriones cum mandatis non inmitibus: nec enim adhuc eo ventum, ut certamine extremo opus esset. multa Romanis secunda, quaedam Parthis evenisse, documento adversus superbiam. proinde et Tiridati conducere intactum vastationibus regnum dono accipere, et Vologesen melius societate Romana quam damnis mutuis genti Parthorum consulturum. scire quantum intus discordiarum quamque indomitas et praeferoces nationes regeret; contra imperatori suo immotam ubique pacem et unum id bellum esse. simul consilio terrorem adicere, et megistanas Armenios, qui primi a nobis defecerant, pellit sedibus, castella eorum excindit, plana edita, validos invalidosque pari metu complet.

Non infensum nec cum hostili odio Corbulonis nomen etiam 28 barbaris habebatur, eoque consilium eius fidum credebant. ergo Vologeses neque atrox in summam, et quibusdam praefecturis indutias petit: Tiridates locum diemque conloquio poscit. tempus propinquum, locus, in quo nuper obsessae cum Paeto legiones erant, tum barbaris delectus est ob memoriam laetioris sibi rei, Corbuloni non vitatus, ut dissimilitudo fortunae gloriam augeret. neque infamia Paeti angebatur, quod eo maxime patuit, quia filio eius tribuno ducere manipulos atque operire reliquias malae pugnae imperavit. die pacta Tiberius Alexander, inlustris eques Romanus, minister bello datus, et Vinianus Annius, gener Corbulo-

6. *documento* zum Beweise d. h. zur Warnung.

10. *praeferox*, auch 4, 60 und in den Historien, kommt erst seit Livius vor.

12. Die *megistanes* „Grossen, Magnaten", auch bei den späteren Griechen μεγιστᾶνες, werden ausserdem nur von Seneca und Sueton erwähnt.

13. *invalidosque*. Zur Abwechselung lässt Tacitus, wie Livius, zuweilen auf Asyndeta Conjunctionen folgen, wie 11, 6 *inimicitias accusationes, odia et iniurias*, 12, 17 *arma munimenta* ctt. und öfter.

28. 2. *habebatur* „ward betrachtet". Vgl. zu 12, 48 *scelus externum cum laetitia habendum*. Die Phrase ist unklassisch.

3. *in summam* „im Allgemeinen, überhaupt". Vgl. hist. 2, 16 *nihil in summam profectura*. Cic. ad Att. 7, 13 *ad summam profectum aliquid puto*. Liv. 31, 37. 34, 3 *in summam prodest*. Aehnlich bei Cicero *in summa* „in der Hauptsache". — *praefecturae* (στρατηγίαι) sind die Provinzen von Parthien und Armenien.

6. *delectus est* gehört als Prädikat auch zu *tempus*.

9. *operire reliquias* bezeichnet das Begräbniss der Gebeine und die Beseitigung der Trümmer.

10. *imperare* mit blossem Infinitiv, bei Tac. ἀπ. εἰρ., ist poetisch, wogegen der Accus. c. infin. auch bei Cicero und Caesar vorkommt. — Tiberius Alexander, ein ägyptischer Jude, zum Heidenthum übergetreten, wird 67 Präfect von Aegypten und ist im J. 70 praefectus praetorio des Titus in Judäa. — *inlustris* d. h. mit senatorischem Census.

11. *minister bello* Commissarius für die Verpflegung des Heeres. — *Vinianus* ist sonst unbekannt. Deshalb schrieb Ryck *Vinicianus*, womit ein Sohn jenes M. Annius Vinicianus, der sich 42 gegen Clau-

nis, nondum senatoria aetate sed pro legato quintae legioni inpositus, in castra Tiridatis venere, honori eius ac ne metueret insidias tali pignore; viceni dehinc equites adsumpti. et viso Corbulone rex prior equo desiluit; nec cunctatus Corbulo, sed pedes uterque dexteras miscuere.

29 Exin Romanus laudat iuvenem omissis praecipitibus tuta et salutaria capessentem. ille de nobilitate generis multum praefatus, cetera temperanter adiungit; iturum quippe Romam laturumque novum Caesari decus, non adversis Parthorum rebus supplicem Arsaciden. tum placuit Tiridaten ponere apud effigiem Caesaris insigne regium nec nisi manu Neronis resumere; et conloquium osculo finitum. dein paucis diebus interiectis, magna utrimque specie, inde eques compositus per turmas et insignibus patriis, hinc agmina legionum stetere fulgentibus aquilis signisque et simulacris deum in modum templi: medio tribunal sedem curulem et sedes effigiem Neronis sustinebat. ad quam progressus Tiridates, caesis ex more victimis, sublatum capite diadema imagini subiecit, magnis apud cunctos animorum motibus, quos augebat insita adhuc oculis exercituum Romanorum caedes aut obsidio. at nunc versos casus: iturum Tiridaten ostentui gentibus, quanto minus quam captivum?

30 Addidit gloriae Corbulo comitatem epulasque; et rogitante rege causas, quotiens novum aliquid adverterat, ut initia vigiliarum per centurionem nuntiari, convivium bucina dimitti et structam

dius verschwor, gemeint ist. Dio 62, 23 nennt den Schwiegersohn des Corbulo nur mit dem Gentilnamen *Annius* und sagt, er sei von Corbulo mit Tiridates nach Rom gesandt, damit Nero an ihm ein Unterpfand der Treue des Corbulo habe.

12. *senatoria aetate*, seit Augustus das vollendete 25. (früher 30.) Lebensjahr. Legat einer Legion pflegte man sonst erst nach der Quaestur zu werden.

13. Ueber die Coordination *honori — ac ne* vgl. Einl. §. 119, 12.

15. *dexteras miscere* statt *iungere* ist neue Phrase.

29. 1. *praeceps* als Gegensatz von *tutus;* vgl. Liv. 24, 7 *omnia in eo praecipitia ad exitium fuerunt.* 21, 18 *praeceps legatio* („übereilt").

3. *temperanter*, auch 4, 33 und schon bei Cicero, sonst äusserst selten. — *quippe* in Anastrophe, wie 2, 15. 33 und öfter; häufiger bei Späteren.

8. *insignibus.* Ueber das fehlende *cum* vgl. Einl. §. 37.

10. *in modum templi* ist ein übertriebener Ausdruck, der die Feierlichkeit des Actes veranschaulichen soll. — *medio* ohne *in* auch 13, 38. 2, 52 und öfter.

12. *capite* ist eine Correctur von Rhenanus, der Ablativ nach dichterischem Gebrauch. Der Mediceus liest *capiti*, und der Dativ könnte durch die Analogie von *abstrahere* und *extrahere* (s. zu 2, 5) erklärt werden, wäre aber *ἀπ. εἰρ.*

15. *ostentui*, wie 12, 14. 1, 29. S. Einl. §. 31, a.

30. 1. *rogitante rege* sollte eigentlich als Accusativ von dem folgenden *adfecit* abhängen. Ueber diese Unregelmässigkeit, die Tac. erst in den letzten Büchern der Annalen hat, s. zu 14, 10.

3. *nuntiari* bezeichnet die regelmässige Meldung beim Feldherrn.

ante augurale aram subdita face accendi, cuncta in maius attollens admiratione prisci moris adfecit. postero die spatium oravit, quo tantum itineris aditurus fratres ante matremque viseret: obsidem interea filiam tradit litterasque supplices ad Neronem.

Et digressus Pacorum apud Medos, Vologesen Ecbatanis reppe- 31
rit, non incuriosum fratris; quippe et propriis nuntiis a Corbulone petierat, ne quam imaginem servitii Tiridates perferret neu ferrum traderet aut complexu provincias obtinentium arceretur foribusve eorum adsisteret, tantusque ei Romae quantus consulibus honor esset. scilicet externae superbiae sueto non inerat notitia nostri, apud quos vis imperii valet, inania tramittuntur.

Eodem anno Caesar nationes Alpium maritimarum in ius La- 32
tii transtulit. equitum Romanorum locos sedilibus plebis anteposuit apud circum; namque ad eam diem indiscreti inibant, quia lex Roscia nihil nisi de quattuordecim ordinibus sanxit. spectacula gladiatorum idem annus habuit pari magnificentia ac priora; sed feminarum inlustrium senatorumque plures per arenam foedati sunt.

C. Laecanio M. Licinio consulibus acriore in dies cupidine 33

Dass auch beim Schluss eines Gastmahls ein Trompetensignal gegeben ward, sehen wir nur aus dieser Stelle.

4. Das *augurale*, auch 2, 13 erwähnt, war ein offener Platz neben dem Prätorium und hatte nach Hyginus den Zweck *ut dux in eo augurium recte capere posset.* — Die Wendung *aram accendi* kann schwerlich bedeuten, dass der Altar selbst, aus brennbaren Stoffen bestehend, angezündet wird, sondern das Holz verbrennt, welches um das metallene Gestell des tragbaren Altars aufgehäuft ist. Aehnlich ist *adolere aram*, *altaria*. — *in maius*. S. Einl. §. 49 am Ende.

31. 1. Nach cp. 2 war Pacorus König von Medien. Ecbatana, die Sommerresidenz des Partherkönigs, lag im südlichen Medien am östlichen Abhange des Orontesgebirges.

2. *incuriosus* mit dem Genetiv auch 2, 88. 4, 32 und bei Gellius.

3. *imaginem* „ein Zeichen, eine Andeutung". Vgl. 1, 10 *imagine pacis*. 81 *libertatis*, und ähnlich schon bei Klassikern.

4. *complexu*, nach orientalischer Sitte. — *foribus adsistere* warten, bis man vorgelassen wird, antichambriren.

6. *suetus* mit dem Genetiv (nicht Dativ) wie 1,31 nach Analogie von *insolens*.

7. *tramittere* statt *omittere*, *negligere* wie 16, 12 *Iunium mensem transmissum*. 4, 55. Eben so *silentio tramittere* 1, 13. hist. 4, 9. Erst im silbernen Latein.

32. 1. Die Seealpen bildeten seit dem J. 14 v. Chr. eine kleine Provinz unter einem Procurator. — Durch das *ius Latii* erhielten sie das *ius commercii*, behielten ihre eigenen Gesetze, eigenen Census, und ihre Beamten erlangten die Civität und die Wählbarkeit zu einer römischen Magistratur. Erst unter Justinian erhalten alle Latini das Bürgerrecht.

3. *indiscretus*, auch 1, 35, hist. 4, 52 und bei Varro; sonst dichterisch und nachklassisch.

4. Die im J. 67 gegebene *lex Roscia* fand auf den Circus keine Anwendung, wo auch die Senatoren erst unter Claudius besondere Plätze erhalten hatten.

33. 1. C. Laecanius Bassus lebte

adigebatur Nero promiscas scaenas frequentandi. nam adhuc per domum aut hortos cecinerat iuvenalibus ludis, quos ut parum celebres et tantae voci angustos spernebat. non tamen Romae incipere ausus Neapolim quasi Graecam urbem deiegit: inde initium fore, ut transgressus in Achaiam insignesque et antiquitus sacras coronas adeptus maiore fama studia civium eliceret. ergo contractum oppidanorum vulgus, et quos e proximis colonlis et municipiis eius rei fama civerat, quique Caesarem per honorem aut varios usus sectantur, etiam militum manipuli, theatrum Neapolitanorum complent.

34 illic, pierique ut arbitrabantur, triste, ut ipse, providum potius et secundis numinibus evenit: nam egresso qui adfuerat populo vacuum et siue ulllus noxa theatrum conlapsum est. ergo per conpositos cantus grates dis atque ipsam recentis casus fortunam celebrans petiturusque maris Hadriae traiectus apud Beneventum interim consedit, ubi gladiatorium munus a Vatinio celebre edebatur. Vatinius inter foedissima eius aulae ostenta fuit, sutrinae tabernae alumnus, corpore detorto, facetiis scurrilibus, primo ln contumelias adsumptus; dehinc optimi cuiusque criminatione

noch unter Vespasian nnd starb an einem Karbunkel. M. Llcinins Crassns Frugl ist der Sohn des gleichnamigen Consuls vom J. 27.

2. *adigebatur*, absolnt construirt, ohne *ad* oder Nebensatz, ist neu. Vgl. hist. 4, 15 *universos adigit* (scil. sacramento). Eben so in localer Bedeutung ann. 2, 7 *dum adiguntur naves.* — *promiseas* „öffentliche, allgemeln zugängliche" wie 14, 14 *haud promiseo spectaculo.* Liv. 34, 44 *antea in promiscuo spectabant* (Gegensatz von *secrcti*).

3. Die Juvenalien, die Nero im J. 59 eingeführt, feierte er bis dahin nicht öffentlich, sondern in seinen Gärten jenseits des Tiber.

4. *tantae voci.* Dagegen bezeugen Sueton nnd Dio, dass seine Stimme schwach und nnrein war (*exigua et fusca*).

5. *quasi* bezeichnet den wirklichen Grnnd im Sinne des Nero, welcher Neapel wählt, damit diese griechische Stadt ihm den Uebergang zn seinen Productionen in Achaja vermittele. Vgl. Einl. §. 95.

7. *coronas*, bei den vier grossen Nationalspielen.

9. *eiverat* statt *acciverat* wie 11, 30 *cieri Narcissum.* So in der Prosa znerst bei Livins z. B. 9, 39, 8 *ab ultimis deinde subsidiis cietur miles.*

10. *militum*, nämlich Prätorianer.

34. 1. *triste* nnd *providum* sind snbstantivirt. Vgl. Einl. §. 5, g.

4. *conpositos* „zu diesem Zweck componirt".

5. In *celcbrans* llegt ein Zeugma, da zu *gratcs* nur *agens* passt. — *mare Hadria* statt Hadriaticum auch hist. 3, 42 nnd Plin. 3, 20 *navc intravit Hadriam.* Sonst nur bei Horaz. — Benevent lag in Samnium auf dem Wege nach Brundisium nnd war die Vaterstadt des Vatinius, welcher später (nach einer Andeutnng im Dialogus 11) von dem tragischen Dichter Maternus gestürzt ward.

7. *ostentum*, in dieser tropischen Bedeutung ἁπ. εἰρ., steht für *portentum, prodigium* oder *monstrum*, welche Cicero so gebraucht.

9. *in contumclias.* Er ward als Hofnarr oder als Zielscheibe des Witzes gebraucht, ähnlich den Parasiten bei Griechen und Römern.

eo usque valuit, ut gratia pecunia vi nocendi etiam malos praemineret.

Eius munus frequentanti Neroni ne inter voluptates quidem 35 a sceleribus cessabatur. isdem quippe illis diebus Torquatus Silanus mori adigitur, quia super Iuniae familiae claritudinem divum Augustum abavum ferebat. iussi accusatores obicere prodigum largitionibus, neque aliam spem quam in rebus novis esse. quin eum in villis habere, quos ab epistulis et libellis et rationibus appellet, nomina summae curae et meditamenta. tum intimus quisque libertorum vincti abreptique. et cum damnatio instaret, brachiorum venas Torquatus interscidit. secutaque Neronis oratio ex more, quamvis sontem et defensioni merito diffisum victurum tamen fuisse, si clementiam iudicis exspectasset.

Nec multo post, omissa in praesens Achaia (causae in incerto 36 fuere) urbem revisit, provincias orientis, maxime Aegyptum, secretis imaginationibus agitans. dehinc edicto testificatus non longam sui absentiam et cuncta in re publica perinde immota ac prospera fore, super ea profectione adiit Capitolium. illic veneratus deos, cum Vestae quoque templum inisset, repente cunctos per artus tremens, seu numine exterrente, seu facinorum recordatione numquam timore vacuus, deseruit inceptum, cunctas sibi curas amore patriae leviores dictitans. vidisse maestos civium vultus, audire secretas querimonias, quod tantum *itineris* aditurus esset, cuius ne modicos quidem egressus tolerarent, sueti adversum fortuita aspectu principis refoveri. ergo ut in privatis necessitudinibus pro-

10. *praeminere* mit dem Accusativ nur bei Tacitus und erst in den Annalen. Vgl. 12, 12.

35. 2. Dieser D. Silanus, Consul des J. 53 ist ein Bruder des L. und M. Silanus, welche beide unter Claudius durch die Ränke der Agrippina umgekommen waren.

3. *adigere* mit dem Infinitiv nur in den Annalen; sonst dichterisch.

4. *abavum*, in so fern Julia, Tochter des Augustus, die Urgrossmutter des Silanus war. — Zu *ferebat* „er hatte aufzuweisen" vgl. 2, 43 *avum M. Antonium — ferens*.

6. *habere quos* ett. Der Sinn ist: er sei so frech, dass er seinen Freigelassenen die Titel kaiserlicher Hofbeamten gebe. Ueber die Bedeutung der folgenden Aemter (*ab epistulis*) s. zu 11, 29 bei den Namen Callistus, Narcissus und Pallas.

7. *meditamentum* (bei Tac. nur noch hist. 4, 26) kommt früher nicht vor und findet sich dann bei Späteren.

11. *iudicis*, nämlich des Kaisers, der oberrichterliche Befugniss hat.

36. 3. *imaginatio*, bei Tac. ἀπ. εἰρ., findet sich nur noch bei dem älteren Plinius. Eben so gehört das Verb. *imaginari* der silbernen Latinität an.

4. Ueber *sui s.* Einl. §. 42.

5. *super* „wegen". Für die beabsichtigte Reise will er Gelübde thun und beten.

6. Der Tempel der Vesta lag südlich am Forum.

10. *itineris*, in der Handschr. fehlend, muss nach cp. 30 wohl hinzugefügt werden.

11. Der Plural *egressus* auch 11, 12. 16, 10. Dial. 6.

xima pignora praevalerent, ita populum Romanum vim plurimam habere parendumque retinenti. haec atque talia plebi volentia fuere, voluptatum cupidine et, quae praecipua cura est, rei frumentariae angustias, si abesset, metuenti. senatus et primores in incerto erant, procul an coram atrocior haberetur: dehinc, quae naturae magnis timoribus, deterius credebant quod evenerat.

37 Ipse quo fidem adquireret nihil usquam perinde laetum sibi, publicis locis struere convivia totaque urbe quasi domo uti. et celeberrimae luxu famaque epulae fuere, quas a Tigellino paratas ut exemplum referam, ne saepius eadem prodigentia narranda sit. igitur in stagno Agrippae fabricatus est ratem, cui superpositum convivium navium aliarum tractu moveretur. naves auro et ebore distinctae, remigesque exoleti per aetates et scientiam libidinum componebantur. volucres et feras diversis e terris et animalia maris Oceano abusque petiverat. crepidinibus stagni lupanaria adstabant inlustribus feminis completa: et contra scorta visebantur nudis corporibus. iam gestus motusque obsceni; et postquam tenebrae incedebant, quantum iuxta nemoris et circumiecta tecta consonare cantu et luminibus clarescere. ipse per licita atque inlicita foedatus nihil flagitii reliquerat quo corruptior ageret, nisi paucos post dies uni ex illo contaminatorum grege (nomen Pythagorae fuit) in modum sollemnium coniugiorum denupsisset. indi-

13. *pignora* ohne Genetiv wie cp. 57. Agr. 38 *aspectu pignorum suorum*. — Da nach *ita* die Ergänzung *inter populos* aus dem Zusammenhange sich von selbst ergiebt, so braucht nicht *publice* oder *in rep.* hinzugefügt zu werden.

14. *volentia* „genehm" nur noch hist. 3, 52 *Muciano volentia rescripsere* und bei Sall. frgm. IV, 57 Kr. *volentia plebi facturus*.

15. Die Coordination des Ablativs *cupidine* mit dem Particip *metuenti* ist wie 2, 1 *metu — diffisus*. 22 *metu — an ratus*. 4, 72 *avaritia — impatientes*. 15, 38 *pars mora, pars festinans*.

37. 3. In *luxu famaque* sind zwei Ablative von grammatisch verschiedener Bedeutung coordinirt, statt *fama propter luxum*.

4. *prodigentia* nur hier und 13, 1. 6, 14. Sonst nirgends.

5. Das Bassin des Agrippa, sonst unbekannt, lag vielleicht auf dem Campus Agrippae, einem kleinen Theile des Marsfeldes neben der Via Flaminia.

6. *tractus* „das Ziehen", in dieser Bedeutung sehr selten und dichterisch, wie Virg. Georg. 3, 183 *tractuque gementem ferre rotam*.

8. *volucres* statt *aves* ist meist poetisch, doch auch Cic. de or. 2, 6. — *diversus* „entlegen, fern" wie 1, 17 *trahi adhuc diversas in terras*, und öfter.

9. *abusque* nur noch 13, 47. Zuerst bei Virg. Aen. 7, 288 *et laetum Aenean — Siculo prospexit abusque Pachyno;* von Tac. in die Prosa aufgenommen, dann auch bei Späteren. — Ueber den Ablativ *crepidinibus* s. Einl. §. 35. Vgl. cp. 38 *lateribus aut fronte*.

13. *clarescere* vom Lichte, sehr selten und erst im silb. Latein, bei Tac. *ἀπ. εἰρ.* Sonst heisst es bei ihm „berühmt sein".

16. *denubere*, auch 6, 27 vorkommend, ist zuerst von Ovid gebraucht. In demselben obscönen Sinne bei Suet. Nero 29 *cui*

tum imperatori flammeum, visi auspices, dos et genialis torus et faces nuptiales, cuncta denique spectata quae etiam in femina nox operit.

Sequitur clades, forte an dolo principis incertum (nam utrumque auctores prodidere), sed omnibus quae huic urbi per violentiam ignium acciderunt gravior atque atrocior. initium in ea parte circi ortum, quae Palatino Caelioque montibus contigua est, ubi per tabernas, quibus id mercimonium inerat quo flamma alitur, simul coeptus ignis et statim validus ac vento citus longitudinem circi corripuit. neque enim domus munimentis saeptae vel templa muris cincta aut quid aliud morae interiacebat. impetu pervagatum incendium plana primum, deinde in edita adsurgens et rursus inferiora populando, anteiit remedia velocitate mali et obnoxia urbe artis itineribus hucque et illuc flexis atque enormibus vicis, qualis vetus Roma fuit. ad hoc lamenta paventium, feminarum, fessa aetate aut rudis pueritiae [aetas], quique sibi quique aliis consulebant, dum trahunt invalidos aut opperiuntur, pars mora, pars festinans, cuncta impediebant, et saepe, dum in tergum respectant, lateribus aut fronte circumveniebantur, vel si in proxima evaserant, illis quoque igni correptis, etiam quae longinqua crediderant in eodem casu reperiebant. postremo, quid vitarent quid peterent ambigui, complere vias, sterni per agros; quidam amissis omnibus fortunis, diurni quoque victus, alii caritate suorum, quos eripere nequiverant, 38

(Doryphoro) *etiam, sicut ipsi Sporus, ita ipse denupsit, voces quoque et eiulatus vim patientium virginum imitatus.*

17. *auspices.* S. zu 11, 27 *auspicum verba.*

38. 3. *in ea parte* ctt. Es ist die nordöstliche Seite des Circus maximus.

4. *contiguus* auch 2, 60. 6, 45 *pars circi Aventino contigua.* Ausserdem nur poetisch und bei Späteren.

5. *tabernas*, Kaufläden an der Aussenseite des Circus. — *mercimonium* nur hier und bei Plautus; dann wieder im Spätlatein.

6. *citus* statt *concitus.* S. Einl. §. 13.

7. *munimenta* sind Mauern an den Seiten der Häuser.

8. Ueber den modalen Ablat. *impetu* s. Einl. §. 38.

9. Das Particip *adsurgens* ist mit dem Abl. gerundii coordinirt; s. zu 13, 47 *trahens — interpretando.*

12. *ad hoc* = πρὸς τούτοις, wie 12, 34. 13, 34. — *fessa* ctt. Die *paventes* zerfallen in drei Klassen: Weiber, Greise und Kinder. Ablativ und Genetiv der Eigenschaft hängen also als Apposition von *paventium* ab, eben so wie *feminarum.* Beide Casus qualitatis sind coordinirt wie 13, 54 *quasi impetus antiqui et bona aemulatione*, und schon bei Sallust.

13. Das eingeklammerte *aetas* scheint eine aus Missverständniss hinzugefügte Glosse. Ueber das doppelte *que* s. Einl. §. 65.

14. *mora — festinans.* Ablativ und Particip coordinirt wie cp. 36 *cupidine — metuenti.*

15. *lateribus aut fronte* wie cp. 37 *crepidinibus.*

20. *diurni victus* ist Genet. appositionalis, von *fortunis* abhängig. Man braucht also nicht mit Ritter *alimentis* hinzuzufügen.

quamvis patente effugio interiere. nec quisquam defendere audebat, crebris multorum minis restinguere prohibentium, et quia alii palam faces iaciebant atque esse sibi auctorem vociferabantur, sive ut raptus licentius exercerent seu iussu.

39 Eo in tempore Nero Antii agens non ante in urbem regressus est quam domui eius, qua Palatium et Maecenatis hortos continuaverat, ignis propinquaret. neque tamen sisti potuit, quin et Palatium et domus et cuncta circum haurirentur. sed solacium populo exturbato ac profugo campum Martis ac monumenta Agrippae, hortos quin etiam suos patefecit et subitaria aedificia exstruxit quae multitudinem inopem acciperent; subvectaque utensilia ab Ostia et propinquis municipiis, pretiumque frumenti minutum usque ad ternos nummos. quae quamquam popularia in inritum cadebant, quia pervaserat rumor ipso tempore flagrantis urbis inisse eum domesticam scaenam et cecinisse Troianum excidium, praesentia mala vetustis cladibus adsimulantem.

40 Sexto demum die apud imas Esquilias finis incendio factus, prorutis per inmensum aedificiis, ut continuae violentiae campus et velut vacuum caelum occurreret. necdum positus metus, et red-

21. *defendere* scil. *ignem.*

39. 2. *domui.* Der Palast erstreckte sich vom palatinischen bis zum esquilinischen Hügel, auf welchem die von Mäcenas dem kaiserlichen Hause vermachten Gärten lagen. — *continuare* wie Sall. Cat. 20 *binas aut amplius domos continuare.* Liv. 34, 4 *ingens cupido agros continuandi.* 1, 44 *aedificia moenibus continuarentur.*

3. Zu *sisti potuit* ist *ignis* Subject. Wegen *quin* vgl. Liv. 4, 43 *vix deorum opibus, quin obruatur Romana res, resisti posse.*

4. *haurire,* vom Feuer, wie 3, 72. 12, 58 und bei Livius.

5. Die *monumenta Agrippae,* alle auf dem Marsfelde gelegen, sind: *campus Agrippae* und südlich davon zwischen der Via Lata und Flaminia: *Pantheon, thermae Agrippae, basilica Neptuni, diribitorium, saepta Iulia.* Ueber die Gärten des Nero s. zu 14, 14.

6. *quin etiam* in Anastrophe auch Agr. 26. Germ. 3. hist. 2, 64. So zuerst bei Virgil, dann auch im Spätlatein. — *subitarius,* bei Tac. nur hier und 14, 20, ist unklassisch, in der Prosa erst seit Livius.

8. *frumenti* scil. *plebis.* S. zu cp. 18.

9. *in inritum cadere* ist neue Phrase, auch cp. 51. hist. 3, 53, nach Liv. 2, 6 *tantae ad inritum cadentis spei.*

12. *adsimulare* „vergleichen“ wie 1, 28. 11, 11 und öfter; ist sehr selten, meist nachklassisch, doch auch Cic. de inv. 1, 28. Häufiger bedeutet es „fingiren“.

40. 1. *imas,* nach Osten am Campus Esquilinus.

2. *inmensum* als Substantiv, bei Tac. *ἀπ. εἰρ.,* ist ursprünglich (schon seit Lucrez) dichterisch, seit Sallust und Livius auch in der Prosa.

3. *vacuum caelum* ist eine Hyperhel, die bedeutet, dass das Feuer nach dieser Seite keine Nahrung mehr fand. — *redibat.* Das Imperfect (in der Handschr. *rediebat*) bezeichnet das allmähliche Fortschreiten. Es braucht also nicht in *rediit* verändert zu werden. Das voraufgehende *et* steht für *cum,* wie hist. 2, 95 *nondum quartus a victoria mensis, et libertus — aequabat.* S. Einl. §. 62. Eben so nach *simul* 1, 65. 4, 25. *iam* 4, 23.

ibat haud levius rursum grassatus ignis patulis magis urbis locis, eoque strages hominum minor: delubra deum et porticus amoenitati dicatae latius procidere. plusque infamiae id incendium habuit, quia praediis Tigellini Aemilianis proruperat videbaturque Nero condendae urbis novae et cognomento suo appellandae gloriam quaerere. quippe in regiones quattuordecim Roma dividitur, quarum quattuor integrae manebant, tres solo tenus deiectae; septem reliquis pauca tectorum vestigia supererant, lacera et semusta.

Domuum et insularum et templorum, quae amissa sunt, numerum inire haud promptum fuerit: sed vetustissima religione, quod Servius Tullius Lunae, et magna ara fanumque, quae praesenti Herculi Arcas Evander sacraverat, aedesque Statoris Iovis vota Romulo Numaeque regia et delubrum Vestae cum Penatibus populi Romani exusta; iam opes tot victoriis quaesitae. et Graecorum artium decora, exin monumenta ingeniorum antiqua et incorrupta, quamvis in tanta resurgentis urbis pulchritudine, multa seniores meminerint, quae reparari nequibant. fuere qui adnotarent XIIII Kal. Sextiles principium incendii huius ortum, quo et Senones captam urbem inflammaverint. alii eo usque cura progressi sunt, ut totidem annos mensesque et dies inter utraque incendia numerent. 41

Ceterum Nero usus est patriae ruinis exstruxitque domum, in qua haud perinde gemmae et aurum miraculo essent, solita pridem et luxu vulgata, quam arva et stagna et in modum solitudinum hinc silvae inde aperta spatia et prospectus, magistris et machinatoribus 42

interim hist. 2, 68. Zuerst bei Virgil; seit Sallust und Livius sehr vereinzelt in der Prosa, häufiger bei Apulejus.

7. Die Aemiliana, wo diese Grundstücke lagen, bilden einen kleinen Stadttheil zwischen dem Capitol und dem Quirinalis. — Ueber *prorumpere* mit dem Ablativ s. zu 13, 44 *cubiculoque prorumpit*.

9. Ueber die 14 Regionen s. zu 14, 12.

41. 1. *insulae* sind grosse Häusercomplexe, die vermiethet wurden. Daher *insularius* einer, der zur Miethe wohnt.

3. Der Tempel der Luna lag am Aventinus nach dem Circus zu, die *magna ara* oder *ara maxima Herculis* auf dem Forum boarium dicht vor dem Circus, der Tempel des Hercules Victor nahe dabei an der Tiber, die Regia zwischen den Tempeln des Jupiter Stator und der Vesta an der Südwestseite des Forums.

6. Das Verb. zu *opes* liegt noch in *exusta*.

9. Das Datum (XIIII Kal. Sext.) ist richtig, wenn man annimmt, dass die Gallier schon am Tage nach der Schlacht an der Allia, die den 18. Juli oder XV Kal. Sext. stattfand, Rom in Brand gesteckt haben, was aber nicht feststeht.

12. *totidem* „gleich viel" d. h. in 454 Jahren stecken 418 Jahre, Monate und Tage. Die Gleichung ist:

$$x + \frac{x}{12} + \frac{x}{365} = 454,$$ Resultat: $418\frac{1}{5}$. Alberne Spielerei eines müssigen Kopfes!

42. 1. *domum*. Es ist die *domus aurea*, genauer beschrieben von Sueton (Nero 31). Als der Palast fertig war, erklärte Nero: *se quasi hominem tandem habitare coepisse*.

2. Ueber *haud perinde quam* s. Einl. §. 93.

Severo et Celere, quibus ingenium et audacis erat, etiam quae natura denegavisset, per artem temptare et viribus principis inludere. namque ab lacu Averno navigabilem fossam usque ad ostia Tiberina depressuros promiserant, squalenti litore aut per montes adversos. neque enim aliud umidum gignendis aquis occurrit quam Pomptinae paludes: cetera abrupta aut arentia, ac si perrumpi possent, intolerandus labor nec satis causae. Nero tamen, ut erat incredibilium cupitor, effodere proxima Averno iuga conisus est, manentque vestigia inritae spei.

43 Ceterum urbis quae domui supererant non, ut post Gallica incendia, nulla distinctione nec passim erecta, sed dimensis vicorum ordinibus et latis viarum spatiis cohibitaque aedificiorum altitudine ac patefactis areis additisque porticibus quae frontem insularum protegerent. eas porticus Nero sua pecunia exstructurum purgatasque areas dominis traditurum pollicitus est. addidit praemia pro cuiusque ordine et rei familiaris copiis, finivitque tempus intra quod effectis domibus aut insulis apiscerentur. ruderi accipiendo Ostienses paludes destinabat, utique naves, quae frumentum Tiberi subvectavissent, onustae rudere decurrerent, aedificiaque ipsa certa sui parte sine trabibus saxo Gabino Albanove solidarentur, quod is lapis ignibus impervius est; iam aqua privatorum licentia intercepta quo largior et pluribus locis in publicum flueret, custodes, et subsidia reprimendis ignibus in propatulo quisque haberet; nec communione parietum, sed propriis quaeque muris ambirentur. ea ex

6. *inludere* „sein Spiel treiben, Missbrauch treiben", wie hist. 2, 94 *pecuniae inludere*.

8. *deprimere fossam* „einen Graben ziehen" auch beim Auct. b. Gall. 8, 9. 40. Aehnlich Cic. Ver. 5, 27 *totum est ex saxo in mirandam altitudinem depresso*. Vgl. 12, 57 *operis — haud satis depressi*. — *squalenti* „wüst, steril" nach Virg. Georg. 1, 507 *squalent abductis arva colonis*.

12. Ueber *cupitor* s. zu 12, 7. Nach Sueton sollte die Länge des projectirten Canals 160 Millien betragen und die Breite so gross sein, dass zwei Fünfruderer sich ausweichen könnten. Der Zweck sei gewesen, *ut navibus nec tamen mari iretur*.

43. 1. Zu *superesse* mit dem Dativ, was in diesem Sinne ganz ungewöhnlich ist, vgl. Liv. 21, 4 *id quod gerendis rebus superesset, quieti datum*. Aehnlich: *superesse caedi, cladi, pugnae* (Liv.)

2. *dimensus* als Passiv schon bei Cicero, wie *emensus* oder *permensus* bei Späteren.

4. *areae* sind freie Hofplätze im Innern, die Luft und Licht zulassen.

5. *purgatas* d. h. vom Schutt befreiet und geebnet.

9. *subvectare*, bei Tac. ἀπ. εἰρ., sonst fast nur bei Dichtern.

11. *saxo*. Es soll Tuffstein (*tofus*) sein, der sehr porös ist und im Feuer nicht springt. Aber nach Plin. 36, 48 ist er unbrauchbar: *tofus aedificiis inutilis est* ctt.

13. *custodes* ist Object des folgenden *haberet*; die Construction ist also: ferner sollten die Wasserleitungen Aufseher haben.

14. *communione parietum* ist abstractum pro concreto.

15. *quaeque* bedeutet „jedes Grundstück". Das Neutr. plur. ist trotz des weit entfernten *aedificia* um so eher verständlich als

utilitate accepta decorem quoque novae urbi attulere. erant tamen qui crederent, veterem illam formam salubritati magis conduxisse, quoniam angustiae itinerum et altitudo tectorum non perinde solis vapore perrumperentur: at nunc patulam latitudinem et nulla umbra defensam graviore aestu ardescere.

44 Et haec quidem humanis consiliis providebantur. mox petita a dis piacula aditique Sibyllae libri, ex quibus supplicatum Volcano et Cereri Proserpinaeque, ac propitiata Iuno per matronas, primum in Capitolio, deinde apud proximum mare, unde hausta aqua templum et simulacrum deae perspersum est; et sellisternia ac pervigilia celebravere feminae quibus mariti erant. sed non ope humana, non largitionibus principis aut deum placamentis decedebat infamia, quin iussum incendium crederetur. ergo aboleudo rumori Nero subdidit reos et quaesitissimis poenis adfecit, quos per flagitia invisos vulgus Christianos appellabat. auctor nominis eius Christus Tiberio imperitante per procuratorem Pontium Pilatum supplicio adfectus erat; repressaque in praesens exitiabilis superstitio rursum erumpebat, non modo per Iudaeam, originem eius mali, sed per urbem etiam, quo cuncta undique atrocia aut pudenda confluunt celebranturque. igitur primum correpti qui fatebantur, deinde indicio eorum multitudo ingens haud perinde in crimine incendii quam odio humani generis convicti sunt. et pereuntibus addita ludibria

das voraufgehende *quisque* bedeudet „jeder Hausbesitzer".

20. *ardescere*, nur bei Dichtern und im silbernen Latein, ist in dieser eigentlichen Bedeutung sehr selten; sonst tropisch, wie auch bei Tacitus.

44. 3. *propitiare* ist archaistisch, in der Prosa erst seit Curtius.

5. *perspergere*, sehr selten, doch auch ein Mal bei Cicero de or. 1, 34 *sale perspergatur oratio*. Da die Frauen bei Tische nicht lagen, sondern sassen, so wurden bei Lectisternien die Bilder der Göttinnen sitzend angebracht; daher *sellisternia*, was übrigens ἅπ. εἰρ. ist.

7. *placamentum*, wofür Livius *placamen* sagt, findet sich nur noch hist. 1, 63 und bei dem älteren Plinius.

8. *quin* statt *sed*. S. Einl. §. 99.

10. Die Christen, welche früher von keinem römischen Schriftsteller erwähnt werden, bezeichuet auch Suet. Nero 46 als ein *genus hominum superstitionis novae ac maleficae*. Dagegen stellt ihnen Plin. epist. ad Traj. 96 (97) ein besseres Zeugniss aus: *nihil aliud inveni quam superstitionem pravam et immodicam*. Aberglaube hiess jeder ausländische Cultus ausser den griechischen, und gehasst wurden die Christen, weil sie weder Götzen noch das Bild des Kaisers adorirten und weil sie den Umgang mit Heiden vermieden. So exclusiv war keine Secte. Tacitus hält die Gerüchte über sie um so eher für begründet, da ihm orientalische Culte von der traurigsten Art bekannt waren.

14. *pudendus*, ursprünglich poetisch und erst seit Livius in der Prosa, auch dial. 32. hist. 2, 61. 90.

15. *qui fatebantur* von dem religiösen Bekenntniss, bei Plin. l. l. *confitentes*.

17. *odio* hängt von *in* ab; man verdächtigte sie des Hasses gegen das Menschengeschlecht. S. oben zu Z. 10. — *convictus in re*, bei Tac. ἅπ. εἰρ., auch bei Cicero und Sueton, wie *suspectus in* hist. 1, 13.

ut ferarum tergis contecti laniatu canum interirent aut crucibus adfixi, aut flammandi, atque ubi defecisset dies, in usum nocturni luminis urerentur. hortos suos ei spectaculo Nero obtulerat et circense ludicrum edebat, habitu aurigae permixtus plebi vel curriculo insistens. unde quamquam adversus sontes et novissima exempla meritos miseratio oriebatur, tamquam non utilitate publica sed in saevitiam unius absumerentur.

45 Interea conferendis pecuniis pervastata Italia, provinciae eversae sociique populi et quae civitatum liberae vocantur. inque eam praedam etiam di cessere, spoliatis in urbe templis egestoque auro, quod triumphis, quod votis omnis populi Romani aetas prospere aut in metu sacraverat. enimvero per Asiam atque Achaiam non dona tantum sed simulacra numinum abripiebantur, missis in eas provincias Acrato ac Secundo Carinate. ille libertus cuicumque flagitio promptus, hic Graeca doctrina ore tenus exercitus animum bonis artibus non induerat. ferebatur Seneca, quo invidiam sacrilegii a semet averteret, longinqui ruris secessum oravisse, et postquam non concedebatur, ficta valetudine, quasi aeger nervis, cubiculum non egressus. tradidere quidam venenum ei per libertum ipsius, cui nomen Cleonicus, paratum iussu Neronis vitatumque a Seneca proditione liberti seu propria formidine, dum persimplici

18. *terga* statt *tergora*, auch 4, 72 wie bei Sallust und klassischen Dichtern.

19. *flammare* in eigentlicher und transitiver Bedeutung ist sonst poetisch. — *ubi* mit dem Conjunctiv der Wiederholung, auch 3, 2. 21. 26 und öfter, schon seit Livius, s. Einl. §. 88. — Sie werden mit brennbaren Stoffen umwickelt und an einen Pfahl gebunden.

20. *hortos suos*, jenseit der Tiber am Vatican.

22. *novissima*. Vgl. 12, 20 *meritum quidem novissima exempla*. 6, 50 *a summa spe novissima exspectabat*.

45. 1. Die Provinzen standen unter Statthaltern und zahlten Tribut; die *socii* sind hier wohl nur die Völker der mit Rom verbündeten Könige, die zwar in der inneren Verwaltung selbständig, aber in der äusseren Politik sehr abhängig so wie zur Stellung von Truppen und Schiffen verpflichtet waren. Manche zahlten auch Tribut. Dass nun auch *civitates liberae* zu Beiträgen herangezogen werden, scheint ungerecht, denn dies waren einzelne bevorzugte Städte in den Provinzen, die in Verwaltung, Gesetzgebung und Rechtspflege Autonomie besassen. Jedoch ist die *immunitas* (Abgabenfreiheit) nicht nothwendig mit dieser Form der Freiheit verbunden, und überhaupt werden diese Städte schon unter der Republik, noch mehr aber unter den Kaisern sehr willkürlich behandelt.

3. *cedere* = *subiici* „anheimfallen", selten mit einem Subject der Person: hist. 1, 70 *Noricos in cetera victoriae praemia cessuros*. Etwas anders ann. 14, 31 *in formam provinciae cesserant*. Häufiger ist ein Subject der Sache.

4. *prospere aut in metu*. S. Einl. §. 119, 4.

8. *ore tenus* „nur mit der Zunge". Vgl. zu cp. 6 *nomine tenus*. — Ueber *exercitus* zu cp. 26.

12. *egredi* „hinausgehen" mit dem Accusativ auch 1, 30 *tentoria*, und öfter, nach Livius.

victu et agrestibus pomis, ac si sitis admoneret, profluente aqua vitam tolerat.

Per idem tempus gladiatores apud oppidum Praeneste temptata eruptione praesidio militis, qui custos aderat, coerciti sunt, iam Spartacum et vetera mala rumoribus ferente populo, ut est novarum rerum cupiens pavidusque. nec multo post clades rei navalis accipitur, non bello (quippe haud alias tam immota pax), sed certum ad diem in Campaniam redire classem Nero iusserat, non exceptis maris casibus. ergo gubernatores, quamvis saeviente pelago, a Formiis movere; et gravi Africo, dum promunturium Miseni superare contendunt, Cumanis litoribus inpacti triremium plerasque et minora navigia passim amiserunt. 46

Fine anni vulgantur prodigia, inminentium malorum nuntia. vis fulgurum non alias crebrior, et sidus cometes, sanguine inlustri semper Neroni expiatum. bicipites hominum aliorumve animalium partus abiecti in publicum aut in sacrificiis, quibus gravidas hostias inmolare mos est, reperti. et in agro Placentino viam propter natus vitulus, cui caput in crure esset; secutaque haruspicum interpretatio, parari rerum humanarum aliud caput, sed non fore validum neque occultum, quia in utero repressum aut iter iuxta editum sit. 47

Ineunt deinde consulatum Silius Nerva et Atticus Vestinus, coepta simul et aucta coniuratione, in quam certatim nomina dederant senatores eques miles, feminae etiam, cum odio Neronis, 48

46. 1. Praeneste lag fünf Meilen östlich von Rom.
3. Der Aufstand des Spartacus dauerte von 73—71 v. Chr. — *rumoribus ferre* nach Liv. 4, 5 *ferte sermonibus et multiplicate fama bellum*. 23, 31 *patres ita fama ferebant*.
8. Formiae lag in Latium. Die Fahrt ging also südöstlich mit halbem Winde; der Africus ist nach der zwölftheiligen Windrose der WSW. — *Miseni* statt *Misenum*, wie auch 6, 50.

47. 2. *sidus cometes* auch 14, 22. Im Jahre 60, wo ebenfalls ein Komet erscheint und Nero durch einen Blitzschlag in nächster Nähe in Schrecken geräth, begnügt er sich, den Rubellius Plautus zu verbannen. Daher scheint das folgende *semper* eine Uebertreibung zu enthalten.
5. Placentia, seit 219 v. Chr. Colonie, liegt am rechten Ufer des mittleren Po.
6. *esset* im consecutiven Relativsatz, die Beschaffenheit bezeichnend; bei Tac. selten: 1, 11 *in rebus quas non occuleret*. 13, 1 *spectaretur*.

48. 1. Ein Silius Nerva, wahrscheinlich der Vater des obigen, ist Consul im J. 28. Vestinus ist vielleicht ein Sohn des gleichnamigen röm. Ritters aus Vienna, den Kaiser Claudius in seiner als Inschrift erhaltenen Rede rühmend erwähnt.
2. *coepta* kann nicht bedeuten, dass die Verschwörung erst jetzt im J. 65 entstand, sondern sie bestand bereits (nach cp. 50 *ardente domo*) im vorigen Jahre, und schon 14, 65 wird auf ihre Entstehung, also aus dem J. 62, bingewiesen.
3. *senatores* ctt. Ueber den Wechsel des Numerus s. Einl. §. 3.

tum favore in C. Pisonem. is Calpurnio genere ortus ac multas insignesque familias paterna nobilitate complexus, claro apud vulgum rumore erat per virtutem aut species virtutibus similes. namque facundiam tuendis civibus exercebat, largitionem adversum amicos, et ignotis quoque comi sermone et congressu; aderant etiam fortuita, corpus procerum, decora facies: sed procul gravitas morum aut voluptatum parsimonia; levitati ac magnificentiae et aliquando luxu indulgebat. idque pluribus probabatur, qui in tanta vitiorum dulcedine summum imperium non restrictum nec perseverum volunt.

49 Initium coniurationi non a cupidine ipsius fuit: nec tamen facile memoraverim, quis primus auctor, cuius instinctu concitum sit quod tam multi sumpserunt. promptissimos Subrium Flavum tribunum praetoriae cohortis et Sulpicium Asprum centurionem extitisse constantia exitus docuit; et Lucanus Annaeus Plautiusque Lateranus vivida odia intulere. Lucanum propriae causae accendebant, quod famam carminum eius premebat Nero prohibueratque ostentare, vanus adsimulatione. Lateranum consulem designatum nulla iniuria, sed amor rei publicae sociavit. at Flavius Scaevinus et Afranius Quintianus, uterque senatorii ordinis, contra famam sui principium tanti facinoris capessivere. nam Scaevino dissoluta luxu mens et proinde vita somno languida, Quintianus mollitia

4. Dem C. Calpurnius Piso, dessen Vater unbekannt ist, war an seinem Hochzeitstage von Kaiser Caligula, der sich unter den Gästen befand, seine Frau Orestilla geraubt worden. Caligula ward ihrer nach wenig Tagen überdrüssig, verstiess sie und verbannte sie nebst dem Piso, den erst Claudius zurückberief. Ein Unbekannter dichtete auf ihn den noch vorhandenen Panegyricus ad Pisonem, welchen man bald dem Statius, bald dem Lucan oder Calpurnius zugeschrieben hat.

7. *adversum* ist mit *ignotis* coordinirt, wie 11, 21 *adversus superiores tristi adulatione*, *adrogans minoribus*. S. zu d. St.

8. Zu *et quoque* vgl. 13, 55. 56. 4, 7 *et secreta quoque eius*. Erst seit Livius.

10. Der objective Genetiv *voluptatum parsimonia* (statt *temperantia*) ist eben so auffallend wie *vulgi largitio* hist. 1, 46. *in appulsu litoris* 2, 59.

12. *restrictus* „straff" nur hier und bei Späteren.

49. 5. Lucanus, Sohn des L. Annaeus Mela, der Seneca's Bruder war, im J. 39 zu Corduba in Spanien geboren, gehörte Anfangs zu Nero's Freunden, dem er in der Einleitung seiner Pharsalia unverschämt schmeichelt. Später verleidete ihm der Kaiser das öffentliche Recitiren seiner Gedichte und soll ihm die Herausgabe derselben untersagt haben. — Plautius, Neffe des Besiegers der Britannier, war unter Claudius des Ehebruchs mit Messalina angeklagt, aber aus Rücksicht auf seinen Oheim begnadigt.

8. *adsimulatione* „durch Gleichstellung" d. h. weil Nero als Dichter sich ihm gleichstellte, also eifersüchtig ward. Man braucht deshalb aber nicht *aemulatione* zu schreiben.

12. *mollitia* statt *patientia*; s. zu 11, 2.

corporis infamis et a Nerone probroso carmine diffamatus contumelias ultum ibat.

50 Ergo dum scelera principis, et finem adesse imperio deligendumque qui fessis rebus succurreret, inter se aut inter amicos iaciunt, adgregavere Claudium Senecionem, Cervarium Proculum, Vulcatium Araricum, Iulium Augurinum, Munatium Gratum, Antonium Natalem, Marcium Festum, equites Romanos. ex quibus Senecio, e praecipua familiaritate Neronis, speciem amicitiae etiam tum retinens eo pluribus periculis conflictabatur. Natalis particeps ad omne secretum Pisoni erat, ceteris spes ex novis rebus petebatur. adscitae sunt super Subrium et Sulpicium, de quibus rettuli, militares manus, Gavius Silvanus et Statius Proximus tribuni cohortium praetoriarum, Maximus Scaurus et Venetus Paulus centuriones. sed summum robur in Faenio Rufo praefecto videbatur, quem vita famaque laudatum per saevitiam inpudicitiamque Tigellinus in animo principis anteibat, fatigabatque criminationibus ac saepe in metum adduxerat quasi adulterum Agrippinae et desiderio eius ultioni intentum. igitur ubi coniuratis praefectum quoque praetorii in partes descendisse crebro ipsius sermone facta fides, promptius iam de tempore ac loco caedis agitabant. et cepisse impetum Subrius Flavus ferebatur in scaena canentem Neronem adgrediendi, aut cum ardente domo per noctem huc illuc cursaret incustoditus. hic occasio solitudinis, ibi ipsa frequentia tanti decoris testis pulcherrimum *ad facinus* animum exstimulaverant, nisi impunitatis cupido retinuisset, magnis semper conatibus adversa.

51 Interim cunctantibus prolatantibusque spem ac metum Epicharis quaedam, incertum quonam modo sciscitata (neque illi ante ulla rerum honestarum cura fuerat), accendere et arguere coniuratos, ac postremum lentitudinis eorum pertaesa et in Campania agens

13. Ueber den Gebrauch von *diffamare* s. zu 14, 22.

14. *ultum ibat* wie cp. 1 *ire ultum volens*.

50. 3. *adgregare*, schon bei Klassikern, hat sonst immer ausser dem Accusativ ein entfernteres Object (Dativ od. Praepos. *in*, *ad*). Der Vater des *Senecio* war kaiserlicher Freigelassener; s. zu 13, 12. Die im Folgenden genannten Personen sind sonst nicht bekannt.

10. *manus* statt *vir* scheint ἀπ. εἰϱ.

12. Faenius Rufus war nebst Tigellinus seit dem Jahre 62 Präfect der Prätorianer.

14. *in animo — anteibat*, neue Phrase, wie es 14, 51 ebenfalls über Tigellinus heisst: *validior in animo principis*. 4, 12 *Prisca in animo Augustae valida*.

19. *in scaena*, wahrscheinlich am Feste der von Nero im J. 59 gestifteten Juvenalien. Vgl. cp. 33.

22. *exstimulaverant*. Der Plural statt des Singulars nach zwei getrennt zu denkenden Subjecten, wie öfter bei Tac. S. zu 3, 62.

51. 1. *cunctantibus* ctt. Statt des absoluten Ablativs solite streng genommen der Accusativ stehen, übereinstimmend mit *coniuratos*. Vgl. zu cp. 30 *et rogitante rege causas*. 14, 10 *perfecto demum scelere*. So nur noch 16, 14. 17.

2. *incertum* als Parenthese, wie cp. 38. 64. 14, 9 und öfter.

4. Die Parataxe *pertaesa et* —

primores classiariorum Misenensium labefacere et conscientia inligare conisa est tali initio. erat navarchus in ea classe Volusius Proculus, occidendae matris Neronis inter ministros, non ex magnitudine sceleris provectus, ut rebatur. is mulieri olim cognitus, seu recens orta amicitia, dum merita erga Neronem sua et quam in inritum cecidissent aperit adicitque questus et destinationem vindictae, si facultas oreretur, spem dedit posse inpelli et plures conciliare: nec leve auxilium in classe, crebras occasiones, quia Nero multo apud Puteolos et Misenum maris usu laetabatur. ergo Epicharis plura; et omnia scelera principis orditur, neque sancti quid manere. sed provisum quonam modo poenas eversae rei publicae daret: accingeretur modo navare operam et militum acerrimos ducere in partes, ac digna pretia exspectaret; nomina tamen coniuratorum reticuit. unde Proculi indicium inritum fuit, quamvis ea quae audierat ad Neronem detulisset. accita quippe Epicharis et cum indice composita nullis testibus innisum facile confutavit. sed ipsa in custodia retenta est, suspectante Nerone haud falsa esse etiam quae vera non probabantur.

52 Coniuratis tamen metu proditionis permotis placitum maturare caedem apud Baias in villa Pisonis, cuius amoenitate captus Caesar crebro ventitabat balneasque et epulas inibat omissis excubiis et fortunae suae mole. sed abnuit Piso, invidiam praetendens, si sacra mensae dique hospitales caede qualiscumque principis cruentarentur: melius apud urbem in illa invisa et spoliis civium exstructa domo vel in publico patraturos quod pro re publica susce-

agens ist regelrecht und diese Stelle in §. 120, b der Einleitung zu streichen. Der Sinn ist: des Zauderus überdrüssig und grade in Campanien (also in der Nähe der Flotte) sich aufhaltend, wandte sie sich an die Seeofficiere.

5. *inligare.* Vgl. 12, 25 *stupro eius inligatus.* 2, 27 *quo pluribus indiciis inligaret.* 15, 1 *bellis.*

9. Ueber das Adverb *recens s.* zu cp. 26. — Zu der Coordination des Nomens *merita* mit folgendem indirecten Fragesatz vgl. 4, 31 *gnarus meliorum et quae fama clementiam sequeretur.* 2, 63. S. Einl. §. 119, 12.

10. *in inritum cadere* wie cp. 39.

14. Bei *plura* ist aus dem Zusammenhange ein Verb. dicendi zu ergänzen. — Das indefinite *quid* statt des stärkeren *quidquam* findet sich auch zerstreut bei Cicero; aber statt *sancti* hat die Handschr. *senatui*, was auf eine Lücke schliessen lässt, vielleicht *quidquam auctoritatis.*

18. *quamvis* statt *quamquam.* S. Einl. §. 106.

20. *composita* „confrontirt". So wird *componere* gebraucht vom Gegenüberstellen zweier Kämpfer.

21. *suspectare* statt *suspicari, suspectum habere* ist Taciteisch: 13, 47. 12, 65 und öfter.

52. 4. Durch *mole* wird lästiges Gefolge bezeichnet.

5. *sacra* „die Heiligkeit" der Tischgemeinschaft. Vgl. 1, 42 *sacra legationis.* 13, 17 *inter sacra mensae.*

6. *apud urbem* „in Rom".

7. Die Stellung der betonten Attribute vor *domo* ist wie dial. 12 *apud illos dis genitos sacrosque reges.*

pissent. haec in commune, ceterum timore occulto, ne L. Silanus eximia nobilitate disciplinaque C. Cassii, apud quem educatus erat, ad omnem claritudinem sublatus imperium invaderet, prompte daturis qui a coniuratione integri essent quique miserarentur Neronem tamquam per scelus interfectum. plerique Vestini quoque consulis acre ingenium vitavisse Pisonem crediderunt, ne ad libertatem oreretur, vel delecto imperatore alio sui muneris rem publicam faceret. etenim expers coniurationis erat, quamvis super eo crimine Nero vetus adversum insontem odium expleverit.

53 Tandem statuere circensium ludorum die, qui Cereri celebratur, exsequi destinata, quia Caesar rarus egressu domoque aut hortis clausus ad ludicra circi ventitabat promptioresque aditus erant laetitia spectaculi. ordinem insidiis composuerant, ut Lateranus, quasi subsidium rei familiari oraret, deprecabundus et genibus principis accidens prosterneret incautum premeretque, animi validus et corpore ingens. tum iacentem et impeditum tribuni et centuriones et ceterorum, ut quisque audentiae habuisset, adcurrerent trucidarentque, primas sibi partes expostulante Scaevino, qui pugionem templo Salutis sive, ut alii tradidere, Fortunae Ferentino in oppido detraxerat gestabatque velut magno operi sacrum. interim Piso apud aedem Cereris opperiretur, unde eum praefectus

8. *haec in commune* „so sprach er vor Anderen". Das folgende *ceterum* (= *re vera*) drückt den eigentlichen Grund aus: „in der That aber", wie 14, 58. 16, 32 und öfter. — L. Junius Silanus Torquatus, Sohn des von Agrippina vergifteten M. Silanus (s. 13, 1) wird noch in diesem Jahre 65 verbannt und zu Barium in Apulien auf Nero's Befehl ermordet. 16, 7—9.

9. Ueber *C. Cassius*, der gleichzeitig nach Sardinien deportirt wird, s. zu 12, 11.

11. *integer a*, sehr selten, auch Liv. 9, 41 *gentis integrae a cladibus belli*.

13. *ad libertatem oriri* „die Republik herstellen" (statt *exoriri*) ist neue Phrase. Vgl. Virg. Aen. 4, 625 *exoriare aliquis*. Dafür steht *reddere libertatem* 2, 82.

14. *sui muneris* „zu seinem Geschenke".

53. 1. Das Fest der Ceres, vom 12. bis 19. April gefeiert, endete mit circensischen Spielen: Wettrennen, Gladiatorenkämpfen, eingeleitet durch grossartige Processionen.

2. *rarus egressu.* Eben so sagt der ältere Plinius: *rarus inventu, visu;* Gellius: *rarius dictu.*

5. *deprecabundus* ist ἀπ. εἰρ. im Latein.

6. *animi validus.* Vgl. Einl. §. 44, b.

7. *iacentem* ctt. *adcurrere* mit dem Accusativ, zuerst bei Tac. und auch bei ihm ἀπ. εἰρ., steht öfter bei Apulejus. S. Einl. §. 25, c.

8. *ut quisque audentiae* ctt. d. h. pro ea qua quisque esset audentia; ist ein ganz vereinzelter Gräcismus. So steht ἔχειν mit dem Gen. der Beziehung nach ὡς, ὅπως, οὕτως, πῶς. — *audentia*, auch Germ. 31. 34 und zerstreut im silbernen Latein.

9. *expostulare* statt *postulare* s. zu cp. 17 am Ende.

10. Ferentinum lag in Etrurien zwischen dem Lacus Vulsiniensis und der Tiber. — *velut* bedeutet, dass er den Dolch wirklich als geweihet ansah.

12. Der uralte Cerestempel lag

Faenius et ceteri accitum ferrent in castra, comitante Antonia Claudii Caesaris filia ad eliciendum vulgi favorem, quod C. Plinius memorat. nobis quoquo modo traditum non occultare in animo fuit, quamvis absurdum videretur aut inanem ad spem Antoniam nomen et periculum commodavisse, aut Pisonem notum amore uxoris alii matrimonio se obstrinxisse, nisi si cupido dominandi cunctis adfectibus flagrantior est.

54 Sed mirum quam inter diversi generis ordinis, aetatis sexus, dites pauperes taciturnitate omnia cohibita sint, donec proditio coepit e domo Scaevini; qui pridie insidiarum multo sermone cum Antonio Natale, dein regressus domum testamentum obsignavit, promptum vagina pugionem, de quo supra rettuli, vetustate obtusum increpans, asperari saxo et in mucronem ardescere iussit eamque curam liberto Milicho mandavit. simul adfluentius solito convivium initum, servorum carissimi libertate et alii pecunia donati. atque ipse maestus et magnae cogitationis manifestus erat, quamvis laetitiam vagis sermonibus simularet. postremo vulneribus ligamenta quibusque sistitur sanguis parare eundem Milichum monet, sive gnarum coniurationis et illuc usque fidum, seu nescium et tunc primum arreptis suspitionibus, ut plerique tradidere, de consequentibus. nam cum secum servilis animus praemia perfidiae reputavit simulque inmensa pecunia et potentia obversabantur, cessit fas et salus patroni et acceptae libertatis memoria. etenim uxoris quoque consilium adsumpserat muliebre ac deterius: quippe

zwischen dem Aventin und dem Circus nach der Tiber zu.

13. Ueber Antonia, die Tochter des Claudius und der Paetina, s. zu 12, 2. Nero liess sie in der Zeit von 66 bis 68 ermorden.

14. Ueber die verloren gegangene Kaisergeschichte des älteren Plinius s. zu 13, 20.

18. *obstringere* mit dem Dativ der Sache ist ἀπ. εἰρ. — *nisi si* „nur dass, aber freilich". Bei Tac. nur noch (aber in anderem Sinne) 6, 25. Agr. 32.

54. 3. Der Ablativ *multo sermone*, mag es nun Abl. absolutus oder qualitatis sein, ist so auffallend, dass Heinsius *usus* einschob.

5. *promere* mit blossem Ablat. ist dichterische Construction. Eben so *depromere* 6, 40. hist. 4, 22. S. Einl. §. 34, b.

6. *asperare* statt *acuere* nur noch Germ. 46 so wie bei Varro und Späteren. In tropischer Bedeutung, statt *exasperare*, hat es Tac. öfter. — *ardescere* „zugespitzt werden", eigentlich „aufblitzen, blank werden", wie Lucan. 7, 139 *nec gladiis habuere fidem nisi cotibus asper exarsit mucro.* Vgl. Ovid. met. 11, 523 *fulmineis ardescunt ignibus undae.*

8. *et alii* für *alii — alii* wie 1, 63 *ut opus et alii proelium inciperent.* 12, 41 und öfter. Ist Taciteisch.

9. Ueber *manifestus* mit dem Genetiv s. zu 12, 51.

10. Wenn nicht *variis* zu lesen ist, bedeutet *vagis* „unstät, von einem Thema zum andern überspringend", eine Folge der Aufregung.

13. Der Plural *suspitiones* steht schon bei Cicero. Mit dem ungewöhnlichen *arreptis* wird die Freude und Gier bei der Entdeckung bezeichnet.

ultro metum intentabat, multosque adstitisse libertos ac servos, qui eadem viderint. nihil profuturum unius silentium; at praemia penes unum fore, qui indicio praevenisset.

55 Igitur coepta luce Milichus in hortos Servilianos pergit; et cum foribus arceretur, magna et atrocia adferre dictitans deductusque ab ianitoribus ad libertum Neronis Epaphroditum, mox ab eo ad Neronem, urgens periculum, graves coniuratos et cetera quae audierat *aut* coniectaverat docet. telum quoque in necem eius paratum ostendit accirique reum iussit. is raptus per milites et defensionem orsus, ferrum, cuius argueretur, olim religione patria cultum et in cubiculo habitum ac fraude liberti subreptum respondit, tabulas testamenti saepius a se et incustodita dierum observatione signatas. pecunias et libertates servis et ante dono datas, sed ideo tunc largius, quia tenui iam re familiari et instantibus creditoribus testamento diffideret. enimvero liberales semper epulas struxisse, et vitam amoenam et duris iudicibus parum probatam. fomenta vulneribus nulla iussu suo, sed quia cetera palam vana obiecisset, adiungere crimen, cuius sese pariter indicem et testem faceret, adicit dictis constantiam; incusat ultro intestabilem et consceleratum, tanta vocis ac vultus securitate, ut labaret indicium, nisi Milichum uxor admonuisset Antonium Natalem multa cum Scaevino ac secreta conlocutum et esse utrosque C. Pisonis intimos.

56 Ergo accitur Natalis, et diversi interrogantur, quisnam is sermo, qua de re fuisset. tum exorta suspitio, quia non congruentia responderant, inditaque vincla. et tormentorum aspectum ac minas non tulere; prior tamen Natalis, totius conspirationis magis gnarus, simul arguendi peritior, de Pisone primum fatetur, deinde adicit Annaeum Senecam, sive internuntius inter eum Pisonemque fuit sive ut Neronis gratiam pararet, qui infensus Senecae omnes

18. *metum intentare* ist neue Phrase, wie 3, 28 *terror omnibus intentabatur.*

55. 1. Da Nero im J. 68 auf seiner Flucht nach Ostia in den *hortis Servilianis* verweilt, so müssen diese zwischen Rom und Ostia gelegen haben.

3. Epaphroditus hatte das Amt *a libellis* und war Nachfolger des im J. 62 von Nero vergifteten Doryphorus. Weil er später dem Kaiser beim Selbstmorde behülflich war (Sueton 49 *ferrum iugulo adegit, iuvante Epaphrodito a libellis*) so liess ihn Domitian, bei welchem er dasselbe Amt verwaltete, hinrichten, um zu zeigen, dass ein Diener niemals zum Tode des Herrn beitragen dürfe.

7. *cuius* „wegen dessen", eine prägnante Construction.

9. *incustodita* „ohne Rücksicht auf" ist in diesem Sinne *ἀπ. εἰρ.* Sonst heisst es „unbewacht" 13, 41 oder „unvorsichtig, unbedacht" 12, 4.

10. Der Plural *libertates* auch bei Plautus und in den Digesten.

16. *intestabilis* statt *detestabilis*, auch 6, 40. 51. hist. 4, 42 nach Sallust und Livius.

56. 1. *diversi* „getrennt, einzeln" wie 16, 30 *steterunt diversi.* Germ. 16 *colunt discreti ac diversi*, und schon bei Klassikern.

3. *vincla indere* auch 11, 1 *vinclisque inditis in urbem raptus.* 11, 32 *inditaque sunt vincla.* Ist unklassisch.

ad eum opprimendum artes conquirebat. tum cognito Natalis indicio Scaevinus quoque pari inbecillitate an cuncta iam patefacta credens nec ullum silentii emolumentum, edidit ceteros. ex quibus Lucanus Quintianusque et Senecio diu abnuere; post promissa inpunitate corrupti, quo tarditatem excusarent, Lucanus Aciliam matrem suam, Quintianus Glitium Gallum, Senecio Annium Pollionem, amicorum praecipuos, nominavere.

57 Atque interim Nero recordatus Volusii Proculi indicio Epicharim attineri ratusque muliebre corpus impar dolori tormentis dilacerari iubet. et illam non verbera, non ignes, non ira eo acrius torquentium, ne a femina spernerentur, pervicere quin obiecta denegaret. sic primus quaestionis dies contemptus. postero cum ad eosdem cruciatus retraheretur gestamine sellae (nam dissolutis membris insistere nequibat), vinclo fasciae, quam pectori detraxerat, in modum laquei ad arcum sellae restricto indidit cervicem et corporis pondere conisa tenuem iam spiritum expressit, clariore exemplo libertina mulier in tanta necessitate alienos ac prope ignotos protegendo, cum ingenui et viri et equites Romani senatoresque intacti tormentis carissima suorum quisque pignorum proderent. non enim omittebant Lucanus quoque et Senecio et Quintianus passim conscios edere, magis magisque pavido Nerone, quamquam multiplicatis excubiis semet saepsisset.

58 Quin et urbem, per manipulos occupatis moenibus, insesso etiam mari et amne, velut in custodiam dedit. volitabantque per fora, per domos, rura quoque et proxima municipiorum pedites equitesque, permixti Germanis, quibus fidebat princeps quasi externis. continua hinc et vincta agmina tradi ac foribus hortorum adiacere, atque ubi dicendam ad causam introissent, laetatum erga

9. *inbecillitate an — credens* ganz wie 2, 22 *metu invidiae an ratus conscientiam facti satis esse.*

12. *corrupti* „verleitet“. — *Acilia* war die Tochter eines Redners Acilius Lucanus aus Corduba.

13 Annius Pollio ist wahrscheinlich ein Enkel des Gleichnamigen in 6, 9, der im J. 32 der Majestätsbeleidigung angeklagt, aber von Tiberius verschont war.

57. 5. *primus dies contemptus* steht prägnant für *tormenta primi diei contempta.*

6. *gestamen sellae* statt *gestatoria sella* auch 14, 4 *gestamine sellae Baias pervectam.* — Ob das folgende *dissolutis membris* als Dativ von *insistere* abhängt (also „auf den verrenkten Gliedern d. h. Beinen stehen“) oder ob es Ablat. absoluti sind und *insistere* „feststehen“ heisst, ist nicht zu entscheiden.

8. *arcus* ist eine runde Lehne.

12. Ueber *pignora* s. zu cp. 36.

13. *non omittebant* bildet Einen Begriff; daher kann *quoque* folgen. So des Gegensatzes wegen Cic. de orat. 2, 56 *et non huius rei quoque palmam, ut ceterarum, Crasso detulisse.* Anders ist *quoque non*, worüber vgl. zu 3, 54.

14. *passim* „in Menge“. Vgl. cp. 46 *navigia passim amiserunt.*

58. 2. *volitare* wie 13, 9. 2, 21 und bei Cicero.

4. *Germanis.* Deutsche Reiter gehörten zur Leibwache des Kaisers. — *quasi* bedentet, dass sie wirklich Fremde waren, ὡς ξένοις.

6. Ueber *ubi* mit dem Conjunctiv s. zu cp. 44 am Ende. — *laetatum* (in der Handschr. *latatum*) ist In-

coniuratos et fortuitus sermo, subiti occursus, si convivium, si spectaculum simul inissent, pro crimine accipi, cum super Neronis ac Tigellini saevas percontationes Faenius quoque Rufus violenter urgeret, nondum ab indicibus nominatus, et quo fidem inscitiae pararet, atrox adversus socios. idem Subrio Flavo adsistenti adnuentique, an inter ipsam cognitionem destringeret gladium caedemque patraret, rennuit infregitque impetum iam manum ad capulum referentis.

Fuere qui prodita coniuratione, dum auditur Milichus, dum 59
dubitat Scaevinus, hortarentur Pisonem pergere in castra aut rostra escendere studiaque militum et populi temptare. si conatibus eius conscii adgregarentur, secuturos etiam integros; magnamque motae rei famam, quae plurimum in novis consiliis valeret. nihil adversum haec Neroni provisum. etiam fortes viros subitis terreri, nedum ille scaenicus, Tigellino scilicet cum paelicibus suis comitante, arma contra cieret. multa experiendo confieri, quae segnibus ardua videantur, frustra silentium et fidem in tot consciorum animis et corporibus sperare; cruciatui aut praemio cuncta pervia esse. venturos qui ipsum quoque vincirent, postremo indigna nece adficerent. quanto laudabilius periturum, dum amplectitur rem publicam, dum auxilia libertati invocat. miles potius deesset et plebes desereret, dum ipse maioribus, dum posteris, si vita praeriperetur, mortem adprobaret. inmotus his et paululum in publico versatus, post domi secretus, animum adversum suprema firmabat, donec manus militum adveniret, quos Nero tirones aut stipendiis recentes delegerat: nam vetus miles timebatur quamquam favore inbutus. obiit abruptis bracliiorum venis. testamentum foedis adversus Neronem adulationibus amori uxoris dedit, quam degenerem et sola corporis forma commendatam amici matrimonio abstulerat. nomen mulieris Atria Galla, priori marito

finitiv, nicht passiv, sondern activ zu fassen: „seine Freude geäussert zu haben". — *erga* „gegenüber" wie 11, 25. 4, 11, 20.

13. *infregit impetum* entspricht den klassischen Metaphern: *infringere conatum*, *animos*, *spem*.

59. 2. *castra* scil. *praetoria*.

7. Ueber *nedum* nach positivem Hauptsatze s. zu 13, 20. u. Einl. §. 105.

8. *cieret*. Vgl. 3, 41 *pugnam pro Romanis ciens*. hist. 3, 41 *novum bellum cieret*. So zuerst Virg. Aen. 1, 541 *bella cient*, dann auch Livius und Vellejus. — Das meist dichterische und nachklassische *confieri* (statt *confici*) steht auch ein Mal bei Caes. b. g. 7, 58 und öfter in den Briefen der Zeitgenossen Cicero's.

12. *dum* mit dem Indicativ in indirecter Rede wie 13, 15. 14, 58 und öfter, erst seit Livius. — *amplectitur*. Cic. p. Flacco 18 *cum remp. nimis amplecteretur*. p. Mil. 27 *nimis amplecti plebem putabatur*.

18. *stipendiis recentes*. S. zu 1, 41 *recens dolore et ira*.

21. *degenerem* „entartet" d. h. unsittlich. — *sola corporis forma*. Sall. Catil. 15 *cuius praeter formam nihil umquam bonus laudavit*.

Domitius Silus: hic patientia, illa inpudicitia Pisonis infamiam propagavere.

60 Proximam necem Plautii Laterani consulis designati Nero adiungit, adeo propere, ut non complecti liberos, non illud breve mortis arbitrium permitteret. raptus in locum servilibus poenis sepositum manu Statii tribuni trucidatur, plenus constantis silentii nec tribuno obiciens eandem conscientiam.

Sequitur caedes Annaei Senecae, laetissima principi, non quia coniurationis manifestum compererat, sed ut ferro grassaretur, quando venenum non processerat. solus quippe Natalis et hactenus prompsit, missum se ad aegrotum Senecam, uti viseret conquereretur que cur Pisonem aditu arceret: melius fore, si amicitiam familiari congressu exercuissent. et respondisse Senecam sermones mutuos et crebra conloquia neutri conducere; ceterum salutem suam incolumitate Pisonis inniti. haec ferre Gavius Silvanus tribunus praetoriae cohortis, et an dicta Natalis suaque responsa nosceret percontari Senecam iubetur. is forte an prudens ad eum diem ex Campania remeaverat, quartumque apud lapidem suburbano rure substiterat. illo propinqua vespera tribunus venit et villam globis militum saepsit; tum ipsi cum Pompeia Paulina uxore et amicis duobus epulanti mandata imperatoris edidit.

61 Seneca missum ad se Natalem conquestumque nomine Pisonis quod a visendo eo prohiberetur, seque rationem valetudinis et amorem quietis excusavisse respondit. cur salutem privati hominis incolumitati suae anteferret, causam non habuisse; nec sibi promptum in adulationes ingenium. idque nulli magis gnarum quam Neroni, qui saepius libertatem Senecae quam servitium expertus esset. ubi haec a tribuno relata sunt Poppaea et Tigellino coram, quod erat saevienti principi intimum consiliorum, interro-

22. *patientia*, weil er sie dem Piso geduldig überliess, ohne sie nach der *lex Iulia de adulteriis* zu verklagen.

60. 2. *illud* bezeichnet das Bekannte und damals allgemein Erlaubte, die Wahl der Todesart.

3. *servilibus poenis* ctt. Es war eine Richtstätte östlich vor dem esquilinischen Thor, auch 2, 32 erwähnt.

6. Ueber *non quia* mit dem Indicativ s. zu 13, 1.

8. *hactenus* „nur dies" wie 14, 51 *hactenus respondisse*.

9. *prompsit* „er sagte aus" wie 1, 6 *ficta seu vera promeret*. 12, 65 und öfter, ursprünglich dichterisch, erst seit Livius in der Prosa.

12. Bei *sermones mutuos* ist an Mittelspersonen zu denken.

15. *noscere* „als wahr anerkennen, einräumen" wie 2, 28 statt *adgnoscere*, welches 2, 30 dafür steht.

18. Pompeja Paulina ist Tochter des Pompejus Paulinus, der 13, 53 als Befehlshaber am Niederrhein und 15, 18 als einer der drei Steuerdirectoren genannt wird.

61. 3. *excusare* „als Entschuldigung anführen" auch 3, 11. 5, 2 und schon bei Klassikern. — Mit den folgenden Worten *cur — ingenium* bestreitet er die Insinuation, dass er gesagt habe: *salutem suam incolumitate Pisonis inniti*.

gat an Seneca voluntariam mortem pararet. tum tribunus nulla pavoris signa, nihil triste in verbis eius aut vultu deprensum confirmavit. ergo regredi et indicere mortem iubetur. tradit Fabius Rusticus non eo quo venerat itinere reditum, sed flexisse ad Faenium praefectum, et expositis Caesaris iussis an obtemperaret interrogavisse, monitumque ab eo ut exsequeretur, fatali omnium ignavia. nam et Silvanus inter coniuratos erat augebatque scelera, in quorum ultionem consenserat. voci tamen et aspectui pepercit intromisitque ad Senecam unum ex centurionibus, qui necessitatem ultimam denuntiaret.

62 Ille interritus poscit testamenti tabulas; ac denegante centurione conversus ad amicos, quando meritis eorum referre gratiam prohiberetur, quod unum iam et tamen pulcherrimum habeat, imaginem vitae suae relinquere testatur, cuius si memores essent, bonarum artium famam *fructum* constantis amicitiae laturos. simul lacrimas eorum modo sermone, modo intentior in modum coercentis, ad firmitudinem revocat, rogitans ubi praecepta sapientiae, ubi tot per annos meditata ratio adversum imminentia? cui enim ignaram fuisse saevitiam Neronis? neque aliud superesse post matrem fratremque interfectos quam ut educatoris praeceptorisque necem adiceret.

63 Ubi haec atque talia velut in commune disseruit, complectitur uxorem, et paululum adversus praesentem fortunam mollitus rogat oratque temperaret dolorem aeternum suscipere, sed in contemplatione vitae per virtutem actae desiderium mariti solaciis hone-

11. Ueber den Historiker Fabius Rusticus s. zu 13, 20.

12. Die passivische Form *reditum* ist nur zur Vermeidung des Gleichklanges mit dem folgenden *flexisse* gewählt.

16. *voci tamen* ctt. „jedoch vermied er es, ihn zu sehen und zu sprechen". Aehnlich 12, 47 *visui tamen consuluit ne coram interficeret*.

62. 1. Die Testamentserrichtung wird als überflüssig verhindert, da die Confiscation des Vermögens zu erwarten steht. — *denegante* ist aoristisch, wie 11, 35 *praemonente Narcisso*. 12, 69 *monente praefecto*. 14, 28 *accusantibus*. 16, 10.

5. *fructum* ist Conjectur von Halm statt des handschriftl. *tū*.

7. *sapientiae*. Die stoische Philosophie ist gemeint.

10. *fratremque* scil. Britannicum. Da die Erwähnung von zwei so schweren Verbrechen genügt, so braucht man nicht durch die Conjectur *fratres* (Geschwister) die Ermordung der Octavia hinzuzufügen.

63. 1. *in commune* „für alle" wie 4, 67 *in commune consultare* (gemeinschaftlich). Agr. 12 *in c. consulere*; letzteres schon bei den Komikern.

2. *adversus* ctt. Der Sinn ist: er ward etwas weich bei dem Gedanken an die unmittelbar bevorstehende Trennung. Die letztere ist umschrieben durch *adversus praesentem fortunam* „gegenüber der gegenwärtigen Lage". Wegen der Lesarten *fortitudinem* und *formidinem* s. den krit. Anhang.

3. *temperare* mit dem Infinitiv ist unklassisch, findet sich aber bei Plautus und Gellius.

stis toleraret. illa contra sibi quoque destinatam mortem adseverat manumque percussoris exposcit. tum Seneca gloriae eius non adversus, simul amore, ne sibi unice dilectam ad iniurias relinqueret, 'vitae' inquit 'delenimenta monstraveram tibi, tu mortis decus mavis: non invldebo exemplo. sit huius tam fortis exitus constantia penes utrosque par, claritudinis plus in tuo fine.' post quae eodem ictu brachia ferro exsolvunt. Seneca, quoniam senile corpus et parco victu tenuatum lenta effugia sanguini praebebat, crurum quoque et poplitum venas abrumpit. saevisque cruciatibus defessus, ne dolore suo animum uxoris infringeret atque ipse visendo eius tormenta ad inpatientiam delaberetur, suadet in aliud cubiculum abscedere. et novissimo quoque momento suppeditante eloquentia advocatis scriptoribus pleraque tradidit, quae in vulgus edita eius verbis lnvertere supersedeo.

64 At Nero nullo in Paulinam proprio odio, ac ne glisceret invidia crudelitatis, *iubet* inhiberi mortem. hortantibus militibus servi libertique obligant brachia, premunt sanguinem incertum an ignarae. nam, ut est vulgus ad deteriora promptum, non defuere qui crederent, donec lnplacabilem Neronem timuerit, famam sociatae cum marito mortis petivisse, deinde oblata mitiore spe blandimentis vitae evictam; cui addidit paucos postea annos, laudabili in maritum memoria et ore ac membris in eum pallorem albentibus, ut ostentui esset multum vitalis spiritus egestum. Seneca interim, durante tractu et lentitudine mortis, Statium Annaeum, diu sibi amicitiae fide et arte medicinae probatum, orat provisum pridem venenum, quo damnati publico Atheniensium iudicio exstin-

9. Ob *exemplo* Dativ oder Ablativ ist, lässt sich nicht entscheiden, doch spricht der Gebrauch im silbernen Latein mehr für den Ablativ. So 1, 22 *sepultura*. Zweifelhaft auch Germ. 33 *spectaculo*, und mit Dativ der Sache ann. 13, 53 *operi*.

11. *brachia* statt *venas exsolvere* (letzteres 4, 22. 11, 3. 16, 17) ist *ἀπ. εἰρ.*

12. *tenuare* statt *extenuare* (nur hier und Agr. 10) steht seit Horaz häufig bei klassischen Dichtern, dann auch bei Seneca und Quintilian. — *effugia* im Plural auch 3, 42. 12, 31. 16, 15. Eben so hat Tac. *fugae*, *transfugia*, *diffugia*.

15. Ueber *suadere* mit dem Infinitiv s. zu 13, 37. 3, 53.

16. *et quoque* wie cp. 48 *et ignotis quoque*.

17. *scriptores* Schreiber unter den Sclaven, auch bei Cicero.

18. *invertere* = *commutatis verbis reddere* „umgestalten"; so nur hier und bei dem älteren Seneca.

64. 3. *premunt* „drängen zurück", statt *reprimunt*.

9. Der Dativ *ostentui* ist hier anders gebraucht als sonst, da er keine Absicht beim Zeigen andeutet. Vgl. dagegen zu cp. 29 am Ende.

10. *durare* „dauern" wie 14, 39 *durante bello*. — *tractu* vom Hinhalten, Zögern nur hier und cp. 10 *eludi Parthus tractu belli poterat*.

12. *publicum iudicium* „Criminalgericht". — Das Gift ist ein Decoct aus den Blüthen und Blättern des Landschierlings (Conium maculatum L., bei Plin. 25, 96 *cicuta* genannt).

guerentur, promeret; adlatumque hausit frustra, frigidus iam artus et cluso corpore adversum vim veneni. postremo stagnum calidae aquae introiit, respergens proximos servorum addita voce, libare se liquorem illum Iovi liberatori. exin baineo inlatus et vapore eius exanimatus, sine ullo funeris sollemni crematur. ita codicillis praescripserat, cum etiam tum praedives et praepotens supremis suis consuleret.

Fama fuit Subrium Flavum cum centurionibus occulto consilio, neque tamen ignorante Seneca, destinavisse, ut post occisum opera Pisonis Neronem Piso quoque interficeretur tradereturque imperium Senecae, quasi insonti et claritudine virtutum ad summum fastigium delecto. quin et verba Flavi vulgabantur, non referre dedecori, si citharoedus demoveretur et tragoedus succederet, quia ut Nero cithara, ita Piso tragico ornatu canebat. 65

Ceterum militaris quoque conspiratio non ultra fefellit, accensis indicibus ad prodendum Faenium Rufum, quem eundem conscium et inquisitorem non tolerabant. ergo instanti minitantique renidens Scaevinus neminem ait plura scire quam ipsum, hortaturque ultro redderet tam bono principi vicem. non vox adversum ea Faenio, non silentium, sed verba sua praepediens et pavoris manifestus, ceterisque et maxime Cervario Proculo equite Romano ad convincendum eum conisis, iussu imperatoris a Cassio milite, qui ob insigne corporis robur adstabat, corripitur vinciturque. 66

Mox eorundem indicio Subrius Flavus tribunus pervertitur, 67 primo dissimilitudinem morum ad defensionem trahens, neque se armatum cum inermibus et effeminatis tantum facinus consocia-

13. *artus* ist Accus. graecus, wie 6, 9 *clari genus.* hist. 4, 81 *manum aeger.* S. Einl. §. 24.

14. Die Form *eludere* statt *eludere* ist nachklassisch und auch bei Tac. selten: dial. 30. Germ. 45. hist. 1, 33. — *stagnum* ist hier eine grosse Badewanne, ἀπ. εἰρ.

16. *Iovi liberatori.* Anders Thrasea, der mit den Worten *libamus Iovi lib.* sein Blut verspritzt. 16, 35.

65. 4. *quasi insonti* „als einem Unbescholtenen", was er in Rücksicht auf sein Privatleben wirklich war.

6. *dedecori.* Der Dativ, den auch Plautus und Horaz bei *refert* haben, steht für *ad dedecus* und bedeutet: für die Schande sei es ganz gleich, die Schande bleibe dieselbe, wenn u. s. w. Es kann nicht *dedecoris* heissen, weil ein Genetiv der Sache bei *refert* nicht existirt.

66. 1. *accendere* statt *incendere*, meist dichterisch und nachklassisch, auch 1, 53. 69. 12, 34. 15, 1 und öfter.

4. *renidere* heisst ursprünglich nur „glänzen", seit Catull und Livius auch „lächeln", bei Tac. nur „hohnlachen, höhnisch grinsen": 4, 60. hist. 4, 43.

6. *praepedire* „unterdrücken" steht sonst überall mit sächlichem Subjecte: 2, 73 *praepeditus.* 4, 25. 3, 3. 68 *fletu praepediente.* So auch bei Klassikern.

67. 2. *trahens* „heranziehend, anführend".

3. *consociare facinus* „sich zu einer That verbinden" nach Analogie von *consociare consilia, regnum, imperium cum aliquo.* — Wegen der Auslassung von *fuisse*, die zuerst bei Livius, bei Tac. nur

turum; dein, postquam urgebatur, confessionis gloriam amplexus, interrogatusque a Nerone, quibus causis ad oblivionem sacramenti processisset. 'oderam te' inquit, 'nec quisquam tibi fidelior militum fuit, dum amari meruisti. odisse coepi, postquam parricida matris et uxoris, auriga et histrio et incendiarius extitisti'. ipsa rettuli verba, quia non, ut Senecae, vulgata erant, nec minus nosci decebat militaris viri sensus incomptos et validos. nihil in illa coniuratione gravius auribus Neronis accidisse constitit, qui ut faciendis sceleribus promptus, ita audiendi quae faceret insolens erat. poena Flavi Veianio Nigro tribuno mandatur. is proximo in agro scrobem effodi iussit, quam visam Flavus ut humilem et angustam increpans, circumstantibus militibus, 'ne hoc quidem' inquit 'ex disciplina.' admonitusque fortiter protendere cervicem, 'utinam' ait 'tu tam fortiter ferias!' et ille multum tremens, cum vix duobus ictibus caput amputavisset, saevitiam apud Neronem iactavit, sesquiplaga interfectum a se dicendo.

68 Proximum constantiae exemplum Sulpicius Asper centurio praebuit, percontanti Neroni, cur in caedem suam conspiravisset, breviter respondens non aliter tot flagitiis eius subveniri potuisse. tum iussam poenam subiit. nec ceteri centuriones in perpetiendis suppliciis degeneravere; at non Faenio Rufo par animus, sed lamentationes suas etiam in testamentum contulit.

Opperiebatur Nero, ut Vestinus quoque consul in crimen attraheretur, violentum et infensum ratus; sed ex coniuratis consilia cum Vestino non miscuerant quidam vetustis in eum simultatibus, plures, quia praecipitem et insociabilem credebant. ceterum Neroni odium adversus Vestinum ex intima sodalitate coeperat, dum hic ignaviam principis penitus cognitam despicit, ille ferociam amici metuit, saepe asperis facetiis inlusus, quae ubi multum ex vero

in den Annalen vorkommt, vgl. zu 2, 31 *petiturum se vitam, nisi voluntariam mortem properavisset.*

7. *dum* „so lange als“ mit dem Perfect nur hier und 1, 4 *dum sustentavit.* Auch bei Cicero. — Der Infinitiv bei *merere*, für Tac. ἅπ. εἰρ., ist dichterisch und nachklassisch. Cicero setzt *ut*, wie auch Tac. ann. 2, 37.

9. *nosci.* Eben so mit passivem Infinitiv, 3, 39 *dici decuerit.* Selten bei Cicero.

10. *incomptus* „schmucklos“ auch 3, 2 *signa.* Germ. 14 *apparatus.* Vgl. Cic. or. §. 78 *sic haec subtilis oratio etiam incompta delectat.*

12. *promptus* mit dem Dativ des Gerundivums bei Tacitus nur hier und 12, 4 *accipiendis suspitionibus.* — *insolens* mit dem Genetiv 6, 34. hist. 1, 87 und schon bei Cicero.

15. *ex disciplina* „der Ordnung gemäss“.

19. *sesquiplaga* „anderthalb Hieb“ ist eine neue Wortbildung, ein gemeiner Kasernenwitz.

68. 7. *opperiri* mit folgendem *ut* nach Analogie von *exspectare* nur hier und Liv. 42, 48.

10. *praecipitem* „voreilig, unbesonnen“. — *insociabilis*, s. zu 13, 17 *insociabile regnum.*

11. Ueber *dum* mit causaler Bedeutung s. Einl. §. 90.

traxere, acrem sui memoriam relinquunt. accesserat repens causa, quod Vestinus Statiliam Messalinam matrimonio sibi iunxerat, haud nescius inter adulteros eius et Caesarem esse.

Igitur non crimine, non accusatore exsistente, quia speciem 69
iudicis induere non poterat, ad vim dominationis conversus Gerellanum tribunum cum cohorte militum inmittit iubetque praevenire conatus consulis: occuparet velut arcem eius, opprimeret delectam iuventutem, quia Vestinus inminentes foro aedes decoraque servitia et pari aetate habebat. cuncta eo die munia consulis impleverat conviviumque celebrabat, nihil metuens an dissimulando metu, cum ingressi milites vocari eum a tribuno dixere. ille nihil demoratus exsurgit et omnia simul properantur: clauditur cubiculo, praesto est medicus, abscinduntur venae, vigens adhuc balneo infertur, calida aqua mersatur, nulla edita voce qua semet miseraretur. circumdati interim custodia qui simul discubuerant, nec nisi provecta nocte omissi sunt, postquam pavorem eorum, ex mensa exitium opperientium, et imaginatus et inridens Nero satis supplicii luisse ait pro epulis consularibus.

Exin Annaei Lucani caedem imperat. is profluente sanguine 70
ubi frigescere pedes manusque et paulatim ab extremis cedere spiritum fervido adhuc et compote mentis pectore intellegit, recordatus carmen a se compositum, quo vulneratum militem per eius modi mortis imaginem obisse tradiderat, versus ipsos rettulit, eaque illi suprema vox fuit. Senecio posthac et Quintianus et Scaevinus

14. *traxere* „angenommen haben, enthalten". Vgl. 6, 30 *fidem ex eo trahebant*. Germ. 46 *Veneti multum ex moribus* (Sarmatarum) *traxerunt*. — *repens* statt *recens* auch 6, 7. 11, 24 und in den Historien; sonst nirgends.

15. Statilia ist Urenkelin des Statilius Taurus, der unter Augustus Stadtpräfect war. 6, 11. Nach dem Tode der Poppaea, der in demselben Jahre (65) erfolgt, heirathet Nero sie.

69. 1. *speciem — induere* nach Liv. 40, 12 *percussoris speciem induit* (scil. *mihi*). Dagegen Cicero: *personam amici, iudicis inducre*.

4. *velut* steht für ein Attribut: „sein einer Burg gleichendes Haus". Suet. Nero 37 *tantis velut successibus*. So steht *quasi* bei Cic. de orat. 1, 54 *erat enim Athenis — quasi poenae aestimatio*, und öfter.

7. *dissimulando metu* scheint nicht Ablativ, sondern finaler Dativ zu sein, ähnlich mit einem Nomen coordinirt 12, 32 *subsidium adversus rebelles et inbuendis sociis ad officia legum*. Demnach wäre die Stelle in der Einl. §. 119, 8 auszuscheiden.

11. *mersare* ist bei Tac. *ἀπ. εἰρ.*, seit Lucrez bei Dichtern und im silbernen Latein.

14. *imaginari* findet sich nur hier bei Tac., ausserdem bei seinen Zeitgenossen, zuerst bei dem älteren Plinius.

70. 2. *extrema* „Extremitäten" ist *ἀπ. εἰρ.*

4. *carmen*, wahrscheinlich eine Stelle aus der Pharsalia: 3, 635—646, wo auf eine widerliche und durchaus unpoetische Weise geschildert wird, wie ein im Seekampf vor Marseille tödtlich Verwundeter sich verblutet.

5. *mortis imago* „die Darstellung des Todes" d. h. der geschilderte Tod.

non ex priore vitae mollitia, mox reliqui coniuratorum periere, nullo facto dictove memorando.

71 Sed compleri interim urbs funeribus, Capitolium victimis; alius filio, fratre alius aut propinquo aut amico interfectis, agere grates deis, ornare lauru domum, genua ipsius advolvi et dextram osculis fatigare. atque ille gaudium id credens Antonii Natalis et Cervarii Proculi festinata indicia inpunitate remuneratur. Milichus praemiis ditatus conservatoris sibi nomen, Graeco eius rei vocabulo, adsumpsit. e tribunis Gavius Silvanus, quamvis absolutus, sua manu cecidit; Statius Proximus veniam, quam ab imperatore acceperat, vanitate exitus corrupit. exuti dehinc tribunatu * * Pompeius, Cornelius Martialis, Flavius Nepos, Statius Domitius, quasi principem non quidem odissent, sed tamen existimarentur. Novio Prisco per amicitiam Senecae, et Glitio Gallo atque Annio Pollioni infamatis magis quam convictis data exilia. Priscum Artoria Flaccilla coniux comitata est, Gallum Egnatia Maximilla, magnis primum et integris opibus, post ademptis, quae utraque gloriam eius auxere. pellitur et Rufrius Crispinus occasione coniurationis, sed Neroni invisus, quod Poppaeam quondam matrimonio tenuerat. Verginium *Flavum et Musonium* Rufum claritudo nominis expulit: nam Verginius studia iuvenum eloquentia, Musonius praeceptis sapientiae fovebat. Cluvidieno Quieto, Iulio Agrippae, Blitio Catulino, Petronio Prisco, Iulio Altino, velut in agmen et numerum, Aegaei maris insulae permittuntur. at Caedicia uxor Scaevini et Caesennius Maximus Italia prohibentur, reos fuisse se tantum poena experti. Acilia mater Annaei Lucani sine absolutione, sine supplicio dissimulata.

71. 3. *ornare lauru.* Auch Juvenal erwähnt dies als ein Zeichen der Freude.

4. *gaudium.* Natürlich war es keine aufrichtige Freude. Man wollte durch diese Demonstrationen für die Rettung des Kaisers nur seinen Verfolgungen entgehen.

6. *Graeco vocabulo*, nämlich σωτήρ. Die Anmassung war um so grösser, da griechische Götter und Könige diesen Beinamen geführt hatten.

9. *vanitate* ctt. bezeichnet einen selbstverschuldeten Tod. Das Nähere wird nicht erwähnt.

10. Dass vor *Pompejus* ein Name fehlt, zeigt das Folgende.

11. *quasi* „weil angeblich".

12. Priscus wird noch im J. 78 als Consul erwähnt. Glitius geht, von seiner Frau begleitet, ins Exil nach der Insel Andros.

13. *data* bedeutet „aus Gnade gewährt" im Gegensatz zur Hinrichtung. Aehnlich 16, 33 *Thrascae datur mortis arbitrium*, entgegengesetzt dem Tode durch Henkershand.

15. *ademptis* ist aoristisches Particip. Vgl. Einl. §. 110, b.

16. Ueber Crispinus s. zu 11, 1 am Ende.

19. Der Rhetor Verginius war Lehrer des Persius. Ueber den Stoiker Musonius vgl. 14, 59.

21. *in* bezeichnet den Zweck, also: „um die Zahl voll zu machen", eigentlich ein militärischer Terminus.

23. Dieser Caesennius (oder Caesonius) war Consular und Freund des Seneca.

25. *dissimulata* „sie ward igno-

Quibus perpetratis Nero et contione militum habita bina nummum milia viritim manipularibus divisit addiditque sine pretio frumentum, quo ante ex modo annonae utebantur. tum, quasi gesta bello expositurus, vocat senatum et triumphale decus Petronio Turpiliano consulari, Cocceio Nervae praetori designato, Tigellino praefecto praetorii tribuit, Tigellinum et Nervam ita extollens, ut super triumphales in foro imagines apud Palatium quoque effigies eorum sisteret. consularia insignia Nymphidio, *qui* quia nunc primum oblatus est, pauca repetam: nam et ipse pars Romanarum cladium erit. igitur matre libertina ortus, quae corpus decorum inter servos libertosque principum vulgaverat, ex Gaio Caesare se genitum ferebat, quoniam forte quadam habitu procerus et torvo vultu erat, sive Gaius Caesar, scortorum quoque cupiens, etiam matri eius inlusit * * * 72

Sed Nero vocato senatu, oratione inter patres babita, edictum apud populum et conlata in libros indicia confessionesque damnatorum adiunxit. etenim crebro vulgi rumore lacerabatur, tamquam viros *claros* et insontes ob invidiam aut metum extinxisset. ceterum coeptam adultamque et revictam coniurationem neque tunc dubitavere quibus verum noscendi cura erat, et fatentur qui post 73

rirt". Aehnlich Ammian 21, 3, 2 *quod ne dissimulatum redivivas bellorum materias excitaret* ctt.

72. 1. *militum*, natürlich Prätorianer, denn Linientruppen standen nicht in Rom.

2. *sine pretio*. Sie erhielten nunmehr das Getreide monatlich umsonst, hatten aber früher, wie die Getreideempfänger aus der Plebs, einen geringen Preis dafür zu entrichten. In dieser Beziehung wurden sie jetzt den Linientruppen gleichgestellt, ausserdem hatten sie doppelt so viel Sold (2 Denare täglich).

4. Ueber Petronius *s.* zu 14, 29.

5. Nerva ist der von 96 bis 98 regierende Kaiser, Enkel des 6, 26 erwähnten Rechtsgelehrten, der im J. 33 starb.

8. Hinter *Nymphidio* muss aus dem Voraufgehenden *tribuit* gedacht werden. — Nymphidius Sabinus ward jetzt für den hingerichteten Faenius Rufus Präfect der Prätorianer. Im J. 68 wird er, als er die Prätorianer in Rom zum Abfall von dem anrückenden Galba verleiten will, von denselben erschlagen.

9. *cladium*, der Thronfolgekrieg nach Nero's Sturz.

12. *habitu* ctt. Dies stimmt zu Sueton's Schilderung des Caligula (cp. 56): *statura fuit eminenti — corpore enormi — fronte lata et torva.*

14. Hinter *inlusit* scheint die verheissene Biographie des Nymphidius ausgefallen zu sein. Wenn dies der Fall ist, kann *vocato senatu* im Anfange des folgenden Kapitels, welches sonst als Glossem erscheint, echt sein.

73. 3. *lacerare* in dieser tropischen Bedeutung ist bei Tac. *ἅπ. εἰρ.*, sonst nicht selten und schon bei Cicero.

4. *exstinguere* in demselben Sinne auch 3, 7 *subita morte.* 4, 33 so wie bei Klassikern.

5. *revincere* statt *vincere*, *opprimere* nur noch Hor. od. 4, 4, 23 *catervae consiliis iuvenis revictae*, und bei Lucrez.

6. *noscere* statt *cognoscere*, wie 12, 24. 6, 9 und öfter, auch bei Cicero.

interitum Neronis in urbem regressi sunt. at in senatu cunctis, ut cuique plurimum maeroris, in adulationem demissis, Iunium Gallionem, Senecae fratris morte pavidum et pro sua incolumitate supplicem, increpuit Salienus Clemens, hostem et parricidam vocans, donec consensu patrum deterritus est, ne publicis malis abuti ad occasionem privati odii videretur, neu composita aut oblitterata mansuetudine principis novam ad saevitiam retraheret.

74 Tum indiscreta dona et grates deis decernuntur, propriusque honos Soli, cui est vetus aedes apud circum, in quo facinus parabatur, qui occulta coniurationis numine retexisset; utque circensium Cerealium ludicrum pluribus equorum cursibus celebraretur mensisque Aprilis Neronis cognomentum acciperet; templum Saluti exstrueretur eo loci, ex quo Scaevinus ferrum prompserat. ipse eum pugionem apud Capitolium sacravit inscripsitque Iovi Vindici: in praesens haud animadversum post arma Iulii Vindicis ad auspicium et praesagium futurae ultionis trahebatur. reperio in commentariis senatus Cerialem Anicium consulem designatum pro

8. *maeroris*. Wer Verwandte oder Freunde unter den Hingerichteten zu betrauern hatte, suchte jetzt durch Schmeichelei die Gnade des Nero zu erkaufen. — *Iunius Gallio*, Consular und tüchtiger Redner, war im Jahre 55, als Paulus seine zweite Missionsreise machte, Proconsul von Achaja. Apostelgesch. 18, 12 *Γαλλίωνος δὲ ἀνθυπατεύοντος τῆς Ἀχαΐας*. Dass auch er bald von Nero ermordet ward, zeigt Dio 62, 25 *καὶ οἱ ἀδελφοὶ* (des Seneca) *ὕστερον ἐπαπώλοντο*.

10. *hostem* scil. *patriae; parricidam*, weil er sich auch gegen den Kaiser verschworen habe.

12. *composita et oblitterata* „was abgethan und vergessen war".

13. *retrahere* „wieder hervorholen" wie 13, 23 *oblitterata aerarii nomina retrahebat*.

74. 1. *indiscreta* statt *communia* im Gegensatze zu dem folgenden *proprius*, wie 1, 35 *indiscretis vocibus*, entgegengesetzt den *propriis nominibus*. Das Wort ist unklassisch.

2. *aedes*. Dieser Sonnentempel mitten im Circus maximus wird nur noch von Tertullian erwähnt.

3. *occulta coniurationis* ohne partitive Bedeutung, wie 1, 61 *occulta saltuum*. Virg. Aen. 1, 422 *strata viarum* = *stratae viae*.

4. *Cerealium*. Ueber das Fest der Ceres s. zu cp. 53.

5. *Aprilis*, weil in diesem Monate die Verschwörung unterdrückt war. Er soll also nunmehr *Neroneus* heissen; vgl. 16, 12.

6. *eo loci* nur hier und 14, 61. *eodem loci* 4, 4. Wenn zwischen *loci* und *ex* nichts ausgefallen ist, so müssen wir annehmen, dass in Ferentinum, wo Scaevinus den Dolch aus dem Tempel der Salus genommen hatte, ein neuer Tempel dieser Göttin an der Stelle des alten gebauet werden sollte.

8. Julius Vindex, Sohn eines gallischen Senators und Proprätor von Gallien, erhob sich im J. 68 in Uebereinstimmung mit Galba gegen Nero, ward aber bei Besançon von Verginius Rufus geschlagen und erstach sich.

9. Ueber die Zusammenstellung der Synonyma *auspicium et praesagium* s. zu 12, 57 *fragore et sonitu*. — *trahere* = *interpretari*, wie 14, 32 *ad metum*. 13, 47 *in contrarium*. 16, 1 *ad spem*.

10. Die Senatsprotocolle, auch *acta senatus* genannt, sind dem

sententia dixisse, ut templum divo Neroni quam maturrime publica pecunia poneretur. quod quidem ille decernebat tamquam mortale fastigium egresso et venerationem hominum merito, *sed ipse prohibuit, ne interpretatione* quorundam ad omen dirum sui exitus verteretur: nam deum honor principi non ante habetur quam agere inter homines desierit.

Tac., der selbst Senator war, zugänglich gewesen. — *Cerialis*, der im J. 40 dem Caligula eine Verschwörung verrathen hatte, ward schon im nächsten Jahre (66) durch eine Anklage zum Selbstmord gezwungen. 16, 17.

13. Die Worte *sed — interpretatione* sind eine Ergänzung von Halm. Ritter schreibt: quorundam admonitu Nero prohibebat ne donum ad omen ac dolum sui ctt. Die Lesart der medic. Handschr. (quorundā ad omīa dolum) ist unverständlich.

15. Der Conjunctiv nach *non ante quam*, weil kein einzelnes Factum gemeint ist. So nur noch Germ. 13 *sed arma sumere non ante cuiquam moris quam civitas suffecturum probaverit.*

Sechszehntes Buch.

Inhalt.

Das Jahr 65 n. Chr. Nero lässt sich durch einen Schatzgräber aus Africa täuschen (1—3) und tritt an seinem Regierungsjubiläum als Sänger und Citherspieler auf. Vespasian zeigt keinen Geschmack für diese Kunstleistungen 4—5. Poppaea stirbt. C. Cassius wird verbannt, L. Silanus in Apulien getödtet 6—9. L. Vetus nebst Tochter und Schwiegermutter werden zum Selbstmord gezwungen 10—12. Stürme und Seuchen. Nero unterstützt die Bewohner der abgebrannten Stadt Lyon 13.

Das Jahr 66 n. Chr. Schandthaten des Kaisers unter Mitwirkung des Tigellinus und Helius. Antejus und Ostorius Scapula werden verleumdet und sofort verurtheilt; jener schneidet sich die Adern auf, dieser ersticht sich 14—15. Tacitus entschuldigt sich wegen der Erzählung solcher Mordscenen 16. Tod des Mela, Cerialis, Petronius und Crispinus 17. Näheres über Petronius 18—19. Silia wird verbannt, Minucius Thermus ermordet 20. Anklage und Process des Paetus Thrasea und Barea Soranus. Verurtheilung derselben. Helvidius und Paconius werden verbannt. Belohnung der Delatoren. Tod des Thrasea 21—35.

1 Inlusit dehinc Neroni fortuna per vanitatem ipsius et promissa Caeselli Bassi, qui origine Poenus, mente turbida, nocturnae quietis imaginem ad spem haud dubiae rei traxit, vectusque Romam, principis aditum emercatus, expromit repertum in agro suo specum altitudine inmensa, quo magna vis auri contineretur, non in formam pecuniae, sed rudi et antiquo pondere. lateres quippe praegraves iacere, adstantibus parte alia columnis; quae per tantum aevi oc-

1. 1. *vanitatem* „Leichtgläubigkeit".
2. *turbida* = *male sana* „verworren".
3. *trahere ad spem*, wie 15, 74 *ad auspicium*.
4. *emereari* kommt erst in den Annalen vor; s. zu 12, 14.
5. *in formam* auch 13, 41 *aliaque in eandem formam decernuntur*. 15, 24.
7. *occulta* scil. *esse*. Der folgende Dativ *augendis — bonis* drückt den Zweck aus: man habe den Schatz verborgen gehalten, um das Vorhandene noch zu vermehren.

culta augendis praesentibus bonis. ceterum, ut coniectura demonstrat, Dido Phoenissam Tyro profugam condita Carthagine illas opes abdidisse, ne novus populus nimia pecunia lasciviret, aut reges Numidarum, et alias infensi, cupidine auri ad bellum accenderentur.

Igitur Nero, non auctoris, non ipsius negotii fide satis spectata 2
nec missis per quos nosceret an vera adferrentur, auget ultro rumorem mittitque qui velut paratam praedam adveherent. dantur triremes et delectum remigium iuvandae festinationi. nec aliud per illos dies populus credulitate, prudentes diversa fama tulere. ac forte quinquennale ludicrum secundo lustro celebrabatur, ab oratoribusque praecipua materia in laudem principis adsumpta est. non enim solitas tantum fruges nec confusum metallis aurum gigni, sed nova ubertate provenire terram et obvias opes deferre deos, quaeque alia summa facundia nec minore adulatione servilia fingebant, securi de facilitate credentis.

Gliscebat interim luxuria spe inani, consumebanturque veteres 3
opes quasi oblatis quas multos per annos prodigeret. quin et inde iam largiebatur; et divitiarum exspectatio inter causas paupertatis publicae erat. nam Bassus, effosso agro suo latisque circum arvis, dum hunc vel illum locum promissi specus adseverat, sequunturque non modo milites sed populus agrestium efficiendo operi adsumptus, tandem posita vaecordia, non falsa antea somnia sua seque tunc

8. *ut coni.* ctt. „wie er vermuthungsweise äussert“.

2. 3. *velut* ctt. Nero bildet sich ein, man brauche nur zuzugreifen.

5. *tulere* „sie besprachen“ eigentlich: sie trugen das Gerücht mit sich herum; s. zu 15, 46 *vetera mala rumoribus ferente populo.*

6. Ueber das *quinquennale ludicrum*, das fünfjährige Regierungsjubiläum, welches zuerst im J. 60 gefeiert war, s. zu 14, 20.

8. *confusum* „vermischt, also unrein“. Davon kann nun das folgende *metallis* als Dativ abhängen, also „mit Mineralien“ anderer Art, denn *metallum* ist jedes Fossil; oder es bedeutet „in den Bergwerken“ nach §. 35 der Einl. Dabei ist noch möglich, dass *in* zwischen *m* und *m* vor *metallis* ausgefallen oder auch absichtlich ausgelassen ist, weil der Schreiber den Dativ statuiren wollte. — Statt *gigni* wird sonst in Bezug auf unorganische Stoffe *nasci* gesagt, wie Caes. b. g. 5, 12 *nascitur ibi plumbum album.* Auch jetzt noch schreiben Unwissende den Mineralien ein Wachsthum zu.

9. *provenire* „gedeihen“, in diesem Sinne ἅπ. εἰρ.; sonst nur von den Früchten, die hervorgebracht werden, wie schon Caes. b. g. 5, 24 *frumentum angustius provenerat,* und oft bei Columella und dem älteren Plinius. Mit persönlichem Subjecte bei Plautus: *recte provenisti, proveni nequiter*; Terenz: *processisti hodie pulchre.*

11. *facilitas* ist die Bereitwilligkeit, Zugänglichkeit des Nero, der solche Uebertreibungen gläubig hinnimmt.

3. 3. *et divitiarum* „und so war denn“ ctt.

4. *circum* steht für ein Attribut, wie 4, 56 *dites circum terras.* Häufiger bei Livius.

5. Hinter *specus* ist *locum esse* zu ergänzen.

6. *adsumere* mit dem Dativ des Gerundivums auch Plin. 35, 57 *poliendis vestibus.* Eben so *insumere ann.* 2, 53. 3, 1.

primum elusum admirans, pudorem et metum morte voluntaria effugit. quidam vinctum ac mox dimissum tradidere ademptis bonis in locum regiae gazae.

4 Interea senatus, propiuquo iam lustrali certamine, ut dedecus averteret, offert imperatori victoriam cantus adicitque facundiae coronam, qua ludicra deformitas velaretur. sed Nero nihil ambitu nec potestate senatus opus esse dictitans, se aequum adversum aemulos et religione iudicum meritam laudem adsecuturum, primo carmen in scaena recitat; mox flagitante vulgo ut omnia studia sua publicaret (haec enim verba dixere) ingreditur theatrum, cunctis citharae legibus obtemperans, ne fessus resideret, ne sudorem nisi ea quam indutui gerebat veste detergeret, ut nulla oris aut narium excrementa viserentur. postremo flexus genu et coetum illum manu veneratus sententias iudicum opperiebatur ficto pavore. et plebs quidem urbis, histrionum quoque gestus iuvare solita, personabat certis modis plausuque composito. crederes laetari, ac fortasse laetabantur per incuriam publici flagitii.

5 Sed qui remotis e municipiis severaque adhuc et antiqui moris retinente Italia, quique per longinquas provincias lascivia inexperti officio legationum aut privata utilitate advenerant, neque aspectum illum tolerare neque labori inhonesto sufficere, cum manibus nesciis fatiscerent, turbarent gnaros ac saepe a militibus verberarentur, qui per cuneos stabant, ne quod temporis momentum inpari cla-

8. *admirans* (im Mediceus *ammirans*) d. h. er sprach seine Verwunderung aus; ob aufrichtig oder geheuchelt, wird nicht gesagt. Dafür *affirmans* zu schreiben, weil *admirans* zu *posita vaecordia* (nachdem er seinem wahnwitzigen Treiben ein Ende gemacht) nicht passe, ist unnöthig.

4. 1. *lustrali*. Es ist das in cp. 2 erwähnte fünfjährige Jubiläum, welchem die Schatzgräberei voraufgegangen war.

2. *averteret*. Man sichert ihm den Siegerkranz im Voraus zu, um ihn vom öffentlichen Auftreten zurückzuhalten. Dagegen empört sich sein Künstlerstolz.

3. *ambitus* ist hier die Fürsprache des Senates bei den Preisrichtern. Vgl. 13, 52.

4. *aequus* bedeutet „billig, gerecht“ gegen die Mitbewerber, sich der kaiserlichen Prärogative begebend.

8. *legibus*, den gebräuchlichen Vorschriften über das äussere Verhalten.

9. *indutui*, bei Tac. *ἀπ. εἰρ.*, ausserdem nur bei Varro und Späteren. Vgl. Germ. 46 *vestitui pelles* (scil. *sunt*). S. Einl. §. 31, a.

10. Ob *genu* Ablativ oder Dativ sei, ist nicht zu entscheiden.

12. *iuvare* „durch Beifall ermuthigen“. — *personabat*, wie 14, 15 *ii dies noctesque plausibus personare*.

13. *composito* „verabredet“.

5. 1. *antiqui moris retinente*. Eben so regiert *retinens* den Genetiv 2, 38 *avitae nobilitatis*. 5, 11 *modestiae*. 6, 42 *conditoris*, und schon bei Cic. p. Planc. 23 *equestris iuris*. ad Qu. fr. 1, 2, 3 §. 11 *sui iuris dignitatisque*.

2. *inexpertus* „unerfahren“ mit dem Ablativ nur hier und hist. 1, 8 *bellis*. Das Wort ist dichterisch und nachklassisch.

5. *fatiscere*, poetisch und im silbernen Latein, auch 3, 38. 6, 7. 14, 24.

more aut silentio segni praeteriret. constitit plerosque equitum, dum per angustias aditus et ingruentem multitudinem enituntur, obtritos, et alios, dum diem noctemque sedilibus continuant, morbo exitiabili correptos. quippe gravior inerat metus, si spectaculo defuissent, multis palam et pluribus occultis, ut nomina ac vultus, alacritatem tristitiamque coeuntium scrutarentur. unde tenuioribus statim inrogata supplicia, adversum inlustres dissimulatum ad praesens et mox redditum odium. ferebantque Vespasianum, tamquam somno coniveret, a Phoebo liberto increpitum aegreque meliorum precibus obtectum, mox inminentem perniciem maiore fato effugisse.

Post finem ludicri Poppaea mortem obiit, fortuita mariti iracundia, a quo gravida ictu calcis adflicta est. neque enim venenum crediderim, quamvis quidam scriptores tradant, odio magis quam ex fide: quippe liberorum cupiens et amori uxoris obnoxius erat. corpus non igni abolitum, ut Romanus mos, sed regum externorum consuetudine differtum odoribus conditur tumuloque Iuliorum infertur. ductae tamen publicae exsequiae, laudavitque ipse apud rostra formam eius et quod divinae infantis parens fuisset aliaque fortunae munera pro virtutibus. 6

Mortem Poppaeae ut palam tristem, ita recordantibus laetam ob inpudicitiam eius saevitiamque, nova insuper invidia Nero com- 7

8. *eniti* „hinaufsteigen, sich hinaufdrängen" wie bei Caesar und Livius. Vgl. 1, 65 *enisae legiones in aperta*. 1, 70 *in editiora*. Mit dem Accusativ 2, 20. hist. 1, 23.

10. *exitiabilis*, meist unklassisch, auch 15, 44. hist. 2, 69. Vgl. zu ann. 6, 7. — *metus si* nur hier und 1, 11 *quibus unus metus, si intellegere viderentur*.

11. Das Adverb *palam* ist mit einem Nomen coordinirt, wie 12, 13 *palam — per occulta*. 1, 49 *palam — in occulto*, und öfter.

14. *redditum* „wieder hervorgeholt, hervorbrechend", in diesem Sinne ἀπ. εἰρ. Dafür steht *referre* 1, 26. 4, 4. — Vespasian wird zuerst 3, 55 erwähnt: *praecipuus adstricti moris auctor*. Er kommt sonst in den Annalen nicht vor. Unter Caligula spielte er die Rolle eines Schmeichlers gegen den Kaiser, unter Claudius war er *legatus legionis* in Germanien und zeichnete sich in Britannien aus. Als Begleiter des Nero auf der griechischen Kunstreise fällt er in Ungnade, *eum cantante eo aut discederet saepius aut praesens obdormisceret* (Suet. Vesp. 4), ward aber bald darauf mit dem Oberbefehl gegen die Juden betraut.

15. Phoebus wird nur hier von Tac. erwähnt.

16. *maiore fato*, weil seine Stellung im Orient die Vorstufe zur Thronbesteigung ward.

6. 1. Ueber Poppaea vgl. 14, 1. 59. 60.

5. *abolitum*, in ähnlicher Bedeutung 2, 49 *deum aedes vetustate aut igni abolitas*. Plin. ep. 7, 19, 6 *libros — abolitos*. So erst im silbernen Latein.

6. *differtus* „angefüllt", bei Tac. ἀπ. εἰρ., sehr selten, doch schon bei Caes. b. c. 3, 32 *provincia differta praefectis*. — Der *tumulus Iuliorum* ist das öfter erwähnte Mausoleum, das Augustus auf dem Marsfelde erbauet hatte.

7. 1. Die neue und auffallende Phrase *mortem — invidia complevit* bedeutet: dem (von ihm verschuldeten) Tode der Poppaea fügte er noch eine gehässige That hinzu, eigentlich: er vervollständigte sein Verbrechen.

plevit prohibendo C. Cassium officio exsequiarum, quod primum indicium mali. neque in longum dilatum est, sed Silanus additur, nullo crimine, nisi quod Cassius opibus vetustis et gravitate morum, Silanus claritudine generis et modesta iuventa praecellebant. igitur missa ad senatum oratione removendos a re publica utrosque disseruit, obiectavitque Cassio quod inter imagines maiorum etiam C. Cassi effigiem coluisset, ita inscriptam 'duci partium': quippe semina belli civilis et defectionem a domo Caesarum quaesitam. ac *ne* memoria tantum infensi nominis ad discordias uteretur, adsumpsisse L. Silanum, iuvenem genere nobilem, animo praeruptum, quem novis rebus ostentaret.

8 Ipsum dehine Silanum increpuit isdem quibus patruum eius Torquatum, tamquam disponeret iam imperii curas praeficeretque rationibus et libellis et epistulis libertos, inania simul et falsa: nam Silanus intentior metu et exitio patrui ad praecavendum exterritus erat. inducit posthac vocabulo indicum, qui in Lepidam, Cassii uxorem, Silani amitam, incestum cum fratris filio et diros sacrorum ritus confingerent. trahebantur ut conscii Volcatius Tullinus ac Marcellus Cornelius senatores et Calpurnius Fabatus eques Romanus; qui appellato principe instantem damnationem frustrati, mox Neronem circa summa scelera distentum quasi minores evasere.

9 Tunc consulto senatus Cassio et Silano exilia decernuntur: de

3. Ueber C. Cassius s. zu 12, 11.

4. L. Silanus war (nach 15, 52) von Cassius erzogen, und Piso hatte gefürchtet, er möchte nach Nero auf den Thron erhoben werden.

7. *removendos* ist ein gewählter, euphemistischer Ausdruck, der das Exil andeutet. — Der Plural *utrique* statt *uterque*, besonders häufig bei Livius, findet sich schon bei Caesar und in Cicero's Briefen.

9. *C. Cassi.* Er soll der Anstifter der Verschwörung gegen Jul. Caesar gewesen sein. Die Kaiser aus dem julischen Hause waren stets misstrauisch gegen die Verehrer des Brutus und Cassius; vgl. den Process des Cremutius Cordus 4, 34. 35.

12. *praeruptus* in diesem Sinne nur hier bei Tac. und 5, 3 *praerupta iam et urgens dominatio.* Selten bei den Früheren, doch schon bei Cicero.

13. *quem novis* ctt. „auf den er für die Revolution hinweisen wollte" als auf den Thronfolger. Vgl. Agr. 13 *et monstratus fatis Vespasianus.*

8. 2. Der Tod des Torquatus ist 15,35 erzählt. Auch ihm ward es als Verbrechen angerechnet, dass er angeblich einigen seiner Sclaven die Titel kaiserlicher Hofbeamten beigelegt hätte.

3. *inania* „nichtig", in so fern das nichts Ungesetzliches gewesen wäre.

5. Statt *inducit* ist wahrscheinlich *inducti* zu lesen. — Junia Lepida ist die Schwester des L. Silanus, der sich im J. 49 tödtete, und der Junia Calvina, die von 49 bis 59 in der Verbannung gelebt hatte. Vgl. 12, 8.

7. Volcatius ist unbekannt. Marcellus wird im J. 68 auf Befehl des Galba in Spanien hingerichtet.

8. Calpurnius war *prosocer* (Grossvater der Frau) des jüngeren Plinius, von dem noch vier Briefe an ihn vorhanden sind.

10. Ueber *circa* s. Einl. §. 52.

9. 1. *consulto senatus.* Dieselbe

Lepida Caesar statueret. deportatusque in insulam Sardiniam Cassius, et senectus eius exspectabatur. Silanus, tamquam Naxum deveheretur, Ostiam amotus; post municipio Apuliae, cui nomen Barium est, clauditur. illic indignissimum casum sapienter tolerans, a centurione ad caedem misso corripitur; suadentique venas abrumpere, animum quidem morti destinatum ait, sed non remittere percussori gloriam ministerii. at centurio quamvis inermem, praevalidum tamen et irae quam timori propiorem cernens premi a militibus iubet. nec omisit Silanus obniti et intendere ictus, quantum manibus nudis valebat, donec a centurione vulneribus adversis tamquam in pugna caderet.

10 Haud minus prompte L. Vetus socrusque eius Sextia et Pollitta filia necem subiere, invisi principi tamquam vivendo exprobrarent interfectum esse Rubellium Plautum, generum L. Veteris. sed initium detegendae saevitiae praebuit interversis patroni rebus ad accusandum transgrediens Fortunatus libertus, adscito Claudio Demiano, quem ob flagitia vinctum a Vetere Asiae pro consule exsolvit Nero in praemium accusationis. quod ubi cognitum reo, seque et libertum pari sorte componi, Formianos in agros digreditur. illic eum milites occulta custodia circumdant. aderat filia, super ingruens periculum longo dolore atrox, ex quo percussores Plauti mariti sui viderat; cruentamque cervicem eius amplexa servabat sanguinem et vestes respersas, vidua inplexa luctu continuo nec ullis alimentis nisi quae mortem arcerent. tum hortante patre Neapolim pergit.

Stellung noch 11, 35 und bei Florus.

2. *Sardiniam.* Von dort kehrte er schon unter Vespasian zurück. — *senectus exspectabatur;* vgl. 11, 26 *quippe non eo ventum, ut senectam principis opperirentur.*

4. Barium liegt an der Küste, östlich von Canusium.

6. *suadere* mit dem Infinitiv, wie 15, 63 und öfter; dichterisch und nachklassisch.

7. *remittere* ctt. ist bittere Ironie.

9. *premere* „festhalten und niederdrücken“.

10. *obniti* ist seit Virgil poetisch, erst seit Livius in der Prosa. — *nudus* „unbewaffnet“ wie Liv. 28, 3 *dextrasque nudas ostentantes, ut gladios abiecisse appareret.* Aehnlich schon bei Cic. ad fam. 10, 11 und bei Sallust.

10. 1. Ueber L. Antistius Vetus, der im J. 55 mit Nero Consul gewesen war, s. zu 13, 11.

3. Rubellius war im J. 62 durch einen von Nero entsandten Centurio getödtet. 14, 59.

4. *intervertere* „unterschlagen, durchbringen“ bei Tac. nur hier und hist. 2, 95. Schon bei Cicero.

6. *pro consule.* Dies war er wahrscheinlich im vorigen Jahre (64) gewesen.

7. Ueber *seque et* s. Einl. §. 65, b.

8. *pari sorte componi* „gleich gestellt werden“, was unwürdig war. — Formiae lag an der Küste im südlichen Latium.

12. *inplexa luctu* „in Trauer versunken“. In dieser tropischen Bedeutung ist *inplectere* (auch im eigentlichen Sinne poetisch und nachklassisch) ἀπ. εἰρ. im Latein. Vgl. bei Klassikern: *implicari morbo, angoribus et molestiis.* — Die folgenden Ablative sind absolut, wie so häufig *nullus* mit einem Substantiv.

13. *hortante*, aoristisch, wie 15, 62 *denegante.*

et quia aditu Neronis prohibebatur, egressus obsidens, audiret insontem neve consulatus sui quondam collegam dederet liberto, modo muliebri eiulatu, aliquando sexum egressa voce infensa clamitabat, donec princeps immobilem se precibus et invidiae iuxta ostendit.

11 Ergo nuntiat patri abicere spem et uti necessitate: simul adfertur parari cognitionem senatus et trucem sententiam. nec defuere qui monerent magna ex parte heredem Caesarem nuncupare atque ita nepotibus de reliquo consulere. quod aspernatus, ne vitam proxime libertatem actam novissimo servitio foedaret, largitur in servos quantum aderat pecuniae; et si qua asportari possent, sibi quemque deducere, tris modo lectulos ad suprema retineri iubet. tunc eodem in cubiculo, eodem ferro abscindunt venas, properique et singulis vestibus ad verecundiam velati balineis inferuntur, pater filiam, avia neptem, illa utrosque intuens, et certatim precantes labenti animae celerem exitum, ut relinquerent suos superstites et morituros. servavitque ordinem fortuna, ac seniores prius, tum cui prima aetas extinguuntur. accusati post sepulturam decretumque ut more maiorum punirentur. et Nero intercessit, mortem sine arbitro permittens. ea caedibus peractis ludibria adiciebantur.

12 P. Gallus eques Romanus, quod Faenio Rufo intimus et Veteri non alienus fuerat, aqua atque igni prohibitus est. liberto et accusatori praemium operae locus in theatro inter viatores tribunicios datur. et mensis qui Aprilem eundemque Neroneum sequebatur, Maius Claudii, Iunius Germanici vocabulis mutantur, testificante Cornelio Orfito, qui id censuerat, ideo Iunium mensem transmissum,

14. *egressus* im Plural auch 15, 36. 11, 12.

15. Ueber *modo — aliquando* s. zu 11, 34.

17. *invidia* „Vorwürfe". Eben so 3, 67 *invidiam et preces miseuerat.* 4, 53 *invidiam et preces orditur.* Dem Tacitus eigenthümlich.

11. 1. *nuntiore* mit blossem Infinitiv ist ἀπ. εἰρ. Vgl. 11, 37 *denuntiatque — exsequi eaedem.*

5. *noviss. servitio* „zuletzt durch einen sclavischen Act", also Adj. pro adverbio, wie 11, 8 *tantum illi securitatis novissimae fuit.* — Die Präpos. *in* bezeichnet die Vertheilung, wie 2, 8 *distributis in legiones ac socios navibus.* Eben so bei *dividere, partiri, dare.* — Uebrigens verschenkte er deshalb alles, weil die Confiscation bevorstand.

8. *properique*, prädicatives Adjectiv statt eines Adverbs, wie 6, 44 *pergit properus.* hist. 3, 47 *subitus inrupit.* S. Einl. §. 6.

11. *suos.* Nicht die Kinder der Pollitta sind gemeint, sondern jeder der drei Sterbenden wünscht zuerst zu enden und so die zwei andern zu hinterlassen, die dann freilich auch sterben sollen, um dadurch der schimpflichen Hinrichtung zu entgehen.

14. *more maiorum*, durch Stäupung und Enthauptung. — *sine arbitro.* Er wollte ihnen also den freiwilligen Tod (*liberum mortis arbitrium*) gewähren.

12. 2. *liberto et accusatori.* Nur Fortunatus (cp. 10) ist gemeint, nicht Demianus.

5. *mutantur* statt *mutatur*, wie 14, 52 *alter — alter acceperant.* 12, 41 *travecti sunt.* Vgl. zu 3, 62, — Cornelius Orfitus war im Jahre 51 mit Kaiser Claudius Consul gewesen.

6. *transmissum* statt *omissum e*

quia duo iam Torquati ob scelera interfecti infaustum nomen Iunium fecissent.

13 Tot facinoribus foedum annum etiam di tempestatibus et morbis insignivere. vastata Campania turbine ventorum, qui villas arbusta fruges passim disiecit pertulitque violentiam ad vicina urbi; in qua omne mortalium genus vis pestilentiae depopulabatur, nulla caeli intemperie, quae occurreret oculis. sed domus corporibus exanimis, itinera funeribus complebantur; non sexus, non aetas periculo vacua; servitia perinde et ingenua plebes raptim extingui, inter coniugum et liberorum lamenta, qui dum adsident, dum deflent, saepe eodem rogo cremabantur. equitum senatorumque interitus, quamvis promisci, minus flebiles erant, tamquam communi mortalitate saevitiam principis praevenirent.

Eodem anno dilectus per Galliam Narbonensem Africamque et Asiam habiti sunt supplendis Illyricis legionibus, ex quibus aetate aut valetudine fessi sacramento solvebantur. cladem Lugdunensem quadragiens sestertio solatus est princeps, ut amissa urbi reponerent; quam pecuniam Lugduuenses ante obtulerant urbis casibus.

14 C. Suetonio Luccio Telesino consulibus Antistius Sosianus, factitatis in Neronem carminibus probrosis exilio, ut dixi, multatus, postquam id honoris indicibus tamque promptum ad caedes principem accepit, inquies animo et occasionum haud segnis Pammenem eiusdem loci exulem et Chaldaeorum arte famosum eoque multorum amicitiis innexum, similitudine fortunae sibi conciliat. ventitare ad

fastis, der Name sei gestrichen, solle nicht mehr gebraucht werden.

13. 5. *caeli intemperies* erst bei Livius, *intemperiae* bei Cato.

7. *perinde et*, wie 2, 2 *perinde odium pravis et honestis*. hist. 4, 43 *perinde dives et eloquentia clarus*. Sonst bei Tac. mit *ac, atque, que*.

10. *tamquam* „da sie ja". S. Einl. §. 95. — *communi* „allen gemeinsam, gewöhnlich".

11. *praevenire* mit dem Accusativ findet sich erst seit Livius. Vgl. 14, 7 *nisi praeveniretur Agrippina*.

13. *Illyricis*. Zu Illyrien gehörten seit Augustus auch Dalmatien und die Provinzen an der unteren Donau.

14. Nach Seneca (ep. 91) war *Lugdunum* (Lyon) im J. 58 gänzlich abgebrannt. Erst jetzt, im J. 65, unterstützte Nero die Stadt, weil sie inzwischen, trotz ihrer eigenen Verluste, nach dem grossen Brande Roms Geldbeiträge eingesandt hatte.

14. 1. Ueber Suetonius Paulinus, der im J. 61 in Britannien befehligt hatte, s. zu 14, 29. — Luccius Telesinus wird später von Domitian verbannt.

2. *probrosis*. Dieselbe Phrase 14,48 *probrosa adversus principem carmina factitavit*. Ebendaselbst wird erzählt, dass Antistius (im J. 62) wegen seiner Spottgedichte verbannt ward.

4. *inquies*, auch 6, 18 *moribus inquies*. 1, 65. 74 und öfter, ist unklassisch, findet sich aber schon in Sallust's Fragmenten. — *segnis* mit dem Genetiv nur hier und 14, 33. S. Einl. §. 44. — Die Chaldäer oder *mathematici* sind Astrologen.

6. *innexus*, dichterisch und nachklassisch, auch 3, 10 *conscientiae matris*. 6, 36 *Hyrcanis*. hist. 4, 68. Vgl. 16, 32 *non criminibus mariti conexa*, wie schon bei Cicero.

eum nuntios et consultationes non frustra ratus, simul annuam pecuniam a P. Anteio ministrari cognoscit, neque nescium habebat Anteium caritate Agrippinae invisum Neroni opesque eius praecipuas ad eliciendam cupidinem eamque causam multis exitio esse. igitur interceptis Antei litteris, furatus etiam libellos, quibus dies genitalis eius et eventura secretis Pammenis occultabantur, simul repertis quae de ortu vitaque Ostorii Scapulae composita erant, scribit ad principem magna se et quae incolumitati eius conducerent adlaturum, si brevem exilii veniam inpetravisset; quippe Anteium et Ostorium inminere rebus et sua Caesarisque fata scrutari. exin missae liburnicae advehiturque propere Sosianus. ac vulgato eius indicio inter damnatos magis quam inter reos Anteius Ostoriusque habebantur, adeo ut testamentum Antei nemo obsignaret, nisi Tigellinus auctor extitisset, monito prius Anteio ne supremas tabulas moraretur. atque ille hausto veneno, tarditatem eius perosus intercisis venis mortem adproperavit.

15 Ostorius longinquis in agris apud finem Ligurum id temporis erat. eo missus centurio, qui caedem eius maturaret. causa festinandi ex eo oriebatur, quod Ostorius multa militari fama et civicam coronam apud Britanniam meritus, ingenti *vi* corporis armorumque scientia metum Neroni fecerat, ne invaderet pavidum semper et reperta nuper coniuratione magis exterritum. igitur centurio, ubi effugia villae clausit, iussa imperatoris Ostorio aperit. is fortitudinem saepe adversum hostes spectatam in se vertit: et quia venae quamquam interruptae parum sanguinis effundebant, hactenus manu servi usus, ut inmotum pugionem extolleret, adpressit dextram eius iuguloque occurrit.

16 Etiam si bella externa et obitas pro re publica mortes tanta casuum similitudine memorarem, meque ipsum satias cepisset alio-

8. P. Antejus hatte Ursache, dem Nero zu zürnen, da dieser ihn im J. 55 zum Statthalter von Syrien designirt, aber in Rom zurückgehalten hatte. 13, 22.

11. *dies genitalis* bezeichnet nicht nur das Datum, sondern die gleichzeitige Stellung der Planeten, die Constellation, *positus siderum* 6, 21. Vgl. ebendaselbst: *genitalem horam.*

12. *secretis* scheint zu heissen: in geheimnissvollen Andeutungen.

13. Der junge Ostorius, dessen Vater im J. 50 als Oberbefehlshaber in Britannien starb, wird 12, 31 ehrenvoll erwähnt.

21. Ueber die unregelmässige Anwendung der absoluten Ablative *hausto veneno* mit folgendem *eius* vgl. 15, 30. 51. 14, 10.

15. 1. *apud finem* statt *in extremis*, wie Liv. 9, 6, 10 *ut proficiscentes ad finem Campanum prosequerentur.* — *id temporis* auch 14, 2. 12, 8 und öfter, auch bei Cicero.

3. *civicam coronam*, nach 12, 31 *qua pugna filius legati M. Ostorius servati civis decus meruit.*

4. Statt *ingenti vi*, wofür der Mediceus nur *ingenti* hat, ist vielleicht mit Ritter *ingens* zu lesen. Vgl. hist. 4, 66 *ingens rerum.*

7. Ueber den Plural *effugia* s. zu 15, 63.

16. 2. *meque — aliorumque.* Ueber diese erst in den Annalen

rumque taedium exspectarem, quamvis honestos civium exitus, tristes tamen et continuos aspernantium: at nunc patientia servilis tantumque sanguinis domi perditum fatigant animum et maestitia restringunt. neque aliam defensionem ab iis quibus ista noscentur exegerim, quam ne oderint tam segniter pereuntes. ira illa numinum in res Romanas fuit, quam non, ut in cladibus exercituum aut captivitate urbium, semel edito transire licet. detur hoc inlustrium virorum posteritati, ut quo modo exsequiis a promisca sepultura separantur, ita in traditione supremorum accipiant habeantque propriam memoriam.

Paucos quippe intra dies eodem agmine Annaeus Mela, Cerialis Anicius, Rufrius Crispinus, C. Petronius cecidere, Mela et Crispinus equites Romani dignitate senatoria. nam hic quondam praefectus praetorii et consularibus insignibus donatus ac nuper crimine coniurationis in Sardiniam exactus, accepto iussae mortis nuntio semet interfecit. Mela, quibus Gallio et Seneca parentibus natus, petitione honorum abstinuerat per ambitionem praeposteram, ut eques Romanus consularibus potentia aequaretur; simul adquirendae pecuniae brevius iter credebat per procurationes administrandis principis negotiis. idem Annaeum Lucanum genuerat, grande adiumentum claritudinis. quo interfecto dum rem familiarem eius acriter requirit, accusatorem concivit Fabium Romanum, ex intimis Lucani amicis. mixta inter patrem filiumque coniurationis scientia 17

vorkommende poetische Form der Coordination s. zu 2, 3.

6. *restringere* „beengen, beklemmen“. In diesem Sinne ungebräuchlich.

7. *oderint* statt des handschriftl. *oderim*. Der Sinn ist: ich verlange nicht, dass die Leser jene Unglücklichen bewundern, sondern nur, dass sie dieselben nicht hassen (oder verachten). Darin liegt dann eine Vertheidigung oder Rechtfertigung (*defensio*) des Verfassers. — *ira illa numinum* ist in demselben Sinne gesagt wie hist. 1, 3 *non esse curae deis securitatem nostram, esse ultionem*. Vgl. Lucan. 4, 808.

9. *semel edito* „mit einmaliger Erwähnung“. *edito* als absoluter Ablativ ist ἀπ. εἰρ.

10. *posteritati* „dem Andenken bei der Nachwelt“, eine Brachylogie.

17. 1. Ueber *quippe* in Anastrophe s. zu 2, 15 *classem quippe et avia Oceani quaesita*.

2. Cajus (oder Titus) Petronius ist wahrscheinlich derselbe, von welchem unter dem Titel *Satyricon* (statt *satura Menippea*) Bruchstücke eines aus Prosa und Versen bestehenden Romans vorhanden sind.

3. *dignitate senatoria*, also waren sie *equites inlustres*, mit senatorischem Census. — *praefectus praetorii*, unter Claudius, aber im J. 51 abgesetzt, worauf Burrus sein Amt erhielt. S. 12, 42. — Nach 11, 4 erhielt Crispinus nicht die consularischen, sondern die prätorischen Insignien, weil er im J. 47 auf Befehl des Claudius den Valerius Asiaticus arretirte.

9. *per procurationes*, d. h. als Procurator in kaiserlichen Provinzen.

11. Ueber *quo interfecto* mit folgendem Genetiv *eius* s. zu cp. 14 am Ende.

fingitur, adsimulatis Lucani litteris: quas inspectas Nero ferri ad eum iussit, opibus eius inhians. at Mela, quae tum promptissima mortis via, exsolvit venas, scriptis codicillis quibus grandem pecuniam in Tigellinum generumque eius Cossutianum Capitonem erogabat, quo cetera manerent. additur codicillis, tamquam de iniquitate exitii querens ita scripsisset, se quidem mori nullis supplicii causis, Rufrium autem Crispinum et Anicium Cerialem vita frui infensos principi. quae composita credebantur de Crispino, quia interfectus erat, de Ceriale, ut interficeretur. neque enim multo post vim sibi attulit, minore quam ceteri miseratione, quia proditam Gaio Caesari coniurationem ab eo meminerant.

18 De C. Petronio pauca supra repetenda sunt. nam illi dies per somnum, nox officiis et oblectamentis vitae transigebatur; utque alios industria, ita hunc ignavia ad famam protulerat, habebaturque non ganeo et profligator, ut plerique sua haurientium, sed erudito luxu. ac dicta factaque eius quanto solutiora et quandam sui neglegentiam praeferentia, tanto gratius in speciem simplicitatis accipiebantur. pro consule tamen Bithyniae et mox consul vigentem se ac parem negotiis ostendit. dein revolutus ad vitia, seu vitiorum imitatione, inter paucos familiarium Neroni adsumptus est, elegantiae arbiter, dum nihil amoenum et molle adfluentia putat, nisi quod ei Petronius adprobavisset. unde invidia Tigellini quasi adversus aemulum et scientia voluptatum potiorem. ergo crudelitatem principis, cui ceterae libidines cedebant, adgreditur, amicitiam Scaevini Petronio obiectans, corrupto ad indicium servo ademptaque defensione et maiore parte familiae in vincla rapta.

14. *adsimulare* in der Bedeutung „fingiren, fälschen" ist dichterisch und nachklassisch, bei Tac. erst in den Annalen: 4, 8. 59. 6, 25.

15. *inhiare*, in diesem tropischen Sinne unklassisch, aber schon bei Plautus, steht auch 11, 1. 12, 59.

17. Cossutianus hatte im J. 62 den Prätor Antistius der Majestätsbeleidigung angeklagt. S. 11, 48.

24. *coniurationem*, im Jahre 40.

18. 1. Ueber die Abwechselung der Präposition *per* mit dem folgenden Ablativ vgl. Einl. §. 60.

4. *et* im negativen Satze: s. Einl. §. 61. — *profligator* ist *ἀπ. εἰρ.* — *erudito luxu*, Ablativ der Eigenschaft bei *haberi*, wie 6, 48 *Balbus truci eloquentia habebatur*.

6. *accipere in* „als etwas aufnehmen" auch 1, 14 *in deminutionem sui*. 6, 13. 12, 43. Livius: *in omen*, *in maius accipere*. — *simplicitatis*. Man nahm seine derben Zoten als Spässe eines harmlosen Naturmenschen auf.

8. *revolutus*, wie 4, 9 *ad vana* hist. 3, 26 *ad inritum*. Aehnlich schon bei Cicero.

10. *arbiter*. Hierzu stimmt der auf den Titeln der Handschriften stehende Name Petronius Arbiter. Der Beiname findet sich auch bei einer anderen Person auf einer Inschrift aus Neapel.

11. *adprobare alicui aliquid* auch 15, 59. Agr. 5 *prima castrorum rudimenta Suetonio Paulino adprobavit*, eine nachklassische Construction.

13. *adgreditur* „er wendet sich an". Vgl. hist. 1, 78 *largitione provinciarum animos adgressus*.

14. Scaevinus wird 15, 49 als Theilnehmer an der Verschwörung des Piso genannt; er war Senator.

Forte illis diebus Campaniam petiverat Caesar, et Cumas usque 19
progressus Petronius illic attinebatur; nec tulit ultra timoris aut spei moras. neque tamen praeceps vitam expulit, sed incisas venas, ut libitum, obligatas aperire rursum et adloqui amicos, non per seria aut quibus gloriam constantiae peteret. audiebatque referentes, nihil de inmortalitate animae et sapientium placitis, sed levia carmina et faciles versus. servorum alios largitione, quosdam verberibus adfecit. iniit et epulas, somno indulsit, ut quamquam coacta mors fortuitae similis esset. ne codicillis quidem, quod plerique pereuntium, Neronem aut Tigellinum aut quem alium potentium adulatus est: sed flagitia principis sub nominibus exoletorum feminarumque et novitatem cuiusque stupri perscripsit atque obsignata misit Neroni. fregitque anulum, ne mox usui esset ad facienda pericula.

Ambigenti Neroni, quonam modo noctium suarum ingenia no- 20
tescerent, offertur Silia, matrimonio senatoris haud ignota et ipsi ad omnem libidinem adscita ac Petronio perquam familiaris. agitur in exilium, tamquam non siluisset quae viderat pertuleratque, proprio odio. at Minucium Thermum praetura functum Tigellini simultatibus dedit, quia libertus Thermi quaedam de Tigellino criminose detulerat, quae cruciatibus tormentorum ipse, patronus eius nece inmerita lueret.

Trucidatis tot insignibus viris, ad postremum Nero virtutem 21
ipsam excindere concupivit interfecto Thrasea Paeto et Barea So-

19. 6. *carmina* sind Lieder, wahrscheinlich in Strophen, *versus* dagegen Jamben oder Dactylen von satirischem oder obscönem Inhalt.

7. *alios — quosdam*, *ἀπ. εἰρ.* wie *multos — quosdam* 11, 7. S. Einl. §. 72.

10. *quem alium.* Dasselbe Pronomen bei *alius* auch 13, 57 *aut quo alio humore*. 14, 33 *aliudve quod — commercium*. 15, 38 *aut quid aliud*. 1, 4 *aliud quid* (Conjectur statt *aliquid*).

12. *sub nominibus* d. h. er nannte nur die Namen der allgemein bekannten Theilnehmer, so dass es nicht nöthig war, den Nero selbst zu nennen. Vgl. 6, 4 *sub nominibus consularium*. Liv. 1, 36 *sub isdem nominibus appellati sunt*. Ibid. cp. 43.

13. *anulum*. Der Siegelring hätte zur Fälschung von Briefen und Documenten benutzt werden können.

20. 1. *ingenia* „die Beschaffenheit, das Wesen". Vgl. 3, 26 *cum honesta suopte ingenio peterentur*, und öfter. So auch bei Sallust und Livius.

4. *tamquam* „weil" in indirecter Rede. — *proprio* d. h. des Nero, im Gegensatz gegen Tigellinus.

8. *lueret*. Falls nicht die Correctur des Acidalius *luere* (3. plur. perf.) richtig ist, bedeutet dieser Conjunctiv das in der Zukunft Bevorstehende, also: „was er büssen sollte". Vgl. Germ. 29 *in eas sedes transgressus in quibus pars Romani imperii fierent*. Agr. 34 *decretis*.

21. 2. Ueber Thrasea s. zu 13, 49. Soranus, der im J. 52 designirter Consul war, erscheint aber 12, 53 in dem zweideutigen Lichte eines Schmeichlers des Freigelassenen Pallas.

rano, olim utrisque infensus, et accedentibus causis in Thraseam, quod senatu egressus est, cum de Agrippina referretur, ut memoravi, quodque Iuvenalium ludicro parum spectabilem operam praebuerat; eaque offensio altius penetrabat, quia idem Thrasea Patavi, unde ortus erat, ludis vetustis a Troiano Antenore institutis habitu tragico cecinerat. die quoque, quo praetor Antistius ob probra in Neronem composita ad mortem damnabatur, mitiora censuit obtinuitque; et dum deum honores Poppaeae decernuntur, sponte absens, funeri non interfuerat. quae oblitterari non sinebat Capito Cossutianus, praeter animum ad flagitia praecipitem iniquus Thraseae, quod auctoritate eius concidisset, iuvantis Cilicum legatos, dum Capitonem repetundarum interrogant.

22 Quin et illa obiectabat, principio anni vitare Thraseam sollemne ius iurandum; nuncupationibus votorum non adesse, quamvis quindecimvirali sacerdotio praeditum; numquam pro salute principis aut caelesti voce immolavisse; adsiduum olim et indefessum, qui vulgaribus quoque patrum consultis semet fautorem aut adversarium ostenderet, triennio non introisse curiam, nuperrimeque, cum ad coercendos Silanum et Veterem certatim concurreretur, privatis potius clientium negotiis vacavisse: secessionem iam id et partes et, si idem multi audeant, bellum esse. 'ut quondam C. Caesarem' inquit 'et M. Catonem, ita nunc te, Nero, et Thraseam avida dis-

4. *egressus est*. Als der Senat im J. 59 sich herbeilässt, das Andenken der ermordeten Agrippina zu schänden, verlässt Thrasea den Sitzungssaal. 14, 12.

7. *vetustis* ist eine Conjectur von Seyffert statt des handschriftl. *ectastis*. — Nach einer Sage, die auch Virgil und Livius erwähnen, sollte Antenor in Oberitalien gelandet sein und Padua gegründet haben.

8. Ueber den Prätor Antistius s. 14, 48.

9. *ad mortem*, eine Construction der silbernen Latinität, bei Tac. nur noch 6, 38 *extremum ad supplicium damnatus*.

10. *sponte* „absichtlich".

14. *interrogare* mit dem Genetiv auch 13, 14. 14, 46. Früher mit dem Ablativ.

22. 1. Der Eid ist der des Senates *in acta principum*, beim Regierungsantritt des Kaisers und jährlich am 1. Januar. Vgl. zu 1, 72.

2. Die *vota* sind die an jedem 3. Januar abgehaltenen Gebete der Priestercollegien *pro incolumitate principis*, die auch 4, 17 erwähnt werden. — Die *quindecimviri* sind die Bewahrer der sibyllinischen Bücher. Vgl. zu 3, 64.

4. *voce* scil. Neronis. Auch bei Suet. Ner. 21 wird seine Stimme von Schmeichlern *caelestis vox* genannt. — *indefessus* nur bei Dichtern seit Virgil und im silbernen Latein; *defessus* auch bei Cicero.

7. Ueber Silanus s. cp. 7; L. Vetus cp. 10.

8. *id*. Eben so steht das neutrale Pronomen als Subject oder Object trotz eines Femininums im Prädicat: 1, 49 *non medicinam illud — sed cladem appellans*. 4, 19 *quasi illud respublica esset*. 2, 38. hist. 1, 49. Agr. 43. Selten bei Klassikern.

10. M. Catonem, nämlich Uticensem. — *te* statt *de te* von *loquitur* abhängig, ist bei Tac. *ἅπ. εἰρ.*, aber schon Cicero sagt: *merum bellum, mera scelera loqui*. Liv. 5, 2. 54 *ne singulas loquar urbes*.

cordiarum civitas loquitur. et habet sectatores vel potius satellites, qui nondum contumaciam sententiarum sed habitum vultumque eius sectantur, rigidi et tristes, quo tibi lasciviam exprobrent. huic uni incolumitas tua sine *cura*, artes sine honore. prosperas principis res spernit: etiamne luctibus et doloribus non satiatur? eiusdem animi est Poppaeam divam non credere, cuius in acta divi Augusti et divi Iuli non iurare. spernit religiones, abrogat leges. diurna populi Romani per provincias, per exercitus curatius leguntur, ut noscatur quid Thrasea non fecerit. aut transeamus ad illa instituta, si potiora sunt, aut nova cupientibus auferatur dux et auctor. ista secta Tuberones et Favonios, veteri quoque rei publicae ingrata nomina, genuit. ut imperium evertant, libertatem praeferunt: si perverterint, libertatem ipsam adgredientur. frustra Cassium amovisti, si gliscere et vigere Brutorum aemulos passurus es. denique nihil ipse de Thrasea scripseris: disceptatorem senatum nobis relinque.' extollit ira promptum Cossutiani animum Nero adicitque Marcellum Eprium acri eloquentia.

At Baream Soranum iam sibi Ostorius Sabinus eques Romanus 23
poposcerat reum ex proconsulatu Asiae, in qua offensiones principis auxit iustitia atque industria, et quia portui Ephesiorum aperiendo curam insumpserat vimque civitatis Pergamenae, prohibentis Acratum Caesaris libertum statuas et picturas evehere, inultam omiserat. sed crimini dabatur amicitia Plauti et ambitio conciliandae provin-

Oefter *disserere aliquid:* ann. 1, 4. 2, 27. 12, 48. hist. 2, 2.

15. *etiam* mit folgendem non nur hier und 13, 3 *etiam Gai Caesaris turbata mens vim dicendi non corrupit.*

17. *abrogat leges*, in sofern er den gesetzlichen Act der jährlichen Eidesleistung umgeht. — *diurna*, die seit Caesar erscheinende Zeitung, auch *diurna urbis acta* 13, 31. Vgl. zu 5, 4.

18. *curatius* statt *accuratius* oder *maiore cura* auch 14, 21. 2, 27. Ist silbernes Latein, doch hat schon Sallust *curatissime*.

19. *illa*, nämlich die republicanische Verfassung.

21. Tubero, ein Stoiker, war Gegner der Gracchen; Favonius ein Freund des Cato Uticensis. Der generelle Plural wie 15, 14 *Lucullos, Pompeios*. 1, 10 *Varrones, Egnatios, Iulos*. Auch bei Cicero.

22. *praeferunt* statt *prae se ferunt*, wie 13, 3. 45. 14, 57 und öfter.

23. Cassium, den in cp. 7 erwähnten.

25. *scripseris*, in einem kaiserl. Rescript an den Senat mit der Aufforderung zur Einleitung des Processes.

26. *extollit* „er reizt". In dieser Bedeutung ungebräuchlich, doch ähnlich 4, 17 *ne quis mobiles adulescentium animos — ad superbiam extolleret.*

27. Ueber die späteren Schicksale des Eprius s. zu 12, 4.

23. 1. *eques Romanus* ist hinzugefügt, um diesen sonst Unbekannten von dem cp. 15 erwähnten Ostorius zu unterscheiden.

2. *proconsulatu*, wahrscheinlich im J. 65.

4. *insumere* mit dem Dativ des Gerundivums auch 2, 53 *paucos dies insumpsit reficiendae classi*. 3, 1 *componendo animo*.

6. *Plauti*. Es ist Rubellius

ciae ad spes novas. tempus damnationi delectum, quo Tiridates accipiendo Armeniae regno adventabat, ut ad externa rumoribus intestinum scelus obscuraretur, an ut magnitudinem imperatoriam caede insignium virorum quasi regio facinore ostentaret.

24 Igitur omni civitate ad excipiendum principem spectandumque regem effusa, Thrasea occursu prohibitus non demisit animum, sed codicillos ad Neronem composuit, requirens obiecta et expurgaturum adseverans, si notitiam criminum et copiam diluendi habuisset. eos codicillos Nero properanter accepit, spe exterritum Thraseam scripsisse per quae claritudinem principis extolleret suamque famam dehonestaret. quod ubi non evenit vultumque et spiritus et libertatem insontis ultro extimuit, vocari patres iubet.

25 Tum Thrasea inter proximos consultavit, temptaretne defensionem *an* sperneret. diversa consilia adferebantur. quibus intrari curiam placebat, securos esse de constantia eius disserunt; nihil dicturum nisi quo gloriam augeret; segnes et pavidos supremis suis secretum circumdare. aspiceret populus virum morti obvium, audiret senatus voces quasi ex aliquo numine supra humanas: posse ipso miraculo etiam Neronem permoveri. sin crudelitati insisteret, distingui certe apud posteros memoriam honesti exitus ab ignavia per silentium pereuntium.

26 Contra qui opperiendum domui censebant, de ipso Thrasea eadem, sed ludibria et contumelias imminere: subtraheret aures conviciis et probris. non solum Cossutianum aut Eprium ad scelus promptos: superesse qui forsitan manus ictusque per immanitatem ingesturi sint; etiam bonos metu sequi. detraheret potius senatui,

Plautus, den Nero im J. 62 ermorden liess. S. 14, 59. — *ambitio*, indem er angeblich nur deshalb die Provinz gut behandelt habe, um populär und mächtig zu werden.

8. *adventabat* mit dem Dat. gerund. wie 6, 43 *reddendae dominationi venisse*. 15, 24 *accipiendo diademati in urbem venire*. — Vor *ad externa* schob Acidalius *versis* ein, was jedoch entbehrlich ist.

24. 1. *excipiendum*. Er kam aus Campanien, nachdem er den Tiridates in Neapel empfangen hatte.

2. *occursu prohibitus*, ein Zeichen der Ungnade, wie 15, 23 *Thraseam prohibitum inmoto animo praenuntiam imminentis caedis contumeliam excepisse*.

3. *expurgare* statt *purgare*, in diesem Sinne nur noch bei Plautus und Gellius.

7. *spiritus* im Plural auch cp. 26. 4, 12. 13, 21 und bei Klassikern.

25. 5. *circumdare* in tropischer Bedeutung wie 14, 15 *plus libidinum circumdedit*. 53 *gratiam — pecuniam*. hist. 4, 45 *planctum et lamenta et supremorum imaginem*, und öfter.

7. *insistere* statt *perstare in re*, wie 2, 21 *insisterent caedibus*. 4, 60. hist. 2, 46 *spei*.

8. *ignavia*. Vgl. cp. 16 *tam segniter pereuntes*.

26. 1. *domui*, sehr seltene Schreibart statt *domi*.

4. *manus* bezeichnet im Allgemeinen Thätlichkeiten, wie Drohen, Angreifen, Schütteln.

5. *ingesturi sint* ist eine Verbesserung von Heinsius statt des handschriftl. *augusti*.

quem perornavisset, infamiam tanti flagitii, et relinqueret incertum quid viso Thrasea reo decreturi patres fuerint. ut Neronem flagitiorum pudor caperet, inrita spe agitari; multoque magis timendum ne in coniugem, in familiam, in cetera pignora eius saeviret. proinde intemeratus, inpollutus, quorum vestigiis et studiis vitam duxerit, eorum gloria peteret finem. aderat consilio Rusticus Arulenus, flagrans iuvenis, et cupidine laudis offerebat se intercessurum senatus consulto; nam plebi tribunus erat. cohibuit spiritus eius Thrasea, ne vana et reo non profutura, intercessori exitiosa inciperet. sibi actam aetatem, et tot per annos continuum vitae ordinem non deserendum: illi initium magistratuum et integra quae supersint. multum ante secum expenderet, quod tali in tempore capessendae rei publicae iter ingrederetur. ceterum ipse, an venire in senatum deceret, meditationi suae reliquit.

At postera luce duae praetoriae cohortes armatae templum 27
Genetricis Veneris insidere. aditum senatus globus togatorum obsederat non occultis gladiis, dispersique per fora ac basilicas cunei militares. inter quorum aspectus et minas ingressi curiam senatores, et oratio principis per quaestorem eius audita est. nemine nominatim compellato patres arguebat, quod publica munia desererent eorumque exemplo equites Romani ad segnitiam uterentur: etenim

6. *perornare* „eine grosse Zierde sein“ findet sich nur noch ein Mal im Spätlatein. Dagegen steht *perornatus* schon bai Cic. Brut. §.158 als ἁπ. εἰρ. im Latein.

7. *ut*, von *spe* abhängig, wia schon beide Seneca *sperare* mit *ut* verbinden, dann auch Justin. 5, 3 *sperans ut dux belli legeretur.* Erst im silbernen Latein.

9. *familiam.* Da ar nur eine Tochter hat, so ist vielleicht *filiam* zu schreiben. Eben so 12, 2 *familiam communem.*— Unter *pignora* sind sonstige Verwandte zu verstehan. Vgl. 15, 36 *proxima pignora.* 57 *carissima suorum quisque pignorum.*

10. Mit *quorum* ctt. sind die Stoiker gemeint, welcha dea freiwilligen Tod bedingungswaise gastatteten, nach Diog. Laert. 7, 1, 66 *εὐλόγως φασὶν ἐξάξειν ἑαυτὸν τοῦ βίου τὸν σοφὸν καὶ ὑπὲρ πατρίδος καὶ ὑπὲρ φίλων κἂν ἐν σκληροτέρᾳ γένηται ἀλγηδόνι ἢ πηρώσεσιν ἢ νόσοις ἀνιάτοις.*

11. Arulenus Rusticus, im J. 69 Prätor, ward von Domitian getödtet, weil er den Thrasea und Halvidius Priscus in ainer Schrift gelobt und sie *sanctissimos viros* genannt hatte. Suat. Dom. 10.

12. Wie *flagrans* ohna Ablativ zu verstehen ist, zeigt erst das Folgende.

13. Der Dativ *plebi* ist nicht in *plebei* umzuändern und zu fassen wie *praefectus urbi*, *praetorio*, *dux seditioni*, *custos saluti*, *rector iuveni.*

27. 1. *armatae*, d. h. nicht bloss, wie bei dem gawöhnlichan Wachdienst, mit Schwert und Lanze, sondern mit Panzar, Schild und Helm.

2. *Genetr. Veneris.* Dieser Tempal lag am Forum Iulii (Caesaris) nordöstlich vom Forum Romanum. — *insidere* ist Perfect; vgl. *considerant* 1, 30.

3. *fora.* Ausser dem Forum Romanum lag das Forum Augusti in der Nähe (östlich) und von den Basiliken dia Bas. Porcia, Aamilia, argentaria.

5. *quaestorem.* Der Kaisar liess sich zuweilen durch einen der von ihm bei der Wahl empfohlanen Quästoren vertretan.

quid mirum e longinquis provinciis haud veniri, cum plerique adepti consulatum et sacerdotia hortorum potius amoenitati inservirent. quod velut telum corripuere accusatores.

28 Et initium faciente Cossutiano, maiore vi Marcellus summam rem publicam agi clamitabat; contumacia inferiorum lenitatem imperitantis deminui. nimium mites ad eam diem patres, qui Thraseam desciscentem, qui generum eius Helvidium Priscum in isdem furoribus, simul Paconium Agrippinum, paterni in principes odii heredem, et Curtium Montanum detestanda carmina factitantem eludere inpune sinerent. requirere se in senatu consularem, in votis sacerdotem, in iure iurando civem, nisi contra instituta et caerimonias maiorum proditorem palam et hostem Thrasea induisset. denique agere senatorem et principis obtrectatores protegere solitus veniret, censeret quid corrigi aut mutari vellet: facilius perlaturos singula increpantem quam nunc silentium perferrent omnia damnantis. pacem illi per orbem terrae, an victorias sine damno exercituum displicere? ne hominem bonis publicis maestum, et qui fora theatra templa pro solitudine haberet, qui minitaretur exilium suum, ambitionis pravae compotem facerent. non illi consulta haec, non magistratus aut Romanam urbem videri. abrumperet vitam ab ea civitate, cuius caritatem olim, nunc et aspectum exuisset.

29 Cum per haec atque talia Marcellus, ut erat torvus ac minax, voce vultu oculis ardesceret, non illa nota et celebritate periculorum

8. *haud veniri*. Gemeint sind solche römische Ritter, die in den Provinzen Geldgeschäfte machten und sich ihren richterlichen Functionen in Rom entzogen.

28. 4. Helvidius (nicht zu verwechseln mit dem gleichnamigen Legaten 12, 49 und Volkstribunen 13, 28) wird jetzt verbannt und geht nach Apollonia in Illyrien, kehrt unter Galba zurück und klagt den Marcellus erfolglos an. Vespasian liess ihn wegen seiner feindlichen Haltung tödten. Seinen starren, aber ehrenhaften Charakter schildert Tac. hist. 4, 5 ff.

5. Paconius, unter Claudius Proconsul von Creta, war der Sohn des M. Paconius, der als Legat gegen seinen Proconsul C. Silanus als Zeuge auftrat und aus nichtigen Gründen unter Tiberius hingerichtet ward.

6. Montanus, auch unter Vespasian als Senator erwähnt, hatte nach cp. 29 durch seine Satiren den Künstlerneid des Nero erregt.

7. *eludere* ohne Object öfter bei Tac. und schon Cic. Catil. 1, 1.

8. *sacerdotem*, weil Thrasea dem Collegium der Quindecimviri angehörte.

10. Mit *agere senatorem* wird der Vorwurf ausgesprochen, dass Thrasea sein Amt nur wie ein Schauspieler zur Befriedigung seines Ehrgeizes benutzt habe.

17. *abrumpere vitam* nach Virg. Aen. 8, 579 und mit vollständiger Angabe des Bildes bei Plin. ep. 1, 12, 8 *vitae retinacula abrupit*. In prägnanter Construction hat Tac. noch *ab ea civitate* hinzugefügt, oder es ist nur die Verbannung gemeint. Der Ausdruck mag absichtlich zweideutig sein, da der Ankläger nicht weiss, welche Strafe erfolgen wird.

29. 1. *per haec* „bei diesen Reden".

2. *celebritas* im Sinne von *crebritas* (welches Rhenanus hier ein-

sueta iam senatus maestitia, sed novus et altior pavor manus et tela militum cernentibus, simul ipsius Thraseae venerabilis species obversabatur; et erant qui Helvidium quoque miserarentur, innoxiae adfinitatis poenas daturum. quid Agrippino obiectum nisi tristem patris fortunam? quando et ille perinde innocens Tiberii saevitia concidisset. enimvero Montanum probae iuventae neque famosi carminis, quia protulerit ingenium, extorrem agi.

30 Atque interim Ostorius Sabinus Sorani accusator ingreditur orditurque de amicitia Rubellii Plauti, quodque proconsulatum Asiae Soranus pro claritate sibi potius adcommodatum quam ex utilitate communi egisset, alendo seditiones civitatium. vetera haec: sed recens et quo discrimini patris filiam conectebat, quod pecuniam magis dilargita esset. acciderat sane pietate Serviliae (id enim nomen puellae fuit), quae caritate erga parentem, simul inprudentia aetatis non tamen aliud consultaverat quam de incolumitate domus, et an placabilis Nero, an cognitio senatus nihil atrox adferret. igitur accita est in senatum, steteruntque diversi ante tribunal consulum grandis aevo parens, contra filia intra vicensimum aetatis annum, nuper marito Annio Pollione in exilium pulso viduata desolataque, ac ne patrem quidem intuens, cuius onerasse pericula videbatur.

31 Tum interrogante accusatore, an cultus dotales, an detractum cervici monile venum dedisset, quo pecuniam faciendis magicis sacris contraheret, primum strata humi longoque fletu et silentio, post altaria et aram complexa 'nullos' inquit 'impios deos, nullas devotiones, nec aliud infelicibus precibus invocavi quam ut hunc optimum patrem tu, Caesar, vos, patres, servaretis incolumem. sic

setzte) findet sich nur hier und Plin. h. n. 34, 2.

8. *famosus* anrüchig, daher von einem Pasquill, wie auch 1, 72 *libelli*. Suet. Aug. 55. Tib. 28 und schon Hor. epist. 1, 19, 31 *famoso carmine*.

9. *proferre* „zeigen". Vgl. Suet. Nero 25 *quod in ea primum artem protulerat*.

30. 3. *pro claritate*. Unter den Statthalterämtern war das von Asia am angesehensten.

4. *alendo seditiones*. Dies Verfahren wäre freilich auch in einer kleineren Provinz verbrecherisch gewesen, aber nicht so erfolgreich und für den Staat gefährlich. — *vetera haec*, dieselbe Wendung wie 11, 23 *recentia haec: quid si* ctt.

10. *diversi* „einander gegenüber".

12. Nach 15, 71 war Annius Pollio im vorigen Jahre als Mitverschworener des Piso verbannt worden.

31. 1. *cultus* „Schmucksachen" auch 13, 13. Häufig im Singular.

4. Nach Servius sind *altaria* den Göttern, *arae* vergötterten Menschen geweiht. Hier könnte also der Altar irgend eines Kaisers neben dem der Venus gestanden haben. Die Situation der Schutzflehenden scheint aber zu fordern, dass nur Ein Altar erwähnt werde: daher mag *et aram* ein Glossem sein.

6. Mit den Worten *tu, Caesar* wird sie sich an ein Standbild des abwesenden Kaisers gewandt haben. — Vgl. zu 6, 8 *tuum, Caesar, generum*. — *sic* — *quomodo* auch cp. 32. 4, 35. dial. 36. Petron. 38. Cael. ap. Cic. fam. 8, 4. Statt *quomodo si* hat Tac. sonst *ut si*.

gemmas et vestes et dignitatis insignia dedi, quo modo si sanguinem et vitam poposcissent. viderint isti, antehac mihi ignoti, quo nomine sint, quas artes exerceant: nulla mihi principis mentio nisi inter numina fuit. nescit tamen miserrimus pater et, si crimen est, sola deliqui.'

32 Loquentis adhuc verba excipit Soranus proclamatque non illam in provinciam secum profectam, non Plauto per aetatem nosci potuisse, non criminibus mariti conexam: nimiae tantum pietatis ream separarent, atque ipse quamcumque sortem subiret. simul in amplexus occurrentis filiae ruebat, nisi interiecti lictores utrisque obstitissent. mox datus testibus locus; et quantum misericordiae saevitia accusationis permoverat, tantum irae P. Egnatius testis concivit. cliens hic Sorani, et tunc emptus ad opprimendum amicum, auctoritatem Stoicae sectae praeferebat, habitu et ore ad exprimendam imaginem honesti exercitus, ceterum animo perfidiosus, subdolus, avaritiam ac libidinem occultans; quae postquam pecunia reclusa sunt, dedit exemplum praecavendi, quo modo fraudibus involutos aut flagitiis commaculatos, sic specie bonarum artium falsos et amicitiae fallaces.

33 Idem tamen dies et honestum exemplum tulit Cassii Asclepiodoti, qui magnitudine opum praecipuus inter Bithynos, quo obsequio florentem Soranum celebraverat, labentem non deseruit, exutusque omnibus fortunis et in exilium actus, aequitate deum erga bona malaque documenta. Thraseae Soranoque et Serviliae datur mortis arbitrium. Helvidius et Paconius Italia depelluntur. Montanus patri concessus est, praedicto ne in re publica haberetur.

32. 3. ***conexam***, wie cp. 30 ***discrimini conectebat***. cp. 14 ***multorum amicitiis innexum***.

5. *ruebat*. Ueber den Indicativ s. Einl. §. 103, a.

7. P. Egnatius Celer aus Berytus in Phönicien wird im J. 69 von Musonius Rufus wegen dieser Perfidie angeklagt und vom Senat verurtheilt.

10. *perfidiosus*, bei Tac. ἁπ. εἰρ. und sonst sehr selten, steht öfter bei Cicero.

12. *involutos* kann hier nicht heissen „versteckt", sondern „angesteckt" oder „verstrickt", also im Sinne von *infectus* oder *irretitus*.

14. *fallax* mit dem Genetiv ist ἁπ. εἰρ. nach Analogie von *capax*, *tenax*, *pervicax*, *ferax*.

33. 1. Dieser Cassius, aus Nicaea in Bithynien, ward unter Galba nach Rom zurückberufen.

4. *aequitas* ist hier „Gleichmuth" d. h. Gleichgültigkeit. So nur noch Cic. in Pis. 12, 27 *quo quidem in spectaculo mira populi Romani aequitas erat*. Es ist ein Ausdruck des Unmuthes, dass die Götter den Staat seinem Schicksal überlassen hätten, um das Volk zu strafen. Vgl. hist. 1, 3.

5. *datur* „wird aus Gnade gewährt" wie 15, 71 *data exilia*.

7. *patri*. Derselbe genoss später die Gunst des Domitian und war nach Juvenal (4, 136 ff.) ein Freund des Nero und ein grosser Feinschmecker. — Ueber den Gebrauch von *praedicere* statt *edicere* s. zu 13, 36. Der absolute Ablat. ist ἁπ. εἰρ. — *ne in rep.* ctt. d. h. er sollte keine Aemter erlangen.

accusatoribus Eprio et Cossutiano quinquagiens sestertium singulis, Ostorio duodeciens et quaestoria insignia tribuuntur.

Tum ad Thraseam in hortis agentem quaestor consulis missus 34
vesperascente iam die. inlustrium virorum feminarumque coetus frequentes egerat, maxime intentus Demetrio Cynicae institutionis doctori, cum quo, ut coniectare erat intentione vultus et auditis, si qua clarius proloquebantur, de natura animae et dissociatione spiritus corporisque inquirebat, donec advenit Domitius Caecilianus ex intimis amicis et ei quid senatus censuisset exposuit. igitur flentes queritantesque qui aderant facessere propere Thrasea neu pericula sua miscere cum sorte damnati hortatur, Arriamque temptantem mariti suprema et exemplum Arriae matris sequi monet retinere vitam filiaeque communi subsidium unicum non adimere.

Tum progressus in porticum illic a quaestore reperitur, laeti- 35
tiae propior, quia Helvidium generum suum Italia tantum arceri cognoverat. accepto dehinc senatus consulto Helvidium et Demetrium in cubiculum inducit; porrectisque utriusque brachii venis, postquam cruorem effudit, humum super spargens, propius vocato quaestore 'libamus' inquit 'Iovi liberatori. specta, iuvenis; et omen quidem di prohibeant, ceterum in ea tempora natus es, quibus firmare animum expediat constantibus exemplis'. post lentitudine exitus graves cruciatus adferente, obversis in Demetrium * * *

9. *quaestoria* ctt. Noch ärger hatte es Tiberius gemacht, unter dem es vorkam, dass Delatoren die Insignien des Triumphes erhielten. Dio 58, 14.

34. 1. *quaestor*. Seit 38 v. Chr. wählte sich jeder Consul zwei Quästoren.

3. *egerat* statt *coegerat*. Liv. 44, 31 *multis milibus armatorum actis ex ea regione*. — Demetrius theilte später das Schicksal der Philosophen, die Vespasian auf den Rath des Mucianus, weil sie politisch verdächtig wurden, aus Rom vertrieb, wobei er dem starrköpfigen Cyniker, der auf eine Insel verbannt ward, sagen liess: *σὺ μὲν πάντα ποιεῖς ἵνα σε ἀποκτείνω, ἐγὼ δὲ κύνα ὑλακτοῦντα οὐ φονεύω*. Dio 66, 13.

4. *coniectare erat*, wie Gell. 6, 6, 11 *ex quo est coniectare*. Diesen dichterischen und nachklassischen Gräcismus hat Tac. nur noch Germ. 5 *est videre*.

5. *dissociatio* nur hier und bei dem älteren Plinius.

8. *queritari* ist bei Tac. *ἅπ. εἰρ.*; sonst noch bei dem jüngeren Plinius und im Spätlatein.

10. Die gleichnamige Mutter der Arria war die Gemahlin des Caecina Paetus, welcher im J. 42 an dem verunglückten dalmatischen Aufstande des Camillus theilgenommen. Als er zögerte, sich zu tödten, erstach sie sich zuerst. Vgl. Plin. ep. 3, 16 *praeclarum quidem illud eiusdem* (Arriae): *ferrum stringere, perfodere pectus, extrahere pugionem, porrigere marito, addere vocem immortalem ac paene divinam „Paete, non dolet“*.

35. 2. Statt *arcere* hat Tac. in dieser Phrase auch *interdicere, prohibere, depellere*. Eben so *aqua atque igni arcere* 3, 23. 50.

5. *humum super*. Ueber die Anastrophe s. Einl. §. 116, a.

6. *libamus* ctt. Dio 62, 26 *σοὶ τοῦτο τὸ αἷμα, ὦ Ζεῦ ἐλευθέριε, σπένδω*.

Der Rest des 16. Buches ging bis ins J. 68 und knüpfte an das erste Buch der Historien an.

Kritischer Anhang.

XI, 6, 6 fiant] Bei dieser Conjectur Bezzenberger's, die dem Text (*negotiant*) sehr nahe kommt, begreift man nicht, wie die Corruptel entstehen konnte. Ist aber die von mir aufgenommene Lesart Gronov's richtig, so lässt sich das Missverständniss des Schreibers erklären. Die im Commentar gegebenen Parallelstellen genügen zur Rechtfertigung der neuen Phrase *negotia eunt in rem*. — Gewaltsamer ist Ritter's Conjectur: *cedant*.

8, 6. Da sich die von Halm eingeklammerten Worte, *qui* hinter *saeva* und *eius* hinter *metus*, zu deutlich als unecht verrathen, so habe ich sie gestrichen.

23, 10 coetus] erfordert eine äusserst gezwungene Erklärung, wie sie Nipperd. gegeben hat. Durch Ritter's Lesart *coetu* wird die Schwierigkeit gehoben.

23, 15 Capitolio — per se satis * *] Um die corrumpirte Stelle lesbar zu machen, habe ich vor *Capitolio*, wo Ritter *conspicante* einschiebt, *sub* gesetzt und mit demselben Herausgeber statt *per se satis*, worin der Grund der Verderbniss liegt, *prostrati sint* geschrieben. Dass *ara* in *arce* zu verwandeln ist, sah schon Acidalius und ist wohl selbstverständlich.

24, 11 cum Transp. — recepti] Dass diese Worte ein Glossem sind, zeigt der historische Zusammenhang.

26, 13 prodigos] Weil sich dies noch nothdürftig erklären lässt, habe ich es beibehalten. Doch wird die Stelle erst dann radical geheilt, wenn man dafür *profligatos* lieset.

29, 7. Wenn man *set* für das handschriftl. *ut* setzt, so muss *solum* nothwendig gestrichen werden. Deshalb schreibe ich mit Ritter *ac*.

38, 10 fastidii] Schon Ernesti setzte dafür *fastidio*, was allein verständlich ist. Der ganze Schlusssatz *honesta — multis* ist Glossem, denn wenn man nur die beiden letzten Worte *tristitiis multis* für einen Zusatz hält, so begreift man nicht, dass Jemand durch sie den ganz verständlichen Satz habe erklären wollen.

XII, 2, 10 *Iuliae* Claudiae*que*] Daraus, dass die Handschr. *quae* hinter *Claudiae* setzt, folgt nicht, dass *Iuliae* einzuschieben sei. Die Erwähnung der Julischen Familie ist nicht nothwendig und *quae* ist zu streichen.

6, 10 *a senatu populoque Romano*] Wenn in dem Med. nur sieben Buchstaben fehlen, so ist diese Ergänzung zu lang, und wenn man auch die Abkürzung *a sen. p. q. R.* dafür wählt, so passt die Erwähnung des populus Romanus nicht in den Zusammenhang. Deshalb *patribus* mit Ritter (1864).

10, 10 obsides liberos] ist nothwendig umzustellen, weil eine solche Stellung unlateinisch und nicht einmal bei einem Dichter erträglich ist.

13, 5 *et* * * castellum] In der Handschr. steht nicht *et* und ist keine Lücke, dagegen befindet sich ein unklares Abkürzungszeichen hinter

castellum, nach Ritter *que* zu lesen. Zu der Annahme, dass ein Eigenname ausgefallen sei, zwingt nichts.

26, 6 perintempestiva] Eine Steigerung des Adjectivs durch *per* ist wenigstens überflüssig. Die Conjectur *puer* von C. Sirker verdient aufgenommen zu werden, was Ritter bereits gethan hat.

27, 7 I * * Pomponius] Dass der Vorname *Publius* ist, geht aus 11, 13 hervor.

27, 8 *inmisit* ist eine Ergänzung Ritters. Vorher schon Doederlein: *inmittit*.

29, 2 clarus] *carus* nach Wölfflin, der auch die Parallelstellen angegeben hat.

29, 9 componeret] Der Infinitiv *componere*, den die Hdschr. bietet, wird durch 15, 25 gestützt, noch mehr aber durch den Sprachgebrauch des Tacitus bei Verbis von verwandter Bedeutung.

33, 4. Das von Halm eingeklammerte *fraude* ist haltbar, wenn man ein Asyndeton statuirt, also nicht *astu locorum*, was doch mehr als poetisch wäre, construirt.

37, 11 *absoluti* statt *soluti* ist durch die Parallelstelle 4, 23 hinlänglich gestützt.

38, 9 ex] Die handschriftl. Lesart *et* ist von Jansen genügend erklärt worden, so dass Zusätze oder Aenderungen unnütz sind.

39, 6 provisu] *proviso* Medic. S. d. Anm.

40, 4 aucta aeque] *auctaque est* Nipperd. Dies steht der Hdschr. näher, da nur *et* in *est* verändert ist.

41, 8 triumphali] *triumphalium* Medic. Der nothwendige Zusatz *ut* hinter *sunt* ist von Bezzenberger.

47, 13 intentabat] Der von Ritter eingesetzte Plural *intentabant* ist passender, weil nach dem Zusammenhange das Subject aus dem voraufgehenden *plurium* zu entnehmen ist.

49, 4 Pelignus] ist von Halm eingeklammert. Doch hat wohl Tac. den Namen absichtlich wiederholt, weil *Claudio* voraufgeht.

58, 5 vera] *vetera*, schon in einer jüngeren Hdschr., ist von Ritter mit Recht aufgenommen.

62, 3 icerant] *fecerant* Ernesti. Letzteres hat mehr für sich, weil der Med., der hier *iecerant* hat, dem entsprechend 11, 9 lieset: *foedus repente iaciunt*.

65, 9 meritum] scheint dem Schreiber aus der Feder geflossen zu sein, weil er es kurz zuvor geschrieben hatte. Die Herstellung von *metum*, schon von Ferrari und Muret vermuthet, nebst richtiger Interpunction hebt die Schwierigkeiten. Nur muss si — *imperitaret* bedeuten „wenn er herrschen sollte", also ungenau statt einer Form des Futurums.

67, 2 cibo] ist Zusatz eines Schreibers, der das für ihn seltene Wort *boletus* erklären wollte.

XIII, 8, 3 effigiesque] *effigiemque*, Nipperd.

9, 10 *propter* recentem gloriam] *recentem gloria* Nipperd., was von der Hdschr. nur in einem Zeichen abweicht.

10, 3 adversus] Hieran hat bis jetzt Niemand Anstoss genommen. Das Wort müsste als Adverb gefasst werden und zwar in der Bedeutung „entgegenkommend" d. h. bereitwillig. Es hat aber nur den Sinn einer räumlichen oder feindlichen Richtung. Die Corruptel mag von Tac. selbst herrühren, wenn er statt *prohibuit* früher ein anderes Verb gesetzt hatte, wozu *adversus* als Präpos. passte, ohne bei der Wahl einer veränderten Construction *adversus* zu streichen.

12, 4 Caesaris] *C. Caesaris* Spengel.

14, 14 debilis] Aus dem handschriftl. *indebilis* ergiebt sich eben so leicht die Aenderung des Agricola: *inde vilis*, wobei das folgende *rursus* verständlicher wird.

21, 24 beneficiis] *de beneficiis* Acidalius. Die Präposition ist nicht zu entbehren.

22, 2 C.] *Claudio* Ritter, nach Massgabe der citirten Inschriften.

26, 7 vine an aequo] *ne aequo quidem* Hiller und Nipperd.

26, 9 impulere] *impudenter* C. L. Roth. Mit Hülfe dieser Conjecturen wird die verdorbene Stelle wenigstens lesbar.

31, 12 in provincia] *qui provinciam obtineret* Nipperd. Dadurch wird nichts geändert als *in* in *qui* verwandelt, während Halm das Verbum streicht.

34, 16 illud] *illuc* Medic. S. die Anm.

41, 9 teneri] *teneres* Nipperd. Ritter ergänzt *poterant* vor *praesidio*, was zu willkürlich ist.

41, 13 extra tectis actenus] S. den Commentar.

44, 13 ex qua] *et quasi* Jac. Gronov. Dies kommt der Hdschr. (*et quastim census*) am nächsten, nur muss *quasi* richtig verstanden werden.

55, 14 deinde] *inde* Medic.

XIV, 4, 13 Baulos] *Baias* Puteolanus, durch den Zusammenhang gerechtfertigt.

10, 13 e] ist ein überflüssiger Zusatz von Orelli.

20, 17 iustitia augurii] *iustitiam augeri* Lipsius. Die Erwähnung des Auguriums passt nicht in den Zusammenhang. Das folgende *expleturos* ist verschrieben statt *expleturas*.

28, 5 si] *ii* cod. Gudianus.

29, 1 Caesonio] *Caesennio* Nipperd.

39, 4 barbarorum] *barbarum* Med.

43, 12 at] *ut* Med. Den darauf folgenden Finalsatz mit Frageform hat die Handschr. durch die Conjunctive *defendat* und *ferat* deutlich genug bezeichnet. Die Construction ist aber im Lateln so selten, dass aus Missverständniss *tuebitur* statt *tueatur* geschrieben ward. Das Umgekehrte ist nicht wahrscheinlich.

50, 3 Tullius] *Tullius* Borghesi. Vgl. Nipperd.

58, 11 promptum] ist eine Conjectur von Halm. Ich schreibe *omnium*, was dem handschriftl. *otium* näher kommt. S. den Commentar.

60, 15 Octaviam] verräth sich zu deutlich als Glosse, weshalb es Ritter mit Recht eingeklammert hat.

61, 9 *ait*] hinter *agi* mag versehentlich ausgefallen sein. Da es jedoch im Med. fehlt, so kann es allenfalls entbehrt werden, wenngleich dies hart erscheint.

63, 8 primum] giebt keinen Sinn. Deshalb *primus* nach Lipsius.

XV, 10, 16. Das Zeichen einer Lücke nach *sustentavisset* scheint entbehrlich. Vielmehr mag nach *instantem* ein Substantiv ausgefallen sein. Auch Ritters Ergänzung (*quo adventante discrimen non introspexit Paetus, et aegre* ctt.) hebt die Schwierigkeit nicht.

12, 14 aspiceretur] Diese Aenderung des Lipsius, die auch Ritter aufgenommen hat, beruht auf Missverständniss. Nicht auf das *aspici* kommt es an, sondern auf das *adipisci*, die Erwerbung der Bürgerkrone. Nur muss das folgende *et qui* richtig zu *par* gezogen werden, also: „als die Zahl derer wäre, die man gerettet haben würde". Auf eine falsche Fährte ist Nipperdey gerathen, der schreibt: ubi per eorum numerum opprueretur. Wenn so in der Handschr. stände, wäre man berechtigt, zu corrigiren. Uebrigens vgl. die Anm. im Commentar.

19, 4. Mit Recht haben Nipperd. und Ritter eine Lücke vor *magna* statuirt. Ritter ergänzt zu willkürlich und gezwungen: moris eius osores. Einfacher und plausibler scheint mir, was ich in der Anm. vorgeschlagen habe: at patres.

25, 4 barbarorum] Auch 14, 39 hat die Handschr. *barbarum*, wie hier.

25, 11 C. Itio] Da ein solcher Name nicht bekannt ist, so ziehe ich vor, was Nipp. nach Pighius vermuthet, C. Cestio, auch von Ritter aufgenommen.

28, 13 honore] So der cod. Gudianus, wogegen der Med. *honor*. Ob da nun *e* oder *i* ausgefallen sei, wird Niemand entscheiden. Grammatisch richtiger ist gewiss der Dativ, den auch Nipp. und Ritter vorgezogen haben.

38, 9 acciverat] An dem Simplex *civerat* des Mediceus ist kein Anstoss zu nehmen, obgleich die Präposition zwischen dem voraufgehenden *a* und folgenden *c* ausfallen konnte. Vgl. die Parallelstellen im Commentar.

38, 13. Statt *aetate* und *pueritiae*, was zu gewaltsam ist, einzuklammern, halte ich das folgende *aetas* für unecht, welches der Abschreiber hinzufügte, um den Genetiv *pueritiae* davon abhängig zu machen. Das Missverständniss der Stelle geht bei allen Herausgebern davon aus, dass sie *paventium* als Attribut zu *feminarum* fassten. Das Weitere s. in d. Anm.

40, 3 rediit] Es ist kein Grund ersichtlich, weshalb man das handschriftl. *rediebat* (statt *redibat*) in das Perfect verwandeln sollte, man müsste denn meinen, dass das zum Verständniss nothwendige *haud* nur aus der letzten Silbe von *rediebat* zu eruiren sei. Aber es kann ja nach derselben auch ausgefallen sein oder in dem voraufgehenden *aut* stecken, welches der Med. hinter *metus* hat.

46, 2 adesset] Da der Conjunctiv durchaus nicht erklärt werden kann, so muss entweder mit Nipperdey *adest* oder mit Agricola *aderat* gesetzt werden. Letzteres scheint trotz der grösseren Abweichung von der Handschr. das richtige zu sein. Indess kann man auch die Erklärung Nipperdey's annehmen: das Präsens bezeichne, dass eine stehende Wache noch zu des Tacitus Zeit dort gewesen sei.

58, 6 non secreta tantum] Statt dieser Worte steht im Medic. nur *la tatum*, wofür schon die jüngeren Codices *laetatum* bieten, gewiss richtig. Ritter ergänzt: laeta tum verba. Haase schrieb: non celatus tantum, sed. Ob übrigens im Folgenden *et* oder *sed* vor *fortuitus* gestanden hat, ist aus der Handschr. nicht sicher zu ersehen.

63, 2 fortitudinem] Zwar ist dies die Lesart des Medic., aber man sieht nicht ein, wie sie zu verstehen sei. Die jüngeren Handschriften setzen dafür *formidinem*, was also einen objectiven Sinn hätte, wie Virg. Georg. 4, 468 *et caligantem nigra formidine lucum* und auch in der Prosa seit Sallust. Da diese Bedeutung aber bei Tac. nicht nachzuweisen ist, so habe ich Haase's Conjectur *fortunam* eingesetzt.

63, 3 dolori neu] Wenn man im Folgenden den Infinitiv *suscipere*, von *temperaret* abhängig, setzt, so ist kein Grund, von dem Medic., der *dolorem* hat, abzuweichen.

65, 4 insontibus] Wie dieser Plural, der doch nur auf die Verschwornen gehen kann, erklärt werden soll, begreife ich nicht. Die That des Mordes schien keinem verbrecherisch, auch wenn sie einen aus ihrer Mitte auf den Thron setzten. Und wie können sie dadurch, dass sie etwa den Seneca erheben, *insontes* (d. h. im Privatleben unbescholten) werden? Höchstens könnte man sagen: dann erschienen sie wenigstens nicht als ehrgeizig, selbstsüchtig. Die Aenderung von Acidalius und Pichena (*insonti et*) ist leicht und verständlich.

65, 6 dedecoris] Dass diese Lesart statt des handschriftl. *dedecori* unhaltbar ist, zeigt die Anm. im Commentar.

XVI, 5, 1 severamque — retinentes Italiam] Nur durch künstliche Interpretation ist dies verständlich; weit näher liegt es, den Genetiv *antiqui moris* (vgl. die Anm.) von dem Particip abhängen zu lassen, weshalb die von mir aufgenommene Aenderung des Agricola, die dem Texte keine Gewalt anthut, den Vorzug verdient.

10, 12 inpexa] statt des handschriftl. *inplexa* ist eine recht unglückliche Aenderung, die, wenngleich das Wort tropisch gefasst werden könnte statt *passis crinibus*, doch auf den ersten Blick die geschmacklose und komische Zusammenstellung „eine ungekämmte Wittwe" producirt. Die Lesart des Mediceus ist ganz unbedenklich und durch Analogie von *implicari* erklärbar.

16, 7 oderim] Dies erzeugt den unnatürlichen Gedanken: „ich bitte meine Leser um keine andere Rechtfertigung, als dass ich jene Unglücklichen nicht hassen soll". Ich verstehe das nicht und schreibe deshalb *oderint*, was im Commentar erklärt ist.

20, 8 luere] Der Conjunctiv *lueret*, den der Medic. bietet und der unmotivirt erschien, lässt sich mit Hülfe der angeführten Parallelstellen verstehen.

21, 7 † cetastis] in *cetariis* umzuändern, empfiehlt sich nicht, weil es unwahrscheinlich ist, dass man ein Fischerstechen im Binnenlande nach einem (uns gänzlich unbekannten) Feste in Seestädten benannt habe. Die Aenderung Seyffert's in *vetustis* ist sehr einfach und annehmbar.

21, 10 cum] Heinsius: *dum*. Beides wird zuweilen verwechselt.

26, 5 ingesturi sint] Diese Conjectur von Heins. ist immer noch besser als die gewaltsame Umstellung Spengel's, bei der die verkehrte handschriftl. Lesart *augusti* stehen bleibt. Tacitus nennt den Kaiser nie *Augustus*.

27, 7 verterentur] Da die Phrase *alicuius exemplo uti ad aliquid* ganz unbedenklich ist, so sehe ich nicht ein, dass hier der erste Buchstabe (*u*) in dem handschriftl. *uterentur* nothwendig eine Abkürzung der Sylbe *ver* enthalte, obgleich dieselbe vorkommt.

Sprachliches Register.

Verbesserungen.

S. 14 Z. 8 v. u. statt 15 l. 16.
S. 25 Z. 16 v. u. füge hinzu: ann. 16, 9.
S. 31 Z. 5 v. u. füge hinzu: promptus c. dat. gerundivi auch Liv. 25, 16.
S. 128 Z. 14 v. u. st. *attolentes* l. *attollentes*.
S. 171 zu cp. 15, 13: Caes. b. g. 1, 54 *proximi Rhenum*.
Im **ersten** Bande ist nachzutragen:
S. 98 Z. 13 v. u. statt Sall. l. Sall. Cat.
S. 130 Z. 14 v. u. statt *Agrippa* l. *Agrippina*.
S. 135 Z. 18 v. u. statt 3, 8 l. 3, 6.
S. 153 Z. 16 v. u. statt 20 l. 21.
S. 170 Z. 15 v. u. statt *condītione trahantur* wird jetzt gelesen: *consuetudine detrahantur*.
S. 232 Z. 2 v. u. statt 16 l. 10.